ৰিলিশ,—"প্ৰভা, ভুই এমন রোগা হয়ে গেলি কেন ? অফুথ—বিফুথ কিছু হয়েছিল না কি ?"

প্রভা বলিল, -"না অত্থ করেনি।"

"তবে তোর মুখ এমন ফাঁ/কাশে হয়ে গেছে কেন ?"

"কি জানি।"—বলিয়া প্রভা অস্তত গেল।
হরিপদ তথন জননীকে গিয়া জিজাদা করিল;
তিনি বলিলেন,—"কি জানি বাছা, বিয়ের কথা হয়ে
অবধি প্রভার ঐ রকম চেহারা থারাপ হয়ে গেছে।"

হরিপদ আংশ-চর্যা হইয়া বলিল, — "এই ভার বিয়ের সম্মন হচেহ নাকি ় কোথায় ় কার সঞ্চে ়"

· "ঐ ও-পাড়ার গিরিশ মুথুযোর সঙ্গে।"

"গিরিশবাবু? নরেনের বাপ।"

"\\$11 1"

হরিপদ উত্তেজিত হইয়া বলিল,—"বল কি মা ?— গিরিশ মুখুযোর সলে প্রভার বিশ্লে ? তুমি মত দিয়েছ ? বাদা মত দিয়েছেন ? গিরিশ্ববি যে বাবার বয়সী!"

্মা বাহ্নইতের অঙ্গুলি চুক্ষিণইতে ধারণ করিয়া বাদিনেন,— মতামত আর কি? ভাগ পাতর পেলে কাক কি ইচ্ছে বে, ব্ল্ছে ব্রেব সঙ্গে দেয় ? উপায় কি, জাত যায় যে।"

ছরিপদ কিয়ৎক্ষণ নিস্তর হটরা রহিল। শেষে বিজ্ঞানা করিল,—"সমস্ত ঠিকঠাক হয়ে গেছে না কি ?"

"তা—হয়েছে বৈ কি। ৫ট জাষ্টি বিষের দিন স্থিয় হয়েছে।"

"আশীৰ্কাদ ত হয়নি এখনও ?"

" ना ।"

হরিপদ কাঁদ কাঁদ হইয়া বলিল,—"মা, এমন কাষটি কোরো না। প্রভাকে হাত-পাবেঁধে জলে ফেলে দিও না। আহা. ও বালিকা; পঞ্চাশ বছরের রুড়োর দকে বিয়ে দিলে কি হুথ ওর হবে

না বলিলেন,—"কেন বাবা, অমন বড়লোক— কড় চাৰী, বিদ্যুদ্ধপত্তি - সুগ হবে না কেন ?"

ু ইরিশন অধিল — মা. ডুমি বৃদ্ধিমতী হয়ে এমন কথাটা বল্লে ? টাক বিষয়-সম্পত্তিই কি স্ত্রীলোকের হথ ?

মা বলিলেন, তা বটে বাবা। আমি কি তা ব্ৰিনে ? সৰই বৃথি। কিন্তু উপায় কি ? গিরিশ্র বখন প্রভার বলে বিষেত্ব প্রভাব ক'রে পাঠালেন, তখন আমবা হেসেই উড়িরে দিয়েছিলাম। শে মত হ'ল। গিরিল বল্লেন, তোমাদের বা কিছু আমার কাছে বন্ধক আছে, সমস্তই প্রভাকে হহাঞার টাকার অলজার দেব ভোমাদের একটি পরসাও থরচ হবে না— থরচের টাকাও আমি দেব। এই সব শুমে মত করলেন—শেবে আমাকেও মত নি

ছরিপদ বলিল,—"মা, কেবল টাকার নে টাকে ভাগিষে দেবে ? তোমার সাতটা^র নয়, ঐ এক মেয়ে। এ বিষের কথা ^৩ দ্র মনঃকঠ হয়েছে, তা বৃশ্তেই পারছ

মা বলিলেন,—"দাধে কি করছি। ? ধ্যেঠর কোলে চৌদ্দ বছর বন্ধদ হ'ল, 5 চেই গেশ, মনের মতন পাত্তর ত একটি এল না। মতন পাত্তর যা পাওয়া গেল, ে হৃষ্ণ ্রা
কেউ পাঁচ হাজার। পাঁচ কড়ারানিক কিব বল ?"

হরিপদ বলিল,—"মা, ৰ যদি আং যোটাতে পারি ?"

"যোটাতে পারিদ্ ত এত যোটাদ্ নি বাবা ? আজ ছবছর থেপাতর ১ এ মরছি।"

"যদি এমন একটি পাত্র টাতে পারি, কিন্তু লেথাপড়া জানে, সচ্চা ক্ষাব্যস—তা বিয়ে বন্ধ করবে ১°

"তা করব বৈ কি।‡স্ক যোটা \় না যদি পারিদ্, ভবে ও যাবে, ए^ই-হবে কি °

হরিপদ বলিল,—"এজার্চ ত ডেও ছ স্থির হরেছে ? আমি বশিশথ মাদের ক পারি, তবে বৈশাথে বিবেব ত ?" 🔏

"তাদেব নাকেন এখনও আমিকিয়া কিছুই না। কিন্তুখা

"ধর, দে পাত্রকে একপরসাও কর্ম "নিজেদের থরচ ও ত ?" সে

"গাঁ-স্থন লোকতে থাওয়াতেই হ'ী কোনও কথা নেই। মরা কাউকেই মাই। প্রতের দক্ষিনাপিতের ুব্ধান ্রপুড়টা পনেরো কুড়ি টাকার মধ্যেই সব হয়ে যাবে। ুন্ধ হবে নামা ?"

^{ै ब}चांक्हा, उनारक रिन, উनि कि बरनन सिथि'' —बिना कननी कार्यास्टर शिरनन।

হরিপদ পাঁজি আনিয়া দেখিল, বৈশাথে বিবাহের অনেকগুলি দিন আহে। ২৫শে বৈশাথ শেষ দিন। ভারিখগুলি দে কাগজে টুকিয়া লইল।

বিকালে মন্ত এক চাঙারি মাথায় করিয়া এক ঝি আদিরা চটোপাধ্যায়গৃহে প্রবেশ করিল। বলিল, কনের ভাই আদিয়াহেন শুনিয়া গিরিশবাব্র পিনী-মাতা যৎসামাত কিঞ্চিং উপহারদ্রব্য পাঠাইয়াছেম। এক হাঁড়ি রসগোলা, এক হাঁড়ি ক্ষীরমোহন, এক প্রক্ েন্ত্রপুতি ও শাড়ী, ছই বাক্স সাবান, ছই শিশি গ্রহ্ম তৈল, ছই শিশি স্কুগন্ধি চাঙারি হইতে নামাইয়া ঝি বারান্দায় রাখিল।

এই সকল দেখিয়া, ক্রুদ্ধ হইয়া হরিপদ তাহার
ত্বাক্তিক বরের মধ্যে ডাকিয়া বলিল,—"মা ফ্রিরেই স্বাও

্ব।"

মা নীরবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। হরিপদ বলিল,—"ভাবছ কি ?"

মা বলিলেন, - "ভাবছি, কোথায় কি তার ঠিকানা নেই, এখনই থেকে ভালাভালিটে করব ? তুই যদি কালা এই বৈশাখের মধ্যে একটি ভাল পাত্তর আন্তে পারিদ, বিয়ে দেব বল্ছি ত।"

হরিপদ রাগে গদ্ গদ্ করিতে লাগিল। সন্ধ্যার
্ব্যয় জলথাবারের রেকাবীতে দেই রদগোল্লা ও ক্ষীরমোহন দেখিরা, ছুড়িয়া দেগুলি উঠানে ফেলিয়া দিল।
্বিড় চাহিয়া লইয়া জলখোগ সম্পন্ন করিয়া, ছুটীর তিন
্মান বাকী থাকিতেই, পরদিন প্রভাতে কলিকাতা-দাত্রা
করিল।

অঊম পরিচ্ছেদ

কলিকাতায়।

্বিশাথের প্রথম সপ্তাহে একদিন বৈকালে, হাওড়া টেশন হ'তে ঠিকা গাড়ী করিয়া গিরিপ মুখোপাধ্যায় কাশ্য চুনাপুকুর লেনে আদিরা পৌছিলেন। এখানে কাহার বাল্যবন্ধু রেলওয়ে ক্ষডিট ক্ষাশিসের বড় বাব্ ইন্মচক্র ঘোষাল বাদ করেন—অিবেণীতেই বাড়ী। হাঁড়ি, পোটলা, তোরক বোঝাই গাড়ীখানি বাড়ীর দাড়াইবামাত্র, ভিতর হইতে হেমবাব্র ছোট প্রক্রন্তারা ছুটিরা আসিল এবং "গিরিশ কাকা ছেন" বলিরা নৃত্য রুড়িরা দিল। মুথোপাখ্যার তাহাদিগকে আদর করিলেন। ভৃত্যুকে জিজালা জানিলেন, বাবু তথনও আপিল হইতে ছেরেন ফিরিতে সন্ধাণ হইবে। সন্দেশের হাঁড়ি অপাঠাইরা দিরা, তোরক, প্টিলি প্রভৃতি বৈঠব রাখাইরা হস্তপদাদি ধৌত করিয়া মুথো তামাক থাইতে বসিলেন—বালকবালিকাগণ কাছে বসিরা অটলা করিতে লাগিল।

মুখোপাধ্যার আসিরাছেন, নিজের কণ জিনিষপত্র কিনিতে এবং গ্রহনা গড়াইতে দিতে। ও দিতীয়া পত্নীর আনেকগুলি আগজার গৃহে আদ কিন্তু দেগুলি "সেকেলে"—প্রভাবতীকে তিনি গোড়া নৃতন অলম্বারে সাক্ষাইবেন। গ্রামের তীব্ গড়ে ভাল বটে, কিন্তু কলিকাভার আক্রাটে হাই-পালিশটি দিতে পারে না—ইহা তিনি ছিলেন ভাই কলিকাভার আসা।

কিন্নংকণ পরে অন্তঃপুর হইতে আলেখালোঁ তাঁহার আহ্বান হইল। হেম ঘোষাল গিরিশ্ব বন্ধসে হুই এক বছরের বড়, তাঁহাকে ইনি সংঘাধন করিয়া থাকেন। হেমবাবুর লী বধুকাল হুইভেই ঠাকুরপো বলিরা সম্ভাবণ আনিতেছেন।

অন্ত:পুরে প্রবেশ করিয়া গিরিশবার ব রাণীকে প্রণাম করিলেন। দেশে থাকিতে সা না করিয়া তিনি জলযোগ করিতেন না— কিং কি জানি কেন, সে নিয়মের ব্যতিক্রম হুইল। বে এ সকল প্রথা "সেকেলে" বলিয়া ক্রমে তাঁহার জানিতেছিল। আসনের উপর বসিয়া, বউঠাই সহিত কথোপকথন করিতে করিতে তিনি ধ মিষ্টার মাত্র গ্রহণ করিলেন।

প্রামের সংবাদ, পাড়ার সংবাদ জিজ্ঞাসা অবশেষে বউঠাকুরাণী বলিলেন—"বিরের হিরেছে?"

গিরিশ নতমুথে বলিলেন,—"হাঁা, ৫ই ভোমরা শুন্লে কার কাছে !"

বউঠাকুরাণী বলিলেন,—"জনরবে শুন্লাম। "নরেন-স্বরেন এনেছিল।" শইয়া, ভারা ত প্রায়ই আলে ব গেল বুধবারে বৃথি
---না, মললবারে ক্রেন এলেছিল।"

"ভাবাই বলেছে ?"

বউঠাকুরাণী সে কথার উত্তর না দিয়া বলিখেন,— "ভোমার নরেন স্থারন ছেলে ছটি বছ ভাগ, ভাই। ভগবান্ করুন, বেঁচে থাকুক। ডদের পিতৃভক্তিউও ধুব আছে।"

গিরিশ বৃথিবেন, নরেন-স্থারেনট আসিয়া থবটো দিয়াছে। তাহারা বোগ এয় এ সংবাদে প্রতি নহে—তাই ডারমগুহারগারে সংজ্য দ্বিত গাইবার অছিলায় গুড্জাইডের ভূটাতে বাহী ও বায় নাই। একটু নীরব থাকিয়া বলিগেন,—"কি কবি ব ঠাককণ, এ বহুদে বিয়ে করা কি আমার সাণ ?—কিছ পিসী না যে কিছু-তেই ছাড্লেন না।"

গৃহিণীর তর্গু শেষর উভয় প্রান্তে একটু হাসি থেলিয়া গেল। তিনি বলিলেন,—"না, কংছ বেশ করছ ভাই—তোমার এগন এমনই কি বয়দ হয়েছে গু তোমার চেয়েও বেশী বয়দ হয়েছে, এমন কত লোক ত কংছে। এই আমানিই ধর যদি আজ মারে যাই - তোমার দাদা কি—"

গিরিশ বাধা দিগাবলিলেন—"কার সাপ্রাথনার কাব নেই বউঠাকরণ। পিগীমার কথা ওনেও আমি ক্যুতামানা। ওয়ে সংসারে নিতা এ লোকাভাব—"

ক্রমে অংক্ষানের কথা উঠিল। এ প্রস্কে বধ্ঠাকুরাণী বুব উৎসাহের সহিত্য গোল দিলেন। কোন্
কোন্ গছনা আজকাল ফেদান হালাছে, কোন্ কান্
গুল একেবারে নহিলেং ন্য, কত ভাবির হঠনে কোন্
থানি বেশ সানান্দ্র হাবে—এ সম্প্র তিনি ঠাণুরপোকে ব্যাইতে গা লেন। বিশে হলিলেন, গোনি
ভিনি সঙ্গে করিষাই শানিয়াছেন। গৃহিণী বলিলেন,
ভিনে সঙ্গে করিষাই শানিয়াছেন। গৃহিণী বলিলেন,
ভিনে সঙ্গে করিষাই শানিয়াছেন। গৃহিণী বলিলেন,
ভিনে বঙ্গা সকালবেলাই হীবেলালকে ভেকে পাঠাব
—কেই আমানের স্থাক্তা কি না— আমার মেয়েনের
বিরের বত গহনা সে-ই গড়েছে। বাণীটে একটু বেলী
নেক্ষ কিছে গোকাল খুব বিশ্বাসী—গড়ন, পালিশ্র
চমহকার। সে সবই ঠিক হলে থাবে।

হাত ধুইয়া, আসন ছাডিয়া ইতিমন্তো মুখোপাধ্যায় মহাশন চেয়ারে বসিয়া পা থাইতেছিলেন। ঝি ডামাক দিল। ডামাক থাইতে খাইতে তিনি বলিলেন, "বিভেতে সামার কিছ যেতে হবে বউঠাককণ। না গেলে ছাড়-

বউঠাকুরাণী বলিলেন,—"যেতে ত ইচ্ছে কা
—কিন্তু আমার যে মুদ্ধিল। মেঝ মেয়েট এ দ্বী
আসবে, প্রসব হবে। ভাকে কলে যাই কি ক'
ভাল ভালতে বিয়েটি হত্তেন্ত্র, এথানে এসে অ
বউ দেখিয়ে নিয়ে বেওঁ।"

"আছে। বউঠাককণ, পট্লিকে ভূমি দেখে

— এই প্রদল মুগোপাধারে মহাশর অবভারণা ব
পট্লির রূপ-গুণের আলোচনা আরম্ভ হইরা গেও
ভাবে প্রায় অর্জনটা কাটিল। ক্রমে অন্ধলাই
আদিল—সন্ধাদীপ অলিল। তথন গিরিশবার্
খানার গিজা, ভোরস হতৈে আফিমের কোটা
করিয়া ককটি গুলী সেবন করিলেন। অন্ধল্পন
গুহস্বানী গুছে ফিরিলেন। উদ্ভূসিত আননেদ
বৃদ্ধে জভার্থনা করিয়া, বস্ত্রাদি পরিবর্তন জন্ত
অন্থরে প্রবেশ করিলেন।

নবম পরিচেছদ

পুল-সম্ভাষণে।

"গিরিশ, চা থাবে ত ৭"

"না হেঁমদা, চা থাওয়া ত আমার **অভ্যেদ ে** "বিলক্ষণ – চা ত আজকাল **দহলেই থা** দেকেলে বুড়োরা ছাড়া দবাই ত থায়। **অভ্যেদ** অভ্যেদ কর। গোবিন্দ – যা, ছ' পেয়ালাই নিয়ে অ

প্রদিন প্রাতে ছই বল্জে ব**সিয়া উক্ত প্র** কণোপকথন হইল। গোবিন্দ ভূত্য **ছই পেয়** লইয়া আদিল। বহুকাল পরে **আজ মুথোপা** স্থানাহ্যিক না করিয়াই (গ্রম) জ্ল-গ্রহণ করিকে

গ্রহাতে ছই বন্ধতে বিবাহের আলোচনা ।
গিরাছে। হেমবাবু এ কার্য্যে কোনও দোষ দেশি
পান নাই —বরং তিনি এবটি নৃতন যুক্তির অবতা
করিরা ইহার সমর্থন করিয়াছিলেন। বলিরাছিলেন
"নরেন-অরেন বড় চরেছে। ছমাস পরে হোক,
বছর পরে হোক, ওদের বিয়ে দিতে হবে, বউম
আস্বেন,—স্বই যেন হ'ল। কিন্তু ছেলে ছটি চির
ত বা ীতে ব'লে পাকবে না। কেন্দ্র বা চাকরী নে
কেন্দ্র বা ওকালতী করবে, বিদেশে থাকবে—কা
বউমা ছটিকেও ওদের কাছেই পাঠিয়ে দিতে হব

ভোমার দেখবে গুন্বে কে ? সন্থলের মধ্যে ত ঐ
পিসীমা, তিনি ত গলাপানে পা করেই রয়েছেন—
গেলেই হয়। তথন ভোমার উপায় কি হবে ভায়া?
দেবা-যত্ন ত দ্রের কথা - হাঁটী ভোমার গলার প'ড়ে
যাবে যে।—ভার পর ধর, গান্থরের গতই বয়স হয়,
ততই শরীর অপটু হয়ে আসে। একটু সেবা-গুলার
মার আবগুক হয়ে পড়ে। অমুথ হয়ে যদি ছদিন
প'ড়ে থাক—ভোমার মুগে জল দেবে কে বল দেখি?
না ভায়া, কারু কথা তুমি গুনো না—বিরোট ক'রে
ফেল।"

স্থতরাং এরপ বন্ধুর অন্ধরোধে সানাছিক না করিয়া মুখোপাধ্যায় যে চা-পান করিবেন, ইহাতে আর আশ্চর্য্য কি ৪

চা-পানান্তে ছ্ঁকায় মুথ দিয়া মুখোপাধাায় মহাশ্ব কি যেন ভাবিতে লাগিলেন। তাঁহার মুখ-থানি বিপল্লের মত দেখাইতে লাগিল। একটু পরে ভূত্যকে ডাকিয়া বলিলেন,—"গোবিল, বউঠাককণ কি হীরে স্তাকরাকে ডাক্তে লোক পাঠিয়েছেন ?"—গোবিল বলিল,—"না,—চায়ের বাসন কথানা পুমে আমি বাজারে যাব, তাকে ব'লে যাব।"— মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"তবে আজ থাক— আজ আর দরকার নেই। কা'ল তথন ভাকে ডাক্লেই হবে।"—"যে আজে"—বলিয়া গোবিল প্রস্থান করিল।

ইহার অল্লকণ পরেই মুথোপাধ্যার মহাশরের পুত্র
থয় আসিয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল। ইহারা পটলভাঙ্গায় মেসের বাসার থাকে। জ্যেষ্ঠ নরেক্র সিটি
কলেজে বি-এ পড়ে—কিন্তি প্রক্রেল গত বৎসর প্রবে
শিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হুইয়া রিপণ কলেজে ভর্তি
হুইয়াছে। গত রাভ্রেই মুথোপাধ্যায় বাসায় গিয়া
ইহাদিগকে দেখিতে চাহিয়াছিলেন, কিন্তু হেমবাব্
বারণ করিয়াছিলেন। বলিয়াছিলেন—"সে বাসায়
জিবেণীয় অক্ত ছোকরায়াও থাকে, তোমায় বিয়েয়
অক্তব নিশ্চয়ই ভারা ভনেছে। ভূমি সেথানে র্গেলে,
চলে আসবার পর ভারা স্বাই হয় ত হাসা-হাসি করবে

—ভাতে নরেন-স্থরেন গজ্জিত হবে।—ভূমি বেও না,
কালে সহালে আমি মোনাকে ভাবের বাসায় পাঠিরে,
ভাক্রেই এথানে আনাব এথন।"

নরেন বলিল,—"বাবা, আপনি আনবেন, আগে ভ কছুই জান্তে পারি নি।"

सूथानाथाय विशासन,-- दें।-- अकरे क्रांटर

আসা হ'ল। ওড়ুঞাইডের ছুটাতে ভোমরা ডার হার্কারে বেড়াতে গেলে, বাণী গেলে না-- তোমা ঠাক্মা কত হঃণ বরতে লাগিলেন।"

হেমবাবু অংশিয়া বলিলেন,—"এয়া সব বেন্দল, তোমার দেং পানা পুকুর আর শেওড়া ভ কি খনের ভাল লাগে গু ছুটাতে ওরা একটু দেশঃ করতে চায়। সমুদ্র দেখলে ?"

স্থরেন বলিল,—"হাা, দেখলাম—কিন্তু সে তে স্থবিধে হ'ল না। সমূদ্র ত নয়, সেখানটা গৈঃ মোহানা। আসল সমূদ্র, সে একটু দূরে।"

কলেজের পরাশুনা, বাদার আহারাদি প্রভা কথা জিজ্ঞানা করিয়া শেষে মুখোপাধ্যায় মহ বলিশেন, "তোমাদের গ্রীগ্রের ছুটী করে থেকে ভ হচ্ছে "

স্থরেন বলিল,—"মার উনিশ দিন পরে।" "কত দিন বন্ধ থাকবে ?"

ঁহ মাদের উপর। সেই জুন মাদের (খুল্বে."

জ্ঞানর ছই ভাইরে একটু ইদারা, টেলার চলিল। নরেন চুপে চুপে বলিল,—"ভুই বলু ন — স্থরেন বলিল—"না দাদা, ভুমি বল।"

হেমবার হাদিয়া বলিলেন,—"কি ? ভোমাদের ভাষে কিদের বাগড়া হচ্ছে ?"

স্থরেন বলিল,—"নাদা বলছেন, পুরী থেকে । থুব ভাল দেখা যায়। গ্রীয়ের বজে আমরা পুর বেড়াতে যাব ভাবছিলাম।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,---"গুড্ফাইডের ছুব বাড়া গেলে না, স্থাবার গ্রীম্মের ছুবীতেও বা চ'লে যাবে ?"

হেমবাবু বলিলেন,—"তা বাক্না; বেড়িয়ে আর জল-হাওয়া সেথানকার পুব ভাল, স্বাস্থ্যের উ হবে।—হাা হে নরেন, হ্নাল তোমাদের ছুটা তা, একমান প্রীতে থেকে তার পর বাড়ী এখন।"

নরেন-স্থরেন পিভার অভিমন্তের ক্ষুপে ভাঁহার মুথপানে সপক্ষভাবে চাহিনা রহিল। স্ পাধ্যায় জিজ্ঞালা করিলেন,—"দেথানে থা কোথায়?"

প্ৰরেন বলিল,—"আমাদের কলেকে পঞ্জে ও ছেলে আছে, তার বালু ভথানকার ছাত্ত প্রথমে সেই ছেলেটর বাড়ীতে গিরে উঠব, তার পর একটা বাসাটাসা ঠিক ক'রে নেব।"

কিরংখণ চিন্তা করিরা মুথোপাধ্যার বলিলেন,— "আচ্ছা, তোমাদের বিশেষ ইচ্ছা হয়ে থাকে, যেও। টাকাকড়ি কি লাগবে, হিসাব ক'রে আমায় বোলো। একমাসের বেশী দেরী না হর কিন্ত।"

উন্ধর ভ্রাতা উদ্ধৃদিত খনে বলিল,- "মাজে না, একমাদের বেশী দেরী হবে না।"

আবার আদিবে বলিয়া যুবক্ষর বিদায় হইল। ভাহারা চলিয়া গেলে হেমবার মুচকি হাদিয়া বলিলেন,
—"তুমি ভাবছিলে ভারা, ছেলে ছাট তথন বাড়ীতে থাক্বে, তালের সামনে দিয়ে কি ক'রে টোলর মাণায় দিয়ে বিয়ে করতে বেকবে—তা ওরা ত আপনারাই স'বে শাড়াডেছ।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"হাঁ। ও বিষয়ে আমার মনে একটা অশোরান্তি ছিল বটে। আর ভূমি বা বলে, কলকাভার থেকে থেকে ওদের মেজাজ অক্ত রকম হয়ে গেছে পাড়াগায়ে গিয়ে থাক্তে ধনের ভালও লাগেন।"

্ৰেমবাৰু বলিলেন,—"ভুমি শেষে এই সিকান্ত করণে বৃঝি ?"

"কেন । তুমিই ত বলে।"

"আমি ওলের সামনে ঐ কথা বলাম। আসল কথা কি, বুৰতে পারছ না ? সমুদ্র দেথার আগ্রহ, ওলের ছল মাত্র। আসল কথা, সে সমর ওরা বাড়ী থাকলে পাছে ভূমি লজ্জিত হও—সেই জল্পেই বাড়ী বাছে না। ছেলে হটি ডোমার বড় ভাল। ঈথ-রের ইচছার মানুষ হোক, বেঁচে থাকুক। ওরা যে রকম বুদ্মিমান্, ভূমি বিবাহ কর্লেও ওলের খারা ভোমার কোনও আলান্তির কারণ উপস্থিত হবে ব'লে বোধ হর না।"

ত্বাপিলের বেলা হয় দেখিয়া হেমবাৰু উঠিয়া ভানাদিয় জয় অন্তঃপ্রে প্রবেশ করিলেন।

দশম পরিচ্ছেদ

মুখোপাধাায়ের বেসাভি।

সন্ধার পর বৈঠকখানার তক্তপোবের উপর বদিরা হেমবার ও গিরিসবার চা-পান করিতেছিলেন। হেমবার জিজ্ঞালা করিলেন,—"আজ লারা দিন কি করলে হে ?"

মুখোপাধ্যার বলিলেন,—"খাওয়া-লাওয়া ক'রে ছপুরবেলা একটু ঘুমান ুড়া। বেলা ভিনটের সমন্ন উঠে, মুখ-ছাত বুড়ে, ডাদনিতে গিয়েছিলাম — কিছু কাপড-চোপড কিনে আনলাম।"

হেমবারু হাসিয়া বলিলেন,—"শশুরবাড়ী যাবার সজ্জানাকি ?"

"যা বল।"

"কি কিনলে, বের কর, দেখি।"

চা-টুকু শেষ করিয়া, পেয়ালা নামাইয়া রাথিয়া ম্থোপাধ্যায় ভোরস থুলিলেন। থবরের কাগজে দড়ি দিয়া বাঁধা বাঁধা কয়েকটি পুলিলা বাহির করিয়া ভক্তপোষের উপর রাথিলেন। দড়ি বাঁধা একটা মস্ত কাগজের বাজও বাহির করিলেন---দেথিয়াই বোঝা গেল, ভাহার মধ্যে জুতা আছে।

হেমবার বলিলেন—"ডাই ত, অনেক বাজার করেছ যে হে! এ সব থোল, দেখি।"

মুখোপাধ্যার প্রথম পুলিন্দাটির দড়ি খুলিলেন। ভাষার মধ্য হইতে বাহির হইল, শাদা টুইল কাপড়ের চারিটি কামিজ এবং ছয়থানি ক্যাল।

হেমবাবু সেগুলি হাতে লইয়া পরীক্ষা করিয়া বলিলেন,—"এই কামিজ গায়ে দিয়ে তুমি খণ্ডরবাড়ী যাবে •"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"হাাঃ—ভোমায় বেমন কথা ! বভঃবাড়ী যাবার অস্তেই কিনেছি কি না ? বাড়ীতে গায়ে দেব।"

্ একথানি ক্ষমণ হাতে করির। হেমবাব্ বলিলেন,—"এ থেলো ক্ষমান। এখন ন্তন বেলার দেখ্তে চক্ চক্ করছে, ধোয়ালে নিজ মূর্ত্তি ধরবে। কত ক'রে দাম নিয়েছে p"

"দশ পর্দা **একো থানা**।"

"পাচ ছ আনার কমে ভাল রুমাল হয় না। আর কি কিনেছ দোখ।"

মুথোপাধ্যার আর একটি প্লিনা খুলিলেন, তাহার মধ্যে হইতে বাহির হইল একটি গরদের কোট, একটি ধুগর আলপাকার কোট, চারিটি গেঞ্জি এবং তিন বোড়া মোজা। জিনিবগুলি পরীক্ষা করিয়া ব্যক্ত বরে হেমবাব্ বলিলেন,—"ভূমি এই কোট গারে দি



बृत्थानाथात्र विज्ञान,—"याहे-हे यनि, कि हत्स्राह ?"

"পাগল ! ধুতির উপর কোট পরা কি আর রেওয়াজ আছে ? যারা আজকালকার ফেদানেবল্ লোক, তারা বলে, বালালা ধুতির উপর ইংরেজি কোট পরাও যা, মুগাঁর ডিম ভাতে দিয়ে হবিয়ার থাওয়াও ভাই।"

"তবে তারা কি পরে •"

"পাঞ্চাবী গায়ে দেয়। ধৃতির উপর কোট দেখ্লে ভারা বলে, হয় এ রেলের বাব্, নয় পাড়ার্গেরে ভূত। শোন বলি। কা'ল, কোনও একটা ভাল দক্জির দোকানে গোটা কতক পাঞ্জাবী জামার মাপ দাও। ভাল আদ্বির লাটা চারেক, আর উনিশ নম্বর গ্রাস্গো নারানস্ককের গোটা চারেক করাও। কোট গায়ে দিয়ে খণ্ডরবাড়ী যেও না, যেও না। জুতো কি রকম কিন্লে দেখি।"

জ্তার বালা খুলিতে খুলিতে মুগোপাধারে বলিলেন,
—"বিলাভী জুতো, ন'টাকা দাম নিয়েছে।"

জুতা দেখিয়া হেমবাবুবলিলেন,—"মনদ নয়, ভবে মুখটা বড্ড সক ।"

মুখোপাধ্যার হাদিয়া বলিলেন,—"মুখ দক্ষই ত ভোমাদের আজকাল ফেদান শুন্তে পাই।"

"এককালে ছিল বটে। এখন টাদনীর ফ্যাসান, ভদ্রসমাজের ফ্যাসান নয়। ভদ্রসমাজের ফ্যাসান এখন মীজিয়ম্টোজ্। মুখ সক্ষ জুতো পরা, মাংস দেখা যায় এমন ক'রে পিছনের চুল টাটা—এ সব এককালে ফ্যাসান ছিল বটে, এখন উঠে গেছে। আর এক বোড়া ছুতো তোমার কিন্তে হবে। এক যোড়া ভাল দেখে পল্প শ্। কা'ল শনিবার আছে— ছটোর সময় আপিসের ছুটী হবে—ভূমি বরং আমার আপিসে বেও, ক্ষেরবার পথে তোমার জুতো, ক্ষমাল, গেঞ্জি, আরও যা যা দরকার, সব কিনে দেব এখন। পাঞ্জাবীরও ফ্রমাস দেব।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"তোমরাই আমায় মাটী করলে দেখছি।"

পরদিন স্বর্ণকার আদিল। গৃহিণী দরজার আড়ালে দাঁড়াইরা ভাহাকে যথোপযুক্ত উপদেশাদি দিলেন। বারংবার করিয়া বলিলেন, "দেখে। হীরেনাল, কোনও জিনিবে যেন একটুও মুঁথ না থাকে, কুটুৰফানে নিম্মে

না হয়।"—"আজে না, সে আমায় বলতে হবে না"— বলিয়া অপ্কার অলভারের ফর্দ্ন ও একরাশি গিনি গণিয়া লইয়া গেল।

বেলা ছুইটার সমন্ন গিরিশবাবু হেমবাবৃর আপিদে গেলেন—আবশুক জিনিবপত্র হেমবাবু সমস্তই কিনিরা দিলেন। অবশেষে একটা ঔষধের দোকানে প্রবেশ করিরা হেমবাবু কি একটা শিশি কিনিলেন। গিরিশ-বাবু জিজ্ঞানা করিলেন,—"কি ওমুধ ?"

হেমবাবু বলিলেন,—"আছে একটা।"·

দে দিন রাত্রে আহারাদির পর হেমবাবু গিরিশকে
নিজ শ্যাগৃহে লইয়া গেলেন। টেবিলের উপর যেথানে
বাতি জ্বলিতেছিল, দেইথানে চেয়ারে তাঁহাকে বসাইয়া
বারটি ভেজাইয়া দিলেন।

গিরিশ বলিলেন—"ব্যাপার কি ছে ?"

হেমবার একটুখানি হাদিলেন মাত্র, কোনও উত্তর
দিলেন না। বিকালে ক্রাত সেই শিশিটি বাহির করিয়া,
ছিপি খুলিয়া থানিকটা তরল পদার্থ একটা কাচের
বাটাতে ঢালিলেন। একটি ছোট বুক্ষ ভাহাতে
ভুবাইয়া মুখোপাধ্যায়ের সলুথে আদিয়া দীড়াইলেন।

গিরিশ বলিলেন,—"এ কি ?"

হেমবাবু বলিলেন,—"একটা ওযুধ। ভোমার গোঁফে লাগিয়ে দেব—যতগুলো পাকা গোঁফ**্ আছে**, সব কাঁচা হয়ে যাবে।"

মুখোপাণ্যার শিহরিয়া বলিলেন, — "কলপ ?"
কেমবার বলিলেন, — "দুর! কলপ কেন, হেয়ার
ডাই — একটা ওযুধ হে ওযুধ। এ বয়লে বিয়ে কয়ছ,
এখন কত রকম ওযুধ-বিযুধ দরকার হবে।" মলিয়া
তিনি হাসিতে লাগিলেন।

মুখোপাণ্যার চেমার ছাড়িরা উঠিয়া গাঁড়াইলেন। বিনিলেন,—"না ভাই, রক্ষে কর। ও সব কলপ-টলপ আমি মাথব না। বিয়ে করছি বলেই যে সঙ সাজতে হবে, এমন কি কথা ? কা'ল সকালে নরেন-স্থারেন আসারে, নেমন্তর করেছ তাদের এথানে— আমার দেপে কি ভাববে তারা ? ছি ছি।"

এমন সময় ছেমবাবুর স্ত্রী ছার খুলিরা প্রবেশ করিয়া বলিলেন,—"তোমাদের ঝগড়া কিসের ?"

গিরিশ বাললেন,—"দেথ দেখি বউঠাকরণ, দাদা আমায় কলপ মাথিরে দিছেন।"

হেমবার অনেক ব্রাইলেন, কিন্তু মূণে কিছুতেই কলপ মাধিতে রাজি হইলেন মা। _{দট পিয়া} —"চা থেতে বল, থাব; পাঞ্জাবী সাত্তে দিতে বল,দেবো; পদ্প শু পরতে বল, পরবো — কিন্তু ঐ কার্য্যটি না।"

গৃছিণী বলিলেন,—"থাক্ থাক্—আর কলপ মেথে কাম নেই। চুল ছগাছা পেকেছে বলেই লোকে বুড়ো বলবে না।"

হেমবাবু ৬মুধটুকু শিশিতে ঢালিতে ঢালিতে বলি-শেন, —"পয়দা দিয়ে কিন্লাম, নষ্ট থবে ?"

গৃহিণী বলিলেন—"ও গো—ও কলপের শিশি ছুমি ভুলে রাখ। জামার যে রকম শরীর—বেণী দিন যে আর টিকি, তা বোধ হর না। তোমার নিজেরই এর পরে দরকার হ'তে পারে।"— বলিয়া তিনি মৃত্যান্ত করিলেন।

রাত্রে শ্যার শয়ন করিয়া মুখোপাধ্যায় অনেক-ঋণ ঘুমাইতে পারিখেন না। অনভ্যাদের চা-পানে এ ক্ষরাত্রিই জাহার নিজা ভাল ২ইতেছিল না। কলি-কাতায় আসা অবধি কতগুলি টাকা ব্যয় হইল, মনে মনে ভাহার হিগাব করিতে লাগিলেন। ^{*} **অনে**কগুলি টাকা। এখনও গামে-হলুদের তথের জিনিষ কেনা হয় নাই। দিন দশ বারো পরে আবার কলিকাভায় আসিতে ২ইবে-তখন গছনাও লইয়া যাইবেন, গায়ে-ছলুদের তত্ত্বের জিনিষও কিনিবেন। বউঠাকুরাণী ফর্দ্ধ করিয়া দিয়াছেন, বলিয়াছেন,ছই শত টাকায় এক রকম হুইয়া যাইবে। উভয় বাড়ীর ভোজের থরচ আছে। थडारेश्ना (मथित्मन, अन्नमीत्मत वसकी मनिनश्चनित्र मना স্থদ ধরিলে, পাঁচ হাজার টাকার কমে এ বিবাহটি मम्लग्न इहेरव ना । जाविरनन, ज्हेगांचा यांश विन-মাছেন, দেটা যদি ফলিয়া থায়, তবে অমন কভ পাঁচ হাজার আসিবে।

পরদিন প্রাতে উঠিয় বৈঠকথানার বসিরা ছই বন্ধ চা-পান ও কথোপকথন করিতেছিলেন, এমন সময় পাড়ার একজন যুবক প্রবেশ করিয়া বলিল,—"ডার্ন্দির টিকিটের বই এনেছি,—নেবেন ১"—বলিয়া যুবক টিকিটের বহি বাহির করিল।

্ হেমবাৰু বলিলেন—"দাও একথানা, ফি বছরই ত নিই। হয় না ৩ কিছু।"

হেমবাৰু বলিলেন,—"থে/৬৮নিড়ের লটারি আর জ্বলৈতে বোড়নোড় হয়, এথানে ভারত লটারি হেমবাৰু অয়তে থাকে, লে পাৰ।" "কি পায় ?"

"প্রথম প্রাইজ বুঝি ছয় লাখ--নর হে ?"

মুবক বলিল,--- গেল বছর ছ'লক বিশ হাজার
প্রথম প্রাইজ হয়েছিল।"

মুখোপাধ্যায় সবিস্তারে বাললেন—"ছ লাখ ? দশ টাকার টিকিট কিনে ছ'লাখ ? বল কি ছে!"

হেমবাবু বলিলেন,—"দশ টাকার টিকিট ত লক্ষ লক্ষ লোকেই কেনে। আমি ত আজ বিশ বছর ধ'রে কিনছি—কই, পেলাম নাত কথনও! ও সব অদৃষ্টের কথা।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন—"আমিও একবার অনৃষ্টটা পরীকা ক'রে দেখব না কি ?"

হেমবাবু হাসিয়া বলিলেন,—"দেথ না, নতুন বউ-যের পয়ে যদি হয়ে যায়।"

মুখোপাধ্যায় একটু ভাবিলেন, শেষে বাক্স খুলিয়া দশটি টাকা বাহির করিয়া দিলেন।

যুবকটি গিরিশবাবুর নাম ঠিকানা টিকিটে লিখিল। শেষে বলিল,—"একটা ছন্মনাম ১"

মুখোপাধ্যায় জিজ্ঞাদা করিলেন—"দে আবার কি ?"

হেমবাব বুঝাইয়া বলিলেন,—"একটা কোন কল্লিত নাম লিথে দিতে হয়, সেই নামে স্থাতি হয়। হিন্দু অনেকেই ঠাকুর-দেবতার নাম লিখে এয়। যা হয় একটা নাম বল।"

মুখোপাধ্যায় বিষম ভাবনায় পড়িয়া পেলেন—
কোন ঠাকুরকে রাখিয়া কোন ঠাকুরের নাম লেখান।
হেমবাবু বলিলেন—"ঝাছা লাও, আমি ভোমার
হয়ে লিখে দিছি।" বলিয়া তিনি কি লিখিয়া টিকিটথানি থাতা হইতে ছিড়িয়া লইলেন। সুবক টিকিটের
বহি লইয়া চলিয়া গেল।

মুথোপাণ্টায় নিজের টিকিটখানি নাড়িতে চাড়িতে বলিলেন—"কোন্ ঠাকুরের নাম লিখ্লে?"

হেমবারু গন্তীরভাবে বলিলেন—"ঠাকুরের নম, ঠাকফণের নাম লিখেছি।"

"कानी - ना क्रमा ?"

"কালীও নয়, হুৰ্গাও নয়। পট্লি লিথে দিয়েছি।" "না—না, বল না। এ সব বিষয়ে ঠাটা ক্যুত নেই।"

মুখোপাধ্যার ইংরাজি অক্ষর পড়িতে পারিতেন। দেখিলেন, বাজবিকট লেখা রহিরাছে পট্লি। মনটা একটু যেন খুলী হইল—কিন্তু তাহা গোপন করিরা, "হ'—যত সব—" বলিরা তিনি টিকিটখানি স্যত্ত্বে বাজে ডুলিরা রাখিলেন।

সেই দিন অপরাছের গাড়ীতে তিনি ত্রিবেণী याका कतिरमन। यथन मन्ता हहेन, गांकी देवचवांती ছাড়াইল, জানালার নিকট ব্যিরা বাহিরের তরল-অন্ধকারের প্রতি চাহিয়া মনে মনে বলিতে লাগিলেন-"দেথ একবার যোগাযোগ। এতদিন ধ'রে ত কল-কাতার যাতারাত করছি—পূর্বের ডার্কির লটারির নামও কথনও ভানিনি। পট্লির দঙ্গে বিয়ের কণাও হ'ল-টিকিটও কিন্সাম। হেমদাদারত কাও দেখ, এত দেব-দেবী থাকতে, টিকিটে নাম লিখলেন কি না পট্লি। এ সমস্ত ঘটনাই দৈবাধীন। সে ছোকরাটি ঐ টাকটের বই নিয়ে, আজ না এসে কালও আসতে পারত—আমি দেখতেও পেতাম না, জানতেও পার-তাম না। দেবতারা দেখলেন, এ ব্যক্তিত আজ চারটে বিশ মিনিটের গাড়ীতে চল্ল—তাই তাঁরা তাড়াতাড়ি সে ছোক্রাটিকে পাঠালেন। আর হেমদানা যে ঐ পটুলির নাম লিখলে. দে কি ও নিজে লিখেছে? দেবতারাই ७८क निरंत्र (नथात्नन) मोख कि मिथा इंतात था আছে । না: -- হিন্দুধর্ম আছে বৈ কি। এ সকল মানাই উচিত।"

একাদশ পরিচেছদ

পিদীমার দৌত্য।

কলিকাতা হইতে ফিরিয়া গিরিশ তাঁহার পিগী-মাকে বলিলেন,—"পিগীমা, আজ হ'ল গিরে মাদের আটুই,ক্যার বেণী দিন নেই, আশীর্কাদটা হয়ে গেলে হ'ত না ৽"

ভাইপোর এই আগ্রংদর্শনে মনে মনে হান্ত করিয়া
নাম বা বিদ্যালন—"এথনও দিন আছে বৈ কি বাবা—
নাম বা একমাস রয়েছে। এ দিকের সব যোগাড়মন্ত্র হোক্,
আছেন ব শেষাশেষি অশীর্কাদ হইলেই হবে।"

ুুীগিরিল বলিলেন—"তুমি বোঝ না শিদীমা।

চারিদিকে শক্ত। আদৈর লোককে বিশাস নেই। কেউ ত কারু ভাল দেখতে পারে না, বুকু ফেটে মকছে নই। কত লাগাছি, কত ভাঙাছে, আমরা কি নর খবর পাই ? অভগুলি টাকার গহনাপত্র গড়াতে দিরে এলাম, যদি শেবে কোনও স্কম গোলবোর ইর ভ গীড়িছে লোকদান।"

भिनीमा रनित्नत,—"आष्टा, भट्टेनित्र सां'त नत्न तिथा र'तन रनर्ग।"

কবে পিনীমা পট্লিদের বাড়ীতে যাইবেন, কি ভাবে কথাটা তুলিবেন, অতঃশর এই সকল পরামর্শ চলিতে লাগিল। গিরিশ বলিলেন,—"বরং এই রকষ বোলো পিনীমা, বুঝলে ? বোলো যে, গিরিশের কলকাতার অনেক কায রয়েছে, পাঁচ সাত দিনের মধ্যেই তাকে কল্কাতার যেতে হবে। কিরবে হয় ত বিয়ের ছ তিন দিন থাক্তে। তথন আশীর্কাদ-টাশীর্কাদ করতে হ'লে বড়ই তাড়াতাড়ি হবে, ওগুলো তার চেয়ে এই বেলা সেরে ফেলেই ভাল।"

আগামী কল্য বেলা পড়িলে পিদীমা পট্লিদের বাড়তৈ যাইবেন স্থির হইল। গিরিশ জিজ্ঞানা করি-লেন,—"আছা পিদীমা, আশীর্কাদ হয়ে গেলে একরক্ম পাকাপাকি হ'ল ত ?"

পিদীমা বলিলেন. — "একেবারে পাকা বলা যায় না। তবে ই্যা, কতকটা পাকা বৈ কি। গায়ে-হলুদ হয়ে গেলে বেমন বিলে হতেই হবে, নইলে মেয়ে দো-পড়া হয়ে যাবে, তেমনতর নয়।"

"আনীৰ্মাদ হয়েও বিয়ে ভেঙ্গে যায় ?"

"বায় বৈ কি। সে বছর আমার শশুরবাড়ীর দেশে "

গিরিশ বাধা দিয়া বলিলেন—"মাণীর্কাদের পর কোনও পক্ষ যদি বিয়ে ভেকে দেয়, তা হ'লে তার একটা নিলে আছে ত ?"

"তা আর নেই ? নিন্দে আছে বৈ কি। ভবে, মেরের জাত যায় না, এই পর্যন্ত।"

পিদীমা যথা-পরামর্শ পরদিন অপরাষ্ট্রকালে, তসর
পরিয়া নামাবলী গায়ে দিয়া জগদীশ বন্দ্যোপাধ্যায়ের
বাড়ীতে উপনীত ইইলেন। দঞ্ল কথা গুনিয়া জগদীশের জী স্পট কিছুই বলিলেন না। কেবল বলিলেন,
কঞা বাড়ী আরুন, তাঁহার মত জিজ্ঞাদা করিয়া থেরপ
হয়, কলা সংবাদ পাঠাইবেন।

বাড়ী আসিয়া পিসীমা ভ্রাভুস্পুত্রের নিকট গিরা

বলিলেন — "কি জ্বানি বাবা, ওদের ভাবভঙ্গি কিছু বুঝতে পারলাম না।"

ি গিরিশ উংক্টিত হইর। জিল্পাসা করিলেন,—

"কেন ?"

"কেমন যেন আব্যো-মাড়ো ছাড়ো-ছাড়ো ভাব।
একটা আঠা নেই। আছো—দেথি -হচ্ছে হবে —এই
ভাবের সব কথা।"—বিলয়া পিদীমা, উহাদের বাড়ীতে
যাহা কিছু কথাবার্ত্তা হইয়াছিল, সমস্তই বিবৃত করিলেন।

শুনিয়া গিরিশ বলিলেন,—"দেথ লৈ পিনীমা— বলেছিলাম কি না। লোকে ভাঙচি দিছে। তা, ভাল পাত্র পান, দিন না ওঁরা মেয়ের বিয়ে জ্বল যায়-গায়।"—মনে মনে গিরিশ হির করিলেন, যে দিন ওরূপ কোনও কথা ওঁছোর কর্ণগোচর হইবে, তৎপর্বদিনই হুগলির আদালতে নালিশ দায়ের করিয়া জ্গদীশের ঐ বাডী কোক করাইবেন।

পিসীমা গিরিশের মনের ভাব বৃথিয়া, তাঁহাকে সান্তনা দিবার অভিপ্রায়ে বলিলেন,—"দিলে দিলে, না দিলে না দিলে। কিনের খোদামোদ ? ৩ঃ—মেয়ে আর ছনিয়ায় নেই কি না! ওরা রাজি না হয়, প্পষ্ট বলুক —মেয়ের ভাবনা কি । এই জ্ঞানিসেই ওর চেয়ে ভাল মেয়ে দেখে তোমার বিয়ে দেবো। এদ্ধিন ভূমি বিয়ে করতে চাঙনি, তাই। কুত মেয়ে—ওর চেয়ে ভাল মেয়ে—গড়াগড়ি যাছে।"

"দেখা যাক, ওরা কি খবর পাঠার"—ব্লিয়া গিরিশ বাহিরে চলিয়া গেলেন।

ও দিকে জগদীশের বাড়ীতে, কর্ত্তা ও গৃহিণী বড়ই
ফশ্চিস্তাবিত অবস্থার বসিয়াছিলেন। গৃহিণী বলিলেন,
— "তাই ত, করাই বা যার কি ? ওদের যে রক্ষ
আকিঞ্চন, টালমাটাল করলে হয় ত চটেই যাবে।
হরিপদ বদি কিছু করতে না পারে, তথন কি এ-কূল
ও-কুল হই যাবে ?"

কর্ত্তা বলিলেন—"তাই ত! বিষম সমস্তার পড়া গেল যে।"—বলিরা তিনি শেষ-প্রাপ্ত হরিপদর চিঠি-থানি বাহির করিরা, চশমা চোথে দিরা প্রদীপের আলোতে আবার পড়িতে আরম্ভ করিলেন।

অর্জেক রাত্রি অবদি পরামর্শ করিয়া অবশেষে
ইহাই স্থির হইল, আশীর্কাদ এখন হউক, পরে ও দিকে
।দি স্থবিধা হয়, তথন এ সম্বন্ধ ভালিয়া দিলেই হইবে।
লাকে নিন্দা করিবে—কিন্ধ উপায় কি পূ

স্থতরাং জগদীশ পরদিন বেলা দশটার সময় ভাকঘর হইয়া (ছরিপদর কোনও পত্র আসে নাই) গিরিশের বাড়ী গিয়া তাঁহার পিদীমাকে বিদয়া আদিলেন,
আগামী কল্য বেলা চারিটা অবধি বারবেলা আছে,
বারবেলা গতে গোধুলি লয়ে আদিয়া 'বাবাজী'কে
আশিকাদ করিতে ইচ্ছা করেন। বলা বাছল্য, ইহাতে
পিদীমাতার অমত হইল না।

গিরিশ শুনিয়া, ময়রাবাড়ীতে স্থেশপের ফরমাইশ দিতে লোক ছুটাইলেন। কল্য বৈকাণে আদিয়া মিষ্ট-মুথ করিবার জ্ঞা কয়েকজন বন্ধ-বান্ধবকেও নিমন্ত্রণ পাঠাইলেন।

দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

আশীর্কাদ।

বেলা চারিটা বাজিয়াছে। গিরিশবাবুর বৈঠক-থানায় স্থানাদের পূর্ব্বপরিচিত ভট্টাচার্য্য মহাশহ,সতীশ দত্ত, মাধব চক্রবর্তা এবং পাড়ার নিত্যানন্দ রায়, ছর্গা-দাস অধিকারী প্রভৃতি কয়েকঞ্চন ভদ্রলোক সমবেত হইয়াছেন। এই বৈঠকথানা-ঘরটি আজ সারাদিন ঝাডপোঁচ হইয়াছে। মেঝের উপরকার দেই মালন মদী-চিহ্নত পুরাতন জাজিমথানি অন্তর্হিত্ত, পীতবর্ণের জমির উপর থদিরবর্ণের বৃটিছাপা স্ন্য একথানি তাহার স্থান অধিকার করিয়াছে। ধোলাইকরা ওয়াড়-দেওয়া কয়েকটি মোটা মোটা তাকিয়া এখানে সেথানে পড়িয়া আছে। ছইটা বাঁধা হ'কার অনবরত তামাক চলিতেছে। গিরিণ আজ বেশ ফিটফাট-তাঁহার পরিধানে একথানি ধোপদন্ত নরুণপেড়ে ধৃতি, গামে ইস্ত্রীকরা একটি হাতকাটা পিরাণ। দাড়ী কামাইয়াছেন; মস্তকে কেশগুলি (যাহা অবশিষ্ট আছে)—স্বন্যিত। অন্য সকল অভ্যাগতগণ্ড একটু সাজিয়া আসিয়াছেন। সকলেরই মুখ প্রফুল, হাস্তরঞ্জিভ---সভীশ দত্ত আজ কথার কথার উদ্ভট লোক আওড়াইতেছে। হাস্ত ও গল্প-জন্ত বৈঠক-ধানা-ঘরটি যেন জমজম করিতেছে-চক্ৰবৰ্ত্তী যেন একটু মিয়মাণ, ক প্রা नर्निটा विष्ट्र वांज़िया छेठियांट्ट । निजानम रिल्ल.-"शिविण

আমাকে আগে যদি বল্ডেন, আমি এর চেয়ে চের ভাল সম্বন্ধ ফুটিয়ে দিতে পারতাম।"

চক্রবর্ত্তী বলিল-"কেলো? এটাই বা বল্দো কি ?"

নিত্যানন্দ বলিল — "মন্দ বল্ছিনে। তবে বড্ড গরীব, এক প্রদা পাওনা নেই। শুন্নাম, উল্টে গিরিশ ভাষারই অনেক টাকা খরচ।"

ভটাচার্য্য বলিলেন,—"মেরেটি ভাল। দেখতেও স্বন্দরী—ভার বড় লক্ষ্মী। গিরিশের টাকা থরচ সার্থক হবে।"

শতীশ দত্ত রূপার বেকাবী হইতে একটা পাণ তুলিয়া লইয়া বলিল—

"ক্রতো বিবাহে ব্যদনে রিপুক্ষয়ে
যশন্তরে কর্মণি মিত্রদংগ্রহে।
প্রিয়ান্ত নারীখধনেয়ু বন্ধুয়ু
ধনব্যরক্তেয়ু ন গণ্যতে বুবৈং:॥*

ভট্টাচার্য্য মহাশয় হাসিতে হাসিতে বলিলেন—"এর প্রায় সকলগুলিই মিলে যাচছে। ক্রতে কিনা যজ্ঞে—কত বড় একটা মগ্যি হবে, তা ভাবন। এত বড় যগ্যি—এটা যে যশস্কর কর্মা, ভাতে সন্দেহ কি ? তার পর, মিক্রসংগ্রহে—এই বিবাহটির স্টেনাতেই আমরা এত-গুলি মিত্র এসে আজ মুটেছি ত—আরও কত যুটবে। অধনের বন্ধু—আমরা এই সব গরীব বন্ধু, বিবাহের সাত দিন আগে থাক্তে আর সাত দিন পর পর্যান্ত বাড়ীতে আর হাঁড়ী চড়াচ্ছিনে বাবা।"—বলিয়া তিনি এক টিপ ই লাইলেন। সকলে হাসিতে লাগিল।

মাধব চক্রবর্ত্তী দন্দির প্রভাবে ভাল করিরা হাসিতে না পারিরা বলিল,—"দিল্ ত একটু লস্তি। লস্ত লিলে নিন্দি কৰে।"

गठोण बिनन, — "गवश्वराहरू व्याधाः कत्राना। व्यवास्य नात्रीयु — ७ठा वाराधाः कत्राना ना छ्हेठाय । नारे १"

ভট্টাচাঁধ্য বলিলেন,—"গিরিশ আমার দানা বলে য। ভোমরা ব্যাথ্যা করতে পার।"

সতীশ বলিল,—"রিপ্করটাও মিলে যাছে। াম করতে চাইনে, এই গ্রামে এমন হু চার জন লোক থাছেল, বারা গিরিশনাদার বিবে হবে ওনে বুক ফটে মরছেন।"

क्षीमान अधिकाती विनन,- आहि देव कि।

সে দিন যাচ্ছি ভট্চায়ি পাড়া দিয়ে, পথে যানব ভট্চায়ির সলে দেখা। আমাকে বলে, ওছে ওনেছো, পট্লি নাকি গি রূপ মুখুয়েকে বিয়ে কর্বে ব'লে কোট ক'রে বসেছে ?— সামি বলাম, হাা, বিয়ে ছিয় হয়েছে, ভা ওনেছি, :কোট্ ক'রে বসবার কথা-টথা ওনিনি। সে বলে, হাঁ—প্রামে খুব রাষ্ট্র! খোর কলিকাল হয়ে দাঁডাল।"

সতীশ দত্ত ৰলিল,—"আমাকেও বলেছিল যাছ ভট্চাব্য। কা'ল—না, পশু— না কা'ল। আমাকে জিজ্ঞাসা করছিল, বলি হ'্যা হে—ঐ বুড়োকে বিয়ে করবার জম্ঞে পট্লি ক্ষেপলো কেন, কিছু বলতে পাস ? বুড়োকেই অত ওর মিষ্টি লাগল কেন ?"

ভট্টাচার্য্য জিজ্ঞাদা করিলেন,—"তুমি কি উত্তর দিলে ?"

সতীশ বলিল— "স্থামার যা রোগ— একটা উদ্ভট গ্রোক ব'লে ভার উত্তর দিলাম। বল্লাম—কাকে কার মিষ্টি লাগে, ভা কি বলা যার যাত্ব। স্থানই ত—

দ্ধি মধুরং মধু মধুরং

জাক্ষা মধুরা স্থধাপি মধুরৈর।

তহ্য তদেব হি মধুরং

যক্ত মনো যত্র সংলগ্ধন্।"

মাধব চক্রবর্তী বলিল—"আর্থাৎ ?"

সতীশ বলিল,—"অর্থাৎ—

দ্ধি মিষ্ট, মধু মিষ্ট,

আাঙুর মিষ্ট, স্থাও মিষ্ট বটে।

তার কাছেতে দেই মিষ্ট.

মনথানি তার বাঁধা যার নিকটে।"

—বলিরা সতীশ মুহুর্ব্তের জন্ম গিরিশের প্রতি স্মিত-কটাক্ষপাত করিল।

চক্ৰবৰ্ত্তী বলিল,—"বাহবা বাহবা—এ অলুবাদটি কি তুবি নিজে করেছ লাকি সভীশ ?"

ভট্টাচাৰ্য্য বলিলেন,—"নিজে করেছে বৈ কি ! পূর্ব্বে ওর দিব্য রচনাশক্তি ছিল। কত কবিতা আমার শোনাত।"

নিত্যানন্দ বলিল,—"বটে, তা ত জানতাম না। এখনও আপনি কবিতা লেখেন না ফি ?"

ভট্টাচাৰ্য্য বলিলেন,—"এখন বছকাল ছেড়ে ছুড়ে দিয়েছে।"

গিরিশ বলিনেন,—"কেন সভীশ, ছাড়লে কেন 🕫

সতীশ নিজ উদ্ধে হস্তাপন করিলা বলিল,—"আর দানা, পেটের চিন্তা করব না কবিতা লিখব ? এথানে আন্তান অলতে থাকলে কি আর কবিতা বেবোর ?

জন্তঃপ্রতথমক দৈকত দহমানমুক্ত চম্পকতরোঃ ক বিকাশ চিন্তা।
প্রোয়ো ভবতঃসুনিত স্থিতি দেশতাকাং
প্রেয়ঃ স্বজীবপরিপালনমাত্রমেব॥

— আবাণ্ডনের মত মক্রভূমির মধ্যে যে চাঁপা গাছটির শিক্ত পোতা হয়েছে, নিজের প্রাণটা বাঁচিয়ে রাথতেই সে ব্যতিব্যক্ত, ফুল ফোটাবে কথন বলুন গু''

গিরিশ মনে মনে তাবিতে লাগিলেন—"যদি শান্তের কথা ফলে যার, এবার আমার ছেলে হলে, কিছু বেশী বৈতন দিয়ে সতীশকে তার প্রাইভেট মাষ্টার নিস্কুক করবো। ' উ'পোবা মানুষ, অল্ল মায়, আহা, বেচারির বড় কষ্ট।"

সভীশ দত্ত মুখ তুলিয়া, নাসিকায় আণ লইবার মৃত্ব শব্দ কবিয়া বলিল,—"লুচী ভাজার থানা গন্ধ বেটিয়েছে। চক্রবর্তী মশায়, বুখতে পারছেন ?"

চক্রবর্ত্তী বলিগেন,—"লা। লাক যে বল্লো।" ভট্টাচাধ্য মহাশয় বলিলেন,—"বেলা যে প'ড়ে এল, জগদীশ কৈ ? এত দেয়ী করছে কেন ?"

শতীশ হার করিয়া বলিল—"এদ বাবা জগদীশ, আশীকাদিটা দেরে নাও, ফলারে বদি। ইসুলে সারাদিন ছেলে ঠেজিয়ে কিধেয় পেট যে টো টো করছে।

> হরে ম্বারে মধুকৈটভাবে গোপাল গোবিন্দ মুকুন্দ শৌরে। গাস্তান্টীদৌরভমুগ্ধচিত্তং বুভুক্ষিতং মাং জগদীশ রক্ষ॥

-कामीन, आल भन्न ना वावा!"

এ কথার ১ক্রণন্তী মহাশন্তই সর্ব্বাপেক্ষা হামোদ বোধ করিয়া হো হো শব্দে হাসিতে লাগিলেন। বলিলেন,—"তুবি যে অবাক্ কর্লে সভাল !— জন্মনীশের লামেও শ্লোক বল কেল্লে ?— আছ্বা, আবার লাবে একটা শ্লোক বল দিকিল। তা যদি পার, ভবেই বুঝি তোবার পাল্ডিত্য।"

সভীপ ক্ষণকালমাত চিঙা করিয়া বলিল,— "বলব ? ভনবেন ? আছো, তবে ভয়ন— আপদাতঃ থলু মহাশরচক্রবর্তী
বিস্তাররত্যকুত্পূর্ব্যন্তারক্রব্য ।
কালাগুরুদ হ্নমধ্যগতঃ সমস্তাৎ
লোকোন্তরং পরিমলং প্রকটীকরোতি ॥

চক্রবর্তী বলিলেন,—"জ্যা—জ্যা ? বলতে লা বলতেই ? বুকে বুকে রচলা করে দিলে লাকি ছে?" ভট্টাচার্য্য হাসিরা বলিলেন,—"না, ও প্রাণো খ্যোক।"

এমন সময় দেখা গেল, জগদীশ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ও আর তিন জন ভদ্রলোক অসিতেছেন। ইহারা প্রবেশ করিতেই সকলেই উঠিয়া দাঁড়াইয়া অভ্যর্থনা করিলেন। আগস্তুকগণ ধ্নপান করিলে পর, জগদীশ যথাশান্ত আশীর্বাদক্রিয়া সম্পন্ন করিলেন।

পর'দন ভট্টাচার্য্য মহাশয় বরপক্ষ হইতে গিয়া কন্তাকে আশীর্মাদ করিয়া আদিলেন। গিরিশবারু ভাবিতে লাগিলেন,—"এত দিনে কতকটা পাকা হল।"

ত্রয়োদশ পরিচেছদ

व्याना उ नित्राना ।

সন্ধ্যার কিছুক্ষণ পূর্বের, কৃতি একুল বংসরবয়ন্ত্ব একটি যুবক বউ থাজারের দিন হুইতে পদত্রকে ধীরে ধীরে গোলদীঘির ফটকের নিকট আসিয়া দাঁজাইল। চরিদিকে চাহিয়া কাছাকে যেন অয়েষণ করিতে গাগিল। তাহার পর ছারিসন রোডের দিকে একদৃষ্টে-চাহিয়া রহিল।

এই যুবকের নাম রাজকুমার চটোপাধ্যার। গারে শালা জিনের একটি কোট, তাহার পাঁচটি বোভামের তিনটি আছে, ছইটি নাই। যে তিনটি আছে, তাহার ছইটি একরক্ষের, তৃতীয়টি আর এক রক্ষের। শাজিন উঠিয়া পড়িয়া হাতের ক্স্পার আনক্ষানি অংশ দেখা যাইতেছে, একটা পকেটের এক্যারের শোলাই থানিকটা খুলিয়া গিয়াছে। একটি পাকান চাদর তাহার গলায় মূলিতেছে—কিন্তু পাকান থাকা সব্বেও ছই এক স্থানে ছেঁগা দেখা যাইতেছে। গুকুলোড়া বালামী রঙের জুতা তাহার পারে রহিয়াছে ভারামণ্ড ছই খানে তালি দেখা।

রাজকুমার বড় গরীব। সংসারে কেবল ভাতার

এক বিধনা মাতা ছিলেন, প্রায় এক বংগর হুইল ठाँशांत मुक्त बरेबारह । छारे नारे, तान नारे, धूज माहे. (बार्ड) माहे. माना माहे. भिना महे-जाहात चात्र क्टि नारे। जारात मठ कर्ना, काथां कानल । चाचीय-प्रक्रम नारे- शक्त राजानी श्राप्त (तथा यात्र না। আত্মীর নাই, গৃহও নাই। দেশে তাহার গৈতৃক ব্রাড়ীথানি, যেথানে ভাহার মার মৃত্যু হইয়াছিল, এখন পরহস্তগত। সামান্ত কয়েক বিঘা জমি ছিল, তাহাও পরহস্তগত। মা'র মৃতার পর একজন প্রতিবেশী বাডীথানি জমিগুলি দখল করিয়া লইয়াছেন। তিনি বলেন, রাজকুমারের মা না কি ওঁছোর নিকট ২০০১ ধার লইয়া বাড়ী ও জমিজমা তাঁহার নিকট বন্ধক দিয়াছিলেন-স্থদে আগলে তাহা এখন ৫০০ টাকায় দীড়াইয়াছে। গ্রামের লোকের পরামর্শে রাজকুমার তাঁহার নিকট গিয়া বন্ধকী দলিলাদি দেখিতে চাহিয়াছিল। ভদলোকটি বলিন—"বাপু হে, আমার কথা যদি ভোমার বিশ্বাস না হয়, তবে দলিল (मथ लाहे कि विश्वास इत्त १ छुमि छथन यनि व'ता तम, দলিল জাল ? আমার কথায় বিশাস না হয়, নালিশ क्द्र श-निन प्रथाट इत्र. भागाना (मथार ।"

রাজ্জুমার কিন্নৎক্ষণ সেথানে দাঁড়াইরা, গোলদীবির ফটক দিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল। বিদ্যালাগর মহাশবের প্রতিমূর্ত্তি হইতে অনতিদূরে একটি বেঞ্চিতে বিদ্যাকটকটির দিকে চাহিয়া রহিল।

রাজকুমারকে বড় প্রান্ত দেখাইতেছিল। সারাদিন আপিস করিরা এখন সে বাসার ফিরিতেছে। সেই কোন সকালে মেসের বাসার তাড়াতাড়ি চারিটি খাইরা বাহির হইরাছে, তাহার পর সারাদিন আপিসে হাড়ভাল। খাটুনি—ছই তিন মাস কলের কল ভির আর কিছুই তাহার উদরস্থ হয় নাই। তাই মুখখানি ভকাইরা গিরাছে।

ু রাজকুমার চাকরিতে প্রবেশ করিয়াছে এই করেক মান মাতা। যত দিন তাহার মাতা জীবিতা ছিলেন, তত দিন ছেলেকে মানে মানে তিনি কিছু কিছু করিয়া টা কা পাঠাইতেন, রাজকুমার কলেকে পড়িত। তাহার পূর্ব্বদঞ্জিত কিছু ছিল হয় ত—জমিতে যাহা বান হইত, তাহাও সমস্ত তাহার প্ররোজন হইত না—
একটা পেট বৈত নয়—বান বেটিয়াওটাকা পাঠাইতেন।
হয় ত ঋণও কিছু করিয়াছিলেন। তাহার টাকায় বালকুমারের প্রয়েই সুমস্ত ব্যর অবশ্য নির্বাহ হইত

मा-त्करण गड़ारेबा वाकी मेहना क्रांकारक করিতে হইত। এফ্-এ শ্রীকার পর गाञ्चितां ग्रेंग। जारात नेत किह किन हैं भारकरे अवनम रहेना तरिन । भारत स्विन, राज्यानिक कत्रिक हरेल यात्र निर्साहत अब एहरन ने कारेल एत । ছেলে পড়াইতে হুইলে নিজের পড়ার সময় আর পাওয়া यात्र मा।--बाद काहोत खळहे वा এখन गडित ? जबन পড़िত, এकतिन मात्र इःथ यूहाहेरत रिनता । ,त्नहे मान्हे যথন চলিয়া গেলেন, তখন কাহার জন্ত আর উত্তম ? --জানোপার্জন দ তজ্জা कर्माटक गारेवान विस्मेव আবশুক্তা নাই। একটা যেমন তেমন কেরাণীগিরি করিলেই তাহার উদরান্তের সংস্থান হই। যাইবে। নিজের জ্ঞানার্জনের নিমিত্ত যে পড়াওনা, প্রভাতে ও রাত্রিকালে বরং নিশ্চিম মনেই সে তাহা করিতে পারিবে। তাই সে আপিসে চুকিয়াছে। মাঁত কুড়িট টাকা বেতন পায়। আপিদ ভাল-ভবিবাতে যথেষ্ট উন্নতির আশা আছে। মেশের থবচ দিয়া যাহা কিছ থাকে, তাহা হইতে প্রতিমাদেই কিছু কিছু পুঞ্চক কেনে,—হতরাং কাপড়, জামা প্রভৃতি কেনার টাকা वर् युविद्रा अर्थ ना ।

সন্ধা হইতে আর বহ বিগন্ধ নাই। বিশ্বর ছাত্র গোলনীবির তীরে বার্দেবন করিতে আসিন্নাছে। তাহারা উচ্চহাত্যে, কলরবে, তর্ক-বিশ্বর্কে দে স্থান সরগরন করিয়া তুলিয়াছে। স্নালকুমার বাহাকে অবেধন করিতেছে —সে ত কৈ এখনও আসিল না!

গুডফাইডের ছুটার সমর বিবেণী ছইতে হঠাৎ কলিকাতার ফিরিরা, হরিণদ নিজ অন্তরঙ্গ বন্ধবান্ধবকে সকল কথা থুলিরা বলিল—রাজকুমারকেও বলিল, কারণ, রাজকুমারের সহিত করেক বংসর হইতেই তাহার লপ্রীতি। রাজকুমার ছই তিনবার হরিপদ'র সহিত বিবেণীতে তাহদের বাড়ীতে শিল্লাছিল—ছম্ব মান পুর্বেও প্রভাবতীকে লে দেখিরাছে। প্রভাবতীর এইরুপ আনর বিপদের কথা তাহার ভাতার নিক্ট শুনিরা রাজকুমারের মনটিও সমবেদনার আতুর হইরা উঠিয়াছিল। রাজকুমার হরিপদদের পাণ্টা বর্ম তাহার সহিত প্রভাবতীর বিবাহ অনায়ানেই হইতে পারে, কিছ ভাহার দারিত্যা নিবন্ধন হরিপদ লে প্রভাব তাহার কাছে করে নাই। হরিপদ অপরাপর বন্ধকেও বেমন বলিয়াছিল, নেইরুপ রাজকুমারকেও একটি ক্রিয়ামত পাত্র থুলিরা দিতেই অনুবোধ করিয়াছিল।

যে দিন হরিপদ পাতা খুঁজিতে বলিল, রাজকুমার দেই দিন সভাবেলাই বাদায় গিয়া তাহার ছিল মাছবের উপর উবু হইয়া শুইয়া ভাবিতে ভাবিতে পাত্রের সন্ধান পাইল। জাগিয়া জাগিয়া স্বপ্ন দেখিতে লাগিল, যেন প্রভাবতীর সহিত তাহার বিবাহ হইয়াছে --লে আর সহারহীন আত্মীরবর্জিত লক্ষীছাড়া নহে। মধ্যে দে পীড়িত হইয়া পড়ে—চারি পাঁচ দিন আং পিদ যাইতে পারে নাই। রোগশব্যায় পড়িয়া ছটুফট্ ক্রিতে ক্রিতে দে স্বপ্ন দেথিত, যেন প্রভাবতী তাহার কাছে বদিয়া আছে, ভাছার গায়ে মাথায় হাত বুলাইরা मिटाइ। शीड़ात्र मरवान शाहेग्रा इतिशन छाड़ाटक দেখিতে আসিল-প্রভাবতী সম্বন্ধে মনে মনে রাজকুমার যে স্থা-কল্পনা করিয়াছিল-ছরিপদ বাস্তবেই তাহা করিল-কাছে বদিগা ভাহার গায়ে মাথায় হাত বুলাইয়া দিশ, তৃষ্ণার সময় তাহার মুখে জল তুলিয়া ধরিল, সেহভরে কত আশা-ভরদার কথা বলিয়া ভাহার দাখনা-বিধান করিল। উদ্ভূদিত কুতজ্ঞতায় রাজকুমার যথন ধখন "ভাই" বলিয়া হরিপদ'য় হাতটি ম্পূৰ্ল করিতে লাগিল—দেই "ভাই" কথাটির মধ্যে যে কতথানি আকাজ্ঞা ও মিনতি লুকায়িত ছিল, হরিপদ ভাহা জানিতেও পারে নাই।

विशंख करब्रक मिन ध्रे छिनवात श्रिक रिवार महिल ভাহার দাকাৎ হইয়াছে-প্রভাবতীর জন্ম পাত্রের ৰুপাও ছুইব্লনে আলোচনা করিয়াছে। হরিপদ কোণাও স্থবিধা করিতে পারে নাই--আশাও বঙ नाहै। प्राप्तिन प्राप्तिष्ठे कविष्ठा वर्ण नाहे-किन्न কথার ভাবে রাজকুমারের মনে হইরাছে, হরিপদ এখন ভাহাকেই যেন নিজ ভগিনীর জন্ম কামনা করে। আছও আপিদ ঘাইবার সময় বউবাজারের মোড়ে হরিপদ'র সহিত দেখা হইয়াছিল, হরিপদ বলিয়াছিল, বিশেষ কথা আছে, আজ সন্ধারি সময় কোথায় দেখা হুইতে পারে জিজানা করিয়াছিল। রাজকুমার, হরিপদ'র বাদার যাইতে চাহিয়াছিল; কিন্ত হরিপদ বলে-কথাটা গোপন, অনেককণ লাগিবে - বাসায় **शीहकत्वत्र मध्या ऋ**विथा इटेरव ना, आक विकारण গোলনী বির ধারে দেখা হইলেই ভাল হয়। রাজ-কুমার বদিরাছিল—"আচ্ছা বেশ, আপিদের ফেরৎ ছটার সময় আৰু আমি গোলদীঘিতে আসব---ভূমিও দেই সময় এন।"--বিষ্ণাদাগর-প্রতি-ফুর্ব্ডির নিকট উভয়ের শাক্ষাতের স্থান নির্দিষ্ট

হইরাছিল—তাই রাজকুমার এথানে আাদিরা বদিরা আছে।

কিন্তু ছরিপদ এখনও ত কৈ আসিল না। বউবাজারে যথন কথা হইয়ছিল, তথন রাজকুমার মনে
করিয়ছিল, বোধ হয়, ভগিনীর বিবাহের কথাই হরিপদ বলিবে এবং তাছাকেই বিবাহ করিতে অমুরোধ
করিবে। হরিপদর বিলম্ব দেখিয়া রাজকুমারের মনে
মনে আগঝা হইতে লাগিল, তবে কি হরিপদ আজ
দিনের মধ্যে অন্ত কোনও পাত্র ছাতে পাইয়াছে—তাই
আমার পরিভাগে করিল ?

কিন্তু ইহা মনে ভাবিতেও রাজকুমারের কেশ হইল। কয়দিন গোপনে মনে মনে যে আশাটি সে পোষণ করিয়াছিল, তাহা কি বিফল হইবে ?

মনকে দে ব্ৰাইবার চেষ্টা করিতে লাগিল—
আমি ত দে মেয়েটির মঙ্গলের জন্মই তাহাকে বিবাহ
করিতে প্রস্তত হইয়াছিলাম, যদি আমার সাহায্য
ব্যতিরেকেও তাহরে দে মঙ্গল হয়, তাহাতে আমার
ক্ষতি কি

শুনন কিন্তু দে কথা শুনিতে চাহিল না—
সে যেন কাঁদিয়া উঠিয়া বলিল, হা,ক্ষতি আছে বৈ কি

জীবনটা যে বিশাদ হইয়া যাইবে ।

এই প্রকারে আশা ও নিরাশার দোলায় কথনও তাহার মনটি উচ্চে উঠিতেছে, কথনও নিয়ে নামিয়া যাইতেছে। এমন সময় চারিদিকে সরকারী আলোকগুলি অলিয়া উঠিল। সঙ্গে সঙ্গে হরিপদও আদিয়া দাঁড়াইল। বলিল,—"আমার ভাই বড় দেরী হয়ে গেল, তুমি কডকণ এসেছ ?"

"ঘণ্টাখানেক হবে।"

"বাদায় যাওনি ?"

"না——আমিস থেকে সোজা এসেছি। সেই রকমইত কথাছিল।"

"তোমাকে ভারী কট দিলাম ভাই। তোমার বোধ হয় থুব ক্ষিধে পেয়েছে ?"

রাজকুমার হাদিরা বলিল,—"আমি কি ছেলে-মাহুষ ?"

হরিপদ বলিল,—"তুমি আপিসে কথনও কিছু থাওনা জানি। বাদার গিয়ে বিকেলে থাও। তাই জিজ্ঞানা করছিলাম। চল, বরং একটা চারের দোকানে গিয়ে ছলনে কিছু থেয়ে আদি।"

"আবার ও সব কেন 🕍

"তোমার সদে আমার যে কথা আছে, ভা ছ

পাঁচ মিনিটে শেষ হবে না। দেরী হবে — হয় ত রাত্রি নটা বাজবে। ততক্ষণ তুমি কিছু না থেয়ে থাকলে নিশ্চরই তোমার কট হবে। চল—আমার পকেটে একটা সিকি আছে।"

রাজকুমার আপত্তি করিতে লাগিল, কিন্তু হরিপদ ভনিল না, ভাহাকে টানিয়া লইয়া গেল।

পথে যাইতে যাইতে রাজকুমার জিজ্ঞানা করিল,— "কি কথাটা বল ত।"

"নে অনেক কথা ভাই।" "একটু আভাগ দাও।"

"আমার বোনের বিরের কথা।"

"কিছু স্থবিধে কোথাওে করতে পারলে ?"

"না।"

রাজকুমার আর কিছু বলিল না। নীরবে হরিপদ'র সহিত একটা চায়ের দোকানে গিরা উটিল। সেধানে এক এক পেরালা চা এবং কিছু কেক্, বিস্কৃট প্রভৃতি থাইরা, উভরে আবার গোলদীবির ধারে প্রবেশ ক্রিল।

চতুদ্দশ প(রচ্ছেদ আশা ফশবতী।

তথন রাত্রি প্রায় আটটা—ছাত্রের দলের ভীড় অনেক কমিরা গিরাছে। উভরে একটা বেঞ্চির অস্থ্যকান করিরা, কোথাও না পাইরা, অবশেবে একস্থানে একটু নিরিবিল পাইরা ঘদের উপর বদিল।

হরিপদ বলিল,—"প্রভাকে ভুমি দেখেছ ত ?"

"দেখেছি।"

"কেমন মনে কর ?"

রাজকুমার একটু হাসিয়া বণিল,—"ভালই।" হরিপদ কিয়ৎক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বণিল,— "ভুমিই কেন ডাকে বিয়ে কর না ভাই!"

রাজকুমার বলিল,—"আমি ? আমি কি তার যোগ্য পাত্র ?"

"কিনে নও ?"

"আমার মা নেই, বাপ নেই, ঘর নেই, বাড়ী নেই, মানে কুড়িটি টাকা মাইনে পাই—নিজের পেটে থেতেই কুলার না। আমি বিবে করলে তোমার বোনের কি সুখ হবে ?"

হরিপদ বলিল,—"রাজপুত্ত,র একটা পাই-ই বা কোথা গ"

রাজকুমার বলিল,—"আবু দিন কতক খুঁজে দেখ না—পাওই ধলি।"

এ উত্তর শুনিয়া হরিপদ একটু বিশ্বিত হইয়া রাজকুমারের মুথের দিকে চাহিল। অভিমান নাকি ? তাহা যদি হয়, তবে ত কার্যা হাঁদিল।--বলিল, "ভাই, ও দব কথা ছেড়ে দাও। আমাদের মতন অবস্থার লোক কি আর আশা করতে পারে? বাজার কেমন দেথছ ত। কাণা, থোঁড়া, মাতাল, वथां ना इत्र, किছू लिथां पड़ा जात-- এमन अकि পাত্র পেলেই পরম সৌভাগ্য। তুমি বলছ, ভোমার দকে বিয়ে হয়ে প্রভার কি হথ হবে ? আমার অট্টালিকা, চাকর-দাদীর উত্তর, দোনা-দানা, ञ्च ना ट्रांक, जात मर च्रथहे ७ हरन। • आभारतत গ্রামের দেই গিরিশ মুখুয়ো বুড়ো—ভার ছেলেরাই ত আমাদের বয়গী—তার দকে বিয়ে হ'লে প্রভার কি স্থু হবে বল ত ় টাকা-কড়ি গরনা-গাঁটি যথেইট हत. किन्द जारे कि जीत्गात्कत्र अक्सांज अथ ? স্বামীর সঙ্গে যদি মনের মিল না হয়--

রাজকুমার বলিল,—"সে ত ঠিক কথা। কিছু ঘরে যদি অন না থাকে, তবে মনের মিলে কি পেট ভরবে ?"

হরিপদ বলিল,—"অরে তোমার আজই অর নেই, কিন্তু চির্নিনই কি এ অবস্থা থাকবে ?"

"ভবিয়াতে কি হবে, কে বল্তে পারে ।— এর চেয়ে অবস্থার উন্নতিও বেমন হ'তে পারে, তেমনই অবনতিও ত হতে পারে।"

"তা ঠিক কথা ? কিন্তু একটা সন্তব অসন্তব ত দেখতে হবে। তুমি লেখাপড়া শিথেছ—এফ্-এ পাদ করেছ—তোমার দাম অবিশ্রি মাসিক ২০, নর। ভবিশ্বতে উরভির আশা আছে, ভাল আপিদ. তাই ভোমার ২০, টাকার চুকতে হরেছে। নইলে যদি তুমি মান্তারি কর, আর ছই একটি ছেলে পড়াও, তা হ'লে অনারাসেই ত ওর তিন চার গুণ রোজগারু করতে পার। তুমি যে রকম শতরিত্র, বৃদ্ধিমান্, পরিশ্রমী,— ভোমার উরতি হবেই হবে। এ রকম অবস্থা কত দিন আর থাকবে ?"

রাজকুমার জিজ্ঞাসা করিল,—"আমার স্বক্ষে এ উচ্চ ধারণা কত দিন থেকে হয়েছে তোমার ?" হরিপদ আবার বন্ধর মুধপানে কৌতুহলদৃষ্টিতে চাহিদ। বনিদ,—"ভাই, প্রথম তোমায় এ অফুরোধ করিনি, তাই কি রাগ করেছ ?"

রাজকুমার বলিল--- রাগ করব কেন ? রাগ আবার কিলের ?"

"তোষার প্রথম বে বলিনি, ভার কারণ কি, তা শোন। আমরা এ বিরেতে একটি পয়দা দিতে পারব না। তুমি লেখাপড়' শিথেছ—চাকরি করছ—ক্রমে উন্নতিও হবে। তথন তুমি বিরে করলে আমার বোনের চেরে চের ভাল মেরে পাবে। রূপে গুলে বলছিনে —কারণ, রূপে গুলে আমার বোন বড় ফোলা যায় না। সহার-সম্পদ —এই সকল বিষয়ে বলছি। আমার বোনকে যে বিরে করবে, তাকে অনেকটা ত্যাগায়ীকাব করতে হবে। যদি অপরের উপর দিয়ে যায়, তবে ভোমার আর কেন ক্ষতি করি ?—এই ভেবেই প্রথমে ভোমার বলিনি।"

বাঁটি সত্য কথাটি হরিপদ কিন্তু বলিল না। অন্ত বিবর এবং অন্ত কেহ হইনে, রাজকুমার এ জাতীর কৈন্দিরং বিশাস করিত কি না সন্দেহ। কিন্তু প্রাণের টান বাহার প্রতি, তাহার কথা মান্তব সহজেই বিখাস করে এবং বিশাস করিলেই স্থ্যু পায়। স্কুতরাং রাজ-কুমার ছরিপদ'র কৈন্দিরংটি নির্বিচারে বিশাস করিল।

ছরিপদ বিশিল—"তাই, তোমার সলে আমার আনেক দিনের বর্ত্ত— সামার আনেক দারে বিপদেই তুমি আমার সংল বাহার হাছে। এ দারটি থেকেও তুমি আমার উন্ধার কর তাই। আমার বাবা মা বে সেই বুড়োর সলে আজার বিয়েতে সম্মত হয়েছেন—সে নিতান্ত নাচার হয়ে; সকল কথাই ত তানেছ। এবার বাড়ী গিয়ে দেখি, সে বিয়ের নামেই প্রতা তেবে তেবে মনের য়য়েথ আয়থানি হয়ে গেছে, বিয়ে হ'লে কি আয় সেবাছাবে । য়েবদি চিয়লীবনের তরে অয়্ববী হ'ল, তা হ'লে আমি র্থা তার ভাই হয়ে অয়েছি। ভুমি অমন্ত কোরো না ভাই"—বিয়া হয়িপদ রাজ্কুমানয়ের হয়ে ড়য়টি ধারণ করিল।

রাজকুমারের ধেন কারা আসিতে নাগিল -কেন ধে কারা আসিতে নাগিল, সে কথা কিও বনা শক্ত।

রাজকুমার বীকার হইল। বলিল,—"অবঞ, ভূমি যদি ভাল বোক, ভোষার মা-বাণের যদি মত হয়— আমার বা বল্বে, ভাই কর্ব।"

তাহার পর ছই বন্ধতে মিলিরা অনেকক্ষণ ধরিরা পরামর্শ চলিল। অনুর ভবিষ্যতেও ধাহা ধাহা করিতে হইবে, তাহার প্রোগ্রাম এক প্রকার দ্বির হইরা বিবাহের পর প্রভা এখন ত্রিবেশীতেই থাকিবে। প্রাইভেট ছাত্র হইয়া রাজকুশার স্মাগামী বংসর হরিপদর দলে বি-এ পরীক্ষা দিবে—পাঠ্যপুস্তক-গুলির মধ্যে অধিকাংশ তাহার ত পড়াই আছে। আগামী বংসর উভরে আইনের শ্রেণীতে হাজিরা দিতে থাকিবে। আইন পাদ করিয়া উভয় বন্ধু মফস্বলের কোনও স্থান নির্মাচিত করিয়া সেথানে গিয়া প্র্যাক-টিস আরম্ভ করিবে। ছইথানি বাড়ী পাশাপাশি লইতে হইবে —এবং মাঝখানের দেওয়াল ভাকিয়া দেখানে দরজা বদাইতে হইবে, ঘাহাতে মেয়েরা দিবদেও পরস্পরের নিকট যাতায়াত করিতে পারে। বাডী-ওয়ালা যদি দেওয়াল ভাঙ্গিতে দিতে আপত্তি করে. তবে किছু টাকা তাহাকে ধরিয়া দিলেই ছইবে-বলি-লেই হইবে –বাপু হে, তোমার দেওয়াল আমরা ভালিয়া দিতেছি-যথন আমরা বাড়ী ছাডিয়া দিব, ভোমার দেওয়াল তুমি মেরামত করিয়া লইও-এই লও টাকা -- রাথিয়া দাও।

রাজকুমার বলিল,—"ভাড়ার বাড়ীতেই ত চির-কাল আমরা থাকব না—নিজের বাড়ী করতে হবে ত ক্রমশ:।"

হরিপদ বলিল,—"হাা, তা ত করতেই হবে—কিন্তু
প্রথম প্রথম বছর করেক কি আনরা তা পেরে উঠব
ভাই ? কি রকম দিনকাল পড়েছে দেখ্ছ ত ? নৃতন
উকীল হয়ে বালা থরচের টাকাটা রোজগার করাই
দার। হাতে ত কিছু রেন্ত নেই—ভোমারও নেই—
আমারও নেই—ছই ভাই-ই সমান!"

রাজকুমার বলিল,—"হা হা হা—ছই ভাই-ই সমান, ঠিক বলেছ। এ বলে আমার ভাগ, ও বলে আমার ভাগ।"

ছই জনেই হাসিতে গাগিল। ধঞ্চ বৃন্ধ—থে বন্ধনে ভবিষ্যতের অভদুর অবধি দৃষ্টি চলে, এবং নিজ নিজ অভাগ্যের কথার আলোচনাতেও হাসি আদে।

চং চং করিরা প্রেসিডে শি কলেজের যড়িতে লার্টা বাজিল। দ্র ভাবয়তে বার্হর্ম্য নির্মাণকার্ম আলা-ভতঃ স্থগিত রাখিরা, উপস্থিত কি কি করা কর্ত্তব্য, তাহাই ছই জনে পরাবর্শ করিতে লাগিল। ত্রিপাল र्जान,--"२०१९ देवशीच के मोर्ट्स विवादहत्र स्पैत मिन।"

সেই দিনেই বিবাহের দিনস্থির হইল। রাজকুমার জিজানা করিল,—"আপিস খেকে কদিনের ছুটী নেওয়া যার ?"

"এক হপ্তার নাও।"

"এক হপ্তার কি দরকার ?— আর, অত দিন চাইলে সাহেব হয় ত মোটেই মঞ্র বরেবেনা। আমি বলি, ছদিন কি তিন দিন।"

হরিপদ একটু চিস্তাঘিত হইরা বলিল, — "গুদিনে সব হওরা ত অসম্ভব। যে দিন বিয়ে— ঐ ২৫শে— তার পূর্বাদিন বিকালের গাড়ীতে এথান থেকে রওয়ানা হওরা চাই— কারণ, বিয়ের দিন ভোরে দধিমঙ্গল আছে — আরও কি কি সব মেয়েরা করে, — মেসের বাসায় সে সব ত হবার যো নেই। আমাদের বাড়ীতে সেগুলি তোমায় সারতে হবে। তার পর, ২৬শে কুস্মডিঙে— সেও সেথানেই সারতে হবে। ২৭শে ফুলশ্যা—এই ত তিন দিন গেল। ফুলশ্যার ভোরে উঠেই ডুমি পাড়ি মারবে, সেই বা কেমন দেথায় ? অস্ততঃ তিন দিন আরও সেথানে তোমার থাকা উচিত। তা হ'লে পাঁচ দিন। অস্ততঃ পাঁচ দিনের ছুটী নাও হে।"

রাজকুমার বলিল—সে চেটা করিয়া দেখিবে, কিন্তু , সাহেব যদি না শুনে, অন্ততঃ তিন দিনের ছুটা সে পাইতে পারিবে বোধ হয়।

হরিপদ বলিল—"টোপরের কি হবে? দেশে
মালীকে ফরমাস না দিলে ত পাওয়া যাবে না। তার
চেমে বরং বৌবাজার থেকে তৈরি টোপর কিনে নিয়ে
যাওয়া ভাল। টোপর চাই, চেলির যোড় চাই—জারও
কি কি সব দরকার হয়, জানিও না।"

রাজকুমার বলিল, — "ভূমি বাড়ী যাও। তাদের সলে পরামর্শ ক'রে, কি কি এখান থেকে কিনে নিয়ে যেতে হবে, ক্লেনে এস।"

"হাঁা, বাড়ী ত আমার কাল যেতেই হবে।" রাত্রি দশটার সময় ছই বন্ধু পরস্পরের নিকট বিদারগ্রহণ করিল।

পরদিন ছরিপদ বাড়ী গেল। তাহার পিতা-মাতা পাত্রের কথা ভূনিরা বিবাহে মত দিলেন। তবে বলি-লেন,—"ছেলেটির মা,বাপ,ভাই,থুড়ো, জ্যাঠা কেউ নেই — এইটিই বড় খঁ.৭ রইল।" হ্রিপদকে তাহারা উপ-দেশ দিলেন, ২৪পে বৈশাথ রাত্রির গাড়ীতে পৌহানই ভাগ। আর, বিবাহের পূর্ব্ধ পর্ব্যন্ত কথাটা ধুব সাক্ষায়ন গোপন রাখিতে হইবে—গিরিপ সুধুব্যে জানিছে পারিরা কোনও হাজাম ভ্জুব বাধাইরা না বনে।

হরিপদ কলিকাতার ফিরিয়া আদিয়া আবশ্যক জিনিবপত্র ক্রম করিল। ছই বছুর ভহবিল হইডে বাহা বাহির হইল, তাহা মিলাইয়াও কুলাইল না, উভয়কেই কিছু কিছু ঋণসংগ্রহ করিতে হইল।

ষণাদিনে সন্ধ্যার গাড়ীতে পরম উল্লাসে হুই বনে ত্রিবেণী যাত্রা করিল।

পঞ্চ পরিচ্ছেদ

রেলপথে।

নেই দিনই অপরাহুকালে, ত্রিবেণীর একথানা বিবর্ণ প্রাচীন ছকড় গাড়ী ছড় ছড় শব্দ করিছে করিছে মগরা ষ্টেশনের দিকে চলিয়াছিল। হঠাৎ সভীশ দত্ত জানালা দিয়া মুথ বাড়াইয়া চীৎকার করিয়া উঠিল—"এই গাড়োয়ান, একটু ইাকিয়া চল বাবা—টেরেগ ফেল ক'রে দিস নি।" গাড়োয়ান অমনি সপাং সপাং করিয়া নিরীই ক্ষাতুর অখিনীকুমারযুগলের পৃঠদেশে চাবুক ক্ষাইয়া দিল—ভাছারা প্রাণপণে ছটিতে লাগিল।

মগরা ষ্টেশনে গাড়ী পৌছিলে, মতীশ দত্তের সহিত্ত
নামিলেন - গিরিশ মুখোপাধ্যায় মহাশয়। সতীশের
গায়ে প্রাতন একটি আলপাকার কোট, উড়ানিখানা
মাথায় পাগড়ীর আকারে জড়ানো, বামহত্তে ক্যাছিশের
ব্যাগ, তাহার হাতলে দড়িবাঁধা একটা থেলো হুঁকা
ঝুলিতেছে, দক্ষিণহত্তে ছাতা ও ছড়ি। মুখোপাধ্যায়ের
গায়ে গরদের কোটের উপর একথানি রেশমী চাদর,
মাথার টাকের উপর আশেপাশের চুলগুলি কৌশলে
ফিরান, কপোলদেশ কৌরচিক।। তাঁহার সজে তোরক,
পুঁটুলি এবং কাপড়ে বাঁধা একটি হাঁড়ি ছিল, সেগুলি
লইবার জন্ত তিনি 'কুলি কুলি' করিরা চীৎকার ক্রিতে
লাগিলেন। কুলি আনিরা জিনিবগুলি গাড়ী হুইতে
নামাইল; গিরিশ ছুটিরা টিকিট কিনিতে গেলেন।

অরক্ষেই কলিকাডাভিমূবী গাড়ী আগিরা নাড়া-ইল। মধ্যম শ্রেণীর একটি কক্ষ থালি পাইরা উভরে উঠিরা পড়িলেন। সভীপ ভাড়াভাড়ি ব্যাগ পুলিরা একটা ঘটা বাহির করিরা "পানি পাঁড়ে—পানি পাড়ে" বলিরা চীৎকার আরম্ভ করিল। গাড়ী চলিতে লাগিল পানি পাড়ে ছুটিতে ছুটিতে আদিয়া ঘটি ভরিয়া দিল।

ঘটি হাতে করিয়া সতীশ বেঞ্চির উপর বিদিরা ইাফাইতে ইাফাইতে বলিল,—"বিভা অভকরী, কিন্তু অলবিভা ভরকরী, কিন্তু অলবিভা ভরকরী। দেওলেন ? বিনোদের কথা ভনে আরও দেরী ক'রে বেরুলেই হরেছিল আর কি!— বল্লাম আমি, কলকাতার গাড়ী পাঁচটার ছাড়ে— সে বলে, না, আমি টাইম টেবেল দেথেছি—সাড়ে পাঁচটার ছাড়ে। ফুন্ডোর টাইম টেবেলের কাঁথার আভন! আমরা চিরকাল ভনে আনছি, পাঁচটার গাড়ী—আজ উনি টাইম টেবেল প'ড়ে বল্লেন সাড়ে পাঁচটা! যাক্, এখন একবার ভামাক থাওরা যাক্। আপনার হুঁকোটা বের ক্রুন, জল করি।"—বলিয়া সতীশ বাাগের হাতল হুইডে নিজের হুঁকোটা খুলিতে লাগিল।

মুখোপাধ্যায় তোরস খুলিয়া তুঁকা বাহির করিয়া দিলেন। সতীশ গুইটি তুঁকাতেই জল ভরিয়া, তামাক সাজিয়া, হাতটি ধুইয়া কেলিল। মুখোপাধ্যায় ধৃমপান করিতে করিতে বলিলেন—"যাহিছ ত ছুটোছুটি ক'রে, গিলে যদি ভনি. খামীজী আগেই চ'লে গেছেন ?"

্ সতীশ বলিল,—"না, লেখাইত রয়েছে, ২৪শে বৈশাথ অবধি থাকবেন।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন— কাগজখানা সজে এনেছ ?"

"এনেছি বৈ কি। আমি কাঁচা কায় করি! এই
দেশুন না।"—বলিরা সতীশ ব্যাগ খুলিয়া, ভালা
টাইপে ছাপা একথানি কাগজ বাহির করিল। ভাহাতে
লেখা ছিল—

"বিদ্যা ব্যক্ষে—
ভূত, ভবিষ্যৎ, বর্ত্তমান নির্ণয় এবং
সাংসারিক-জীবনের শুভাশুভ
বিচারের ব্যবস্থা।

শ্রীমং স্বামী জ্ঞানানন্দজী ভারতের বহু তীর্থ ভ্রমপাত্তে এক্ষণে ৺কালীঘাটে জ্ঞেঠমল হ্বরমল বাবুদিগের
বাগানবাড়ীতে অবস্থান করিতেছেন। তাঁহার গামুক্তিক
জ্ঞোতিষ, জ্ঞালোকিক বিশ্বা (Occult Science)
দর্শন, তন্ত্র ও যোগবিশ্বার পারদর্শিতা বিষয়ে আর ন্তন
করিয়া বিশেষ পরিচন্ন দিবার আবশ্রক নাই। যোগী
ও শাক্তজ্ঞ ব্যক্তি মাত্রেরই তিনি স্থপরিচিত। জনসমাজ্রের
প্রাকৃত কল্যাশকামনার ইদানীং তিনি লোকান্থরোধে

বিনা পারিশ্রমিকে ভূত, ভবিদ্যং, বর্তমান প্রকাণ করিতেছেন এবং শুক্তার অলৌকিক ক্ষমতা প্রভ্যুক্ত করিরা প্রভাৱ শত ব্যক্তি বিশ্ববসাগরে মা হইতেছে। জীবের মজাশার জন্ম বাগ, বজ্ঞা, হোম ও প্রশ্বরণও তিনি করিয়া থাকেন এবং আবিশ্রক্ষক্ কবচ, মাছলী প্রভৃতিও প্রদান করেন।

স্থামীজী আগামী ২৪শে বৈশাধ বাদরে কলিকাত পরিত্যাগ করিয়া শ্রীধাম ১জগরাধধামে বালা করিবেন —আর শীল্প তাঁহার কলিকাতায় আসার সম্ভাবনা নাই।"

ধ্মপানাত্তে কলিকাটি খুলিয়া সতীলের হতে দিয়া, মুখোপাধ্যায় মহালয় কাগজখানি পড়িতে লাগিলেন। বলিলেন,—"এ লোকটি বোধ হয় সাধু—ঠগ জোচোর নয়, কেমন হে সতীশ ?"

সতীশ বলিল,—"কি ক'রে বলব ! আপনি নিজে ভালমান্ত্য, কাষেই ছনিয়াকেও সেইমত দেখেন গোকই রয়েছে কি না—

> ষ্পাশ্রমান্তর্গতা বেক্সা ঋষ্যশৃঙ্গো ঋষেঃ স্কুতঃ। তপস্থিনন্ত তা মেনে ষ্মাত্মবং মক্সতে জ্বগৎ॥

— (य (यत्रकम) लांक, क्लाएड्स म्वाइट्स मा स्मार सक्स काम करत कि ना !"

ম্থোপাথ্যায় বলিলেন,— 'না না,দেখছ না— পয়সা-কড়ি কিছুই চাচ্ছেন না। খদি বলতেন, আমি এত টাকা নেব, অত টাকা নেব, তা হ'লে সন্দেহের কথা ছিল বটে। এই থে লেখা রয়েছে"— বলিয়া তিনি কাগজখানি পড়িতে লাগিলেন—

"বহুতর ধনী, মানা, দেশীর সন্ধান্ত ব্যক্তি ও উচ্চপদস্থ ইংরাজ কর্মচারিগণের দ্বারা প্রশংসিত ও সহ্ত্র
সহত্র স্বাচিত প্রশংসাপত্র প্রান্তি। বলা বাহুল্য,
স্বামীনীর স্মর্থের কিছুমাত্র স্বাবস্তক নাই। কারণ, স ইহা সর্বাজনবিদিত বে, গার্হস্থানীবন পরিত্যাগকালে
ইনি লক্ষাধিক টাকা দীন-দরিত্রগণকে বিতর্গ করিরা
দিয়াছিলেন।

প্রাতে ৭টা হইতে ১০টা এবং বেলা ১টা হইতে রাত্রি ২টা পর্যান্ত করকোটী বিচার, প্রশ্ন গণনা ইত্যাদি ও উবধ কবচাদির ব্যবস্থা করিরা থাকেন।" *

সতীশ হ কার হইটা স্থেটান দিরা বলিল,—"তিনি জোচ্চোর, এমন কথা আমি বলছিনে। বিশেষ হরেন যে রকম বল্লে, পুর আশ্রুষ্ঠা বটে।"

হবেন্দ্ৰ নামক ত্ৰিবেণী থাম বাদী এক যুবক সম্প্ৰতি কলিকাতা গিয়া ঐ বিজ্ঞাপনথানি লইয়া আসিয়াছিল। সে স্বয়ং যদিও স্বামীজীকে দেখে নাই, তথাপি লোক-মথে তাঁহার আশ্চর্য্য ক্ষমতার পরিচয় পাইয়াছে। এক ব্যক্তি নাকি ভীষণ অর্থকষ্টে পড়িয়া,দেনার জালায় বাতিবান্ত হইয়া অভিফেন ক্রয় করিয়া আনিয়াছিল। এমন সময় ঐ বিজ্ঞাপনের একথানি কাগজ তাহার হাতে পড়ে। প্রদিন সে কালীবাটে গিয়া বাবাকে হাত দেখায়। বাৰা তাহার হাত দেখিয়া বলিরা-हिलन, "कृषि वड़ कर्डि चाह, क्लि हडाम हहे आ, শীঘ্রট তোমার স্থাদিন আদিতেছে।"— এই শুনিয়া দে বাড়ী আদিয়া মহিফেনটুকু বাজে তুলিয়া রাথে। পর-तिबहे मःवान व्याप्तिन, वह कीन निक्रामिष्ठे **जारात अक** थुज़ात, निःमखान व्यवशाय नारहारत मुकु स्टेशारह, পঞ্চাশ হাজার টাকার কোম্পামীর কাগজের সে উত্তরাধিকারী হইয়াছে। বাবাজীর আশ্চর্যা ক্ষমতার আরও কয়েকটি কাহিনী দে শুনিয়া আদিচাছিল। -এই সকল কথা গ্রামে প্রচার হইলে গিরিশ মুখোপাধ্যায় উক্ত যুবককে ডাকাইয়া আনেন এবং স্বকর্ণে সমস্ত শুনিয়া, স্বামীজীকে দর্শন করিবার জন্ম তাঁহার মনে প্রবল বাসনা হয়।—তাই আছি য**়িতেছেন**।

এবার মুখোপাধ্যায় মহাশগ্ন গেমবাদুর বাসায় উঠি-বেন না। হেমবাবু ইংরাজী-নবীশ পোক, এ সকল্ কথা গুনিয়া বিদ্রূপ করিবেন, এই আশেক্ষা ছিল। ভবানীপুরে সতীশের এক মামাতো ভাই বাস করে; ভাহারই বাসায় থিয়া উঠিবার প্রামশ ইইয়াছে। কানীবাটও কাচে হইবে।

ষ্টেশনের পর টেশন ছাড়াইয়া গাড়ীথানি চলি-য়াছে। ধ্নপান ও গল্লগুজবে সন্ধ্যা হইয়া আদিল। মুথোপাধ্যায় বলিলেন,—"দেখ সতীশ, প্রাতে ৭টা থেকে স্বামীজীর দর্শন পাওয়া যাবে ত ?"

সভীশ কাগজ্ঞানি পড়িয়া বলিল—"হা।"

তা ক'লে, ব্ঝেছ, ভোমার সেই মামাতো ভাইদের কাছেও কোন কথা প্রকাশ করবান্ন দরকার নেই। বেড়াতে এসেছি না বেড়াতে এসেছি —হাট-ণাজার করতে এসেছি। কা'ল সকালে উঠে 'মা কালীকে একবার দর্শন করে আসি' ব'লে বেরিন্নে পড়া যাবে — ব্ঝেছ ?"

नडीन विनन—"राम, छारे हरत। स्नोकरे त्रसारह

— ষট্কৰ্ণো ভিন্ততে মন্ত্ৰ:। মন্ত্ৰণা ছজনেই কৰ্তে হয়, তিন জন হলেই গোল।"

সুলোপাধারে হাসিয়া বলিলেন, — "আমার ও মন্ত্রী তুমিই।"

সভীশ বলিল,—"হা।—এখন বটে। আর হাদিন পরে আমি কি আর কল্কে পাব ?—আর, কল্কে পেলেই ত ষট্কর্ণ হ্রে যাবে।"

"কি বক্ষ ?"

নতীপ হাদিয়া বণিল,—"কর্ত্তা-গিন্তীর হুবোড়া কান, আর আমার একযোড়া।"

এই কৰ্জা-গিন্নী কথাটি, গুণোপাধানের কান-যোডাটিতে ফুর্ম মধুবর্ষণ করিল। একমুখ হাসিরা তিনি বলিলেন, — "গিন্নী—ভারীত গিন্নী!—বে ছেলে-মাহ্মব, তার সলৈ মন্ত্রপাই বা কি ।"

গতীশ তাহার ভর্মবৃগল আকৃঞ্জিত করিরা মাধাটি নাছিতে নাড়িতে বলিল, —"হঁ হুঁ ——হুঁ হুঁ ——হুঁ ভুঁ ——হুদ্ধিতে অনেক বড়ে নামুৰেরও কান কেটে দেয় !"

শৃংথাপাধ্যায় প্রীতিভরে বলিলেন—"তাই না কি ?" "ভেবেছেন কি ? আর ছদিন পরেই **জানতে** পারবেন্ট। ভারি কড়া হাকিম।"

"কি রক্ষ ?"

সতীশ বেঞ্চির উপর ছই পা গুটাইয়া চাপিয়া विषया, कल्लात माहार्या व्यात्रक कत्रिल,-- बहे काल-কের^ই ঘটনা মশাই, আপনাকে বলতে ভূলে গেছি। का'ल विटकरल भड़ेलि आभारतत वांडी बरमहिल। পাশের ঘর থেকে শুন্তে পেলাম, আমার মাকে বল্ছে — 'ঠাকুমা, উনি নাকি কা'ল কলকাতায় যাচ্ছেন ?' মা বল্লেন - ভাল- সভীশ বলছিল বটে - সভীশও সভ याद कि ना ।'- भट्टेनि वन्दन-'दकन ठाक्या, इठाए কলকাতা যাচ্ছেন কেন ? কদিন সেথানে থাকবেন ?' —मा ट्टाम वल्लान—'ठा यिक्तनहे शाकुक ना. विस्त्रत আগেই এলেই ত হ'ল। এ কটা দিন দে ৰাডীভেই থাকুক আর বিদেশেই থাকুক—তোর ভাতে লাভ-लाकगान कि ना १'-- शहेनि वन्त- 'ना होक्सा, छा বল্ছিনে, তা নয়। কলকাতার গুনুলাম নাকি বসস্ত राष्ट्र १'-मा वन्तन-'कि छानि छाडे, वनछ स्टब्स কি কোকিল ডাকছে, দে সব থবর রাখিনে।'-পট্টিল বল্লে—'বাও, ঠাক্মা, ভোমার স্ব কথাভেই ঠাট্টা, शिक्षिशाना टेक १'--मा वन्द्रतन-"दकन न १ कि

দেখবি পাঁজিতে । ৫ট জটির আমার কদিন আছে।'
—পট্লি বল্লে—'না. কালকের দিনটে কেমন, তাই
দেখব, আপ্রেমা মলা টলা কি না।'—মা বল্লেন—'যদি
দিন ভাল না-ই, হয়, যেতে দিবিনে। এখনও ত হাতে
পাসনি, কি ক'রে মানা করবি ।'—পট্লি বল্লে— 'যদি অদিন হয়, তবে যেতে দেব বৃঝি ।' টল্ ন পোকে দিরে বারণ ক'রে পাঠাব না।'—মা বল্লেন—"
মুখোপাধ্যায় জিজ্ঞাসা করিলেন,—"ঠাকুরপো

মুখোপাধ্যায় জিজ্ঞাসা করিলেন,—"ঠাকুরপো কে ?"

সভীশ বিলল—"ঝামাকে ঠাকুরপো বলতে আবছ করেছে। আগো বল্ড কাকা, আশীর্কাদের পর থেকে বল্ছে ঠাকুরপো। আমার মাকে আগো ঠাক্মা বলত, এখনও ভাই বলে—নইলে প্রাপের কথা কও-দার স্থবিধে হয় নাকি না!"

"ভোমাকে ঠাকুরপো বলে কেন ?"

"ঠাকুরণো বলে, যদি কিছু ত্কুম-হাকাম করবারই দরকার হয়, এই জেবে বোধ হয়। খুড়োকে ত আর হকুম করতে পারে না! এই ত আরু যদি আদিন হ'ত, আপনাকে বারণ করবার ক্রন্তে আমার পাঠাতই ত! - দেখুন একবার বৃদ্ধি!"

মুখোপাধ্যায় এ সংবাদটি প্রায় এক মিনিট কাল মনে মনে উপভোগ করিয়া লইয়া বলিলেন,—"তার পর, আর কি কথা হ'ল ?"

সঙীশ কহিল—"মা বল্লেন—'ইয়া লা, এখন থেকেই ভোর এই ভুকুমৎ, বিয়ে হয়ে গেলে—"

এই, সময় পার্থের লাইন দিয়া একথানি প্যাসেঞ্জার গাড়ী ভৈতৰ গর্জনে ত্রিবেণীর দিকে ছুটিয়া চলিল। দেই শব্দে সতীশের কঠন্বর ড্বিয়া গেল — মুখোণাধ্যায় বিরক্তিপূর্ণ ক্রকুটি করিয়া রসভঙ্গকারী দেই ট্রেণ-খানির প্রতি চাহিয়া রহিংশন।

সেই ট্রেণেরই একটি কামরাম্ব, বরের টোপর, চেনি প্রভৃতি বিবাহোপযোগী দ্রব্যভার সইয়া, হ্রিপদ ও রাক্ত্রমার অধিষ্ঠান করিতেছিল।

ট্রেণটা বিদার হইলে মুখোপাধাার জিজ্ঞাসা করি-শেন,—"হাা, তার পর ?"

নতীৰ জিকানা করিল,—"কি বল্ছিলাম ?" "মা বল্লেন, হাঁ৷ লা এখন খেকেই ভোর এই

সভীশ ৰণিল,—"হ'য়া। মা বল্লেন—'হ'য়া লা, এখন খেকেট ভোর এই ভুকুমং, বিরে হরে সেলে তাকে ত দেখছি পাশ ফিরতে দিবিনে!' পটলি হেসে বল্লে, 'দেবই না ত।' আমি যে পাশের ছরে আছি, সব গুনছি, তা অবিখি ওরা কেউ জান্তে পারেনি।"

ু মুখোপাধ্যায় জিজ্ঞানা করিলেন,—"<mark>পাশ কিরতে</mark> দিবিনে মানে কি ?"

বাহিরে চাঁদ উঠিয়াছিল। নৈদাব-সন্ধার স্থ্যস্পর্শ সমীরণ গাড়ীর জানালা-পথে ছুটিয়া আদিতেছিল।
সতীশ একটু চিন্তা করিয়া, হাসিয়া বলিল,—"একটা
শ্লোকে আছে, একজন নায়ক বলছেন, আমি বিচেছদভরে তার গলার বক্লের মালাটিও পরিয়ে দিতাম
না—"

মুপোপাধাার জিজ্ঞাসা করিলেন,—"কেন, মালা পরতে বাধা কি ?"

সতীশ বলিল,—"এক জনের গলায় যদি মালা থাকল, তা হ'লে ছজনার বুকের মাঝখানে একটা বিচ্ছেদ—একটা ব্যবধান—রয়ে গেল যে!"

নুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"ওঃ, বুঝেছি। শ্লোকটা কি ?"

সতীশ বলিল,—"শ্লোকটা অবভা মিলনের নয়— বিরহ অবভার।

> বকুলমালিকরাপি মরা ন সা তহরভূষি তদম্ভরজীকণা। তদধুনা বিধিনা ক্রতমাবলো-র্গিরিদরীনগরীশতমন্তরম্ ॥"

মুখোণাধ্যায় জিজ্ঞানা করিলেন,—"ওর মানেটি কি ?"

সতীশ বলিল,—"এর মানে হচ্ছে, নারক বলছেন, তার কাছ পেকে পাছে দ্রে প'ড়ে যাই, এই ভবে, তার গলার মুক্তাহার অবহার ত দ্রের কথা—একগাছি বকুলের মালাও পরিমে দিতাম না; কিন্তু আক বিধাতা তার আমার মধ্যে পাহাড়, পর্কাত, বড় বড় সহর তকাৎ ক'রে দিয়েছেন।"

মুখোপাধ্যার বলিলেন,—"শ্লোকটি স্থন্ধর ত !" সতীশ বলিল —"মহানাটকে একটি প্লোক আছে, এটি সম্ভবত: শেই শ্লোকটিরই অন্তক্তিঃ সেটি বচ্ছে—

हात्ता नात्तानिकः कर्छ मन्ना विदल्लव होक्ना । हेमानीमानस्त्राम रेशा नित्रत्नाननकृषनाः ॥" बूरागाधात विल्लन, — वानालाव ও ভাবের কিছু चाह्न ना कि ? ভারতচক্রে টারতচকে ?"

সঙীশ বলিগ,—"না, তবে এ ফটা হিন্দী গান এ ভাবের শুনেছি বটে।

> জিনহ্বীচন হার পটেড় কভহ, তিনহ্বীচম আজু পাহাড় পড়ে।

বিক্তাপতিও এ ভাবটির লোভ সংবরণ করতে পারেন নি। তাঁর রাধা বল্ছেন—

> যন্ত ক বিরহতরে উরে হার ন দেশা, সোজাব নদী গিরি আতর ভেশা।

আর এক যারগাধ বিস্তাপতি, এই ভাবটিকে, জর পরিবর্ত্তন করেছেন। রাধিকা বলছেন—'পূর কর সোতীন মোতিম হার।' শ্রীক্ষের দেহস্পর্ণপ্রথ যা, ভা আনিই বোল আনা পেতে চাই, আমার গলার এই মতির যালটা, দে কেন আমার দে স্পর্ণপ্রথ ভাগ বদাবে? অভএব এটা আমার দতীন হয়ে পাড়িরেছে—এটাকে দুর ক'রে দিই।"

মুখোপাধাায় মহাশর ইতিনধা প্রেট হইতে আহিফেনের: কোটাটি বাহির করিয়াছিলেন। কিয়দংশ গুলী পাকাইয়া মুখের মধ্যে ফেলিয়া দিয়া
গাড়ীর জানালার নিকট গিয়া বগিলেন। আকাশে
তথন গুলা সপ্তমীর অর্কচন্দ্র প্রতিমূহর্ত্তে উজ্জ্বলতর হইয়া উঠিতেছে। কিন্তু দে দিকে তাহার দৃষ্টি ছিল
না। তিনি চক্ষু মুদ্রিত করিয়া হারয়রূপ আকাশপটে
গট্লিরূপ পূর্ণচন্দ্রের ধ্যান করিতে লাগিলেন। গাড়ীর
চাকার সহিত রেলের কংবাতের যে অবিরাম শক্ষ
উথিত হইতেছিল, তাহা বিন তালে তালে;তাহার
কানে বলিতে লাগিল—

ৰকুলমালিকয়াপি ময়া ন সা তহুরভূষি তদম্বরভীরুণা—ইত্যাদি।

বোড়শ পরিচ্ছেদ

त्राका उपन्नी।

ভবানীপুরে পরদিন প্রাতে, সাতটার:পুর্কেই হুই বন্ধতে কালীবর্ণন করিতে ঘাইবার নাম করিয়া, ভানানন্দ স্বামীর উদ্দেশে বাহির হুইলেন। সুদ্রিত ৰিজ্ঞাপনের ঠিকানা অন্তুপারে সন্ধান করিতে করিতে অবশেষে ছই জনে জেঠমল স্থর্যমল মাড়োরারীর বাগানবাড়ীতে পৌছিলেন।

বাগানের মধ্যে কিন্ধপুর প্রবেশ করিয়া তাঁহার।
এক জন সন্ত্যাসীর সাক্ষাৎ পাইলেন। কিজ্ঞাসার দে
ব্যক্তি নিজেকে ধানাজার চেন। বলিয়া পরিচর দিল
এবং ইহাদিগকে সকে করিয়া বাগানবাড়ার একটি
প্রকোটে লইয়। গিয়া বসাইল। বলিল,—"খানীজী
চারটের সময় মান ক'রে পুঞার ববেছেন, আধবভার
মধ্যেই উঠ্বেন, উঠলেই সাক্ষাৎ হবে। বাবুরা তামাক
ইচ্ছে করেন কি ?"

বাব্দের সে বিবরে অনিজ্য। না হওরার, সর্যাদী
এক রন ভূচাবান ককে ডাকিরা তামাক সাজিতে আজ্ঞা
নিন। বিনিয়া ইংলের নহিত কবোপকখনে প্রবৃত্ত হইল,
বাব্দের কোথার থাকা হর, কি করা হর, কি উল্লেশে
কলিকাতার আদা, কচ দিন থাকা হইবে, কাহার কর
বিবাহ, কি কি স্থান-স্থতি প্রভৃতি কৌশলে
কথাজনে পরিচর লইতে লাগিল। স্থামীজীর মহিমা
সন্থন্ধেও অনেক কথাই সে বলিল। ইতিমধ্যে আরও
এক জন দর্শনার্থী আদিয়া সেখানে বলিল।

অর্ন্নবন্ট। অতীত হইলে, অন্ত এক প্রকোঠ হইতে থটাং থটাং করিয়া থড়মের শব্দ উত্থিত হইল। সন্মানী বলিন,— "ঠাকুর উঠেছেন, দেখি।"—বলিয়া প্রস্থান করিল।

হুই মিনিট পরেই সন্ত্যাদী ফিরিরা আসিরা বলিল, — "আপনারা আস্থন।"

সন্ন্যাসীর গব্দে সপ্তে হুই জনে কন্ষান্তরে গিয়া দেখিলেন, একথানি মুগচর্ম্মের উপর অনুখান চলিশ বর্ষ-বয়স্ক গৈরিকধারী এক কান্তিমান্ পুরুষ বসিরা আছেন, উভরে গিয়া তাঁচাকে প্রশান করিলেন। স্বামী শী আশীর্কাদ করিয়া নিকটন্থ একথানি কন্মণে তাঁহা-দিগকে বসিতে আদেশ করিলেন।

কুশগ প্রস্নাদির পর স্বামীকী জিজ্ঞানা করিলেন,—
"কি মনে ক'রে ভোমাদের স্বাগমন বাবা।"

গিরিশ করবোড়ে বলিল—"শুনেছিলান, আপনি একজন দিরপুরুব—আপনার মাহাস্তা শুনে আপনাকে দর্শন করতে আদা। আর শুনেছি, করকোটা বিচারেও—"

ৰামীজী বলিলেন,—"এন, কাছে ন'রে এন, হাড খেখি।"

.

গিরিশ নিকটে গিরা দক্ষিণ হস্তটি বাড়াইরা দিলেন,
বামীজী কিরংক্ষণ বিশেষ মনোযোগের সহিত হাতথানি
বেথিয়া, একর্টে গিরিশের মুথের নিকে চাহিয়া
রহিলেন। শেষে বলিলেন, —"বাবা, আমি সম্যাসী মাহ্ম —তামাধের কি উচিত আমার সঙ্গে ছলনা করতে
আসা গ"

এ কণা শুনিয়া উভয়েই বিশ্বিত হইলেন। গিরিশ বলিলেন, —"কেন স্বামীন্ত্রী, কি ছলনা করেছি?"

चामों जो विनासन, —"এ ছतातरन रकन अलह ?" तिविज्ञ विनासन, —"कतातरन कि श्रेष्ट ?"

"ছলবেশ নয় ? এই কি তোমার বেশ ? তোমার রাজবেশ কৈ ? তুমি চ এক জন রাজ।। মার উনি বোধ হর মন্ত্রী ? তোমার হাতে যে রাজনোগ দেথছি — ভূল দেখলাম না কি ? দাও দেখি হাতথানা জ্লাবার।"

গিবিশের শরীর কণ্টকিত হইর। উঠিরাছিল। ব্রহ্মবৈধর্তপুরাপের দেই লোক সচ বাজা ভবেদ্রুবম্ —তাহার মনে পড়িয়া গেল।

স্বামীকী এবার অধিকক্ষণধরিয়া হাতথানি গরীকা করিব: বলিলেন,—"ফাড়াও আছে দেখছি। তোমার বয়স কত ?"

গিরিশ বলিগ, — "মাজে আটচল্লিশ বংসর।"

স্থামীলী বলিনেন, — " এছ — তাই বল। তোমার চেহারা কেথে তোমার পঞ্চাশ মনে হয়েছিল। পঞ্চাশ বছরের পূর্বেই তোমার রাজসৌভাগ্য যোগ। একটু কিন্তু ফাড়াও স্থাছে। বোধ হয়, কাড়াট কাটিয়ে উঠবে।"

গিরিশ ভজি-গদ্গদ্চিতে স্থামীজীর দিকে চাহিলা বলিলেন,—"প্রভু, আমি ত সামান্য অবস্থার লোক—কি ক'বে আমি রাজা হব ।"

স্বামীলী বলিদেন,—"প্রীভাগ্যে রাজা হবে।" "প্রভু, স্বামার স্ত্রী গত হরেছেন।"

শ্বামীলী হাতথানি নাড়িয়া চাড়িয়া বলিলেন— "হুই ল্লীগত হয়েছেন। তৃতীয় ল্লীগ্"

নেই চেলা সন্মানীটিও দেখানে দাঁড়াইরা ছিল, এই সমর তাহার মুখে নামানা একটু হাদির রেখা ফুটিরা উঠিল।

্যিরিশ কম্পিত কঠে বলিলেন,—"এখনও ড জাকে বিবাহ করিনি।"

"বিবাহ কর। —তারা,—তারা—তারা।"

"আপনার আজা শিরোধার্য।" বলিয়া গিরিণ স্বামীজীর পদধূলি লইয়া নিজ মন্তকে দিলেন।

অভঃপর স্বামাঞ্জী অন্তান্ত কথা পাড়িলেন। নিজ্ব দেশবিদেশে ভ্রমণের কথা, সাধু মহাপুরুষগণের অনৌকিক ক্ষমতার কথা, ইত্যাদি। প্রশক্তমে বলিলেন, তিনি প্রদর্বিকাশ্রমের মধ্যপথে একটি পাস্থালা নির্মাণ করাইতেছেন—সেগানে এক জন ডাক্তারও থাকিবে। নির্মাণকার্য্য প্রায় সমাধা হইয়া আসিয়াছে। পঞ্চাশ হাজার টাকা এপ্টমেট ছিল। ভক্তগণের শ্রহ্মান্ত অথে এ পর্যান্ত সাতচল্লিশ হাজার টাকা উঠিয়াছে—আর তিনটি হাজার টাকা হইলেই কার্যাটি সম্পন্ন হয়। দশের লাঠি একের বোঝা—সকলেই কিছু কিছু করিয়াদিলেই হইয়া যার। অন্তই স্বামাজীর প্র্রীধামে যাত্রা করিবার কণা ছিল, কিন্তু ঐ টাকাগুলি সংগ্রহ না হয়য়াতে আরও কিছু দিন ভাঁহাকে এখানেই আসমন রাথিতে হইল।

বেলা বাড়িতেছে । শৃথিয়া গিরিশ উঠিলেন। স্বামীজীকে দণ্ডবং হইয়া প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইতেই
দেখিলেন, দেই সন্নাদী চেলাটি একথানি বৃহং থাতা
হাতে করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। থাতাথানি তাঁহার
দিকে অগ্রদর করিয়া দিয়া দে বলিন,—"বাবু, পাছশালার জন্তে কিছু টাদা আপনি দিতে ইচ্ছা করেন
কি শ"

গিরিশ থাতাথানি হতে লইয় দেখিলেন—তাহাতে ইংরাজী, বাঙ্গালা, হিন্দী অক্ষরে বহুলোক নিজ নিজ নান স্বাক্ষর করিয়া দশ, বিশ, পঞ্চাশ টাকা টাদা দিয়াছে। গিরিশ মুহুর্ত্তমাত্র ভাবিয়া, পকেট হইতে দশ টাকার একথানি নোট বাহির করিয়া সর্মানীর হাতে দিলেন। থাতার নামও সহি করিয়া দিলেন। সর্যানী তথন থাতাথানি সতীশ দত্তের স্মুথে ধরিল। সতীশ ৰলিল,—"বাবাজী, আজ ত কিছু আননি।"

"আচ্ছা, আমি দিচ্ছি"—বলিন্না গিরিশ পকেট হইতে ছইটি টাকা বাহির করিনা দতীশের হাতে দিলেন। দতীশ থাতার নিজ নাম স্বাক্ষর করিনা টাকা ছইটি চেলার হস্তে দিল।

উভয়ে পুনরায় স্বামীজীকে প্রণাম করিয়া তথন বিদায় গ্রহণ করিলেন।

ইহারা চলিয়া গেলে স্বামীজী বলিলেন,—"আর কেউ এলেছে না কি ?"

(हना दिनन, - "६-कम।"

"এক যায়গার ?"

"না। এক জন হশোর জেলা থেকে—জন্ন বয়ন, বাপ আছে, মা নেই—বিমাতা,বোধ হন্ন খুব অর্থকন্ত।" স্বামীজী বলিলেন—"ভাকে একটা বড় চাকরী দিতে হবে—কি বল ৪ না লটারির টাকা ?"

চেলা বলিল,—"চাকরিই ভাগ। অন্ত লোকটির বয়দ চল্লিশ হবে, মোটা-লোটা, অবস্থাপন্ন।"

"তাকেও কি রাজা ক'রে দেব গুরাজার রাজার দেশ যে ছেরে ফেলাম ৷ তার ল্রী আছে না মরেছে গু'

"ন্ত্ৰী বেঁচে আছে। সম্প্ৰতি একটি ছেলে তার মারা গেছে বল্লে। বাড়ী বৰ্দ্ধমান জেলা। বিষয়-সম্পত্তি নিয়ে হাইকোটে মোকদনা চলছে।"

"এ:—বুঝেছি। আছে।, তাকেই প্রথমে নিয়ে এদ।''

মুণোপাধ্যায় মহাশয় বাগানের বাহির হইয়া বলি-লেম,—"সভীশ, কি রকম বোধ হ'ল ?"

সতীশের মনে স্বামীজীর সম্বন্ধে একটু সন্দেহ যে না হইয়াছিল, এমন নয়। কিন্তু সে দেখিল, মুখোপাধ্যায় মহাশয় একেবারে বিহবল হইয়া পড়িয়াছেন। ১তরাং মনের ভাব মনেই গোপন করিয়া বলিল,—"আশ্চর্যা! আশ্চর্যা! সাধ বটে।"

মূথোপাধ্যায় বলিলেন,—"আমার ত খুব বিখাদ হচ্ছে।"

সভীশ বলিল,—"প্রথমে কিন্তু আমার ততটা ভক্তি হয় নি। কিন্তু বাবা যথন আমাকে বল্লেন, আপনার মন্ত্রী—তথন আমার গা-টা কাঁটা দিয়ে উঠ্ল।"

"কেন ?'

"কাল:ক গাড়ীতে আদতে রহস্তচ্চলে আপনি আমাকে বল্লেন না—তুমিই আমার মন্ত্রী! দেখুন এক-বার দৈবের ঘটনা!"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন, — "ভূঁ! ঠিক! বলেছিলাম বটে।"

সভীৰ হঠাৎ দীজাইয়া, মুখোপাধ্যায়ের মুখপানে ব্যাকুলভাঁৰে চাহিয়া বলিল,—"যদি সে দিন আসে— কথাটা মনে রাখবেন দাদা!"

গিরিশ অস্তমনস্কভাবে বলিলেন,—"সে দিন আঞ্চুকই ত আগে।"

কথা কহিতে কহিতে উভরে কালীমন্দিরের দিকে অপ্রসর হইলেন। সভীশ দেখিল, মুগোণাধ্যার মহা-শরের মুখের ভাব যেন ক্রমে বিরুত হইয়া উঠিতেছে। সে শুনিরাছিল, সহসা কোনও একটা বিপুল সোভাগ্যের কথা প্রবণ করিলে মাছুবের দেহের সমন্ত রক্ত
নাথার উঠিয়া যার, এমন কি, কাহারও কাহারও এমত
অবস্থার মৃত্যুও হইরাছে। যাহাতে মন্তিক শীতল হর
এবং মনটা বিষয়ান্তরে ব্যাপ্তথাকে, এরূপ কিছু একটা
করা প্ররোজন। তাই দে বলিল, — দাদা, চলুন আমরা
আদিগলার সান ক'রে মা কালীর পুলোটি দিয়ে একেবারে বাসার ঘাই।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"কা'ল ত আমরা আছি। কা'ল সকালেই পূজো দেওয়া যাবে।"

দতীশ বলিল,—"না দাদা—দেটা উচিত হবে না।
মা'র আশ্রেষে যথন এগেছি, তথন মা'র পুজো দেওরাই
আমাদের সর্বপ্রথম কর্ত্তব্য। 'মা'র পুজো দিতে চলাম'
এই মিছে কথাটি ব'লে আমরা বাসা থেকে বেরিরেছিলাম। পুজো দেব ভাগ করেই আমাদের ক্তথানি
ভাল ফল হ'ল দেখুন। দাদা, ন চ দৈবাং পরং বলম্—
দৈব-বলের কাছে কোন বলই নেই। চলুন আমরা
মাকে প্রস্না করি গে।"

"বেশ, ভাই চল তবে।"

ছই জনে আদিগন্ধায় গিরা ন্ধানাদি করিরা, পূজা সমাপনান্তে যথন বাদায় ফিরিলেন, তথন প্রায় মধ্যান্ত-কাল উপস্থিত।

পরদিন ২৫শে বৈশাথ। কলিকাতার বস্ত্রাদি ক্রয় করিয়া সন্ধ্যার গাড়ীতে ছই জনে ত্রিবেণী যাত্রা করিলেন।

বাড়ী পৌছিতে রাত্রি প্রায় নয়টা বাজিল। মুখ-হাত ধুইরা, বস্ত্রাদি পরিবর্ত্তন করিরা পূজার বরে গিরা মুখে-পাধ্যায় সায়ংসন্ধ্যার বিসিবার উদ্যোগ করিতেছিলেন। এ সময় পাড়ার বামী জেলেনী অঙ্গনে প্রবেশ করিয়া বিলিল,—"মা ঠাকরুণ, শুনেছিছ যে বাবুপাড়ার বাঁড়ুযো মহাশরের মেয়ে পটুলির সঙ্গে দাদাঠাকুরের বিষে হবে?"

शिनौभा वनित्नन—"हा।"

জেলেনী বলিল—"তবে তেনার যে আজ বিজে হচ্ছে।"

"কার বিয়ে হচ্ছে ?"

"পটুলির।"

সুথেপোধ্যার এ কথাগুলি তরে বসিয়া গুনিতে পাইয়াছিলেন। বারান্দার বাহির হইরা জিজ্ঞানা করিলেন—"কে, বামী নার্কি ?" "হ্যা দাদাঠাকুর, পেরণাম হই।"

"কার বিবে হচ্ছে ?"

"পট্টিলর।"

"ৰাবুণাড়ার জগদীশ বাঁড়ুয়োর মেরে পট্লির ? বিরে হচ্ছে! কার সঙ্গে ও করে তোকে ?"

"আমি যে দেখে এছ দাদাঠাকুর।"

"কি দেখে এলি ?"

"তেনাদের বাড়ীতে জালো জলছে, শানাই বাজছে, বন্ধ এসেছে—-"

मूर्याभाषाम क्रमारम वनिराम-"शा भिनोमा ?"

পিসামা বলিলেন,—"তাই ত শুনছি বাবা। আগে ত জানতান না, সাজ বিকালেই শুনলাম। কলকাতা থেকে নাকি পাত্র এসেছে।"

মুখোলাধ্যায় গৰ্জিয়া উঠিলেন,—"এতকণ স্থামায় বলনি কেন ?"

পিনীম। শক্ষিত অরে বলিলেন,—"তুমি সংস্ক্রা আছি ক ক'রে, থেরে দেরে ঠাণ্ডা হ'লে তবে বলব মনে করেছিলাম বাবা। তা, দিছে দিক না, বর্মেই গেল। আমাদের কি আরু মেয়ে যুট্ বে না ? মেরের ভাবনা কি বাবা ? তুমি মন থারাণ—"

পিসীমার কথা শেষ হইবার পুর্কেই, থছম সেই-খানে ফেলিয়া রাথিয়া, নয়পদে নমদেহে মুথোপাধ্যায় ছুটিয়া বাহির হইয়া গেলেন।

অন্ধকার গ্রামাপথ দিয়া ছুটিতে ছুটিতে ছিনি
চলিবেন। পথে ইটকানিতে মাঝে মাঝে হোঁচট
লাগিতে লাগিল ভাছাতে জক্ষেপ নাই। পায়ে
একটা কাঁটা ফুটিয়া গেল—কিন্তু তাহা তিনি অন্থতবও
করিতে পাগিলেন না। এক জন পথচারী রাভকাণ।
চাবাকে ধাকা দিয়া ধরাশারী করিয়া, তিনি ছুটিতে
লাগিলেন। এক স্থানে হুইটা কুকুর ভেউ ভেউ করিতে
করিতে কিছু দুর তাঁহার পশ্চাধানন করিয়া, শেবে
শ্রাতিনিবৃত্ত হুইল। মুখোপাধ্যার পাগলের মত ছুটিয়া
জ্বন্ধে বন্ধোপাধ্যারের গ্রহের নিকটবন্তী হুইলেন।

আছনে টাদোরা থাটানো, মাঝে মাঝে দেওবালে বাভি জানিতেছে—আনেকগুলি লোক শতর্মের উপর বিদ্যা আছে। বারান্দার প্রোহিত, টোপরধারী বর ও লালচেলি-মণ্ডিচ ক্সাকে উভর পার্বে লইরা বনিরা আছেন, ক্সাক্ডাকে মন্ত্র বলাইতেছেন,—"বলা—
এনাং ক্যাং—"

শ্বাপাধ্যার ঝড়ের মত আলনে প্রবেশ করির।
একলকে বান্ধান্দান উঠিলেন। পুরোহিতের মন্ত্রপাঠ
বন্ধ হইনা গেল, কক্তাকর্ত্তার মুথ পাংগুবর্ণ ধারণ করিন,
উঠান শুক্ত লোক শব্ধিত হইনা দীড়াইনা উঠিল।

মুখোপাধ্যায় ভয়-কঠে চীংকার করিয়া উঠিলেন, "জগদীশ !—এ কি গু"

জগদীশ সভরে আগন্তকের মুথের পানে চাহিন্ত রহিলেন।

মুণোপাধার নিজ যজোপবীতের ছই স্থান ছই হছে জড়াইতে জড়াইতে কম্পিত উচ্চকণ্ঠে কহিলেন,—
"গ্রাহ্মণকে কথা দিয়ে, শেষে সত্যভক্ত ?—উচ্ছর যাও
—উচ্ছর যাও—উচ্ছর যাও। আমি যদি ব্রাহ্মণবংশে জন্মে থাকি, তবে এই অভিসম্পাত দিছি—বছর পোরাবে না—তোমার মেয়ে বিধবা হয়ে যাবে ।"—সক্তে সক্তে বিপুল বলে সীর যজ্ঞোপবীত দ্বিথপ্ত করিরা ক্তেলিলন।

কাঁপিতে কাঁপিতে, মুখে ওপু একটা 'হা হা হা হা বা শব্দ করিতে করিতে মুচ্ছিত হইয়া ছিন্নতক্তর জ্ঞায় শেই স্থানেই তিনি ধরাশারী হইলেন। ওাঁহার পা লাগিয়া গুড়দীপ দূরে ছিট্কাইরা পুড়িয়া নিবিয়া গেল।

সভীশ দত উঠানে দাঁড়াইয়া ছিল। সে-ই তিন জন লোকের সাহায্যে নুখোপাধা স্কে উঠাইয়া, নিজ- ৭ গৃহে নইয়া গিয়া তাঁহার গুশ্রুষায় গ্রুত হুইল।

সপ্তদশ পরিচ্ছেদ

नानां क्था।

জগদীশ বথন মৃকে রাজকুমারের সহিত নিঞ্ কলা প্রভাবতীর বিবাহ দিতে সম্মত হইরাছিলেন, তথন ইহা অবশ্রুট বুঝিগাছিলেন যে, কাষটা ভাল হইতেছে না, কথা দিরা কথার থেলাপ করা হুইতেছে, গিরিশ মুখোপাধ্যায় ইহাতে বিরক্ত হুইবেন। কিছ গিরিশ বে বিবাহভল্টা এরূপ মর্ম্মান্তিকভাবে প্রহণ করিবেন, তাহা জগদীশ স্থপ্নেও ভাবেন নাই। তিনি মনে করিতেন, বিবাহের পর আবার বথন গিরিশের স্কে সাক্ষাই হইবে, তথন তাহাকে তিনি বলিবেন — "কি করি, বাড়ীর কারও মত হ'ল না, বিশেষ উসমুক্ত ে, তার কথা ত ঠেলতে পারিনে; তা হোক, তা রূপে গুণে কোনও আংশেট তোমার যোগ্য ছিল । তোমার পাত্রীর ভাবনা কি । প্রশুতার চেরেও বুল ডাগর একটি মেরে তোমার জন্তে আমি সন্ধান বৈ দিক্তি দাঁডাও।"

ভাবিরাছিলেন এইরূপ কিঞ্চিং সবিনয় ভণিতা দরিলেই মিটমাট হইরা বাইবে। উভয় পক্ষের আশীর্কাদ প্রভৃতি হইরা গিলাও ত কভ লোকের বিবাহ ভাঙ্গিরা যার, কে আর বিবাহসভার আসিরা পৈতা ছিঁড়িয়া অভিশাপ দিয়া দড়াম্ করিয়া মূর্জিত হইরা পড়ে।

ঘটনাটা যথন এইরূপ ঘটিরা গেল, তথন জগদীশের বিলক্ষণ ছন্দিস্তা উপস্থিত হইল। প্রথমত: ঐ ব্রহ্মণাপ, অবশ্র কলির ব্রাহ্মণের আর সে তেজ নাই, আশীর্কাদেও কেই রাজা হয় না, অভিশাপেও কেই উছের যায় না, তথাপি একটা বীভংগ কাণ্ড নিতা ফই অপ্রীতিকর। তাঁহার মনের মধ্যে অপ্রীতির সঙ্গে সঙ্গে আশিকার ছায়াও যে না পড়িল, এমন নহে। ঘিনীয়তঃ, জগদীশ থাতক, গিরিশ মহাজন। অনেকগুলি টাকা দেনা, অদে আসালে যাহা গাঁড়াইয়াছে, তাহার জন্ম গিরিশ যদি আদালত করেন, জগদীশের ভিটা-মাটা বিক্রেয় হইয়া ঘাইবে। ব্রহ্মণাপের অপেকা এই ভাবনাটাই তাঁহার মনে প্রবল্ভর হইয়া গাঁড়াইল।

সেরাত্রে বিবাহের অফ্রানগুলি ত কোনও ক্রমে
সম্পন্ন হইগা গেল। রাত্রি হুইটার সময় সংবাদ
আসিল, সিরিশ মুখোপাধ্যায়ের জ্ঞান হইয়াতে, সতীশ
দত্তের বাড়ী হইতে পালী করিয়া তাহাকে নিজবাড়ীতে
লইয়া যাওলা হইতেছে।

পরদিন কুশণ্ডিকা এবং তৎপরদিন কুলশন্যা হইরা গেল। শুনা গেল, গিরিল মুখোপাধ্যায় এথনও শ্যাশারী, ডাক্তার তাঁহার চিকিৎসা করিতেছে।

রাজকুমার ও হরিপদ কলিকাতা চলিরা গেল। ইহার ছই এক দিন পরেই শুনা গেল, ডাব্রুার বলিরাছে, ঠাপ্তা দেশে গিরা সিরিশের বার্পরিবর্ত্তন আবস্তুক। উাহাকে দার্জিলিডে পাঠাইবার ব্যবহা হইডেছে।

গিরিশ মুখোপাধ্যার দার্জিনিও চলিয়া গেলে অগনীশের ছুর্জাবনা কতকটা দূর হইন। শুনিলেন, শেখানে তাঁহার মানথানেক থাকিবার কথা, নতীশ লম্ভ কলে গিরাছে, পাচক ব্রাহ্মণ ও ভূত্য গিরাছে, বাতীতে কেবল গিরিশের শিলীয়া ও চাকছ-চাক্তবালিয়া আছে। পিরিশ কি বাস্তবিকট একমান পরেই মিরিয়া মানিবে ? বদি স্থানটা ভাল লাগে, বান্থ্যের উরতি হয় — চইবেট ত, — একমানের স্থানে গুইনার হইরা যাওয়া কিছুই বিচিত্র নয়। তত দিন রাগটা আর সেরুপ তীত্র থাকিবে ন'; কথার বলে, ত্রাহ্মণের রাগ খড়ের আগুন, দপ করিয়া অলিয়া উঠে, দেখিতে দেখিতে নিবিয়া যায়। অপদীশ নিজ বহির্মাটীতে ভালা ভজ্জাপাধানির উপর বসিয়া হ'কা হাতে করিয়া, এইরূপ চিন্তা করেন, চিন্তা করিতে করিতে কলিকার আগুন নিবিয়া যায়, তথান তিনি আগুনের জন্ত বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিয়া রায়াঘরের বাহিরে বসিয়া গৃহিশীর কাচে উমেদার হন।

সপ্তাহথানেক পরে হরিপদ কলিকাতা হইতে পত্র লিখিল,—"বাবা, আগামী শনিবারে কলেজ হইরা আমাদের গ্রীন্মের ছুটা আরম্ভ হইবে। ঐ দিন অপ-রাহের গাড়ীতে আমি বাটী যাইব। রাজকুমার ভারা-কেও সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইব কি ৮ আমার নিকট উভরের গাড়ী ভাড়ার মত টাকা আছে।"

পত্র পাইয়া জগদীশ গৃহিণীর সাহত পরামর্শ করি-লেন। গৃহিণী বলিলেন,—"প্রথমবার জামাইকে সঙ্গে করেই ত আনতে হয়। হরি এবার নিয়ে আফুক।"

পর শনিবারে হরিপদ, রাজকুমারকে সলে লইরা বাড়ী আদিল। ন্তন জামাইকে লইরা যে পরিমাণ আনন্দোংসব বালালী গৃহস্থ বরে সচরাচর হইরা থাকে, এ ক্ষেত্রে সেরপ কিছুই হইল না। গরীব খণ্ডর, ধুমধাম করিবার সাধ্য নাই। রবিবার দিন বিকালে পাড়ার ধ্বকেরা আদিরা থা এরাইবার জ্পুস্ত রাজকুমারকে ধরিয়াছিল; কিন্তু রাজকুমার সে বিবরে বড় একটা উচ্চবাচ্য করিল না। গরীব জামাই, কোথার পাইবে ?

সোমবার দিন প্রাতে উঠিরা মুখহাত ধুইরা, জল-যোগ করিরা, নৃতন জামাই পদব্রজে মগরা টেশনে গিরা কলিকাতার ট্রেণ ধরিল। হরিপদ বলিরা দিল, "ভাই, এ দেড়মাস ছুটীতে পাঁড়াগাঁরে ব'লে ব'লে প্রাণ ইান্দিরে উঠবে। শনিবার দিন বিকালের গাড়ীতে জাবার এস—আমি টেশনে ডোমার নিতে আসব।"—অধিক পীড়াপীড়ি করিতে হুইল না, রাজকুমার সম্ভত ছুইল।

প্রতি শনিবারেই বিকালের গাড়ীতে রাজকুমার আনে—সোমবার প্রাতে ফিরিয়া বার। পাড়ার দিবিমা ঠাকুমাগণ, "বর" নটরা প্রভাকে নানাবিধ হাদি-ভাষাদা করেন, দে দব শুনিরা প্রভার চক্ ছইটি অবনত হয়, তাহার গণ্ডফল লজ্জার রক্তিমাভা ধারণ করে। দ্বীগণের দহিত নির্জ্জনে ভাহার সাক্ষাৎ হইলে, চাপা হাদি এবং চুপি চুপি কথার স্থপ্রোত বহিতে থাকে। এইরুপে দিন কাটিতে লাগিল।

অফীদশ পরিচ্ছেদ

রাজকুমারের সমস্তা।

প্রাবণ মাস। রাত্রি আটটা বাজিয়া গিয়াছে।
বাহিরে অনবরত টিপ টিপ করিয়া বৃষ্টি পড়িতেছে,
মাঝে মাঝে বিছাং চমকিতেছে, আকাশ মেবাছর।
পটলডালায় একটি ছাত্রাবাদের বিতলে একটি কুরু
কক্ষে, কাঠের দেড়কোর উপর মাটার প্রদীপ মিটি
মিটি করিয়া অলিতেছে—খোলা জানালা দিয়া হাওয়া
আসিয়া মাঝে মাঝে তাহার কুন্তু কীণ শিথাটিকে
কাঁপাইয়া দিতেছে।

এই কক্ষের মেঝের উপর ছই দিকে ছইটি সীট, মাছর পাতা রহিয়াছে, তোষক, বালিণ প্রভৃতি শিরো-ভাগে গুটালো একটি শীটে আমানের নব-বিবাহিত রাজকুমার গালে হাত দিয়া, উদ্ধৃদ্ধে বসিয়া ভাবি-তেছে। মাছরের উপর ছই তিনথানি প্রক ছড়ান রহিয়াছে, কিন্তু পড়ে কে প তাহার শ্রালক হরিপদ অপর সীটের অধিকারী, কিন্তু দে এথন বাসায় নাই, ছেলে পড়াইতে গিয়াছে। স্নতরাং রাজকুমার একা। এই মেবাছের সন্ধ্যার, এই নবীন বন্ধদে, কিদের এত ভাবনা তাহার প

থবের কুললীতে ওকটি বর্মা টাইম-পীদ টিক টিক করিতেছিল। রাজকুমার মাঝে মাঝে সেই ঘড়িটির পানে চাহিতেছে—আর মাঝে মাঝে প্যাতল হইতে একখানি পত্র বাহির করিয়া প্রদীপের আলোকে ধরিয়া নিবিইচিত্তে পাঠ করিতেছে।

না, তাহ। নয়। এই চিঠিখানি রঙিন কাগজে লেখা নক্ষ—"যাও পাথী" অথবা "শিশিরে কি কূটে দুল" জাতীয় কোনও সচিত্র কবিতা ইহার শিরোভাগে মুক্তিভ নাই। পত্রথানি ইংরাজিতে লেখা, আকার-প্রকার সরকারী চিঠির মন্ত।

সন্ধা সাতটা হইতে সাড়ে আটটা অবধি হরিপদক্ষে ছেলে পড়াইতে হয়। পৌলে নয়টার সময় সে বাসার ফিরিয়া আসে। নরটার সমর আহার করিয়া রাত্তি বারোটা অবধি পড়ে। আবার ভোরে উঠিরা ছরট হইতে সাতটা অবধি নিজ পাঠ্য পড়িরা, ছই ঘণ্টার জন্ত প্রাইভেট টিউশন করিতে বাহির হয়। এইরূপে হরিপদ'র দিন কাটে।

যড়িতে ক্রমে সাড়ে জাটটা হইল। এইবার হরি-পদ আনিবে, আর বিলয় নাই।

যণাসময়ে সিঁ ড়ির উপর দিয়া তাহার প্রাপ্ত পদশব্দ উপরে উঠিতে লাগিল। ভিজা ছাতা ও কাদামাথা জ্তাজোড়াট খুলিরা দরজার বাহিরে রাথিয়া
কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিয়া সে বলিল,—"কি হে,একলাটি
ব'লে যে!" বলিরা নিজ চাদর ও কামিজ খুলিরা দড়ির
আলনার রাথিল। চটিজ্তা পারে দিয়া বাহির হইয়া,
"ঝি,ও ঝি, এক ঘট জল নিয়ে এস ত"—বলিয়া একটি
রহৎ ভোতা ছুরি বাহির করিরা জ্তার কাদা চাঁচিতে
বিদরা গেল। এই একটি জোড়া মাত্র স্থল, ইহাই
পারে দিয়া কলা প্রাতে মাবার তাহাকে ছেলে পড়াইতে যাইতে হইবে।

জুতার কাদা ছাড়াইতে ছাড়াইতে হরিপদ ভগিনীপতির পানে চাহিতে লাগিল। তাহার ভাব-ভফি দেথিয়া বলিল,—"রাফু, অমন ক'বে ব'দে রয়েছ কেন ? কি হয়েছে ?"

রাজকুমার বলিল—"এস, বলাছ। একটা মহা সমস্যায় প'ড়ে গেচি ভাট।"

কি সমস্তা, হরিপদ কিছুই স্থির করিতে পারিল না। জুতা সাফ মূলভূবি রাথিয়া, হাত ধুইয়া, ভগিনী-পতির কাছে আসিয়া বলিল,—"কি ভাই ?"

রাজকুমার বলিল,—"গোড়া থেকেই বলি তা হ'লে।
মাস ছই হল, অর্থাৎ বিষেব দিন পনের পরেই, কাগজে
একটা বিজ্ঞাপন দেখেছিলাম যে, চন্দ্রগড় রাজার ষ্টেটে
ইংরেজি দেরেস্তার জন্তে এক জন হেডক্লার্ক আবশ্রক।
দেই বিজ্ঞাপন দেখে, কাউকে কিছু না ব'লে করে,
এক দরখান্ত বেড়ে দিয়েছিলাম। তার পর্ক—

হরিপদ বাধা দিরা বলিরা উঠিল,—"দর্ধাক্ত মঞ্র ?"

রাজকুমার বলিল,—"ইয়া। শোন না বলি।" হরিপদ অধীরভাবে জিজাসা করিল,—"মাইনে কড ?"

"ত্ৰিশ টাৰু।"

"(रफ्ज़ार्कत महित जिन होका ? हेम्- मक

আপিস যে।"—বলিয়া হরিগদ তাহার ওচর্গণ বাজ-ভরে করেক মুহূর্ভ আকুন্দিত করিয়া রহিণ।

्रतासक्षातं विनिन-"वाहेत्तरः कि यात्र चाति ! चरनक द्वविश चाहि ।"

হরিপদ রনিল,—"কি রকম ? টু পাইন্ ছাব্ নাকি ? শেষে ভূমিও—"

রাজকুমার বণিল,—"না হে না, 'উপরি পাওনা' নর। বাংলো বেবে থাবতে—বাসা ভাড়া লাগবে না। তা ছাড়া বোজ রাজবাড়ী পেকে দিধে আসবে; থাই-থরচাও লাগবে না।"

ছরিপদ বলিল,—"সভ্যি নাকি ? কৈ, চিঠি কৈ, দেখি ?"

ভোষকের নিয় হইতে চিঠিখানি বাছির করিয়া রাজকুমার ভাগকের হতে দিল। তাহাতে লেখা আছে বটে, বেতন ০০্, বাংলো এবং সিধা রাজস্বকার হইতে দেওয়া হইবে। পড়িয়া হরিপদ জিজাসা করিল,—"জাচহা, কি সিধা দেয় ভাই ? জান ?"

রাজকুমার বলিল,—"ওরা কি দেয়, তা জানিনে।

জামাদের আপিনে একজন আছে, তার খুড়ো পশ্চিমে
অন্ত একটা রাজ এটেটে চাকরি করতেন। সেধানেও
সিধার নিয়ম ছিল। রোজ সকালবেলা রাজবাড়ী
থেকে চাল, ডাল, বি, ছল, তেল, মশলাপাতি,
তরী-তরকারী, হপ্তার একটা ক'রে পাঁঠা, মাঝে মাঝে
মন্ত মন্ত কই মাছ.— এই সব আগত। তারা সপরিবাবে, মার চাকরবাকর পর্যান্ত থেয়ে ফুরিবেরে উঠতে
গারত না—শেষে বিশিরে দিত।"

মাছর চাপড়াইরা হরিপদ বলিরা উঠিল,—"নাও —এ চাকরি ভূমি নাও।"

রাজকুমার কিন্তু সে প্রকার উৎসাহ দেখাইল না। ধীরে ধীরে বলিল,—"তোমার মত আছে ?"

"পূব আছে। ভোষার মত হচ্ছে না নাকি? বৰছ বে, বিষম সমস্তাম পড়েছি! সমস্তা কিলের ? ভাল কথা—কোথা, চক্রগড় ?"

চিক্ৰগড় হচ্ছে আরা জেলার বন্ধার লাবডিভিজনে। বন্ধারে নেখে পটিপ মাইল গোকর গাড়ীতে থেতে হয়।"

र्तिश्रम क क्षण्ड क्षित्र। र्यान्य,—"এक्ट्रे—िक रण निरद्य---देरत वर्ष्ट ।"

া বালকুমার বলিল,—"পূর বটে, কিছ ভার জঞ্জেও

আমি ৩৩ চিক্তিত নই।" (কথাগুলো যেন মেজি আওয়াজের মত ওলাইল)

इदिशम रिनिन,-"उद्ये ?"

রাজকুমার বলিল,—"বা আন্তর্না কটলং করে। ভিশাম, তা যে সব ওলট-পালট হরে বরি। নেশালৈ চাকরি নিলে বি-এ এগ্রামিনও দিতে পার্থ না, আইন ও পাস করতে পারব না. কেরানীগিরি করেই চিরজীবন কেটে যাবে।"

হরিপদ একটু ভাবিল। শেবে বলিল,—"ই্যা— লে একটা কথা বটে।"

রাজকুমার বেন একটু উৎসাহ পাইরা বিভিন্ত ।
লাগিল,—"আপাততঃ অবস্ত লাভজনকই মনে হছে।
—এই মেনের বাসায় আধ্যানা করে হৈছা মান্তরে প'ড়ে আছি,—সেথানে একটা বাংলো পাল, ভার জন্তে সিকি পরসা ভাড়া দিতে হবে না, খাইখরচ লাগবে না, উপরভ মাসে মানে ত্রিশটে ক'রে টাকা।
কিন্তু আথেরটা ত ভাবতে হবে ভাই! কেরাণীগিরি ক'রে কে কবে বড় মানুষ হথেছে।"

হরিপদ বলিগ,—"কিন্ত চিরদিনই বে ভূমি দেখানে কেরাণী হয়ে থেকে থাবে, এমন ত কিছু কথা নেই; নোটব ষ্টেটে অল্ল নাইনের ঢুকে কত বাঙ্গালী শেবে বড় পদ পেরে গেছে— দেওয়ান, মন্ত্রী,—এ সব হয়েছে।"

রাজকুমার বলিল,—"দে কি আর সকলের ভাগ্যে হয় ? উরতি ত চুলোর যাক্, রীতিমত খোবামোদ না করতে পারলে চাকরি টে কাই দার। রাজার নাপিত বেটাকে পর্যান্ত খোবামোদ করতে হর—লইলে তিনি রাজাকে কামাতে গিরে তাঁর কানে কিন্ কিন্ ক'রে রোজ তোমার পাঁচটা নিশ্বেবালা ক'রে আানবেন। ভরানক ক্লিক্ হে ও সব দেশে—মাইকেনের নেই ব্যাপার শুনেছ ত ?"

হরিপদ জিজাসা করিল,—"মাইকেলের বি ব্যপার?'

রাজকুমার বনিল,—''মাইকেল মধুসুনন : লক্ত কিছুদিন পঞ্চকোটের রাজার ম্যানেজার হরেছিলেন জান ত ? সেই বে 'পঞ্চকোটক্ত রাজ্ঞী' ব'লে কবিতা-টবিতা নিথেছিলেন। তার ম্যানেজারি চাকরি কেন গেল, তা জান ?"

"না, তাত জানিবে।"

"कार्ष्यक बानरा ! 'कानक बोनन-চक्रिक क

কুথানেই। দে ভারি মন্ধার কথা। মাইকেল ভ मिथात शिष्य मानिकांत्र हत्वन। शिष्य प्रथत्वन, আমলাদের মধ্যে খুদ টুদ খুব চলে, যে যত পারে, ছহাতে <u>চরি করে,</u> ইত্যাদি—্যমন হয়ে থাকে। তিনি গিয়ে সব বন্ধ ক'রে দিলেন। আমলারা দেখলে, এ ভ ভারি মুস্কিল-কোথা থেকে এ আপদ এসে ষ্টলো। ভারা ষড্যন্ত্র লাগলো কিসে করতে মাইকেলকে ভাডাতে পারে। পরামর্ণ ক'রে তারা ষ্টির করলে, রাজা মাইকেলকে ভালবাদেন-এমন উপায় করতে হবে যে, মাইকেল রাজার বিধ-নয়নে প'ড়ে যায়। কিছু দিন গেল, ডারা থালি স্বযোগ খুঁজে বেডাচ্ছে। একদিন রাজা একজনবড় আমলাকে জিজায়া করবেন—'কি ভে.ভোমাদের নতুন ম্যানেজার সাহেবকে কেমন দেগছ १'---দে ব্যক্তি মুখটা কাঁচু মাচু ক'রে বল্লে,—'হুজুর, আর ত সব বিষয়ে ভালই দেখি—কেরল ওঁর একটা কথার জন্তে আমাদের ভারি আশ্চর্যা বোধ হয়।— শুধু আশ্চর্য্য নয় রাগও হয়, হঃগও হয়।' রাজ: ভনে বলেন—'।ক রকম ?'— মামলা বলে—'ত্জুর, वनव कि इः एथे व कर्षा, महानिकां व माट्य बर्णि एर. হছবের গামে নাকি ভারি হর্গন্ধ।' রাজা বল্লেন – 'হর্গন্ধ। — আমার গারে ছর্গন ! কিলের চর্গন !'— আমলা বল্লে -- তা ভ জানিনে ছজুর, সে ম্যানেজার সাহেবইবলতে পারেন। আমরা ত যথনই হজুরের কাছে আদি, তথন ছুৰ্গন্ধ ড দূবের কথা, একটা রীতিমত খোদবয় পাই - প্রায় মনেকটা প্রাফুলের গদ্ধের মত। রাজ-শরীর. ছবে না ? ম্যানেজার সাহেব যে কোথা থেকে তুর্গন্ধ পান, का क्रेनिरे कारनन।'-- बाका वलान - 'मिका मार्गानकांब বৰেছে এ কথা । আমলা বলে,—'হজুর, যে কর্ম-চারীকে খুদী ডাকিয়ে জিজ্ঞাদা করুন। উনি স্বাইকের সামনে বলেছেন। আর এত সাক্ষী-সাৰ্দেরই বা দরকার কি ? ম্যানেজার সাছেব যথন হৃত্বের কাছে আদবেন, তথন দেখবেন, তিনি যতকণ रुक्तित नामत्न शांकन, निष्कत नाक क्रमांल पिरा বন্ধ ক'রে রাথেন।"

रुतिशम विलल,—"डाई ना कि 9°

রাজকুমার বলিল — "কডকটা তাই বটে। এখন জাসল কথাটা এই—মাইকেল হড়চ মদ থেতেন কি না —পাছে তাঁর মুথ থেকে রাজা মদের গন্ধ পান, তাই রাজার সলে কথা কইবার সমর মুথ মোছবার ছলে কমালথানা নিরে ভিনি মুখের উপর, নাকের উপর ধ'রে থাকতেন। আমলারা এটা লক্ষ্য করেছিল,—
এই স্থোগে দেটা কাষে লাগিয়ে দিলে। পরের বার
মাইকেল যথন রাজার সামনে এলেন, রাজা দেখলেন,
সভ্যিই ত। আমলা যা বলেছিল, সরই বিশাস ক'রে
নিলেন। তথন থেকেই রাজার সঙ্গে মাইকেলের
খিটিমিটি বাধলো। ক্রমে তিনি চাকরি ছেড়ে দিয়ে
চ'লে এলেন।"

•

এমন সময় ঝি আসিয়া সংবাদ দিল, আহারের স্থান হইয়াছে।

আংগরান্তে ছই বন্ধু আদিয়া আনার এই প্রসন্তের আলোচনা আংগু করিল; কিন্তু কোন মীমাংসাই হইল লা। চাকরি গ্রহণ করিতে ভগিনীপতির অনিজ্ঞা দেখিয়া অবশেষে হরিপদ বলিল—"কা'ল ত শনিবার, চল বাড়ী যাওয়া যাক, বাবার সলে পরামর্শ করা যাক, দেখি, তিনি কি বলেন।"

"দেই বেশ কথা"— বলিয়া রাজক্মার শয়নের উজ্ঞোগ করিল; হরিপদ নিজ সীটে গিয়া প্রদীপটি জালিয়াপ্তিবার বহি থুলিয়াবসিল।

রাজকুমার শশ্বন করিল বটে, কিন্ত কিছুতেই তাহার নিদ্রাকর্ষণ হইল না। চক্ষু বুজিয়া এক পাশে ফিরিয়া দে পড়িয়া রহিল। বাহিরে মাঝে মাঝে বৃষ্টি চাপিয়া আদিতেছে, আবার ছাডিয়া যাইতেছে। কালিদাদ বলিয়াছেন, এমন দিনে—

ভবতি স্থানোহ পার্ম্বর ব্যারচেতঃ
কথান্নের প্রথানিজনে কিং পুনর্ রসংছে।
—রাজকুমারের কেবলই মনে হইতে লাগিল,—"এ
চাকরি নিরে বদি দ্রদেশে চ'লে যাই, ভবে এখন অন্তভঃ
একবংসরকাল তার সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ হবে না। এক
বংসর পরে যদিও বা ছুটা নিয়ে আদি,—আবার দিন
কভক পরে দেখানে চ'লে যেতে হবে। প্রভাকে
দেখানে কোনও দিন যে নিয়ে গিয়ে কাছে রাখব, দে
উপায়ও দেখছিনে। মা নেই, মাসী নেই, পিসী নেই—
বিনা অভিভাবকে সেই দ্রদেশে কি ক'রে তাকে একা
রাখব ? এখন তব্, প্রতি শনিবার না হোক, এক
শনিবার অন্তর খণ্ডববাড়ী যাছি। দেখা-সাক্ষাৎ হচেছ।

উপরে লিখিত কাহিনীটি আমি এক বৃদ্ধের সুবে শুনিঃ।
ছিলাম। যথাবঁই এইরপ কি না, তাহা অসীকার করিতে আমি
অসমর্থ।—লেখক।

না না—কলিকাতা ছেড়ে যাওয়াতে কোনই স্থবিধে নেই স্থানার।"

পরদিন প্রাতে নিজাভদের দলে দলেই রাজকুমার হানরে একটা মানন্দ-চাঞ্চন্য অহন্তব করিল, মনে হইল, আজ দেখা হইবে। বিহানায় পড়িয়া অর্জ্ব-মুক্তিত নেত্রে দে এই মানদান্ধটি কষিলা ফেলিল,—এথন প্রায় ছটা। ছটা থেকে ছটা বারো ঘণ্টা; রাত্রি দশটা—মার চার ঘণ্টা; বারো আর চারে ঘোল ঘণ্টা; বোল ইণ্টু ষাট—ছ-বোলং ছিলানব্বই—নশো ঘাট মিনিট।"— সাধারণভ: লোকের একটা ধারণা আছে যে, নব-প্রণন্ধীরা কবিত্বশক্তিন্দপর হইলা উঠে;—ভাও সভ্য বটে, কিন্তু মানদাকে ভাহারা যথেপ্ট উন্ধতিলাভ করে।

ান আহারাস্তে রাজকুমার আপিসে গেল। কিন্তু
মনিবের কায় সে দিন বড় অগ্রাসর হইল না। ঘড়ির
পানে চাহিতে চাহিতে, মানসান্ধ ক্যিতে ক্যিতে ক্রমে
ছুইটা বাজিল। শনিবারে আপিসগুলি ছুইটার সময়ই
বন্ধ হুইবার কথা বটে, কিন্তু কার্যাতঃ কোন আপিসেই
প্রায় তাহা হয় না; সাহেব উঠিলা না যাওয়া পর্যান্ত,
কেরাণীদের আটক থাকিতে হয়। আজ ছুইটা বাজিবামাত্র রাজকুমার তাই হেড্কার্ক বাবুর নিকট গিয়া
শন্ধিত কম্পিত খরে বলিল,—"আজ আমার একটু কায
আছে, একটু সকালে সকালে যেতে চাই।"—কথাগুলি
বলিতে রাজকুমারের মুথথানি রাভা হুইয়া উঠিল।

্ছেজ্রার্ক বাব্ জানিতেন, রাজকুমার নব-বিবাহিত এবং প্রায় শনিবারেই গ্রুববাড়ী হার। তিনি প্রোচ্-বৃষ্ট্র হইলেও অব্যবস্থাবের সহিত হাস্ত-পরিহাস করিরা থাকেন, তাঁহার বভাবই এইরূপ। রাজকুমারের মুখের পানে চাহিয়া, কুলিম গান্তীর্য্যের সহিত তিনি বৃদ্যানন—"কেন ৮ শ্বকারটা কি ৮"

রাজকুমার আগারও রাঙা হইরা উঠিল। গলা ঝাড়িয়া বলিল,— "আবাজে, সাড়ে তিনটের গাড়ীতে"— বলিয়া থামিয়া গেল, আগার কথা বাহির হইল না।"

হেঁডক্লার্ক বাবু বলিলেন,—"দাড়ে তিনটের গাড়ীতে কোখাও বাবে বৃথি ? তা, এখন ত মোটে ছটো। এখান থেকে তিনটের সময় বেক্লেই অনায়াসে হাওড়ায় ট্রেশ ধরতে পারবে।"

নিকটে একজন বসিরা কাষ করিতেছিল,সে বলিল,
— "কি বলছেন বড়বাবু আপনি! – বেচারি এখন
বাসার বাবে, মুখে বাবান বববে পনেরো মিনিট, চুগ

ফিরাবে দশ মিনিট, কাপড় ছাড়বে—তবে ত বাবে।
সেই কোন্ মান্ধাতার আমনল আপনারা বিরে
করেছিলেন—আপনারা এ সবের কি বুঝবেন বলুন!
তথন বোধ হয়, এ সব রেওয়াজই হয়নি!"

হেডকার্ক বাবু বলিলেন,—"রাজকুমার, তুমি
খণ্ডববাড়ী বাবে বৃঝি ?—তাই বল !"—সেই বার্থ
প্রতি ফিরিয়া বলিলেন,—"কেন,মান্ধাভার আমলে কিলোকে খণ্ডববাড়ী বেত না ? প্রাণে তালের স্থ ছিল
না ? থুব ছিল হে, খুব ছিল। আমরাও শনিবারে খণ্ডব-বাড়ী বেতাম। তখন বে গানই ছিল ঐ নিরে। ভোষাদর আমলে সে গান তোমরা বোধ হয় শোন নি ?"

বাব্ট বলিলেন, "কি গান বড়বাৰু **গ বন্**ন না ভুনি।"

বড়বাবু সহাত্তে গুণ গুণ করিয়া ধরিলেন,—

"কবে হবে নানানার স্থ-শনিবার, বহু দিনে নানানানা আসিবেন আবার ?"

বাবৃটি হাসিতে হাসিতে জিজ্ঞাসা করিলেন,— "নানানানা কি বড়বাবু?"

বড়বাবু বলিলেন,—"পরে রফলা আকার, মুর্ন্ধণ প্,
দস্ত্য ন'রে আকার, থ। দেকালে ঐ বলত কি না—
আককালই ওটা অল্লীল হরে গেছে।" বলিয়া তিনি
হাসিতে লাগিলেন। আনশেপাশে ঘাহারা বলিয়াছিল,
সকলেই দে হাস্তে যোগ দিল।

রাজকুমার ছুটী পাইল।

ট্রেণে উঠিয়া হরিপদ জানালার কাছে বসিয়াছিল, রাজকুমার তাহার পাশে। হুগলী টেশনে গাড়ী পৌছিলে হরিপদ বলিয়া উঠিল—"ওহে——ওহে— ওস্মান।"

রাজকুমার, গিরিশ মুখোণাধ্যারবটিও সমস্ত কথাই শুনিয়াছিল—পরিহাসফলে সেই তাঁহার "ওসমান" ও নিজের "জগংসিংহ" নামকরণ করিয়া-ছিল। সেও জানালা দিয়া মুথ বাড়াইয়া দেখিল, গিরিশ মুখোণাধ্যার থালি গাড়ী পুঁজিয়া পুঁজিয়া হন্ হন্ করিয়া প্লাটফর্মের উপর দিয়া চলিয়াছেন্। বলিল, —"ওস্মান দার্জ্জিলিও থেকে ফিরেছে দেখ্ছি।"

মগরা টেশনে পৌছিলা উভরে দেখিল, সতীপ দত্ত
প্রাটফর্মে গাড়াইরা অপেক্ষা করিছেছে। গিরিপ
মুখোপাধ্যায় নামিতেই সভীপ তাঁহাকে ভূমিষ্ঠ হইলা
প্রশাম করিল।

क्शनीम बनिजन,- "छन्दर कि ?"

"চেট্টা ক'রে দেখুন! না হয়, বলেন ত আমিও বলব। কিংবালে সময় নিজে আমি সেথানে উপস্থিত থাকব।"

জগদীশ কতকটা আখন্ত হইয়া বলিলেন,—"ইনা ভাই। এইটুকু তুমি আমার জন্তে কর। কথন্ যাই বল দেখি? আজ ওবেলা যাব ?"

সথীশ ভাবিয়া বলিল, "ওবেলা কথন্? বিকেল? বিকেশে বোধ হর তেমন স্থবিধে হবে না, লোকজন প্রারই থাকে কি না। তার চেয়ে বরঞ্চ সন্ধ্যার পর---এই সাড়ে সাতটা কি আটটার সময় যাবেন।"

"তুমি কথন্ যাবে ভাষা ? তুমি আগে থাকতে গিমে একটু ব'লে কলে রাথলেই কি ভাল হয় না ?"

"হাঁা, আমি ত বাবই, সন্ধাবেল। ঐথানেই আমার নেমন্তর আছে কি না। আমি বিকেলবেলাই বাব। আফা, আমি ভাল ক'রে একটু গড়ে পিটে রাথব।"

''আছোবেশ। দেই পরামর্শ ই রইল। জলটা ধরেছে। এখন আমি তবে উঠি ভাই।''

সঙীশ বলিল,—''উঠবেন ? আছো, নমস্কার বাড়ুব্যে মশাই।''

ৰন্দ্যোপাধ্যাম তংন "মংস্থা ও তথী-তরকারীর পটুশিটি তুলিয়া নইমা, কোনও ক্রংম গৃহে গিয়া পৌছিলেন।

বিংশ পরিচেছদ

সতীশের দৌত্য।

ष्थिदत हरेए जुष्टिन यक हरेत्राहिन, বেলা সাড়ে চারিটা হইতে আকাশে আবার মেন-বাহন্য দৃষ্টি হইতে লাগিল। আকাশের অবহা দেখিরা, সতীশ দত্ত কাঁমে একথানা চালর ফেলিরা, ছাতাহত্তে তাড়াতাড়ি বাহির হইরা পড়িল।

গিরিশ মুখোপাধ্যারের বাটাতে পৌছিয়া দেখিল, বৈঠকখানার তাকিয়া হেলান দিয়া তিনি একাকী বিশ্বরা আছেন। তাঁহার নম কালো দেহখানি বর্ত্ত-কিন্তু, একটা হাতে পাখা লইয়া নিজেকে বাড়াস্ করিতেছেন। সঙীশকে দেখিয়া বলিশেন,—"কি হে —এল। ব'স।" সভীশ বনিয়া বনিল, — "উ: — কি শুন্ট ! বাতা। মাত্র নেই। প্রাণ বায়। লালা, এক শ্লাস জল আন্ত বলুন মা।"

গিরিশ বলিলেন,—"ব'ন, ঠাপ্তা হও। এখন ভলটা খেওুনা, এতথানি পথ হেঁটে এলে কি না!"

সতীশ পাথার জন্ম ইতন্ততঃ দৃষ্টিপাত করিন, কোথাও দেখিতে পাইল না। একথানা ডাক মোড়াই করা 'বঙ্গবাদী' পড়িরা ছিল, দেখানা তুলিয়া লইয় বলিল,—"এথানা এখনও যে খোলেনও নি।" বলিয় দেখানি মোড়ক হিড়িরা, ভাঁজ খুলিরা তন্ত্বারা নিজেকে গাডাস করিতে লাগিল।

মিনিটথানেক পরে গিরিশ হাঁকিলেন,—"কেষ্টা, ও কেষ্টা—এ দিকে আয়।"

স্থৃত্য কেষ্টা আদিয়া দাঁড়াইলে, বলিলেন—"না বাড়ীর ভেতর থেকে এক গেলান জল আমার রেকানী ক'রে কিছু জলথাবার নিয়ে আমার বাবুর জন্তে।"

জ্বলথাবার আসিয়া পৌছিবার পূর্ব্বেই বৃষ্টির বড় বড় ফোঁটা পড়িতে লাগিল। পশ্চাতের থোলা জানাগা দিয়া শীতল বায়ুর প্রথর প্রবাহ বহিতে লাগিল।

"নাং, প্রাণটা বাঁচলো"—বলিরা গিরিশ মুখো-পাধ্যার হাতপাথা ফেলিরা দিলেন। দতীশও 'বল-বানী'থানা মুড়িরা গুটাইরা গিল্পিনে ভাকিরার নিমে চাপিরা রাখিল।

একটা রেকাবী করিরা করেক টুকরা আম, গাঁচ ছব কোরা কাঁঠাল এবং ছইটি কাঁচাগোলা আনিয়া কেটা সভীশের সমূথে রাখিল। সভীশ প্রখ-মেই জলের গেলাসটা লইয়া এক নিখাসে তাহা নিঃশেব করিরা বলিল,—"আর এক গেলাস এনে দে বালা, কেট।"

গেলাস দিয়া সতীশ জলঘোগে মনোনিবেশ করিল। জাত্র ভক্ষণ করিতে করিতে বলিল,—"থাসা মিষ্টি জাম ত দাদা, হগলী থেকে এনেছেন বুঝি! বোঘাই ? "না—ওগুলো মালদহ। বোঘাই শেহ হয়ে

ना—वर्षां भागमर्। तात्राह त्नेह हत

জগণোগাতে সতীশ বলিল,—"জানালাটা বন্ধ ক'বে দিই, জলের ছাট আগছে !"

গিরিশ বলিল,—"না হে, থাসা কল্পমত্লের সন্তি আসহে; বন্ধ কোরো না।"

সতীশ জানাগার দিকে চাহিয়া দেখিল, অদ্রে একটি কদম-তরুর শাধাগুলি জনে বাতালে মৃত্যু তেছে। বলিল,—"ঠিক বলেছেন। ভিজে ভিজে ট বড় মোলারেম হয়ে আসছে। একটা খ্লোক প'ড়ে গেল।" "কি খ্লোক, বলই না ভনি।" সতীশ বলিল,—"খ্লোকটি হচ্ছে—

মহীমগুলীমগুণীভূতপাথো-ধরারক্ত্র্যাস্থ বর্ষাস্থ সম্ভ:। কদম্বে প্রস্কাং প্রস্তানে মরন্দো মরন্দে মিলিন্দো মিলিন্দে মদোহভূৎ॥

গিরিশ বলিলেন,—"ওর অর্থ কি ?"
সতীশ বলিল,—"মহীমগুলী মগুপীভূত-পাথোধর
মর্থাৎ মেঘটা এই পৃথিবীকে একেবারে মগুপীভূত ক'রে
ফলেছে, সমস্ত পৃথিবীটের উপর যেন কালো বর্ণের
একটা চাঁদোরা থাটিয়ে দিয়েছে। স্থন্দর বর্ণনাটি নয় ?"

त्रितिम विनित्नन,—"हम्दकात ।"

সতীশ বলিল,— "সম্ভ বর্ষারত্তে কি দেখা যাচ্ছে ? া, কদম গাছে ফুল ফুটেছে, সে ফুলে মধু ভরে রয়েছে, সুমধু ভ্রমরে পান করছে।"

গিরিশ মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"বেশ বেশ।
নারও বর্ধার প্লোক জান না কি ?"

সতীশ বলিল,—"সংস্কৃত মহাকবিরা অনেকেই ধুব্ ছন্দর বর্বা বর্ণনা ক'রে গেছেন। সে সব থাক্, ছই একটা উদ্ভট বলি শুহুন। একজন বলেছেন—

বনতরখনবৃনচছাদিতে ব্যোমি লোকে
স্বিতুর্থ হিমাংশোঃ সংকথৈব ব্যরংসীৎ।
রন্ধনিদিবসভেদং মন্দ্রবাতাঃ শৃশংস্কঃ
কুম্দকমলগন্ধানাহরন্ধঃ ক্রমণে॥

গিরিশ বলিলেন,—"এর মানেটি কি ?"
সতীশ বলিল,—"ব্যোম কি না আকাশ, খনতর
খনরুল খারা একেবারে আছাদিত। ছঘণ্টা চার
ঘণ্টা নয়. দিনের পর দিন, এই রকম চলেছে। আর
দে কি রকম আছাদিত প এমন আছাদিত যে, সম্পূর্ণ
অক্ষকার হরে গেছে, আকাশে এ সময় স্থ্য আছেন
কি চক্র আছেন, তা পর্যাস্ত বোঝবার উপার নেই।
ছবে এটা দিন কি রাজি, তা নির্ণর কি ক'রে হবে প
নাচ্ছা বলুন দেখি, কি ক'রে হবে প সেকালে ত ঘড়ি

টড়িছিল না! নিন কি রাজি, ও রকম অবস্থায় কি ক'রে বোঝা যাবে বলুন নেথি !"

গিরিশ হাসিরা বলিলেন,—"তুমিই বল।"

সভীৰ বলিল,—কৰিই বলে নিয়েছেন। মৰ্কাশনৰ বায়ু বইছে কি না, সে বায়ুতে যতক্ষণ কুমুদের পদ্ধ আসছে, ততক্ষণ রাত্রি, যতক্ষণ ক্মলের গৃদ্ধ পাওয়া যাচ্ছে, ততক্ষণই দিন।"

গিরিশ বলিলেন,—"ই্যা, ঠিক বলেছে।" সতীশ বলিল,—"আব, এইটুকু বলবার অঞ্জেই কবিকে এই অতিশরোক্তিটি করতে হরেছে।"

"কি অতিশরোক্তি ?

"এই যে, দিনের পর দিন মেঘে একেকারে জিছু-বন অন্ধকার হরে রয়েছে। থতই মেদ ছোক্, দিনের বেলা কথনও গাঢ় অন্ধকার হতেই পারে না।"

গিরিশ বলিলেন,—"ও রকম অন্ধকার হ'লে মানুযের কাষকর্মাই বা চলে কি রকম ক'রে ?"

সভীশ হাসিয়া বলিল,—"প্রেমিক-প্রেমিকাদের পক্ষে বড় ভাল। কায়কর্মের প্রতি সেকালের কবি-দের ততটা লক্ষ্য ছিল না। ভর্ত্তরির একটা শ্লোক আছে,—

আসারেণ ন হর্মাতঃ প্রিয়ত নৈর্যাত্তং বহি: শক্যতে
শীতোৎকম্পনিমিন্তমায়ত দৃশা গাঢ়ং সমালিক্ষ্যতে।
জালৈঃ শীকরশীতলৈ মকতো রত্যন্তথেব জিলে।
ধন্তানাং বত হর্দিনং স্থাদিনতাং যাতি প্রিয়াসক্ষম ॥
— এমন যে হৃদ্দিন, প্রিয়া সঙ্গে থাক্লে ভাও স্থাদিন
ব'লে মনে হয়।"

গিরিশ হাসিয়া বলিলেন,—"আর,প্রিয়ার বিরহে ?" সতীশ হাসিয়া বলিল,—"তার জবাব ও সমস্ত মেঘদ্ত কাব্যথানাই রয়েছে।"

গিরিশ মুথোপাধ্যার মেবদ্ত পড়েন নাই, স্থতরাং কথার মর্ম্মগ্রহণ করিতে পারিলেন না। কিরংক্ষণ নীরব থাকিরা সতীশ বলিল—"আর একটি সুন্দর প্রোক আছে। একজন নারক, তিনি বিদেশে যাচেনে। ত্রীর কাছে বিদার নিতে গিয়ে বলছেন—এখন আমি চলাম বটে, কিন্তু বর্ঘা পড়তেই আমি নিশ্চম্ভ এলে পৌছব। অর্থাৎ বর্ঘাকালে, যখন বিরহ সব চেয়ে বেশী উদ্দাম হয়, তথন কি ক'য়ে তুমি একাকিনী কাটাবে, এ আশকা ক'য়ে মনে কট পেও না, আমি যেখানেই থাকি, বর্ঘা পড়তেই তোমার সক্ষে একা মিলিত হব—সে সময় আমি কোখাও থাকা না

উনবিংশ পরিচেছদ

इःमरवान ।

প্রাতঃকাল হইতে ফিস্ফিস্ করিয়া বৃষ্টি পড়িতেছিল। বেলা নয়টার সময় নয়পদে, ছাতি মাথায় দিয়া
জগদীশ বন্দ্যোপাধাায় বাজায় করিয়া ফিরিতেছিলেন।
তাঁহার এক হাতে জয়মান সওয়া-দের ওজনের একটি
ইলিশ মাছ, জজ্ঞ হাতে গামছায় বাধা পাণ ও তরীভরকারী । প্রাত্তে গৃহিণী বলিয়াছেন,—"জামাই
এনেছে, কি দিয়ে কোলে ভাত দেবো ?" ভাই একটি
টাকা লইয়া ব্রাহ্মণ এই জলে কাদায় বাজার করিতে
বাহির হইয়াছিলেন।

বাজার হাতে করিয়া জগদীশ বাড়ী আদিতেছেন।
পথে ছত্রধারী বৃদ্ধবারবের সহিত সাক্ষাৎ হইলেই
ভাহারা জিজ্ঞাসা করিতেছে,—"মাছটা কত হ'ল ?"
মূল্য সংক্ষে তাহাদের অজ্ঞানাক্ষকার দূর করিয়া, পা
টিশিলা টিশিলা জগদীশ বাড়ী চলিয়াছেন। এক এক
স্থানে বড়ই পিছল হইয়াছে।

শতীশ দত্তেব বাড়ীর নিকট পৌছিতেই বৃষ্টিটা চাপিরা আদিল। বাতাদের বেগও বাড়িল। সতীশ হ'কা বাতে করিরা তাহার বৈঠকথানার বারাক্ষার বীড়াইরা ছিল, বলিরা উঠিল—"বাড় যের মশাই—আক্ষার আহ্বন—ব'লে বান—ক্ষণ্টা ধরুক।"—ক্ষণনীল ক্ষেত্রের, অলের ঝাপটার বন্ধানি সমস্তই ভিজিয়া যার, ক্ষতরাং সতাল দত্তের বারাক্ষার উঠিরা পড়িলেন। ছাভাটি বৃড়িয়া সেটি দেওরালের গারে দাঁড় ক্রাইরা দিয়া বলিলেন,—"ও:—ক্ষোবে এল যে।"

্ৰতীৰ বৰিল,—"কাপড় কি ভিজে গেছে। কাশড় ছাড়বেন।"

"না--বিশেষ ভেজেনি।"

"बाना बाइটि कित्तरहन रव ! कछ ह'न ?"

"আট আনা। দশ আনা—দশ আনা—দশ আনার কমে মাগী কিছু:৩ই দেবে না, লেবে অনেক মারামারি ক'বে আট আনার হ'ব।"

"বেল হরেছে। ত। আসুন, বৈঠকথানার এবে বস্থন। জনটা ছাড়লে বাবেন এখন। বস্থন, বামুনের হ কোটার আমি জন ফেরাই।"

জনগাঁপ বলিলেন, — "আৰার ভিতরে যাব । পারে বে কালা । এ জল বেগীক্ষণ থাকবে না।"

नठीन विनन,-"इनहे वा काना। आमात्र

বৈঠকথানাডেই কোন্ কার্পেট জাজিম বিছানো রয়েছে। আছিন, ভিতরে এসে বস্থন। আর বলেন ও জল এনে দিই, পাধুন।"

ছাদের নালী দিয়ু প্রথলবেগে জলধারা পতিও হইতেছিল। বারান্দার প্রান্তে গিরা সেই জলধারার জগদীশ একে একে পা হ'থানি ধরিরা ধুইলেন। পরে সতীশ দত্তের বৈঠকথানার প্রবেশ করিরা ভক্তপোবের উপর বসিলেন। সতীশ একটি কুলুন্দী হইতে কড়িবাধা ব্রাহ্মণের হ'কাটি লইরা জল ফিরাইবার জন্ম বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিল।

জগদীশ এ দিকে জনেক দিন সতীশের বাড়ীতে আসেন নাই। কন্থার বিবাহের পর হইতে সতীশকে পথে দেখিলে ছাতা আড়াল দিতেন, কারণ, সতীশ ইদানী গিরিশ মুখোপাধ্যারের একজন অন্তরক বন্ধুষত্রপ পরিগণিত, তাহা জগদীশ জানিতেন।

সতীশ হ'কার জল ফিরাইয়া আনিয়াবন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কে তামাক দিল। জগদীশ তামাক খাইতে লাগিলেন। সতীশ জিজাদা করিল,—"তার পর, ভামাই বাবাজীর থবর কি ?"

জগদীল বলিলেন,—"কা'ল বিকেলের গাড়ীতে ওনেছে যে। প্রায় শনিবারেই আলে।"

সতীশ বণিণ—"ও:, বটে বটে। কা'ল আমি টেশনে গিরেছিলাম—হরিপদ গাড়ী থেকে নামল দেখলাম। তার সলে রোগা মত লবা মত আর একটি ছেলে নামলো, সে-ই আপনার জামাই বৃমি ?"

"সে-ই। কা'ল ষ্টেশনে গিরেছিলে কেন ?"

"কা'ল ঐ গাড়ীতে গিৱিল মুধুষ্যে মলাই এলেন কি না।"

"এদেছেন ? কোথেকে এলেন ? দার্জ্জিলিং থেকে ?"
"নার্জ্জিলিং থেকে ভিন চার দিন হ'ল এনেছিলেন।
এ ক'দিন ছগণীতে ছিলেন।"

ছগলীর নাম শুনিরাই বন্দ্যোপাধ্যাতের বুকটা ধড়াদ্ ক'রে উঠ্ল। বলিলেন,—"হগলীতে ! হগলীতে কি কর্ছিলেন ?"

গতীশ দত্ত অন্ত বিকে চাৰিয়া নীরব বহিল, প্রশ্নটি যেন শুনিতেই পার নাই। অগদীশ পুনরার জিজ্ঞানা করিলেন,—"হগলীতে কেন হে ?"

নতীশ বলিল,—"কি মোকর্দমা নারের করবার কল্পে বৃবি।"

"कांत्र नारम ?"

জাবার সতাশ না গুনিতে পাইবার ভাগ করিরা ছ দিকে চাহিয়া রহিল। জগদীশ প্রায়টি পুনক্রজি রিলে, বলিল—"ও:—কার নামে জিজাস। করছেন ? টা ত আমি জিজাসা করিল।"

এ কথা শুনিরা জগদীশের বুকের ভিতরটার বিলশ ভীতির সঞ্চার হইল। সতীশের মুখ-চক্ দেথিরা
গনি বেশ বৃঝিতে পারিলেন, সে সত্য গোপন করিগছে। দার্জিলিও হইতে আসিরা তাঁহার চারিদিন
গালীতে থাকার কথা জানে, মোকর্দমা দারের
দরিয়াছেন তাহা জানে, কোন্ ট্রেণে আসিরা
পীছিবেন, তাহা জানিরা ষ্টেশনে আনিতে গিরাছিল
—আর, কাহার নামে নালিশ করিয়াছেন, তাহা জানে
া ? ইহাও কি কথন সম্ভব হয় ? তবে কথাটা
গাপন করিবার উদ্দেশ্য কি ? অপ্রিয় সত্যই লোকে
গাপন করিয়া থাকে। তবে কি ?—

বাহিরে ঝম্ ঝম্ করিরা বৃষ্টি পড়িতেছে, শীতল বাতাদ বহিতেছে, কিন্ত তথালি লগদীলের কপাল বামিরা উঠিতে লাগিল। গিরিশ বদি তাঁহার নামে নালিশ করিরা আদিরা থাকে, তবে কি হউবে ? ব্যাকুলভাবে ভিনি বলিলেন,—''দতীশ, ভোষার দলে আমার কনেক নিনের আলাপ। তোমাকে বরাবর নিকের ভাইরের মৃতই দেখি, তৃষিও আমার দাদা বল, দেই রকম ভক্তি-শ্রমাও কর। কেবল, এই বিরেটা হরে অবধিই ভোমাতে আমাতে, কি বলে গিরে, একটু ইরে হরেছে। আমার কিন্ত ভাতে বিশেষ অপরাধ নেই। দেব কথা তোমার কন্ত এক দমর বৃধিরে বলবো। এখন আমার দক্তে প্রবঞ্চনা কোরো না ভাই, দত্যিক বরেছে ?"

শতীশ দত্ত নতমূথে করেক মৃতুর্ত বদিরা থাকিয়া বলিল,—"আর গোপন করেই বা ফল কি ? কা'লই বোধ হয় সমন আস্বে।"

বন্ধোপাধ্যানের হ'কার ডাক বছ হইরা গেল।
ভিনি ফ্যাঁল্ ফ্যাল্ করিরা সভীলের মূথের পানে
চাহিরা রহিলেন। উাহার হাত কাঁপিতেছিল, পাছে
হ'কা পড়িরা বার, এই আশহার সভীশ ভাঁহার হাত
হইতে হ'কাট নামাইরা কইল।

জগদীশের কণ্ঠ ভকাইরা আসিরাছিল। একটি চোক গিলিরা, গণা ভিজাইরা ভিনি ভিজ্ঞানা করিলেন, —"ক্ত টাকার দাবীতে নালিশ করেছে ?" সতীশ ভ্ৰমুগৰ কুঞ্চিত করিয়া ব্ৰিল,—''ছালে আসৰে হ' হাজার কত টাকা বুঝি।"

কগদীশ একটু ভাবিলেন। শেৰে বলিলেন,— "আছে। সতীশ, এর কোনও উপায় হয় না?"

"কি উপায় ?"

"মানার যে সর্কাষ যার ভাই। ছেলেপিলে নিয়ে আনি মাথা গুলে দাঁড়াব কোথার ?"—বলিতে বলিতে জগদীশ প্রায় কাঁদিয়া ফেলিলেন

সতীশ বলিল,—"কোন ন্নকমে টাকাটা যোগাড়—"

"কোখার টাকার যোগাড় করব আমি ? কে আমার টাকা ধার দেবে ? সে উপারের কথা বগছিনে ভাই।"

"তবে কি উপায়ের কথা বল্ছেন ۴

"কোনও গতিকে, গিরিশের হাতে পীরে ধ'রে তাকে রাজি ক'রে, কিছু সময় নেওয়া যায় না কি ?"

"সমর ?"—বলিরা সতীল অক্তদিকে চাহিরা ভাবিতে লাগিল। শেষে ওঠ কুঞ্চিত করিরা বলিল, —"তিনি যে শোনেন. এমন ভরদা কম।"

জগদীশ হঠাৎ উঠিয়া দাঁড়াইলেন, স্তীশের হাত-থানি ধরিয়া বলিলেন,—"তুমি ভাই বদি একটু বুঝিরে বল তাকে আমার হরে। লে অসমরে আমার টাকা ধার দিরেছিল, লে কথাঞ্জ ঠিক, বাড়ী অমান্ত্রি আমি তার কাছে বন্ধক রেখেছি, তাও ঠিক—সব ভ আমি বীকারই কয়ছি। তবে এখন আমার বড়ই হংসমর বাচেছ, হটো বছর বদি সময় পেতাম, তা হ'লে দেনটো শোধ ক'রে দিতে পার্ত্তাম।"

গতীপ বলিল,—"আহা-আহা—আমার কেন অপরাধী করেন !—আমার কেন অপরাধী করেন !— আমার হাত কি বকুন ?"

"তোহার হাত কিছু নেই, তা আমি কানি। কিছ তুমি তাকে একটু ভাল ক'য়ে বলে —

"আমি বরেই বা তিনি গুনুবেন কেন ? তিনি আপনার উপর কি রকম বিরক্ত হরেছেন, আ কি আপনি আনেন না ?—হতরাং এ ক্ষেত্রে —আহি বরে কইলে যে কিছু হব, তা ত মনে হর না। তার চেরে ব্রেছেন বাঁপুরে মপাই, আপনি এক কাব করন না ?—আপনি নিজে তাঁর কাছে বান। ক্ষম্ত অবস্থা তাঁকে খুলে বসুন।—কিছু কল হলেও ছাতে পারে।" নিশ্চর জেনো।—নাগকের মুথে এই কথা শুনেই,
নায়িকার নাক দিয়ে বন ঘন নিখাস পড়তে লাগলো,
তাঁর অঙ্গ রোমাঞ্চিত হরে কদম-ফুলের আকার
ধারণ করলে, সমস্ত দেহথানি কেতকী অর্থাৎ কেয়াফুলের পাতার মন্ত ফেঁকানে হয়ে উঠলো, আর তাঁর
টোথ ছটি যেন পরোদ অর্থাৎ মেবের মন্ত হয়ে গেল—
আল পড়ে আর কি। এইথানেই কবি থেমেছেন, কিছ
এর ইলিডটুকু বুঝতে পেরেছেন ত ?"

"কি ইন্সিড ? পতি বিদেশে বাচ্ছেন শুনে স্ত্ৰী কাদতে লাগলেন ?"

"তথু কি তাই ? বর্ষাকালে বেমন প্রবল বায়ু বরে থাকে, তাঁর নাক দিরে তেমনই নিখাস পড়তে লাগল; সমত পরীর রোমাঞ্চিত হ'ল—কি রকম ? যেন কদমছল ফুটেছে; সমত দেহথানির রঙ হয়ে গেল কেতকীপত্রের মত; চোথ হরে গেল মেবের মত; অুর্থাৎ
বর্ষাকালের সমত্ত লক্ষণ তাঁর পরীরেই প্রকাশ
পেতে লাগল। ইলিতটুকু হছে এই—হে প্রিয়তম,
ভূমি বল্ছ যে, বর্ষাকালে অন্ত কোথাও থাকবে না,
আমার কাছেই থাকবে; তা, এই দেখ, আমার
দেহেই ত বর্ষাকাল উপস্থিত, ভূমি গবে কি ক'রে
আমার ছেড়ে যাবে ৪"

গিরিশ বলিল,—"বাঃ, ফুল্লর ভাবটি ত ! খ্রোকটি ?"

मरीन रिमन,-- "लाकिंछ रूफ्-

যামি প্রেরসি বারিদাগমদিনে জানীহি মামাগতং চিন্তাং চেত্রসি মা বিধেহি কথমত্যেবং সর্বাস্পে মরি। নি:শানৈ: প্রনারিতং বরতনোরকৈ: কদশারিতং কাল্ক্যা কেতকপত্রকারিতমহো দুগ্ভ্যাং প্রোদারিতম ॥

কেষ্টা ভূত্য এই সময় কারন্তের হুঁকার তামাক সাক্ষিয়া আনিরা সতীশকে দিল। সতীশ ধ্মপান করিতে করিতে বাহিরের দিকে চাহিরা বলিল— "অসটা ক'মে আসছে।"

গিন্ধিশ চোথে চশমা আটিরা 'বলবাসী'থানির ভাল পুলিতে লাগিলেন। সদর পৃষ্ঠার একটা ঔরধের বিজ্ঞাপনের পানে চাহিরা বলিলেন, —"ভোমাদের জগনীশ বীডুব্যের থবর কি হে? ভার জামাই-রের মলে আলাগ-পরিচর হ'ল ?"

্ৰতীপ বলিল,—"গুহো! ভাল কথা মনে পড়িয়ে বিয়েছেন। ভারি মলা হয়েছে একটা।" "f\$?"

"আজকে, বুঝেছেন, বেলা নটা কি কুণটার স্বা ঝম্ ঝম্ ক'রে জল পড়ছে"—এই বলিয়া আয় করিয়া প্রাতে যাহা যাহা ঘটিয়াছিল, সমস্তই সভী বর্ণনা করিল। শুনিয়া গিরিশ মুখোপাধ্যার ধু আমোদ অফতব করিতে লাগিলেন। বলিলেন,-"কালকে সমন আসবে বলেছ ?"

"বলেছি বৈ কি! দেই কথা **ওনেই** ত বাছা ধনের আকেল গুড়ুম হয়ে গেল।"

পিরিশ মুছহাজের সহিত বলিলেন,—"কত স্ম চায় ? হ'বছর ?"

"631 I"

গিরিশ বলিলেন,—"আবাজার দেখনা! ছ'বছর ছ'দিন সময় দেব না, তাছ'বছর। ঐ বাড়ী, আমি জমা— একমাস। তার পর!—আবামাই থাওয়াবে?"

সতীশ বলিন,—"আপনি ওতে ঠাই পার না, শঙ্ককে ডাকে! নিজে সে কি থার, তার ঠিক নেই —গঙ্ককে থাওয়াবে! অদৃষ্টে মানুবের কট থাক্নেই ঐ রক্ষই হয়। একেই বলে, বিনাশকালে বিপরীত-বৃদ্ধি:। কত হথ হ'ত—আজ ভাবনা ছিল কি জগদীশ বাঁড়ুয়োর? হাতের ল নী পারে ঠেলা আর কাকে বলে ?—রক্স হাতে বিশ্ব ক্ষেলে দেওরা! একটা হৃদ্ধর শ্লোক মনে প'ে বিলা ।"

গিরিশ বলিল,—"কি শ্লোক ?"

সতীশ বলিল,—"জললে এক সিংহ একটা হত্তীকে বধ করেছিল। তার মাধার থূলিটা বধন ফড়ে কেলে, তথন তা থেকে একটা গজমুকা বেরিরে পড়েছিল। হাতীর লালটা শেবাল-শক্নিতে থেরে কেলেছে, কি হরেছে, তা জানিনে, মোদ্ধা মক্তমাথা সেই গজমুকাটি জললে প'ড়েছিল। একজন ভীলের ত্রী, সেই পথ দিরে যেতে, দ্র থেকে সেই মক্তমাথা মুকাটি দেখে, পাকা কুল প'ড়ে আছে মনে ক'রে ছুটে এল। কুড়িরে নিরে, হাতে মেজে দেখলে, লেটা শাদা, কঠিন, কুল নয়। 'আ আমার পোড়াকপাল।' ব'লে সেই মহামুল্য গজমুকাটি ছুড়ে দ্রে ফেলে দিলে।"

शितिन विश्वन,—"वटि, दन्न शक्ति छ। स्थाक्ते। कि १

গতীশ বলিল—"শোকটি হচ্চে— নিংহলুরকরীক্রকুগুগলিতং রক্তাক্তস্কুলাফলং কান্ডারে বলরীধিয়া ফ্রতমগাতীক্রক্ত পদ্মী মুলা। পাণিভাামবৰ্থ শুক্লকঠিনং তং বীক্ষ্য দৃদ্ধে জহা-বস্থানে পতিতামতীবমহতামেতাদৃশী ভালাতি: ॥

গিরিশ শুনিরা হা হা করিরা হাসিতে লাগিলেন।
এতক্ষণে জলটা ছাড়িয়া, অন্তমান ফর্ব্যের শেব
রক্ষালে চতুর্ন্ধিক আলোকিত হইরা উঠিল।
কিশ বলিলেন,—"এহে, 'বলবাসী'ধানা পড় ভ
নি।"

সভীশ পকেট হইতে চশনা বাহির করিয়া, বৈস-সী'থানি পুলিয়া "নমো গণেশায়," হইতে পাড়তে বিস্তু করিল—

পড়িতে পড়িতে কিয়ৎক্ষণ পরে নিম্নলিখিত ্যারাটি আসিল—

"বিলাত হইতে তারের সংবাদ আদিরাছে, ডার্বিব ্ইপ্ বোড়দৌড়ে মেরিগোল্ড নামক অঘটি প্রথম ইয়াছে। ফাইফিনেলা ও কোরাংস্থ নামক অঘষর ঘতীর ও তৃতীর স্থান অধিকার করিয়াছে। মত্রস্তা টাফ্ ক্লাবের কটারিতে বোঘাইবাদিনী এক পার্সী মহিলা প্রথম প্রাইজ পাইয়াছেন। ঘিতীর প্রাইজ অন্তেলিয়ার একজন বিশিক ও তৃতীর প্রাইজ ফবলপুর ব্যান্তের ম্যানেজার সাংহ্ব পাইয়াছেন। খনা বার, প্রথম প্রাইজের পরিমাণ ছয়ণক্ষ টাকা। পার্সী মহিলাটি একজন মহা ধনীর কক্সা। জলেই ক্লপ

পাঠ শেষ করিয়া সভীপ দেখিল, গিরিশ মুখোপাধ্যারের মুখ-চকু একটা বিক্রত ভাব ধারণ করিয়াছে। তিনি তাকিয়া হেলান দিয়া, উর্জমুখে কড়িকাঠের দিকে চাহিয়া আছেন, নিখাস ঘন ঘন বহিতেছে।

সভীশ বলিল,—"লালা, অমন ক'রে রয়েছেন কেন ?"

গিরিশ সুথ শিটকাইয়া বলিলেন,—"বুকটায় হঠাৎ কেমন বেমনা বোধ হ'ল।"

দ্যতীপু তাঁহার কাছে সরিয়া গিয়া তাঁহার বুকে হাও বুলাইয়া দিতে লাগিল। বলিল,—"কি রকম বেষনা? কাউকে ভাকবো? বেশী কট হচ্ছে কি ?"

পিরিশ বলিলেন,—"এক গেলাস জল।"

সভীশ ছুটিয়া নিজে বাড়ীর ভিতর গিরা জন শানিরা দিন। তাহা পান কবিধা গিবিশ উর্নিয়া বসিলেন। অবনত মন্তক ছই হাতে ধারণ করিয়া বসিয়া বহিলেন।

সতীশ জিজ্ঞাসা করিল,—"বেদনাটা কি বাড়ছে
দাদা ?"

নিবিশ বণিল,—"ব্ঝতে পারছিনে। আমার বাড়ীর ভিতর নিয়ে চল। শোৰ।"

সতীশ দত গিরিশের ভার্মি লটারির টিকিট কেনার কোন কথাই জানিত না। স্থতরাং এই ব্যাপারের প্রকৃত মর্ম বুঝিতে পারিল না। গ্রিরিশকে ভিতরে লইরা গিয়া তাঁহাকে বিছানার পোরাইরা দিল। পাশে বসিয়া তাঁহাকে পাথার বাতান করিতে লাগিল।

একবিংশ পরিচেছদ

পটুলি বড় ছইয়াছে।

বাড়ী গিয়া মাছ-তরকারীর পুঁটুলি রারামরের বারান্দার নামাইয়া দিয়া জগদীশ হস্তপদাদি থেতি করিলেন। স্বহস্তে এক ছিলিম তামাক সাজিয়া ঘরের মধ্যে গিয়া মেঝের উপর বিছানো একথানি ছিয় মলিন মালুরে বিশিলেন। এই মালুরের প্রাস্তভাগে তাঁহার শ্যাটি প্রটানো রহিয়াছে, তোষকটির অজ্পেনালায়ানে তুলা দেখা যাইতেছে। এটি জগদীশের শ্রন্থর নহে। প্রক্রণোব ও বিছানাশুদ্ধ পার্থবর্ত্তী নিজ্পার্যবর্ত্ত ভিনি জামাতার জল্প ছাডিয়া দিয়াছেন।

থোলা জানালাট দিয়া বাহিরের ক্রফবর্ণ জাকাশের দিকে চাহিয়া, মানমুথে জগদীশ ধুমপান করিতে
লাগিলেন। জানালার বাহিরে থানিকটা পতিও
জমির পরে অন্ত লোকের বাগান। পচা পাতার গদ্ধ
এবং অদুরহিত একটি ভোবা হইতে ভেকগণের অবিপ্রান্ত ধবনি জানালা দিয়া প্রবেশ করিতেছে। ধুমপান
করিতে করিতে জগদীশ নিজ্প অদৃষ্টচিন্তা করিতে
লাগিলেন। নালিশ ভ করিয়া দিয়াছে, এখন কি
উপায় হইবে ? বলিলে কহিলে, হাতে পারে বরিলেও
গিরিশ মুখোপাধ্যায় শুনিবে কি ? নালিশ উঠাইয়া
লইবে কি ? না যদি শুনে, ডিক্রী করিয়া জমিজ্বযাশুলি, ভ্রমানন্থানি বেচিয়া লইবে। তখন ত্রীক্রা
লইরা দাঁডাইবেনট বা কোথা, তাহাদের অঞ্চ দ্লিনাজ্বর

আরমুষ্টিই বা কেমন করিয়া সংগ্রহ করিবেন ? লোকের ন্ত্রীর গায়ে পাঁচথানা অলঙ্কার থাকে, এইরূপ অসময়ে তাহা কামে লাগিয়া যায়; নিকট-সাত্মীয়-স্বজন থাকে, অস্ততঃ কিছুদিনের জন্ম আগ্রয় পাওয়া যায়; তাঁহার দে সব কিছুই নাই।

ভাবিতে লাগিলেন, স্থন্দরবনের চাকরি ছাড়িয়া এ পাঁচবংসর ভিটার মাটা কামড়াইয়া পড়িয়া না থাকিয়া, অক্ত কোনও জমিদারীতে যদি একটা চাকরির চেষ্টা দেখিতেন, তাহা হইলে বোধ হয়, এরূপ ভাবে বিপন্ন ইউতে ইইত না। এখন দেইরূপ একটি চাকরির চেষ্টা দেখা ভিন্ন আর কি উপার আছে ?—জমিদারীর কাযকর্মা তাঁহার ত জানাই আছে; একটা গোমন্তাগিরি পাইলে অনায়াদেই করিতে পারেন। নায়েবী পাইলেও যে না করিতে পারেন, এমন নহে। আনেপালে গ্রামগুলিতে যুরিয়া গুরিয়া জমিদারগণের সহিত সাক্ষাং করিয়া এইবার দেই চেষ্টাই করিতে হুইবে। মুটিবে না কি প অদৃষ্টে থাকে ত মুটিবে।

বাহিরের বৈঠকথানা-ঘরটি এই ঘরখানির পাশেই. मात्य (मञ्जान माज व्यवधान। इठीए, देवक्रेकशाना ় হইতে পুত্ৰ ও জামাতার উচ্চ হাদির শক্তাহার কানে আসিল। ইহাতে তাঁহার চিন্তাম্রোত বাধা-িআহাপ্ত হইয়। ভিন্ন পথে ধাবিত হইল। জগদীশ ভাবিতে লাগিলেন, হরিপদ যদি ওরূপভাবে পীড়া-ু<mark>পীড়ি না করিত. তাহা হইলে গিথিশের সহিত কন্তার</mark> বিবাহে ত কোন বিশ্বই ঘটিত না! নালিশও কেহ ক্ষিত না, এ প্রাণাস্তকর মহাসমস্তাও উপস্থিত হইত না। বুড়াবরে কেহ কি মেয়ে দেয় না? কত লোক ভবের, কোথা হইতে এ রাজকুমার আসিয়া যুটিয়া শম্ভ ওলট-পালট করিয়া দিল! উহাদের কি ? দিবা শারামে খাছে, কোনও ভাবনা নাই, চিহা নাই. कमम नष्-रागि-मकातात्र कामाता ছुटिट्टछ । नाः —অপরিশতবৃদ্ধি বালক-পুল্লের কথা শুনা বৃদ্ধির কার্য্য হয় নাই। বিপদকে পায়ে ধরিয়া যেন ডাকিয়া बाना. रहेग्राष्ट्र, अथन रात्र रात्र कतिता कि रहेरत ?-রাজকুমারের প্রতি বিখেবে তাঁহার মন ভরিয়া উঠিতে नाशिन।

কিছুক্দ পরে পট্লি আসিয়া যারের কাছে বাড়াইয়া বলিল,—"বাবা, সান করবেন না' অনেক ' বেলা হয় বে!"

mails who refers were to the

জিজ্ঞাসা করিলেন,—"হরিপদ, রাজকুমার—ওরা গেছে স্থান করতে ?"

"বরের" নামোল্লেথে পট্লি মুখধানি নত করিল। বলিল,—"হাা, দাদা এই বেফলেন।"

"আছো, আমিও বাচিছ।"

"আপনাকে তামাক সেজে দেব কি, বাবা?"— বলতে বলিতে পট্লি ঘরের মাঝখানে আদির দাঁড়াইল।

"তুই কি পারিস না ?"

একটু হাদিয়া, মাথাটি ছলাইয়া পট্লি বলিল,— "কেন বাবা ? আব কি কথনও আপনাকে ভাষাক সেজে দিইনি আমি ?"

"দিবি—আচ্ছা দে।"

পট্লি দেওয়ালে ঠেদানো হু কাটি হুইতে কলিকাটি খুলিয়া লইয়া মন্থবপদে প্ৰস্থান করিল।

দে চলিয়া গেলে জগদীশ বসিয়া ভাবিতেলাগিলেন,
— তিনমাস মাত্র বিবাহ হইরাছে, এই তিনমাসেই মেরে
যেন ডাগর হইরা উঠিয়াছে। মেয়ের রূপ যেন ফাটিয়
পড়িতেছে। গায়ের রঙটি আর ও গোলাপী হইরাছে;
পূর্বে মোগা ছিল, এখন চোখের কোলগুলি, গাল ফুটটি
যেন পূরস্ত হইরা আসিতেছে; ওখন ছুটাছুটি টেচামেটি
করিয়া বেড়াইড, এখন কেমন একটি সক্সম ও লক্ষাজড়িত সঙ্কোচের ভাব আসিয়া পড়িয়াছে।

জগদীশের মনে প্রশ্নের উদয় হইল,—"সেই বুড়ার হাতে দিতাম যদি, তবে আজ মায়ের এ আনন্দময়ী মূর্ডি কি দেখিতে পাইতাম ?"—মনই তাহার উত্তর দিল,—
"না। তাহা হইলে মেয়ে আমার দিন দিন শুকাইলা
যাইত। নিজের স্বার্থ ও স্থবিধার অভ্ত বাছাকে যে
বিদান দিই নাই, তাহা ভালই করিয়াছি।"

গলামান করিরা আদিরা পুত্র ও জামাতার সহিত জগদীশ আহারে বসিলেন বটে, কিন্তু অন্তান্ত দিন অপেক্ষা আবোজনাদি আজ একটু অধিক হইলেও, কিছুই থাইতে পারিলেন না। মাথার আধ-বোমটা দিরা গৃহিনীই পরিবেষণ করিতেছিলেন, ক্টিনি স্থামীর আহারে অনিচ্ছা এবং তাঁহার মুখেল্টকে হলিওতার ছারাপাত লক্ষ্য করিরা শক্তিতা হইরা অর্জন্টুইবরে জিজ্ঞাসা করিলেন,—"হাাগা, তুমি কিছুই থাচহ না বে হু"

জগদীশ উত্তর করিলেন,—"আজ তত কিং

হরিপদ জিজাসা করিল,—"বাবা, আপনার শরীর াল আছে ত ?"

"হ্যা, ভাল আছে।"—বলিয়া জগদীশ অন্তদিকে থ ফিরাইলেন।

গৃহিণী স্পষ্টই ব্ঝিতে পারিলেন, কিছু একটা ঘটি।ছে-- যাহার জন্ম উ হার মন থারাপ হইয়া গিয়াছে।
কন্ত কামাতার সাক্ষাতে সে কথা জিজাসা করিতে
।রিলেন না। মনটা তাঁহার বিষয় হইয়া রহিল।
নার চারিটি থাইবার জন্ম স্বামীকে ছই একবার জামুরাধ করিলেন, জামাতার সাক্ষাতে লজ্জায় অধিক
লিতে পারিলেন না।

আহারান্তে, দিপ্রহরে কিয়ৎকণ নিজার অভ্যাস দগদীশের ছিল। ছেলে, জামাই, পাণ লইয়া বৈঠক-ানা-বরে গিয়া বদিলে, গৃহিণী স্বামীর কাছে গিয়া কেল ব্যাপার অবগত হইলেন। শুনিরা তাঁহারও মথার যেন আকাশ ভালিয়া পড়িল। চোথে যেন ভিনি অন্ধকার দেখিতে লাগিলেন।

্জগদীশ বলিলেন,—"যাও, খাওয়া-দাওয়া কর গে; ভেবে আর কি হবে ?"

গৃহিণী বলিলেন,—"সে হবে এখন, আমার থাবার ভাড়াভাড়ি নেই।"

"(अरब्रेज क्रिरंब्ब नांबा रू'न रय।"

"ও থেরে নিক্"—রিলরা গৃহিণী পট্লি পট্লি করিয়া ডাকিতে ডাকিতে বাহিরে গেলেন। পট্লি রালাখরের বারান্দার থালাগুলি আগুলাইরা বদিরা ছিল। ডাহাকে বলিলেন,—"ওঁর পাতে বে ভাতগুলি আছে, দেগুলি আমার জন্তে ঢাকা দিয়ে রেথে দাও। দাদার পাতে ডোমার ভাত বেড়ে নিয়ে তুমি থেতে ব'ল না।"

পট্লি বলিল,—"ভুমি কথন্ খাবে ?"

"ৰড়ড গুণট্ হয়েছে, ওঁকে আমি ততক্ষণ একটু ৰাঙাস করি গে, উনি ঘুনুষে আমি এসে থাব এথক।" - "আমিও তথন থাব।"

ৰা শ্বা, জনেক বৈলা হবে গেছে, তুমি দেরী কোরো না, ভাত বেড়ে নিয়ে থাও।"

পট্লি দীড়াইরা কি একটা ভাবিল। তাহার পর ৰলিল,—"আফো মা, ভূমি বাবার কাছে বাও।" মা চলিয়া গেলে, পট্লি পিতার থালাথানি সরাইয়া ' স্বত্নে ঢাভা দিয়া রাথিল। নিজের ভাত বাড়িতে রহিল। দাদা বাড়ী থাকিলে পুর্ব্বে চিরকাল সে দাদার পাতেই খাইরাছে, এ তিন মাস যথন যথন হরিপদ ও রাজকুমার একত্র বাড়ী আদিয়াছে, তথনও পূর্ব্ব অভ্যাসমত মা তাহাকে দাদার পাতেই ভাত দিয়াছেন পট্লি ভাবিতে লাগিল,—"সবাই ত স্বামীর পাতেই থার, আমার দে সাধ হর না ব্রিং মা ত এখন কাছে নেই, এই স্থযোগে আজ্ব আমার মনের সাধ আমি পূর্ণ করি।"—এই ভাবিতে ভাবিতে অরব্যঞ্জন হাতে করিয়া পট্লি থালা হুইথানির কাছে আদিয়া দাভাইল।

দাঁড়াইয়া ভাবিতে লাগিল—"কিন্তু মা যদি হৈঠাৎ এনে পড়েন ? বাবাকে বাতাস করছেন. এখন আস-বেন না বলেছেন—তব্ যদি আসেন ? যদি এসে দেখে ফেলেন ? কি বলবেন ?—বলবেন আর কি । এমন ত বিশেষ কোন অন্তার কায করছিনে আমি! বোধ হয়, মনে মনে ভাববেন—'ও মা! দেখ একবার কলিকাল! একরন্তি মেয়ে, এখনও তিনমাস বিয়ে হয় নি, এরই মধ্যে টান দেখ!'—তা মনে করেন, কর্বেন। গত্যিই ত আমি এউটুকু নই, কচি ধুকীটি নই, আমি ত বড় হয়েছি।"—এইরপ হির করিয়া পট্লি উঠানের দিকে চাহিতে চাহিতে, কম্পিত হতে অন্তারনগুলি আমীর পাতেই চালিল।

থালার নিকট বসিরাও বারংবার উঠানের দিকে সে চাহিতে সাগিল,—মা হঠাৎ না আসিরা পড়েন ! তাহার ইচ্ছা করিতে লাগিল, গলার আঁচল দিরা থালান থানিকে প্রণাম করিয়া, তবে আহার আরম্ভ করে । যে ভাত কর্মটি তরকারীগুলি আমীর পাতে পড়িলা ছিল, ন্তন অরব্যক্ষনের সহিত পট়লি নেগুলি বেশ করিয়া মিশাইয়া লইয়া, থাইতে আরম্ভ করিল । তাহার মন যেন বলিতে লাগিল—"হে আমার আমীর প্রসাদ, যত দিন পৃথিবীতে বাঁচিয়া থাকিব, তত দিন তোমার যেন পাই।"

উঠানে কি একটা শব্দ হইতেই পট্লি চমকিয়া উঠিল—মা আদিতেছেন বৃঝি ? দেখিল, মা না, তাহা-রই মেনি বিড়ালটা কোথায় বেড়াইতে গিলাছিল, চাল হইতে উঠানে লাফাইয়া পড়িলছে। পট্লির তথন মনে হইল, "আহ্না, আমি ত এখন বড় হয়েছি, তর্ আমার এত লজা করে কেন ? কে আনে। বোধ হয়, বার বেমন খভাব। আমার বরেরও ত ভারি লক্ষা। ভামল কল্পাকট সমান ক্ষেন লেখা তেমনি দেবী।"— ভাবিতে ভাবিতে আপন মনে সে অন্ন অন্ন হাসিতে লাগিল—তাহার নোলকটি ছলিয়া ছলিয়া উঠিতে লাগিল।

"বরের লক্ষানীলতা" সম্বন্ধে পট্লির কেন এমন ধারণা হইল, তাহা শুনিবার অক্ত আমাদের প্টিকাগপের শভাবত:ই কোতৃহল হইতে পারে। দে মণারিরহস্তাইকু আমাদের অগোচর নাই, কিন্তু প্রকাশ করিয়া
দেওরাটা উচিত হইবে কিঞা কিন্তু পারিকারা নিতাক্তই যদি না ছাছেন, অগভ্যা তবে বলিতেই হয়।—
বিশেষ কথা কিছুই নয়—গভরাত্রে উভয়ে গল্প করিতে
করিতে থানার ঘড়িতে যথন তিনটা বাজিতে লাগিল,
"বর" তথন বলিয়াছিল, "বেনী রাভির অবধি জাগি,
গারাদিন ঘুমে চোথ জড়িয়ে আদের ।"—পট্লি বলিয়াছিল—"থাওয়া-দাওয়ার পর শুরে একটু ঘুমোও না
কেন।"—"বর" বলিয়াছিল, "না, সে আমি পারি নে
—আমার ভারি লজ্জা করে।"

মেনি বিভালটা ইতিমধ্যে পাতের কাছে আদিয়া ৰদিরাছিল। থানিকুক্ষণ চোথ ব্জিরা থাকিরা কোনও কল না হওয়াতে, পট্লির পানে চাহিয়া কাতরকরে দেবলিল,—"ম্যাও"—অর্থাৎ, "আমারও ছটি ভাও।"

"তুই আমার সতীন নাকি লা ?"—বলিয়া পট্লি হাসিতে হাসিতে ইলিশ মাছ মাথিয়া তাহাকে ভাত দিল।

দ্বাবিংশ পরিচেছদ

व्यनित्त्र मधी ७६६६।।

রাত্রি অন্ধণার, কিন্তু আকাশের মেব কাটিয়াগিরাছে, নক্ষত্র ফুটিয়া উঠিয়াছে। আন্দান্ত পৌনে
আটিয়ার সময়, এক হাতে হরিকেন লগুন অপর হাতে
একটি মক্তব্ত বাশের ছড়ি ঠক্ ঠক্ করিতে করিতে
অগনীশ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশন্ন গিরিশ-ভবনে উপনীত
হইলেন। তাঁহার পারে ঘোরতোলা জুতা, বজ্লোদেশ
নশ্ব, একখানি উড়ানি চাদর গলদেশ হইতে লম্বিত।

পৌছিরা দেখিলেন, বৈঠকখানা ধরটি-খোলা রছি-রাছে, মেথেতে ফরাস বিছানা পাতা, দেওরালে এফটি ল্যাম্প বিট্ বিট্ করিরা অলিতেছে, বিস্ত কেছ কোঝাও নাই। ভাবিতে লাগিলেন, "সতীশ লও বে কলেছিল, সম্ভাবেলা এখানে ভার নিমন্ত্রণ আছে, বিক্কাল বেলাই আগবে—এখনও আদে নি নাকি ? একটু ব'লে কল্লে গ'ড়ে পিটে রাখবে কথা ছিল, কিছুই ত হয়নি দেখছি!"

বৈঠকথানার সমূথের বারান্দার লাঠি ঠক্ ঠক্ করিয়া জগদীশ কিয়ংকণ পারচারি করিয়া বেড়াইনেন —শব্দ শুনিয়া যদি কেহ আদে। অন্তঃপুর হইতে একজন ভূত্য বাহির হইতেছিল, অগদীশ ভাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—"ওহে, বাবু কোথায় ?"

ভৃত্য বলিল—"**নাজে, বাবু বাঙীর ভিত**রে আছেন।"

"তাঁকে একবার থবরটা দিতে পার । বোনো যে বিশেষ একট দরকারে এসেছি।"

"আপনি বৈঠকথানায় বস্থন, আমি বাবুকে থবর দিচ্ছি।"—বলিয়া ভূত্য প্রস্থান করিল।

জগদীশ তথন লহনটির বাতি কমাইয়া বারান্দার উপর রাথিলেন। ছড়িটি ছারের কোণে রাথিয়া, ছতা ছাড়িয়া, ভিতরে গিয়া বসিলেন। "বঙ্গবানী"-থানা পড়িয়া ছিল,ইহাতে মাঝে মাঝে নায়েবী গোমজাগিরি প্রভৃতি চাকরিথালির বিজ্ঞাপন থাকে, তাহা তিনি জানিতেন। "বঙ্গবাদী"থানি লইয়া. দেওয়াল-ল্যাম্পের আলো বাড়াইয়া দিয়া. াড়াইয়া বিজ্ঞাপন পড়িতে চেষ্টা করিলেন, কিল্ল ্মা আভাবে ভাল দেথিতে পাইলেন না। তথন বিদয়া গৃহকর্জার আগেন্য প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন।

তাঁহার মনে এইতেছিল — কত দিন পরে আঞ্জ দেখা; সেই যে দিন আসিয়া এই বৈঠকখানার বসিয়া গিরি-শকে "আশীর্কাদ" করিয়া গিরাছিলেন, তাহার পর হইতে উভরে একদিনও আর চোখোচোথি হর নাই। ভাবিলেন—লোকটির সহিত অসদ্ব্যবহার একেকারেই যে করা হর নি, এমন নহে; কথা দিয়া কথার খোলাপ করা হইয়াছে – কিন্তু গিরিশ তজ্জভা যে পরিমাণ কুর হইয়াছেন, তাহা যেন নিতান্তই বাড়াবাড়ি। — সে যাহা হউক, এখনি দেখা হইবে, অমুগ্রহ ভিক্লা করিতে হইবে, জগদীশের কেমন যেন লজ্জা ক্ষালা করিতে লাগিল।

প্রায় দশ মিনিট অপেকা করিবার পর, পার্টের একথানি ঘর হইতে পদশন্ধ আসিল। কৈ, এ ত বুড়ার হর্মনশদের দান্দ নহে—এ ত জোরান লোকের জ্তার ঘট ঘট শন্দ। দেখিতে দেখিতে বার খুলিরা ক্ষরীশ জগদীশ বলিলেন,—"কি হে, কথন্ এসেছিলে?"
"আমি সেই বিকেলেই এসেছি। দাদা কডকণ ?"
"এই ত এলাম। তোমায় দেখতে না পেরে ভাব-লাম, তুমি আসনি বৃঝি। বলেছিলে, আগে থাকতে -স একটু ব'লে করে—"

সভীপ হাসিয়া বলিল,—"এনেওছি, বলেওছি দাবা -কথার থেলাপ কবিনি!

বিজ্বাং বদনাস্বাচ: সহসা যাস্তি নো বহিঃ। যাতাশ্চের পরাঞ্চিত্ত স্বির্দানাং রদা ইব ॥

দই থেকেই ত ৰুণা হয়েছে – মরদ্কী বাত, হাতীকি

জগদীশ ভাবিলেন, তাঁহার কথার থেলাপ হইয়াছে, গাই নতীশ এই প্রচ্ছের ব্যক্ষ্টুকু করিয়া নইল। জিজ্ঞানা করিল—"কি বল্লেন ?"

সভীশ ওঠ শুটাইয়া মাথা নাডিয়া বলিল,—"সে ছবিধে নয়। বলেন, উনি আমার সঙ্গে যে রকম ব্যব-হার করেছেন, আমি কোন কথাই শুন্ব না।"

ইহা ত এক প্রকার জানাই ছিল। তথাপি গুনিরা জগদীশের প্রাণটা কেমন করিয়া উঠিল। করেক মুহুপ্ত নীরব থাকিয়া তিনি বলিলেন,—"জমির দাম আজকাল যে রকম চড়া, বোধ হয়, আমার জমিগুলি-ভেই ওঁর প্রাণ্য টাকাটা উঠে যেতে পারে। তাই নিরে, যদি ভদ্রাসনথানি আমার ছেড়ে দেন, তা হলেও কডকটা রক্ষে পাই।"

সতীশ বলিল,—"নে কি আমি বলিনি, সে প্ৰস্তা-বও করেছিলাম।"

"কি বল্লেন ডিনি ?"

"বল্লেন, জমির দামেই যদি আমার দাবী মিটে যার, আদালত থেকেই বাড়ীথানি উনি যেন ছাড়িরে নেন। আদল কথা হচ্ছে, জীক্ষককে ত্র্য্যোধন সেই যা বলেছিলেন—

> স্চ্যগ্রেণ স্থতীক্ষেণ ভিন্ততে যা চ মেদিনী। জ্বাহাং নৈব দাস্তামি বিনা বৃদ্ধেন কেশাং॥

আপোনে কিছুই হবে না লালা, বা হবে নেই আলালতে।
ভাষাক থাবেন
ভাষাক থাবেন
ভাষাক থাবেন
ভাষাক ভাষাক ভাষাক ভাষাক
ক্ষেত্ৰ আন ভাষ্যার ভাষাক ভিতর থেকে
কিলে আলিল।

ह'ला कि वन १ अथन छैत्र मत्क स्वथी कत्त कि १ किह्न त्य हत्व व'ला ७ त्वांथ हत्त्व ना । वांत् कथन् त्वज्ञत्वन १ कि कत्कन १"

"তরে আছেন।"

"কেন, এমন সময়ে ওয়ে কেন ?" "শরীরটা বড় ভাল নেই তাঁর।"

"আর, বরদ হরেছে, শরীরের অপরাধ কি আই।
কলিওে মাছবের পরমান্ত্রী ক'দিন ? এ বরলে, এথক
ঐ রকমই হবে। ছদিন বা শরীর ভাল, থাক্তে,
আবার চার দিন বা থারাপ হবে। আমারই দেশ
না কেন! অল্প-বিল্লখ কাকে বলে, আগে আন্তামই
না। এথন, নানান্থানা লেগেই আছে। আমার
চেন্নে উনি আর কতই ছোট হবেন ? ছ'বছক কি বছ
জার তিন বছর। তা, গিরিশের কি হয়েছে ?"

"আজ বিকেলে হঠাৎ বুকের ভিতরটার কি রক্তর বেদনা ধরেছিল। এখন কতকটা ভালই আছেন।"

"তবে আর ব'দে কি কর্ব, উঠি ভাই । তুমি, বুরেছ"— বলিয়া জগদীশ দাঁড়াইরা উঠিলেন। দাঁড়াইরা বলিতে লাগিলেন,—"কা'ল এ দিকে আদুবে কি ?"

"রোজই ত আসি।"

"তা হ'লে, ব্ৰেছ, কা'ল একবার বৃবিত্তে স্থালের ব্রোলো। যদি বলেন, অমিগুলো না হয় ওঁরই নামে আমি কওলা লিখে দিছি। মোকদমটি তুলে নিবে দলিলগুলি আমার ফিরে দিন। আমার নাম ক'রে বোলো যে—ভিনি ব্রাহ্মণ, ব্রাহ্মণক ভিটে-মাটী উচ্ছর করাটা—"

এই সময় হঠাৎ পাশের ঘরের দার পুলিরা বিরিশ্ মুখোপাধ্যায় টলিতে টলিতে বাহির হুইরা আসিলেন। ভাহাকে দেখিরাই উভরে চমকিরা উঠিলেন। গিরিশ অদ্বে দাঁড়াইরা, মাধা হেলাইরা জগদীশের প্রতি সবোব দৃষ্টিপাত কবিরা কম্পিত ভয়স্বরে বলিতে লাগিলেন,—"বাহ্নণ!—তুমি বাহ্নণ? তুমি অভ্যক্ষ —তুমি চপ্তাল!"

জগদীশ বলিলেন—"কেন ? আমি অস্তান্ধ চপ্তাল কিলে হলাম শুনি ?"

গিরিশ উচ্চবরে বলিলেন,--"ভূষি ঠগ, ভূমি মিথাক, ভূমি ক্লোচ্চোর।"

জগদীপও হাড নাড়িয়া মুখতদি করিয়া বিদ্ধান,
—"বঃ, আমি মিগুক জোচোর, আর উনি করু সাধু!
বাজা ভারচেন, গলা পানে গা করেছেন, এখনও দিনে

করবার জন্তে লিক্ লিক্ ক'রৈ বেড়াচেছন। ও-রে আমার সাধু পরমহংগ। দীত পড়েছে, চোথে দেখুতে পান না, গারের চাম থল্থলে হরে গেছে,— বিরে করবার জন্তে একেবারে উন্তে। পাকাচুলে টোপর মাধার দিলে বর সাজতে লজ্জাও করে না। মোকদমা করেছেন। আমার বাড়ী, জমিজমা সব নীলাম ক'রে নেবেন। নিস্ রে নিস্, গির্লে, তাই নিস্। নিরে, কত-দিন খাস্, তাও দেখব।" বলিরা জগদীল বাহির হইয়া স্থানার দিয়া, লাঠি ও লঠন লইয়া হন্ হন্ করিয়া চলিয়া গোলেন।

রারবরের বারান্দায় বদিয়া পট্লির মা ক্লটি বেলিতেছিলেন, পট্লি নেচি পাকাইরা তাঁহাকে দিতে-ছিল। কি বিপদ উপস্থিত হইয়াছে, কিরংকণ হইল পট্লি মা'র নিকট ভাহা ভনিরাছে। পিতা এখন কোথা গিরাছেন, কেন গিয়াছেন, ভাহাও দে জানে।

ছংথ ও ছল্চিন্তার ভারে মা ও মেরে উভরেই মৌন। মাঝে মাঝে মা'র বক্ষ কাঁপাইরা দীর্ঘনিখাস পড়িতেছে, পট্লি ব্যাকুলভাবে তাঁহার দিকে চাহিতেছে, কিন্তু কিছুই বলিতেছে না।

কিরংকণ পরে প্রাক্তণের প্রান্তদেশ হইতে পদশক্ শুনা পেল। গৃহিণী তাড়াতাড়ি মাণার কাপড় টানিয়া দিলেন। ধীরে ধীরে, অন্ধকারে জগদীশ রারাগরের নিম্নে আসিয়া দাঁড়াইলেন। তাঁহার হাতের লগুনটি পথেই নিবিয়া গিরাছে, তেল কম ছিল।

गृहिनी छेरकछिठ हटेमा जिक्कामां कदिलान,—"(मधा हरमहाह १"

व्यामीन नीवर ।

প্ৰশ্ন প্ৰকৃষ্ণ হইল,—"ই্যাগা, কি হ'ল ? দেখা পেলে ?"

अभगेन क्यान कथाई विलालन ना।

পট্লিও শঙ্কিতভাবে পিতার পানে চাহিদ্ধা দেখিতেছিল। দে বলিয়া উঠিল,—"বাবা, কথা কচ্চ না কেন ?"

ৰগদীশ তথন লঠনটি নামাইরা রাথিরা, রারাবরের দি ডির উপর বদিরা পড়িলেন। লাঠির উপর হাত ছটি করিরা, অবনতমুখ দেই হাতের উপর রক্ষা

ু গৃহিনী ইহা ৰেধিয়া তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িলেন।
শানীৰ কাছে শানিবা, তাঁহার হাতটি ধরিবা বলিলেন

"এথানে বস্তে কেন? ওঠ ওঠ। বড় ঘরের বারালার জল রেথে এসেছি, পা ধোবে চল। পট্নি, ডুই ফটগুলি ঢাকা দিয়ে রাথ ড মা"—বলিয়া, স্থানীর হাত ধরিয়া, একরূপ টানিয়াই তিনি বড় ঘরের দিকে চলিলেন।

ঘরের ভিতর একটি তেলের প্রদীপ নেড্কোর উপর
মিট্ মিট্ করিরা অনিভেছিল, তাহারই বংসামাক্ত আলো
বারান্দার আদিরা পডিরাছিল। বারান্দার কোণে
একটা গাড়তে জল এবং তাহার উপর পাট্ণিট্ করা
একথানা গামছা রাখা ছিল। গৃহিনী স্বামীকে সেখানে
লইরা গিয়া বলিলেন,—"পা-টা আল্গা কর, ফুতো থুলে
দিই।"

জগদীশ বলিলেন,— "আমি আমাপনিই পাধুজি।" বলিয়াজুভাপরিত্যাগ করিলেন।

"আমি ধুইয়ে দিই"—বলিয়া গৃ**হিণী** গাড়ুট ধরিলেন।

তাঁহার হাত হইতে গাড়ুটি দইয়', পদ খোঁত করিতে করিতে জগদীশ বলিলেন,—"হরি রাজু কোথা? এখনও বেড়িয়ে ফেরেনি ?"

"তারা যে ও পাড়ায় নেমস্তম থেতে গেছে। মামীমা নেমস্তম করেছিলেন কি না।"

"ও:, ভূলে গিয়েছিলাম।"

পা ধুইয়া জগদীশ বলিপেন,- "একথানা মাহুর পেতে দাও, আমি শোব।"

গৃহিণী বলিলেন,—"এখন শৌৰে কেন ? একবারে থেরে দেরে শোও। রালা হরে গেছে, রুটি ক'খান গেকে নিয়ে আদি।"

জগদীশ বলিলেন, "না, এথন আমার জিধে নেই।"

ঘরের ভিতর হইতে একথানা মাহর, একটা বালিদ আনিয়া গৃহিণী স্বামীর জন্ত পাতিয়া দিলেন। জগদীশ শয়ন করিলেন। গৃহিণী তাঁহার মাধায় হাত বুলাইয়া দিতে লাগিলেন।

গিরিশের বাড়ী বাহা বাহা ঘটিয়াছিল, জনুম জগ-দীশ সমস্ভই ব্যক্ত করিলেন।

তনিয়া, গৃহিণী সম্বলনেত্রে বলিতে লাগিলেন.—
"গ্যা! তোমাকে অপমান করেছে! এত বড় আম্পদ্ধা
ভার! টাকার গরমে চোথে কানে দেখতে পাকে না!
বড় বাড় বেড়েছে গিরিশ মুখুযোর! ভগবান্ 1ক দিন
দেই ভ"

আন্ততঃ বাড়ীথানি নাহাতে বাঁচে, হগলী গিয়া কিলের সহিত তৎসবদ্ধে পরামর্শ করিতে হইবে, কটা চাকরি বাকরীর জন্ত বিশেষ চেটা করিতে বৈ —কর্ত্তা-গৃহিণীতে এইরূপ পরামর্শ হইতে গিল। ক্রমে রাজি দশটা বাজিল। গৃহিণী তথন ললেন, — "বাই, ক্রটি সেকে তোমার জন্তে থাবার বে আনি।"

রায়াঘরে গিয়া দেখিলেন, পট্লি ফটিগুলি বেলিয়া,
কিয়া চাকিয়া রাখিয়া দিয়াছে। মেঝের উপর
চল বিছাইয়া শুইয়া সে মুমাইতেছে। কস্তাকে
ই করিতে পাঠাইয়া দিয়া, গৃহিণী স্বামীর থাবার
ক করিতে লাগিলেন। তাঁহাকে থাওয়াইয়া, পাণ
য়া, তামাক সাজিয়া দিয়া, মারে ঝিয়ে স্বাদিয়া
াহারে বসিলেন।

রাত্রি যথন প্রায় এগারোটা, তথন হরিপদ ও জকুমার নিমন্ত্রণ-বাটী হইতে বাহির হইল। পথে াসিতে আনদিতে রাজকুমার বলিল,—"হাা ভাই, ামার সে চক্রগড়ের চাকরির কথা ত বাবাকে জিজ্ঞাসা করা হ'ল না।"

ছরিপদ বলিল,—"কা'ল ত রথের ছুটী, কা'ল সারাদিন ত আমরা আছি,এক সময় জিজ্ঞাসা করলেই ছবে ।"

অদ্ধকার নির্জ্জন প্রাম্যপথ। ছই জনে গ্রাচুটিও হাস্ত-পরিহাস করিতে করিতে চলিয়াছে। বাড়ীর কাছাকাছি আসিয়া উভরের কর্ণে গীভধননি প্রবেশ করিল। সেই নিস্তর্ক নিশীথে স্থরটি বড় করুণ, বড় মোলায়েম শুনাইতেলি।

রাজকুমার দাঁড়াইল, জিজ্ঞদা করিল, "আমাদের বাড়ীথেকেই নাণ কার গলা ভাই ?"

হরিপদ বলিল,—"বাবার গলা।" উভয়েই সেইথানে দাঁড়াইয়া ভ্রমিতে লাগিল,—

চিরদিন কথনো সমান না যায়!
আদৃষ্টেরি ফলো কে থণ্ডাবে বলো,
তারো সাক্ষী দেখ মহারাজা নলো—
রাজ্যত্রই হলো, দমরস্তী হারালো,
অবশেষে বলে যার।

রাজকুমার বলিল,—"বাবার তবড় ফুলার গলা ভাই!"

चतिशम विशास,—-"तम तम, चारतक तांकि करतरक।"

ছই জনে তথন বাড়ীর সদর দরজার নিকট সিরা পৌছিল। দারে আঘাত করিতে করিতে হরিপদ ডাকিতে লাগিল, —"মা, ও মা, দরজাটা খুলে দিরে বাও।"

অয়োবিংশ পরিচ্ছেদ

चला ७ कामारे।

পরদিন প্রভাতে বৈঠকখানা ঘরে বসিরা রাজকুমার হরিপদকে বলিল,—"বাবার সম্বন্ধে ভূমি কিছু ভনেত ?"

"তনেছি।"

''আমি কা'ল রাতে পট্লির কাছে গুন্লার। তুমিত কিছুই আমার বলনি ভাই!"

হরিপদ বলিল,— "আমিই কি জানতাম ? কা'ল রাতে বাড়ী ফিরে, ভতে যাবার সময় মা'র কাছে ভানলাম।"

"উপায় কিছু ভেবেছ ?"

হরিপদ নীরবে একটি দীর্ঘনিশাস ত্যাগ করিল। রাজকুমার বলিগ,—"আমি কিন্তু একটা উপার ঠিক করেছি।"

হরিপদ নীরবে ভগিনীপতির পানে প্রশ্নপূর্ণ দৃষ্টি-পাত করিল। রাজকুমার বলিল,—"আমি ভেবেছি কিজান ? সেই চন্দ্রগড়ের চাকরি আমি নিই। বাবা, মা আমার সঙ্গে চনুন।"

হরিপদ বলিল,—"দে একটা উপায় বটে। কর—"

"কিন্তু কি ?"

"কিন্ত-বাবা রাজি হ'লে হয় !"

গজকুমার একটু বিষয় হইয়া বলিল,—"কেন, ৰাবা রাজি হবেন না ?"

र्दात्रभम विनिन, —"व'त्न प्रथा वाक ।"

আসল কথা এই যে, ছরিপদ গতরাত্তেই শিতামাতার নিকট এ প্রজাব করিরাছিল। বলিরাছিল,
রালস্থার চম্রগড়ে চাকরি পাইতেছে, সেথানে সরকারী
বাসা পাইবে, চাকর পাইবে, প্রভিদিন রাজ-সরকার
ছইতে প্রচুর পরিখান নিধা আসিবে—কোনও কট
ছইবে না। তনিরা, মাতা যাইতে সম্মত হইরাছিলেন,
কিছা বিভিতে লাগিলেন,—"শেষে আমাইবৈর জাজ

থেতে হবে ? এও কি অদৃতি ছিল ? না, ছি । সে আমি বৈচে থাক্তে পায়ব না।" কিন্ত ছবিপদ এ কথা এখন ভগিনীপতির নিকট প্রকাশ করিল না।

বেলা তথ্য প্রায় সাড়ে সাতটা। আজ আর আকাশে মেব নাই, রৌজ উঠিয়াছে। হঠাৎ জগদীশ আবিত্র প্রবেশ করিবেন।

রাজকুমার দেখিল, এক রাত্রেই ব্রাক্ষণের আরুতি ভিন্নরপু, ধারণ করিরাছে। তাঁহার মুথ শুক ও অত্যন্ত বিষয়, চকু বনিয়া গিরাছে। অন্য দিন তিনি বেশ সিধা ভইনা চনিয়া ফিরিয়া বেড়াইতেন—আরু যেন একটু কোঙা হইনা গাড়াইয়াছেন।

জগদীশ বলিলেন,—"হরিপদু, আজ বাজারটা তুমি ক'রে আন্তে পারবে বাবা ? বেশী কিছু নর, হ'পরদার পাল, ছ'লমদার তরী-তরকারী এই শাগ, আলু, পটল, কালি ছই কুমড়ো, আর আনা ছইরের মাছ। পারবে বালা ?"

हत्रिभन विनिन,—"बाड्ड हैं।।"

"ভবে এই দৈকিটে নাও।" বলিয়া জগদীশ ট্যাক
হৈতে একটি দিকি বাহির করিয়া পুল্রের হাতে
দিলেন। বলিলেন,—"কা'ল সমস্ত রাভ আমার ভাল
ুখুম হরনি; যাই, সকালে সকালে গলালানটা দেরে
আসি। এখনও বাজার ভাল বদেনি—আর আধ
ংক্টাথানেক পরেই ববং বেও।"—বলিয়া ভিনি

্রাজকুমার বলিল,—"চল, আমিও ভোমার সঙ্গে ৰাজারে বাব।"

্ হল্লিপদ বলিল,—"তুমিও কেন বাবার সঙ্গে গিয়ে ছানটা সেয়ে এল না।"

রাজকুমার ঈবং হাসিরা বলিল, —"কেন, জামাই মান্ত্রকে বাজার যেতে নেই বুঝি ? অপমান হর ?"

্ৰবিপদ বলিল,—"না, তা বল্ছিনে। বাৰা আজ একলা গলালানে যান, সেটা আমার ভাল লাগছে না।"

রাজকুষার বিশ্বিত হইরা হরিপদ'র মুথের পানে চাহিল। শেবে বণিল,—"ও:—আছো, আমি বাবার কলে বাজি।"

রাজকুমারের ইচ্ছা ছিল, পলালানে যাইতে গাইতে পথে খণ্ডরকে চন্দ্রগড়ের চাকরির কথা বিনিধে এবং সকলকে সজে গইরা বাইবার প্রস্তাব ভারিরে। কিন্তু সাম্ভাপন বলি ভলি কহিলা বলিতে পারিল না। কেমন গজ্ঞা করিতে লাগিল। স্থান-কালে, ঘাটে আপে-পাপে অন্ত অনেক লোক, বলার স্থাবোগ হইল না। সানাতে ফিরিতে কিরিতে দৃঢ়-প্রতিক্ত হইরা রাজকুমার নিজ চাকরির কথা বলিল। তানিরা জগদীশ বলিলেন,—"তা বেশ ত। এ ত বেশ তাল চাকরি বলেই বোধ হচ্ছে। তাল ক'রে কায়-কর্ম করতে পারলে ক্রমেই উন্নতি হবে। তুমি এ চাকরি নাও।"

রাজকুমার বলিন,—"প্রথমে আমার এ চাকরি নেবার ইচ্ছে ছিল না। মনে হচ্ছিল, চাকরি নিলে, বি-এ পাদ ক'রে আটন পরীক্ষা দেবার যে মংলব ছিল, দে দব কিছুই হবে না। কিন্তু আপনি যথন মত করছেন, ওখন চাকরি নেওরা স্থির করলাম।"

জগদীশ বলিলেন,—"ওকালতীর চেমে ও ভোমার চের ভাল হবে। উকীল হয়ে বেরুতে, যেমন ক'রে হোক, এখনও তোমার চার পাঁচ বছর শিক্ষ। ভার পর পনার হ'তে যে কত বছর লাগবে, তা কে জানে! এই ত সব উকীল দেওছি। আমাদেরই গ্রামেরই দেখ না কেন, ইরিশ ভট্চাগির ছেলে রয়েছে, উপেন রাহের ভাইপো ইবীর, তার বর গিয়ে ভোমার, রাম সবকারের ছেলে ইন্দু—কেট তু বছর, কেউ পাঁচ বছর, কেউ সাত বছর হগ³⁵ ওকালতী কর্ছে, বাগাথরচ চলে না—বাড়ী থেকে টাকা নিয়ে গিয়ে খায়। ও, চাকরিই ভাল। পশ্চিমে রাজানরাজ্যর এইটে বাজালী যারা চুকেছে—স্বাই উন্নতি করেছে"—বলিয়া ভগদীশ ভিন চারিটি দৃষ্টা-তের উক্লেখ করিলেন।

বাড়ী ফিরিয়া, জনবোগ সারিয়া রাজকুনার বৈঠকথানার বসিয়া ছিল, হরিপদ বাজার হইতে ফিরিয়া জিজ্ঞানা করিল,—"বাবা কোথার ?"

"আহ্নিক করতে বদেছেন।"

"কতকণ ফিরেছ ?"

"মিনিট পনেরো হবে।"

"ৰাবার সঙ্গে কোনও বিষয়ে কথা হয়েছিল ?" "হয়েছিল। জিনিবগুলো রেথে এস, বলছি।"

হরিশদ ফিরিয়া আদিলে, বঙরের দক্ষে রাজ-কুমানের কথাবার্তা বাহা বাহা হইরাছিল, সমস্তই-সে বলিল। শেষে বলিল,—"আদল কথাটাই কিছ বলতে সাহস হ'ল না আই। আবি ভাবছি কি আব ? शांदक विने, वांवादक बन्दिक आभात माह्तम कुनातक ।। कथन विने कैंदिक, वन दिनि ?"

হরিপদ বলিল,—"এখন ত মা রালার ব্যক্ত রয়েছেন, খাওরা-দাওরার পর বোলো এখন।"

আহারাণির পর হরিপদ গিয়া মাকে বলিল,—
"মা, রাজকুমার ভোমার সজে দেখা কর্তে চায়।"

গৃহিণী এত দিন জামাতার সলে সাক্ষাৎসছদ্ধে বড় বেশী কথাবার্তা কহেন নাই। জিজ্ঞাসা করিলেন— "কেন গ"

"কা'ল বাবাকে আমি যে কথা বলেছিলাম, দেই ৰূপা ভোমাকে দে বল্তে চায়।"

"আমাকে ব'লে কি হবে ? উনি যে রাজি হন না!"

"তোমার দঙ্গে বাবার দে কথা হয়েছিল ?"

"হয়েছিল। উনি বল্লেন, রাজকুমার যে এ প্রস্তাব করেছে — তার উপস্কুল কাষ্ট করেছে। ছেলের মত কাষ্ট করেছে। কিন্তু আমি পুরুষমাত্মহ হয়ে, সপরি-বারে গিয়ে জাম্বাইয়ের অয়নাদ হব কি ক'রে? তার চেনে, ভিক্ষে ক'রে থেতে হয়, গাছতলায় থাক্তে হয়, দেও যে আমার ভাল।— সাচ্ছা, ডাক রাজকুমারকে।"

इति पन जिया बोककू भातरक छाकिया व्यानिन।

রাজকুমার আদিয়া শত্যন্ত সংলাচের সহিত শাশুড়ীর নিকট নিজ মনোভাব ব্যক্ত করিল। গৃহিণী এইমাত্র হরিপদকে বাহা বলিয়াছিলেন, জামাতাকেও ধীরে ধীরে দেই সকল কথাগুলি বলিলেন।

শুনিয়া রাজকুমার বলিল — বাবা এই কথা বলে-ছেন ? আছে। চল্লাম আমি বাবার কাছে।"

পালের বরে মাত্র-বিছানার জগণীল বিদ্যা তামাক থাইতেছিলেন। হঠাৎ পুল্রসহ জামাতাকে প্রবেশ করিতে দেখিয়া বিদ্যার তাহাদের মুখপানে চাহিরা রভিলেন। উভরে মাহুরে তাঁহার নিকট বসিল। রাজকুমার বলিণ,—"বাবা, আমি কি জাপনার ছেলে নম্ব দি

জগদীপ বলিলেন—"এ কথা কেন জিজ্ঞানা করছ বাবা ? আমার হরিপদ যেমন, তেমনই তুমি।"

"হরিপদ'র যথন চাকবি হবে, ও যথন আপনাকে আর মাকে ওর চাকরিস্থানে নিয়ে থেতে চাইবে, তথন আপনি কি তাতে আপত্তি করবেন ? যাবেন না ?"

জগৰীশ একটু বিপন্নভাবে বলিলেন,—"তা—দে তথ্য—" রাজকুমার বলিল, — "হরিপন আর আনি আপনার কাছে বলি ভিন্ন নই, — তা হ'লে আপনি আনন কথা কেন অন্যেহন বাবা? শুন্লাম, আপনি মানি বলেছেন, লামাইরের অন থাওরার চেরে আপনি ভিক্তে ক'রে থাবেন, সেও ভাল, গাছতলার বান কন্বনেম, লেও ভাল। এনন নির্ভূর কথা আপনি কি ক'রে বল্লেন বাবা?" — কথাগুলি বলিতে বলিতে রাজকুমারের চক্তু দিরা টপ্ টপ্ করিরা জল পড়িতে লাগিল।

জগদীশ ত্ঁকাটি নামাইয়া রাখিরা, জাঁমাতার হাতহাট ধরিরা বলিলেন,—"বাবা, তুমি কাঁলতে লাগলে ? কেঁদ না, কেঁদ না। আমার কথা আথোঁ শোন।"—বলিয়া তিনি পার্যস্থিত গামছাথানি কইরা আমাতার অথু মুছাইয়া দিলেন।

রাককুমার খণ্ডরের মূথের পানে আকুন্টুডে চানিরা রহিল। অগদীশ ছ'কাটি উঠাইরা লইরা আবার ধ্মপান করিতে করিতে, আমাতাকে কি বলি-বেন, তাহাই চিস্তা করিতে লাগিলেন।

গজকুমার বলিল,—"আমি সমস্তই শুনেছি। আপনার কি বিপদ, তা আমি জানি। এই বাড়ীখানি, জমিগুলি গেলে আর ত অন্ত কোন উপায় নেই। আমার বাপ নেই, মা নেই,—আপনাদের পেরে আমি বাপ-মা আবার পেরেছি ব'লে মনে করছি। আপনিও বলছেন, হরিপদ মার আমি ভিন্ন নই। তবে কেন—"

अश्रीम धरेवात कथा कहिएनमः। बल्लिम--"मिथ वावा, এটি আমার পৈতৃক ভিটে। এই वाड़ी-তেই आमि अत्मिह - आमात्र वान, ठाकुत्रमाना कहे বাডীতে জন্মছেন, এগান থেকেই তাঁলের প্রভাকাত इति : वाजीशानि व्यामात गांव, त कि व्यामात প্রাণে সহা হয় বাবা ? তবে যদি জিজ্ঞানা করু এই ভ नानित इसिट्ड, जांक वारत का'न फिक्को इस्त-बाढी নীলেম হয়ে যাবে, আপনি রক্ষে কর্বেন ক্ষেম ক'রে ? —কোনও উপায় এখন দেখছিনে বটে। স্বামার মনের অভিপ্রায় কি জান ? আজকালের মধ্যেই আমি কোন একটা চাকরির সন্ধানে বেরুব ৷ কাছাকাছি যে नकन अभिनादावा आहिन, कांक अभिनातीत्व अति একটা চাকরি-বাকরী যোগাড় করতে পারি, তা হ'লে উপস্থিত আপাতত: ছেলেপিলে নিমে মাথা গৌৰবার द्यान भार । তात्र भन्न, क्षेत्रत एति पिन एतन, अहे नाकी रा नीरनाम कन्तर, जात्र काह शाद किरन निरंख পারব,—সামার পৈতৃক ভিটেটি বিশাস থাকবে।

সাজসুমার বলিল,—"নীলেবে ত ইপিরিশ সুখুঘ্যই কিন্বে। সে, ধলন, আপনার যে রকম শব্দ, আপনি টাকা নিরে কিন্তে গেলে আপনাকে দেবে কি ?"

জগদীপ বলিলেন, — "ও বেঁচে থাক্তে দেবে না, তা জানি, মাছবের পরীর, পরাণত্তের জল—গিবিপ মূধ্যোর বরস হরেছে। ওর অবর্ত্তমানে, ওর ছেলেবা সে রকম ব্যবহার আমার সজে করবে না। ছেলে ছটি ভাল।"

গৃহিনী দরকার বাহিরে গাঁড়াইরা ছিলেন। স্বামীর এই উক্তি ভানিরা, উহার স্থাপটি ইলিডটুকু বুঝিরা শিহরিরা উঠিলেন। মনে মনে বলিলেন,—"নারারণ, নারারণ, অপরাধ নিও নাঠাকুর। স্বাইকের মঙ্গল কোরো।"

চাকরি পাওয়া সহদ্ধে যথন স্থিরত। কিছুই নাই—
ছই মাস, চারি মাস, ছর মাসও বিলম্ব হইতে পারে—
তত দিন কোথার সকলে থাকিবেন, হর ত এই গোলমালে হরিপদর পড়াও বন্ধ হইরা যাইতে পারে, অবশেষে চাকরি হইলেও, চাকরিয়ানে স্থবিধানত বাসা
বিদি না পাওয়া যায়—ইত্যাদি প্রকার সন্তাবিত নানা
অল্পবিধা উল্লেখ করিয়া রাজকুমার খণ্ডরকে পীড়াপীড়ি
ভারতে লাগিল। হরিপদও পিতাকে ব্রাইতে আরম্ভ
ভারিল। প্রায় একঘণ্টা কাল এইরূপ কথাবার্ডার
পল্প অবশেষে জগদীশ বলিকেন,—"তা তোমাদের যথন
এতই জেদ, গিলীকে আর প্রভাকে না হয় চন্ত্রগড়ে
দিয়ে যাও। আমি এ দিকে একটু চাকরির চেষ্টা করি।"

জগত্যা রাজকুমার তাহাতেই সম্মত হইল। সেই জিনই বৈকালে চাকরি বীকার করিরা চন্দ্রগড়ে পত্র লিখিরা দিল। পরদিন প্রাতে উঠিরা ছই জনে কলি-কাতা যাত্রা করিল।

ছুই দিন পরে হুগলির আদালত হুইতে পেরাদা আদিরা নমন দিরা গোল। দাবীর পরিমাণ ২৩৫৮/৯/৯ —আগামী ১২ই আগষ্ট কবাব দাখিল ও ইম্মুধার্য্যের দিন ছির হইরাছে। নমন সহি করিরা লইরা জগদীপ পাজি দেখিলেন—এই ইংরাজি তারিখ, বাজলা ২৮শে প্রাবৰ, এখনও বোল দিন বিলম্ব আছে।

পর সপ্তাহে একদিন রাত্রি আটটার সমর হঠাৎ রাজকুমার আদিরা উপস্থিত হইল। এবার সে একাকী আদিরাছে। বলিল, চত্ত্রগড় হইতে ভাহার নিয়োগ-পত্র আদিরাছে, স্কেগ্রান লিবিরাছেন, 'বত শীত্র পার, আদিরা পৌছিবে দেই রাত্রেই জগৰীশ পাঁজি দেখিবা, সমূথের শান-বাবে জামাতার যাত্রার দিন ছির করিয়া বিলেন।

রাজকুমার টাইমটেবেল সলে করিরা আনিরাছিল।
বলিল, সেই দিন তবে সন্ধার গাড়ীতে এখান হইতে
সকলে রওয়ানা হইরা রাজি আটটার সমন্ন বর্জমানে
গিল্লা নামিতে হইবে, সেখানে ছই ঘণ্টা আপেকা করিরা,
ডাকগাড়ী ধরিতে হইবে, সে ডাকগাড়ী পরদিন প্রাতে
বক্সারে পৌছিবে।

হরিপদকে দঙ্গে করিয়া শুক্রবার সন্ধার গাড়ীতে ত্রিবেণী আদিয়া পৌছিবে প্রতিশ্রত হইয়া, পরদিন রাজকুমার কলিকাতা চলিয়া গেল।

চতুর্বিংশ পরিচ্ছেদ

প্রপত্তের জল।

ভাদ্রের শেষ। বেলা ভিনটার সময় জগদীশ হাতে একটি ক্যাম্বিশের ব্যাগ লইরা, প্রাতন ছিল্ল ছাতি মাথায় দিয়া, নগ্রপদে ধীরে ধীরে সরকারী পাকা রাজায় পাণুরা হইতে বৈঁচি যাইতেছেন। রেলে গোলে পাঁচ পদ্মা ভাড়া লাগিভ, দেই পাঁচটি প্রদা বাঁচাইবার জন্ত পদর্জে যাইতেছেন।

এখন আর কাদীশের সে পুর্কের আকার নাই।

দেহ ভকাইরা আধথানি হইরা পির্মান্ত্র। প্রীক্ষাকে

কামাতার সহিত চক্রগড়ে পাঠাইরা আরু একমাসকাল

চাকরির চেপ্টার নানা স্থানে গুরিয়াছেন, কোথাও কিছু

যুটে নাই। এ অঞ্চলে অনেকগুলি জমিদারী দেবেস্থার

চেপ্টার করিয়াছেন, কোথাও স্থবিধা হইল না। আরু

হাটির জমিদার ২৫ টাকা বেভনে একট নাবেরা

দিতে প্রস্তুত ছিলেন, মহালাটিও ছিল ভাল, কিছ ভিনি

নগদে অথবা ভূলপদ্ধিতে ৫০০ জামিন চাহিরাছিলেন।

স্তুত্রাং চাকরি হইল না। কেহ কেহ বলিরাছিলেন,

পূলার পরে আদিবেন, দেখা যাইবে।" কিছ পূলার

ত এখনও অনেক বিল্য। এবার আদিনের শেবে
পূলা।

ইভিমধ্যে জগদীশ ছুইবার ত্রিবেণীক্তে গিরাছিলেন। প্রথমবার গিরা, জিনিবপত্র কতক বিক্রম করিরা ভাট করেক টাকা দংগ্রহ করিয়া আনিরাছিলেন। প্রতীর-বার গিরা দেখিলেন, বাড়ীর দরজার নীলামী ইভাহার স্ট্রকাইরা দিরাছে,—ধার্য্য ভারিখের মধ্যে ভিত্তবৈ

চাকা না নিলে বাড়ী, জমিজনা সমস্টই আনাসতে নীলাম হইবে। ইহা বেথিয়া বাড়ীতে ছই চারিটা জিনিবপজ বাহা ছিল, তাহা জগদীশ এক গুডিবেশী ব্রাহ্মপুর গুটে রাথিয়া আনিয়াছেন।

ভার মানের পড়স্ত বোজে দেড় কোশ পথ হাঁটিরা বাদ্ধণ অত্যন্ত ক্লান্ত হইরা পড়িলেন। নিকটে একটা সাঁকো বহিরাছে, ভাহার পাশেই একটা বড় পাকুড় গাছ থাকার ভাহার কতকটা স্থানে ছারাও পড়িরাছিল। জগদীশ গিয়া সেই সাঁকোর উপর বসিলেন; বিসা একটু বিশ্লাম করিলেন। সাঁকোর নিয়ে এবং হুই দিকে থানিকটা স্থান অবধি জল জমিয়াছিল। পিপাসাডুর কঠে জগদীশ অনেকক্ষণ সেই জলের পানে চাহিরা রহিলেন। অবশেষে লোভ সংবরণ করিতে না পারিরা, জলের নিকট গোলেন। জলে নামিরা, হাত পা মুথ ধুইরা, অঞ্জলি ভরিরা ভরিরা সেই জল পান করিতে লাগিলেন।

দাঁকোর উপর ফিরিয়া আদিয়া, ব্যাগটি খুলিয়া চশমাথানি ও ডাকের একথানি পত্র বাহির করিলেন। हमेमां ए कार्थ मित्रा शक्यांनि शङ्ड नाशिलन। এখানি এবার বাড়ী গিয়া পাইয়াছেন, চন্দ্রগড় হইতে আসিয়াছিল। রাজকুমার লিথিয়াছে.—"বাবা, আজ পর্যান্ত আপনার কোথাও চাকরির স্থবিধা হইল না জানিয়া আমরা সকলে অত্যন্ত হংথিত হইয়াছি। আপনি নানা স্থানে গুরিয়া বেড়াইতেছেন, প্রনীয়া মাতা ঠাকুরাণী বলিতেছেন যে, এক্সপ পরিশ্রম ও কষ্ট সহা করা আপনার কোনও দিন অভ্যাস নাই; ভিনি আশকা করেন, আপনি হঠাৎ পীড়িত হইতে शास्त्रत । क्रेबंद्र ना कक्रन, विमार्थ यनि वाशनात्र শরীর অন্তন্ত হইরা পড়ে, তাহা হইলে কি উপায় काॅालन। छाँश्र इट्रेटर १ या नर्वमा অনুরোধ, আপনি আর কালবিল্ছ না করিয়া এখানে हिना जास्त्र । जाभनात शिहतभागीकीर वर्धान কিছরই অভাব নাই। আমাকে আপনার সন্তান বলিয়া মনে করিয়া, আমার এই প্রার্থনাটি রক্ষা করুন। এখানকার দেওয়ানজি অত্যস্ত ভাল লোক. স্নামায় অত্যন্ত স্নেহ করেন। মাস পূর্ণ হইতে এখনও বিলয় থাকা সত্ত্বেও আমায় তিনি বেতন বাবদ ১০১ शक्त्रा शार्शहेनाम।" দিয়াছেন, তাহা 40 তাহাত্র পর রেলভাড়া কত লাগিবে, কোন গাড়ীতে ष्यांत्रा श्रुविधा, रखाटक नामिया कि

চন্দ্ৰগাড়ে পৌছিতে হইবৈ—গৰত বিবৰ রাজকুৰাই শিবিষাহে।

প্রথানি পড়িতে পড়িতে অগনীশের চকু সকল হইরা, আসিল। নোটথানি খুলিরা তিনি দেখিছে লাগিলেন। ইহা আবু চারি পাঁচ দিন ভারার হস্তগত হইরাছে, এত অভাবের মধ্যেও এথানিকে তিনি ভালান নাই। প্রতিদিনই ভানিয়াছেন, কর্মর যদি মুথ ভূলিরা চাহেন, কোখাও একটা কিছু ক্ষরিয়া হর,—তবে পূলার সময় এই নোটথানির সক্ষে আর একথানি দিরা, জামাতাকে পূলার ধৃতি-চাদর কিনিরা লইবার অন্ত পাঠাইরা দিবেন।

বেলা ক্রমে পঞ্জিরা আসিতে লাগিল। এখনও দেড় ক্রোল পথ বাকী। বৈচিতে পৌছিরা, কোনও একটা লোকানে বা ঠাকুরবাড়ীতে আতার লইকের— কল্য প্রাতে অমিদারী সেরেন্ডার গিরা চাকরিক জন্ত আবেদন জানাইতে হইবে। তাই আর বিশ্ব না করিয়া, উঠিয়া ধীরে ধীরে জগদীশ আবার পথ চলিতে আরক্ত করিলেন।

বৈচিতে প্রবেশ করিয়া শুনিলেন, বাবুদের একটি অভিথিশালা আছে। পথ জিজ্ঞানা করিতে করিতে সেথানে পৌছিয়া, তথাকার ম্যানেকারণাব্য নিকট নিজ পরিচয় দিয়া আশ্রম প্রার্থনা করিলেন।

ম্যানেজারবাবু একটি বর দেখাইরা দিলেন। দেখানে আর কেহই ছিল না। একথানি মাজ্জর লইরা, পথশ্রমবশতঃ ব্যাগটি মাথার দিয়া জগদীশ শরন্ করিরা রহিলেন।

রাত্রি নরটার সময় ভূত্য আসিরা অভিথিপপকে থাইতে ভাকিল। জগনীশ উঠিয়া গিরা পাতের কাছে বসিলেন বটে, কিন্তু কিছুই থাইতে পারিলেন না।

সেই বাত্তে জাঁহার অব হইল। কম্প দিয়া অব।
পর্বাদন, নারাদিন অব ছাড়িল না। তবে বৈকালের দিকে অনেকটা কমিয়া আসিল বটে। ডাঙারী
আসিয়া জিজাসা করিল,—"ঠাকুর, কিংধ
পেরেছে গ"

कश्मीन कीनवरत रिनन,—"ईहा।" "कि शास है नातृ क'रत रमर ?"

"তাই দাও। বাবা, আমান একটু ধর ভ—উঠে, একবার মূথে একটু জন দিই।"

ভাণারী উঠিতে বাহায্য করিল। ব্লিল,—"এ হর্মন শরীর, পুকুরবাটে আর গিনে কায় নেই। রশ্বইমরের বারান্দায় চল, জল দিচ্চি, মুথ-হাত ধুরে নেৰে।"

3.3

রস্থইবরের বার্নানায় বনিয়া জগদীশ মুথ-হাত ধুই-শেন। সন্মুখে তুলদীমঞ্ছিল। বলিলেন,—"আজ সন্ধ্যা-আছিক কিছুই ত হ'ল না। তুলদীতলায় একটা অপাম ক'রে ঘাই।"

ভূলনীতনার গিয়া গলবন্ধে প্রশাম করিয়া, আঙ্গুল করিয়া, তাহার একটু মাটী খুটিগ থাইলেন। তাহার লয় ধীরে ধীরে গিয়া শ্যায় শ্রন করিলেন।

ব্যারান্দার চাগের বাতা ইইতে একটা লঠন কুলিভেছিল। তাহারই সামান্ত আলোক থোলা দরজা শিল্পা জগদীশের ঘরে প্রবেশ করিতেছে। রাত্রি নর-টার্ম সময় সাগুর বাটী হাতে করিয়া ভাণ্ডারী আসিয়া ভাক্তিল,—"ঠাকুর—ও ঠাকুর—ওঠ। সাবু এনেছি।"

ভাগারী একটু বিরক্তভাবে আবার ডাকিন,— "বলি শুন্ছ ? ৬ঠ, সাবুটা খেলে নাও।"

তথাপি কোন উত্তর না পাইয়া ভাণ্ডারী উচ্চতর
ববে ডাকিল,—"আঃ, কি আলাতেই পড়লাম গা!—
ভাকাডাকি ক'রে ওঠাতে হবে!—ওঠ না —সাব্ট্কু
বেমে নিমে যত পার ঘুমিও, কেউ মানা করবে না। ও
ঠাকুর"—বলিলা, ঝু কিয়া বামহত্তে ভাণ্ডারী জগদীশের
হাতথানি ধরিণ। ধরিবামাত্র ছাড়িয়া দিয়া বলিল—
"ইন্, গা যে একেবারে পুড়ে যাছে! আবার জর
বেডেছে দেখছি যে! গোবরা—ওরে ও গোবরা, লগ্ডনটা এথানে আন ত।"

শাশুভা গোবন্ধন লঠন আনিয়া দিল। আলোকের সাহায্যে ভাওারী দেখিল, অভিথির চকু মুদ্রিত। নিশাস জোরে জোরে পড়িতেছে। বুকে হাত দিয়া দেখিল, বুক আগুনের মত। বলিল,—"জ্বে যে বামুন অটেচতা হয়ে পড়েছে। ইন্—তাই ত! শিঙে ক্রেনো কি গুঁ

অতিথিশালার নিষম, কোনও পান্থ পীড়িত ছইয়া পড়িলে, বাবুদের বেতনভোগী ডাকোগকে সংবাদ দিতে-ছইবে। ভাণ্ডারী গিয়া ম্যানেজার বাবুকে বলিল। ম্যানেজার, ডাক্তারকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। ডাক্তার আদিয়া, টেথিজোপ দিয়া বক্ষ পরীক্ষা করিয়া পজীরতাবে বলিলেন,—"হাটের আ্যাকশন্ বড়ই উইক কেব ছি।" নাড়ী দেখিলন। তাহার পর রোমীর বর্গলে থাম মিটার দিলেন। কিয়ংকল পরে থাম মিটার বাহির করিরা দেখিয়া বলিলেন—"১০৬ ডিগ্রী। আচ্ছা, আমি গিরে একটা ফীডার মিক্শার হৈরি ক'রে পাঠিয়ে দিচ্চি। তিন ঘণ্টা অস্তর সমস্ত রাফি থাওয়াতে হবে। কা'ল সকালে আবার আমি আসব এখন।"

ভাক্তার বাবু বাড়ী গিরা একটা শিশিতে করিয়া তিন দাগ ঔষধ পাঠাইয়া দিলেন। ম্যানেজার বাব স্বরং উপস্থিত থাকিয়া, এক দাগ ঔষধ রোগীকে দেবন করাইলেন। রাত্রি ওখন দশটা। ভূত্যকে বলিলেন,— "দেখ গোবরা, ভূই আজ এখানে থাকু, বুঝলি ? ঘ' দাগ ওব্ধ রইল, রাত একটার সময় এক দাগ আর ভোর চারটের সময় এক দাগ খাইরে দিন্।"

গোবরা বলিল,—"আজে ।"

"বুম ভাঙৰে ত ? ঠিক একটার সময় উঠে এসে এক দাগ ওয়ুণ থাইয়ে দিবি। বুঝলি ?"

"আজে।"

"তুই না হয় এক কায কর। আঞ্জেকর রাভটে এই ঘরেই শো। ভারি জরটা হয়েছে, রাভিরে উঠে যদি জল চায়, কিছু চায়। এক জন লোক কাছে থাক। ভাল।"

"যে আছে ।"

ম্যানেজার বাবু নিজ অাদ বন্ধ করিয়া বাড়ী চলিয়া গেলেন। ভাণ্ডার লাণ্ডার বন্ধ করিয়া বস্থানে গিয়া শয়ন করিল। কিন্তু মণার কামড়ে ভাহার ঘুন হইল না। নিজ শরীরের নানাস্থানে চপেটাবাত করিতে করিছে, ঘণ্টাখানেক ছট্ফট্ করিরা, দে উঠিয়া বদিল। মনে মনে বলিল, "কটা বাজলো কে জানে! একটা বোধ হয় বাজেনি এখনও, ভা হোক — এখনি আর এক দাগ খাইয়ে দিই। পেটে গেলেই কাশ দেখবে। ভোরবেলা তথন উঠে এসে বাকী দাগটা খাইয়ে দেব।"

এইরূপ চিন্তা করিয়া গোবর্দ্ধন শিশি লইয়া ঔষধ চালিল। দাগ পরীক্ষা করিয়া দেখিল, এক দাগের স্থানে অর্দ্ধনাগ ঔষধ মাত্র শিশিতে রহিয়াছে। তথন সে বাকী ঔষধটুকুও গেলালে ঢালিয়া, মনে মনে বলিল,
— "দিই সৰ্টুকুই খাইয়ে। যে রকমই শক্ত জর, ও ছিটে-ফোটার কায় নয়। একটুবেশী ক'রে খাউয়ানই ভাল।"

এক্রপ ভাবিতে ভাবিতে রোগীর মূর্থ ফাঁক করিরা

3ववरूक চালিয়া দিল। কভক বোগীর উদরস্থ চইল, গাকী গড়াইরা শব্যায় উপর পড়িল।

নিজ কর্ম্মবা এইরপে শেষ করিয়া, নিজাতুর গোবর্জন রোগীর বরের দরজাটি ভেজাইয়া দিয়া, নিজের বরে গিয়া মশারি টাভাইয়া শয়ন করিল।

প্রদিন ভোরবেলা গোবর্দ্ধন আদিয়া দেখিল, ঘরের ছার থোলা। ভিতরে প্রবেশ করিয়া দেখিল, রোগীর ব্যাগ, ছাতা ও গাত্রবন্ত পড়িয়া আছে—বোগী দেখানে নাই।

দেখিবা গোবর্দ্ধন প্রথমে বিশিত হইল। তাহার পর ভাবিল, রাত্তে বোধ হয় জর ছাড়িয়া গিয়াছিল, উঠিয়া মৃথ-হাত ধুইতে পুকুরবাটে গিয়াছে।

অতিথিশালার পশ্চাতেই পুছরিণী। পুকুরণাটে গিল্লা গোবর্দ্ধন দেখিল, দেখানেও কেহ নাই।

অঙ্গনে ফিরিয়া আদিয়া পাকশালার দিক হইতে গোবর্দ্ধন একটা গোলমাল শুনিতে পাইল। কৌত্হল-বশতঃ দেখানে গিরা দেখিল, পাকশালার সন্মুখন্থিত তুলদীমঞ্চের নিকট কে পড়িয়া রহিয়াছে, পাঁচ সাত জন লোক দেখানে দাঁড়াইয়া গোলমাল করিতেছে।

গোবন্ধন নিকটে গিয়া দেখিল, গতকল্যকার শেই রোগীর মৃতদেহ। অনাবৃত বক্ষে ও যজোপবীতে কালার চিহ্ন। মাধায় কালা, কপালে কালা। দক্ষিণ হত্তের অনুলিগুলিও কালায় মাধা।

একজন বলিল,—"ঐ দেখ, তুলদীতলার পাঁচটা আঙ্গুলে আঁচড়ানোর দাগ। খাবল থাবল ক'রে, তুলদামাটী নিমে নিজের মাথার গারে মেথেছে।"

আপার এক ব্যক্তি বলিল —"অস্তিমকাল উপস্থিত হরেছিল, প্রাহ্মণ বোধ হয় টের পেরেছিল। ঘরের ভিতর মরবে—তার চেমে তুলসীতলায় এলে মরেছে। লোকটা পুণ্যাত্মা ছিল হে!"

ভাণারী বলিল, — "বাহাহা! কা'ল সংব্যালে সাবু তৈরি করেছিলাম, বেমন বাটি, তেমনি রয়েছে। জরটা পুব হয়েছিল বটে, কিন্তু রাত্রের মধ্যে যে ম'রে বাবে, তাংকে জানত।"

ম্যানেজার বাবু আসিয়া পৌছিলেন। সকল ভনিয়া বলিগেন,— "আহাহাহা ! ম'রে গেল বাম্ন? আত্মীয়ন্ত্রন কেউ থবরটাও পেলে না! মায়বের শরীর, পত্মপত্রের কল! কিছু বিধাস নেই, কিছু বিধাস নেই! নারায়ণ নারায়ণ!"

शक्षितः श्राहरूम

মুখোপাধ্যারের অত্নতাপ।

পাছশালার জগদীশ বন্দোপাধ্যারের শোচনীয়
মৃত্যুর সংবাদ যথাসমরে ত্রিবেণী প্রামে পৌছিল।
ভাঁহার পকেটে বে চিঠি ছিল, তাহা হুইতে পাছশালার
অধ্যক্ষ তাহার নাম-ধাম অবগত হুইয়া সেই দিনই
ত্রিবেণীতে মৃতের আত্মীয়বন্দনকে অমুসন্ধান করিবার
কন্ত লোক পাঠাইয়া দেন।—কলিকাতার হুরিপদি
এবং চক্রগড়ে রাজকুমার এই স্ত্রে ত্রিবেণী হুইতে
সংবাদ পাইল।

প্রানে লোকে গোপনে বলাবলি করিত লাগিল, গিরিশ মুপোণাধ্যায়ই গরীব ব্রাহ্মণের মুত্যুর জন্ত লায়ী; সে যদি আলালতে নালিশ করিয়া ব্রাহ্মণের ভিটামাটী উচ্ছল না করিত, তাহা হইলে এ বল্লে তাহাকে ত চাকল্পির চেষ্টায় পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইতে হইত না।

লোকে গোপনে এইরপ বলাবলি করিতে লাগিল, কারণ, প্রকাশ্যে বলার সাহস কাহারও নাই। অনেকেই গিরিশ মুখোপাধ্যারের নিকট টাকা ধারে,—
যাহারা ধারে না, তাহারাও আশা রাথে যে, অসমরে আবশ্যক হইলে টাকা ধার পাইবে। লোকে নিজ মস্তব্য প্রকাশ করিবার কালে যথেষ্ট সাবধানতা অবলম্বন করিলেও, কথাটা ক্রমে গিরিশ মুখো-পাধ্যারের কানে গেল।

मठीन मछहे अथस्य मःवान निमाहिन।

অনেকের স্বভাব এই যে, কেহ যদি তাহাকে আনিয়া বলে, "অমুক তোমার নিন্দা করিতেছিল," তাহা হইলে সংবাদদাতার উপর দে খুনী হইয়া উঠে; ভাবে, এ ব্যক্তি আমার বন্ধু, বিপক্ষদলভুক্ত নহে। গিরিশ মুখোপাধায়ও কতকটা এই প্রক্রতিসম্পন্ন, তাহা সভীশ পুর্বেই আবিছার করিয়াছিল।

শুধুনিলার সংবাদটা নহে, সভীল আসিয়া বালল, সেই নিলার প্রতিবাদ করিতে গিল্লা অমুকের সলে তাহার ত প্রান্থ হাতাহাতির উপক্রম হইলা উঠিলছিল, এবং অমুকের সলে চিরদিনের জন্ত মন্দ্রান্তিক বিচ্ছেদ হইলা গিলাছে। বলা বাহল্য, কাহারা, কাহারা নিলা করে, কোথান, কি উপলক্ষে এবং কি ভাষার ভাহারা এ কার্য্য সম্পাদন করিলাছে, তাহা "বিভং" করিলাই সতীল প্রকাশ করিল। শুনিরা গিরিশ মুখোপাধ্যার প্রথমটা আঞ্জন হইরা উঠিলেন। বলিলেন,—''দেখ দ্বেপ্তি লোকের একবার অঞ্চার! ভারি সব আমার ধার্মিক রে! আমার পাওনা টাকার জন্তে আমি নালিশ করব না? ছেড়ে দেব? যার দিন পূর্ণ হয়েছে, সে মরবে;—ভার ক্রেন্তে কি আমি দারী।"

সঙীশ দত্ত বলিন,—''অদ্টের উপর কারু হাত
আছে ? ওর অদ্টে ছিল, ঐ তারিথ ঐ সমর ঐ স্থানে
ঐ অবহার মরবে;—সে ভাকে মরতেই হবে হে!
আগনি নালিশ করলেও মরতে হবে, না করলেও মরতে
হবে। নৈলে শাস্ত্রই যে মিগ্যা হরে যায় মশার! হু—
জগদীশ বাঁড়ুয়ো ত কোন কীটাণুকীট—স্বরং ব্রদ্ধা
বিষ্ণু কালের হাত এড়াতে পারেন ? দিন-কণটি
উপস্থিত হ'লে, ভাঁদের মর্তে হয়—একটি মিনিট
এবার ওধার হ্বার যো নেই।"

গিরিশ বলিলেন,—"তাঁরা ত অমত, তাঁরা মরবেন কি ক'রে ?"

স্তীশ বলিল,—''অমর—এক স্টিতে অমর। কিন্তু স্টি কতবার ধ্বংদ হয়েছে, আবার ক্তবার হুরেছে কিনা! এক পরব্রহ্ম ছাড়া, আর সকলেই কালের অধীন। বিভাগতি বলেছেন,—

কত চতুরানন মরি মরি যাওত, ন তুয়া আদি অবসানা, তোকে জনমি, পুন: তোকে সমায়ত, — সাগর লহরী সমানা।

সংশ্বত শ্লোকও রয়েছে ব্ৰহ্মা বিষ্ণুদিনে যাতি বিষ্ণু ক্ষম্মন্ত বাসরে। ঈশ্বরত তথা সোহপি কঃ কালং শতিয**ুং** ক্ষমঃ॥

—কালকে লভ্যন করবার ক্ষমতা কার্যুরই নেই।"
সভীলের এই বাক্চাতুরীতে গিরিশ মুখোপাধাার
সামরিক সান্তনা কিছু পাইলেন বটে, কিন্তু তুই তিন
দিন ধরিয়া এ কিন্তুটা মনে মনে তিনি আলোচনা
করিলেন। ক্রমে তাঁহার মনোভাবের পরিবর্ত্তন
ঘটিল। ভাবিতে লাগিলেন.—"আহা, কেন ব্রাহ্মণের
উপর অতটা জুলুম করলাম —নইলে হয় ত এমনটা
ঘটিত না।"

পূজার ছুটাতে প্রবন্ধ নরেন ক্ষরেন কলিকাতা হইতে বৃদ্ধী আদিলে মুখোপাধায় সংবাদ পাইলেন, হরিপদ চক্ষপড়ে গিয়া শিতার লাখাদি করিছা আদিরাছে।

তনিলেন, রাজকুমারের চাকরিটি বেশ জাল, তাহাদৈর অরবজ্ঞের ক্লেশ আর নাই—তনিরা মুখোপাধ্যার কতকটা সাতনা লাভ করিলেন।

জগদীশের বাস্তভিটা ও জমিজমা সম্বন্ধে ডিক্রী হইরাছিল, অগ্রহারণ মাদে আদালত হইতে পেরাদা আদিরা ঢোলসহরৎ ও বাঁশগাড়ি করিরা মুখোপাধ্যার মহাশরকে দখল দিয়া গেল।

দথল পাইবার পর একদিনও মুখোপাধ্যায় সে
দিকে যান নাই। বাড়ীটার কথা মনে পড়িলেই
তাঁহার বকের ভিতরটা কেমন করিয়া উঠিত। মনে
হইত, "যাহার সাতপুরুষ ও বাড়ীতে বাস করিয়া
গিয়াছে, সে আজ কোণায়! জামি যদি নালিশ না
করিতাম, তাহা হইলে বোধ হয়, আজিও ঐ বাড়ীতে
সপরিবারে সে বাস করিত। হায় হায়, কেন এমন
কায করিয়াছিলাম।"

গোমন্তা ক্রমাগত বলে, "ভিটাথানা পতিত রহিরাছে, ওটা কাহাকেও বিক্রম করিলে হইত—মিছামিছি টাকাগুলা আট্কাইয়া রহিল।" কিন্তু মুথোপাধ্যায় দে কথায় মনোথোগ করেন না। একদিন
গোমন্তা একজন থরিদার আনিষাও থাড়া করিল।
মুথোপাধ্যায় বলিলেন,—"এখন পাক—এখন বেচ্ব
না।"

অএহারণ গেল, পৌব গেল, মাব মান আদিল। কারেক দিন হইতে আকাশে মেব করিছেছে, মাঝে মাঝে তুহিনশীতল বারু বহিরা মাঝ্র ও পশুপক্ষীর কলেবর কম্পাধিত করিরা তুলে।—এইরূপ একটা মেঘলা দিনের বৈকালে, ম্থোপাধাার মহাশর মোটা একথানা লুই গারে দিরা পীচের ছড়ি হাতে করিরা বাব্ণাড়ার দিকে অপ্রসর হইলেন। সতীশ দত্তকে সলে লইবার ইচ্ছা ছিল! কিন্তু তাহার বাড়ীর নিকটবর্তী হইরা দেখিলেন, দর্মার তালাবন্ধ; বোব হর, দে কোথাও বাহির হইরাছে। মুথোপাধাার জানিতেন, সতীশ খণ্ডরবাড়ীর কিছু অমিজ্মা পাইরাছে, দেখানে ধান্তাদির বলোবন্ত করিবার জন্ত অপ্রহারণ মাসেই মাতা ও জীকে সেথানে পাঠাইরা দিরাছে।

স্তরাং মুখোপাধ্যার একাকীই গিল্লা জগদীশের দরজার তালা খুলিলেন।

ভিতরে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, উঠান ক্লানে ভরিয়া গিলাছে। উঠানের প্রান্তে ছানে ছালে বে বাথারী ও কাঁটাগাছের বেড়া দেওরা ছিল, সে সব আর কিছই নাই। সারাগবের বারান্দার চাল হইতে সমস্ত থড় কে খু'গরা, লইয়া গিয়াছে।

জ্পুলের ভিতর সাবধানে পা বাড়াইয়া রামান্বের নিকট গিয়া দেখিলেন, ছই পাটী কপাটই কে খুলিয়া লইয়া গিয়াছে। বাঁধিবার ছই তিনটি কালো কালো ঠাড়ি এখনও সাঙার উপর জোলা রহিয়াছে। দরের মেঝের বিশ্বর ছাগল-নাদি – বোধ হর, জলবৃষ্টির সমর চাগলেরা আসিয়া এথানে আশ্রয় লয়।

রালাঘর হইতে বাহির হইয়া মুখোপাধ্যার বড় ঘরের বারান্দায় আদিয়া উঠিলেন। মনে পড়িয়া গেল, এইখানেই পট়লির বিবাহ হইতেছিল, এইখানে দাড়াইয়া তিনি পৈতা ছিড়িয়া অভিশাপ দিয়াছিলেন যে, যদি তিনি ব্ৰাহ্মণবংশে জ্মিয়া থাকেন, তবে বংসর পূর্ণ হইবার পূর্বেই জগদীশের কন্তার বৈধব্য ঘটিবে। স্মরণ হইল, এই অভিশাপ দিয়াই তিনি মূর্চ্ছিত হইয়া পডিয়াছিলেন।

মুথোপাধ্যায় মহাশয় বিখাস করিতেন যে, ব্রাহ্মণকে কেহ যদি গভীর মনঃপীড়া দেয়, তবে কলিমাহাত্মা সত্ত্বেও তাহার অনিষ্ঠ হইবেই হইবে। মনে মনে তাঁহার গর্বাও ছিল যে, তিনি একজন স্বংশজাত ব্ৰাহ্মণ; এবং তিনি যে সে সময়ে সময়ে বিশেষরূপ মন:পীড়া পাইয়াছিলেন, তাহাও শ্বরণ হইল। মনে मत्न विनातन, — "त्मरे क्लारे कि क्लामी अ রকম ক'রে বিবোরে মারা গেল ? -তার কালপুর্ণ मर्त्वरह - अ कथा ठिक। ্েন আমার এমনি কপাল বে, আমিই হলাম তার উপলক্ষ !"

তথ্ন মনে মনে তাঁহার আশবা হইতে লাগিল,— "পট্লিকে বে অভিশাপ দিয়াছি—তাও ত ফলিয়া বাইতে পারে!—আহা, তা বদি হয়, তবে ত বড়ই অসার হইবে! রাগের মাণার তথন এরূপ অভিশাপ দিয়াছিলাম বটে, কিন্তু বাস্তবিক তাহার কোনও অনিষ্ট হয়, এমন ইচ্ছাত আমার ছিল না। সে ছেলেমাত্র, সে ত কোন দোবের দোষী নহে!—হে ভগবান্, ভাহার ্ষেন কোনও অমকণ করিও না।"

এই সকল কথা ভাবিতে ভাবিতে মুখোপাধাার পদৰ্যে ত্ৰ্লণতা এবং বক্ষে প্ৰবল স্পদ্দন অস্তুত্ব ক্রিলেন; ভাঁহার ললাটনেশে ঘশোলগ্ম হইল, মাথা चारात्र पुत्रिएक गानिन, त्मरादत मुद्धात शूर्व्स বেরণ হইরাছিল —ঠিক যেন সেইরণ ! তাঁহার আশকা -

ম ত আবাক বা তেমনি করিয়া তিনি মৃত্তিত

ভখন ভাতাড়ি তিনি দুইখানা গাত হইতে ৰুলিয়া বামহতে লট্টলেন। কোটের বোতামগুলা খুলির। ফৈৰিয়া, বিক্লেদেশ আংশিকভাবে অনার্ড করিয়া मित्री, वात्रान्तात्र श्रीएक छेनेदर्गन कतिहरून ।

^জতথন সন্ধ্যা কুইনাছে, আকাশ মেৰে পরিপূৰ্ণ, সন সন করিয়া উত্তরে ৰাতাস বহিতেছে। সেই ঠাণ্ডা বাতাদ বুকে লাগাইয়া, ক্রমে ঘেন অর্থ্যে অরে স্থন্ত। বোধ করিতে লাগিলেন।

প্রায় অধিবণ্টাকাল এইক্লপ অপেকা করিবার পর মুখোপাধ্যায় মহালয় উঠিলেন। তথন বেশ অক্ষকার হইয়াছে। বাটার বাহির হইয়া, দরজায় আবার তালাবন্ধ করিয়া, ধীরে ধীরে গৃহাভিমুখে অগ্রসর হইলেন।

সতীশের বাড়ীর নিকট আসিয়া দেখিলেন, তাহার দরজার তালা নাই, বৈঠকথানার জানালার ফাঁক দিয়া ब्यालाक निर्गठ रहेरउह ।

মুখোপাধ্যায়ের অত্যন্ত পিপাসা পাইখাছিল, ধ্ম-পানেচছাও বলবতী হটয়া উঠিয়াছিল, তাই তিনি সজী-শের বারান্দার উঠিয় বলিলেন.—"বাড়ী আছ নাকি CE 1"

সতীশ ভিতর হইতে বলিয়া উঠিল—"কে **ও** ? म्(थानानात बात थूनिया थारान कतिया प्राथितन. মাথার কক্ষটার বাঁধিরা, গারে একথানা লেপ জড়াইরা, তক্তপোষের উপর সভীশ বদিয়া আছে।

ষ্ড্ বিংশ পরিচ্ছেদ

সভীশের শীতক্লেণ।

প্রদীপের আলোতে আসিয়া মুখোপাধ্যায়ের মনের ভিতর হইতে কতকটা অন্ধকার যেন কাটিয়া গেল। সতীশের সজ্জা দেখিয়া তিনি হাসিয়া বলিলেন,—"কি হে—ভারি শীত শেগেছে না কি ?"

সভীশ ইতিমধ্যে উঠিয়। দাঁড়াইয়াছিল। মুখোপাধ্যায় মহাশরের চরণম্বর স্পর্শ করিয়া বলিল,—"আত্ম— আস্থন। শীতে ম'রে গেলাম মণায় —হি হি হি।"

मूर्याशायात वनिरमन, - "नीक्ट दिस्तात शरफरक

বটে। এই কতক্ষণ হ'ল এথান দিয়ে গেলাম, তুমি ত তথ্য বাড়ী ছিলে না। গিয়েছিলে কোথায় ?"

"बाख्छ, চা কিন্তে।"

"চা কিনতে ?—চাও খাচ্ছ না কি ?"

"না:--রোজ কি আর থাই ? - পাব কোথা ! चांबरक विकास नीठाउँ (मृत्य मत्न कत्रमाम, याँहे, छ পর্যার কিনে নিয়ে আসি। ভিতরের বারান্দায় উত্তৰ জ্বেল কল চড়িয়ে এনেছি। আপনাকে-অবিশ্রি বলতে দাহদ কবিনে; --থাবেন ?"

মুখোপাধাার মহাশব গত বৈশাথ মাদে কলিকাভার গিয়া হেমদাদার বাটাতে চা-পান আরম্ভ করিয়াছিলেন, ভাছাই মনে পডিরা গেল। এই কর্মানে কত কি যে ঘটিয়া গেল, ভাবিয়া জাঁহার একটি দীর্ঘনিখাস পড়িল। বাললেন.—"না হে, সন্ধ্যে আহ্নিক করিনি এখনও, চা খাব কি ৷ এক গোলাস জল এনে দাও, পিপাসা পেয়েছে। আর, তামাকটামাক থাকে ত সাজ।"

সভীশ তৎক্ষণাৎ উঠিয়া লেপটা ফেলিয়া দিল। বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করিয়া, কাপড় ছাড়িয়া, শুস্ক হইয়া এক গেশাস জগ আনিয়া মুখোপাধ্যায় মহাশয়কে ं किए। পরে, ঘরের কোণে বদিরা তামাক দান্ধিতে नाशिन।

ব্রাহ্মণের ভূকায় জল ফিরাইয়া সভীশ যথন আনিয়া দিল, তথন সে কাঁপিতেছে।

मुर्थाभाषाम् विलिन-,-"व'म व'म, लिभथाना श्चावात्र शास्त्र मा छ।"

मडौम काॅं लिएड काॅं लिएड विनन - " এहे (य, bi-bi এन थाडे। (थालाई मीडाउँ এक के कम्रांत i"

মুথোপাধ্যায় বদিয়া ধুমপান করিতে লাগিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে একটা এনামেলের গেলাদে করিয়া সভীশ চা লইরা আসিল। বসিয়া পান করিতে क्तिए विनन,- "बाः-शान्छ। वैदिन। এখন बात ওত শীত করছে না।"

মুখোপাধ্যায় হাদিয়া বলিলেন,—"শীতের ওষুধ পেরেছ ভাগ।"

সভীৰ বলিল,—"ওষুধ ভ ভাল ভালই রয়েছে, কিন্তু ভাগ্য যে মন্দ—ভার একটারও যে সংস্থান নেই !"

मूर्यानाथात्र किळामा कतिरमन,- "बात कि अवूध १"

मठीन वनिन,—"अन्दिन ? आमात्रहे मठ रुउछात्री, (कामध अक्सम कृषि, कि निरंपाइन कश्म.--

अनाकी नवरशेवना পরিলসংসম্পূর্ণচক্রাননা কান্তা নৈব গুছে গুছে ন চ দুঢ়ং জাত্যং ন কাশ্মীরজম। ভाष्ट्रमः न ह जुनिका न ह भी देखना न शक्कां विमः

দক্ষে। গোঘুতপাচিতা ন বটকাঃ শীতং কলং গ্ৰমতে।

—कांद्धा এकाँठे हिलान वटने—यमि ९ वर्गनात मर्ल्य मिल इटक् ना-- अशाकी-दिनाकी ता तत किहूरे जिनि नन : —সে যাই হোক,গেরস্ত ঘরের পাঁচপাঁচি যাও বা একটি কান্তা ছিলেন, তিনিও নেই.—বাপের বাড়ী গেছেন। কাশারা জার্ফল থেলে শ্রীরটে নাকি বেশ গ্রম থাকে শুনেছি, কিন্তু এ পাদাগাঁরে পাই কোথা। তাম্বল-সেটা আছে বটে, কিন্তু সেজে দেবার লোক নেই। বটকা:--এক রকম বভা আর কি-ভাজবার জ্ঞে আবাৰ তাজা গাওয়া বি চাই—তা, গয়লাবাড়ী থেকে না হয় নিয়েই আণ্ডাম, কিন্তু বটকাঃ তৈরি ক'রে দেয় কে १—দেখুন, ঐ সবগুলোর মধ্যে একটাও নেই। থাকবার মধ্যে আছে কেবল একথানা ছেঁড়া-খোড়া তুলিকা-লেপ-ভা গাঘে দিয়েই রয়েছি--তাতে কি আর শীত ভাঙ্গে মশাই !"

তাহার রঙ্গ দথিয়া মুখোপাধাায় হাসিয়া ফেলি-(मन। विशासन,—"हेम -मारवाडिक व डेमारक शिरम निरम अन —देनल नीक अम्मेर अप्रत দেথছি।"

नडौन दिनम्, —"बाङ्क हैं। — এहे भद्रच डौशूटकांब इ'निन ছুটী আছে, नित्र आनि त्या ।'' —वनिष्ठा कनि-कां प्रिथानामात्र महानात्रत्र निक्छे हहेत् वहेता. निष्मत ए कात्र रमाहेबा महान ध्रमान कतिएक नामिन।

ধুমপান করিতে করিতে বলিন,—"মাজ এই শীতে, वानतन, मत्कारवना वितिस्त्रिक्तिन काथा १"

কথন এবং কি জন্ম বাহির হইবাছিলেন, মুখো-পাধ্যার তাহা বলিলেন।

नडीन वनिन,-"उठे। कि विक्री कवरवन ?" মুৰোপাধ্যাৰ কিন্তুক্ত্ৰ নীৱৰ থাকিয়া বলিলেন.— "বিক্রী—কর্ব না।"

"তবে ?--বাগান-টাগান একথানা করবেন ? বাস্বভিটের জমিতে বাগান কি তেমন স্থবিধে হবে % मृत्थाभाषावि विलियन, —"मा. बाबान कवर मा। ও বাড়ীখানা ডেকে ফেলে নুতন ক'রে বাড়ী তৈরি করব ভাবছি।"

সভীশ বলিল—"তা, মন্দ হবে না। নরেন-স্থরেন ছ ভাই, এর পর ছজনার বনিবনাও হয় না হয়— আথের ভেবে আর একথানা বাড়ী ক'রে রাথা ভাল।"

মুখোপাধ্যার বলিলেন,—"না হে, আমার ছেলেনের জঞ্জে নর।"

"তবে গু"

"আছে আমার একটা মৎলব।" "কি ॰"

"বলব আর একদিন। তুমি সামনের রবিবারে বিকেলের দিকে যদি এন, তোমার সঙ্গে এ বিষয়ে একটা পরামর্শ করব ইচ্ছে আছে। আজ উঠি ভাই —রাভ হ'ল, গিয়ে এখন সন্ধ্যে-আছিক করতে হবে।" —বলিয়া মুখোপাধ্যায় গাতোখান করিলেন।

"চল্লেন ?''—বলিয়া সতীশও উঠিল। সঙ্গে সঙ্গে বারাকায় বাহির হইয়া বলিল,—''ইঃ—ভারি মন্ধ-কার যে। একটা লঠন দেব?''

ম্থোপাধ্যায় মহাশয় দেখিলেন, অন্ধকারটা খুব বেণী হইয়াছে বটে। বলিলেন,—''আচ্ছা, তা দাও একটা বরং। আমি বাড়ী পৌছেই একটা চাকর দিয়ে পঠনটা ফিরে পাঠাব এখন।''

সতীশের লঠন লইয়া মুখোপাধ্যায় প্রস্থান করিকলেন। সতীশ বরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া দার বন্ধ করিয়া
দিয়া বসিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিল, 'বাড়ী করবেন,
অথচ ছেলেদের জন্তে নয়! তবে কার জন্তে বাড়ী
হবে ? আমি এই ভাঙ্গা-ফুটো বাড়ীতে বাস করি—
আমাকেই দেবার ইচ্ছে হয়েছে, না কি, কিছুই ত
বুঝতে পারছি নে। এত দিন ত মোসাহেবী করলাম—
দেখি কি হয়।"

আশায় আশায় সতীশ তিন চারি দিন কাটাইল।
রবিষার দিন অপরাত্মকালে গিয়া দেখিল, মুখোপাধ্যায়
মহাশয় বৈঠকথানায় একাকী বদিয়া চলমা চোথে দিয়া
কি একথানি গ্রন্থ পাঠ করিতেছেন।

্ সতীৰ প্ৰণাম করিয়া বলিল—''কি পড়ছেন ? বডড যে ছোট লেথা!''

ইহার ভিতরকার গৃত থোসামোদটুকুওে মনে মনে খুসী হইরা মুথোপাধ্যায় বলিলেন,—''ইরা। সন্তা বই, কাথেই ছোট লেখা। এখানি হচ্ছে মূল ও বলালুবান সমেত শ্রীশ্রীবন্ধবৈধ্য পুরাণ। সডেছ ?''
''স্ব পড়িনি। উটে পাল্টে নেখেছি বটে।''

সুথোপাধ্যায় কিয়ৎক্ষণ পুস্তকে দৃষ্টি বন্ধ করিরা বলিলেন,—"এত ত সংস্কৃষ পড়েছ। একটা কথার মানে আমায় ব'লে দাও ত।"

সতীশ বলিন,—''কি কথা ? দেখি ?''— বলিয়া পুস্তক লইবার জন্ম হন্ত প্রসারণ করিল।

মুথোপান্যায় পুস্তক না দিয়া বলিলেন,—"বইরের দরকার কি ? শোকটা হচ্ছে -

দিব্যা স্ত্ৰী যং প্ৰবদতি মম খামী ভবান্ ভব । খণ্ডে দৃষ্ট্ৰাচ জাগৰ্তি স চ বাজা ভবেদ্ধৰম্॥

—এখানে দিব্যা স্ত্ৰী মানে কি ?"

সতীশ বলিল,—"দিব্যা স্ত্ৰী মানে দেবকন্তা।"
"দেব—কতা ? তবে স্ত্ৰী বজে কেন ?"

"ল্লী মানে বোষিং, নারী। অবতা পদ্ধী ভার্য্যা অর্থেও ল্লীশব্দের ব্যবহার মাছে বটে। শ্লোকটি আর একবার পড়ুন ত।"

শ্লোকটি খিতীয়বার গুনিয়া সতীশ বলিল,—"যদি কেউ স্বপ্ন নেথে যে, একজন দেবকল্পা তাকে বলছে, তুমি আমার স্বামী হও, তা হ'লে দে নিশ্চয়ই রাজা হবে।—মানে ত খুব স্পষ্ট, কোনও গওগোল ত নেই! আপনার সন্দেহ হ'ল কিলে ?"

ম্থোপাধাার প্তকথানি বন্ধ করিকেন। পুর্কে সতীশকে নিজ এথম পক্ষের স্ত্রী সম্বন্ধে স্থান দেখার কথাই বলিয়াছিলেন, ভটাচার্য্য মহাশরের ব্যাথ্যার কথা প্রকাশ করেন নাই। কথাটা ঘুরাইয়া শইবার জন্ম বলিলেন,—'হোঁ —তোমার যে জন্ম ভেকেছিলাম। জন্মনীশের ঐ বাড়ীখানা ভেঙ্গে ন্তন বাড়া হৈরি করব গুনা, ওটাকেই ভাল ক'রে মেরামং করব গুকি করি, বল দেখি গ"

সভীশ বলিল,—''ও বাড়ীর বে রকম **মবহা, ওকে** মেরামং করা মিছে পয়শ নষ্ট। তার চেয়ে বরং— একেবারে ভেঙ্গে ফেলেই—''

গিরিশ বলিলেন, — 'হা। । শামিও তাই ক'দিন ভাবছি। আমার মনের অভিপ্রারটা কি জান ?"

স্তীশ নীরবে শক্তি-নয়নে তাঁহার মুখপানে চাহিরা রহিল। মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"দেখ, আমি জগদীশ বাঁডুযোর নামে নালিশ ক'রে, তার ভিটেমাটী নীলেমে চড়িয়ে, অবগ্র বে-আইনি কিছু বে করেছি, তা নয়। তবে কি জান শূ—মনটা কেমন খূঁৎ গুৎ করে। ব্রাক্ষা সাত-পুরুষ খ'রে ঐ ভিটের বাস

করছিল—বদিও আমার সংশ খুবই থারাপ ব্যবহার করেছে—দে যাক্—কিন্ত—আমি যদি ডিক্রীটে না করতাম, তা হ'লে বোধ হয় গরীবকে বৈঁচির সেই অতিথিশালায় গিয়ে ওরকমভাবে বিঘোরে মারা পড়তে হ'ও না। অবখ্য, অদৃষ্টে যার যা আছে, তাই হবে, সে কেউ থওাতে পারে না—তা জানি, বুঝি—কিন্ত, আসল কথা তোমায় খুলে বলি ভাই—মন মানে না।"—বলিয়া মুগোপাধ্যায় নীয়বে নভদৃষ্টি হইয়া রহিলেন।

সভীশ ৰ্ঝিল, সে যে আশাটি মনে মনে গোপনে পোষণ করিতেছিল, তাহা সফল হইবে না—ইনি অন্ত পথে চলিয়াছেন। গলা ঝাড়িয়া, ক্ষীণস্বরে বলিল,— "সেটা ঠিকই বলেছেন।"

শুণোপাধ্যায় মূথ তুলিয়া বলিলেন, "ক্ষামিও কাচ্ছাবাচ্ছা নিয়ে বর করি; গ্রাহ্মণের সঙ্গেও রকম ব্যবহার করাটা ভাল হয় নি। আনি তথন রাগে অর হয়ে ভারি নিষ্ঠুরের কাম ক'রে ফেলেছি। গ্রামের লোকে যে আমায় নিন্দে করে, ঠিক কথাই তারা বলে।"—সুংগোপধ্যোয়ের চক্ষ্র পাতা যেন ভিজা ভিজা ৰোধ হইতে লাগিল।

সভীশ এক্ষবৈবর্তপুরাপুথানি টানিয়া লইয়াছিল, ভাহার একটা পৃষ্ঠায় দৃষ্টি বন্ধ করিয়া পাঠচ্ছলে নীরব হইয়া রহিল।

মুখোপাধ্যার বলিতে লাগিলেন,—"তাই আমি তেবেছি কি জান ? যে গেছে, দে ত গেছেই। তার জিনিম তাকে ফিরে দেবার জার উপার নেই। তাই জেবেছি, বাড়ীখানি মেরামং ক'রে হোক, ভেঙ্গে নৃতন ক'রে গ'ড়ে হোক, তার বাড়ী তার ছেলেকেই দিরিয়ে দেব। দানপত্র লিথে রেজিষ্টারি ক'রে দেব। ভোমার মত কি ?"

দঙীশ ভাবিল,—ইনি যাহা:ছির করিয়াছেন, তাহা ত করিবেনই। মাথে হইতে আমি অমত করিয়া কেন বিরাগভাজন হই! বরং ই হার সঙ্কলিত কার্য্যের সম-র্থন করিলে, ভবিশ্যতের অন্ত ইনি হাতে থাকিবেন।— প্রকাশ্যে বলিল,—"মুখ্যে মশার, পারের খুলো দিন।" —বলিয়া তাঁহার পদধুলি লইয়া মন্তকে দিল।

্ৰমুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"তা হ'লে ভোমার মত আছে '''

সঙীশ বলিল,—"মত আছে কি না জিজাদা কর-ছেন ? এ বিৰৱে কার' কি অমত হ'তে পারে ? কিছ আপনি অবাক্ করলেন মণাই ! যারা আপনার সঙ্গে ও রকম ত্র্ব্যবহার করলে, তাদের প্রতি আপনার এত দৌজস্তু, এত দরা ! সেই যে পড়া গিরেছিল—

> অঞ্চলিস্থানি পূপাণি বাদমন্তি কর্ম্বরম্। অহো স্থানদাং গ্রীতিবামদক্ষিণরোঃ স্মা॥

— অঞ্চলি ভ'রে ফুল নিলে, ফুল ছটো হাতকেই সমানভাবে সদ্গন্ধসূক্ত ক'রে দেয়, — তার কাছে বাঁ হাত ডান
হাত নেই। আর একটা মানেও হয়— যে দক্ষিণ
অর্থাৎ অফুক্ল, তাকেও যেমন স্থগন্ধিত করে, তেমনি
যে বান অর্থাৎ প্রতিক্ল, তাকেও তেমনি স্থগন্ধিত
করে; ভেদবৃদ্ধি নেই।"

মুখোপাধ্যায় মহাশয় লজ্জিত হইয়া বলিলেন,—"না হে না, দয়াটয়া কিছুই নয়। ব্রাক্ষণের ব্রহ্মন্ত হবণ ক'বে পাপ করেছি—এটা কতকটা তার প্রায়শ্চিত্ত আর কি!"

সতীশ বশিল,—"এক্সন্থ হরণ করেছেন! প্রার-শিচত কর্ছেন! তা নিজেকে ছোট করবার জ্ঞে যা ইচ্ছে হয়, তাই বলুন। কিন্তু লোকে তা স্বীকার করবে কেন? না:—এ রকম কেবতে পারে, তা জ্ঞানতাম না। মাধুপুরুষের লক্ষণই যে তাই। একটা শ্লোক আছে—

> তে সাধবে। ভ্ৰনমণ্ড:্মীলিভূতা ্য সাধুতাং নিক্ৰপকারিবু দর্শরন্তি। আত্মপ্রমোজনবশীকৃত্বিরদেহঃ পুর্বোপকারিবু থণোহপি হি সামুকম্পঃ॥

নিক্রণকারী—যে কোনও উপকার করেনি, এমন লোকের প্রতি যিনি সাধুওা আচরণ করেন, তিনিই পৃথিবীর শিরোভূষণস্বরূপ প্রেষ্ঠ সাধু। নইলে, 'পূর্কেউপকার পেয়েছি, আবার উপকার পাব'; এ রক্ম অবস্থার থল ব্যক্তিও ত উপকারীর প্রতি অন্ত্রুক্শাৰ্ক হয়।"

রুথোপাধ্যার বলিলেন,—"ह":—উপকার তাঁরা আমার বা করেছেন, দে আর কহতব্যু নয়।"

সতীশ বলিন,—"উপকার । বরং আপনিই তাদের অনেক উপকার করেছেন। এমন সমন্ত্র গিরেছে, ব্থন আপনি টাকা ধার না দিলে, জগদীশের জমিজমান্তলি সব শাজনার নারে বিক্রী হরে বেড—শেবে থেডে গৈঁড না। সবই ও জানি। তা, সে সব উপকারের প্রত্যু-পকার সে করেছে ভাল। হবারই ও কথা! পর:-পানং ভূজলানাং কেবলং বিষবর্জনন্—সাপকে ছধ নিয়ে গিয়ে দিন, ছধটুকু থেয়ে সে আপনাকেই এক ছোবল বসিয়ে দেবে এথন। থলের স্বভাবই যে তাই!"

গিরিশ বলিলেন,—"সে থল কি আমি থল, বলতে পারিনে। যা হোক, যে ম'রে গেছে, তার আর নিন্দে ক'রে কায় নেই। বাড়ীটে তা হ'লে ভেলে গড়াই তোমার মত ?"

"আজে হা।"

"হ্যা। আবে দেখ, এ কথা এখন কাঞ্ কাছে প্রকাশ কোরো না। বাড়ী করছি না বাড়ী করছি,
—কার জন্মে, কি বুজাস্ত—এ সব যেন কেউ কিছু জানতে না পারে। বুঝলে ?"

"যে আছে। কাউকে বলব না।"

স্থারও কিন্নংক্ষণ মুখোপাধ্যান্ন মহাশন্তকে স্বতিবাদ করিয়া, পুনর্বার তাঁহার পদধূলি গ্রহণানগুর সে রাত্রির মত সতীশ বিদায় গ্রহণ করিল।

সপ্তবিংশ পরিচেছদ চন্দ্রগড়ের চিঠি।

তিন বংশর কাটিয়া গিয়াথে।

পৌষ মাস। কলিকাতা হরি ঘোষের গলির একটি ছিতল বাটীর থোলা ছাদে করেকজন পুরমহিলা বিসন্ন আছেন। তন্মধ্যে একজন স্থূলকলেবরা প্রোট্য সধবা রমণী রোজে চুল শুকাইতেছিলেন। তাঁহার পার্থে বসিন্ন একজন নবীনা, চৈতক্ত লাইত্রেরী হইতে জানীত একখানা মোটা বাধানো উপক্তাস পাঠ করিলা প্রোত্তীয়ক শুনাইতেছিল।

নিমে রান্তা হইতে ফিরিওয়ালা হাঁকিল,—"জানা চাই, শেমিজ চাই, জাল জাল জামা।"

এই সময় আট দশ বছরের একটি বালিকা, একটি বর হইতে বাহির হইয়া বলিল,—"কাকীমা, ঐ শেমিজওলা একেছে। ডাক্বো ?"

প্রোঢ়া এই ঝুটার গৃছিণী, পুতকপাঠকারিণী তাঁহার কনিষ্ঠা ক্ষণা, প্রদেব হইবার জন্ত মাস-থানেক হইল খুটুরালর হইতে আসিরাছে; শেমিজ-প্রাথিনী বালিকা তাঁহার দেবর-ক্তা—ইহারাও গশুতি আদিগতে, পশ্চিমে থাকে। অপর মহিলা ছইটি পাশের বাড়ীতে থাকেন, ছাদে ছাদে যাভাষাত চলে।

গৃহিণী বলিলেন,—"শোন কথা !—- ঐ সব শৈমিক মাহুৰ কেনে ?"

বালিকা বলিল,—"কেন কাকীমা, বেল ভাল ভাল শেমিজ আনে ত। নয় দিদি ?"

দিদি, বালিকার পানে চাহিয়া, একটু মুছ হাজ করিয়া বলিলেন—"ভোর শেমিজের অভাব কি ইন্দুঁ ?"

গৃহিণী বলিলেন,— কৈ ত !— যা ওন্বে, তাই চাবে।— তুই পড়্মা, পড়্। যা দিকিন ইন্দু, ভাঁড়ার ঘর থেকে আমার পাণের ডিপেটা নিয়ে আর, আর জর্দার কোটোটা।"

বালিকা প্রানমুখে সাজ্ঞা পালন করিল। গৃহিণী গুইটা পাণ লইয়া মুখে পুরিয়া, ডিবাটি প্রতিবেশিনীব্রদ্ধের নিকট ধরিলেন। তাহার পর কর্দ্ধার কোটা খুলিয়া বললেন,—"খুব অন্নই আছে দেখছি যে !—এই সে দিন আট আনার আনালাম—এরই মধ্যে ফুরিরে গেল ! এ পেকে জর্দ্ধা নিরে নিশ্চয় আর কেউ থায়। তুই খাস বুঝি কমলা ?"

কমলা বলিল,—"না মা, স্মামি ও থেতে পারি ? থেলে স্মামার মাথা ঘোরে।"

মা ঈষৎ হাসিয়া বলিলেন,—"মাথা ঘোরে ?— না থেয়ে জানলি কি ক'রে মাথা ঘোরে ?"

কমনা হাসিয়া বনিল—"একদিন খেয়ে দেখে-ছিলাম। মাথা ঘুরতে লাগল—সর্বান্ধ দিয়ে খাম বেকতে লাগল—প্রাণ যায় আর কি!"

"এমন কর্ম করিল কেন মা? আমার বাপের বাড়ীতে সবাই দোক্তা থেত—দেই আমার বদ অভ্যেদ হমে গিরেছিল কি না! এখানে এসেও প্রথম প্রথম দোক্তাই থেতাম। স্বাই বলতে লাগল, ছি ছি, পাড়াগেরৈ মাহ্রমের মত দোক্তা থাও কেন? ভার পর থেকে জন্দা ধরলাম। তুই যে বছর হলি, সেই বছরই প্রথম উনি আমার জন্দা এনে দিলেন। ভাই থাছি—না থেলে বাঁচিনে। ভোমরা লিখ না. খুপন্দার খপন্দার—এ বিষ—রীভিমত বিষ"—বলিতে বলিতে কিঞ্চিং জন্দা লইরা গৃছিনী নিজ মুথে ফেলিরা, কোটাটি প্রতিবেশিনার্মের হতে দিলেন।

কমলা বলিল,—"থেলে নাকি দাঁত ভারি শক্ত হয় শুনেছি ?" গৃহিণী বলিলেন,—"ছাই হয়, আমার মাথা হয়! দীত শক্ত হয় ত আমার ছটো দাঁত প'ড়ে গেল কেন ? দীত ত শক্ত হয়ই না, উপেট হাট থারাপ হয়ে যায়।"

ক্মলা জিজ্ঞাসা করিল, — "হাট কি ?"

একজন প্রতিবেশিনী বলিলেন.—"হাট জান ন! ? আজ্লকাল কত লোকের ত হাট থারাপ হয়ে বাচ্ছে।"

গৃহিণী বলিলেন, — "হাট থারাপ হ'লে ম'রে পর্যান্ত ধার। মান্ত্ষের বুকের মধ্যে হাট থাকে, তাই থারাপ হরে যার। ইংরিজি ব্যানে। আরে কি ! দে চুলোয় যাকু, ভুই পড়। তার পর কি হ'ল রে ? কোন্থানটা হচ্ছিল ? ভুলে গেলাম ছাই!" বলিয়া তিনি আর কিঞাহ জ্লা লইয়া মুখে দিলেন।

একজন প্রতিবেশিনী বলিলেন, — "নবাব বল্লেন, আমার মেয়ে যদি আমার অমতে ঐ গরীবের ছেলেকে বিয়ে করে, তা করুক, কিন্তু ইহজন্মে এ বাড়ীতে আর ও চুকতে পাবে না — ইহজন্মে আর আমি ওর মুগদর্শন করব না। নবাবনন্দিনী দেই কথা শুনে মুচ্ছিত হয়ে পড়লেন — এই অবধি হয়েছিল।"

গৃহিণী বলিলেন,—"তার পর ?"

় কমলা পুস্তকথানি লইয়া আবার পড়িতে আরম্ভ কবিল।

এইরূপ সাহিত্য-চর্চার প্রার ঘণ্টাথানেক কাটিল। ক্রমে স্থ্য পশ্চিনে চলিয়া, একটা উচ্চ জট্টালিকার আড়ালে পড়িয়া গেলেন। কমলা তথন উপস্তাসথানির যে অংশে পৌছিয়াছে, দেখানে পিতৃগৃহ হইতে বিতাড়িতা নবাবনন্দিনী তাঁহার ঈপ্তিতজনের সহধর্মিণী হইয়া, ছিয়-মলিন বত্র পরিয়া জাহার জীর্ণ কুটারে গৃহস্থালী করিতেছেন, স্থামী সামান্ত বেভনে চাকরি করেন, সারা দনের পরিশ্রমের পর সজ্যাকাশে তিনি বাড়ী ফিরিবেন; নমাজের পূর্বে তাঁহাও উন্থ করিবার জল প্রভৃতি ঠিক করিয়া রাথিয়া, কটি প্রস্তুত করিবার জল প্রভৃতি ঠিক করিয়া রাথিয়া, কটি প্রস্তুত করিবার জল প্রভৃতি ঠিক করিয়া রাথিয়া,

ইছা শুনিয়া গৃহিণীর মনে পড়িয়া গেল, তাঁহার কর্জারও আপিস হইতে ফি িবার সময় হইরা আসিল, এথনও জলথাবার প্রস্তুতের কোন বন্দোবস্তই হয় আই। বলিলেন,— পাক্ মা, আজ্ব আর নয়। ঝি এখনও এল না ? মাগীকে নিয়ে আর পোষালো না দেখ ছি। সজ্যে হয়ে এল, এখনও উননে কয়লা পড়ল না—কলটল থাবার হবে কথন ?"—বলিয়া তিনি উঠিতে চেষ্টা করিলেন। "শুরীরটে হয়ে পড়েছে বিষম

ভারি, তার উপরে এই বাত, বদলে আর উঠ্চে পারিনে —বলিরা, কন্তার সাহাযো কন্তে আঃ আঃ করিতে করিতে তিনি উঠি। দাঁ দুমইলেন। প্রতি-বেশিনীগণও ছাদে ছাদে আপন আপন গৃহে প্রস্থান করিলেন।

কর্ত্তা বাড়ী ফিরিয়া, সন্ধ্যার পর জলবোগ ও চাপান করিতেছিলেন। ইহার নাম যহনাথ সঙ্গোপাধ্যায়,
নিবাস তারকেখরের নিকট হরিপাল প্রামে। বয়স
ছাপ্লার কিংবা সাতার বংসর হুটয়াছে, ম্যাকিনন্ মেকেঞ্জির বাড়ী চাকরি করেন। চারিটি কন্তা – সকলগুলিরই বিবাহ হুটয়া গিয়াছে— পুস্তকপাঠকারিণী
কমলা ছাড়া অপর সকলে নিজ নিজ খপ্তরালয়ে।

বহুবাবু কক্ষমধ্যে একথানি ক্ষুদ্র টেবিলের সন্মুথে
চেরারে বদিয়া চা-পান করিতেছেন—গৃহিনী নিকটেই
একথানি নেওয়ারের গাটে কম্বল পায়ে দিয়া বদিয়া পাণ
থাইতেছেন। স্বামীকে নীরব দেখিয়া জিজ্ঞাদা করিলেন,
—"তোমার মন্টা আজ এমন ভার ভার কেন ?"

যহবাবু বলিলেন, —"না, ভার হবে কেন ?"

"কি ভাবছ অমন ক'রে 🖓''

"ভাবছি যা, তা বলি। একথানা চিঠি **আজ** আপিদে গিয়ে পেয়েছি—**ফি করব, ভেবে কিছু ঠিক** ক'রে উঠতে পাঞ্জিনে।"

গৃহিণী উচ্চ হইয়া বসিয়া বলিলেন,—''চিঠি ? কার চিঠি ? কোনও মন্দ থবর বোধ হয় !''

কর্ত্ত বলিলেন, —"না, মনদ থবর আবার বিশেষ কি! অর্থাৎ—"

"অর্থাৎ মন্দ থবর !—কোথা থেকে চিঠি এদেছে ?" "চন্দ্রগড় থেকে।"

"বিত ঠাকুরপোর চিঠি ? সবাই প্রাণে প্রাণে বেঁচে আছে ত ?"

বিশু অথবা বিশ্বেশ্বর ভট্টাচার্য্য কর্দ্তার পিল্পতো ভাই, অনেক দিন হইতে চন্দ্রগড় এষ্টেটে চাকরি করিতেছেন।

কণ্ডা বলিলেন,—"হাঁা—সবাই ভাল আছে; সে সব কিছু নয়। সে একটা প্রস্তাব করেছে—তাই ভাবছি কি করব। পাড়াও, চা-টা থেয়ে নিই, চিঠি-থানা পড়েই শোনাছিছ ভোমায়।"

গৃহিণী শক্তিত-নন্ধনে তাঁহার মুখপানে চাহিনা রহি-লেন—কর্জা চা-পান করিতে লাগিলেন। শেব হুইলে, উঠিয়া অদ্বে লম্বিভ কালো সার্জ্জের চাপকানের পকেট হইতে চিঠি এবং চশমাথানি বাহির করিয়া আনিলেন।

ঝি আদিয়া গড়গড়ায় তামাক দিয়া জনথাবারের রেকাবী ও চায়ের পেয়ালা দরাইয়া লইয়া গেল। ইন্দ্ ডিবায় করিয়া পাণ আনিয়া দিল। কর্ত্তা বলিলেন,— 'দরজাটা বেশ ক'রে ভেজিয়ে দিয়ে যাদ্মা—ভারি ঠাণ্ডা পড়েছে আজ। তোর মা কোথা ? রায়াঘরে ?"

"আজে হাা।"

"मिमि ?"

"দিদিও সেথানে ব'দে কুটনো কুটছে।"

"তুইও যা, দেখানে ব'দে থাক্ গে। গালে হিম লাগাদনে।"

वां निका पद्रका वश्च कतिया निया हिमा (शन।

কর্ত্ত। তথন চেগার ও টেবিল গৃহিণীর বিছানার অতি নিকটে টানিয়া, চশমা চোথে দিয়া, চিঠিথানি মুহস্বরে পড়িতে লাগিলেন।

> চন্দ্রগড়।" ভোয়া বক্সার, ই, আই, আর । ৭ই জাপুয়ারী, ১৯১২

শ্রীচরণকমলেমু—

দাদা, বহুদিবসাক্তি আপনাদের কুশল সংবাদ না পাইয়া চিভিড আছি। ত্তরায় কুশল সমাচার দানে আমা**ে দিভো দু**র করিবেন।

এখানে আছল দকলে আলোর প্রীরবণানীর্বাদে একপ্রকার আছি। মধ্যে ছোটখুকীর হামজর হইরাছিল, তাহা ভাল হইরা গিরাছে, কিন্তু সেই সমন্ত্র একটু বে কাদির প্রনাত হইরাছিল, তাহা এখনও দারে নাই। প্রতি রাত্রেই খুক্ খুক্ করিয়া কালে। আলোলাগ্যাথিক ঔবধে কিছু হইল না দেখিয়া এখন হোমিও-প্যাথিক ঔবধ সেবন করাইতেছি।

আন্ত যে বিষয়ের জন্ত আপনাকে এই পন্ন লিখি-ভেছি, তাহনর মুখুৰেছে বলি। গত্ত বংসর বখন আমি কলিকাভার প্রানাছিলাম, তখন কথায় কথায় আপনি বলিরাছিলেন যে, বধ্ঠাকুরাণীর যেরপ শারীরিক অবহা, ভাহাতে তাহার পক্ষে গৃহস্থালীর কাষকর্ম করা ক্রমেই ক্টজনক হটরা উঠিতেছে; কন্তাগুলির বিবাহ ইয়া গিরাছে, তাহারা নিজ নিজ খণ্ডরবাড়ীতে থাকে; যদি গুই দিন গৃহিণী পীড়িতা হইরা পড়েন,

তবে ভাত-জল দিবার খিতীয় লোকটি নাই।—
সেই কারণে আপনি অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছিলেন যে, বদি কোনও নিরাশ্রয়া সদ্রাক্ষণকভা
পাওয়া যায়, তবে গৃহিণীর সেবাভ্রুমার জভ আপনি
রাথেন। সম্প্রতি এখানে সেইক্সপ একটি ব্রাহ্মণকভা
রহিয়াছে, তাহার সকল বিবরণ আপনাকে জ্ঞাত করিতেছি, যদি ভাল বিবেচনা করেন, তবে তাহাকে
আপনার নিকট পাঠাইতে পারি।

তিন বংসরের উপর হইল, রাজকুমার চটোপাধ্যায় নামক একটি যুবক আমাদের এটেটে চাকরি লইয়া এথানে আসেন। সঙ্গে তাঁহার স্ত্রী ও শাশুড়ী ঠাকু-রাণী ছিলেন। গুনিয়াছিলাম, এথানে আসিবার কিছ-দিন পূর্বেট ত্রিবেণী গ্রামে তাঁহার বিবাহ হইয়াছিল,— তাঁহার বভবের নাম জগদীশ বন্দোপাধাায়। রাজ-কুমার বাবু এথানে আদিবার মাদ ছই পরেই দংবাদ আসিল, তাঁহার খণ্ডর হঠাৎ অররোগে প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। দেশে ইহাদের আর কেহ ছিল না, কেবল রাজকুমার বাবুর খ্যালক কলিকাভায় পড়িত। দেশে গিয়া শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়া সম্পন্ন করা নিতান্ত অস্কবিধা. বিশেষ রাজকুমার বাবুর তথন নৃতন চাকরি, ছুটা পাওয়াও চর্ঘট এই সকল কারণে আমরা পরামর্শ কবিয়া তাঁতার প্রালক শ্রীমান হরিপদ বন্দোপাধাায়কে এখানে আনমূন করি এবং রাজসরকারের সাহায়ে শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়া এখানেই সম্পন্ন হয়।

কণায় বলে, হর্ভাগ্য কথনও একাকী আদেন। ভাদ্র মানে মেয়েটর পিতৃথিয়োগ হইয়াছিল। বৈশাথ মানের প্রথমে রাজকুমারের কলেরা হইল। এথানে ভাক্রার-বৈদ্ধ তেমন নাই, তথাপি অবস্থা বুঝিয়া যথানাগ্য চেঠা করা গেল, কিন্তু কালে যাহাকে ঘিরিয়াছে, ভাহাকে বাঁচাইবে কে ? কিছুতেই ছেলেটিকে বাঁচান গেল না। তাহার মা ও প্রাকে লইয়া লে সমরে এথানে আমর। তিন ঘর বাঙ্গালী যে কি বিপর হইয়ছিলাম, তাহা আর কি বলিব! মেয়েটির ভাই হরিপদকে টেলি-গ্রাম করিয়া আনান হইল। রাজা বাহাছর সকল অবস্থা ভানিয়া, হরিপদকে তাহার পরলোকগত ভগিনীপতির চাকরিতে বাহাল করিয়া লইলেন, নচেৎ উহামিগকে পথের ভিথারী হইতে হইত। স্তার নিকট সে সমর ভনিয়াছিলাম, মেয়েটির নাম প্রভাবতী, বিধবা হওয়াকালীন সে পাঁচমাস অস্তঃস্বা ছিল।

হরিপদ চাক্রি করিয়া মাতা ও ভগিনীকে

প্রতিপাদন করিতে লাগিল। কার্ত্তিক মাসে প্রতাব বতীর একটি পুত্রসন্তান জন্মগ্রহণ করিল। তাহাতেই উহারা কণঞ্জিং সান্তনা পাইরা কোনমতে জীবনবাত্রা নির্বাহ করিতে লাগিল।

বিগত ১৩ শামাপূজার পরদিন হরিপদর গাঁত্রমর্থ মান্তের দরা দেখা দিল। প্রথমে সকলে উহা পানিবসম্ভ মনে করিয়াছিল, পরে প্রকৃত গুটি বদন্তে দাঁড়াইল। বিষম ট্যোচে রোগ, চারিদিন পরে হরিপদর মাতাও ঐ রোগে আক্রান্ত হইরা পড়িলেন। যে দিন সপ্তাহ পূর্ব হইল, সে দিন হরিপদ ইহধাম পরিত্যাগ করিয়া গেল। তাহার জননীকেও মধিক দিন প্রশোক সহ্য করিতে হয় নাই; তিন দিন পরেই তাঁহারও শবদেহ ম্মশানে ভ্যীভূত হইল।

এখন বৃথিতেই পারিতেছেন, অভাগিনী প্রভাবতীর
কি অবস্থা উপস্থিত হইল। তাহার মাতার মৃত্যুর,দিন
তাহাকে আমাদের বাড়ীতে আনিয়া রাখি এবং এ
আড়াই মাদ সে এখানেই আছে। আপনার বলিতে
ক্রিসংসারে আর তাহার কেহই নাই। তাহাদের
ঝামের ছই এক জন বদ্ধিষ্ণুলোককে পত্র লিথিয়াছিলাম,
যদি কেহ দয়াপরবণ হইয়া মেয়েটির ভার লইতে পারে।
কিন্তু এ দায় কেহই স্বীকার ক্রিব না।

অথচ আমার পারিবারিক অবস্থা এমন নম্ন যে, মেন্টের ভার অধিক দিন আমি বছন করিতে পারি। ভাই আপনারই শ্রণাপন্ন হইলাম। আপনি যদি ভাহাকে আশ্রম দেন, তবে বধুঠাকুরাণীর দেবাশুশার জন্ত আর ভাবিতে হম্ন।। ঈধরেচ্ছাম আপনার অর্থেরও অপ্রভল নাই।

আমরা বরাবরই দেখিতেছি এবং বাড়ীতেও শুনিতে পাই, নেয়েটি বড়ই ঠাণ্ডা এবং সংস্কৃতাব। গৃহকার্য্যে, রন্ধনাদিতে, দেবায়য়ে, কোনও বিষয়েই তাহার কোনও জ্রুটি ধরিবার নাই। তাহার অনেকগুলি সদ্পুণ আছে; তথাপি কেন যে ভগবান তাহাকে এ ত্রবস্থায় ফেলিয়াছেন, বুঝা কঠিন। ইহা তাহার পূর্বজ্ঞার পাশের ফল বলিতে হইবে।

বর্ধাকুরাণীকে আমার শতকোট প্রণাম জানাইয়া, তাঁহার সহিত পরামর্শ করিয়া এ বিষয়ে যেরূপ স্থির করেন লিখিবেন। আমি এক মাদের ছুটা পাইয়াছি, ২রা মাব বাড়ী যাইব। যদি বলেন, তবে সেই সময় প্রভাবতীকে আপনার নিকটে পৌছাইয়া দিতে পারি। অস্ত এই পর্যাস্তঃ। বধুঠাকুরাণীর ও আপনার শ্বীর এখন কেমন আছে, লিখিয়া চিস্তা দূর করিবেন। ইতি—

2100

শ্রীবিষেশ্বর ভট্টাচার্য্য।"

গৃহিণী এন্ডক্ষণ নিম্পান্দভাবে শত্রপাঠ শুনিডে-ছিলেন। কক্ষণায় তাঁহার ছইটি চোথের পাতা ভিজিয়া গিয়াছিল। পত্র শেষ হইলে একটি দীর্ঘনিখাদ পরিত্যাগ করিয়া পুর্ববিৎ নীরব রহিলেন।

যত্নবাবু পত্রখানি থামের মধ্যে ভরিয়া টেবিলের উপর রাণিলেন। গড়গড়ার নলটি উঠাইয়া লইয়া, তামাক টানিতে টানিতে বলিলেন,—"এথন কি বল ডুমি?"

গৃহিণী বলিলেন,—"আনমি আমার কি বলব। যা ভাল বোঝ তাই কর।"

কর্ত্তা বলিলেন,—"আমি ত বলি, আনান থাক্ মেয়েটকে তোমার যে রকম শরীর, একজন এ রকম কেউ তোমার কাছে থাকাটা নিতান্ত দরকার হয়ে পড়েছে। ধর, কমলা এদেছে প্রদব হ'তে। কি মাদে ওর ছেলে হবে বলছিলে দু

"চৈত্ৰ মাদে।"

"সে সময়, ধর, ইন্দুর মা পাক্ষেন না, মাঘ মাস পড়তেই ত স্থরেন এসে ওঁকে নিছে থাকে: কমলার ছেলে হবার সময় তুমি প'ছে যাবে একা। । বিলাতে পারবে ?"

বামিন্তীতে অনেকক্ষণ ধরিয়া এ বিষয়ে আলোচনা চলিল। গৃহিণী কেবল একটা কথা তুলিয়াছিলেন, মেয়েট এত অল্প বয়নে বিধনা হইয়াছে—লেষে তাহাকে লইয়া কোনওরূপ বিপদ আপদে না পড়িয়া ঘাইতে হয় —কারণ, এ ভার বিষম ভার। কর্তা বলিলেন—"আমাদের।ছোট সংসার, বাইরের লোক কেউ নেই—দে যদি সম্বংশের মেয়ে হয়, তা হ'লে সেয়ম কোনও আশকার কারণ হবে হয়নত বোধ হয় না।"

গৃহিণী বলিলেন, "সেইটে তা হ'ে ভাল ক'রে সন্ধান নাও। কি রকম বংশে ভার জন্ম—
তার মা, মাণী অন্ত সব আত্মীরখন্তন "কেম্ন
চরিত্রের লোক—থবর নাও আগে। ত্রিবেণী ত

"না, আমাদের আ'পিনেই ত ত্রিবেণীর হ'তিন জন বাবু চাকরি করে। কা'লই সন্ধান নিচ্ছি।"

হুই তিন দিনেই অন্নসন্ধান সম্পূর্ণ হইল। আণত্তি-জনক কোনও কিছু পাওয়া গেল না।

গৃছিণী বলিলেন,—"বাস্তবিকই দে যথন সন্ধংশর মেয়ে, তথন আমার কথা কি ! বিশু ঠাকুরপোকে লিথে দাও, যেন আদবার সময় তাকে সঙ্গে ক'রে নিয়ে আদেন।"

সপ্তবিংশ পরিচেছদ

উৎসবের আয়োজন।

সতীশের সহিত পরামর্শের পরদিনই মুখোপাধ্যার মহাশর মিস্ত্রী ডাকাইয়া পাঠাইলেন। মিস্ত্রী গিয়া জগদীশের বাডীখানি সর্বাংশে পরীক্ষা করিয় আদিয়া বলিল, বাড়ী ভালিয়া নৃতন করিয়া নির্মাণ করিতে তিন হাজার টাকা ব্যয় পড়িবে, মেরামৎ করাইলে হাজার বারো শত টাকার হইতে পারে। মুখোপাধ্যার আবার একদিন গিয়া বাড়ী দেশিয়া, উত্তমরূপে মেরামতেরই আদেশ করিলেন।

সপ্তাহ পরেই কায আরম্ভ হইয়া গেল। বৈশাথের মাঝামাঝি মেরামং শেষ হইল। একদিন হগলী
গিল্লা রীতিমত স্ত্যাম্প কাগজে হরিপদ'র নামে বাড়ীথানির দানপত্র লেখাইয়া, দেথানি গিরিশ রেজেন্তারি
করিয়া লইলেন। সতীশ দত্ত ছাড়া প্রামের আর
কেহই এ বাগার জানিল না।

জ্যৈ মাস। বেলা ৮টার সময় একথানি উড়ানি চাদর কাঁধে কেলিয়া ছাতা হত্তে মুগোপাণায় বাহির হুইলেন। পথে কাদা, রাত্রে বৃষ্টি হুইয়া গিয়াছে। এথনও আমানে মেঘ রহিয়াছে। এ বংসর ইতি-মধ্যেই এ অঞ্চলে বর্ধা নামিয়াছে।

প্রথঁমে মুখোপাধ্যায় পূর্ব্বক্ষিত ভট্টাচার্য্য মহা-শরের বাড়ীতে গেলেন। তাঁহার বাবে গিয়া ডাকি-লেন,—"দাদা—ভট্টায় দাদা – বাড়ী স্মাছেন কি ?"

ভট্টাচার্য্য মহাশরের আতুস্পুত্র বাহির হইরা আসিরা জানাইল, তিনি বাড়ী নাই,বাজারে গিরাছেন।

মুখোপাধ্যায় দেখান হইতে বাঙ্কির হইরা বাঞারের দিকে অগ্রাসর হইলেন। কিবলুরে চলিক'ই নাধ্ব

চক্রবর্তীর বাটার নিকটবর্তী হইলেন। রাজা হইতে দেখিলেন, তাহার বৈঠকথানা-বর থোলা রহিয়াছে। মীরে ধীরে দেই দিকে চলিলেন। বারান্দার উঠিয়া দেখিলেন, ভিতরে তক্তপোবের উপর, ফ্লানেলের জামা গারে দিয়া মাধব চক্রবর্তী বদিয়া চা-পান করিতেছে।

ইহাকে দেখিবামাত্র চক্রবর্ত্তী,—"প্রাতঃপ্রশাপ, প্রাতঃপ্রশাপ—বুকুয়ে বশায় যে—মাফল **আহ্ন**"— বলিতে বলিতে বাহির হইয়া আদিল।

মুখোপাধ্যায় হাদিতে হাদিতে তাহার দহিত বৈঠকথানায় প্রবেশ করিয়া বলিলেন,—"এই গ্রীয়ে ফ্র্যানেল গায়ে দিয়েছ, চা থাচ্ছ—দল্লিটে **আবার** বেড়েছে না কি হে?"

মাধব ইহাকে চৌকিতে বসাইয়া বলিল,—"আর বলবেল লা—বল্বেল লা। একদিল, বশাই রাত্রে ভারি গরব হলেছিল, তাই বাধার কাছে জালালাটা খুলে শুদ্রে ছিলাব। রাত্রে কথল রৃষ্টি এসেছে, জাল্তেও পারিলি, গায়ে ঠাল্ডা বাতাস লেগেছে—সেই দিন থেকে সদ্দি বশাই—কিছুতেই আর ছাড়ছে লা। কিকরি বলুল্ত।"

গিরিশ বলিলেন, —"ও ভাল ংয়ে যাবে, সামাঞ্চ একটু সন্ধি। আর সব থবর ভাল ত ়°

''আগ্যে হা। আপলার বাড়ীর দৰ বোগ্ গল ?''
''হাঁ ভাই, দব মঙ্গল। ছেলে ছটি গ্রীমের ছুটীতে
কলেজ বন্ধ হওয়ায় বাড়ী এদেছে। আচ্ছা মাধৰ,
তোমার মনে পড়ে কি, বছরখানেক হ'ল, তুমি আমাম্ব
একদিন বলেছিলে, নরেন-মুরেনের বিয়ে দিন ?''

"হাঁ।—পুৰ বোলে আছে। কোথাও সৰ্বল্ধ কল্লেল লাকি ?"

''করেছি। ছটি ছেলের বিয়ের দম্বন্ধ করেছি। জগ-বান্ যদি করেন ত এই মালের শেষাশেষিই শুভকার্ব্য হয়ে যাবে।''

''বেশ বেশ। তা, কোথায় ঠিক হ'ল १''

"থলদিনীতে। থলদিনীর দর্কেখর গাঙ্গুলীর নাম ভনেছ কি? তিনি এখন গত হয়েছেন। তাঁরই বাড়ীতে। দর্কেখর গাঙ্গুলীর ছট ছেলে। যিনি বড়, তিনি দেশে থাকেন, বিষয়-সম্পত্তি তিনি দেখেন। ছোটবাবু বক্লারে থাকেন, সেথানে মুস্পেকী চাকরি করেন। বড় ভায়ের মেয়ের সঙ্গে নরেনের, ছোট ভারের মেয়ের সঙ্গে হুলেন, সম্বন্ধ হড়ে।"

"বেরে ছটি দেখেছেল্ 🕈 পছল্লো হরেছে 🖓

e - 1

'হাা, ছটিকেই দেখেছি। পছনদও হয়েছে। তাঁরাও কলকাতায় গিয়ে ছেলে ছাটকে দেখে এসেছেন। বলতে গেলে সবই প্রায় ঠিকঠাক। আজ বিকেলের গাড়ীতে তাঁরা আসবেন, নরেন-স্থরেনকে আশীর্কাদ ক'রে যাবেন। ভাই তোমাকে বলতে এসেছি ভাই। তুমি বেলাবেলি যাবে— যা করতে কশ্মাতে হয় — করবে। রাত্রে খাওয়া-দাওয়া ক'রে একেবারে বাড়ী

মাধব চক্রবর্ত্তী বলিল, —"বেশ বেশ। এত অতি আবলদের কথা দাদা! আসবো বৈ কি — নিশ্চয় আসবো। তারাকে কে আসবেল আশীর্কাদ করতে গ"

"বোধ হয়, ছই ভাই-ই আসবেন। বন্ধারে যিনি মুন্সেফ, তিনি নেয়ের বিয়ের জন্তে সম্প্রতি ছুটা নিয়ে বাড়ী এসেছেন শুনেছি। পরিবার টরিবার ত আগেই পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। তা হ'লে, এখন উঠি ভাই—ভূলো না, এম বেলাবেলি।"

মাধব বলিল,—''ভূলবো ? এ কি ভোলার কথা দাদা ? —এখন উঠণেল তা হ'লে ? আচ্ছো, প্রলাপ।''

দেখান হইতে বাহির হইরা মুগোপাধ্যার মহাশর বাজারের দিকে অগ্রদর হইলেন। দতীশ দত্তের বাড়ী ভাড়াইরা, প্রায় কালীতলার কাছাকাছি পৌছিয়া দেখিলেন, গামছায় "বাজার" বাঁধিরা ভট্টচার্য্য ফিরিতেছেন। ইহাকে দেখিতে পাইরা তিনি ইাকিলেন,—"গিরিশ ভারা থে। চলেছ কোথার ?"

"আজে, আপনারই গোঁজে। প্রণাম। আপনার বাড়ী গিরেছিলাম, শুনলাম, আপনি বাজারে বেরিয়েছেন ?

ভট্টাচাৰ্য্য মহাশয় নিকটবৰ্ত্তী হইয়া বলিলেন,—
"কেন, থবর কি ?"

''থণদিনীর তাঁরা আসছেন আজ, পৌনে গাঁচটার গাড়ীতে। আশীর্কাদ করবেন। তাই, আশীর্কাদের সময়টা স্থির ক'রে দেবার জস্তে—''

"আশীর্কাদের সময় আর কি ! পোঁনে পাঁচটার গাড়ীতে আসভেন ছ'টার পর গোধুলি লগ্নে আশীর্কাদ হবে —'উত্তম সময়।''

শ্হাঁ। —তা, আপনাকে না জিজাদা ক'রে ত—''

"ঠিক কথা। তোমার কর্ত্তব্য তুমি করেছ।
আমি হলাম তোমাদের পুরোহিত। পুরোহিতের সঙ্গে
পরামর্শ করেই যজমানের দকল কায় করা উটিত।
মূশ্য বাবু কি বলার থেকে এসেছেন গু'

"হাঁা, এগেছেন কিন্তু বোধ হয় আসবেন।— বিবাহের দিনস্থিতীও আজকেই ক'রে ফেল্ডে হবে।—আপনার পাজিপুঁথি নিয়েই বাবেন একেবারে। এই মানের শেষাশেষি যদি ভাল দিন পাওয়া বায়—"

কথা কহিতে কহিতে ইহার। সতীশ দত্তের বাড়ীর নিকট আদিয়া পড়িয়াছিলেন। হঠাৎ উভরের কানে গেল,—"কি, এ কি এ কি! হুই দাদা যে একসঙ্গে। প্রাতঃপ্রধাম।"

উভয়ে দেখিলেন, সতীশ দত্ত তাহার বৈঠকথানার বারান্দায় হুঁকা হাতে করিয়া দাঁড়াইয়া **আছে**।

সভীশ বিশিল,—"আহ্মন—আহ্মন তামাক ইচ্ছে ক'রে যান। তৈরি তামাক।"

সতীশের আমন্ত্রণে উভরে তাহার বারান্দার গিরা উঠিলেন। সতীশ চট করিয়া ভিতর হইতে একথানা মাহর আনিয়া বারান্দায় বিছাইয়া দিল। উভরে উপ-বেশন করিলে, সতীশ কলিকাটা 'ঢালিয়া সাজিতে বিষয়া গেল।

ভট্টাচার্য্য বলিলেন - "ওহে সতীশ, এত ত উদ্ভট জান, তামাকের উপর একটা উদ্ভট বলদিকিন শুনি।" সতীশ বলিল,—"দর্ম্মনাশ!—মাপনার কাছে?— আপনি হলেন রীতিমত টোলে পড়া পণ্ডিত; আমি ত কেবল ফাঁকিবাজ। আপনি বলুন শুনি।"

ভটাচার্য্য বলিলেন—"না, তুমি ফাঁকিবাঞ্চ কেন হবে ? তোমার বেশ পড়াগুনো আছে। আছা, আমি একটা বলছি —তুমি জান বোধ হর দেটা। কিন্তু তোমাকে আর একটা বলতে হবে।"

मडीम विनन — "यে चारळ, टाइं। कत्रव।" ভট্টাচার্য্য বলিলেন.—

তাত্রকৃটং মহদ্দ্রব্যং শ্রহ্মা দীয়তে যদি। অখনেধফলং তক্ত টানে টানে ভবিদ্যুতি॥

— এবার তুমি একটা বল। নতুন হৎরা চাই কিছ।"
সতীশ তামাক সাজিতে সাজিতে বলিল, —"আছো,
একটা বলি। কিছ, আপনার কাছে নতুন হবে কি
না বলতে পারিনে — মত বিস্তে পাব কোথার দালা ?
আর একটা শ্লোক আছে—

"বিড়োজাঃ পুরা পৃষ্টবান্ পদ্মোনিং ধরিত্রীভলে সারভূতং কিমন্তি। চতুর্ভিদু থৈরিভ্যবোচদ্বিরিক্ষি-ভদাপুতাপুতমাপুত্মাণুঃ ॥" শুনিয়া ভট্টার্চার্য্য মহাশয় হা হা করিয়া হাসিতে লাগিলেন। বলিলেন—"বেশ—বেশ। বেঁচে থাক সহীশ। এ শ্লোকটি নুজন বটে। বেশ শ্লোক।"

মুথোপাধ্যায় বলিলেন,—"কি হ'ল কি হ'ল ? ওর মানেটা কি হ'ল ?"

ভট্টাচার্য্য বলিগেন,—"বল ত হে সতীশ, শ্লোকটি আর একবার বল ত।"— সতীশ গীরে ধীরে শ্লোকটি পুনরার্ত্তি করিতে লাগিল; ভট্টাচার্য্য ব্যাথ্যা করিতে শাগিগেন—

"বিড়োজাঃ কি না ইন্ত, পদ্মধানি কি না ব্রহ্মাকে
প্রাকালে জিজ্ঞাদা করেছিদেন—পৃথিবীতে দারভূত
বন্ধ কি ? হাঁ থামো দতীশ,একট থামো—এর বাঞ্জনাটুকু বুঝিয়ে দিই গিরিশকে। ইন্দ্র জিজ্ঞাদা করলেন
বন্ধাকে। কেন ?—বৃহম্পতি রয়েছেন,—মহাপণ্ডিত,
তাঁকে জিজ্ঞাদা করলেন না; অগ্রি, বক্নণ পবন সর্ব্বদাই
এঁদের পৃথিবীতে বাভায়াত, এঁদের কাউকে জিজ্ঞাদা
করলেন না; আর সকল দেবভাকে ছেড়ে ইন্দ্র বন্ধাকেই জিঞ্জাদা করতে যান কেন ? বল গিরিশ, কেন ?"

গিরিশ কড়িবাধা ব্রাহ্মণের হুঁকাটি হাতে করিয়া
কলিকার অপেক্ষায় বনিয়া ছিলেন। উত্তরদানে নিজের
অক্ষমতা জ্ঞাপন করিলে ভট্টাচার্য্য বলিলেন,—"আরে
মুখ্য, দেখতে পাছ্য না, ব্রহ্মা বে স্প্রিকর্ত্তা। তিনি নিজে
• হাতে পৃথিবীকে তৈরি করেছেন যে। পৃথিবীর মধ্যে
সারভূত জিনিষ কি. তিনি বলতে পারবেন না ত কি রামা শ্রামা বলতে পারবে । ই্যা, তার পর কি
সতীশ । চতুর্তিমু গৈ:—ব্রহ্মা চার মুথে উত্তর করিলেন—তমাধু: তমাধু: তমাধু: তমাধু:। চারবার
বলবার তাৎপর্যা কি । ব্রহ্মা চারমুথে চার বেদ বলেছিলেন কিনা। সে বেদুবেমন সত্য, এ কথাও ভেমনি
সত্য। অর্থাৎ কি না—"

গিরিশ হঁকাটি তাঁহার হাতে দিয়া বলিলেন,— "থান দাদা।"

ভট্টাচার্য্য তামাক টানিতে টানিতে কথা শেষ করিকেন,—"অর্থাৎ কি না, তামাক যে পৃথিবীর মধ্যে শারবস্ত, অত্র সন্দেহো নাস্তি। বুঝেছ ত ? দেখ্লে একবার প্লোকের বাঁধুনি!"

সতীশ তামাক-হাত ধুইরা, কবাটের উপর ঝুলানো গামছাথানিতে হাত মুছিতে মুছিতে জিজ্ঞাসা করিব, "এতথানি বেলায় বেড়াতে বেরিরেছেন বে মুথ্যে মশায় ?" গিরিশ বলিলেন,—"ভোমান্ন নেমন্তন্ন করতে এনেছিল।"

"तमस्त्र १ करत १ करत १"

"আজ। বিকেলে এদ। রাত্রে থাবে।"

দতীশ নৃত্যের ভঙ্গিতে বলিল,—"হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ --বেশ, বেশ। ব্যাপারটা কি বলুন দেখি ?"

ভট্টাচার্য্য বলিজেন,—"নৃত্যন্তি ভোকনে বিপ্রা:। ভূমি কি বিপ্র যে, ফলারের নাম শুনে নৃত্যু করছ? পাপাত্মা।"

সতীশ বলিল,—"কেন ভট্চায মণার ? বামুনের চেরে কারেভের কি কিধেকম ? বরং চের বেণী। আমি শ্লোক আউড়ে প্রমাণ ক'রে দিতে পারি।" ভট্টাচার্য্য রহন্ডের গন্ধ পাইরা বলিলেন,—"কি

(क्षांक, वलहें ना खिनि।"
मठीन विलंग, —(क्षांकिंग इटाइ—

কাগস্থেনোদরস্থেন মাতুরামি**বশঙ্ক।**। অন্ত্রাণি যন্ন ভূকানি তত্র **হেতুরদস্ততা**॥

—কারেত যথন মাতৃগর্ভে ছিল, তথন মা'র মাংস যে থেরে ফেলেনি, তার একনাত্র কারণ, তথনও তার দাঁত ওঠেনি।"

ভট্টাচার্য্য বলিলেন,--"নূব মুখ্যু! ওর কি ঐ মানে ?"

দতীশ বলিল,-- 'জবে ?''

"ওর মানে কাষেত জাত এতই লোভী বে, নিজের স্বার্থনিদ্ধির জজে না করতে পারে, এমন কাষ্ট নেই। —এই হ'ল এর ধ্বনিতার্থ।"

সতীশ বলিল, "তা ভট্চায্যি নশায়, আমরা ত কাষেত নই, আমরা ত ক্ষত্রিয়। এ জন্মে যাই হুই, আমার বোধ হয়, আর জন্মে আমি ব্রাহ্মণ ছিলাম; নৈলে এমন ফ্লাহারপ্রীতি আমার এল কোথা থেকে ? — মুথুযো মণাই, ব্যাপার কি ?"

ভট্টাচার্য্য বলিলেন,—"ব্যাপার গুরুতর। এই ত সবে আজ আরম্ভ। এখন ধারাবাহিক ফলার কছু দিন ধ'রে। নরেন-ম্বরেনের বিধে—আজ তাদের আশীর্কাদ।"

গিরিশ মুথোপাধ্যার বিবাহ-সম্বন্ধের সকল কথা বলিলেন। সভীশ বলিল,—"বন্ধার? নেই নেথান দিয়ে চন্দ্রগড় যার ?"

মুথোপাধ্যায় বলিবেন,—"তা জানিনে চক্ৰগড়

Longo

যায় কি স্থাগড় যায়। তুমি বেলাবেলিই এস, — এই সাড়ে তিনটে, চারটের মধ্যেই—ব্ঝেছ ? হয় ত বা তোমার, তাদের আনতে টেশনেও বেতে হ'তে পারে।"

"আজে, তা যাব, বেলা চারটের মধ্যেই পৌছিব।"

অতঃপর ভট্টাচার্য্য মহাশয় দমভিব্যাহারে মুখো-পাধ্যায় বিদায় লইলেন।

অফাবিংশ পরিচেছদ

মৃন্দেফ্ বাবু।

অপয়াঃসদয়ে মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের বৈঠকথানায় অনেকগুলি ভদ্রলোক বসিয়া রহিয়াছেন;—
ভট্টাচার্যা মহাশয়, মাধব চক্রবর্ত্তী, পাড়ার নিত্যানন্দ
রায়, ছর্গাদাস অধিকারী, পূর্ণ মজ্মদার প্রভৃতি।
সভীশ দত্তও আছে, তাহাকে প্রেশন যাইতে হয় নাই;
মুখোপাধ্যায় মহাশয় স্বয়ং গাড়ী লইয়া ভবিষাৎ
বৈষাহিকয়য়কে আনিতে গিয়াছেন।

আকাশে আর মেঘ নাই। রৌদ থট্ থট্ করিতেছে! অনেকে ঘর্মাক্ত কলেবর হইরাছেন, ঘন ঘন
হাতপাথা নাড়িতেছেন। বৈঠকগানার পশ্চাতে
বাগানে কগমের আমগাছে বড় বড় আম ধরিয়া রহিয়াছে, জানালা দিয়া দেখা বাইতেছে। কোন কোন
আমে বেশ রঙ ধরিয়াছে, বাকীগুলি এখনও স্বৃজ্ঞ।
মাঝে মাঝে জানালা দিয়া একটু বাতাস আসিতেছে,
তথনও আমের স্থান্ধ পাওয়া ঘাইতেছে। আমগাছগুলির পানে চাহিয়া মাধব চক্রবর্ত্তী বলিল,—"যদি
ক্রিলাকর্ম্ম করতে হয়, তবে এই সময়ই ভাল।
আম না পাকলে ফলারই বুগা।"

ভটাচাৰ্ব্য মহাশর হাদিয়া বলিলেন,—"খুব পাকা কথাবলেছ মাধব।"

তিন চারিটা বীধা হ'কার অনবরত তামাক চলিতেছে। মাঝখানে রূপার থালে পাণ রাখা ছিল, তাহা দেখিতে দেখিতে নিঃশেষিত হইরা গেল। পূর্ণ মজুমদার হাঁকিলেন,—"এহে, আর গোটা কতক পাণ নিরে এল না।"—শুনিরা সতীশ দত্ত তাড়াড়াড়ি উঠিরা পিরা ভ্তাকে ডাকিরা পাণের থালা হাতে দিল। কিছুক্দণ পরে ছকর গাড়ীর ঘড় ঘড় শব্দ শুনা গেল। ভট্টাচার্য্য বলিলেন,—"ঐ বোধ হয় আসছে তার।" সকলে উৎস্থক দুটিকে পথের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

দেখিতে দেখিতে গাঁঃী আদিয়া দাঁড়াইল। ছুট আদল বৈবাহিককে লইয়া মুখোপাধ্যায় মহালয় নামিলেন। চামড়ার ব্যাগ হল্তে, ময়লা রেলখী চাদর ও ধৌত পঞ্জাৰী পিরাণ পরিহিত টেরিকাটা একজন খানসামাও কোচবাক্স হইতে নামিল।

ভদ্রলোক ছইটিকে সঙ্গে লইরা মুখোপাধ্যার মহাশর বৈঠকথানায় আসিলেন। একজনের বয়দ চল্লিশ পার হইরাছে, রংটি একটু ময়লা, দেহটি ক্ষীণ, বোধ হয়, মাঝে মাঝে ম্যালেরিয়া হয়। অপর ভদ্রলোকের বয়দ চল্লিশের নীচেই আছে বলিয়া বোধ হয়, রংটি ভ্রোটের অপেকা উজ্জন, গোলগাল চেহারা।

যিনি বয়োজ্যেষ্ঠ, তিনি প্রবেশ করিয়াই
হস্তোত্তোলন পূর্বাক বলিলেন,—"ব্রাক্ষণেভ্যো নম:।"
—অপর সকলে দাঁড়াইয়া উঠিয়াছিলেন। মুথোপাধ্যায়, বৈবাহিকরমকে সমাদর করিয়া বসাইত্তেম।
যিনি বয়ঃকনিষ্ঠ, তিনি বিদিয়াই বলিলেন,—"ভারি
পিপাসা পেয়েছে—এক গেলাস জল যদি আনিয়া
দেন।"—অমনি সভীশ দত্ত প্রভৃতিজ্ঞল জল করিয়া
হাঁকাহাঁকি আরম্ভ করিয়া দিল।

মুথোপাধ্যায় মহাশন্ন বিদিন্না, অভ্যাগতধন্নকে সকলের নিকট পরিচিত করিয়া দিলেন। ভট্টাচার্য্য মহাশর উঠিয়া ইংদেরে কাছে গিয়া বিদিন্না কথোপকখনে ব্যাপৃত হুইলেন। অপর সকলে শ্রোভূত্মপেই বিরাজ করিতে গাগিলেন।

ক্রমে স্বর্গান্তের সময় উপস্থিত হইল। ভটাচার্য্য মহাশয় বলিলেন, —"এইবার গোধূলি-লগ্ন হয়ে এল। এখন শুভকর্মটা সম্পন্ন ক'রে ফেলুন।

আশীর্কাদ করিবার জন্ম জন্তঃপুর হইতে রূপার রেকাবিতে করিরা ধান্স, দূর্কা ও চন্দন আনীত হইল। শ্রীমান্ নরেন্দ্রনাথ ও স্থরেন্দ্রনাথ ভাতৃত্বর আদিরা লজ্জাবনতমুখে সভার উপবেশন করিল;। বধাবিধি আশীর্কাদ হইরা গেল।

আশীর্কাদের পর, বিবাহের দিনস্থির করিবার কথা উঠিল। মুস্পেফ বাবু বলিলেন,—"আমি[‡],এফ-মাস ছুটী নিয়ে এসেছি। তার পাঁচদিন,ত আজ বেটেই গেল। এক টু শীগগির শীণ গির শুভক্কাটা হরে গেলেই ভাল। তার পর আমাদ্ব একবার কলকাতার বেতে হবে, হাইকোর্টের জজেদের দঙ্গে দেখাগুনা করতে হবে কি না।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"আমরা ত যথন বলবেন, তথনই প্রস্তুত। আপেনাদের হরে উঠলেই হ'ল। এই মাদেরই শেষাশেষি হরে যাক না।"

মুন্সেফ বাব্র দাদা বলিলেন,—"তাতে আমাদের আপত্তি নেই। ছই ভায়ের বিষে ত একদিনে হ'তে নেই, উপরি উপরি ছটো দিন পেলেই বোধ হয় আপনাদের স্থবিধা। একেবারে ছটি বউ নিয়ে বাড়ী আসতে পারেন।"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"দেই হলেই ত উত্তম হয়।"

মুস্ফেফ বাবু বলিলেন,—"দাদা ঐ কণা আবান্দাজ করেই পাঁজি দেখিরেছেন। এ মাসে ২৫শে ২৬শে ছটো দিন আছে। যদি আপনাদের মত হয় ত—"

ভট্টাচার্য্য মহাশম নিজ পঞ্জিকা হাতে করিয়াই লইয়া গিয়াছিলেন। বলিলেন,—"কোন্কোন্দিন বল্লেন ? ২৫শে আবি ২৬শে ?"

"আজে ইা।"

কিরংকণ পঞ্জিকা দেখিয়া ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলিলেন,—"ভা, ও ছটি ভাল দিনই বটে। তবে ২৬শে শনিবার প'ড়ে যাছে—শনিবারটা তেমন ভাল দিন নর। ভা হোক্—রাত্তিতে বারদোয় নেই। ন বারদোয়াঃ প্রভাৱন্তি রাত্ত্রো বিশেষতোহ্কাবনিভূশনীনাম্। গিরিশ, ভূমি মত দিতে পার।"

গিরিশ মত দিলেন। দিনস্থির হইয়া গেল।

মুক্তেফ বাবুর দাদা বলিলেন,—"এখনও পনেরো বোল দিন রয়েছে। সবই ঠিক হয়ে বাবে। কোন্ গাড়ীতে আপনারা বর্ষাত্র নিয়ে এখান থেকে রওনা হবেন, বলুন দেখি ?"

বর্ষাত্র প্রভৃতি অভাভ বিবর সম্বন্ধেও পরামর্শ স্থির ছইলা গেল। মুন্সেফ বাবুর দাদা তথন উঠিতে চাহিলেন। বলিলেন—"যদি এখন অস্থমতি হয় ত—"

মুখোপাধ্যায় বলিলেন,—"বিলক্ষণ! একটু মিট্টিমুখ লা ক'রে—"

দাদা বলিলেন,—"পৌনে ন'টার আমাদের গাড়ী কি না—আবার দেরী হরে না যার—"

সভীশ দত্ত বলিল,—"না, না, দেরী হবে কেন ? এই ত মোটে নাতটা। দেড্বণ্টা সময় রয়েছে এখনও। আমরা আপনাদের প্রশটল থাইরে, টেশনে ঠিক সমরে গাড়ী ধরিষে দিতে পারলেই ত হ'ল !''

দাদা বলিলেন,—"হাঁ। ভারা, সেইটি দেখো। গাড়ী না ফেল হই।" মুখোপাধ্যায় মহশির অন্তঃপুরে গিয়া ভাগিদ করিয়া আসিলেন। সভীশ তাঁহাকে চূপে চূপে জিজ্ঞাসা করিল,—"কড দূর ?"—মুখোপাধ্যায় উত্তর করিলেন,—"আধ খণ্টার মধ্যেই বসাতে পারব।"

মুন্সেফ বাবু ইংহাদের নিকট হুইতে একটু অন্ধ্রে বিদ্যা ছিলেন। তাঁহার অতি নিকটেই ভট্টাচার্যা মহাশয় ও নিতানন্দ রায়। কথায় কথায় মুস্ফেই বাবু বলিলেন,—"দেখুন, হরিপদ ব'লে এই প্রামের একটি ছেলেকে আপনারা কেউ চেনেন ?"

মুখোপাধ্যায় ও সতীশের চকু মুহূর্ত্তমাত্র-কাল দৃষ্টি বিনিময় করিল।

নিত্যানন্দ রায় বলিলেন,—"কোন্ হরিপদ ? কার ছেলে, শুন্লে বুঝতে পারি।"

মুলেফ বলিলেন,—"কার ছেলে,তা বল্তে পারিনে। ছরিপদ বাড়ুয়ো। এই গ্রামে তার বাড়ী। তার এক ভগ্নীপতি ছিল, তার নাম রাজকুমার চাটুয়ো। সে ছেলেটি চন্দ্রগড় রাজার এটেটে চাকরি কর্ত।"

মুখোপাধ্যায় কান খাড়া করিয়া রহিলেন।

ভট্টাচাৰ্য। বলিলেন,—"হাা—হাা—ব্ৰেছি। জগদীশ বাঁডুযোর ছেলে হরিপদ। বাৰ্ণাড়ার তাদের বাড়ী ছিল। কেন মূল্যব বারু, হরিপদ'র কি হয়েছে ?"

মুজ্জেক বাবু বলিলেন—"হরিপল'র কিছু হয় য়।
ভার সেই ভগ্নীপতিটি, রাজকুমার, মানধানেক হ'ল
মারা গেছে। আহা, শুন্নাম নাকি বেচারী নৃত্র বিয়ে করেছিল, বছরও কেরে নি।

অনেকেই "আা ? বলেন কি ?" "নাহাহা" ব্লিলা উঠিলেন।

সতীপ কিজাসা করিল,—"মারা গেছে? বটে? জাপনি কোথা ওন্দেন?"

মুক্সেফ বাবু বলিতে লাগিলেন,—"অনেক কথা।
মাসথানেক হ'ল, সরকারী কাবে আমার মফস্বলে থেতে
হয়, ঐ চক্রগড়েরই দিকে। যেতে আসতে ভিন চার
দিন লাগবে, গাড়ীভাড়া করেছিলাম। যে দিন বেরুব,
ঐ হবিপদ হঠাৎ আমার কাছে এসে উপস্থিত। নিজ্ঞো পরিচর দিবে বরে,তাকে চক্রগড়ে যেতে হবে,কিঙ গাড়ী পাছে না; আমি চক্রগড়ের রাজার যাব ক্সেমে আমান কাছে এনেছে। বল্লে—দি দায়া ক'বে আপনার গাড়ীর কোচবাল্লে চ'ড়ে আমার নেতে দেন, আমার বড বিপদ —ছেলেটির চেহারা দেখে আমার ক বিপদ হয়েছে ?

—লে আমার একথানি টেলিগ্রাম দেখালে। চন্দ্রগড়ের একজন বালালী কলকাতার তাকে তার করেছে।
ভাতে লেখা আছে, তোমার ভগিনীপতি হঠাৎ কলেরার মারা গেছে, শীঘ্র এদ। টেলিগ্রাম প'ড়ে ছেলেটির মুখপানে চাইলাম। দেখলাম, তার চোখ দিয়ে টদ্ টদ্ ক'রে জল পড়ছে। আমি তাকে আমার বাদার নান করিয়ে, খাইয়ে, গাড়ীতে ভুলে নিয়ে গোলাম। পথে যেতে যেতে দে যা সব বল্লে, আশ্চর্য্য ব্যাপার মশাই।"

. পूर्व मञ्चमनात्रं जिल्लामा कत्रितनन,—"कि वरहा ?" मूल्मक :वावू विशासन,—"वाह्न या এই ब्राइन-কুমারের দক্ষে তার বোনেব বিম্নে হ্বার আগে, গ্রামের কোন এক বুড়ো তাকে বি য় করবার জয়ে কেপেছিল। ভার সঙ্গেই বিয়ে হবে, পুর্বে একরকম স্থিরও হয়েছিল। তথন ঐ হরিপদই মাঝে প'ড়ে বিয়ে ভেঙ্গে দিয়ে ঐ রাজ-কুমারকে এনে চুপি চুপি বোনের দঙ্গে বিধে দিচ্ছিল। यथन क्या-मध्यनान शब्ह, (मृहे मभग्र (महे बूर्ड़ा नाकि কেমন ক'রে থবর পেয়ে, উন্নাদের মত ছুটে এদে **সেখানে ঢোকে আর** পৈতে ছিড়ে শাপ দেয় যে, ব্রাক্ষণকে ভোমরা যেমন নিরাশ করলে, ভোমাদের **म्पाप्त पार्क वहारतत्र मार्साहे** विश्वता हाम यादि ।---আশ্চর্য্য কথা মশাই, ছেলেটি বল্লে. অবিকল তাই रुख्या । अक वहत्र भून इवात्र व्याताहे त्याती विश्वा হয়েছে। আছো, এ দব ঘটনা আপনারা কিছ শোনেন নি ? সে বুড়োটা কে মশাই ? সর্ব্ধনেশে

বৈঠকথান। একেবারে নিস্তর্ম।; স্ট্রপতনেরও শব্দ শুনা যায়।

দতীশ চাহিলা দেখিল, মুখোপাধায় মহাশরের মুখখানি শাকবর্ণ ধারণ কার্যাছে। সহসা দে বলিয়া উঠিল,—"মুখুগো মলাই, গদের আবার দেবী হরে যাহেছে। জলইল থাবারগুলো গৈরি হ'ল কি না, ভিতরে গিয়ে দেখি চনুন একগার তাড়া দিয়ে আদা ঘাক্"—বলিয়া তাঁহার হাত ধরিয়া উঠাইয়া, একপ্রকার টানিয়াই পার্থের ঘার দিয়া অস্কহিত হইল।
শ্রায় অস্ক্রণটাকাল পরে বতীশ বাহির হইয়া

স্থানিয়া বলিল,—"আপনারা গা তুলতে আছে করুন। সব প্রস্তুত ।"

সকলকে সদে লইয়া সভীশ অন্ত:পুরে গেল।
বারান্দার স্থান হইরাছে। নিমন্ত্রিভাগ বসিন্না চর্কাচোয়
ভোজনে প্রবৃত্ত হইলেন। নরেন-স্থরেন হই ভাই পরি-বেষণ করিতে লাগিল। মুখোপাধ্যার মহাশার কিন্নৎক্ষণ
পরে একবার আসিন্না সকলের, বিশেষতঃ কুটুখগণের
সহিত সৌজন্ত করিয়া, আবার অদুগু হইলেন।

আহারান্তে বৈবাহিকত্বর টেশনে যাইবার জন্ত প্রস্তুত হইলেন। ঠিকা গাড়ীখানা অপেক্ষা করিতেছিল। মূল্সেক বাব্র দাদা, মুখোপাধ্যার মহাশরকে অন্বেষণ করিতে লাগিলেন।

সতীশ বলিল,—"তাঁর মাথাটা বড় ধরেছে, শুরে আছেন। তাঁকে ডেকে নিমে আসি।"

দাদা বলিলেন,—"মাথা ধরেছে ? শুদ্ধে আছেন ? —তবে থাক্ থাক্—তাঁকে কট্ট দিও না।"—বলিয়া সতীশের হস্তধারণ করিলেন।

গ্রামন্ত সকলেই ম্থোপাধ্যায় মহাশয়ের মাথা ধরার কারণ বেশ বুঝিতে পারিল।

সভীশ বলিল:—"আমি আপনাদের সঙ্গে টেশনে যাই চলুন—গাড়ীতে তুলে দিয়ে আদি।"

মুস্লেদ বাবু বলিলেন, — "না না, আপনি কট কর-বেন না। আমরা ঠিক বেতে পারব াবন।" — বলিরা তিনি ভট্টাচার্য্য মহাশারকে প্রণাম নক্ষিণাস্ত করিরা, ভূত্যগণকে প্রস্থাব দিয়া, উপস্থিত ভদ্রগোকগণের নিক্ট বিশার শইয়া অগ্রন্থের সহিত গাড়ীতে উঠিলেন। মাড়ী ছাড়িরা দিল।

ভদ্রণাকেরাও নিজ নিজ গৃহাভিমুথে প্রস্থান করিলেন। সতীশ আবার অন্ত:পুরে প্রবেশ করিরা, একেবারে দ্বিতনে মুথোশাধ্যার মহাশরের শর্মনকক্ষে উপনীত হইল। মেঝের উপর স্থাপিত একটি লঠন মিটি মিটি করিরা জ্বিতেছে। খোলা জ্বানা-লার কাছে, খাটের উপর সুথোপাধ্যার শুইরা আছেন।

সভীশ তাঁহার বিছানার বসিয়া বলিল—"ওঁরা গেভেন দাদা। আপনাকে ডাকতে আসহিলাম, তা ওঁরাই বারণ কর্লেন, বলেন, তাঁর শরীর অক্স্ছ, ভুৱে থাকুন, তাঁকে কষ্ট দিও না।"

মুখোপাধ্যার কিয়ৎক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন,—
"সতীশ, আমার এ পাণের াক প্রায়ন্টিভ আছে ?

ার হার হার, কি মহাপাণই করেছি। নরকেও যে মামার স্থান হবে না।"

সতীশ বলিল—"ও কথা আপনি কেন বল্ছেন াদা ? আপনার পাপ কিলের ? ও রক্ম মনে করা আপনার অম —মহাত্রম। বাঁর কাষ, তিনি করছেন, আপনি আমি কে ? আপনি জ্ঞানবান্ হরে ও রক্ম অজ্ঞানের মত কথা বল্ছেন কেন ? একটু বুম্তে চেষ্টা কর্মন দেখি, বুমোলেই মাথা ধরাটা সেরে যাবে। আফিং থেষেছেন—"

"না ভূলে গেছি।"

"অস্তার করেছেন। তাই মাথা ধরা সারছে না। কৈ ? কোটোটা কোনধানে থাকে ? এই যে। নিন।"

মুখোপাধ্যায় বিছানায় উঠিয়া বদিলেন। অহিফেন দেবনান্তে আবার শয়ন করিলেন। সতীশ বদিয়া পাথা নাডিয়া তাঁহার মাথায় বাভাস করিতে লাগিল।

উনত্রিংশ পরিচেছদ

প্রভাবতী আশ্রয় পাইল।

আজ তরা মাঘ। হরি ঘোষের খ্রীটের বাড়ীতে,
বেলা সাড়ে সাতটার সময় রেকাবাতে একটু গরম
মোহনভোগ এবং ধুমারমান চায়ের পেয়ালা সম্মথে
লইয়া যহনাথবাবু তাঁহার পত্নীকে জিজ্ঞানা করিলেন—
"আজ তোমার কোমরের ব্যথাটা কেমন আছে ?"

গৃহিণী সংখ্যাত্ত মুখ্ ধুইয়া বস্ত্ৰ পরিবর্জন করিয়া কর্জার জ্বন্ত পাণ সাজিতে বদিয়াছেন।—বাড়ীতে অন্ত জীলোকেরা রহিরাছে, কিন্তু আর কাকারও সাজা পাণ কর্জার পছল হয় না। স্থামীর প্রশ্নে উত্তর করিলেন,—''আজ কতকটা কম।'

কর্ত্তা বলিলেন,— 'তা হ'লে ঐ কাঁটাপুরের সিদ্ধ মলমটার গুল আছে বলতে হবে। একদিন মালিদ্ ভরেই যথন ফল পাওয়া যাছে—"

গৃহিণী বলিলেন—''রোদো। ছদিন আবিও দেখ। অমন ত কমবেণী বরাবরই হয়।''

প্রতা বলিলেন,—"না, ও মলমটি ভাল। আনেমুখে ওর স্থাতি অনেছি। রোজ গুপুরবেলা
লাজ্বনক ধ'রে মালিদ্ করিলো। অবহেলা কোরো
লাজ্বন

১১টার গাড়ীতে বিশু এনে পৌছিবে—মনে **স্নাছে** ত **়**"

'হাঁা, মনে আছে। কা'ল হধ-ওলাকে ব'লে রেখেছি, আজ হ'লের হধ বেণী আনতে।"

"বেশ করেছ। বিশুরা হ'তিন দিনের বেশী বোধ হর থাক্বে না—একমাদ বই ও ছুটা নর।"

এই সময় কমলা আদিয়া প্রবেশ করিল। পিতার কথা শুনিয়া বলিল,—''মা, এবারেও কাকাবার কি আমাদের স্বাইকে থিয়েটার শুন্তে নিয়ে বাবেন ?''

গৃহিণী বলিলেন,—"নে আমি কি ক'রে জানব মা ? আমি কি জ্যোতিব জানি ?"

ক্ষলা বলিল,—"না মা, এবারও বোলো আমাদের নিরে যেতে।"

"তুই বলিদ্। সেবারে তুই ত—"

কমলা বলিল,—"দেবারে যথন ওসেছিলেন, তথন আমি ছোট ছিলাম; বারনা নিয়েছিলাম, সেব্লেছিল। এখন বুড়ো মাগী হয়েছি - এখন কি আর লাজে মা? ভূমিই বোলো।"

গৃহিণী স্বামীর দিকে চাহিয়া ব**লিলেন—"শোন** মেরের কথা। উনি বুড়ে: মাগী হ্রেছেন, **আর আমি** বুঝি দিন দিন কচি থুকী হচ্ছি?"

কর্ত্তা বলিলেন,—"না না, থিয়েটারে যাবার কথা কেউ বেন তোমরা তুলো না। এতগুলি লোককে থিয়েটারে নিয়ে যাওয়া—টিকিটের দাম আছে, গাড়ীভাড়া আছে—কম টাকা থরচ! সে বেচারীর উপর জুলুম কোরো না।"

কমলা বলিল, -''জুলুম কেন করবো বাবা ?---ভবে কাকা কি কাকীমা বদি আপনা হ'তে বলেন — তথন—''

পিতা ৰলিলেন,—"হাঁ, তথন সে দেখা যাবে। এখন, তুই এক কাষ কর দিখিন। বাণ্ডিলে বাঁধা থানকতক লেপ-তোষক বের করে দে, ঝি সেগুলো ছাদে নিয়ে গিয়ে রোদ্ধুরে দিক। যারা **আসছে**, তাদের বিছানা-টিছানা দিতে হবে ত।"

कमना विनन,—"यारे वावा; मारक पारंत हो धरन विरे।"

গৃহিনী পাণসালা শেষ করিয়া ভিবা ভরিয়া কর্তাকে দিয়া, কন্তাহস্ত হইতে চা-পূর্ণ পাথরবাটি দাইলেন। ইনি চীনা পেয়ালার চা-পান কুরেন না, উহাকে ক্লেছান চার জ্ঞান করেন। পূর্বের, গৃহিণী মোটেই চা-পান

করিতেন না। শরীরে বাতাশ্রম করিবার পর প্রাতে ও
সন্ধার চা-পান করিবার জন্ত কর্ত্তা পীড়াপীড়ি করিতে
লাগিলেন। সান ও পূজা-আহ্নিক সারিবার পূর্বে চা-পান করিতে প্রথমটা গৃহিণী থুবই আপত্তি করিয়াছিলেন; কিন্তু কর্ত্তা সংস্কৃত শ্লোক আওড়াইয়া প্রমাণ
করিয়া দিলেন যে, ঔষণ, ছগ্ধ তাত্বল প্রভৃতি কতকশুলি জিনিষ আছে, যাহা পূজা-আহ্নিকের পূর্বে সেবন
করিলে দোষ নাই; চা যথন বাতব্যাধিতে উপকারক,
তথন উহা ঔষধ বলিয়াই ধর্তব্য। সেই অবধি গৃহিণী
প্রাতেও চা-পান করিতেছেন।

চা সেবন করিরা, জন্দা সহ করেকটা পাণ মুথে
দিরা, পার্শস্থিত জলটোকির উপর তর দিরা কটেন্থেই
গৃহিনী দাঁড়াইরা উঠিলেন। বলিলেন—"যাই, দেখি গে
রায়াবায়ার কি হয়েছে। বলি হঁটা গা, সেই মেয়েটি
যে আমাছে, প্রভাবতী না কি তার নাম, তা দে কি
আনালাচাল থায়, না দিহ্বচাল থায় ?"

কর্ত্তা হাসিয়া বলিলেন—"কি ক'রে জানব ? আমি কি 'জ্যোতিয' জানি ?"

"না:—তুমি জ্যোতিষ জানবে কেন ? যত জ্যোতিষ জানি স্বামি!"

"ছেলেমান্ত্ৰ বিধবা হয়েছে, দিছ চালই থায় বোধ হয়।"

গৃহিণী বলিলেন,—"ভাই সন্তব বটে । কিন্ত বলা ত যার না। চারটি আলোচালও রাধিয়ে রাখি। কি জানি, যদি সিদ্ধচাল না-ই থার ? সেই ঠিক হপুর-বেলা, গেরস্তবাড়ী এসে বাছা ছটি ভাত পাবে না।"

স্থানাহার করিয়া বেলা সাজে দশটার সময়ে কর্ত্তা স্থাপিদ চলিয়া গেলেন।

কমলা বলিল,—"মা, তুমি নেরে ফেল; নেরে, পুজো-টুজোগুলো এই বেলা সেরে নাও; নইলে তারা এনে পড়েলে, ভারি দেরী হরে যাবে।"—কজার পরামর্শমত কার্য্য করিতে গৃহিনী প্রার্থ্য হইলেন।

বেলা বথন প্রায় সাড়ে বারটা, তথন ছই থানি
সাড়ী বাড়ীর দরজার আসিয়া দাঁড়াইল। একথানিতে
কর্জা ও তাঁহার ছই পুত্র, অপরথানির সমত ওড়ওড়ি
বন্ধ। বিশেষর বাবু গাড়ী হইতে নামিয়া, ল্লীলোকসাপকে নামাইলেন। বি সেথানে আসিয়া দাঁড়াইল,
সে বাবুকে বৈঠকথানার বসিতে বলিয়া মেয়েদের
অক্তঃপুরে লইয়া গেল।

বিশ্বেশ্ববার্র স্ত্রাঁ অঞ্জে অঞ্চে গিয়া গৃছিণীকে

প্রণাম করিলেন। ক্রি ভাই, এস' বলিয়া গৃহিন তাঁহাকে সংবর্জন। করিলেন। থোকা-পুকীকে কোন লইয়া চুমা থাইলেন। পথে কোনও কট হইয়াছে হি না, জিজ্ঞাদা করিতে লাগিলেন।

সহসা ছারের বাহিরে উাহার দৃষ্টি পছিল দেখিলেন, থান কাপড় পরিয়া, ছই বংসরের একা শিশুকে কোলে লইয়া, একটি মেয়ে জড়সড় হইন দাঁড়াইয়া আছে। জিজ্ঞানা করিলেন,—"ঐটি বৃদি প্রভাবতী ? এদ মা এদ। তুমি ওথানে অমন ক'দে দাঁড়িয়ে আছে কেন ? এদ, ভিতরে এদ।"

কোলের শিশুটি বুমাইয়া পড়িয়াছিল। শঙ্কি ভাবে ধীরে ধীরে প্রভাবতী প্রবেশ করিয়া, বিশ্বেফ পত্নীকে ইন্সিতে ছেলে ধরিবার জন্ম অন্মুরোধ জান ইল।

বিধেশবের স্ত্রী থোকাকে কোলে লইলে, প্রভাব গৃহিনীকে প্রণাম কবিল। তাহার পর উঠিয়া, চ হুইটি অবনত করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

গৃহিণী তাহার মুথের পানে কয়েক মুহুর্ত্ত নীর চাহিয়া রহিলেন। মেয়েটর অবস্থা দেথিরা তাঁহ চক্ষ্ ছইটি ছল ছল করিয়া উঠিল। একটি দীর্ঘনিশ ফেলিয়া বলিলেন,—"এই বয়নে তোমার এমন । হয়েছে! — আমার কমলার চেয়েও বয়দ অয় যে!

কন্তার সহিত এই মনভাগিনীর তুলনার ভ মুথ দিয়া নির্গত হওরা মাত্র, অমকলাশকার গৃনি শিহরিরা উঠিলেন। মনে মনে নারারণ অবণ ক অক্রান্ত কঠে বলিলেন.—"কি করবে মা, যেমন কগ ক'রে ভারতে এসেছিলে, তেমনি হ্রেছে। কেঁদ চুপ কর। এইটি ভোমার থোকা বৃঝি ? আয় থো আমার কোলে আয়।"—বলিয়া তিনি থোকা কোলে কইলেন। থোকা ইভিমধ্যে জাগিয়া উঠি ছিল।

থোকা এই অপরিচিতা রমণীর কোলে যা কোল হইতে নামিবার জন্ম উন্ধূন করিতে লাগি "মা'র কাছে যাবি ?"—বলিরা গৃহিদী থোক ভাষার জননীহত্তে সমর্পণ করিলেন। জিজ্ঞানা ব লেন,—"তোমার থোকার নাম কি ?"

প্রভা বলিল,—"ওর নাম স্থলীলকুমার।" "ফ্লীলকুমার ? বেল বেল। আহা, বেঁচে —হাঁগা স্থলীল বাবু, ভোষার ক্ষিলে ছহ থাবে ?" বিখেশরের জী বলিলেন,— "হাঁা দিদি, ছধ থাবে। বাজলে বাসি ছধ ছিল, তাই একটু সকালে থেয়েছে। মামার খুকীও ছধ থাবে। ঘরে ছধ জ্বাছে ত বেণা ?"

"ইয়া, আছে বৈ কি। কমলা, কড়াই থেকে াট ক'রে হুধ ঢেলে নিয়ে আয় ত মা।"

থোকা-থুকীর হুধ থাওরা হইলে, তাহাদের মাতৃ-ণ স্থান করিবার জন্ত অনুক্রন্ত হইলেন।

তিন দিন পরে বিখেখর দপরিবারে দেশে যাইবার তা প্রস্তাত হইলেন। প্রভাবতী, বিখেখরের স্ত্রীর নিকট গরা কাঁদিতে লাগিল। বলিল,—"দিদি, আমার কি হবে ?"

বিধেধর-পত্নী নিজে অঞ্চলে তাহার চক্ মৃছাইয়া লিলেন,—"ঈশ্বর আছেন, ভয় কি १— বাঁদের কাছে তা মায় রেথে চল্লাম, তাঁরা কেমন লোক, এ তিন দিনে মতক ব্বেছ ত ৫ গিল্লীর সঙ্গে আমার কথাও হয়েছে তা মার বিষয়ে; তোমার উপর ওঁর ভারি মায়া যেছে। থাক এথানে, কোনও কট হবে না। থাবার পরবার, কি এই রকম কোনও কট, তা হবে না। তবে, আর যে কট, যত দিন বেঁচে থাকবে, সে ত আছেই। নারায়ণের ইচ্ছেয় স্থানী বিটিচ, তবে একদিন হয় ত কতক হংথ ঘূচবে।"

প্রভা একটু চুপ করিয়া থাকিয়া জিজাসা করিল, ----"দিদি, আবার কবে আসবে ?"

" আবার দেশে আসতে ছ তিন বছর হবে ভাই। ছ বছর তিন বছর অন্তর একবার ক'রে দেশে আসি।" "এখানে আসবে ?"

"দৰ বারে যে এথানে আদি, তা নয়। কোন কোনও বার আদি, আবার কোন কোনও বার একেবারে দেশেই যাই।"

"এবার যথন আসেবে, তথন এথানে এস দিদি, তোমার পায়ে পড়ি। নইলে ত দেখা হবে না।" "আছো, তা আসব। তোমাকে দেখে যাব।"

বিষেশ্বর সপরিবারে দেশে চলিয়া গেলেন।

বিষেশ্বর পুশারবারে নেশে চানার নেশ্বন কিছু দিন পরে কমলা একটি কন্সাসন্তান প্রসব করিল। গৃহিনী অধিকাংশ সময়ই আঁত্ড়ে বদিরা কাটাইতে লাগিলেন। সংসারের সমস্ত কাষকর্ম প্রভাই অ্চারুক্সপে সম্পন্ন করে। একদিন গৃহিনী গালাকাতে বলিতেছিলেন,—"প্রভাষদি না আসত, লক্ষ্যে আমার কি জ্গতি যে হ'ত, বলা যার না।" সেল্ল মাস পরে কমলা মেরে কোলে করিয়া নিজ খণ্ডরালয় চলিয়া গেল। প্রভা, এই গৃহহর ক্সান্থানীরা হইয়া বাস করিতে লাগিল।

এইরূপে প্রার পাচটি বংসর কাটিল।

ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

প্রায়শ্চিত্তের পরামর্শ।

অগ্রহায়ণ মাস; একটু একটু শীত পড়িয়াছে। একদিন রবিবারে, বেলা সাডে সাতটার সময়, ভবানী-পুর চাউলপটি রোডের একটি মিতল বাড়ীর সন্মুধে থড়থড়ি বন্ধ একথানা সেকেণ্ড ক্লাস গাড়ী আসিয়া . দাঁড়াইল। খারের পার্শ্বে দেওয়ালে আঁটা একথানা তক্তায় লেখা আছে---"নরেন্দ্রনাথ মুথার্জ্জি, উকীল, হাইকোট'। গাড়ী হইতে একজন প্রোঢ় ভদ্রগোক. এক অবগুঠনবতী রমণীসহ নামিয়া পড়িলেন। ভত্ত-লোকটি গাড়োয়ানকে বলিলেন,—"গাড়ী রাথ্থো। कानीयां यात रहांगा।"—हिन भागात्मत भूर्वभितिष्ठ, চণাপুকুর লেনের সেই হেমচঞ **ঘোষাল। গিরি**শ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র নরেক্রনাথ এখন হাইকোর্টে ওকালতী করিতেছে; তাহারই এই বাড়ী। কনিষ্ঠ প্রব্রেক্তনাথ ওথানে নাই। সে কলেজের প্রোফে**সারি** লইয়া কুচবেহার গিয়াছে।? তাহার স্ত্রী এথানেই। নরেনের ছই কন্তা ও একটি পুত্র জন্মগ্রহণ করিয়াছে। ছোট বধুর এথনও ছেলেপিলে হয় নাই।

সদর দরজা থোলাই ছিল। বৈঠকথানা-অরে উকীল বাব্র মূহরী এবং ভিন চারি জন মকেল বসিরাছিল। হেমবাবু জীর সহিত বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করিতেই চটিজ্তার শব্দ করিতে করিতে নরেক্র সিঁড়ি দিরা নামিরা আসিল। "জ্যেঠামহাশ্রর এসেছেন ? জ্যেঠাইমাও যে দেখছি!" বলিরা অঞ্জসর হইরা সে ইহাদের পদধ্লি লইল।

হেমবাবু জিজ্ঞালা করিলেন—"ভোষার বাধা কেমন আছেন ?"

নরেন্দ্র বলিল,—"বাবা আন্ধ্র একটু ভাল আছেন। কা'ল রান্তির থেকে জ্বটা একটু কমেছে।"

"কোন ভয় নেই ত—"

"মধ্যে একদিন অবস্থা খুবই, থারাপ গাঁড়িরেছিল বটে। তবে ডাক্ডার বলেন, এখন আর কোন ভর ভানেছি, তিনি ধুব ভজ্বোক— তার স্ত্রীটিও ধুব ভাল। জাকে মেরের মঙ্গর করেই তাঁরা রেপেছেন। কিন্তু ধর, রক্তের কোনও দাবী ও নেই। বছবাবু গত দিন বেঁচে আছেন, ভুত দিন। তার পর মেরেটি অল্লবন্ত্রের কটেও ত পড়তে পাঁলৈ। সেটা বাতে না হয়,—"

"তবে, যা মনে করেছ, দেই কায় করাই ভাল। কিছু টাকা তাকে দাও।"

"শামার ইচ্ছে, এক দিন গিয়ে মেরেটির সঙ্গে দেখা ক'রে, তার কাছে ক্ষমা চেরে, টাকাগুলি দিয়ে আসি। আচহা, আমি যদি দেখা করতে চাই, তারা কি দেখা করতে দেবে না ? আমাদের গ্রামেরই ত মেয়ে—আর, আমি ধর, তার বাপের বয়সী—কোনও দোব আছে কি ?"

"না:—দোষ আমার কি। দেখা করাম তারা বাধা দেবে ব'লে মনে হয় না।'

"তবে দাদা, তুমি একটি কায কর। যছ গাসুলী কোথায় থাকে, কোথায় এথানে তার বাসা, তার ঠিকানাটি আমায় সংগ্রহ ক'বে দাও। মাাকিনন্ মেকেঞ্জির বাড়ীর ঘছনাথ গাসুলী—বুঝসে প ঠিকানাটি বোধ হয় অনাধাসে তুমি সন্ধান ক'বে দিতে পায়বে প"

ি "শ্বনায়াসে। কালই আপিসে গিয়ে, লোক পাঠিয়ে আমি তাঁর ঠিকানা আনিয়ে নেব এখন।"

বেলা দশটার পর কালীবাট হইতে সকলে ফিরিয়া আসিলেন। সানাহার করিয়া অপরায়কালে হেমবার সন্ত্রীক বাড়ী ফিরিয়া গেলেন।

ইহার কয়েকদিন পরে,ট্রামনোগে গিরিশ এক দিন কলিকাভায় আদিয়া, কোম্পানীর কাগজ ভাঙ্গাইয়া এক-এক হাজার টাকার পাচণানি নোট সংগ্রহ করি-লেন। নেই রাত্রে নোটগুলি এবং বাড়ীর দানপত্রথানি একজ নেকড়ার বাঁধিয়া নিজের ভোরজের মধ্যে রাথিয়া দিসেন।

এক দিন প্রভাতে উঠিয়া পুত্র ও বধুদের গিরিশ বলিলেন,—"একটু কাথ আছে—কলকাতায় যাচিচ। ফিরতে বোধ হয় দেরী হবে।"

নোটের প টুলী ৰাক্স হইতে বাহির করিয়া লইয়া, গিরিশ একথানি বালাপোষ গায়ে দিলেন। বাজার পূর্বে, কি মনে করিয়া, দর্পণের সম্মুথে একবার বাঙাইকেন। দেখিলেন, মাথার চুলগুলির মধ্যে কাঁচা আর বড়
নাই। চকু ছুইটি গর্ম্ভের মধ্যে চুকিরা গিরাছে— চারি
পালের অস্থি উচ্চ হইরা উঠিয়াছে। গাল ছুইটিও
বিসরা গিরাছে — অনেক দিন ক্লোরকার্য্য বন্ধ ছিল,
থোঁচা থোঁচা পাকা দাড়ীতে মুখমগুলের নিমার্ক ভরিরা
উঠিয়াছে। একটি দীর্ঘনিখাল ফেলিরা বলিলেন,—
"বউ ঠাক্রণ ঠিকই বলেছিলেন। একেবারেই বুড়ো
হরে গেছি বটে।"

দর্পণের নিকট হইতে সরিম্না, হুর্গানাম স্মরণ করিতে করিতে গিরিশচক্ত বাহির হইলেন।

একত্রিংশ পরিচ্ছেদ

(मशा **इ**हेरव कि १

যছনাথ বাবু প্রাভাতিক চা-পান করিতে করিতে গৃহিণীকে বলিলেন,—"আজ আপিস নেই, আজ আমা-দের ছাটা।"

গৃহিণী বলিলেন,—"কেন ? आख कि ?"

"আজ আথেরী চাহার সন্থা। মুসলমানী পর্ব্ব।" "ছুটা, তা ভালই হয়েছে। ক'দিন থেকেই নবার করব করব মনে করেছিলাম—আজ লা হ'লে করি।"

"বেশ ত, কর।"

্ৰপ্তার ব্য়েই ত হয় না। আমার যা যা জিনিষ দরকার, সব আনিয়ে দাও।"

"কি কি চাই, ফর্দ্দ দাও না— এনে দিছিছ, ভার আবার কি!"

গৃহিণী প্রভাকে ডাকিরা বলিলেন,—"প্রভা, কাগজ-পেন্সিল নিয়ে আর ড, মা। আরু নবার হবে, কি কি জিনিষ চাই, আমি ব'লে বাই, ভুই লেখ।"

প্রভা কাগজ-পেন্সিল লইয়া আদিল। গৃহিণী, একটি ছোটথাট ভোজের ফর্দ্ধই লেথাইতে লাগিলেন। যত্বাব বলিলেন.—"এ যে বড় বটার নবার দেখছি গো।"

গৃহিণী বলিলেন,—"ঘটা আর কি গো। আঞ্চলাল কলকেতার এই রকমই হরেছে। এখন কি আর সেকালের সেই ডিজে আলোচালে কলা আর* গুড় মেথে নবার হর!"

স্পূৰ্ণ লইমা, ভূত্যকে দক্ষে লইমা যদ্ধাৰ ৰাজীয় ক্ষিতে গেলেন। প্ৰভাৱ ছেলে স্থানকুমান্ত উাঠান



নৰ্ফ লইন। গৃহিনী বলিলেন,—"প্ৰভা, ডুই এই বেলা মেরে নে। আমি ভতকণ পাণগুলো সেজে ফেলি।"

সানাতে প্রভা সেইমাত বাহির হইমাছে, বাবান্দার দাঁড়াইরা ভিজা চুণগুলি গামছার মুছিতেছে, এমন সমর সদর দরজা হইতে শব্দ আসিল,—"গাঙ্গুলী মশাই বাড়ী আছেন ?"

ঝি যথারীতি ভিতর হইতে হাঁকিল,—"বাবু বাড়ী নেই।"

আবার শব্দ আদিন,—"বাবু কোথা গেলেন ?" ঝি বলিল,—"বেরিয়েছেন।"

"দরজাটা থোল দিকিন।"

ঝি একটু বিরক্ত হইয়া, গৃহিণীর পানে চাহিয়া বলিল,—"কে মিলে ৷ বাবুবাড়ী নেট, তবু দয়য়াটা খোল দিকিন!"

আবার শব্দ আদিশ,—"ওগো ওন্ছ, আমি আনেক দ্র থেকে আদছি। বাবু না আদা পর্যান্ত বৈঠকথানায় বদব।"

গৃহিণী বলিলেন, —"জিজাদা কর্না, কোণা থেকে আদছেন।"

ঝি হাঁকিল,—"কোথা থেকে আদ্ছেন আপনি ?"
"আমার বাড়ী ত্রিবেণী। এখন আদ্ছি ভবানীপুর থেকে। বাবুর কাছে বিশেষ দরকার আছে।"
গৃহিণী বলিলেন,—"ত্রিবেণী ? প্রভা. তোদের
দেশের লোক। যা ঝি, বৈঠকথানা থুলে লোকটিকে
বলা গে। আর নাম জিজানা করে আদিদ্।"

ঝি দরজা খুলিয়া ফিরিয়া আসিলে প্রতা জিজাসা ক্রিল,—"কে. বি ?"

ঝি বলিন—"বুড়ো।"

"नाम बिकामा कतिन नि ?"

"শোন কথা! ভদর নোক, আমার বাপের বর্নী, তাতে আবার বুড়ো মাহুৰ—আমি নাম জিজ্ঞাসা ক্যুতে পারি ?"

"(क तरहान)"

"ৰ্জেন, আমি এখন বস্লাম। তোমাদের বাবুর ভাষাক থাকে ভ বরং সেজে আন এক ছিলিম।"

লোকটি কে, কি আৰু আদিনাছেন, আনিবার অন্ত প্রভার মনে একটা কৌডুহ্ন জানিল। ত্রিবেণী— ভাহাদের সেই ত্রিবেণী। আর ভাহাদের ত্রিবেণী কিনের? ত্রিবেণীর সঙ্গে সকল সম্বন্ধই ভ জন্মের মভ বুচিরাছে। প্রভাভাবিতে পারিল,—"কে লোকটি? চেনা গোক নিশ্চন—নহিংগ আগিবেন কেন ? কি বলিতে আগিয়াছেন কে কানে !"

বি ব্রাক্ষণের হঁকার তামাক সাজিয়া বৃদ্ধকে গিরা দিল। গিরিশ ছঁকা লইয়া জিজ্ঞানা করিলেন,—"ইয়া বাছা, প্রভাবতী ব'লে একটি মেরে এ বাড়ীতে থাকে গু''

वि विनन,-"शांदक।"

"কেমন আছে ?"

"ভাগ আছে।"

"তার বাপ, মা, ভাই, স্বামী দবাই ম'রে গেছে। প্রভা কি এখনও কাঁদে কাটে গু"

ঝি বিশিল,— "হাা — তা — কথনও কথনও — "
"তার একটি ছেলে ছিল যে। কি নাম তার ?
"প্রশীলকুমার।"

"সে কোথা ?"

"দেও বাবুর দক্ষে ৰাজারে গেছে i"

এ দিক ও দিক চাহিয়া গিরিশ নিয়ন্থরে জিজ্ঞাসা করিলেন, —"আফা ঝি, একটা কথা তোমান্ন জিজ্ঞাসা করি,—প্রভা কি এ বাড়ীতে কিছু কটে আছে ?"

ঝি বলিল,—"কেন গো । কটে থাক্বে কেন । যারা ভদরনোক হয়, তারা কি আর মানুষকে কট দেয় । আপনি এত কথা কিজালা করছেন কেন । আপনি কি পেরভা দিদির কেউ ২ন ।"

"নাঝি। কেউ হইনে। কেউ না। আমি অমনিই জিজ্ঞাস। করছি।" বলিয়া গিরিশ একমনে গুমপান করিতে আরেম্ভ করিলেন।

ঝি গিলা গৃহিণীকে, প্রভাকে, সকল কথা বলিল। ইহাতে প্রভার কৌতৃহল আরও বাড়িলা উঠিল। গৃহিণী বলিলেন, "বোধ হন্ন, ভোমার বাবার কোনও বন্ধটক্ত।"

গিরিশের তামাক ছিলিমটি নি:শেবিত ছইন্ধা গিরাছে; বালাপোষথানি পারে চাকা দিরা, চৌকির উপর বদিরা আছেন। মাঝে মাঝে জানালা দিরা, মুথ বাড়াইরা দেখিতেছেন, বাবু আদিতেছেন কিনা।

এইক্লপ কিন্নংকাল অপেক্ষা করিবার পর, বাবু আসিরা পৌছিলেন। তাঁহার সঙ্গে সাত বংসন্থের একটি ছেলে দেখিরা গিরিশ বুঝিলেন, এইটিই ফুলীলকুমার।

निविन कोकि इट्ट नामिश्र माइन्द्रेश वनियन

—"নপারেরই নাম কি বছনাথ গলোপাধ্যায় ? আমি আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে এসেছি।"

ভূতা সুশীলকে লইরা অন্তঃপুরে প্রবেশ করিল। বছবার বৈঠকথানার প্রবেশ করিয়া জিজালা করিলেন, — "মহালবের নাম কি ? কোঝা থেকে আসা হডেছ ?"

নাম ও ধাম শুনিয়া যত্বাবুর জ্বগুণ ঈষৎ কৃঞ্চিত হইরা উঠিন। স্ত্রার নিকট তিনি প্রভার সমস্ত ইতি-হাসই শুনিয়াছিলেন। এ নামটাও তাঁহার স্বরণ ছিল। বলিলেন,—"এথানে কি প্রয়োজন স্মাপনার ?"

ধতুবাবুর কঠন্বরে বির্ক্তির থাদ থেটুকু মিশানো ছিল, তাহা গিরিশের বুকের মধ্যে গিয়া বাজিল।

গিরিশ বলিলেন,—"শাপনি - আমার—নাম— া পুর্বেন্ড ডনেছেন ?"

"তনেছি।"

"আমি কত বড় পাপী—কত বড় নহাধম —সবই ভা হ'লে মাপনি জানেন ?''—গিরিশের স্বর কম্পিত।

এ কথা শুনির। বছবাবু চমকিরা উঠিলেন। না —
এ ত পাপী নরাবনের নত কথা নহে। তিনি আগন্ধকের মুখেব পানে চাইলেন। দেখিলেন, বার্দ্ধক্যরেথান্ধিত সে মুখে নিষ্ঠুর চার কোনও চিহ্ন নাই—
ললাটে অবাধ সরগতা, চকুযুগণে কোমল করুলা, ওঠে
একটা ব্যাকুলতা— যেন বলি বলি করিতেছে—'আমায়
ক্ষমা কর, আমায় ক্ষমা কর।'

বছবাবুর মনটা একটু নরম হইল। তিনি বলিলেন,
— "আমি সবই জানি, অর্থাং যা যা প্রভার হয়েছিল,
সকল কথাই আমার জীর কাছে গুনেছি।"—বনিরা কেই তক্তপাবের উপর বসিলেন।

গিরিশ বলিলেন,—"আপনি সবই শুনেছেন ? না

যহবাবু, আপনি এখনও সব শোনেন নি। আপনি

অনেছেন বে, প্রভাকে আনি অভিশাপ দেওরাতে, তার

সর্কাশ হরে গেছে।—কিন্তু সে অভিশাপ, প্রভার
কপাল পুড়িরে এনে, আমাকে আন্তু এই আট বছর বে

কি পোড়ান পুড়িরেছে, তা ত আপনি শোনেন নি!
আমার যত বুড়ো আন্তু আপনি দেওছেন, বরুসে আমি

তত বুড়ো নই যহবাবু। মনের কটে কটে আমি এমন

যুড়ো হরে পড়েছি। আমার খেরে সুথ নেই, শুরে

মুখ নেই, ব'নে সুথ নেই। একটা কচি মেরে, যে

কোন স্লেইবের দোয়ী নর, যে আমার কোনও অনিই

ক্রেইল—ভার এই সর্কানাশ আমি কেন করণাম।—

কোধ, মান্থবের একটা রিপু। সেই রিপু এক বৃত্তরের মধ্যে আমাকে কি হিংল্র পশুট ক'রে ফেলেছিল! হিংল্র পশু কি বলছি—ভারও অধম। সাপ —কেউ তার গারে হাত না দিলে দে কাম হার না। বাব—থাকে খাবার, তাকে একেবারেই গিলা ফেলে, সারাজীবন ধ'রে কাউকে দথ্যে দণ্ডে লাইব না।"—বলিয়া তিনি তুই হস্ত নিয়া মুথাজ্বাদন করিলেন।

বছবার কি বলিবেন, কি করিবেন, কিছুই ভাবিয়া পাইলেন না। কিছু না বলিলে চলে না, তাই বলিবেন, — 'মুথ্যো মণাই, আপনি উতলা হবেন না। বা হয়ে গেছে, তা ত আর ফিরবে না। মান্তবের ত হাত নয়।''

গিরিশ মৃথ তুলিনেন। বলিলেন,—"ফেরে না, এই ত মৃদ্ধিল। দে যাই হোক, আজ আমি এথানে যে জয়ে এনেছি, তা আপনাকে বলি। আপনার কোনও কাষের ব্যাঘাত করছিনে ত ?"

''না, আজ মামার ছুটা, আপিষ নেই।''

"তা জানি; তাই মাজ এসেছি। আংমি এসেছি কি জ্ঞে, তা বলি। মেরেটির যা সর্বনাশ করবার, তাত আমি করেইছি। আমার ধারা তার ষতটুকু ক্ষতিপুরণ হ'তে পারে, তা করবার চেষ্টাতেই এসে ছি।" —বলিয়া তিনি নেকড়ায় বাঁধা কাগজগুলি খুলিতে লাগিলেন। দেগুলি যহবাবুর হাতে দিয়া বলিলেন,— "ঝামার ইচ্ছে, এইগুলি প্রভাকে দিয়ে যাই। স্মাপনি অবশ্য তাকে নিজের মেরের মত ক'রে প্রতিশালন কর-ছেন, जात्र को नव कहे तहे—जा **का**नि। **ख**गवान् তাকে একটি পুলুবন্তান দিয়েছেন, ছেলেটি বদি বাচে, তবে প্রভার হঃথ ঘূচবে। ছেলেটি বড় দ'লে তার লেখাপড়ার ব্যন্ন আছে, তাই এই পাঁচ হাজার টাকা প্রভাবে আমি দিয়ে যেতে চাই। **আর, তার বাণের** যে ৰাজীথানি আমি কেড়ে নিৰেছিলাম, লেখানিকে रमतामर कदिता, अञात छारेतात नाम नानगढ निर्ध त्तरपश्चि। त्न वश्य अथन मात्र ७ (कडे निर्-क्वन थे ছেলেট। अत्र मामात मन्निक अहे भारते। अहे কাগৰখানিও তাই প্ৰভাকে দিতে এসেছি।"

বছবাৰ কাগজ গুলি গিরিশের হাতে দিয়া কীললেন — 'তা, এ ত বেশ ভাল কথা।"

গিরিশ বলিলেন,—"তা হ'লে —প্রভার সলে এক বার মামার দেখা হ'তে পা রে কি ১''

गक्रवार अकड्डे छावित्वत । त्वत्व विवादन --

"আমার অবশ্য কিছুমাত্র আগৈছি নেই। প্রভারাজি হলেই হ'ল।"

গিরিশ ব্যাকুলভাবে জিজ্ঞানা করিলেন,—"নে কি রাজি হবে যহবাবু ?"

यक्वार् थाङ् नाङ्मा वनित्नन, -"मत्मर ।"

গিরিশও কিছুক্শ ভাবিলেন। শেষে বলিলেন,— "আপনি একবাব চেষ্টা ক'রে দেখুন। বদি দে রাজি হয়, উত্তম। না রাজি হয়, এগুলি আপনার কাছেই রেথে যাব।"

যত্বাবু মনে মনে ভাবিলেন, প্রভা ইহার নাম গুনিলে সাক্ষাৎ করিতে দলত হয়, এমন বোধ হয় না। আবচ বৃদ্ধ এগুলি তাহারই হাতে দিরা যান, সেই ভাল। আমার হাতে দিরা গেলে হয় ত ইহার মনে একটু সংশর থাকিরা যাইবে, কি জানি, দেগুলি প্রভাত কাছে পৌছিল, না আমিই আল্লমাৎ করিয়া লইলাম।—তাই প্রকাশ্রে বলিলেন,—"দেখুন গিরিপবাবু, আমার বিখাস, আপনার পরিচর আগে থেকে শুনলে, প্রভা আপনার সঙ্গে দেখা করতে চাইবে না। যদি অনুমতি করেন, তবে ভাকে এইমাত্র বলি, ভোমানের গ্রামের একজন বৃদ্ধ ত্রাক্ষণ, ভোমার বাপের বন্ধু, ভোমার দেখতে এসেভেন।—তার পর তার সলে দেখা হ'লে, যা বলবার, যা করবার—আগনি তা বলবেন করবেন।"

গিরিশ বলিলেন,—"বেশ, এ পরামর্শ ভাল। আপনিত। হ'লে, অনুগ্রহ ক'রে—"

"এই বে আমি বাচ্ছি" -ৰলিয়া বছৰাৰ উঠিয়া অন্ত:প্ৰমধ্যে প্ৰবেশ করিলেন।

দাতিংশ পরিচেইদ

जीवत्वत्र मृग्र ।

ঝি বৈঠকথানার আসিরা গিরিশকে বনিল,— "বাবু, আপনি উপরে চলুন।"

"উপরে যাব ? আছো।"—বলিরা গিরিশ কশিত-হতে নোট পাঁচখানি এবং দলিলটি একত গুটাইরা, নেকড়ার সেগুলি ভাল করিরা জড়াইরা নাবধানে বাবিরা লইলেন। বাগুলটি বামহতে বালাপো বের মধ্যে লইরা বক্ষিণ হতে ছড়িটি লইরা, বির পশ্চাং পশ্চাৎ, ধট্ ধট্ ক বিতে করিতে নি'ড়ি দিরা উপরে উঠিতে লাগিলেন ।

ঝি একটি কক্ষের ছার তাঁহাকে দেখাইরা দিল। প্রবেশ করিরা গিরিশ দেখিলেন, টেবিলের কাছে করেকথানি চেয়ার, একথানিতে বছরারু বসিরা রহিরাছেন। ইংাকে দেখিয়া ডিনি উটিরা গাঁড়াইলেন, বলিলেন,—"আপনি বস্ত্রন গিরিশবারু। প্রভাকে আমি এই ঘরে পাঠিরে দিছি —আমি এই পালের ঘরেই থাকব এখন।"

গিরিশ বসিলেন না; যহ্বাবু বাহির হইরা গেলে, থোলা জানালার কাছে দাঁড়াইরা রাজপথের পানে তিনি চাহিরা রহিলেন।

ইতিমধ্যে নিঃশব্দপদসঞ্চারে প্রভা আসিরা কক্ষের
মধ্যে প্রবেশ করিল। প্রভা, গিরিশের মুথের পানে
চাহিল, চিনিতে পারিল না। প্রামে থাকিতে
দে সর্বাদা যে তাঁহাকে দেখিত, এমন নহে; দ্র
হইতে কচিৎ কথনও দেখিরাছে; নেও আজ আট
বৎসর হইবা গেল।

গিরিশ হঠাৎ ক্ষিরিয়া যাহা দেখিলেন, তাহাতে
তাঁহার মনে হইল, বিবাদের একথানি প্রতিমা গড়িয়া
কে যেন দেখানে দাঁড় করাইরা দিয়াছে। আট
বংসর পূর্বে, নেব্বাগানে এলোচুলে প্রভাতালোকে
প্রভাকে যেমন দেখিয়াছি:লন, সেই মূর্ত্তি তাঁহার মনে
পড়িয়া গেল। প্রভা মাথায় আর একটু উচ্চ হইরাছে,
বর্ণ পূর্বাপেকা উজ্জনতর,—যে ছিল কিলোরী,
সে এখন পূর্ণ রুষতা। জানা না থাকিলে ইহাকে
প্রভাব নিয়া গিরিল হয় ত চিনিতেই পারিভেন না।

ধীরে ধীরে পাদবিক্ষেপ করিয়া গিরিশ প্রভার নিকটবর্ত্তী হইলেনু।

করেক মৃহর্জ ব্যাকুল দৃষ্টিতে প্রভার মুখপানে তিনি চাহিয়া রহিলেন।

সেই করেক সৃত্তর্ভের মধ্যে কত জাবের ভর্তাই
তাহার মনের মধ্যে খেলিরা গেল। এই সেই প্রভা ।
আট বংসর পূর্বে কির্মিন ধরিরা, নিজের কাছে
নিজে লক্ষিত সৃত্ত্তিত হইরাও, ইহার ক্মনীর বৃত্তি
তিনি মনে মনে ধ্যান করিরাছিলেন। কির্মিন
ধরিরা, এই প্রভাই তাহার একান্ত কামনার ধন হইরা
উঠিরাছিল। ইহাকে ক্ষণিক লপনের ক্ষম মুল
আকুল হইত, ইহার প্রেসক্ষণা করে অনুত বর্ণ
করিত, নিভ্তে ইহার প্রসক্ষণা করিতেও স্কারিছে

পুলক-সঞ্চার হইত। হায়! যদি অবটন নাঘটিত —ভাহা হইলে—

গিরিশ মনে মনে বলিলেন,—"যে ক্ষত ইইয়াছিল, ভাহা ত অকাইরা গিয়াছিল। আমাবার এ কি !— কেনই বা ইহাকে দেখিতে চাহিলাম! ভাল কায ক্রিনাই।"

তথন গিরিশ দেই বিবাদপ্রতিমার মুথের পানে চাহিয়া, অতি কোমল কলণ বরে বলিলেন,—"তুমি প্রভাবতী ?"

প্রভা কথা কহিল না, অবনত দৃষ্টিতে কেবল সামাজ শিংভালনা করিয়া জানাইল যে, তাহাই বটে।

"জুমি কি আনার চিন্তে পার প্রভা ?"
আফুটবরে প্রভা বলিল,—"আজ্ঞানা।"
"আমার বাড়ী ত্রিবেণী। তোমার ছেলেটি—

ভোষার স্থানকুমার কই ?'' "ভাত থাছে।"

গিরিশ তথন বালাপোবের মধ্য হইতে কম্পিত বামহত্তথানি বাহির করিয়া, কাগ্রন্থলি দক্ষিণ হতে শইরা, প্রভার নিকট সেগুলি ধরিয়া বলিলেন,— "এখাল ডুমি নাও।"

कि कानक, छाहात विकास नाहे; नहेर कि ना, अडा हेडखड: कतिएड नाजिन। जितिन बनिरनन,— "नाड—नाड;—किंडू यस किनिर नत्र अडारिड ! भूरन रास, कि।"

প্রভা সংশয়-কম্পিত হতে কাগজের তাড়াট সইন। হই হতে নেওলি খুনিরা ধরিরা বলিন,— "এ—ড নোট। কিনের টাকা এ ?''

গিছিশ ৰণিলেন,—"গুলে নাও—দেখ, গাঁচথানি নোট আছে। হাজার টাকার ক'রে এক-একথানি। আর ঐ যে অন্ত কাগলথানি দেখ্ছ, ওথানি দলিন, ডোমাদের বাড়ীর দলিন।"

্**প্ৰভা বণিগ,—'**'এ নোট আপনি আমাৰ কেন নিছেন ? আপনি কে ?''

পিরিশ বলিলেন,—"এ নোট তোমার নিচ্ছি, তুমি ক্লেখে দেবে। দেখ, চিরদিন কিছু মান্থবের সমান যার মা। মান্থবের বিপদ আপদ আছে। এটাকাগুলি ক্লেদেরে তোমার কাবে লাগতে পারে প্রভাবতি। ক্লেদেট হরেছে—গুটকে মান্থব করতে হবে ত ?"

আছা এবার একটু বিরক্ত হইয়াই বেন বলিল,—

"তাত ব্রলাম। কিও মাপনিই বাকে, মার এ সং আনায় দিচ্ছেনই বা কেন ? আনিযে কিছু ব্রতে পারছিনে।"

গিরিশ নতমন্তকে কিন্তংকণ নীরব থাকিন্না, অব-শেবে ধীরে বীরে বলিলেন,—''তুমি আমান্ন চিনুতেই যথন পারনি, কি ব'লেই বা নিজের পরিচন্ন কিই! আমি আর কে? আমিই তোমার সর্ব্বনাশের মূল, প্রভাবতি! আমিই তোমাদের গ্রামের গিরিশ মুথুযো।"

প্রভা কাঁপিতে লাগিল। নোটের বাণ্ডিল তাহার হল্প হইতে, বোধ হয়, তাহার জ্বজাতসারেই ত্মলিও হইয়া মেঝের উপর পড়িয়া গেল। তাহার গৌরবর্ণ জ্মকলত লগাটে বিলু-বিলু বুর্ম দেখা দিল।

প্রভার ভাবভঙ্গি দেখিয়া গিরিশের মনে হুইল।
তাহার ফিট্ না হয়! তাঁহার মনে ভারি ভয় হুইল।
সেই ভয়ে তাঁহার বৃদ্ধিস্থা কেমন ভাল পাকাইয়া
উঠিল। যেমন ভাবে গুছাইয়া যাহা বলিলেন স্থির
করিয়া রিজ্মছিলেন, সমস্তই উল্ট-পালট হুইয়া গেল।
সে সকল কথা কিছুই আর ভিনি য়য়ণ করিতে পারিশোন না। নির বঞার ভাগভাঙি সারিয়া লইবার
অভিপ্রামে বলিয়া ফেলিলেন, —''দেখ, জয়য়ৢড়ুয় ঈর্মরাধীন ঘটনা, মান্থবের কোনও হাত এতে নেই। সম্বের
সময়ে মান্থব উপলক্ষ মাত্র। ভোষার এই স্ক্রিনাশের
আমিই যে উপলক্ষ হলাম, সেইটিই বড় আক্রেপের
বিষয়।"

তথন গিরিপের বোধ জ্বিমিন, এ কথা গুলি ত তাঁহার বলিবার অভিপায় ছিল না; তাঁহার আ্বান্ত-রিক কথাও ত এ নর। লোকে তাঁহাকে সাম্বনাছলে এতদিন বাহা বলিয়াছে, –বাহা তিনি এতদিন নিজেই অংশবোগ্য বিবেচনা করেন নাই, –সেই কথাই বলিয়া ফেলিয়াছেন যে।

প্রভার নিখাস সজোরে বহিতে লাগিল। এক হল্ত ঋণর হল্তে দৃঢ়বক করিয়া সে বলিল,—"এনর নর ; নিজে ঋাপনি যা করেছেন, তা ঈশরের ঘাড়ে চাপাছেন। মন্দ নর।"

গিরিশ দেখিলেন, প্রভার মুখনগুলে রক্তরাগ প্রতিমুহুর্ত্তে স্পষ্টতর হইরা আসিতেছে, নান্সকার ফীতি আরম্ভ হইরাছে, চকুতারক। জন্মন্ করিরা উঠিয়াছে।

ভাৰাৰ এই ভাবান্তর দেখিলা সিরিশের চ্কল

মন্তিদ আরও গোলমাল হইয়া গেল। তিনি বলিলেন,
—"দে ঘাই হোক, আমার দারা ডোমার যে অনিষ্ঠ
হয়েছে, তারই ফংকিঞিং ক্ষতিপূরণ করবার জন্তে,
এই পাঁচ হাজার টাকা আমি এনেছি।"

এই কথা শুনিবাঁমাত্র রোবে, ঘণায়, অপমানে প্রভার চক্দ্রিয়া টপ্টপ্করিয়া বড় বড় ফোঁটা ঝরিয়া পড়িল।

নোটের তাড়া তথনও তাহার পতদলে পড়িয়া। তাহার ইচ্ছা করিতে নাগিল, প্রবল পদাঘাতে দে তাড়া দে দূরে ফেলিয়া দেয়।

কিছ প্ৰভা তাহা করিল না। নিজে কয়েক পদ

পশ্চাতে ইটিয়া, গ্রীবা উন্নত করিয়া বিজ্যান্থ কঠে বলিল,— "কি ? আপনি থাকে নেরেছেন, তার জীব-নের এই মূল্য ধ'রে দিতে এসেছেন আমার ? আপনার ঐ টাকা আমি স্পর্শ করব ! অসময়ের কথা কি বলছেন আপনি ? যদি থেতে না পেরে মরেও বাই, আমার ছেলেটাও যদি আমার চোথের সামনে থেতে না পেরে ম'রে যার, তবু আপনার টাকা, বা হাতের কড়ে আঙু লের ন্থ দিয়েও আমি স্পর্শ করব না।"

প্রভার মাথা ঘূরিতে লাগিল। দেওরাল ধরিরা, কুপাট ধরিরা, টলিতে টলিতে কক হইতে কোনও জ্বমে সে নিক্ষান্ত হট্যা গেল।

গল্পবীথি

[দ্বিতীয় সংস্করণ হইতে]

শ্রিপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় প্রণীত

প্রথম সংকরণের

ভূমিকা

এই পুস্তকে প্রকাশিত গল্পগুলির মধ্যে "বায় পরিবর্তন" ও "সম্পাদকের আত্মকাহিনী"—
"সাহিত্য" হইতে, "থোকার কাও" ও "লেডি: ডাক্রার" "মানদী" হইতে এবং বাকি চারিটি গল
"ভারতবর্ষ" হইতে পুনমু দ্রিত হইল।

"লেডি ডাক্তার" গলাট সম্বন্ধে আমার যৎকিঞ্জিৎ বক্তব্য আছে। কেহ কেহ বলিয়াছেন, উক্ত গরের নাম্নিরাকে ওরণভাবে চিত্রিত করিয়া আমি অস্তাম কার্য্য করিয়াছি—দেশের সমস্ত লেডি ডাক্তার নাকি এক্স মর্মাইত ইইয়াছেন। আমি কি করিয়াছি? অবালাকে আমি অবচ্চরিত্রা করিয়া আকি নাই। আমি কেবল দেখাইরাছি যে, দে একটি আমি-সংগ্রহের ক্সস্ত —ইংরাজীতে যাহাকে বলে hasband hunting—বিশেষরপ চেষ্টা করিতেছে। ইউরোপীর সমাজে, (অর্থাৎ যে সমাজের আংশিক অফ্রকরণে এই সকল সম্প্রদান্ত চলেন কেরেন) ইহা কখনও পাপকার্য্য বলিয়া গণ্য হয় নাই। তবে, ইহার মধ্যে হীনতা আছে সল্লেছ নাই। একজন লেডা ডাক্তারকে আমি একটু হীনতার রঙে আমিকরাছি বলিয়া সকল লেডি ডাক্তারই ঐকাপ চরিত্রের—এ কথা আমি বলিতেছি না। আমালের দেশে অনেক ভণ্ড সন্ন্যাসী আছে—মামি ছই চারিটা ভণ্ড সন্ন্যাসীর চিত্রও আকিয়াছি; তাহাতে কেহ বদি বলেন যে, আমার মতে সন্ন্যাসী মাত্রেই ভণ্ড, তাহা হইলে আমার প্রতি অবিচার করা হইবে না কি ?

কলিকাতা ১লা আৰাচ ১৩২৩

এপ্রভাতকুমার মুখোগাখ্যাম।

খোকার কাণ্ড

প্রথম পরিচ্ছেদ

কান্তিক মানের নৃতন হিম লাগিরা হরস্কর বাব্র বে কাণিটির স্ত্রপাত হইয়াছিল, তাহা আঞ্জিও ভাল **ब्हेन ना. बद्र: উত্ত**রোত্তর বাড়িয়াই চলিয়াছে । **অ**বস্থা এখন এক্নপ দাঁড়াইয়াছে যে, সারারাত্রি নিজা নাই, স্ত্রী পছজিনীর শুশ্রার শুণে যদি একটু বা ঘুম আসিল, দশ মিনিট ঘাইতে না ঘাইতেই হরত্বন্দর বাবু থক্ থক্ কবিরা কাসিতে কাসিতে একেবারে উঠিয়া বসেন। দেড় মাৰ কাল অনেক প্ৰকার ঔষধপত্ৰ হটয়াছে, কিন্তু কিছুই ফল পাওয়া যায় নাই। কাসি আর কার না হয়? -- ज्रात फारनात कथा এই या, वाशिष्ठा को निक-হরফুন্তর বাবুর পিতার ইহা ছিল, এবং তাঁহার ছইটি সহোদর **অরবয়সে**ই এই রোগে প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। এট কারণে হরস্কর বাবু একটু ভীত হইয়া পডিয়াছেন। ছইটি কোম্পানিতে দশ হাজার টাকায় তাঁহার জীবন বীমা করা ছিল, পলিসি ছুইথানি এবং রসিদগুলি সে দিন বাহির করিয়া, জীর জিমা করিয়া আছেন। একথানি কোম্পানির কাগজ ছিল, দেখীনিও প্রজেনীর সাক্ষাতে তাহার নামে এনডোর্শ করিয়া রাথিয়াছেন।

ছরস্থলর বাব্ব বয়াজম পঁয়ত্রিশ বংসরের কাছাকাছি। পঞ্চজনী ইঁহার অপেক্ষা দশ বংসরের ছোট।
বিবাহের ছই তিন বংসর পরেই হরস্থলর বাব্ ব্রাক্ষধর্মে দীক্ষা গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং সেই অবধি তিনি
নববিধান সমাজের একজন বিশেষ উৎসাহণীল সভ্য।
এম্-এ উপাধি গ্রহণের পর আইন পরীক্ষাতেও পাস
করিয়াছিলেন, কিন্তু ওকালতী ব্যবসায়ে মিধ্যাকথা
কহিতে হয় শুনিয়া, সে পছা পরিত্যাগ করিয়া ইস্কুলমাষ্টারি কার্ব্যে প্রবেশ করেন। বিগত পাঁচ বংসর
হুইতে কোনও বে-সরকারী কলেভে তিনি অধ্যাপকের
কর্মে প্রবৃত্ত আছেন। রামদয়াল মলিকের লেনে
একটি ছিতল বাড়ী ভাড়া করিয়া বাস করেন। বাড়ীতে,
ভাষার জী, তিনবংসরবরক্ষ একটি প্রত্য—ভাষার নাম
সৃত্যক্ষর অধ্বা থোকা—রামট্রল নামক একজন

পশ্চিমী ভূত্য এবং পিয়ারী নামী একজন কাহার-কুলোদ্ভবা ঝি আছে, কিন্তু সচরাচর তাহাকে আয়া বলিয়া সম্বোধন করা হয়।

দে দিন সন্ধ্যার পর হর্ত্তুন্দর বাবু পালকের উপর পরন করিয়াছিলেন, পঞ্চতি বিদিয়া তাঁহার পারে হাত বুলাইয়া দিতেছিল। পালে হইতে দূরে একটি কোণে টেবিলের উপর ল্যাম্প লিতেছিল—আলো খুব কমানো ছিল—দেই সামান্য আলোকও পাছে হর্তুন্দর বাব্র চোথে আসিয়া লাগে, ভাই একথানি সঞ্জীবনী' সেই ল্যাম্পের গারে হেলাইয়া আড়াল করা হইয়ছে। আয়া থোকাকে লইয়া ককান্তরে ঘুম পাড়াইবার চেন্টা করিতেছিল, বাড়ীটি নিজন। পক্ষনী ঝামীর পায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে মনে মনে, 'মা কালী', 'মা হুর্গা' প্রভৃতি ব্রাক্ষধর্ম-বহিভূতি নিম্বিদ্ধ দেবতাগণকে ভাকিয়া সক্ষশ-নম্বনে প্রার্থনার করাতছিল, যেন তাহারা ক্রপা করিল উপায়বিহীনার স্বামীটকে সত্বর আরোগ্য-দান কলে

এরপ একজন পুরাণস্তর ত্রাণে ্রী কানী-হর্গাকে ডাকিতেছে, ইহাতে আদ্চর্য্য ইইবার কিছুই নাই। নিজের যোগ্য ত্রীলাভ করজনের অদৃষ্টে ঘটে ? হরস্থার বাবুরও ঘটে নাই। অনেক সমন্নেই দেখা যার, অভ্যন্ত নিরীহ ব্যক্তির ত্রী উপ্রচণ্ডাস্থার্মিণী, মহানহাপাধ্যার পণ্ডিতের ব্রাহ্মণী বর্ণজ্ঞানহীনা, কোপনস্থভাব হৃশ্চরিত্রের জীবন-সঙ্গিনী পাডিব্রত্যগুণে সমাজের আদশ্যানীয়া। যোগ্যের সহিত যোগ্যার যোজনা উপস্তাদের বাহিরে প্রারই হয় না—বিশ্বস্থির অনাস্থিত বিশেষ করিয়া এইখানেই।

বিবাহের সময় পছজিনী ষেত্রপ গোঁড়া হিন্দু ছিল, ভিতরে ভিতরে এথনও সে তাহাট আছে। হিন্দুকল্পার পক্ষে একটু অধিক বয়সেই তাহায় বিবাহ হইরাছিল। প্রথম করেক বংসর স্থানীর অনাচার ও অহিন্দুরানী দেখিরা সে যে বিশেষ চিন্তিত ইইরাছিল, এমন নহে—সে ভাবিত, আলকালিকার লেখাপড়া-লানা অধিকাংশ ব্বকই ও বিশ্বা পরে বধন হরন্ত্রনার বাবু বাক্ষপর্য প্রহণ ক্ষিক্ষান, তথন ভাহার

পিতালয়ে ইহা লইয়া খুবই একটা গোলবোগ উঠিয়াছিল। এমন কি, তাহার পিতা, জামাতার নিকট
কল্যা পাঠাইবেন না বলিয়াছিলেন। তাহা শুনিয়া
পক্ষাক্রনী কাঁদাকাটা আরম্ভ করে এবং পিতালয়ে ফিরিবার পথ চিওদিনের জল্প বন্ধ হইল জানিয়াও, স্বামীর
নিকট চলিয়া আসে। এখন পদ্ধজিনীর মনে দৃঢ্
বিশ্বাস, যদি মা কালী মা হুর্গা তাহার স্বামীকে
বাঁচাইয়া রাথেন, অবে চুল পাকিবার, দাঁত নভিবার
সমর সময় তিনি অবশ্রুট গোবর খাইয়া প্রায়শিত্র
করিয়া পৈতৃক-ধর্মের জোড়ে ফিরিয়া আসিবেন। এমন
ত কত লোক আদিরাছে। তাহাদেরই গ্রামের কুমুদিনীর পিতা এক্রণ করিয়াছিলেন এবং ছেলেবেলা
মাতার সহিত সেই প্রায়শিত্র উপলক্ষে নিমন্ত্রণ থাইতে
যাওয়ার কথা আজিও পদ্ধজিনীর স্পষ্ট মনে আছে।

পার্থের এক ট কক্ষ হইতে বড়িতে আট্টা বাজিবার শব্দ আদিল। হরস্থলর এইবার পাশ ফিরিয়া জাগিয়া উঠিলেন। ক্ষীণ হরে বলিলেন—"পদ্ধর, ও ক'টা বাঙ্কল ?"—এই কথাকগট বলিবার সঙ্গে সঙ্গেই তিনি কাদিতে আরম্ভ করিলেন।

প্ৰজ্ঞানী ভাড়াভাড়ি উঠিয়া তাঁহার বুকে হাত বুলাইতে লাগিল। কিয়ংক্ষণ পরে কাদি থানিলে বলিল—"আট্টা বেজেছে। তোমার ওযুধ থাবার সময় হয়েছে। ওযুধ এনে দিই।"

ভ্রম্থ পান করিবার পর হরস্থলর বাব একটু স্বস্থ হুইলেন। একটি আঘটি করিয়া কথা কহিছে আরম্ভ করিলেন। থোকার কথা, ঘরসংসারের কথা, নিজের রোগের কথা কহিতে কহিতে বলিলেন—"পদ্ধ, একটা কথা আজ ক'দিন থেকে তোমাকে জিজ্ঞাসা করব ভাবছি—"

পন্ধজনী বলিল—"কি কথা ?"

ছরস্থানর বলিলেন—"দেখ, আমরাত ছজনেই এ ক'বছর আন্ধর্মে প্রবেশ করেছি। আমি, এই ধর্ম মানবজাতির একমাত্র সত্যধর্ম ব'লে দৃঢ় বিখাদ করি। কিন্তু পদ্ধজ, তোমার বিখাস্টিও কি সেই রক্ম দৃঢ় হরেছে।"

পছজিনী বিনা ছিধায় বলিল — "হলেছে বৈ কি।"
সে জানিত, অন্তরূপ উত্তর করিলে স্বামী মনে
ক্লেশ পাইবেন। আজি বলিয়া নয়, অনেক দিন হইতেই সে এই প্রকার কপটতা অবলম্বন করিয়া আদিতেছে। প্রথম ছুই এক বংসর শে সভ্য কথা বলিত,

স্বামীর সহিত যথাবৃদ্ধি তর্কবিতর্কও করিত; কিন্তু দেখিল, তাহাতে স্বামীকে আবাত করা ছাড়া আর কোনও ফল হয় না। তাহার বিখাস, মিথ্যা বলাও পাপ, স্বামীর মনে ক্লেশ দেওরাও পাপ; কিন্তু খানীর মনে ক্লেশ দেওরার পাপ, মিথ্যা বলার পাপের চেয়ে শতগুণ গুরুতর।

হর হৃন্দর বলিলেন—"আছো, সে ত গেল ধর্ম-সহয়ে। সমাজনীতি সহয়ে জিজ্ঞানা করি, জীলোক-দের লেখাপড়া না শিপিরে ঘরে বন্ধ ক'বে রাখার চেরে ওদের রীতিমত শিক্ষা দেওয়া আর লাখীনতা দেওয়া, সমাজের পক্ষে মঞ্চলকর, তা ভূমি বিখাস কর ভ ?"

পঞ্চিনী মুখন্থ পড়ার মত বলিল—"তা আর নর ? পুরুষ, স্ত্রী উভয়ে মিলে ত সমাজ। পুরুষ লেখাপড়া শিখবে, স্ত্রীলোক মূর্য হরে থাক্বে—এমন হ'লে সমাজের আধ্যানাই বে অক্ষকারে ঢাকা বইল। স্ত্রীলোককে গরে বন্ধ ক'রে রাখা দেই বর্করন্থ্যের প্রথা মাত্র —তাতে কথনই মঙ্গল হ'তে পারে না।"

হরত্বনর বাব কিয়ৎকণ নীরব হইরা রহিলেন। রামটহল এই সময় পর্দার বাহিবে দাঁড়াইরা অন্তচ্চ করে বলিল—"মেম নাহেব, বাব্র হুল্ল বার্লি তৈয়ারি হুই-য়াছে, আনিব কি ?"

পঞ্চলনী স্বামীকে জিজ্ঞাসা করিল—"বালিটুকু এখন থাবে কি ?"

হরত্বলার ব্লিলেন—"থাক্। ন'টা বাজ্ক।"
তদক্রপ আদেশ পাইয়া রামটহল চলিয়া গেল।
হরত্বলার বাব স্ত্রীর হাতথানি নিজ হত্তস্থালের মধ্যে
লইয়া বলিলেন—"পক্জ—আার—বিধবাবিবাহ সম্বদ্ধে
তোমার মত কি ?"

এবার ছলনা করিয়া মিণ্যা উত্তর দেওয়া পশ্বজনীর পক্ষে একটু কঠিন হইল। এ সম্বন্ধেও পশ্বজনী পুরাতন প্রচলিত হিন্দুমতই পোষণ করিত—কিন্তু অন্তান্য বিষয়ের ন্যায় এটার উণ্টা উত্তর দিতে তাহার প্রাণে বাজে। সামী এতাবৎকাল বিধবা-বিবাহের উচিত্য ও প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে উচ্চকণ্ঠে অনেক বক্তৃতা করিব্যাছেন—তাই পশ্বজনী একটু বিপন্ন ইইয়া পড়িল।

হরস্থানর বাবু পদজিনীর হাতথানির উপর সেহের সহিত, বড় ভালবাসিয়া, হাত ব্লাইতে ব্লাইতে প্রশ্নটির প্রকৃতিক করিলেন। পদজিনী তথন ছই দিক বজার রাথিবার চেষ্টার, থানিয়া থানিয়া বলিল—'ইয়া – ভা মন্য কি । কাফ কাফ পাকে—দরকার হ'তে পারে।

TO THE PARTY OF TH

হরস্কর বাবু বলিকেন,—"সেই কথাই ঠিক পঞ্চ, সেই কথাই ঠিক। এক সমরে আমি মনে করতাম, আশ বং হের নীচে যে-কোন ও স্ত্রীলোক বিপবা হ'লে, তার পক্ষে বিবাহ করাই কর্ত্তবা—নইলে সামাজিক নীতির হানি হওয়ার সন্তাবনা। কিন্তু কিছু দিন থেকে আমার সে মতের পরিবর্তন হয়েছে। এখন আমার মনে হয়, যে স্ত্রীলোকের সন্তানাদি হয়েছে, স্বামী মারা গেলেও যার ক্ষরবন্ত্রের অভাব হবে না—এমন স্ত্রীলো-কের পক্ষে বিধ্বাবিবাহ করা, বোধ হয়, সঙ্গত নয়। ভোমার কি বিশ্বাস পক্ষর গু"

এ প্রশ্ন ভানিয়া পদ্ধজনীর বুকের ভিতরটা হঠাৎ বেন কি রকম হইল। তাহার মাথা যেন ঘুরিয়া উঠিল। ছই চকু দিয়া অংশজল যেন ঠেলিয়া বাহির হইতে চাহিল। সে কথা কহিতে পারিল না।

একটু অপেক্ষা করিয়া হরছন্দর বাবু আবার জিজ্ঞাসা করিলেন—"ভোমার কি বিখাস পদত গ"

ৰাম্পরুদ্ধ কঠে পদ্ধজিনী বলিল- "আমার কি বিশাস, ভন্বে ?"

"বল।"

"আমার বিখাদ, যে ত্রীলোক তার স্বামীকে প্রাণ দিয়ে ভালবেসেছে, তার বয়দ পঞ্চাশই হোক্ আর পনেরাই হোক, সে দশ ছেলের মা-ই হোক্ আর নি সন্তঃনই হোক্, রাজরাণীই হোক্ আর পথের ভিথারিণীই হোক্ তার যদি কণাল পোড়ে— যদি দে বিধবা হয়
—তা হ'লে আবার বিবাহ করা তার পক্ষে মহাপাপ, মহাপাপ।"

পঞ্চজনী চুপ করিল। তাহার নিখাস ঘন ঘন পদ্ধিতেছিল। ঘরে যথেই আবালা ছিল না, থাকিলে শেখিতে পাইত, তাহার রোগক্লিই স্থামীর মুখে একটা অসম্ভার জোতিঃ ফুটিয়াছে।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

হরন্থকর বাবুর পীড়া ক্রমশট বাড়িরা উঠিল, উপশমের কোন লক্ষণই দেখা যাইতেছে না। মাঝে মাথে ছই এক দিন করিয়া কলেজ কামাই হইতে লাগিল। একদিন একটু রক্ত দেখা দিল। বন্ধবান্ধবের পরাক্রিনি ১৬ ভিজিট দিয়া মেডিক্যাল কলেজ

হুইতে একজন বিধ্যাত সাহেব-ভাকারকে শানিয়া দেখান হুইল। তাঁহার ব্যবস্থাসুযায়ী ঔষধ সেবন করিয়া হরস্থান বাবু একটু ভাল শাহেন, আজ পাঁচ দিন পরে কলেজে গিয়াছেন।

দিপ্রহরের পর প্রজ্ঞানীর একজন স্থী শর্ৎশশী আসিয়া দর্শন দিল। শরৎ, শুজ্ঞানীর সমবয়য়া, রাহ্মণকল্পা, তাহার স্থানী হাইকেন্টের একজন এটপি। শরৎশশী হিন্দ্বরের ব্যু হইলে সেশ লেথাপড়া জানে—বরং প্রজ্ঞানীর অপেক্ষা শুটি জানে। স্থানীর কাছে একট ইংরাজিও পড়িয়াল শরৎশশীর একটি ছেলে হইয়াজিল, সেটি পাঁচবৎ সাহইয়া মারা লার। প্রজ্ঞানীর ছেলেটি নাকি স্প্রত্তা তাহারই মৃত্ত দেখিতে। তাই শরৎ মাঝে মাল এথানে আসিয়া, থোকাকে বুকে চাপিয়া ধরে থোকাও মাসীমা বলিতে অজ্ঞান।

আৰু আসিয়া সকল কথা গুটাৰা শরংশশী বলিল
—"দেথ ভাই, তোমরা যে ব্রন্ধানী, তাই হয়েছে
মৃদ্ধিল কি না! নৈলে এ গোগ ত ্রাদিন কোন্কালে
শারাম হয়ে যেত।"

প্রজনী আগ্রহের সহিত ব**ি -''কেমন ক'রে** ভাই প''

শ্বং বলিতে লাগিল—''অ খার বাপের বাড়ীর প্রামে বাবা যণ্ডেশ্বর ব'লে খুব জাগ্রত এক ঠাকুর আছেন। তাঁর যিনি প্রুত, হরিমোহন ঠাকুর, তিনি তেল প'ড়ে দেন। আর িছুনা, পোরাটেক খাঁটি সর্যেব তেল দেখানে নিরে বেতে হয়। পুরুতঠাকুর জার উপর কি মন্তর-তত্তর ব'লে, তেলের ভাঁড়টি সমস্ত রাত বাবা যণ্ডেশবের গায়ের কাছে রেখে দেন। পর-দিন, বাবার প্রশাদী একটি বিলিপত্র আর সেই তেল নিয়ে আসতে হয়। বিলিপত্রটি মাথার ছুইয়ে, ভক্তিক'রে সেই তেল বুকে মালিদ করতে হয়। বল্লাম কিনা, একেকারে ধন্মস্তরি—যে ব্যবহার করেছে, দেই ভাল হয়ে গেছে।"

পঞ্চজনী বলিল—''তা ডাই, আমরা ব্রাহ্ম ব'লে কি দে তেলে উপকার হবে না ?''

"কেন হবে না—খুব হবে।"—এই সময় থোকা কোথা হইতে আদিয়া শরংশনীর কোলে ঝাঁপাইরা পড়িল। মানীর মুথের কথা কাড়িয়া লইয়া, মাঁর দিকে ফিরিয়া বলিল—"থুব হবে—খুব হবে।"

শরংশশী বালককৈ আদর করিতে করিতে বলিল

'দেখ, শিশুর মুথ দিয়ে ঠাকুর কি বলছেন শোন।'' শুকজিনীর গাঁ যেন শিহরিয়া উঠিল।

শরংশশী বলিল—"কত মুস্লমান পর্যান্ত নিয়ে ছে, তাদের ভাল হচ্ছে—আর তোমাদের হবে না ? চুরদের কাছে কি আমার হিলু মুস্লমান আল খৃষ্টান ছে ভাই ? তাঁদের কাতে সব সমান।"

খোকা হাত নাড়িয়া বীব-রদাক্ষক স্বরে বলিল— ব্থোমান।''

পদ্ধজ্ঞনী নিজের স্থামীর চরিত্র বেশ জানিত।
বা বণ্ডেশরের তৈল শুনিলে ব্যবহার করা
র থাকুক, তিনি তৎক্ষণাৎ তাহা নর্দামার
লিয়া দিবেন, ইহা নিশ্চয় । স্মতরাং পদ্ধজ্ঞনী স্থির
রিল, তিনি নিজা গেলে গোপনে বিশ্বপত্রটি মাথায়
ারাইয়া বুকে তেল মালিদ করিয়া দিবে । দথীকে
লল—"আছে তাই, সে তেল তুমি আমায় আনিয়ে
ও । আমি চুপি চুপি তাঁর বুকে মালিদ ক'রে দেব
্তিনি জান্তে পারবেন না । কবে নাগাদ্ আস্তে
ারে ১"

শরংশনী কোলের উপর থোকাকে ঘুম পাড়াইতে । ডাইতে বলিল—"আমি আজই দেশে চিঠি লিথে দব এথন। কিন্তু দেখি দাড়াও। চিঠি লিথে দৈলে হয় ত তেল পাঠাতে ভারা দেরী করবে; ভার চয়ে বরং একটা চাকরকে পাঠিয়ে দব।"

"সেই হলেই ভাল হয়। তা হ'লে কা'লই যাতে গাঠান হয়, তাই কর ভাই। কথন গাড়ী আনছে?"

"ভোরের গাড়ীতে পাঠাব। পশু সেগান থেকে তেল নিয়ে বেলা বারোটার সময় বেরুলে, নিকেলে এখানে এসে পৌছবে।"

পক্ষজনী মিনতির মরে বলিল—"তবে তাই দাও ভাই। তার যাবার আসবার গাড়ীভাড়া কত লাগবে ? টাকা নিয়ে যাও।"

শরং বলিল—"দে বেশী কিছু নয়। তার জন্তে ব্যস্ত, হচ্ছ কেন ? আমি কা'ল সকালেই লোক পাঠাব এখন। কিন্তু আবার একটি কথা আছে ভাই।"

" **क** ?"

"তাল হয়ে গোলে, বাবা বণ্ডেখরকে পূন্দে। দিতে যেতে হয়। যে বেমন মানৎ করে। সে বংসব আমার দেংশ্বের যথন এই ব্যারাম বেড়েছিল। আমিও মানৎ ক'রে তেলপড়া এনেছিলাম। তার পর, সে ভাল হরে গেলে, বাবার কাছে আমি বোল আমার

পুকো দিলাম. আনার মাথায় এক সরা, ছ হাতে ছ সরা ধুনো পোড়ালাম।"

প্রক্ষিনী উচ্চ্নিত হইয়া বলিল- "আমিও ভাই করব। বাবা ওঁকে ভাল ক'রে দিন, আমিও গিয়ে বাবাকে যোল আমার পুজো দেব, মাণায় এক সরা, ছ-হাতে ছ সরা ধ্না পোড়াব।"

শরং বলিল — "কিন্ধ বাবু তোমাকে কি খেতে দেৰেন ভাই ?"

"জানতে পারলে কি আর যেতে দেবেন? কোনও একটা ছল ক'রে যেতে হবে আর কি। সে যেমন ক'রে হোক্ তথন করা যাবে। এথন উপস্থিত বিশাদ থেকে ত রক্ষা পাই!"

থোকা থুমাইয়া পড়িয়াছিল। শরংশশী সম্বর্ণণে ভাষার মুথে একটি চুমো থাইয়া, পঙ্জিনীর কোলে ভাষাকে দিয়া, গৃহে গমন করিল।

তৃতীয় পরিচেছদ

অন্ত দিন কলেক হইতে হরক্সনর বাবু পদওক্ষেই বাড়ী আদিয়া থাকেন, কিন্তু আৰু গাড়ীভাড়া করিয়া আদিলেন। ভাক্তার সাহেবের ঔষধে যেটুকু বা ক্ষল ফলিয়াছিল, আজ তিন ঘণ্টাকাল কলেকে চীংকার করিয়া তাহা অন্তর্ভিতু হইয়াছে। গাড়ী হটতে নামিয়া, কটে উপরে আদিয়া, তিনি শয়াগ্রহণ করিলেন। তাঁহার চোথ-ম্থের অবস্থা দেখিয়া পয়জিনী অত্যন্ত ভীত হইয়া পড়িল, ডাক্তার সাহেবের সেট ঔষধ দেবন করাইতে লাগিল। বেলা পাঁচটা বাজিতে হরফ্সর বাবু প্রবল জরে আক্রান্ত হইলেন। স্ম্যার পর জর-বোরে তিনি অচেতন হইয়া পড়িলেন।

ভূত্য রামটংল আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল **"ত্জু**র, ডাক্তারকে থবর দিব কি ?"

পদ্ধজিনী বলিল—"না, এখন ডাক্তারের কোনও প্রয়োজন নাই।" মনে মনে প্রার্থনা করিতে লাগিল —"হে বাবা যণ্ডেখর, আমি ভোমারই পায়ে আশ্রম্ম নিয়েছি। তুমি যদি মুখ তুলে না চাও, তা হ'লে আমার কি উপায় হবে বাবা ? আমি আর কোনও ডাক্তার ডাকব না। তুমিই আমার ডাক্তার। যাতে হাতের নোরা বজার গাকে, তাই তুমি কর—দোহাই বাবা, সাত শেহাই ডোমার।"—একটি টাকা বাহির করিয়া অচেতন স্বামীর কপালে ছোঁরাইয়া, বাবা ষণ্ডেশ্বের পূজার জন্ম পদজিনী সেটি নিজ দিন্দুর-কোটায় তুলিয়া রাখিল।

রাত্রিত কোনও জ্রমে কাটিয়া গেল। সংবাদ পাইয়া পরদিন প্রাতে হরস্থন্দর বাবুর ধর্মবন্ধুগণ আসিয়া উপস্থিত হইলেন। অবস্থা দেথিয়া এক জ্ঞন ছুটিয়া সাহেব ডাক্তারকে আনিতে গেলেন। সাহেব আসিয়া নৃত্র ঔষধের বাবস্থা করিলেন।

বিদায় গ্রহণ করিবার পূর্বেই ইবারা যথন ও্রধ-দেবন ও শুক্রাদি সহত্তে প্রজনীকে উপদেশ দিতে-ছিলেন, সে তথন মাথা হেঁট করিয়া অক্ট্রেরে বলিল —"দেখুন, ওনুধপত্র অনেক রকমই হ'ল, কিন্তু ঈশ্বরের কুপা না হ'লে এ রোগ ভাল হবে কি ৪°

ইংাদের মধ্যে বিনি প্রাচীন ছিলেন, তিনি বলিলেন

— "ই্যা মা, ডুমি ঠিক বলেছ। ঈশরের কুপাই
আধল জিনিয। তাঁর কুপা হ'লে বিনা ওমুধেও ভাল
হ'তে পারে, কুপা না হ'লে স্বয়ং ধ্যন্তরিও কিছু করতে
পারবেন না।"

পক্ষজিনী চকু মৃছিয়া বলিল—"তাই বগছিলাম —এখন কিছু দিন বরং ওয়ুধ রন্ধ রেখে—"

বৃদ্ধ বলিলেন — "আছো মা, সে খুব ভাল কথা। তোমার মনের ভাব আমি বৃনতে পেরেছি। আজ সন্ধ্যেবেলা আমরা সকলে এনে, এথানে ব'দে ঈশরের উপাসনা এবং তাঁর কপাভিক্ষা করব। এটি পুর্বেই আমাদের করা উচিত ছিল। কিন্তু পাপী আমরা — দে কথা আমাদের মনেই হয়নি। আজ তোমার কাছে শিক্ষা পেলাম মা। কিন্তু ওযুধ বর্ম করবার প্রয়োজন নেই। ওযুধ ও তাঁরই দান। তাঁর চরণায়ত মনে ক'রে বাঁতিমত তোমার আমীকে সেবন করাও। সন্ধ্যার সময় আমহ। আসব।"

সন্ধার পর ইংবার সকলে সমবেত হইয়া দেখিলেন,
অবস্থা পূর্ববং আছে—ওবে জরটা একটু কম।
এক জন ডাব্রুবার ছিলেন, তিনি উত্তমরূপে রোগীকে
পরীক্ষা করিয়া পদ্দিনীর অশাব্য স্থরে গোপনে মত
প্রক্রাশ করিলেন—মাজিকার রাত্রি কাটে কি না
সম্বেহ।

তাহার পর সকল আদ্ধা মিলিয়া বোণীর প্রায়ার নিয়ে মেঝের উপর বদিয়া একঘণ্টা কাল একাস্ত-মনে উপাসনা করিতে লাগিলেন। অন্তর পৃথগাসনে নিজিত থোকাকে ফোলে লইয়া বদিয়া, পঞ্চজনীও ইহাদের সহিত সমবেত উপাসনার ভাগ করিতেছিল সে কিন্তু মনে মনে বলিতেছিল—"বাবা ষণ্ডেই কা'ল যতক্ষণ তোমার ভেলপড়াট এনে না পৌল ততক্ষণ আমার স্বামীকে বাঁচিয়ে রাথ বাবা! ভোগ তেলপড়া এনে পৌছলে মার আমি ভন্ন করিনে ছংথিনীর পানে মুথ ভূলে চাও—দোহাই বাবা—দাং দোহাই তোমার।"

চতুর্থ পরিচেছদ

নিরাকার পরপ্রক্ষের অন্তবন্দাতেই হউক, অঞ্বা বা বত্র্থরের তেলপড়ার গুলেই হউক,—ডাক্টা উমধের প্রভাবেই হউক, অথবা রোগভোগের কা পূর্ণ ইইমাছিল বলিখাই হউক, হরস্থলার বাবু দিন দি আরোগ্য লাভ করিতে লাগিলেন। প্রক্রনীর মূজেবার হানি ফুটিয়া উঠিল।

একমান গেল, হর হন্দরে বাবু থেন সম্পূর্ণ স্বাঞ্ লাভ করিয়াছেন। তাঁহার চোথের কোশের কার্দির দূর হুইগছে, কথের অধি ঢাকিয়া আনিতেছে, বিশন কুধা অমুভণ করেন, রাত্রিতে স্থনিতা হয়। বা যণ্ডেখবের প্রদাদী দেই শুদ্ধ বিশ্বপত্রটি নিজের ব্রহ্ম সঙ্গীত বহিথানির ভিতর চাপিয়া, প্রস্কুজিনী বাজে লুকাইয়া রাথিয়াছে। এখন মাঝে মাঝে দেই বিল্পব্রটি বাহির করিয়া, স্থ্যোগ্যত নিজিত স্থামীর মস্তকে স্পূর্ণ করায়।

শরৎশনী মাঝে মাঝে আদিয়া তাগাদা করে— "জ্ঞনেক দিন হরে গেল, মানং রক্ষা না করাটা জার ত ভাশ হচ্ছে না ভাই। শেষে কি বাবার কোপে প'ড়ে যাবে ?"

কি অছিলা করিরা পূজা দিতে যাওরা গাইতে পারে, ছই সথীতে মিলিরা প্রারই তাহার পরামর্শ হর — কিন্তু কোনও মীমাংসা হর না। শরৎশনীর পিআলর হৃষ্টিপুর প্রাম, পায়রাডালা 'ষ্টেশন হইতে নামিরা ছই জোল পথ। এই পথেই, স্ষ্টেপুরে পৌছিনার অর্জকোল বাকী থাকিতেই বাবা বডেখরের মন্দিরটি পাওয়া যায়। বিকালের গাড়ীতে ব্লুওয়ানা হইলে, রাঅিটা স্থাইপুরে থাকিয়া. পরদিন পূজা দিয়া অপরাহুকালে কলিকাতার ফিরিয়া আসা যায়। কিন্তু এই চবিবশ ঘণ্টার ছুটা— কি উপায়ে পাওয়া যাইতে

র, পঙ্কজিনী ভাবিয়া কিছুই স্থির করিতে পারিতেছে

ু একদিন প্রজেনী কপাল ঠুকিয়া স্বামীকে বলিল "ওগো, দেখ— শরৎশনী একদিনের জন্মে আনাকে র বাপের বাড়ী নিয়ে যেতে চায়।"

रत्रक्षमत्र वात् किश्लन-"(कन ?"

"এই বেড়িয়ে মাদবার জন্তে —মার কেন ?" "দেখানে থাবে কি ?"

"তারা যা থায়, তাই থাব ডাল, ভাত, কারী।"

"তারা যে হিঁছ। পল্লীপ্রামে প্রত্যেক ব্রাহ্মণের
ড়ীতে শালগ্রামশিলা থাকে। তারা যা রাঁধে বাড়ে,
। ডাই সেই শালগ্রামকে ভোগ দিয়ে তবে থার।
মিত সে প্রসাদ থেতে পারবে না। তবে থাবে কি ?"
পক্ষজিনী মনে মনে হাগিল। বলিল—"ঠাকুরের
নাদ প্রাড্রোর ভোমার আপত্তি বদি, আমি না হয়
নজেই চারটি বিধে থাব।"

হরস্থার বাবু কিয়ংকাণ গন্তীরভাবে বসিয়া হিলেন। শেয়ে বলিলেন---"দেখ পদ্ধদ্ধ, আসল থা তোমায় খুলে বলি। যারা মিধ্যা পৌতলিক র্মে বিশ্বাস করে, তাদের সঙ্গে তুমি বেশী মেসামেশা দর, এটা আমামি পচ্ছন্দ করিনে। সেখানে তোমার বিশ্বাস করে । "

ফাল্পন মাদ পড়িল। আমাজিও পূজা দিতে বাইবার কানও কিনারা হইল না। এক দিন শরংশণী মাদিলে পক্ষজিনী বলিল—"আমার ত ভাই এই মুক্তিল, তুমি যদি গিয়ে আমার হয়ে পুজোট দিয়ে এদ, তা হ'লে হয় না ?"

শরৎ বলিল — "তোমার মানৎ দে ত নর। তুমি মানৎ করেছিলে, নিজে গিরে বাবার পূজা দেবে, সরা পোড়াবে — এথন এ কথা বল্লে চলবে কেন? — ছিছি — ও কথা মনেও কোরো না। শেষকালে কি বাবার কোপে প'ড়ে বাবে?"

দিন-ছই পরে এক দিন হর মুন্সর বাবু কলেজ হইতে
ফিরিরা আসিরা বলিলেন, তাঁহার শুরীর আবার
থারাপ হইরাছে। খুক্ খুক্ করির। একটু একটু
কাসিতে লাগিলেন। ইহা দেখিরা প্রজনীর মাথা
খুরিয়া গেল। সমন্ত রাত্রি ভাল করিরা তাহার নিজা
ইইল না। সে কেবল মনে মনে প্রার্থনা করিতে
লাগিল—শ্বাধার বড় অপরাধ হরে সেছে, আমার

মাফ কর বাবা । একমাসের ২ংধ্য থেমন ক'রে ছোক্ গিরে তোমার পুজোটি দিরে আসব, তাতে আমার অদৃষ্টে যাই থাকুক। আমার উপর কোপ কোরো না বাবা—আমার আমীকে ভাল রাথ।"

এবার হরছন্দর বাবু অতি অলেই সারিয়া উঠিলেন এবং ছই সপ্তাহ পরে পঞ্চজনীর প্রার্থিত স্থবোগটিও উপস্থিত হইল। হরস্কার বাবু এক দিন কলেজ হইতে ফিরিয়া বলিলেন — "গুড্রাইডে উপলক্ষে চারদিন ছুটা হচ্ছে—এ চারদিন আমি বাড়ীতে থাক্বন।"

পঙ্কজিনী বলিল—"কেন ? কোথা যাবে ?"
"আমরা ক'জন বন্ধু মিলে কয়েকটি গ্রামে ব্রহ্ম-সংকীর্ত্তন ক'রে আসব।"

"त्कान कान श्राटम गारव ?"

"হালিসহরে সামাদের আড্ডা হবে। যাঁরা যাঁরা যাবেন, তাঁদের মধ্যে কয়েক জনের ঐ অঞ্চলেই বাড়ী। কয়েকটি গ্রামে এক এক দিন সন্ধীর্ত্তন করব।"

পৃষ্ঠ জনী আপত্তি করিতে লাগিল। বিশিল— "একে এই কাহিল শরীর—কটে অনিয়মে আমাবার অন্তথ্য করতে কতক্ষণ ?"

হরস্থলর গণ্ডীরম্বরে বলিলেন—"যদি **ঈশরের** কার্য্যে শরীরপাত হয়, তবে তার চে**য়ে সৌভাগ্য আর** কি আছে? কোন ভয় কোরো না প**রুজ, ঈশর** আমাকে রক্ষা করবেন।"

ছুটার প্রথম দিন প্রাতে হরস্কর বাবু বাত্রা করিলেন। গত রাত্রে তিনি বথন নি**লায় ক্ষচেতন,** সেই সময়েই পক্ষজিনী বাবা বঙ্গেষরের সেই প্রসাদী বিল্পত্রটি বাহির করিয়া তাঁহার মাথায় বুকে বুলাইয়া দিয়াছিল।

পঞ্চম পরিচেছদ

গুক্ত, শনি, রবি, সোম, চারিদিন ছুটী, লোমবার বিকালে হরস্থার বাবু গৃহে ফিরিবেন। শরৎশশী পিত্রালরে চিঠি লিথিয়া বন্দোবস্ত করিয়া রাথিয়াছিল। শনিবার অপরাছেয় গাড়ীতে ইহায়া যাত্রা করিল — সজে গেল শরৎশশীর দেবর উমাপদ।

শরংশশীর মাতা প্রভৃতি বহা স্মান্তে প্রভিনীর

অভ্যর্থনা করিলেন। বাঙার গোরুর গাড়ী আছে, সেই গাড়ীতে উঠিয়া বণ্ডেখরতলার ঘাইরা পূজা দিরা পেথান হইতে পাররাডালা ষ্টেশনে যাত্রা করিবার পরামর্শ হইল। শরংশনীর মাতা ইহাতে প্রথমে আপত্তি করিয়াছিলেন—বলিয়াছিলেন, "বাছারা আদিল, এক দিন ভাল করিয়া থাওয়াইতে পাইলাম না—ইত্যাদি।" কিন্তু শরংশনী মাকে ব্যাইল, প্রজ্ঞের সংসারে দে একা, বাড়ীতে আর কেহ নাই, আজ্ঞপরাত্রে উহার বাড়ী না ফিরিলেই নয়! পূজা দিয়া, আবার আহারাদির জন্ম ফিরিয়া আদিলে বারোটার গাড়ী আর ধরা ঘাইবে না। সন্ধ্যার পূর্কে অল্প গাড়ী নাই ইত্যাদি।

প্রাতে উঠিয়া সান করিয়া, শরংশনীর একথানি তসরের শাড়ী পরিয়া, শক্কমিনী প্রস্তুত হইল। ট্রেণে জনবোগ করিবার জন্য লুচি প্রভৃতি বাঁধিয়া শরংশনীর মাডা কদ্যার হত্তে দিলেন। উমাপদ আহারাদি করিয়া পদরজেই যথাসময়ে ষ্টেশনে যাইবে।

পূজা সমাপনাজে শরংশনীদের গাড়ী যথন পায়বা-ডালা পৌছিল, তথন বেলা সাড়ে এগারটা। তথনও উমাপদ আদিয়া পৌছে নাই।

বারোটা বাজিল, গাড়ী রাণাবাট ছাড়িল, টিকি-টের ঘন্টা পড়িল। পথ যত দ্র দেখা যায়—তাহার মধ্যে উমাপদ নাই।

প্রজনী বলিল - "এখন কি উপায় হয় ? এ গাড়ী না পেলে দেই দক্ষ্যের আনগেত মার গাড়ী নেই!"

শরৎ বলিল—"তার জন্যে আর তর কি । ঠাকুর-পোনা এনে পৌছয়— মামাদের রিটার্গ টিকিট ত রয়েইছে, গাড়োয়ান গিরে আমাদের মেয়ে-কামরায় চড়িরে দেবে এখন, আমরা শেরাগদয়ে নামব। শেখানে বাড়ী থেকে গাড়ী ত আদ্যবেই।"

অবশ্বে তাহাই হইল। উমাপদ আসিরা পৌছিল না। গোকর গাড়ীর গাড়োরান অতুল গিরা ইহাদিগকে মেরে-কামরার উঠাইরা দিল।

.সলে বোতলে ভরা হব ছিল, থোকাকে তাহা
পান করান হইল, লুচি প্রভৃতি বাহির করিয়া উভরে
কিঞ্চিৎ জলবোগ করিল। ঘটতে জল ছিল, মুধ-হাত
ধুইয়া ডিবা হইতে পাল বাহির করিয়া থাইতে থাইতে
গাড়ীয় অপরাপর রমনীদের সহিত বাক্যালাপ
ভারত করিল।

ট্রেণ যথন কাঁচড়াপাড়া তেনিব আনের ক্ষিত্র তথন দেখা গেল, প্রাটকর্মের এক ছানে প্রায় পরে জন বাঙ্গালী ভদ্রনোক গাঁড়াইয়া আছেন — তাঁছালে গলে থোল, করতাল প্রভৃতি বাল্যয়ের রহিয়াছে, করে জনের হত্তে ধবজা ও পতাকা। পকলিনী ও শরংশ উভয়েই জানালার কাছে বিসিয়া ছিল—মা'র কো থাকিয়া থোকাও অপার ওংক্রের সহিত বাহিলেন্ত্র দেখিতেছিল।

গাড়ী শারও নিশু আদিলে প্রকাষী ও প উভরেই চিনিল, হর্মস্পর বাবু সেই দলে দাড়া আছেন। দেখিবামাত্র ভাহার। যুগপৎ মুথ দিরা লইল—কিন্ত থোকা দেই দিকে তাহার ক্ত হং বাড়াইরা দিয়া উল্লাদে চীৎকার করিয়া উঠিল "বাবা—আমাল বাবা।"

পঞ্জিনী গান্ধের বেশনী চালরথানা তাড়াভাড়ি থোকার মাথায় ঢাকা দিয়া বলিল — "চুপ্ চুপ্" থোকা বিপ্রল বিক্রমে হাত-পা ছুড়িতে ছুড়িতে বলিঙে লাগিল — "আমি বাবালু কাছে যাব।"

শরং বলিল —"চুপ, হুষ্ট ছেলে—কে ভোর বাবা! না, ভোর বাবা নয়।" গাড়ী দাঁড়াইল।

ক্রন্সনের উপক্রম করিয়া থোকাবলিল—"হাঁ, আমাল্বাবা। আমি বাবাল্কাছে যাব।"

শরংশনী জানালা দিয়া উঁকি মারিয়া দেখিল, ধ্বজাপতাকাধারী দলটি এই দিকেই আদিতেছে। পঙ্গজিনীও তাহা দেখিল, দেখিয়া নিজের ও থোকার মন্তক উত্তমরূপে আর্ত করিয়া বেঞ্চের কোণটিতে জড়সড় হইয়া বিসল। শরংশনী উঠিয়া ধাঁ ধাঁ করিয়া জানালার কবাটগুলা ভূলিয়া দিল।

ধ্বজাপতাকাধারী বাব গুলি ছুটাছুটি কৰিছা এই গাড়ীথানির কাছে আদিয়া বলিলেন—"মেনের বাই আগে চল।"—বলিয়া তাঁহারা ছুটিতে লাকিনেই এক মিনিট পরে গাড়ী ছাড়িয়া দিল।

্ কামরার অন্যান্য ব্রালোকগণ এই ব্যাদি অবাক্ হইরা দেখিতেছিল। কেহ কিছু ব্যাদি না পারিরা পরম্পারের মুথাবলোকন ক্রিতে লাগিল।

পদ্ধজিনী মূথ ধূলিল—থোকাও মূক্তি পাইল। তাহার মূথের ভাব এমন হইরাছে, যেন সে এইমান একটা চুরি কি ডাকাতি করিয়া আদিল।

निकटि अक कम दुका वित्रश स्त्रिमात्मत्र माना

हिता है एकहिया, एक **देशका गोवने प्रतिप्रका** वनिन्—"ट्यानको कीको चोको है"

প্ৰজিনী চকু নত কৰিয়া রহিল। শরং ংলিণ —"কেন গা দ"

"তাই জিজ্ঞানা করছি। মাছুণ কি মাঞ্বের প্রিচ্য জিজ্ঞানা করে না ?"

শরৎ গভীরভাবে বশিল—"আমাদের পরিচয় দিতে একটু বাধা আছে।"

এই উত্তর শুনিরা গাড়ীর ব্রীলোকগণের কৌতৃ-হল আরও বড়িত হট্টা উঠিল। তাহারা পর-শারের মধ্যে ফিন্ ফিন্ করিরা কি বলিতে লাগিল। এবং ইহাদের পানে চাহিরা অন্ন অন্ন হানিতে লাগিল।

বৃদ্ধা বিশ্ব নাছোড়বান্দা। জিজ্ঞাসা করিল— "আছো, পরিচয়ই না হয় না দিলে। ভোমরা কোথাবাক্ত বল দেখি?"

এই জেরার বিয়ক্ত হটরা শরংশণী বলিল— "আমরা কাণী যাচিছ।"

"কাশী যাচছ ? সলে কে আনছে ?" "নারায়ণ।"

বৃদ্ধা একটু চুপ করিয়া থাকিয়া, বলিল---"ডা হ'লে সলে কেউই নেই বল!"

भद्रश्मेमी क्**मिन—"**या दिशेष ।"

ুৰুৱা ছই চারিবার মালা ফিরাইরা আবার জিজালা করিল—"ঐ যে ওথানে যে বাবুটকে দেখে ছেলেটি বাবা বাবা ক'রে উঠল, সে বাবুট কে ?"

প্ৰভাৰনী এডকৰে কথা কৰিল—"অত খোঁজে ডোমায় কাৰ কি ব'ছা ?"

'चिन को लागान गाम हैन्द्र

Fe distribution (Control of the Control of the Cont

न्त्र स्थापन क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्था

শ্রংকী বলিল — হাৈ, পালাছি। ত্ৰি পালাৰে আমাৰের সজে ? কাশী বেশ বারগা।"

এই কথা গুনিয়া বৃদ্ধা ক্রোবে গর্জিয়া উঠিল—

ক্রি ৷ বহু বহু দুব, ওত বহু কথা

কোনা ক্রমন কথা বলিস
কালামূৰী শতেব্থোৱারীয়ে এ গাড়ীতে সব অন্তব্যাকের মেনে-ছেলের।

START OF THE

माशिक्षक काविस्य स्वादित नी

প্ৰজিনী এই নৃতন গোলনাটেই বিশ্বী দেখিয়া আরও ভীত হইরা গড়িল। বলিল—"বাহা, রাগ করছ কেন? ঠাট্টা ক'রে বলেছে বৈ ও নয়।"

বৃদ্ধা বসিয়া গজ্গজ্করিয়া আপদ মনে ৰকিয়া বাইতে লাগিল।

পদলিনী শরতের কানে কানে বিনিগ—"এথন কি উপায় হয় ভাই p উনি ত ঐ পাশের গাড়ীতেই রয়েছেন।"

শরং বলিগ—"উনি কণকাতা বাচ্ছেন কি কোথার বাচ্ছেন, তার ঠিক কি । হর ত গথে কোনও ষ্টেশনে নেমে বেতে পারেন। কোথাও হর ত সহীর্তন করতে বাচ্ছেন।"

প্ৰজনী বলিল—"তা হলেই বাঁচি। এখন ভৱনা নাৱাৰণ।"

এই চুপি চুপি কথার কিয়নংশ বৃদ্ধার কর্ণে প্রথম করিল, ইহারা প্রথম করিলাছিল; স্কতরাং সে হিন্ন করিল, ইহারা নাড়ী হইতে পলাইরা বাইতেছে—পাশের গাড়ীছে এই থোকার বাশ আছে। পাছে ধরা পড়িয়া যার, সেই চিন্তার ইহারা ব্যাকুল হইরা পড়িছেছে।

এই দমর ট্রেণ আসিরা লৈহাটিতে গাড়াইল। ধ্বকাপতাকাধারী বাবুরা নামিয়া, মেরে-পাড়ীর নিকট দিরা চলিয়া গেলেন।

বাবুরা কিন্ত ভনিতে পাইলেন না—চলিরা সেলেন।
বুদা ভখন তাড়াভাড়ি বাবের কাছে গিরা এক জব কুলীকে ভাকিরা বিজ্ঞানা করিল—"গাড়ী একানে কুলীকে বামে রে গ্র

कुनी बनिन-"मन मिनिष्ठे।"

বৃদ্ধা ধার খুলিরা নামিরা পড়িল। ভীড়ের বংধ্য ধবলাপতাকা লক্ষ্য করিয়া নেই বিকে অপ্রান্থ হইল। পদ্ধানী বলিল—"দর্মনাশ করলে। ফাক্তে গেছে বোধ হয়।"

শবং ঝুকিয়া বাহিত্তে ভাকাইয়া খলিণ---"নিশ্চয়।"

श्रक्षक्रमी काउद्रजारय दशिश—"ठा ३'रन कि ब्रह्म १ अथनि छ ध्यस्य १७एदम १" শরং ৰশিল –"এস, শীগ্লির এস।" বশিয়া ৰাৰ খুলিয়া নিজে নামিল, পঞ্জিনীকেও হাত ধ্রিয়া नामारेन । दुवा य मिट्न निमाहिन, जारांत्र विभन्नीठ দিকে চারি পাঁচথানা গাড়ী ছাড়াইরা একথানি থালি নেকেও ক্লান দেখিতে পাইল। বলিল-"এন, এর মধ্যে উঠে শুকিরে থাকি। তা হ'লে আর আমাদের र्थं एक शांत ना-गांधी हाए (मर्व ।"

এ দিকে বৃদ্ধা ভীড়ের মধ্যে অমুসন্ধান করিয়া বাবুর দলকে বৈছির করিয়া নিকটত্ব এক জনের গারে হাত দিয়া বলিল-"ওগো বাবা--ভোমাদের এক জনের--कांत्र छ। कांनित-- वडीह कांनी भागात्म ।"

এই কথা ভনিয়া সকলেই বুদ্ধার মুখের দিকে চাহিলেন। এক জন সরিয়া আসিয়া জিজাসা করিলেন -- "ভৃদ্ধি कि বলছ বাছা ? বুঝতে পারছিলে।"

বুদা বলিল-"ওগো-নাম ত জানিনে, তোমাদের মধ্যে একজনকার বঁউ, রঙটি স্থামবর্ণ, এই গাড়ীতে শালিরে যাছে। কোলে একটি ছোট ছেলে আছে— नत्न चांत्र धकि जीत्नांक चाहि।"

ध्ययन, धरे मरमद धरे जिम खरनद शृहर अकृष्टि ্ছোট ছেলে স্কল খামবৰ্ণ বধু ছিল। তাহাদের বাড়ীও के अकरन । अभन्न नकरन हेरारननहें मूरशत निरक চাৰিতে লাগিল।

रक्सभाव गांवू काटह चानिता वृजीत्व वनितन--"ডুৰি कি পাগৰ না কি ?"

বুদা চটিয়া বলিল-"পাৰ্গল বৈ কি! তোমাদের क्षांटिंहे भागन। গাড়ী যথন কাঁচড়াপাড়া ষ্টেশনে ঢকছিল, তোমরা পেলাটফর্মে দাঁড়িরেছিলে, আমা-ৰের মেরে-গাড়ীতে একটি তিন চার বছরের ছেলে **ভৌমাদের একজন** কাকে দেখে বাৰা ব'লে চে চিয়ে উঠশ। তার মা ভাকে থামাতে পারে না। তার পর किঞানাবাদ ক'বে জেনেছি, সেই ছেলের মা-টি व्यात त्नहे व्यक्त जीत्नाकि कामी भानितत्र गालह। যদি ধরতে চাওত আমার দকে এদ। না ধরতে চাও, আমার বরেই গেল ৷ আমি চলাম--এখনি गांफी क्रि.फ (नत्त ।"--तिका त्रका थत् थत् कतिका िनिया शिन ।

वर्छ शतिका

বাবুবা পরস্পরের মুখের দিকে চাহিতে লাগিলে। প্রত্যেকেরই মনে হইল, आমার ল্লী কথনই নয়, তাহা একেবারে অগন্তব-দলের অগ্র কাহারও জী হইতে পারে, স্করাং পরোপকারার্থ সকলেই উৎসাহিত হইয়া উঠিলেন। সেই সব ধ্বজাপতাকা লইয়া স্ক-লেই বুদ্ধার পশ্চাদ্বভী হইলেন।

মেয়ে-কামরার নিকট পৌছিয়া বুদ্ধা বলিল-"এই গাড়ী।"—বার খুলিরা ভিতরে প্রবেশ করিরা দেখিল, তাহারা নাই। বাবুরা পৌছিয়া বলিলেন—"কৈ? ₹ *****

तुष्णै विश्व-" এই গাড়ীতেই ও ছিল। নেমে কোথায় পালিয়েছে।"

এক জন বাবু विलियन-"तिथ महानम्, स्मामि तिहे कारनहे ७ वरनहि, मांगी डिग्रान शामन, सिहासिहि আমাদের ছটোছটি করালে।"

এক জন जीत्नाक रनियान जात्रा त्नाम, खे पिरक একথানা গাড়ীতে গিয়ে উঠেছে।"

বাবুটি বলিলেন—"তুমি দেখেছ ?"

"ৰচকে দেখেছি। ঐ-ঐথানাটায়।" বলিয়া অন্ত্ৰী নিৰ্দেশ করিয়া সেকেওক্লাস গাড়ীথানি দেখা-रेश मिन।

বাবুরা সকলে তথন সেই দিকে **ছুটলেন।** গাড়ী छाड़िबाव अ वन्छ। मिल।

অগ্ৰগামী বাব্টি ছুটিয়া দেকেগুক্লাৰ গাড়ীর নিকট र्शालन । कानाना निम्ना माथा शनारेमा, राजहानि निम्ना আহন।" গার্ড সাহেব বানী বাজাইয়া ভাইভারকে मत्म बाखी (बशाहन।

অপর বাব্গণ ছুটিতে ছুটিতে আসিয়া পৌছিলেন। र्छिनार्छिन कतिया त्नहे शरनात्रा कन कामजात मध्य উঠিয়া পড়িলেন। গাড়ী ছাড়িয়া দিল।

ভিতরে দাঁড়াইরা বাবুরা দেখিলেন, বেঞ্চির একে-বারে প্রান্তভাগে হইটি ন্ত্রীলোক সর্কাক বন্তাবৃত করিয়া আছে। এক জনের কোলে ছেলে আছে—জ্তা-মোজা ক্ষৰ ছেলেটির পা ছটি বাহির হইরা সহিরাছে।

পরস্পরকে তাঁহারা জিজ্ঞানা করিছে লাগিবেন —"কার জ্ঞী।" সকলে বিক্সরে জ্ঞীকোক ছইটির পালে ग्रहिबा अवित्यम् ।

বছজানালা পাড়ীতে অত লোকের নিধানে অত্যন্ত গ্রম হইরা উঠিল। একটি বাবু করেকটি জানালার সার্সি-ঝিল্মিল নামাইরা দিলেন।

অপর একটি বাবু উচ্চম্বরে বলিলেন—"ইয়া গা, তোমরা কার লী?"

বলা বাহ্ন্য, কোনই উত্তর পাওয়া গেল না। একটু অপেক্ষা করিয়া ষিতীয় এক জন বলিলেন— "তোমরা কোথা থেকে আগছ, কোথা যাচ্ছ, আমা-দের স্পষ্ট ক'রে বল। লজ্জার এ সময় নয়।"

ভথাপি ত্বীলোক হুইটি জড়পুত্তলিকার মত বদিয়া বহিল।

তৃতীয় এক জন বাবু বলিলেন—"তোমানের গতিক দেখে ভাল বোধ হচ্ছে না। আমরা শুনেছি, তোমরা পালিয়ে যাচ্ছ। এ ভয়ানক অক্সায় কথা। তোমা-দের পরিচয় দাও, নইলে পরের ঠেশনে পুলিস ডেকে তোমাদের ধরিয়ে দিব।"

শরংশণী এবার উদ্গৃদ্ করিয়া নড়িয়া উঠিগ।
মুধ হইতে চালর সরাইয়া সরোধে দে বলিয়া উঠিগ
—"কি! আপনারা আমাদের পুলিদে ধরিয়ে দেবেন ?
পরের ষ্টেশনে গাড়ী থামুক, গাঁড়ান, কে কাকে
পুলিদে ধরিরে দেয়, তা দেথ ছি। আপনারা জীলোকের
কামরার উঠেছেন কোন্ সাহদে? জীলোকের
কামরার পুরুষ উঠলে কি হয়, তা কি জানেন
না ?"

এই কথা গুনিয়া বাবুরা একটু চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। এক জন বলিলেন—"এটা কি মেরেদের কামরা না কি ?"

বে বাবুটি থাবের নিকটে ছিলেন, তিনি মাথা বাহির করিয়া লেবেল পাঠ করিয়া বলিলেন ^{এ শ}ইয়া —লেডিজ্ লেগা রারেছে বটে।"

শরংশনী প্রথমটা আনিজি বণিরাছিল, এবার অবোগ পাইল। পূর্ববং ক্রোধের ভাগ করিয়া বণিতে নাগিল—

"আপনারা অত্যন্ত হর্কৃত অসচেরিত্র লোক। ছটি স্ত্রীলোক অসহার অবহার গাড়ীতে ব'নে আছে, আপনারা কি অভিপ্রারে হড়সুড়িরে নে গাড়ীতে উঠে পড়লেন ? আপনারা নিশ্চরই নেশা করেছেন।"—বিস্কা পর্বানী সিংহিনীর স্তান বাবুগুলির পানে চাহিলা বহিল।

े अक अन वांत् विशासन-"अवन कथांडि वस्त्रन

ना। आमता ८क्ट्रे मन थारे ना। आमता विन-नेष-मर्लयसम्बद्धाः स्प्रमुख्याः

শরং অধিক তর তীব্রবরে বলিল—"মন না থেরে থাকেন, তাড়ি থেবেছেন। ত্রীলোকের গাড়ীতে উঠে ওতামি করবার চেষ্টা করলে কি ফল হর, দে শিক্ষা আরু আপনাদের ভাল রকমই হবে। আপনাদের কার্ক্ষ কাছে বোধ হয় দেকেও ক্লাদের টিকিট নেই।"

সেকেও রাসের ত নহেই—কোনও রাসের টিকিট কাহারও কাছে ছিল না। ইংারা নৈহাটিতে স্থার্কন করিবেন বলিয়া, কাচড়াপাড়া হইতে নৈহাটির ইন্টার-মিডিয়ট টিকিট কিনিয়াই সকলে আসিয়াছিলেন। এই কথা ভানিয়া অনেকেরই মুথে ভীতিলক্ষণ প্রকাশ পাইল। এক জন সাহস করিরা বলিলেন—" আপনাদেব কাছে কোনু রাসের টিকিট আছে দেখি ?"

শরং বলিল—"টিকিট দেখুরেন ? গাড়ান—গাড়ী থানুক—পূলিন ডেকে আপনাদের ভাল করেই টিকিট দেখাব। আমার পালে ঘিনি ব'লে রয়েছেন, ইনি কার ত্রী, আপনারা জানেন? ইনি বার ত্রী, ভিনি মনে করলে, আপনাদের প্রভ্যেককে একটি বছর ক'রে জেলে পাঠাতে পারেন। বুলু দেখতে এনেছিলেন, এবার কাদ দেখুন।"

বাব্রা পরপার বলাবলি করিতে লাগিলেন— উমি বোধ হয়, কোনও জজ-ম্যাজিট্রেটের জ্রী। এক জন দিনীত স্বরে বলিলেন— আমরা ত কোনও অসলভি-প্রায়ে আসিনি।

"কি অভিপ্রায়ে এনেছিলেন, আনালতে অসাণ কয়বেন।"

হরসুলর বাব এতকণ নীয়বে গাঁড়াইরা ছিলেন।
ব্যাপার এ পর্যান্ত গড়াইলে, আর নীরব থাকা তিনি
নিরাপদ বিবেচনা করিলেন না। ব্রিলেন, সেই পার্গলা
ব্টীর কথা শুনিরা বান্তবিকই অত্যন্ত অন্যান্ত করিয়া
কেলিয়াছেন। এখন ইহাদের থোলামোদ ভিন্ন আর
উপায়লাই। সভীর্ত্তন আলিয়া প্রনিস-হাজতে
বন্ধ হওরা থোটেই প্রীতিকর নয়। এই ভাবিরা অবশুঠনবতী ব্রীলোগটিকে লক্ষ্য করিছা তিনি উকৈ:বন্ধে
বলিলেন "আমাদের একটা মন্ত ভুল হল্মে গেছে নয়া
ক'রে আমাদের মাফ্ করুন পারের টেলনেই আম্মা
সকলে নেমে যাব। আপনার পারে পঢ়ি, আনালের
ক্ষা করুন—স্বর্ব আনেন—আমাদের কোনও মন্দ্র
অভিপার ছিল নাশ্

10

कथा त्नेव इहेटड ना इहेटडेहे -- ठानवढ़ा का माफु-क्यांकृष्ट निक हीश्काद कतिवा छेठिन -"वावा !"

হরসুন্দর বাবু বলিয়া উঠিলেন — "কে ? থোকা ?" blबदबब डिडब इरेटर "बू—्रू—्र" अक्छे। सेवर इहेन-एक एवन श्लोकांत्र मूथ ठालिबा धतिबाहि । খোকা স্কোরে জুতাত্ত্ব পাছটি ছুড়িতে লাগিন। মাও ছেলেতে রীতিবত শব্দুর আরম্ভ হইল। মা'র গারের আবরণ ধুনির। ছিড়িয়া ছেলে লাফাইয়া পড়িল। হরত্বর বাবু- দেখিলেন -উছোর জ্ঞী -পরিধানে ভদবের শালী,কণালে রজ্জভাবের ফোটা, গলার দিন্দুব ও চল্বলিপ্ত কুলের মাগা - মাচল হইতে কতকগুলা চৰদন্দাধা ফুল ও বিষাতা গাড়ীর মেঝে: চ ছিটাইলা পড়িল।

হরহন্দর বাবু গুভিত। থোকা আদিয়া ওাঁহার कांच्र धतिमा ना प्राहेगा। व्यापत कत्तावाकान व्यवाक **ब्हेबा अहे मुश्र मिथिट न**िर्मित ।

रवञ्चल वार् वित्तन-"त्थाका, काथा जिल्ल-हिनि वावा ?

খোকা উংশাছের সহিত শিরণচালনা করিয়া বলিল ্ৰাকুণেল্ পুলো দিতে। আনি গিরেছিণান, মা গিমেছিল, মাছি গিমেছিল। পাকুলেল্ মাথায় বলো বলো ছতো ছাপ — ফান্। বেণ ভাগ থাকু 1।"

পক্ষজিনী মাধায় গায়ে চাদর পুনরাবৃত করিয়া কাঠ ষ্ট্রা ব্রিধা রহিল। শবংশণীও তদ্ধণ। যতকণ त्म मत्न कविष्म[।] हिन, (कह आमारक हिनित्व मा, ७७ क्व নে বাচালতা প্রকাশ করিয়াছিল। এথন ধরা পডিয়া गच्चात्र त्म मृडवर । मधात्रपान व्यनगाना बावूगन अह ব্যাপার দেখিয়া, কেহ বাঞ্চ, কেহ সহাত্ত্তির দৃষ্টিতে र्वञ्च वार्व भारत हाहिया बहिर्लन ।

টেশের গভিবেগ হ্রাদ হইতেছিল-ক্রমে বারাক-প্রে আনিয়া দাঁড়াইল। অন্যান্য বার্গণ টুণ্ টুণ क्तिवा नाभिवा श्रातन । इत्यन्त्र वात् "का कानी बंद" বণিরা মাধার হাত বিরা মাঝের বেকিধানির উপর খনিয়া পড়িশেন। ট্রেণ রারাকপুর ছাড়িল।

ংখোকা মেঝে হইতে সুগ ও বিৰণত গুলি কুড়াইলা, "ৰাৱা নাও -বাৰা নাও" বলিতে বলিতে পিতার পাশে স্পুৰো করবার স্বর্থ পরে। এ বাড়ী নাও क्रांभिएक मानिन। व्यक्षक बावू व्हार में। छ विहारेबा तिकति पूर्व पूर्व कविवा कानाना निवा वाहिरव स्कृतिवा ছিলেন। প্রভার ক্রোধের কারণ বুবিতে না পারিয়া त्थाका व्यनवायीति वर छीए। व नाएन हास्त्रित अस्मिक

छहे अक मिनिष्ठ विनिधा शांकिया, अकृष्ठि मीर्चनिश्राम क्तित्रा इत्रक्षत्र वांत् विकेत्र छेनत छहेश अडिला চকু মুক্তিত করিয়া রহিলেন।

कित्रएक्न भारत भेत्रएमेंगी न उद्य शक्किनी त कारन कारन विनन - मूर्व्हा श्रात्मन ना कि 📍

शक्किनी **उथन फेंडिया शीरत शीरत शामी**त कारह व्यानिन । डाँहात नगार्ड इख्यान कतिया वनिन-"ভাৰ আছি ত **? ভাষে পড়বে** কেনি ?"

रदश्यद राद् क्षा महिलन ना। अधु अकृष्ठि দীর্ঘনিশাস পতিত হইল।

পঞ্চলনী স্থামীর শিয়রে বেঞ্চির উপর বসিয়া ধীরে ধীরে তাঁহার মাথার হাত বুলাইতে লাগিল। একট পরে বলিল-"রাগ করেছ •

হরত্বর বাব্চকু বুজিয়াই জিজানা করিলেন-"ভোমার সঙ্গে উনি কে ?"

"আমাদের শরং। ওদেরই বাডীতে গিয়েছিলাম।" বাবু ক্ষীণস্বরে হরত্বর বলিলেন-"কেন গিয়েছিলে গ

भक्षक्रमी विनन — "जुमि वाड़ी स्मेर । **এक**नारि প্রাণ হাঁফিয়ে উঠে। ও বাপের বাড়ী বাচ্ছিল, আমার বলে, ভূমিও চল, ছদিন বেড়িয়ে আসবে। তাই গিয়েছিলাম।"

হরহালর চকু থুলিলেন। প্রার অর্দ্ধনিটকাল বিষয়ভ'বে জীর পানে চাহিয়া র**হিলেন। শে**ষে বলিলেন –"তোমার কণালে ও ফে'টা কিলের? ठन्तन-भाषान तम क्न-: तमभाडाई वा कित्रब ?"

भक्षकिनौ रिनिन —"এ नर—এ नर—श्वीका_{ः (}थना করবে ব'লে এনেছিলাম।"

লীর এই মিধ্যাভাবণে হরত্বদ্ধ বাবুৰ মুখে মাৰ একটা ঘূণার ভাব ফুটিয়া উঠিল ৷ বলিলেন - ক্রেক্ট কপালের ও কোঁটাট। নিরেও খোকা বেলা কর্মা कि । जात, पूर्वि अ जगरवत्र नाकीर वा द्यार

१इकिनी रशिन-"नद्रः विद्विक्ति ।"

रक्ष्मव विद्यान-" । मन माही क विराहिता, कि कि करवह, गर गठा क'रह स त्र कार काक्ष्र, अहर मनवावर बना कार्बेड न'रन पांच पत्रांच राष्ट्रित ना ।" Tried area and Ann

খারত করিল। তেল পড়া আনাইবার পরামর্শ হইতে আরত করিরা সকল কথাই খুলিয়া বলিল।

ভারত পাসমা বাব কাল কাল হইরা বলিলেন—
তিনিয়া, হরফুবলর বাব কাল কাল হইরা বলিলেন—
তিনত্ত , তোমার মনে এই ছিল । এত দিন ধ'রে তোমার
যে এত শিকা-নীকা দিলান, সে সমতই কি ভত্মে বি
চালা হ'ল । ধর্মবন্ধানের লাকাতে তুমি আৰু আমার
মুখে চূপকালি মাধালে ! সমাজে এ মুধ যে আমার
আর দেখাবার উপার রইল না পছল !

পঞ্চলনী বলিল — "ডোমার পারে 'রে বন হি,
আমার মাফ্ কর। নিতাস্ত প্রোণের দারেই আমি এ
কাব করেছিলাম। লে তেলপড়াটুকু না পেলে আর কি তোমার ফিরে পেতাম ?"

হরক্ষর বাবু বলিলেন—"নে পৌত্তনিক তেল পড়া বুকে মালিস ক'বে আবাম হওরার চেরে—আমার যুত্যুট ভাল ছিল।"

हिंग निवानमर हिन्दन खरतने कदिन।

বায়ু-পরিবর্ত্তন

প্রথম পরিচেছ

"হরিধন—ও হরিধন—বাবা, জরটা ছাড়ল কি ?" কাঁপিতে কাঁপিতে নেপের ভিতর হইতে হরিধন উত্তর করিণ—"হ":—ছাড়ল।—একেবারে ছাড়বে।"

মা ৰণিশেন—"বাট্ ষাট্—বেটের বাছা ষ্ঠীর দান ! ও কথা কি বনতে আছে রে ?"—হরিধনের কম্প আরও যেন বাড়িয়া উঠিল ।

"विष्ठ भी ह कदाइ कि वार्वा ?"

"हंहं हं हं।"

"মাৰাটা কামড়াচ্ছে ?"

"थरम योटकः। **थरम योटकः।**"

"শামার ত এখন বিছানা ছোঁবার যোনেই। ন্ত্রীমাকে পাঠিলে দেব, মাথার একটু হাত বুলিয়ে -বৈবে ?"

"वा **रत्र कत्र। हैं हैं** हैं हैं।"

আকর্য এই যে, মা নিজান্ত হইবামাত হরিধনের কাঁপুনি বন্ধ হইরা গেল, তাহার কাতরানিও আর শোনা গেল না। প্রথমে মুগাঁট, তাহার পর একথানি অফার হত্তের অগ্রভাগ, লেগের ভিতর হইতে বাহির হইরা আদিল। থোলা জানালাপথে অপরাল্ল-রৌজ প্রবেশ করিরা, প্যার একটা স্থান উজ্জন করিরা তুলিহাছিল, জ কুঞ্চিত করিরা অপ্রশন্তাবে হরিধন লেই বিকে চাহিরা রছিল।

শে এই বিধবার একমাত পুত্র। বরস প্রায় বাইণ ভেইণ হইবে, কিন্তু গৌকদাড়ি এখনও ডাগ করিয়া শেখা দের নাই। ছই তিন বংসর হইতে হরি-ধনকে ম্যালেরিয়ার ধরিরাছে। যথন ডাল থাকে, মাইরা থেলিয়া বেড়ার, ডখন ইহাকে দেখিলে উনিশ কুডির অধিক মনে হয় না। দেহখানি পোড়া কাঠের মত, চকু ছইটি কোটরগত, উপরটি ডাগর, পা ছথানি প্রকাশন

्राह्म श्रीस्था नाम वनशमधूतः। शृत्सं इतिधनत्त्र । व्यवसा भन्नी धारमत्र शरक दुन चळ्नारे हिन, वृतिरुठ इतिहरू । छान्नात निष्ठा संस्थित हर्देशनास्त्रात्र निक

विश्वतन बरनक अभी-कितां कतित्राहितन, मार्टेशाड़ी ভালিয়া দালান-কোঠা তুলিয়াছিলেন। জ্ঞাতিভাতা ভৈরব চট্টোপাধ্যারের বৈবাহিক (জ্যেষ্ঠা কন্সার খণ্ডর) রাজ্পরকারে কর্ম করিতেন, মহারাণীর জুবিলী উপ্লক্ষে রাজার সহিত গোপনে তিনি বিলাত शिम्राष्ट्रितन, এই कथांछ। त्रांष्ट्रे इट्टेबामाळ वरमीधन रेखन-বকে একঘরে করিয়া গ্রামে একটা দলের দলপতি হইয়া উঠিলেন। শুধু ভৈরব চট্টোপাধ্যারের জাতি মারিয়া কান্ত হইলেন না। তাঁহার সহিত অনেকগুলি মামলা-यां कर्षमां अभावाहिया जुलिलन। अथम करमक वरमज বংশীধর দেক্তিপ্রতাপে সমাজশাসন ও মোকর্জমাচালন করিয়াছিলেন, কিন্তু ভাহার পর কাবু হইয়া পড়িলেন। ভৈরব চট্টোপাধ্যান্তের পুত্র ভূপালচন্দ্র ভেপুটা ম্যান্ধি-ষ্ট্রেটী চাকরী পাইভেই, প্রামের লোক আর বংশীধরের পক্ষে সাক্ষ্য দিতে সন্মত হইল না -- এবং একে একে তাঁহার দলকে পরিত্যাগ করিয়া ৈরবাচন্দ্রের দলে গিয়া ভিড়িতে লাগিল। বংশী কে কেড রোখ্ চাপিয়া গিয়াছিল আরও কড়েক বংলর মোকর্জনা চালাইরা, অবশেষে পরলোকে গমন করিলেন। তাই হরিধন আজ দরিদ্র—পৈতৃক সম্পত্তির সামাক্ত যাহা व्यानिष्टे छिन. जाहाराज्ये करहे कीवनवाला निसीह करत । गःशांबंधि दृश्य नरह, छाहे बन्धा। शृंद्ह मा, खी, निनीमा ও একটি পিণ হুতে। ভাই ছাড়া আর কেহই নাই। ष्मश्राविध डाहाद मञ्जानामि हम महि।

বাহিবে বারালার জীর পদধ্বনি শুনিবামাত হরিধন মুখে আবার লেপ চাপা দিল। জীর নাম সরলা,
বর্গ অন্তান বর্গ, রঙ্গটি মরলা, তবে মুখথানি নিলার
নহে। সরলা আবিরা বিছানার পাশে বদিলু। তাহার
পর ধীরে ধীরে স্থামীর মুখ হইতে লেপটি সরাইরা,
কপালে হাত স্থাধিরা বিলিল — "কৈ না, এখন ত গা
তেমন গরম নেই।"

হরিখন মৃথ থিচাইরা বলিল —"না:—পা গ্রম থাকবে কেন ? একবারে বরফ হরে গেছে।"—বলিরা হঁহু করিরা কাভরাইতে আরম্ভ করিল। "বাপ্রে —মা গোঃ" বলিয়া এ পাশ ও পাশ করিতে গারিল। থেকিব।, মাণাটার হাত বুলিরে দিই" – বসিরা সরলা সন্ত্রনার ললাট স্পর্শ করিল। হরিধন সে হাতটা উট্টানাইরা কেলিরা বলিল—"থাক্—আর অত

ভা নেই। গা যার বরফের মত ঠাণ্ডা, তার সভালেশাথা কামড়ার ?"

है। जिड़े ह বুঝিল, গা যথেষ্ট গরম নাই বলার স্বামী রাগ উক্তরেন্ত্র। তাই করেক মিনিট দে নীরবে বসিরা চারিটি তাহার পর স্বাবার হরিধনের কপালে হাত

বিবলিল—"উ:— সভিচুই ত ! গা যেন পুড়ে একটু সনেকক্ষণ উন্থনের কাছে ব'লে থেকে উঠে

ছুই কি না, আমার হাত গরন ছিল, তাই বেশ ক্ষুত্রতে পারিনি।"

একটু বে বাকরিয়া উঠিয়া, হাতথানি ছুড়িয়া ফেলিয়া বলিল—"যাও যাও—আর সোহাগ কাড়াতে হবে না। এথান থেকে যাও বলছি— নৈলে অপমান হবে।"—বলিয়া সে পাল ফিরিয়া শুইল।

থানিক পরে ফিরিয়া দেখিল—সরলা বদিয়া কাঁদি-ভেছে। বলিল—"ব'সে রইলে কেন ?"

সরলা চক্তৃ মূছিয়া বলিল—"তুমি আমার উপর রাগ করেছ কেন ?—আমি কি করেছি ?"

হরিধন ভেঙ্গাইশ্বা বলিল—"রাগ করেছ কেন, কি করেছি !—কি করতে বাকী রেণেছ ?"

সরলা একদৃষ্টে স্থামীর মুখপানে চাহিয়া রহিল। হরিধন বিছানায় মুখ গুলিয়া বলিতে লাগিল—"যার স্থামী জরে প'ড়ে কোঁ কোঁ করছে,—দে যায় নেম্ন্তর থেতে, জামোল করতে?"

সরলা ধীরে ধীরে বলিল—"ধুড়ীমা নিজে এসে ব'লে ডিরেছিলেন, আমরাই হলাম আত্মীয়, আমরা না গেলে কি ভাল দেখাত দু"

"আত্মীন! আমার বাবা যাদের একবরে করে-ছিলেন, তাদের বাড়ীতে যাও নেমস্তর থেতে! কেন? বাড়ীতে গিলতে পাও না? এত পেটের আলা?"

সরলা কাদ-কাদ হইয়া বলিল—"আহা, কি মিটি
কথাই পিথেছ। লোকে কি থেতে পার না বলেই
আত্মীরবন্ধর বাড়ী নেমন্তর থেতে যার ? আর, ঠাকুর
একবরে করেছিলেন, এখন ত ওঁরা একবরে নেই
এখন ত সকলেই ওঁদের নিয়ে চলছে—আর আমরা
জ্ঞাতি হবে—"

হ্বিধন উত্তেজিতখনে বলিগ—"জ্ঞাতি শক্ত পরম শক্ত-জ্ঞান না.? জামাদের কি গ্রাহ্ম করে, না কেয়ার করে ? অমন জ্ঞাতির মূথে মারি পাঁচ জুথো। আর যে লোভ না সামলাতে পেরে তাদের বাড়ী যার নেমক্তর থেতে, তার নোলার মারি আমি পাঁচ ঝাঁটা।"

সরলা ওখন চক্ষে অঞ্চন দিরা সে কক্ষ হুইডে বাহির হুইরা গেল।

দ্বিতীয় পরিচেছদ 🛶

রাত্রির মধ্যে হরিধনের জর্টুকু ছাড়িরা গেল।
পরদিন প্রাতে উঠিলা পেরারাপাতা চিলাইরা রুধ
ধুইরা দে ডি-ওপ্ত দেবন করিল। অর্ক্রণটা পরে
বারালার মাহর বিছাইরা বদিরা, ধানকতক বিকুট
লইরা জলবোগ করিতেছে, এমন সমরে উঠানের
প্রান্তভাগ হইতে শব্দ শুনিল—"কোধার গো
জোঠাইনা।" চাহিরা দেথে, স্বয়ং ভূপাল চট্টোপাধ্যার। বিকুটগুলা তাড়াতাড়ি পকেটে লুকাইরা,
কোঁচার থুঁটে মুথ মুছিরা, গভীর সাধুকার খারণ
করিরা হরিধন বিগুরা রহিল।

পুত্রের অরপ্রাশন উপদক্ষে আরু তিন দ্রাছ हरेन जुनान बावू **आनिशाहन. किस**ेरेजिनुदर्स একদিনও এ বাড়ীতে তিনি পদার্পণ করেন নাই; তাহার কারণ ছিল। তিন বৎসর পুর্বেষ বর্থন তিনি পিতার বার্ষিক প্রাপ্ত করিতে আনেন, তথ্য গ্রাম্ভ অপর সকলেই তাঁহার নিমন্ত্রণ রক্ষা করিয়া-ছিল, করে নাই কেবল হরিধন। **নিজেও বা**ন্ধ नाहे. माटक शिनीटक अ गांहेरल एम्स नाहे। — ज्यांनि ভূপাল বাবুর মাভা এবার আসিদা ইহাদের সকলকে নিমন্ত্রণ করিয়া পিয়াছিলেন। ছরিখনেয मा, रुत्रिधनत्क ना जानारेशा, तछिंग्रेक गरेशा गर्छ कना त्र निमञ्जन त्रका कतित्राहित्तन, - अन्ति विद्यानन ভাহাই নহে, সেথানে বলিয়া আসিখ্যক্ষাসা করি "জর ব'লে ছরিধন জানতে পারণে এই ঘরে বনিয়া চিটি ছঃথ করতে লাগল।"—বলা টিও নাড়াচাড়া করিবে বারেই কালনিক। কিন্তু ফ ভূপাল বাবু আদিয়া ভাবি ধনকে ভাকিয়া পাঠাইলেন। জ্যেঠাইমা—ছরিধন কে ব্ৰাদাধা চাপিয়া জিজানা বারালার দিকে আদি আমার কলমটি ভালদে কি भारे**वा विल्लन,—"এ**ই वि **(₹ ?**"

ছবিধন কীণকরে উত্তর করিল,—"অংটা এখন তেতেতে।"

"কালকে শুনলাম,—জ্যেঠাইনার কাছে—ঘে, ভোমার অর। কা'লত আর গোলমালে দেখতে আগতে পারিনি। রাভির বারোটার কম খাও-রাম-দাওরাল জের মিট্ল না। ভাই ত, ভারি কাহিল হয়ে গেছ বে?"

"আজে, ইা। আজ তিন বছর ধ'রে জুগছি।
পীচ লাভ দশ দিন ভাল থাকি, আবার পড়ি।"
ভূপালবার্ বদিলেন,—"এ ত ঠিক নয়।
ডোমার হাওরা বদলান উচিত।"

এই সমর হরিধনের মা আসিরা উপস্থিত হই-শেন। জীহাকে দেখিরা ভূপানবাবু বলিলেন— "জোঠাইমা, হরিধনের শরীর যে বড়ই কাহিল হরে গেছে।"

ঁইয়া ধাৰা, দেখ না। থালি থানকতক হাড়ে ঠেকেছে।"

ত্তি ত বলছিলান, আর ত গাফিলী করা উটিত নর। পশ্চিমে কোনও ক্লাল যারগার গিরে কান্দ্রতক হাওয়া বদলাতে পারলে ভাল হ'ও।"

্ৰীভাল ভ হ'ত বাবা, কিন্তু উপান্ন কি ? কোষাৰ বা পাঠাই, কে বা নিৰে যায় !"

ভূপাশবাৰু বদিয়া ভাবিতে লাগিলেন।

ছবিখন চিঁ চিঁ করিয়া বলিল,—"আর, এই রক্ষ ক'রে যে কটা দিন কাটে। সহায়-সম্পত্তি থাকত, এত দিন কোন্কালে পশ্চিমে চ'লে যেতাম। চপুক, এফনি ক'রে যদিন চলে"— বলিয়া সে একটি গভীর দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ করিল।

হরিখনের মাতা এ কথা শুনিরা চক্ষে অঞ্চল দিলেন। তৃপানবাব্রও চক্ষ্ ছল ছল করিতে তেইশ হল্ড বলিনেন,—"হরিখন, তুমি আমার দলে শেখা দের নুসময়টা মূলেরে জলহাওরা থুব ভাল। বনকে ম্যালেরিয়াফ নেখানে থাকলে উপকার হ'তে গাইরা খেলিরা বেড়ার, ৬

কুজির অধিক মনে হর না। চ বদিরা রহিল। তাহার
মত, চকু ছইটি কোটরগত, আও না বাবা। তোমার
লক্ষ লক।
তাহার
কিই আন্দের নাম বলরামপুর ও পারি জ্যোচাইয়া।
আবহা পলী গ্রানের পজে রেশ্ন থ যাছি—তা হলেও,
হইবো তাহার পিতা বংশীণকর সবই আহে, কোনও

কট হবে না। আনার বোধ হর, গ্রেকি নাস হট তিন থাবলেট জরটা বৰ্ণর পিলেটাও কমে যাবে। কেলার মধ্যে স্থানী আনার বাংলা—বেশ ফাকা, দিবিয় হাঞ্চাক

মা বলিলেন,—"ভাই যাও বাৰা হৰি^ন দাদার বাদাৰ থেকে শরীরটে সেরে এল^{কনা} ক্রেনাড়ী

হরিধন নিরুত্তর। माना विनद्यन विकाश ভিতর বৈশ পরিফার-পরিচ্ছন। বেডাবাই **শু**তর) গাও বাটে আছে। থাগা প্রামাঠ – জীরাণীর ঝকু ঝকু করছে। বিজ্ঞে সাহেবেরা বিলাত সেথানে খেলা করে। ভাল ভাল রাক ভৈর-মাঝে বড় বড় বাগান, খুব বেড়াতে প' 🗱 हरेश এই শীতকালে নতুন ছালু কৃশি, ক্ৰাক্তি উঠেছ। माह तन मन्ता। भनात के एक को কাংলা। আমার বাড়ীতেই গোরু আছে, রে চার পাঁচ সের ক'রে ছং হর। খাঁটি ঘি—এ দেশের ঘিরের মত ভেঙ্গাল নয়। চার আনা ক'রে সের পাঁঠার মাংস। আবার এ ব্দনেক পাথীও পাওয়া বার। ভিভিন্ন, চাহা, বুনো হ'াস, টিল-শীকারীয়া সব খালে। আমার উড়ে বামুনটি রাখেও ভাল।"

হরিধনের মনে মুকের বাইবার তারনা ধুবই প্রবল হইরা উঠিল। বিশেষ, তথাকার ফুলভ থাজতালিকা প্রবণ করিরা তাহার রলনা জলসিক হুইতেছিল। কিন্ত ইহার নিকট উপক্ষত হুইতে তাহার মনে একটু থিধা। তাই আত্মদংবরণ করিরা, নীরবে বিদিয়া রহিল।

ভূপানবাব জিজানা করিনেন,—"কি হে, যাবে?" হরিধন বলিন,—"আজ্বা নানা, একটু ভেবে চিত্তে আপনাকে জানাব।"

বধুৰ দলে পরামর্শ না করিয়া হরিধন কিছু বলিবে না, এই ভাবিয়া ভূপালবাবু মনে মনে হাত্ত করিলেন।

ভূতীয় পদ্ধিক্ষেদ

হরিধন মুক্তের আদিল। দেখিল, ভূপালবার্ব বাংলাথানি দিবা, আগবাৰপত্ত যথেষ্ট এবং মুল্যবান্। ভূত্যও অনেকগুলি। গুনিল, উড়িয়া পাচক আত্তণটিৰ থোৱাক শোষাক বাজো টাকা বেওন। দাদার সম্পাদ দেখিয়া হ্রিখন মনে মনে উর্বাহিত হ্টরা উঠিল।

তাহার খাজ্যের ফ্রন্থ উন্নতি হইতে লাগিল। প্রথম সপ্তাহে একবার ক্ষর হইলাছিল। সরকারী জ্যানি-ট্যান্ট সার্জন আদিহা নাড়ী টিপিলেন, উত্তাপ লইলেন, ঔষধের ব্যবস্থা করিলেন। হরিখন দেখিল, ভূপালধার্ চারিটি টাকা ভিজিট্ ডাক্ডারকে দিলেন।

দিতীয় স্থাহে স্পষ্ট জর জার হইল না, সামান্য একটু গা গরম হইল মাত্র।

তৃতীর সংখাহে আর কোনও উপদর্ম রহিল না। বেশ কুধাবৃদ্ধি হইল। ছরিখন সকালে বিকালে একটু একটু বেড়াইতে আবস্ত করিল।

এক মাসে ভাহার মুথের ফ্যাকাসেরং আবার কৃষ্ণবর্গ ধারণ করিল, চোথের কোল পুরিরা আদিল, উদরের আয়তন আর্দ্ধেক কমিয়া গেল,—দেখিয়া ভূপাল-বাবু আনন্দলান্ত ক্রিলেন।

হরিধন বুঝিল, এ বড়লোকের বাড়ী, স্পামাকে দরিজ বলিয়া জানিলে চাকর-বাবরেরা অগ্রাহ कतिरत । श्रुटबार मामा काष्ट्रां वो हिम्बा (गरम. छ्टा-গণকে ভাকিয়া আধা হিন্দী আধা বাঙ্গালা ভাষায় ভাহাদের নিকট নিজ মহিমা প্রচার করিতে সে ব্যাপ্ত रहेन।- अक मिन वनिन- "आमत्राहे श्रारमत समीनात्र। আমার দশ আনা অংশ-তোমাদের বাবুর ছয় আনা মাত্র। আমরাই বড় ভরফ। আমাদের পূর্বপুরুষেরা রাজা উপাধি পাইয়াছিলেন। এখন প্রজারা আমা-**দেরই রাজা বলে—আমরা বড়** তরফ কি না।" रें छानि। - পরদিন वर्गना कतिन, - "ভোমাদের বাবুর अ वारमा कि वारमा। 'मिटन आभारमत म वासी यमि (मथ । अकाश किन महन वाड़ी-काहां हो महन, বৈঠকথান। মহল অন্তর মহল। এ রক্ম বাংলা শেখানে আমাদের অনেক প্রকারই আছে। হাা---ভোমাদের বাবুর দেশের বাড়ী এ বাংলার চেমে চের कान वरते-किन्न व्यामाराष्ट्र मे का का वर मा। (मर्टन তোমাদের বাবর বাডীতে মোটে বারো জন ভত্য, व्यामारमञ्ज्ञ वासीरक वाहेन सन्। हेश इहेरकहे वासीत আন্ত্রত বৃদ্ধিতে পারিবে"—ইত্যাদি।—আর এক দিন **জানাইল, "ভোমাদের এ বাংলার ছটি মোটে ঘড়ি—** अक्षि देवक्रकथानाम. अक्षि वावूद शावात वरत । सिटन আমাদের বাডীতে ছড়ি সবস্থন্ত সতেরোটা। দম দিবার

ঝনা মাহিনা-করা ঘড়িওয়ালা নিযুক্ত আছে"— ইত্যাদি।

বান্ধণ ঠাকুরকে ডাকিয়া হরিধন একদিন
নির্জনে বলিল,—"দেখ ঠাকুর, মধের দই বা পড়ে,
সরটা তুলে রেথ, বিকেলে আমার জলখাবারের সমর
দিও। আর দেখ, মাছ গুলে মুড়েট্ড়োখলো রোজ
বাব্র পাতেই দাও কেন ? আমাকে দিও। আর,
আমার বখন ডাল দেবে. থানিকটে যি আখেনে বেশ
ক'রে তাহিয়ে আমার ডালের বাটিতে ঢেলে দিও।
তোমার বরং মালে মালে আমি কিছু কিছু দেব।
আপাততঃ এই ছটি টাকানাও।"—বামুন ঠাকুর হাসিরা
বলিল,—"না বাবু, টাকা দিতে হবে না, টাকা রাখুন।
আপার এখন এই নতুন পরীর, বেশী শুরুপাক জিনির
থেতে দিতে বাবু বারণ করেছেন। আপনি আইগ
বেশ ক'রে দেরে উঠুন, তথন বা খেতে চাইবেন,
দেব।"

টাকা তুইটি হরিধনের নিজ্প নহে। জিন চারি
দিন পূর্বে নিজের চাবি দিরা ভূপালবাবুর হাজা
গোপনে খুলিয়া এই টাকা তুইটি লে অপহরণ
করিমাছিল।

ভূণাগবারর একটি ভাল ফাউটেন পেন ছিল। পাছে হারাইরা বার, এই ভরে তিনি এটি আলিসেল লইরা বাইতেন না। বাড়ীতে সর্বানা এটি ব্যবহার করিতেন। একদিন ভিনি কাছারী গেলে, নিজের চিঠি লিথিবার জন্ত হরিখন তাঁহার টেবিলের নিজ্জট বিলিল। অন্ত কলম থাকা সত্তেও ফাউটেন পেনটিই ভূলিরা লইল। কিন্তু ব্যবহার জানিজ না। পেট প্রাইতে গিয়া কলমটি ভালিয়া ফেলিল। কিয়ংকল দেটি লইরা নাডাচাড়া করিরা ব্যবহার স্বক্ষে হতাশ হইয়া অবশেষে একটি সাধারণ কলমেই প্রা

ভূপানবাব কাছারী হইতে কিরিরা দেখিলেন, কলমটি ভালা। বেহারাকে ভাকিরা জিজ্ঞানা করি-লেন। দে বলিন, হরিবাব্কে এই খবে বলিরা চিঠি নিখিতে দেখিরাছে, কলমটিও নাড়াচাড়া কৈরিতে দেখিরাছে।

ভূপানবার তথন হরিধনকে ডাকিরা পাঠাইলেন। মনের রাগ মনের মধ্যে ঘণানাধা চাপিরা জিজানা করিলেন,—"হরিধন, আমার কলমটি ভাললে কি ক'রে ?"

যেন কতই আশ্চর্য্য হুইয়াছে, এই ভাবে হরিধন विन,- "कन्य ? (कान् कन्य ?"

এই ক্লাকামি দেখিয়া ভূপালবাবুর আরও রাগ ছইল। পুর্ববং আযুদংগত ভাবে বলিলেন,—"আমার এই ফাউণ্টেন পেনটি ?"

"কৈ, আমাত ভালিনি। আমমিত কলম ছ'ই-श्री-विन्तृतिमर्ग किहूरे कानि ता ।"

ভূপালবাৰ একটু কঠোর স্বরে বলিলেন,—"তুমি नाम प्रश्रादिना এ घरत व'रम हिठि निथहितन मा ।"

"চিঠি। আমিড তিন চার দিন কাউকে কোন চিঠিই লিখিনি।"

"লেখনি।--আছা, এ দিকে এস। দেখা এ कि ।"-विशा जुलानेवान छिवित्वत ब्रिटिश-लगाएछत 'এক স্থানে অন্তুলি স্থাপন করিলেন।

হরিংন ঝুকিয়া দেখিল, খামে ঠিকানা লিখিয়া প্যাডের উপর চাপিয়া ধরিয়াছিল, তাহার উল্টা ছাপ্টি ম্পট রহিয়াছে। নির্কাক হইয়া ভূপালবাবুর মুগপানে कार्ग कार्ग कतियां ठा हिया तहिल।

ভূপালবাৰ তথন একটু নরম হইয়া বলিলেন,---**ঁএ**ই ত আমারও সব কলম রয়েছে, তাই একটা নিয়ে লিখলেই হ'ত। ও হ'ল অভ রকম কলম—ভুমি আনাড়ী—জান না – খুলতে গিয়ে ভেঙ্গে ফেলেছ।"

হরিধন একটু নিস্তন থাকিয়া বলিল,—"কল্মটির দাম কত ?"

"আপনার ৰথন সন্দেহ, আমিই ভেঙ্গেছি, তথন ঐ কলম একটি বাজার থেকে আপনাকে বিনে এনে **त्वर ।"-नानात वाक हाटक अवश्वक होका आहु** क्राकृष्टि छोड़ो व निकृष्टे म्झून हिला।

ভূপানবাব্ৰ মনে হরিগনের প্রতি যে একটু ক্ষার ভাব আদিতেছিল, এই উত্তর ভ্রিবা-মাত্র তাহা তিরোহিত হইল। ভাচ্ছীলোর সৃহিত विकारम,-- नारव काथा এ कत्रम १ अ स्वकारत्रत्र कन्म व स्टान्टे भाउदा राष्ट्र मा। कारनक्वाद লাহেৰ বিলাভ থেকে এলেছিলেন, আমায় একটি जिल्हात निरविहरणन।"

আরও কিছু দিন গেল। कुनामनाय् द्वना >>छात्र ममत्र काहाती हिनास বাইছেন। এক এক দিন তাহার পুর্বেই ভাক ছবাতাম গুলিতে ভারত করিল। गोरिका किय बांबर गांटरज्य ना । **विविध्यक्षमा : जगानवार्व विवा**तन - का

তাঁহার টেবিলের উপর রাথা হইত-কাচারী হইতে দিরিয়া সেগুলি তিনি পাঠ করিতেন। िठि आंतित, त्यांष्ठेका विश्व **हिस्स मार्थ**हे आंगा-গোড়া পাঠ করিত। থামের চিঠিও শুলিয়া দেখি-বার লোভ হইত, কিন্তু সাহ্দে কুলাইত না। এক-দিন দেখিল, একথানি খামের চিঠিতে ভাহাদের গ্রামের ডাক্তরের ছাপ, ঠিফানাটিও স্ত্রীলোকের দিদির চিঠি। বউদি ভাল রক্ম লেখাপড়া জানেন, গ্রামে এ প্রদিদ্ধি ছিল। হরিধন ভাবিল, नानाटक ना छानि कड कि त्रामत कथा है वडेनिन লিখিয়াছে। ক্রমে প্রলোভন চর্নিবার উঠিল। জল দিয়া ভিজাইয়া থামধানি খুলিয়া হরি-ধন পত্র পাঠ করিল। খুলিবার সময় খাম একটু ছিডিয়াও গিয়াছিল।

বিকালে ভূপালবাব বাড়ী আসিয়া পত্ৰখান দেথিয়া বেশ বৃঝিতে পারিলেন, জল দিয়া ইহা খোলা হইয়াছে। কে **থুলিয়াছে, বুঝিতেও তাঁ**হার বাকী বহিল না। ভৃত্যগণকে ভাকিয়া জিজাসা করিতেই একজন চাকুষ দাক্ষী পাওয়া গোল।

রাগে ভূপালবাবুর দর্মনন্ত্রীর জ্বলিতে লাগিল। হরিধন তথন বেড়াইতে ঘাইবার জন্ম প্রস্তুত হইতে-ছিল। অলকণ পরেই, মাণায় কন্ফটার জড়াইয়া, আলোয়ান গায়ে, ছড়ি হত্তে, বাহির হইয়া আসিল।

जुनानवार डाकिलन,-"इतिथन।" " 41(50 1"

"তুমি এ থামথানি খুলেছিলে p"

হরিধন যেন আবাৰ হটতে প্রতিষ্ঠা প্রতিষ্ "থাম ? — মাজে, মামিত থুলিমি

चुनानतात् **छाशाक** (छण्डिम्) করিয়া বলিলেন,—"আজে, ভুমি ভ क श्लिहिन १

"কে খুলেছিল, কি জানি !--আমি ক বানি নে।"

ভূপাল্যার গর্জন করিয়া বলিলেন.-

আৰু আমি থুলিন। পৈতে ছুঁত্ পারি বুলিনি।"-বলিয়া হরিগন পটাপ্ট

ছুঁন্নে শপথ ক'ৰে কাৰ নেই। পৈতের ভাবি ত মান রাথছ কি না! ছি ছি ছি— এমন কদ্র্যা প্রবৃত্তি কেন ভোমার ? এক ভ অক্তার কাৰ করেচ, আবার মিথ্যে ব'লে ভা ঢাকবার চেষ্টা করছ? ছি:—অতি নীচ তুমি।"—বিলয়া ভূপালবাবু স্থানাস্তবে গেলেন।

"আমার নামে মিছামিছি বদনাম"— বলিয়া গজর গজর করিতে করিতে হরিধন বাহির হইয়া গেল

বেড়াইয়া ফিরিয়া সে শ্রন করিতে গেল। রাত্রে আহারের সময় চাকরেরা তাহাকে অনেক ডাকাডাকি করিল — হরিধন উঠিল না। শেষে ভূপালবার বহং আদিয়া ডাকিলেন। দেবলিল, তাহার কুধানাই।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

দিন দিন হরিধনের স্বাস্থ্য উন্নতিলাভ করিতে লাগিল। ক্রমে শীত গেল, বসন্তকাল আদিল।

ইদানীং হরিখনের উপর ভূপালবাব বড়ই বিরক্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন। ঠাহার ক্যাশ-বায়ে টাকা থাকিত—টাকা প্রায়ই কমিয়া বায়; হিসাব মিলাইতে পারেন না। হরিখনই যে টাকা চুরি করিতেছে, ও সন্দেহ ঠাহার হইল। কিন্তু কোনও সাক্ষী-সাব্দ পাইলেন না। হরিখন সাবধান হইয়া গিয়াছিল যাহাতে কোনও ভূত্য দেখিতে না গায়, এইক্রপ আটবাট বাধিয়া তবে দে আজকাল অপকার্য্য করিয়া থাকে।

জামালপুর, মুঞ্জেরের অতি নিকটে। রেলে একটা ষ্টেশন মাত্র। কিছু দিন হইতে হঞ্জিন জামালপুরে যাতায়াত আরম্ভ করিয়াছে। ভূপালবার मिन हर्स्ड अविष्टि होता, बान् स्ट्रिंगी स्ट्र

আগত্তককে চিনিত্তে না পারিষা ভূপান্বার্থ জিজ্ঞানা করিলেন,—"আপনার কোথা পেকে আসা হচ্ছে ?"

"আমি এই ট্রেণে জামালপুর থেকে এলাম।" "আপনার নাম የ"

"আমার নাম শ্রীরাদবিহারী মুখোপাধ্যার, আমারি জামালপুরে লোকো আপিদে কর্ম করি।"

"বত্তন। কি মনে ক'রে আগমন।"

"আজে, গদালানে এসেছি। তাই মনে করলাম, আপনার সঙ্গে একবার দেখাটাও ক'রে যাই।"

"বেশ"—বলিয়া ভূপালবাব্ প্রতীক্ষা করিলেন। বাব্টি একট্ ইতত্ততঃ করিয়া বলিলেন,—"হরিধন ব'লে আপনার একটি ভাই আছে না ?"

"হাা আছে। জ্ঞাতিসম্পর্ক।"

"হরিণন প্রায়ই আমার ওথানে যায়-টার। আপ-নাকে বলেছে বোধ হয়?"

"কৈ—না I"

বৃদ্ধ একটু চূপ করিয়া থাকিয়া বলিংগন,—"আমার একটি অবিবাহিতা কন্তা আছে—বছর বারো তেরো বয়দ, এখনও বিবাহ দিয়ে উঠতে পারিনি। আজকাল মেয়ের বিয়ে দেওয়া কি ব্যাপার হয়ে দাঁড়িয়েছে, জানেনই ত! তার আমার টাকার জোর নেই— দামান্ত প্রশাসিটি টাকা মাইনে পাই, ভাইতেই কোন রক্ষম কান্তরেশে সংসার্থাতা নির্বাহ্ন করি। যদি অনুমতি করেন, তবে আপনাকে নিয়ে গিয়ে মেয়েটিকে দেখাই। বাপ হয়ে নিজ মূথে আর কি বলব, ভর্মা করি, আমার মেয়েটিকৈ দেখলে আধনার অপছল হবে না।"

ভূপালবাবু বিশ্বমের শৃহিত বলিলেন,—"আমাকে

সব একরকম ঠিক হয়ে গেছে। বাড়ীতে শুনেছি, আমার সবযুকে দেখে ওর ভারি পছল হয়েছে। এমন কি —কথাটা আগনার কাছে প্রকাশ করা ঠিক হছেে কি না জানি না—ও নাকি বলেছে, অভিভাবকদের অমতেও ও বিবাহ করতে প্রস্তা। তা সবেও আমি আগনার কাছে এসেছি, আগনার অহমতি প্রার্থনা করতে। এত দিন হরিধন বিয়ে করতে চায় নি, কত বড় বড় সম্বন্ধ ফিরে গেছে, এখন বিয়ে করতে ওর মন হয়েছে শুনে আপনাদের খুবই আহলাদ হবে। আগনি মহৎ ব্যক্তি —আমি কন্যাদায়গ্রস্ত —আমার প্রার্থনা বিফল করতে পারবেন না, এই ভরসাতেই আলা।

শুনিয়া ভূপালবার নিজন হইয়া বদিয়া রহিলেন। হতিখনের এই নূতন কারদাজির পরিচয় পাইয়া ক্রোধে তিনি অলিয়া উঠিলেন।

হাদবিহায়ীবাবু মনে করিলেন, হয় ত ইনি ভাবি-তেছেন, ছেলেকে বশ করিয়া পণের টাকা ফাঁকি দিবার বন্দোবস্ত করিয়াছে। তাই তিনি বিনয়নমুম্বরে विलिन,—"आमि গরীব মানুষ হলেও, নিতান্ত কিছুই যে দেব না, তা নয়। আমার এই একটিমাঁত মেয়ে, আবার ছেলেপিলে নেই। এই মেষেটিকে পার করতে পারলেই আমার থালাসং আমার গৈতক किछ छिल, आब मिटन वाडीशाना वांधा नित्य किछ ধারও পাব। পাঁচশো টাকা নগদ, হাজার টাকার গহনা, আর পাচশো টাকা ব্রাভরণ দানদামগ্রীতে, এই ছহাজার টাকা আমি কষ্টে স্থেট দিতে পারবো। ত্রিধনকে বলেছি, সে তাতেই রাজি। অবশ্র আপ-नारमञ्ज भरक এ किছू नम्र। ज्याभनारमञ्जूषान र्वका করতে পারি, এমন সাধ্য আমার কৈ ? গরীব বাঙ্গণকে দায়ে উদ্ধার করুন"—বলিয়া বুদ্ধ ঝু কিয়া ভূপালবাবুর পদম্পর্শ করিবার উপক্রম করিলেন।

"হাঁ হাঁ করেন কি — করেন কি"—বলিরা ভূপাল-বাবু তাঁহার হস্ত ধারণ করিলেন। বাব্টিকে বসাইরা জিজ্ঞাসা করিলেন,—"আপনি হরিধনের বিষয় ভাল ক'রে অফুসন্ধান করেছেন কি ?"

"আজে, আপনার ভাই—আর অন্সন্ধানের প্রয়োজন কি? আমি কোনও অন্সন্ধান করি নি, তবে ছরিধন সকল কণাই বাড়ীতে আমার স্তীর কাছে ৰলেছে।"

"দক্ল কথা বলেছে ? — ওর এক লী বর্ত্তমান, ভা বলেছে)" এই কথা গুনিরা রাগবিধারীবাব্ ফেন চমকিরা উঠিলেন। বলিলেন,—"প্রী বর্তমান!—বলেন কি? প্রী বর্তমান।"

"ঝাজে হাঁ।"

"ন ত বলেছিল, ওর এক বিবাহ ছিল ^শবটে—কিন্তু দে স্ত্ৰী আজ হ'বছর হ'ল গত হয়েছে। কোন ছেলে-পিলেও নেই।"

"ছেলে-পিলে নেই বটে, কিন্তু জ্রী জলজ্যান্ত বেঁচে রয়েছে। যদিও গত হলেই দে হতভাগিনীর দকল ফট যুচতো বটে।"

"বলেন কি ?"

"আজে, হাা।"

"তাই ত! এমন—তা ত জানতাম না। বলেছিল, ছ'বছর হ'ল স্ত্রীর মৃত্যা হয়েছে—সেই থেকেই ওর মনে একটা বৈরাগ্য উপস্থিত হয়—তাই আর বিয়ে করে নি। কত বড় বড় সম্বন্ধ এসে ফিরে গেছে। এমন কি, গত অগ্রভায়ণ মাদে উত্তরপা ভার মুখুয়্যেদের বাড়ী থেকে এক সম্বন্ধ এসেছিল, তারা নগদে জিনিয়ে গহনার বিশ পঁচিশ হাজার টাকা দিতে চেন্নেছিল, তবুও বিবাহ করে নি।"

ভূপালবাব বলিলেন,—"বিলকুল মিথো কথা।"
বুদ্ধ একটি দীর্ঘনিধান ফেলিয়া বলিলেন,—"দেখুন
একবার। সভীনে ত আমি মেরে দেব মা—তা বভই
বড়লোক হোক। আমার পাঁচটা ন্ম, সাভটা নর, ঐ
একটিমাত্র মেরে, একজন সচ্চারিত্র সরীবেদ্ধ হাতে
প'ড়ে যদি একবেনা থেরেও থাকে, সেও ভাল,ভাতেও
আমার মেরে স্থথে থাকবে। সম্পাদের লোভে সভীনের
উপর আমি মেরে দিতে পারব না—প্রাণ থাক্তে
নয়।"

"ও বুঝি নিজেকে একজন মন্ত সম্পত্তিশালী ব'লে স্বাপনাদের কাছে বড়াই করেছে ?"

"আতে ইা।। বলে, ওর অমিদারির আর বছরে পনেরো যোল হাজার টাকা। এখানে হাজার বদলতে এবাছে, ওর পকেট থরচের জল্পে ওর গোমতা মানে মানে ২০০ টাকা ক'রে পাঠাতেছ। গোমতা টাকা পাঠাতে এ মানে দেরী করেছে ব'লে আমার কাছে দে দিন ৫০০ টাকা ধার নিরে এল। বিদ্ধানশতির কথাও সব মিছে না কি ?"

"একবারে মিছে। বিষয়-সম্পত্তির মধ্যে ওর বিবে পঞ্চাশ এমোডর জমি আছে; কতক ধাজনায় বিলি করা, কতক জাগে চাব করার, তাইতে কোন বৃহ্নে সংসার চালার।"

বাব্টি ইহা জনিয়া নাথায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িলেন। বলিলেন,—"তা হ'লে ত গরীবের ৫০১ টি টাকা গেল দেখছি। সেই দিনই মাইনে পেয়ে টাকাগুলি এনেছিলাম মশায়, বাক্সতেও তুলিনি। সেই টাকাকটি ওকে দিয়ে, পুঁজি ভেলে মাসকাবারের চাল-ভাল কিনেছি।"

এমন সময় দেখা গেল, মন্তকে বাঁকা টেরি, গায়ে লাটের উপর গলা থোলা ইংরাজি কোট, হাতে (ভূপালবাবুরই) রূপা-বাঁধানো মলকা বেতের ছড়ি, লখা কোঁচা ক্ষুত্র নবাবটির মত হরিধন প্রাত্তর্মণ করিয়া ফিরিতেছে। হইলে-হইতে-পারিত খণ্ডরটিকে অসন্যে অস্থানে উপস্থিত দেখিয়া দে পাল কাটাইবার চেপ্রায় ছিল; কিন্তু ভূপালবাবু তাহাকে ভাকিলেন।

সে আসিয়া দাঁড়াইলে, ভূপালবার গভীরন্বরে বলিলেন,—"ভূমি কি আর জুচ্চুরি করবার বায়গা পেলে না ? এই গরীব ব্রাহ্মণটির মাথা থেতে উন্তত হয়েছ ?"

হরিধন বলিল,—"মাথা খেতে কি রকম?"

"এর মেরেটিকে জ্চুরি ক'রে বিষে করবার চেষ্টা করেছিলে ?"

"বিষে করবার চেষ্টা করেছিলাম বটে — কিছ জুচ্চুরি কি করেছি ? কুলীনের ছেলে, আমি ইছে করলে দশটা বিষে করতে পারি। কেন করব না ?"

"বিৰে ত করতে পার কিন্ত এঁকে কি সব বলেছ?"
"কি বলেছি? উনিই ত বলেন, বাবা, আমি গরীব
—কক্সালায়গুত্ত—আমার জাত রক্ষা কর। আমি
বলান, মশার আমার এক স্ত্রী রয়েছে যে, তা কি ক'রে
হবে? উনি বলেন, তা ছোক—কত পীড়াপীড়ি কর্তে
লাগলেন। সেই জত্তে অগত্যা আমি রাজি হয়েছিলাম। কি অক্সারটা করেছি?"

ৰাবৃটি বলিলেন,—"হাঁা হরিখন! তুমি ঐ কণা বলেছিলে ' না তুমি বলেছিলে, ত্বছর হ'ল ভোমার ত্রী ম'রে গেছে ?"

হরিধন চকু রাজাইরা বলিল,—"আপনি মিথ্যা কথা বলছেন।"

শুনিয়া বাব্টি কাদ কাদ হইয়া ভূপালবাব্র পানে চাহিয়া বলিলেন,—"আমি মিখ্যা কথা বলিনি—কেন মিখ্যা বলস্ব গুলি দলা ক'বে আপানি একবার কামালপুরে আদেন ভূপালবাব, তবে পাঁচ মিনিটের মধ্যে প্রমাণ ক'রে দিতে পারি, কার কথা সভ্য আর কার কথা মিধ্যা।"

ছবিংন বলিল,—"আপনার স্ব মিথাা কথা।"
ভূপালবাবু গৰ্জন করিয়া উঠিলেন,—"বদমায়েস।
পাজি! চুপ ক'রে থাকু। ধাগাবাজি করেছিস—

পাজি! চুপ ক'রে থাক্। ধাগাবাজি করেছিস— ধরা প'ড়ে কোথায় লজ্জিত হবি, না উল্টে জ্ঞুন লোকের অপমান!"

হরিখন ভয় পাইয়া কাঁদ কাঁদ হইয়া বাঁদীল, - "কেন, ওঁকে আমি কি আপমান করলাম ৫ উনিই ভ আমাকে মিথ্যাবাদী বলছেন। --স্মামি ত - "

"জি হজুর"—বলিয়া তাঁহার শারবান্তেওয়ারী আমাদিয়া দাঁড়াইল ।

ভূপালবার হকুন দিলেন,—"বার্কা বাকন, বিছাওনা, কাপড়ালেতা, ছাতা, জ্তা, বাঁহা যো কুচ হার, সব হিরা মালাও।"— শশু একজন ভূত্যকে ডাকিয়া বলিলেন,—"দোঠা কুলি বোলাও।"

কিয়ংকণ পরে হরিধনের জিনিষপঞ্জণা স্ব আসিল। ভূপালবাব বলিলেন—"বাল থোল—এ"র টাকা পঞ্চাশটা বের ক'রে দাও।"

হবিধন বলিশ,—"টাকা ত – এখন নেই।"

ভূপানবাব্ ঝ'াকিয়া উঠিয়া বনিলেন,—"কি হ'ল সে টাকা ?"

"আজে, দে টাকা—দে টাকা—থরচ হয়ে গেছে।"
"থরচ হয়ে গেছে ? কথ্থনো নয়—থোল বাক্স—
দেখি।"

তথাপি হরিধন ইতন্ততঃ করিতে লাগিল।

ভূপানবার বলিলেন,—"দেগ জোল চাও ত মানে মানে টাকাগুলি বের ক'রে দাও। নইলে এথনি কনেইবন ডাকিমে পাঠাব—ভোমার জ্কুচ,রি বের ক'রে দেব।"

হরিধন কাঁদিতে কাঁদিতে বান্ধ খুলিল। টাকা গণিতে গণিতে বলিতে লাগিল,—"এঁর টাকা অ একটিও নেই, সবই থরচ হরে গেছে। এ ক'ট আমার নিজের ছিল—আগেকার—দেশ থেকে এনেছিলাম।" গণনা ভুল হইরা গেল—আবার গণিরা টাকাগুলি রাসবিহারী বাবুর পারের কাঁছে রাখিলা দিল। এই সমর কুলিরাও আসিয়া পৌছিল। ভূপালবার বলিলেন,—"এই কুলিলোগ—চীজ উঠাও। বার্
বাঁহা যানে মাজে ভারা লে যাও।"—ছবিধনের দিকে
ফিরিয়া বলিলেন,—"তুমি এই দত্তে আনার বাড়ী
থেকে দ্ব হয়ে যাও। আর আমি তোনার ম্থনশন
করতে চাই নে।"

রাদবিহারী বাবু টাকাগুলি পকেটে লইয়া দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিলেন,—"মশায়, করেন কি ? শাস্ত হোন—ওকে মাফ করুন। হাজার হোক্ মাপনার ভাই। এই কুলিলোগ নাও যাও। মাদি মশায়—নম্পাব।"—বলিগা বাবুটি প্রস্থান করিলেন।

ভূপালবাৰ কুলিদের বলিলেন,—"উঠাও চীজ -পদেখতা হায় ক্যা ?—তেওয়ারী, তুম বাবুকে নিকালকে ফাটকু বলা করু দেও। আধ্র কভি ঘুবনে দেও মং।" বলিয়া তিনি উঠিয়া গোলেন।

বাহির হইয়া হরিধন হেঁশন অভিমূথে চলিল। কিয়ন্দুর আদিয়া দেখে, পথের ধারে একটি শিরীশ বুক্সের হায়ায় রামবিহারী বাবু দাঁড়াইয়া আছেন।

হরিধন তাঁহার প্রতি ক্রক্ষেপমাত্র না করিয়া চলিয়া যাইডেছিল। রাস্থিগারী বাবু বলিলেন,— "ওছে শৌন শৌন—দাঁড়াও।"

ছরিধন দাঁড়াইল। তিনি কাছে আদিয়া মেহের শবে জিজ্ঞানা করিলেন,—"এখন কোণায় যাবে ?"

"(मर्ग गांव।"

"গাড়ী ভাড়ার টাকা সঙ্গে আছে ?" "না।'' "তবে ?"

"বারো একটা কোট ঝাছে, গুএকথানা আলোৱান আছে, দেখি গে, ষ্টেশনে যদি কাউকে বিক্রী করে গাড়ী ভাড়ার টাকাটা সংগ্রহ করতে পারি।"

বাবৃটি পকেটে হাত দিয়া বলিলেন, — ভার দরকার নেই। এই নাও —টিকিট কিনে যেও। — লগরা গাঁচটি টাকা হরিধনের হাতে দিলেন। ভাহার পর ছাতাটি পুলিয়া, সানার্থ কট্টহারিণীর ঘাটের দিকে ধীরে বীরে পদচালনা করিলেন।

হরিধন দেশে পৌছিয়া পাড়ায় পাড়ায় বলিয়া বেড়াইতে লাগিল, —"মুঙ্গেরে ভূপালদার বাড়ীতে যে রকম খুষ্টানী কাণ্ডকারখানা, তাতে তাঁর বাদায় থেকে হিঁতৰ ছেলের জাত বাঁচিয়ে চলা হন্দৰ। মুৰ্গী ত তাঁৰছটি বেলার আহার, আর বিকেলের জল্যোগ। তাতেও অনেক কটে হৈছে. নিজে হাত পুড়িয়ে রেঁধে খেয়ে কোনও রকমে জাত রক্ষে ক'রে প'ডে ছিলাম। কিন্তু रा मिन अठएक (मर्थनाय, भागात युगलयान आहमानी विषेत्र, नामात्र कार्य शामारम कित्न निरम् अन. तम मिन আর দহু করতে পার্লাম না। অমনি জিনিষ্পত্র বেঁধে, কুলি ডেকে বেরিয়ে পড়লাম। দাদা কত বল্লেন, এ বেলাটা থেকে থেয়ে দেয়ে যেও—অন্ততঃ একটু মিষ্টি मूर्थ पित्र कन तथरत गांड-मामि वहाम आखा ना, থাক—আমার ভেষ্টা পায়নি।—অর্থা ্রেঞ্চানে আমার শরীরের খুবই উন্নতি হচ্ছিণ — মা মাস ছই থাকতে পারলে সম্পূর্ণভাবে আরাম হয়েই আসতাম। কিন্ত কি করি মশার, ধর্মের চেয়ে ত প্রাণ বড় নয় ১—তাই চ'লে ষ্পাদতে হ'ল।

সম্পাদকের আত্মকাহিনী

প্রথম পরিচেছদ

আমার প্রকৃত নামটি গোপন করিয়া এই কাহিনী উপলক্ষে যে কোনও একটি ছল্প-নাম ব্যবহার করিতে ইচ্ছা করি—ধক্তন, আমার নাম প্রীমনভায বন্দ্যোপাধ্যায়। আমি একথানি মাসিক পত্রিকার মালিক ও সম্পাদক—আমার কাগঙ্গথানির নামও গোপন করিয়া তংগলে নিথি—"আর্যাশক্তি।" এই কপটতাটুকু অবল্যন করিলাম বলিয়া পাঠকবর্গের নিকট কর্যোড়ে ক্ষমাভিক্ষা করিতেছি। কারণ, অন্ত যে আয়ুকাহিনীটি বিবৃত্ত করিতে বিস্মাছি, তাহাতে আমার বৃদ্ধিতা, শোর্ঘ্য, বার্য্য প্রভৃতি গুণাবলীর বিশেষ কোনও পরিচয় নাই—বরক্ষ ত্রিপরীত। আমার আসল নামটি শুনিকে আপনারা অনেকেই হয় ত আমাকে চিনিয় ফেলিবেন; কারণ, আমি বঙ্গ-সাহিত্যে একজন নগণ্য ব্যক্তি নহি, এবং আমার কাগজ্ঞানিরও যথেই নাম হইয়াছে।

কিন্ত বর্তমান বল-সাহিত্যের ছর্ভাগা এই যে, নাম যত হয়, টাকা-কড়ি তাহার উপযুক্ত কিছুই হয় না। মল্লথেই প্রদা-প্রেমের দেনা শোধ করিতে হইবে. कांगत्क्वत त्माकात्म अत्मक होका वांकी. त्य कांत्रम আমাদের ছবির ব্লক প্রস্তুত করে, তাহারাও তাগাদায় অন্তির করিয়া ভুলিয়াছে। অণ্ড তহবিলের অবস্থা শোচনীয়। ভাই, ভারিয়া চিভিয়া, রঙ্গীন কাগজে এক লম্বা-চীড়া হাণ্ডবিদ ছাপাইয়া কলিকাতায় অঙ্জ বিলি कतिनाम, अवर मकखला नामा छात्म भाका है सा मिनाम। ভাৰতে লিখিলাম, এ বংসর আর্যাশক্তি পূর্ব পূর্ব বংশরের অপেকা করেক সহস্র (ঠিক কর সহস্র निथिशं हिनाम, मान नाई) अधिक हालाहेशां दृह ক্রিয়া প্রাহকর্দংখ্যা যেক্সপ বৃদ্ধি পাইতেছে, ভাহাতে আর অধিক দিন যে নৃতন আহক।পকে সম্পূর্ণ সেট কাগৰ দিতে পারিব, এমন ভরগা নাই। অভএব रीरात्रा "बार्यानेकि"त नृत्रन श्राहक इटेट टेव्हा करतन, डाँश्री अविनय आर्यमन कक्नन, हेलामि रेजापि ।

क्षांण क्षि गठा नरह । नुष्त आहक सार्ष्टे

হইতেছিল না, এবং "আর্থ্যশক্তি"র অবিক্রীত সংখ্যা-গুলি ন্তু পাকার হইয়া বাড়ীর স্থানান্ডাব ঘটাইতেছিল। কিন্তু ঈদুণ মিধ্যাভাবণে পাপ নাই। মহু এবিলয়াছেন, রাহ্মণের প্রাণরক্ষার জন্ম মিধ্যা বলা যাইতে পারে। এক্রণ আড়ম্বর করিয়া বিজ্ঞাপন না দিলে আমার কাগজ চলে না, না চলিলে আমার প্রাণরক্ষা হয় না; কারণ, এই কাগজই আমার একমাত্র জীবিকা; এবং আমি যে এক জন সংকুলীন রাহ্মণ, সে ক্থাটা অলীক নহে।

সপ্তাহকালমধ্যে ছাগুবিলের ফল পাইছে
লাগিলাম। অনেকগুলি নৃতন অর্ডার আদিল—
কিছু টাকা পাইলাম। দেনা কতক কভক পরিশোধ
করিলাম এবং বাকী টাকা, পূজার অবকালে দেশভ্রুংণে যাইব বলিয়া রাথিয়া দিলাম।

যে সময়ের কথা বলিতেভি, তথন স্বদেশী আন্দোলন
পূরা দমেই চলিতেছে। বঙ্গ-সাহিত্যের মরা গান্ধেও
ভাবের বান ভাবিয়া উঠিয়াছে - আমিও "আর্ঘ্য-শক্তি"তে উদ্দাপনাপূর্ণ বহু প্রবন্ধ, কবিঙা, গান্ধ মান্দে
মানে ছাপিয়া যাইতেছি। গোলদীঘি, বীভন-বাগান
প্রভূতি হানে প্রতিদিন ভুমুল বক্তা চলিতেছে;
কয়েকটা সভায় মামিও বক্তা করিয়াছি। অহিনী
দত্ত, বিপিন পাল প্রভূতি জন-নায়কর্মণ দেশান্তরিত
হইয়াছেন; আবার গুল্পব উঠিয়াছে, সিমলাশৈলে
এক ন্তন তালিকা প্রস্তুত ইটভেছে—আর্ম্ম করেক জন
বিধ্যাত লোককে ভিপোর্ট করা হুইবে।

পূজার সংখ্যা আর্থাশক্তি বাহির ইইরাছে।
কার্তিকের কাপি প্রেসে দিয়া ত্রমণে বহির্গত ইইব—
প্রভাতে আপিনে বনিয়া প্রবন্ধ নির্বাচন করিছেছিলাম। অনাদি বাবুর একটি ধারাবাহিক উপ্রাস্থান করিছেকার্তিকের কিন্তি যথাস্থ্যর পাঠাইবার জন্ত টেলিপ্রাম্ম
লিখিতেছি, এমন সমন্ত এক জন অপরিচিত মুক্ক,
পাঞ্জাবী কামিজের উপর রেশনী চাদর রুলাইয়া,
ছাতা হত্তে, আমার আপিনে,প্রবেশ করিয়া বনিল—
"আপনার নাম মনতোৰ বাব্ ?"

°আজে হাঁ। "—ভাবিলাম, বোধ হয়, নৃতন প্রাহক হইতে আলিয়াছে,—তিনটি টাকা পাওয়া বাইবে।

লোকটি আমার নমস্বার করিয়া, বিনা আহ্বানেই পালের বেঞ্চিটিতে উপবেশন করিল, সজে সজে বলিল— "অনেক দিন থেকে আপনাকে দেখবার জজে উৎ-স্থক ছিলাম। আপনি এক জন দেশবিখ্যাত লোক। আজ আমার স্থান্ডাত।"

আমি বিনুষ্পত্তক একটু মৃত্ছাস্ত করিয়া বলিলাম — "আপনার নাম কি ?"

"আমি এক জন অখ্যাত অজাত লোক।
আমার নাম শুনলে ত আপনি চিনতে পারবেন না।
আমি মফবলে থাকি। সম্প্রতি একটু কাষে কলকাতার এলেছিলাম। আর্যাপক্তিতে আপনার
প্রবন্ধ প'ড়ে আপনার উপর বড়াই শ্রনা হরে গেছে।
তাই ভাবলাম, একবার গিয়ে আলাপ ক'রে আসি।
আপনি ক্পজনা পুরুষ।"

দেখিলাম, প্রাহক হইবার পতিক নয়। একটু
কুগ্র হইলাম, তবে তাহার স্তবে তুইও হইলাম।
একটু দলজ্জ হাদি হাদিয়া বলিলাম,— "আমি দামায়
ব্যক্তি — দামায় ক্ষতা।"

দে বলিল,—"আপনার মতঁ আর ছ চার জন 'সামান্ত ব্যক্তি' বাঙ্গালাদেশে থাকলে আর ভাবনা ছিল কি ? অন্ত লোকে কি মনে করে জানি নে, কিন্তু জানার ত বিখান—এই স্বদেশী আন্দোলনকে আর্থাশক্তিই জাগিয়ে রেথেছে।"

আমি বলিলাম,—"নাধামত দেশের একটু কায করতে চেষ্টা ক'রে থাকি।"

বাবুটি বলিল,—"আজকাল আর্য্যশক্তিই বোধ হয় বালালার প্রধান মাসিকপত্র ?"

একটু বিনম্বহ্চক হাস্ত করিয়া বলিলান, —"আমা-নের কিছু বলা শোডা পায় না ; তবে অনেকেই এখন এ কথা বল্ছেন বটে। গত সপ্তাহের 'বঙ্গদ্ভ' দেখেছেন ?"

"না—কি লিখেছে ?'

À.

"আমানের পূজার সংখ্যার একটা সমালোচনা করেছে"—বলিয়া দেরাজ হইতে 'বলদ্ভ'থানি বাছির করিরা বাব্টির হত্তে দিনাম। তাহাতে ঠিক ঐ কথাই ছিল—আর্থ্যান্ডিই এখন বালালার সর্ব্যান্ডিই মাসিকপত্র। তবে ও কথাটি বলদ্ভ বলে নাই—: আমি নিজেই বলিয়াছিলাম, কারণ, সমালোচনাটি আমারই স্বর্হিত। ৰ্বক পাঠাতে কাগজথানি টেবিলের উপর রাথিরা বলিল,—"বা:—বেশ লিথেছে। ঠিকই লিখেছে। আচ্ছা মণাই, কোন্ শ্রেণীর পাঠকের মধ্যে আর্থ্য-শক্তির বেশী প্রচার ?"

আমি উৎসাহের সহিত বলিলাম, —"লেন্ধে অধিকাংশ গণ্য-মান্ত পদস্থ লোকেই আমাদের প্রাহক। এ দিকে বর্মা থেকে আরম্ভ ক'রে ও দিকে পেশোরার পর্য্যন্ত — বেথানেই কাঙ্গালী আছে — সেথানেই আর্থানে শক্তির আদর।"

কথাটা বিলক্ষণ অভিরক্তিত করিয়াই বলিলাম।
আমরা যে কেবল কাগজে ছাপাইরাই বিজ্ঞাপন দিই,
এমন নছে—অযোগ পাইলে মুথে মুথেও বিজ্ঞাপন
প্রচার করিয়া থাকি।

লোকটি বলিন,—"তাত হবেই—তাত হবেই। আমরাও দেখেছি কি না—আর্য্যশক্তিতে এক একটা অদেশী প্রবন্ধ বেরিয়েছে—আর কলেঞ্জের ছেলেরা মেতে উঠেছে।"

"হাা—কলেজের ছেলেদের মধ্যেও আমাদের যথেষ্ঠ গ্রাহক। আগে তত ছিল না। স্বদেশী প্রবন্ধ-গুলো যে সময় থেকে বেরুতে আরম্ভ করেছে—সেই সময় থেকে কলেজের ছেলেরা ধুব গ্রাহক হচছে।"

বাব্টি পকেট হইতে ঘড়ি খুলিরা দেখিরা বলিল,—
"আছো মনতোববাবু, একটা কথা জিজালা করতে
পারি কি ?—আর্থা "গ্রাহক জভ হরেছে ?"

একটু চিস্তার ভাগ করিয়া বলিলাম,—"ঠিক মনে নেই।"

"দশ হাজারের বেশী বোধ হয় ?"

জ্রযুগল কুঞ্চিত করিয়া, ষেমুমনে মনে কত হিলাব করিতেছি, এরূপ ভাবটা দেখাইয়া বলিলাম,—"না— দশ হাজার এখনও উঠেনি।"

বাত্তবিকই উঠে নাই। অর্থ্যেকও উঠে নাই।

কিন্তু উঠিরাছে কি না সন্দেহ। কিন্তু কেন জানি
না, বাবুটি ধরিয়া লইল, দেশ হাজার পুরিতে আর বেণী
বিশ্ব নাই। বলিল—"উ:—ন হাজারের উপর
গ্রাহক।বোধ হয়, বাজালার আর কোনও মানিকপত্রের
গ্রাহক ন হাজার উঠেনি ।"

একটু তাজনৈগ্র হাসি হাসিরা বলিলান,— "অংক্তনয়।"

লোকটি তথন ধীরে ধীরে পকেট হুইতে একডাড়া কাগৰ বাহির করিল। একটু কাসিরা, একটু হাসিরা, সলোচের সহিত বলিগ,— আমি ছটি খনেনী প্রদ্ধ লিংছি। এ ছটি— আর্থ্যাক্তিতে ছাপাবার মত হবে কি ? — বলিরা কাগজগুলি আমার সন্মুথে রাখিয়া দিল।

আমি মনে মনে হাসিরা ভাবিলাম, "গ্রাই বল!

—তামার উদ্দেশ্যটা এতক্ষণে বোঝা গেল। এত
মাস্ডাগেছে না ক'রে প্রথমে সোজাস্থলি বঙ্গেই হ'ত!
ভোমার এ প্রবন্ধ যদি রাবিশ হয়, তুমি আমার
কলজনা পুক্ষ বলেছ বলেই কি আমি ছাপাব ?"—
প্রথম ছইট তুলিরা লইরা পাতা উণ্টাইরা দেখলাম,
শেবে স্বাক্ষর সহিয়াছে,—শ্রীরসিকমোহন সেনগুপ্ত।
বিলাম—শ্রাছা, রেথে বান, সময়মত প'ড়ে দেখ্ব।
বিদি ছাপাবার উপমুক্ত হয়, ভবে অবশ্রুই ছাপা হবে।"

"কার্জিকে বেক্ষবে কি ?—অবশ্র বিদি মনোনীত
হয় ?"

"কাৰ্তিকে १— কাৰ্তিকের কাপি ত একরকম বিই হয়ে গেছে। অগ্রহায়ণের আগগে আর—"

লোকটি শীড়াইরা উঠিয়াহিল। বলিল,—"আছে।, দেবেন। না হয় অগ্রহায়ণেই দেবেন। আজ আপনার দলে আলাপ হয়ে বাস্তবিকই বড় আনন্দ ২'ল, মনভোষবাবু। আপনার অনেককণ সময় নষ্ট ক'রে দিলাম, বিছু মনে করবেন না। এংন ভবে আদি —নমন্তায়।"

"নমস্বার"—বলিরা আদি ্যার ছাড়িরা গুই ইঞ্চি পরিমাণ উঠিরা আবার বসিলাম।

লোকটিও ছাবের বাহির হুইল,—আর দলে দলে প্রেশ করিল, আমার দহকারী দম্পাদক অবিনাশ। পূজা-সংখ্যার একটা ইংরাজি সমালোচনা লিথিরা ভাষা প্রকাশের জন্ম অবিনাশকৈ কোনও দৈনিক সংবাদপত্রের আলিলে পাঠাইরাছিলাম। প্রবেশমাত্র ভাষাকে জিজানা করিলাম,—"কি হ'ল হে?"

অবিনাশ বলিল,—"কা'ল সকালে বেলুৰে। স্মানি নিজে ব'লে থেকে কুম্পোজ করিরে প্রফক্ দেখে দিরে এলেছি। ও লোকটা কেন এলেছিল ?"

"ala aig "

"ওয় নাম কি রনিকবাব নাকি ? আপনাকে তাই বলেছে বুঝি ?"

"না, দুখে বলেনি, নিজের দেখা ব'লে: এই ছটো আবদ্ধ দিয়ে গেছে—নীচে গই রয়েছে জীরনিক্যোহন দেশাকা অবিনাশ উত্তেজিও বংর বলিল,—" এর মাথা। ওর চৌকপুক্ষেও কারু নাম রিকিমোছন দেনগুর্থ নয়।" বিষ্ণত হইয়া জিজাসা করিলাম,—"তবে ও কে গুঁ "ডিটেক্টিব। ওর নাম ভূপতি রায়।"

ভীত হইয়া বণিলাম,—"ডিটেক্টিব ° বল কি ! বোধ হয় ভূণ কয়ছ।"

অবিনাশ জোরের সহিত বলিল, — "হাঁা,ও ডিটেক্-টিব। আমি ওকে ধুব চিনি। পঞ্চাশ দিন একে আমি লালবাজারে দেপেছি। কি বঙ্গেশ"

গুনিয়া কামি মাথায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িলাম।
থকে এই নৃতন তালিকার গুজব তাহার উপর
কতকগুলা অষথা মিথাা কথা বলিয়া আর্শিক্তির
প্রতিপত্তি সম্বন্ধে উহার মনে একটা আন্ত ধারণা
জন্মাইরা দিলাম। ও এখন তাহারও উপর প্রিনােন চিত রঙ চড়াইয়া কি ভীষণ রিপােটই যে দাখিল
করিবে, তাহা ভাবিয়া হংকম্প উপস্থিত হুইল।

অবিনাশ আমার মনের ভাব বুলিতে পারিল। বেঞ্চিতে বদিয়া বলিল,—"কি দব কথাবার্তী হ'ল, আমায় বলুন দেখি।"

যত দ্ব শ্বরণ করিতে পারিলাম—সম্ভ কথা অবিনাশের নিকট ব্যক্ত করিলাম। শুনিদ্ধা সে গালে হাত দিয়া বসিলা হহিল। একটি দীর্ঘনিখাস ফেলিলা বলিল,—"কাষটা ভাল হয় নি। বে দিন-সম্ম।"—টেবিল হইতে সেই কাগজগুলা উঠাইরা লইন্ধা পাঠ করিতে লাগিল।

কিন্তংকণ প্ৰবন্ধ ছইটি নীৰৰে পাঠ কৰিয়া শেষে ৰলিয়া উঠিল,—"দেখেছেন পাৰিব চালাকি!"

"কি ?"

"ৰাবে কি সর্কনাশ :—এর নাম কি প্রবন্ধ । এ যে একেবারে আগুন! এই ছাপাদেই হয়েছে আর কি। সঙ্গে সঙ্গে হাতকড়ি।"

"वन कि !"

"অন্তন না।"— বলিরা প্রবিদ্ধরের করেকটা স্থান সে পড়িয়া পড়িয়া আমায় শুনাইল।

আমি বলিলাম,—"গর্জনাশ। বোধ হর, আমাদের কানাবার মংলবেই প্রবন্ধ ছটো রেখে গেছে। দাও, ছিঁড়ে ফেলি।"—বলিরা প্রবন্ধ হইটি আমি থও ২ও করিরা ছিঁড়িরা ওরেইণেপায়-বাব্দেটে ফেলিয়া দিলাম।

অবিনাশ বলিল,—"এ বেক্লে সন্ত সন্ত আহালের বিক্লেডে ১২৪ ক—আর পাঁচটি বছর ক'রে শ্রীবর। ৭ গুলো , গুণু ছি'ড়ে ফেলে চল্বে না। একে গারে উননে ফেলে দিয়ে আছুন। কি জানি, যদি আমাদের আপিন থানাতলানী করায় — ঐ টুকরোগুলো নিয়ে গিয়ে যোড়া দিরে আমাদের বিরুদ্ধে বিষম প্রমাণস্বরূপ দীড় করাবে।"

আমি বলিলাম,—"ঠিক বলেছ অবিনাশ। তাই কোধ হয় সে রাস্কেলের মংলব।"—বলিয়া ছিলাংশগুলি শাবধানে শংগ্রহ করিয়া লইগা, অস্তঃপুরে গিয়া নেগুলি জনস্ত চুলীতে নিকেপ করিলাম।

মান করিয়া পূজা আহ্নিক সারিয়া, জলযোগাজে বাহিরে আসিয়া দেখি, অবিনাশ বদিয়া নাথা গুজিয়া একমনে কি লিখিয়া যাইতেছে। চারি পাঁচ তক্তা কাগজ লিখিয়া টেবিলের উপর ছড়াইয়া রাখিয়াছে। জিজ্ঞাসা করিলাম,—"হচ্ছে কি পু"

"এकটা প্রবন্ধ লিগছি।"

"কি প্রবন্ধ ?"— বলিরা লেথা কাগজগুলি উঠাইর।
পাঠ করিতে লাগিলাম, অবিনাশ ইংরাজ গভর্ণনেণ্টের
আগারাক্ত আইপরতা, অপার সদাশরতা, আদর্শ প্রজাবাৎসলা প্রভৃতি সদ্গুলরাশির বাাথা করিয়া দীর্ঘছনে
ক্রেক্টি পরম বন্ধীর স্তুগ রচনা করিয়াছে। যে সকল
আপরিণামদর্শী অজ্ঞ লোক ঈদৃশ মহাস্থভব শিতৃমাতৃতুল্য
গভর্বনেণ্টের বিপক্ষভাচরণ করিতেছে, তাহাদিগকে
বংগরোমান্তি গালি দিয়াছে। প্রবন্ধটি পড়িরা আমি
মনে শন হাসিলাম। ব্যিলাম, দেই ভিটেক্টিবের
কৌশন বিকল করিবার অন্ত ইহা অবিনাশের উন্টা
চাল।—প্রশন্ধ শেষ করিয়া কাগলগুলি গুছাইরা,
কোণ কুঁড়িরা স্তা গাঁথিযা বলিল,—''লিথে বিন
মনোনীত—কাভিকের ক্রপ্ত'—লিথে সই ক'রে দিন।''

আইন ভাছাই লিণিয়া সহি করিয়া দিলাম। আবিনাণ আগার বৃদ্ধি-বল—অবিনাশ আমার দক্ষিণ
হক্ত । প্রথকটি দেরাক্ষেত মধ্যে রাথিয়া অবিনাশ বলিল,—"বেলা হরেছে, এখন তবে বাড়ী চল্লাম।
ভানাহাব করি গে,"

আমি বলিলাম,— ''ওহে, এক কাষ কর না। আলে এইখানেই সানাহার কর। কি জানি, যদি পুলিদ-টুলিদ এনে "ডে, তুমি থাকলে অনেকটা ভর্মা হয়।"

অধিনাশ মানতা আমতা কবিয়া বলি: 'আজ ভ আমার পাকবার যো নেট মনতোববার! বাড়ীতে কুমানুন কুটুৰ একেছেন ' আমি না গেলে—'' আমি বিশিলাম, - "আছো, তা যাও, কিন্তু আৰু ওবেলা একটু সকালে সকালে এস।" "তা আসব" - বলিয়া সে প্ৰস্থোন করিল।

ৰিভীয় পরিচেছদ

অবিনাশ সেই যে ্লে—মার তিন দিন ধরিয়া তাহার টকিটিও দেখিঙে পাইলাম না। এ তিন দিন অত্যস্ত ভয়ে ভয়ে কাটা লাম পততি-পভত্তে বিচ-লিত পত্তে—মনে হয় ঐ বুঝি পুলিন আসিল। গলির মোড়ে লাল পাগড়ি দেখিনেই কাঁপিয়া উঠি।

আপনারা নিজ্ঞাদা করিতে পারেন,জেলকে আমার এত ভয় কেন ? কেন তাহা বলিতেছি। প্রথমতঃ জেলে ধর্মবিচার নাই, জাতিবিচার নাই। আমি বান্ধণের ছেলে, ত্রিসন্ধ্যা না করিয়া জলগ্রহণ করি না। জেলে আমি সন্ধ্যা-আহ্নিক করিবার জন্ম কুশাসনই বা পাইৰ কোণায়, একটু গঞ্চাজ্লই বা আনিয়া দেবে কে? আমি বাহার তাহার হাতে থাই না। এক, বাড়ীর लाक, किश्वा ऋপव्रिष्ठित वाकि. य निःमिन्धिकाद वाका, जारावरे राज्य थारे। स्वात ज स्म व्यानावि আমার খাটিবে না! দিতীয় কারণ-বিধবা হইতে আমার ব্রাহ্মণীর বোরতর আপত্তি। নীর্ঘকাল কারা-में इंटिन, बामि औरिङ व्यवसात्र स्कृत हरेल एवं नाहित बरेव ना ,हेवा निगठत । आमात वत्रम बरेबाएक, श्वास्त्र ७ তেমন ভাল নছে। জেলের অন্ন থাইরা আমি কর দিন वैं। किर रजून १ वाभि भतिथा त्यारा सामात बाक्ष पाँउ मनारे वा कि रुटेर, चात आमात्र मानानक भूखक्काश्वनिट वा नाषाहरत (काथात्र ? এই घुरेषि वाशात सनाह (साल যাঁওয়া আমার পক্ষে অত্যস্ত অস্থবিধা, নচেৎ আমার মনে যে একটা অংহতুকী জেলভীতি আছে, তাহা भामि चौकात कति ना। हेश हीन छन्न नरह - स्कूर्ण छ পরিণামদর্শিতা।

বাহা হউক, রাম রাম বলিরা ও তিন দিন কাটির। গেল, কোনও বিপদ ঘটিল ন'। থানাজনানী হইবার হটলে এত দিন হইত। মনে কতকটা ভরনা পাইলাম।

চতুৰ দিনে অবিনাশ আসিলে বলিলান - "ক্সিছে, হে, ক'দিন ছিলে কোথার ? আসনি যে ?"

অবিনাশ বলিগ—"আজে, বাড়ীতেই ছিলাম। থানাতলানী "টলানী কিছু হয় নি ভ !" "না। দেই ভৱে আসতে না বুঝি ?"

"আজে, ভারে নায়, ভবিদ্যাং ভেবেই আদিনি।
ক্রিন, যদি পুলিন আসেচ, আরে আপনাকে আমাকে
ক্রনকেই ধ'রে নিয়ে বেড, তা হ'লে আর্থ্য-জিন কি
দশা হ'ত বলুন দেখি ? কাগজ 'নি বন্ধ হয়ে বেড,
আপনার এত বড় একটা কীর্তি লোপ হ'ত, বঙ্গসাহিতার সমূহ ক্ষতি হ'ত।"

পরিণামদশিশা বিষরে অবিনাশ আমার উপযুক্ত শিশ্য। আর্য্যশক্তির প্রতি অবিনাশের অসাধারণ টান। কিঙ্ক উপস্থিত ক্ষেত্রে কাগঙ্গের প্রতি একটু কম এবং আমার প্রতি তাহার একটু বেশী টান দেখি-লেট মনটা খেন খুদী হইত।

অবিনাশ মুথখানা হাঁড়ি করিয়া বলিল,—"আবার ত একটা গুজুব শুনে এলাম।"

"আবার কি শুনলে ?"

"নৃতন তালিকায় সাহিত্যবিভাগ থেকে তিনটে নমিনেশন থাছে। একজন বড় কবি, একজন বড় মাসিক সম্পাদক, আর একজন বড় দৈনিক-সম্পাদককে জিপোট করা হবে। শেষের নামটি সর্বাদি-সম্বতভাবে স্থির হয়ে গেছে। কিন্তু এ দেশে সব চেয়ে বড় কবি কে, এবং সব চেয়ে প্রধান মাসিকপত্র কোন্টি, এই নিয়ে কাউন্সিলে মন্তভেদ উপস্থিত হয়েছে—বাদা-স্বাদ চলছে।"

আমি বলিলাম—"তাতে আর আমাদের ভর কি? ধরতে হয় কেদার মিত্তিরকে ধরুক। ওদের আকারও আমাদের চেয়ে বলী ছাপে, প্রাহ্কসংখ্যাও অনেক বেশী প্রায় আমাদের ভবল। কেদার মিত্তিরের 'ধ্যকেতু'র কাছে কি আমাদের 'আর্যাশক্তি ?' আমাদের 'আর্যাশক্তি'কে কেই বা পোছে ?"

অবিনাপ প্রস্তীর ভাবে বাড় নাড়িতে নাড়িতে বিলিন,—"দে ত ঠিক কথাই —কিন্তু আমরা যে ঢাক পিটিরে বেড়িয়েছ কি না যে, আমাদেরই আচক সব চেরে বেণী—প্রতিপত্তি সব চেরে বেণী। এটা কত চটা আসামীর স্বীকারোক্তি গোছ হবে পড়েছে, ব্যছেন না ?"

শুনিরা আমার ব্কের ভিতরটা গুর গুর করিয়া উঠিল। কিছ মৌথিক সাহস দেখাইরা বলিলাম,— "বিজ্ঞাপনের কথা ছেড়ে দাও। বিজ্ঞাপনে কে কি না লেখে ? এই যে ভূমি ভোমার কেতাবের বিজ্ঞাপনে

ফি মানে ছাপাছে— বিবর্জের পর এমন উপন্যাদ আর প্রকাশিত হর নাই,—লোকে ভূলছে ?
কেউ ত ফিনছে না গভর্মণত কি আর এমনই
নির্বোধ ব্যবিজ্ঞাপ দেখে ভূগে যাবে ?—কই কাংকা
কেনার নিত্তিবকে ছেড়ে চুনোপুটি আমাকে এককে ?

"তব্ত বিজ্ঞাপনে নয়, আপনি ভূপতি রায়কেও ত ঐ রকম সব কথা বলেছেন ফি না!"

আমি মনের ভাব চাপিয়া বলিলাম,—"হাঁঃ,
ভূগতি রায় ত ভারি একটা লোক—ভার কথা আমনি
গবর্গনেট ভানলে আর কি! ভার রিপোটের যদি
কোনও ভেলু থাকত —তা হ'লে লেই দিনই আমাদের
আপিদ থানাতল্লাসী হ'ত না ?"

অবিনাশ দংশয়ের স্বরে বলিল,—"ভা **বটে**।"

কাষকৰ্ম বাহা ছিল, তাহা সারিরা অবিনাশ বেলা দশটার সময় বাড়ী গোগ। মঞ্চনিন বিকালে তিনটার সময় আলে এ দিন আর আদিল না। তাহার এই অনিষম দেখিয়া আমি মনে মনে একটু বিরক্ত হইলার। সন্ধ্যাবেলা অবিনাশ আসিয়া বলিল,—"না— কোনও তরের কারণ নেই। আপনি নিশ্চিত হোব।"

বিশ্বিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম,—"কেন, নুকুন কিছু গুনলে নাকি ?"

অবিনাপ বলিগ,—"গ্রামবাকারে বৈশীমাধবনার থাকেন, জানেন ত ? বড় বাবু —গাঁচশো টাকা নাইনে পান। আপনার যদি ডিপোটেশনই থির ব্যব্ধ বাকে, তবে আর কেউ জান্তে পারবার আগে ডিনি আন্তে পারবেন। তাই মনে করলায—বাই, জিরে কৌশলে সংবাদটা নিই।"

"তোমার সলে আলাপ ছিল ?"

"নাজে না। আলাপ থাকলে ত অক্সবিধেই হ'ত।
কৌশলে কথা বের ক'রে নেবার মংলবে সিংগছিলান
কি না। দেখগান—তিনি কথনও আপনার নামও
শোনেন নি —আর্যাপজি ব'লে বে একথানি কাগল
আছে, তাও জানেন না। আমরা ধা জন্ন করেছি,
যদি ত হ'ত, তা হ'লে এত দিন এ সম্বন্ধে কত চিটিপজ,
কত মন্তব্য ওঁর হাত দিন্নে যেত—আপনার নাম,
আর্যাপজির নাম বেশ তাল রকনই জানতে পারতেন।
তাই একটা ফন্দি করলাম।"

কোতৃহলে উদ্গ্ৰীৰ হইয়া বলিলাম,—"কি -ক্কি-কি ৷ বল-বল-বল ত !"

অবিনাশ তথন মারম্ভ করিল,—"বাবুটির কাছে

शित्त चामि वल्लाम—'बामाटक मनटकावनाव चापनात कांट भाकिता नित्तन।' - जिनि व्यक्तन-'क्लान मन-তোৰবাবু ?' - সামি বলাম, 'বার মাধ্যপক্তি।' - তিনি बाह्मन-'(পटिन्टे अपूर वृक्षि १ जा वाभू, (भटिन्टे अपूर কল্প আমার তেমন বিশাস নেই।' আমি বল্লাম,---'ন'. পেটেন্ট ওয়ৰ নয় — আৰ্যাশক্তি মাদিক পত্ৰিকা / —তিনি বলেন—'মাগিক পত্তিকা १—ন' আমারই ভুগ হরেছে। সে ওবুধটার নাম স্বার্য্যপক্তি নয় —পক্তিচুর্ব। তা, প্রাণতোবিধার কি বলেছেন ?'—আমি বলাম— 'প্রাণতোষবাবু নয়—মনভোষবাবু। তিনি আর্য্যশক্তির সম্পাদক। তিনি আপনাকে এই কথা ব'লে পাঠালেন -- आर्थान इटक्टन वाशिरमंत्र वड़वाव, यनि आश्रनाटमंत्र আশিনে আর্য্যশক্তির গোটাকতক প্রাত্ক ক'বে দেন, करर रम छेनकां कर। आत आनि निक्छ यहि আহক হন। আৰ্বাৰ্শক্তি খুব ভাল কাগজ –প্ৰতি-মানে ঠিক পরলা তারিথে প্রকাশিত হয়। আজ শালকার ঘিনি সর্বশ্রেষ্ঠ ঔপভাবিক -অনাদি বাবু--ভারই উপভাগ বিলারবাণী মানে মানে আধ্যশক্তিতে বের হচ্ছে। দামও বেশী নয়—বছরে তিনটি টাকা।'— ৰাব্টি বলেন -'সে ত বৃশ্বসাম, কিন্তু সামি একধানা मानिक्पक निहे (य। जाव नामहा कि जान-हैं।। वुबद्ध । छा वान्, त्वहेथानाहे न'र किवाब मनग পাইনে—আবার নতুন মাদিকপত্র নিমে কি করব বল ১ चांत्र, चांमांत्र चांनिरमत वांत्रमत मयरक, चांमात वनाहा कान (मधात्र कि ? जात्र ८५८म् वत्रः (वना कृत्वात्र नमय ৰাবুৱা বখন টিফিনগৱে তাঁমাক খেতে নামে, দেই সময় সেইখানে গিলে ভূমিই ভাদের ধর –কিছু ফল হলেও হ'তে পারে।' "আমি তখন এক টু ক্ষমত্বে বল্লাম — '(र कांटक नमनात ।'-- व'तन ह'तन अनाम।"

শুনিরা বুকটা একেবারে হান্ত। হররা বেল। শুবিনাশের বুজিকৌশলকে মনে মনে শত ধঞ্চবাদ দিলাম।
এত খুলী হইলাম,—মাজ যদি সে মবিবাহিত থাকিত,
মামি তাহাকে নিজ জামাতা করিবার প্রস্তাব করিতাম। সে উপার না থাকার, রাত্রে থাইবার জন্ত
ভাহাকে নিজ্প করিলান —এবং অর:প্রে প্রবেশ
করিরা পোলাও র'বিহিবার বন্দোব র করিরা মাসিলাম।

विषयं विषयं छहे स्वतं नाना विषयं कथावार्छ। इहेटक नोशितः। शिक्तय-जयन त्रवरक्ष कांश्रंत नाहारण अक्किटव्याक्षांस्थ हित कवित्रा रक्तिनामः। स्विनामः

and Marrows

তাহারও বোল মানা ইন্ছা-মামার পত্তে বার। বলিলাম-"ভূমিও বাবে ?"

সে বলিল—"যাবার ত ধ্বই ইচেছ। 'কিন্তু পাথের নান্তি'।"

আনমি উৎপাহের সহিত বলিলাম, — "কুছ ্পরোয়া নেই। পরচ আনার। জুমি চক্ট

পরদিন ববে মেলে আমান বাজা করিব, স্থির রহিল।

ভূতীয় পরিচ্ছেদ

যাত্রা করিবার সময় ছোট খুকী হাঁচিল। আমি আবার বনিরা, নিংশেষিত ছ'কাটি মুখে বিরা টানিতে লাগিলাম। তালাই বনিলেন, -"ও কিছু নর —দর্ভির হাঁচি।"

আপিলের সমূথে গাড়ী দি চাইরা আছে। জিনিব-পত্র উঠিরাছে। আমি আবার বাত্রা কবিরা বাছির ফইলাম। সি'ড়ি নামিবার সময় ছাভার বাঁট্টা গেল কপাটের আংটার আটকাইরা।

আবার কিরিলা গিলা বদিনাম। এক পেলাস জন থাইলাম। ছইটা পাণ মুখে দিলাম। দিলা, ছগাঁ ছগাঁ বলিলা লাবধানে বাহিব হুইলা, গাড়ীতে চড়িলাম। আমাব পাচক চক্রার্ত্তী ঠাকুব বৃহৎ এক ক্যান্সিনের ব্যাগ হাতে করিলা কোচবাল্লে পিলা বদিল। সে আমাব সব্দে যাইবে। আবিনাশ বাড়ী হুইতে পোলা ষ্টেশনে গিলা যুটিবে, প্রামশ্ছিল।

টিকিট পূর্বেই কেনাছিল। মধ্যম শ্রেণীতে গিরা আবোহণ করিলান। অবিনাশ উপরের বছে উঠির। নিদার আবোহন করিল। আমি নীতের বেঞ্চিতে সানমুখে বিলার রহিলাম।

মনটা বড ভাগ ছিল না। এক ও গৃহ ছাড়িয়া কোণাও ঘাইতে হইলেই বাজালীর মন থারাপ হইরা বার। ভাহার উপর বারাকালে তুই-তুই-বার বাধা পড়িল। ভাবিতে লাগিলাম—কি আদৃত্তে আছে, ভগবান্ই জানেন। হর ত ন্তুন তালিকার আমার নাম উ.ঠিয়াছে — সই বিদেশ হইতেই ছোঁ মারিয়া আমার তুলিয়া লইয়া ঘাইবে। বেবীমাধববাবু হব ত আবিনাশের সকে ছননা করিয়াছেন— লামার ও আমার কাগক সকরে যে মক্লভার পরিচর কিয়াছেন—ভাহা

ভিনন্নমাত্র। বিংবা হয় ও বড়সাহেব স্বয়ং স্বহতে
গাপনে এ সকল বিষয় লেখালিখি করিতেছেন—বড়
বিকে জানিতে দেন নাই। ভাহাই যদি না হইবে,
বে খুকীই বা হাঁচিবে কেন —এবং ছাভা আটকাইগা
বিবারই বা কারণ কি १

ভাবিয়াই বা ফল কি । আদৃষ্ট ছাড়া ত পথ নাই—

মদুদ্ধে যাহা আছে, তাহাই হইবে। এই বলিয়া মনকে
্ঝাইতে চেষ্টা করিলাম। কিন্তু ছন্চিস্তা কিছুতেই

চাডিল না।

পর্যদিন প্রাত্তে পরায় নামিলান। সেধানে গুট দিন পাকিয়া, শিভুকার্যা সম্পন্ন করিবা এলাহাবাদ ধাত্রা করিলাম। এলাহাবাদে বেণীবাটে মান করিবা, অক্ষরতি দেখিলা, সহর প্রদক্ষিণ করিলা, তৃতীয় দিন হিপ্রহরের পাঞ্জাব স্থেলে কানপুর যাত্রা করিলাম। কানপুরে ফুট দিন থাকিয়া আগ্রায় বাইব। এলাহাবাদে একজন আগ্রায় ভোভারামের হোটেলের কথা আমারে বালিলা দিয়াছিল। ছাভিনার পূর্ব্বে কলিকাভার আমার মানেজারকে লিখিয়া দিলাম —জরুরি চিটিপত্র যেন আগ্রা ভোভারামের হোটেলের ঠিকানার পাঠাইরা দেয় —সেথানে ভিন চারি দিন অবস্থান করিব।

কানপুর দেখিরা, বিকেলের মেলে আগ্রা থাত্রা করিলাম। তুণুলার গাড়ী বদশ করিরা, রাত্রি লাড় দশটার সময় আগ্রাকোর্ট টেশনে পৌছিলাম। তোতা-রামের ছোটেল খুঁ জিয়া লইতে কোনুও কট হটল না— তাহাদের লোক গাড়ীর সময় টেশনেই দাঁডাইরা থাকে।

ভোতারামের হুইটি বাড়ী আছে—একটি একতলা, অপরটি ছিডল। একতলা বাড়ীতে প্রতি কামরার হুই ভিন জন বাড়ীর স্থান, দৈনিক এক টাকা করিয়া ভাঙ়া। ছিডল বাড়ীতে একটি করিয়া বুডর কামরা পাওরা বার, দৈনিক ভাঙ়া হুই টাকা করিয়া, উপরেই কল পাইখানা আহিছ, বুঙর ভাবে বন্ধনের হ্থান আছে। আমরা সেই ছিডল বাড়ীতে গিয়াই উঠিলাম।

পরদিন আতে বাহির হইরা. সহর ও জ্বা মস্জিদ্ দৈখিলাম। দ্বিপ্রহরে আহারাদির পর কেলা দেখিবার ইছা ছিল। শুনিলাম, বদেশী হইরা অবধি বালালীকে আর সহজে কেলা দেখিবার পাস দেয় না। তথাপি গাইত ্বিলন, একটা দরখান্ত শিথিয়া দিন—আমি একবার চেইা করিয়া দেখি।

চেষ্টা করিতে করিতে বেলা চারিটা বাজিরা গেল
—পান মিলিল না। দিনটা বুখাই গেল।

পরদিন আহারের পূর্বে তাক এংমাছুছাত-পা এবং অপরাত্নে দিকান্দ্র! দেখিবার পরামর্শ করা গেল। তৎপরদিন একা করিয়া ফতেপুরশিক্রী যাওয়া যাইবে।

বথাপরামর্শ, বেলা সাভটার পর বোড়ার গাড়ী ভাড়া করিরা তাজমহল দেখিতে বাহির হইলাম।

ফটকের ভিতর প্রবেশ করিরা দেখি, বাগানের ভিতর কিছু দ্বে এক জন বালালী বাবু বেড়াইতেছে। আনাদের দেখিরা লোকটা দাঁড়াইল —আনাদের দিকে চাহিরা বহিল।

আমরা ধীরে ধীরে তাজমহলের দিকে অপ্রশন্ত হইলাম। সে লোকটিও, বেধানে ছিল, নেখান হইতে
লাগানে বাগানেই অপ্রশন্ত হটনা, তাজের পাদদের
আমানের সম্মুখীন হটনা দাঁড়াইল। দেখিলাম, তাহার
বরস অনুমান পঞ্চতিংশং বর্ব, দীর্ঘাকার, হত্তপদাদির
অভিগুলি অপুঠ, বক্ষাহল প্রশন্ত। চোঝে লোনার চন্দা,
মোটা মোটা গোঁফ, ক্রেঞ্কাট দাড়ি। তাহাকে বেখিন
লাই কেমন আমার ধারণা জনিল সে প্রিসের লোক।

কিন্তু সে আমাদের কিছু বলিগ না। একটু যেন মনোযোগের সহিত আমাকেই দেখিতে লাগিল—আবি-নাশের প্রতিদক্পাত্র করিগ না।

আমরা জুতা খুলিরা উপৰে উঠিলাম। ক্রষ্টব্য স্থানগুলি ঘৃতিরা ঘৃতিরা দেখিতে লাগিলাম। সে লোকটিও প্রায় আমাদের সলে সলেই রহিল।

উপরে নকল, নিয়ে আসল সমাধি ধর্শন করিরা, ইতস্ততঃ বেডাইতে লাগিলাম। পশ্চাতের একট। মিনারেটের পাদদেশে পৌছিয়া লোকটিকে আর দেখিতে পাইলাম না। এই স্থবোগে অবিনাশের ছাত ধরিয়া তাহাকে ভিতরে টানিয়া লইলাম,— বলিলাম – "এম, উপরে উঠি।"

বচ পরিশ্রমে নি ড়ি ভালিয়া উপরে উট্টিলাম। তথাকার বিশুদ্ধ মুত্ত বার্ মধুর লাগিচে লাগিল। বিদায় চতুন্দিকে দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলাম,—দে লোকটিকে কোথাও দেখিলাম না।

বার্দেবনে কিঞ্চিং স্বস্থ হইবার পর অবিনাশকে বলিলাম,—"কে হে লোকটা, আমাদের পানে কঁটুমট্ ক'রে চাইতে লাগল ?"

অবিনাশ গন্তীরভাবে বলিল,—"পুলিসের লোক।" "কি ক'রে জানলে !"

"ওর কপালে, চুলের ঠিক জাধ ইঞ্চি নীচে—একটা লাল গোল দাগ দেখেছেন ?" ি গিয়ে আংশি-আংমি অভ লক্য ক্রিন।" কাশ "আংমি করেছি। পুলিদ-ক্যাপের দাগা। ওদের সুত্রকারীট্পীগুলোভারি টাইট্ হয় কি না।"

ভূমিয়া নি এক হইয়া বহিলাম। একটু পরে বলি-লাম — "আমাকেই ধরতে এসেছে না কি ?"

"হ'তে পাৰে—নাও হ'তে পারে। পুলিদের লোক কি আমার পশ্চিমে বেড়াতে মাসে না ?—ডাজমহল দেখে না ?"

আমি মনকৈ বুঝাইবার ছলে বলিলাম,—"বেড়া-তেই এনেছে বোধ হয়,—কি বল অবিনাশ ?" লে গঞ্জীযভাবে বলিল,—"আশ্চধ্য কি!"

সঙ্গে দক্ষে দেখিলাম,—লোকটা আবার বাগানে গিরাছে। অবিনাশের গা টিপিয়া ইদারা কবিয়। ভালাকে দেখাইলাম।

লোকটা এক স্থানে দাঁড়াইয়া একদৃষ্টে তাজ্ঞহ-লের দিকে চাহিয়া বহিল। পরে দৃষ্টি উর্দ্ধে, আরও উর্দ্ধে তুলিয়া একে একে মিনারেটের মস্তকগুলি নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। ক্রনে পকেট হইতে বাইনকুশার দ্রবীণ বাহিব করিয়া আমাদের প্রতিই লক্ষ্যক্ষাপন করিল।

তাহার এই আচেরণে আমি শিহরিয়া উঠিলাম। আহিনাশ বলিল,—"গতিক ভাল নয়।"

গতিক যে ভাল হইবে না,—ঘণন খুকী হাঁচিয়া-ছিল, আগমি তথনই জানিতে পারিয়াছিলাম !

আমার যেন কালা পাইতে লাগিল।—"কি করা যায় হে ?"—বলিলা আমামি অবিনালের হাত চাপিলা ধরিলাম।

"এখানে ব'লৈ থাকি আহন। ও লোকটা চ'লে গেৰে তথন আমৱা নামব।"

লোকটা বেশীকণ রহিণ না। মিনিট দশ পনেরে। অুরিয়া ফিরিয়া বেড়াইরা, ফটক দিয়া বাহির হইরা গেল।

আমরা অর্ন কটা কাল মণেক্ষা করিয়া নামিলাম।
কটকের বাহির হইনা গাড়ীর নিকটে গিরা দেখি,
কোচন্দান্ কোচবাল্কে হেলান দিরা ঘুমাইরা পড়িরাছে।
ভাহাকে আগগইরা, এংমাল ঘাইতে আজ্ঞা দিরা আমি
গাড়ীতে উঠিতেছি,—এমন সমন্ত দেখি, নিক্টর্ম ছবির
কোকান হইতে থানকতক ছবি হাতে করিয়া লোকটা
বাহির হইল। গাড়ী ছুটিল। মনে মনে আলা করিতে
আলিলান, ও বোধ হর আমানের দেখিতে পারনাই।

অবিনাশকে অন্তমনত্ত দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলান, —"কি ভাবছ হে ?"

দে বলিল, — "কপালে দাগ আছে ব'লেই যে পুলি-দের লোক — এখন কিছু স্থিত নেই। যারা ইংরাজি কোট-প্যান্টালুন পরে, শক্ত বাথার দের, তাদেরও কপালে ও রকন দাগ হয়ে যার! সেই কথা আমি ভাবছিলাম।"

"তবে বাইনকুলার কথে আমাদের দেখছিল কেন ?"

"শামাদের দেথছিল কি তাজনহলের শোভা দেথছিল, তাই বা কে জানে ?"

"হ'তেপারে।"—বলিয়া আমমিও গভীর হইয়া বসিয়ারহিলাম।

অর্থি টা পরে এংমাদে পোছিয়া, দেখিঃ। বেড়াই-তেছি,—এমন সমন্ত্ব পশ্চাতে জ্তার শব্দ শুনিতে পাইরা কিরিয়া দেখিগাম —দেই মৃর্টি। বুক্টা ধ্রুটা ধ্রাক্রিরা উঠিগ। এগার লক্ষা করিলাম,—অবিনাশ যাহা বলিয়ছে, তাহাই—কপালের উর্থদেশে একটি পরিকার লাল গোল দাগ রহিয়ছে। অবিনাশের পর্যাবেক্ষণশক্তিতে চমৎক্ষত হুইলাম।

সরিয়া সরিয়া লোকটার নিকট হইতে দ্বে চলিয়া গোলাম। এৎমাদের গঠন-সৌক্ষ্য, কারুকার্যা, কিছুই আর ভাল লাগিল না। আবনাশকে বাললাম, "চল হে বালায় যাই।"

"চলুন।" -ব লিয়া অবিনাশ আমার পশ্চাঘতী হটল। ধথন ফটক পার হটতেছি. তথন একবার পিছু ফি বিয়া চাহিলাম,—দেখিলাম, লোকটা এংমাদের বারান্দার দাঁড়াইয়া আমাদের পানে একদৃষ্টে চাহিয়া আছে। গা টিপিয়া অবিনাশকে বলিলাম,—"কি হে—এবার কিদের শোভা দেখছে ?"

व्यविनान विनन, —"निक छान नक्

হোটেবে কিবিবা আদিরা স্নানাদি, করিলাম। আহাবে বদিলাম ঐ মাত্র। কিছুই থাইতে পারিলাম না।

চতুর্থ পারক্তে

আহারাদির পর অধিনাপকে বলিলাম — "ওইং, দিকাব্রার বাওরা বাবে কি? লোকটা যে রক্ষ পিছু নিয়েছে, দেখানেও যদি যার ?" অবিনাশ বলিল—"আমাদের পিছু নিয়েছে কি জুটো যায়গায় আমরা ঘটনাক্রমে একত হয়ে গেছি, তার ঠিক কি ? যে আগ্রা দেখতে আদে, এই সবই ত দেখে।"

"বদি আমরা সিকান্দ্রার গিয়েও দেখি—সে আমাদের সঙ্গ নিয়েছে ?"

"তা হ'লে একটু চিন্তার কারণ বটে।
দিকাল্রা এথান থেকে ছ মাইল দ্র—দেথানেও
যদি ঠিক আমাদের সক্ষেই পৌছে যায়, তা হ'লে
ঘটনাক্রমের থিলোরিটা একটু হর্কল হয়ে পড়ে
বৈ কি ।"

আমি বলিলাম—"বিশেষ তর্কল হয়ে পডে।"

যাহা হউক, বেলা আড়াইটার সময় সিকাক্রা

যাত্রা করিলাম। দেখানে পৌছিয়া কোথাও
লোকটিকে দেখিতে পাইলাম না। ইাফ্ ছাড়িয়া
বাঁচিলাম।

সন্ধার সময়ে ছোটেলে ফিরিয়া আাসয়াদেথিলাম শরীর অভান্তই ক্রাস্ত চইয়া পড়িয়াছে।
মন হইতে ছুন্ডিস্তা কিয়ৎপরিমাণ অপসত হওয়াতে কৃষাও বেশ চাগিয়া উঠিল। চকবর্তীকে
বলিলাম—"এখন রায়া আরম্ভ করলে খেতে রাঝি
দশটা বেজে যাবে। তার চেয়ে বাজার পেকে
ল্চি, কচুরী, আচার, রাবড়ী এই সব কিনে আন,
গেয়ে সকাল সকাল শুরে পড়ি।"

আহারাদি শেষ করিয়া, মাটটার পুর্বেই শরন কবিলাম। ঘরে একটা লগুন জলিতে লাগিল।

অবিনাশ ত দশ মিনিটের মধ্যেই নাদিকা-গর্জন আবল্ড করিল। ভাবিলাম — ফ্থী তাহারা, যাহাবা বিথাতে নত্তে—যাহাদের ডিপোটেশনের ভয় নাই।

এ পাল ও পাল কাহিতে লাগিলাম— আমার আব নিয়া কিছুতেই আনে না। রাত্রি যথন আলাজ সাড়ে আটিটা—তথন শুনিতে পাইলাম—বাহিতের বারান্দায় তুই জন লোক চাপা গলায় কি কথাবার্ত্তা কহিতেছে। "মনতোষবাবু" নামটা কানে যাইবামাত্র—কান থাড়া কহিয়া রহিলাম।

কথাবার্ত্তা পূর্ব্বমত চলিতে লাগিল—কিন্ত কোনও কণা আর ধরিতে পারিলাম না। নিঃশন্দে উঠিলা, বারের কাছে গিরা ছিন্ত্রশনে বাহিরে চাহিলাম। বারানার বাতি অলিতেছে – গাড়াইরা কথা কহিতেছে —হোটেলগুরালা এবং ক্ষেত্র

ভয়ে আমার অন্তরাত্মা শুকাইয়া গেল। হাত-পা ঠক্ ঠক্ বরিয়া কাঁপিতে লাগিল।

হোটেলওয়ালা কথা কহিতে কহিতে আমার বদ্ধ খারের পানে ভূইবার অজুলি-নির্দেশ করিল।

হায় অধবিনাশ ! তানার সেই ঘটনাক্রমের থিওরি এখন কোথায় গেল ° হোটেল ওয়ালা বলিল — "এখন বাবুকে উঠাইব কি ?"

সে বলিল—"না। কা'ল ভোৱে আবার আমি আসিব। আমার এখন কাষ আহাছে।"

"হুজুর কোপায় টিকিয়াছেন ?"

"পুলিদ আপিদের হেডক্লার্ক গলাধরবাব্**কে জান**?" "নাম শুনিয়াছি।"

"সেইথানে আছি। দেথ—আমার কোন কথা বাবুকে যেন বলিও না—থবৰ্দার। ব্ঝিলে?"

"না ছজুর—যথন বারণ করিতেছেন, তথন বলিব কেন? আমদাব।"

লোকটি চলিয়া গেল।

আমার ছই চকু দিয়া জল পড়িতে লাগিল। কাঁপিতে কাঁপিতে গিয়া অবিনাশকে উঠাইলাম। ভাহাকে সকল কথা বলিলাম।

শুনিয়া সে নিশুক হুইয়া বসিয়া রহিল। ভগ্নস্বরে বলিলাম—"ও অবিনাশ!—কিছু বলছ নাকেন ? এথন উপায় কি ?"

অবিনাশ সংক্ষেপে বলিল—"পালান।"

আমি ব্যাকুলভাবে বলিলাম— "ও বে আমাৰ ধর্তে পদেচে, তাতে আব কিছুমাত সংলাহ নাই। কিবল অবিনাশ— আগি ?"

অবিনাশ গুলিল—"বথন দে প্লিস হেড্রার্কের বাড়ীতেই অভিথি—তথন নিশ্চরই দে কলকাজার ভিটেক্টিব । ওর কোনও কথা আমাদের বল্তে হোটেল এরাগাকে যে বারণ ক'রে গেল, তাতেই বেশ বোঝা ক'ছে, ওর কুমৎলব আছে—পাছে আন্তেপেরে বাপনি পালিরে যান। ভোরবেলা এসে বাড়ী ঘেরা । করবে—এই বেলা স'রে পড়ুন।"

"কোথা পালাই 🕍

"বেথানে হয়। এথানে থাকলে কা'ল স্কালে এনেট কাাঁক্ ক'রে ধ'রে ফেলবে। হাওলা গাড়ী ক'রে একবারে উভিযে নিয়ে যাবে। ছ লও রাজ্ঞি থাক্তে কনেটবল দিয়ে বাড়ী বেরাও ক'রে রাখবে।"

"পালাতে বলছ—পালিরে পালিরে কর কাল

বেড়াব 'অবিনাৰ !"--বলিতে বলিতে আমার চকু
দিল্লা টপ্টপ্করিরা জল পড়িতে লাগিল।

"আপনি ত আর খুন করেন নি যে, যথনট ধরবে, তথনট ফাঁদি দেবে! এখন যদি ছ এক বছর গা ঢাকা দিরে থাক্তে পারেন—তার পর এ সব অদেশীর গোদমাল থেমে থুমে গোল—আর আপনাকে শরতে চাটবে না।"

বিদিয়া বদিয়া অকৃল সমুদ্র ভাবিতে লাগিলাম—
আর কোঁচার খুঁটে বাংংবার চকু মুছিতে লাগিলাম।
এই বয়সে কোথায় পলাইয়া বেড়াইব ? থাইবই বা
কি ? অবিনাশকে দেই কথা বলিলাম।

দে সান্ধনার কোমল হারে বলিল — আপনি নাম
ভাঁড়িরে আমান চিঠি লি িবেন। আমি আর্থাণব্রির
তবিল থেকে আপনাকে টাকা পাঠিয়ে দেব— যেথানে
বথন থাকবেন। তবে আপনাকে একটা কৌশল
করতে হবে।"

"fa ?"

অবিনাশ একটু চিন্তা করিরা ধীরে ধীরে বলিল

"আপনি আজ পালান— আমি কালই কলকাতার
চ'লে যাই। সেথানে গিগ্রে আমি লোককে বলব,
আপনি দিল্লী গেছেন—ছ চার দিন পরে ফিরবেন।
স্থাহখানেক পরে, বেধানে আপনি থাকবেন,
সেথান থেকে এবটা কালনিক প্রেরকের নাম দিয়ে
আমার একথানা টেলিগ্রাম ক'রে দেবেন—যেন
হঠাৎ আপনার কলেরায় মৃত্যু হয়েছে।"

কণাটা গুনিয়া আমার গা কাঁটা দিলা উঠিল। জিজ্ঞালা করিলাম—"তাতে] কি কল হবে গু"

আনাল গন্তীরভাবে বলিল—"ফল ছ রকমের আলা কবছি। প্রথমতঃ,—আপনি ম'রে গেছেন গুন্লে, গ্রন্থমেন্ট আপনার নামে ওয়ারেণ্ট বন্ধ ক'রে দেবে —ধরা পড়বার ভর আর থাক্বে না। দিতীরতঃ—আপনার মৃত্যু উপলক্ষে সভাটভা ক'রে, প্রবন্ধ লিথে, জীবনচরিত্র ছালিরে এইটে প্রচার ক'রে দেব বে, আপনি কিছুই রেথে যেতে পারেন নি—আপনার অনাথা বিধবা আর অসহার প্রক্রভাদের ভরণপোষ্ট্রের আর কোনই উপার নেই—আর্য্য-শন্তির আরই একনাত্র কোনই উপার নেই—আর্য্য-শন্তির প্রাহকসংখ্যা অন্ততঃ
বিশুল না হ'লে তাদের অনশনে প্রাণ্ড্যান করতে চবে। এই রুষ্ম ফন্দি ক'রে কিছু প্রাহক বাড়িরে নেব।"
অবিনাশের বৃদ্ধি দেখিরা ভাতিত হইলাব। একট

ভর্মাও পাইলাম। বলিলাম—"অ'ক্ষার দেরাছে আমার ফটোগ্রাফ আছে। বাড়ীর ভিতর দেকে চেরে নিবে, আমার কীবনচরিতের ললে সে ছবিও একথানা ছেপে দিও। কিন্তু মহার ধবর দেবে বলছ,— বাড়ীর লোক কেঁলে কেটে অহির হবে বে ?"

"গোপনে তাঁদের ব'লে দেব এখন। ভবে লোক-দেখান একটু কালাকাটি করতে হবে বৈ কি।"

আমি বলিলাম,—"তা যেন হ'ল। কিন্তু বছর ছই পরে ঘথন আমি বেরুব—তথন লোকে কি বলবে ?"

অবিনাশ বলিল, — "তথন এই সংবাদ প্রচার করা বাবে যে, করেক জন ছর্ ত্তির বড়বল্লে হঠাৎ আপনি রত হরে তিবতে কিংবা চীনে—ঐ রকম একটা বারগায় নীত হরেছিলেন, এথন মুক্তি পেরে খরোবাছিক ভাবে আপনার এই ছই বংসরের আত্মচরিত বেরুবে — সে কাছিনী পাঠ ক'রে পাঠক যুগপৎ হর্বে, জোধে ও বিত্মরে ক্ষিপ্ত প্রায় হয়ে উঠবেন—তা শত উপত্যাসের গনীভূত নির্যাস—এই স্ব ব'লে-টলে আরও ধ্ব এক চোট প্রাহক বাড়িরে নেওয়া বাবে।"

"ভার পর ?"

"সে রক্ষ একথানা উপ্রাস ড দি ইতিমধ্যে রচনা ক'রে রাথব এখন, তাই ভালার বেনামীতে মাসে মাসে ছাপা বাবে।"

ভাবিলাম, ভাগ্যিস্ অবিনাশকে সলে আনিয়া-ছিলাম, নহিলে এ সব বৃদ্ধি কে দিত। আমার ত বৃদ্ধি-ক্ষমি লোপ পাইরাছে। জিজাসা করিলাম—"তা বেন হ'ল, এখন পালাবার উপার কি বল দিকিন প

"উপার ব'লে দিছি।"—বলিরা অবিনাশ টাইম্-টেবিল বাহির কহিল। লঠনটা উজ্জল করিয়া দিল। কিহৎক্ষণ বুঁকিরা টাইম্-টেবিলের পাতা উন্টাইয়া বলিল—"আছো, ক্যাণ্ট,নমেণ্ট থেকে পৌনে দুশটার সময় একথানা প্যাসেঞ্জার ছাড়বে; সেখানা সিটি টেশনে দুশটা ভিন মিনিটে পৌছুবে, উনিশ মিনিটে ছাড়বে। লিটতে গিরে আশনি সেই গাড়ী ধরুন। ভুঞ্গার বাত্তি প্রগারেটার পৌছবেন। সেথান থেকে বারোটার সময় পশ্চিম বাবার এক এয়প্রেস আছেঁ। ভাতে চ'ড়ে লখা দিন।"

"তার পর, কা'ল নকাজবেলা পুলিন এলে ভোষার ড জিজানা করবে। ডুমি কি বলবে ?"

437

"বলৰ—আগনি কলিকাতা চ'লে গেছেন। ওরা বড় বড় টেশনে আগনাকে ধরবার অভে টেলিগ্রাফ ক'রে দেবে এখন। মকক বেটারা খুঁজে!"

বড় খুলিরা দেখিলাম লাড়ে নরটা। বাললাম—
"আর ত দেরী করলে চলবে না। বেরুন বাক্ তা
হ'লে।"—বলিরা আমি একটি ছোট ব্যাগে অত্যাবঞ্চক হই চারিটি জিনিব লইলাম—টাকাকড়ি কোমরে
বাধিরা লইলাম। বলিলাম—"তুমি জামা গারে দাও।
আমার তুলে দিরে আদ্বে চল।"

অবিনাশ বলিল—"আমাকেও বেতে হবে ?"
কাতর মিনতির করে বলিলাম—"তুমি না সঞ্লে থাকলে আমি যে হাতে পারে বল পাইনে অবিনাশ।"

অবিনাশ প্রস্তুত হুইতে লাগিল। ছই হাতে তাহার দক্ষিণ হস্ত চাপিরা বলিলাম—"অবিনাশ, তুমি আমার ছেলে নও—কিন্তু আমার ছেলেরই মতন। তোমার উপর আমার সংসার—আমার ব্যবসা—সব ভারই রইল। দেখো, আমার স্ত্রী, পুল্ল, কল্পা যেন কোনও কট পার না অবিনাশ।"—প্রবল অপ্রবল্পার আমার চক্ষু অক্ক ইয়া আদিল।

অবিনাশ সঞ্জলনেত্রে বলিল—"আমাকে আর অভ ক'রে বলতে হবে না। আমায় পায়ের ধূলে। দিন।" —বলিয়া সে আমার পদয়্পল স্পর্ণ করিল। তাহারও চকু দিয়া দর দর ধারায় অঞ্চ বহিতে লাগিল।

ভাল করিয়া চকু মুছিয়া যথাসাথ্য প্রকৃতিস্থ হুইয়া ব্যাগহন্তে উঠিয়া পাড়াইলাম। বলিলাম— "ওহে, আমরা যে এমন অসময়ে বেরুব, হোটেলওয়ালা বেটার সন্দেহ হবে না ত ? আমরা পালাচ্ছি ভেবে ও যদি তাকে থবর দেয় ?"

অবিনাশ বলিল— "সন্দেহ যাতে না হয়, তার উপায় আমি করছি। ব্যাগটা আমার হাতে দিন" —বলিয়া খার প্রলিয়া বাহির হইল। হোটেলওয়ালাকে ভাকিয়া হিল্পাতে বলিল "ওহে, কুধায় যে নাড়ী আমাদের টো টো করিতেছে। এই ব্যাগটায ভরিয়া কিছু প্রিটুটি কিনিয়া আনিব ভাবিতেছি—তা অত য়াতে থাবারের দোকান থোলা পাওয়া যাইবে কি?"

হোটেল ওরালা বলিল — "হাঁ বাবু পাইবেন বৈ কি।"
"আছে।, যাই ছলনে গিয়ে থাবার কিনিয়া স্মানি।
তোমাদের দরলা কথন বন্ধ হয় ?"

"রাত্রি এগারোটার গাড়ীতে কোনও যাত্রী আদে কি না দেখিরা তবে আমরা দরজা বন্ধ করি।" "আছা—ভার অনৈক আগেই আমরা আসিব। দেখিও বাপু—আমরা কিরিবার পূর্বে বেন দরবারি বন্ধ করিয়া দিও না। বিদেশ বিভূই—বিবারে বেন মারা না বাই।"

"ना राय — व्यागनाता निन्तिक शोकून। वागादताने होत व्याग सतका रक्ष कहेरत ना।"

বাহির হইনা, মোড়ে পৌছিনা, একা ভাড়া করিনা দিটি টেশনে উপস্থিত হইলাম। টিকিট কিনিয়া প্লাটকর্মে চুকিতেই গাড়ী আদিরা দাঁড়াইল। 'অবিনাশ বলিল—''ভর নেই, বোল মিনিট থামে।"

মধ্যম শ্রেণীর গাড়ীটা একটু দুরে গিল্পা পড়িলা-ছিল। আমি অগ্রে, অবিনাশ পশ্চাতে, সেই দিকে পদচালনা করিলাম। কাছাকাছি দেখি, লগুনের নিমে গাড়াইলা, সেই ভীক্ষাপ মুক্তিঃ

দে আমার দিকে কটমট করিয়া একবার চাহিরা,
নিমেবের মধ্যে আমার কাছে আদিয়া বলিল—"মাক্
কর্বেন—আপনিই কি মনতোববার ?"

অধীকার করিবার উপার নাই। আঞ্চ প্রভাত হইতে বেলা বিপ্রহর পর্যান্ত আমার ভাল করিরাই চিনিরা লইয়াছে। ভাবিলাম, পাছে পালাই—ভাই ট্রেণের সমরেও প্রাটফর্ম্মে পাহারা বিভেছে।

শশ্চাং ফিরিয়া দেখিলাম—অবিনাশ অদৃগ্রঃ হাষ, এই নরাধমের উপর আমি আমার ত্রী-পূত্র-ক্তার ভার অর্পণ করিয়াছিলাম!

আমার নিক্তর দেখিরা গোকটা পুনর্কার বলিল—
"আপনিই কি মনতোব বাবু—আর্ঘ্যশক্তির সম্পাদক !"
আনি তাহার মুখের পানে শৃঞ্গৃষ্টিতে চাহিরা
বলিলাম—'হাঁ।"—আমার মাথা বন্বন্ করিরা
ব্রিতে লাগিল—দেহ অবশ হইরা আদিল।

তাহার পর লোকট কি বলিল, বুঝিতে শারিলাই না। চোথে অন্ধকার দেখিয়া সংজ্ঞাশৃক্ত হইলাম।

জ্ঞান হইলে দেখিলাম, ওরেটিং ক্ষমের টেবিলের উপর শুইরা রহিরাছি, আমার দেহ জলে ভিজিয়া গিরাছে। এক দিকে অবিনাশ, অপর দিকে সেই লোকটি, দাঁড়াইরা আমার পাথা সক্রিভেছে। অদ্রে, ঔষধের বারা থুলিয়া এক ভাক্তার বদিয়া আছে।

আমি চকু খুলিভেই অবিনাশ বলিল—"কেমন বোধ হচ্ছে মনতোষবাব ? সেই কালেই আমি বলে-ছিলাম—আপনার শরীর ছুর্বল—আজ রাত্তে ট্রে উঠে কাষ নেই।—কাগ্যিস্ আমাদের অনাদি বাবু ছিলেন—এই বে অনাদি বাবুকে চিন্তে পারছেন না ? আমাদের আর্থাপক্তির নেথক অনাদিবাবু—আপনি মূর্চ্চিত হ'লে পড়ে হাচ্ছিলেন, উনি ধ'রে ফেলেন— নইলে আপনার ভারি আঘাত লাগত।"

আমার মাধা তথনও পরিফার হয় নাই। ক্ষীৰ-ববে বলিলাম—"অনাদিবাবু ? কোধায় তিনি?"

বাঁহাকে আমরা ভিটেক্টিব বলিরা সারাদিন ভ্রম করিয়াছিলাম, "এই যে ইনি" বলিরা অবিনাশ তাঁহাকেই দেধাইয়া দিল।

এইটুকু ব্ৰিতে পারিলাম, মস্ত ভ্ল হইয়াছিল— জ্যের কোনও কারণ নাই। আধানে চকু মুদ্রিত করিলাম।

বণী হই পরে হছে হইয়াঁ, জাগিয়া, তথন সকল কথাই শুনিলাম। জনাদিবাবু আমার আর্থ্যশক্তির একজন প্রধান লেথক; ঢাকায় ওকালতি করেন; কিন্তু চালুব আলাপের স্থােগ কথনও হয় নাই। । ইনিও ছুটাতে পশ্চিম-ভ্রমণে বাহির হইয়াছেন। কলি-কাতায় আমাদের আপিলে গিয়া ম্যানেলারের নিকট শুনিয়াছিলেন, আমি জমুক তারিথ হইতে অমুক ভারিথ পর্যন্ত আগরায় ভোভারানের হোটেলে থাকিব। তাজে ও এংমাদে আমাকে দেখিয়া, আমিই বে মনভাষধার, এবিখাল তাঁহার মনে জনিয়াছিল;

কারণ, আমার উপহত একথানি ফোটোগ্রাফ তাঁহার গৃহে আছে। তথাপি সজোচনণত: আমার কিলাসা করিতে পারেন নাই। পরে তোভারানের হোটেলে গিরা থাভার আমার নাম দেখিরা তিনি রুচনিশ্চর হন। আমি নিজিত ছিলাম ভাবিরাই আমাকে আগাইতে নিবেধ করেন স্পর্যান করিতে হোটেল ওরালাকে কথা আমার নিকট প্রকাশ করিতে হোটেল ওরালাকে নিবেধ করিয়াছিলেন। পুলিস আপিসের হেডকেরালী গলাধরবার তাঁহার মাডুল তাঁহারই বাসার অবস্থিতি করিতেছেন। ক্যাণ্ট্রন্মেটে এক বন্ধুর বাড়ী নিমন্ত্রণ ছিল, নিমন্ত্রণ থাইরা দেই ট্রেণেই ফিরিডেছিলেন। তাঁহার মাডুলের বাসা সিট ষ্টেশনের স্লিকটেই।

শেষবার একবার অবিনাশের বৃদ্ধির প্রশংসা করি। সে আমার পুব বাঁচাইরা দিয়াছে—আমার মুক্ত্রি প্রকৃত কারণটি অনাদিবার ঘুণাক্ষরেও জানিতে পারেন নাই।

অনাদিবাবকে লইয়া বড়ই আনন্দে আগরায় করেকদিন যাপন করা গেল। তাঁহার মাতুলের অপারিশে ফোট দেখিবার পাদও পাওয়া গেল। আগ্রা হটতে মথুরাও বুলাবন, তথা হইতে দিল্লী দর্শন করিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া আদিলাম।

नीलू-म

প্রথম পরিচ্ছেদ

নীলমণির খণ্ডর একজন উচ্চপদত্ব রাজকর্মচারী ছিলেন। বিবাহ দিবার সমর তাহার পিতা ভাবিরা-ছিলেন, "আমার ছেলের একজন মুক্তবিব হইল।" বাস্তবিক, যদি নীলমণি বি-এ পাস করিতে পারিত এবং তাহার খণ্ডর মহাশর জীবিত থাকিতেন,—তাহা হইলে তিনি অনারাসেই নীলমণিকে একটা ডেপ্টে কবিরা দিতে পারিতেন। কিন্তু তাহার এমনই পোড়া অদৃষ্ট—এ ছুইরের একটিও ঘটিল না। তাই নীলমণি আজু মাসিক পার্যট্ট টাকা বেতনের কেরাণী!

ভীম দাদের লেনে একটি কুন্ত বাড়ী ভাড়া করিরা নীলমণি সপরিবারে বাদ করে। তাহার ছইটি কছা, একটি পুদ্র। কস্তা ছইটিই বড়—কমলার বর্ষস এগার বংসর, সরলা পাঁচ বংসরের পড়িয়াছে। পুদ্র ম্বশীল সরলার অপেকা ছই বংসরের ছোট।

এক্লপ অল্ল বেতনে কলিকাতার সপরিবারে বাস कत्रा श्रांशांखकत वराशांत्र। करहेत्र व्यविध नारे। যে বাড়ীটিতে বাদ করে. তাহার অবস্থা দেখিলে চোখে জল আদে। নীচের ঘরগুলা যেমন অক্কার, তেমনিই च रिंदा छ। छेशदां अथानित छात्रा, अथानित कृते, किं-वर्त्रशांश्वना खोर्नीर्न, हान कथन পिंदा यात्र, ठिकाना नाहे। नाबाहेबा मिट बनिटनहे वाड़ी उद्याना वरम, खाड़ा वाड़ाइंबा पिन.माबाइंबा बिटाहि । अकि बि चाह्—:त्र मात्रव मत्था चार्कक निम कामारे करत । वैशि दिने वालका कि वा वाज्य ति नहीं अवर वाकादब्रत भन्नमा চुब्रि कद्य ना,-- वह छहेछि छानब क्क नीनवि छाहारक हाज़ाइटल शास्त्र ना । अकरू १४ —ভা নীলম্পির ছেলে-বেরেগুলি চোখে দেখিতে পার না। ছুই একটা সন্দেশ বুসলোলা—তাহাও কালেভৱে जारामित अमृद्धे कृति। शनिव मिएपव मिकान रहेट এক এক প্রশার মৃতি কিনিয়া আনিয়া তাহারা কণ थात । नीनमनिता जीनुक्य छ्डेरवना छान छाठ शरिवारे कीवनशंत्रन करत् ।

অবচ নীলমণি লোকটি এক সময় বেশ সৌধীন

ছিল। এক দিন ছিল. যথন দে, সন্তা কাপড় কিনিড
না, সন্তা আমা জ্তা—এ সকল ব্যবহার করা অপমানজনক মনে করিত। পিরাস অপবা জিনোতিরা ছাড়া
অন্ত সাবান মাথিত না, গামছার গা মুছিত না,—
তোরালে কিনিড। তাহার স্ত্রীও বাণ্ডকালে ধনী
পিতার গৃহে প্রতিপালিত। তাহার অক্সান্ত ভগিনীগণ
অবস্থাপর লোকেদের হাতেই পড়িরাছে—লে বেচারীর
কট সহজেই অন্তদের। মুখটি বুলিরা বংসারের কাবকর্মান্তির গলনা দের না; নিজে বিলয়া কাঁদে। ভাহাতে
নীলম্পির কটের কিছুমাত্র লাব্ব হর না।

পৌষমাদ। আজ বকরিদের ছুটার জন্ম আদিদ বন্ধ। বেলা এগারটার সময় আহারাদি করিরা নীলমণি বাজারে বাহির হইবার জন্ম প্রস্তুত হুইল। কমলার জন্ম একটি গুণানেলের বভি কিনিতে হুইবে এবং থোকার জন্ম একটি গলাবদ্ধ ও ছুইযোড়া রঙীন স্ভি মোজা। গৃহিণী বাক্ষ পুলিয়া চারিটি টাকা আনিয়া বামীর হাতে দিলেন।

"সরলার জন্যে একটি মেন পুতুল কিনে আন্তাম।"
কিছুদিন পূর্বে পাড়ার একটি বালিকার হাতে পোবাকপরা মেন পুতুল দেখিয়া, বাড়ী আদিয়া সরলা ভারি বাহানা লইয়াছিল। নীলমণি তথন বলিয়াছিল, "আছে। কালিস্নে—মাইনে পেলে কিনে দেব।"

গৃহিণী বলিলেন—"এক টাকা লাবের একটি পুতুন কিনে দিতে পারি, এমন কি আনানের অবস্থা ? কোথা পাব ?"

नीतम् । विश्व - "এकि है कि बहें के नम् - नीत यनि छ नांछ । चाहा, स्वहाति वस्त्र स्वर्ताहिन ।"

কান কান হইবা গৃহিণী বলিকো— "কেনেছিল, তাও সভিয় বটে আর একটি টাকা বেণী কিছু নন, তাও ঠিক। মেরেকে থেলানা কিনে দিঠে কোন বাপ-মার অসাধ ? কিছ আমাদের কি তেমনি ক্যাল ?" —বলিনা গৃহিণী চকে অঞ্চল বিশেষ। शास्त्र कि कि नाम में नाम कि नाम कि कि नाम क

লাল রাজায় পৌছিয়া ট্রামের অপেকার মোড়ে দাড়াইরা আছে, এমন সময় একথানা চলস্ত সেকেও ক্লাস গাড়ী ভাতার সন্মুথ দিয়া ছুটিরা গেল। পরমূহর্জেট আবোহী মুধ বাড়াইরা চীংকার করিতে লাগিল.--"গাড়োয়ান--গাড়োয়ান--থাড়া করো ।"--গাড়ী থামিলে দরজা খুলিয়া এক ব্যক্তি লাফাইয়া পড়িয়া হন্ হর্ করিয়া নীলমণির নিকট আপিয়া বলিল-"भीनुसा !"

নীলমণি লোকটির মুখের পানে চাহিয়া, চিনিতে भावित ना। जारांत चल रेश्तांक त्न, मछत्क शांहे, হাতে মূল্যবান ছড়ি, মুখে চুক্ট। বয়স আন্দাক बिबन, मिवा (मोटीरमाटी) शीनशान (हराती, ब्रष्ट दिन ক্ষ্যা। চিনিতে না পারিয়া নীল্মণি তাহার পানে कानि कानि कवित्रा ठाहिता तरिन ।

অন্ধমিনিট এইভাবে কাটিলে, লোকটি দকৌতুকে विन-"कि नौनुना-हिन्छ शात्रत ना १--धुर লোক ত তুমি !--বড় মানুষ হয়েছ না কি হে १--কি হাকে ? হাকিম-টাকিম কিছু হয়েছ বুঝি ?"--বলিয়া ৰে হা হা করিয়া হাদিতে লাগিল।

মাধা হুলাইয়া হুলাইয়া তাহার সেই হাস্ত দেখিয়া মীলমণির লুপ্তস্মৃতি যেন ফিরিয়া আসিল। বলিল-"G:-- च्रथारक ?"

লোকটি নীলমণিকে বাঙ্গভরে সেলাম করিয়া বলিল -- अब रक्ता (महे वानगहे वर्षे। থেকে এত বন্ধুত-এত ভাব-আর আজ সাফ চিন---- কেই পারলে না !"

***কি ক'রে চিনতে পারব ভাই ? আজ** প্রায় প্রেরো বছর দেখিনি। তুমি তথন রোগা ছিলে--কালো ছিলে। এখন বেশ ফর্সা হয়েছ--মোটা-লোটা হয়েছ।"

ৰ্ক্তন মোটা হব না ? পশ্চিমে থাকি, জল-হাওয়া ভাল, খি-ছখ দক্ষা-কেন মোটা হব না ? ভূমি আছ কোথা ?"

"काष्ट्रि-->१ नः खीम नारमन्न रगरन ।" "কি কর ?"

"बाजानीत ছেলের या প্রধান অবলম্বন—কেরাণী-निवि।"

শ্বামি লক্ষ্যে চাকরি করতাম—কিন্তু সে চাকরি

একটি দীর্ঘনি:খাস ত্যাগ করিরা, টাকা চারিটি ছেড়ে বিষে ক'বিন হ'ল কলকাতার এবেছি। ব্যবদা করব। এটি ইষ্টার্বে আছি। আরও ছ'তিন দিন থাকতে হবে। সন্ধ্যাবেলা বাড়ী থাকবে ?"

"থাকৰ।"

"স্ক্রার পর আসব। ও:—পনেরো বছর পরে আজ দেখা। তোমাকেই আমার হোটেলে যেতে বলতাম : কিন্তু ভাই, সেথানে বড় বড় সাহেবেরা থাকে কি না-ভারা তোমার এই ধুতি-চাদর দেখলে চটেই যাবে। আমিই আসব। কোন গলি বল্লে ?"

"১৭ নংভীম দাদের গশি। এই কাছেই। ঐ রাস্তাটি দিয়ে থানিক গিয়ে, ডানহাতি বড় থামওয়ালা যে একটা লাল বাড়ী আছে-তারই সামনে আমার বাসা--->৭ নম্বর।"

"আমাজনা ভাই, এখন চল্লাম। বড্ড তাড়াতাড়ি। পরিবার নিয়ে আছ ত ?''

"হ্যা। ভূমি আজ সন্ধাবেলা আমারই ওথানে থাবে।"

"থাব ? বেশ। রাত আটটার সময় আসবো।" বলিয়া স্থাংশু গাড়ীতে উঠিয়া গাড়োয়ানকে বলিল —"কোৱদে হাঁকাও।"

উপরে যে কথোপকথন লিপিবন্ধ হইল, তাহাতে ছুই তিন মিনিটের অধিক কালক্ষর হয় নাই। স্থাণাংশু **हिना श्रांत नीवश्रित यान इहेन, कानक शिनिएउ**न জন্য একটা উলাপিও যেন তাহাত চকু ধীধিয়া দিয়া व्यप्रभा इहेन।

ট্রামে উঠিয়া নীলমণি ভাবিতে লাগিল—"স্থধাংশুকে দেখিয়া আর চিনিবার যো নাই ! তখন রোগা ডিগডিগে ছিল, বুকের হাড় দেখা যাইত, সে এখন কেমন মোটা-সোটা হইরাছে, মামুষের মতন হইরাছে। পরসাই আসল জিনিষ,পয়সা পাকিলে আমারই কি আজ এমন চেহারা থাকিত ৷ চুই জনে এক ক্লানে পড়িতাম. ছিলাম দর্বাপেকা ভাল ছেলে: আমি প্রথম বিভাগে প্রবেশিকা পাদ করিয়াছিলাম,ও করে তৃতীয় বিভাগে। এফ-এ ও ত পাদই করিতে পারিল না। ক্রিক্স-সেক্ষন কিছুতেই উহার মাথার ঢুকিত না। তথন কে জানিত, জীবন-পরীকাক্ষেত্রে ও আমার এড डेशदत्र डेडिया गाइरव ? नत्य्योद्य ठाकति कतिक, वनिन — कि ठांकति, छाहा किळागा कदा हव नाहे। **अर्थ** কোনও বড চাক্রিই ক্রিত। চাকরি ছাড়িরা वारनाव कतिए चानिवादः— इ'नवना क्यारेवादः,

তবে ত আসিয়াছে! ত্রেট ইষ্টার্গ হোটেনে আছে বলিন —সেধানে ত দৈনিক ৮।১ ০ টাকা করিয়া লাগে ভনিয়াছি। স্থধাংশু বড়নোক হইয়াছে।"

নীলমণি উক্তপ্ৰকার চিন্ধা করিতে লাগিল—আর ট্রামও ধর্মতলার আসিরা পৌছিল। চাঁদনীর সমূধে নামিরা নীলমণি ভাবিল—"আন্ধা যে উহাকে থাইতে নিমন্ত্রণ করিলাম—কি থাওরাইব ? নিজেরা রোজ যা ভাল ভাত শাক চচ্চড়ি থাই—তাহা কি উহার পাতে দিতে পারিব ? বাল্যকালের বন্ধু, আন্ধা কত দিন পরে সাক্ষাৎ হইরাছে—সে একটা হেঁজিশেজি লোকও নহে—রীতিমত থাতির করিতে হইবে ত!" এই ভাবিয়া নীলমণি চাঁদনীতে চুকিয়া থোকার গলাবন্ধ ও মোজা মাত্র লইরা, বাকী টাকার মিউনিসিপ্যাল মার্কেট হইতে দেড় সের মটন, একটা ভেটকিমাছ ও কুড়িটা কমলা-শেব কিনিয়া বাড়ী আসিল।

ৰিতীয় পরিচেছদ

নীলমণির বাড়ীতে নীচের তলার ঘরগুলির অবস্থা পূর্ব্বেই বর্ণিত হইয়াছে। কোনও ভল্লোক আদিলে দেখানে তাহাকে বদান যায় না। উপরে ছইখানি শয়নম্বর, তাহাকই একখানি হইতে বিহানা-মাছর সরাইয়া, বালিকা ছটির নাহায্যে নীলমণি পরিছার করিতে আরম্ভ করিল। একটা ঝাড়ু লাঠিতে বাধিয়া চারিদিকের দেওয়াল বেশ করিয়া ঝাড়িয়া ফেলিয়া, বাল্তি বাল্তি জল ঢালিয়া মেঝেটি ধূইয়া ফেলিল। দেওয়ালে স্থানে স্থানে দাগ ছিল; পাণ খাইবার চ্ণ জলে গুলিয়া দে সমস্ত ঢাকিয়া দিল।

বারান্যার এক কোণে একথানি ভালাচোরা ক্যাম্প টেবিল বছদিনসঞ্চিত থুলার আরুগোপন করিয়া পড়িরা ছিল। সেইথানিকে টানিরা আনিরা ধুইরা মুছিরা ঘরের মেঝেতে স্থাপনা করা হইল। সেথানির পদচত্ত্রশনিতান্ত নড়বড়ে হইরা গিরাছে, কাছে বসিয়া ভাহার গাত্রে সামান্ত ভর দেওরামাত্র কাঁচি কাঁচি শক্ষ করিয়া বিপরীত দিকে হেলিরা পড়ে। স্থানে আহানে পেরেক ঠুকিরাও যথন বিশেষ ফল পাওরা গেল না, নীলমণি তথন একটা দড়ি লইরা পারাগুলা বিরিয়া ধুব করিয়া বাঁধিরা দিল। ভাহাতে টেবিলথানি কতকটা শ্বির হইল। ছইথানিমাত্র চেরাব বাড়ীতে ছিল। একথানি বেতের ছাউনি, একথানি কাঠের।
বেতেরথানিতে স্থাংশুকে বলিতে দেওরা হইবে, কাঠের
থানিতে নীলমণি নিজে বলিবে, এই মংলবই মহিল।
টেবিলের শোভার জন্ত একথানি কাণড় আবস্তুক—
বিশেষতঃ আচ্ছাদন না দিলে দড়িদড়াশুলো ঢাকে না
—ভাই গৃহিণীর চেক র্যাণারণানি ভাহার উপর
বিভাইয়া দেওরা হইল।

এই সমস্ত আরোজন করিতে চারিটা বাজিল। নীৰমণি তথন গড়গড়াটি কাপড়ে ছাকা ছাই দিলা উত্তমরূপে মাজিয়া, ভাহার নলে গজ করিয়া, জল ফিরাইরা রাখিল। হঠাৎ মনে হইল, সে সাহেবমামুর, যদি ভাষাক না খায় ? সে যে চকট খায়, ভাহা নীলমণি দেথিয়াছে; স্বতরাং প্রদা লইরা নীলমণি চুকটের সন্ধানে বাহির হইল। কিন্তু পাড়ার কোনও দোকানে ভাল চুক্ট পাওয়া গেল না। প্রসায় তুইটা করিয়া গলায় শালস্তা বাঁধা পাণের দোকানের সেই নিক্নষ্ট চুক্ট—তাহা কেমন করিয়া স্থধাংশুর ছাতে मित्र १ पूरत नित्रा छान माकान इटेट इक्ट किनिया আনার সময়ও নাই। পাড়ায় একটি চুকুটসেৰী উকীল ছিলেন, তাঁহার কাছে গিয়া নীলমণি পাঁচটা ভাল চক্ষট চাহিয়া আনিল। সেগুলি এবং একটি দেশলাই চায়ের পিরিচে দাজাইয়া টেবিলের উপর রাথিয়া विन ।

সদ্ধ্যার পর পরিকার কাপড়-জামা পরিয়া নীলমণি
বন্ধর আগমন প্রতীকার বদিরা রহিল। জাটটা
বাজিরা গেল, সাড়ে আটটা বাজিল, নরটা বাজে, কৈ,
এখনও ত স্থধাংগুর দর্শন নাই! ভূলিরা গেল না কি
নীলমণি ও তাহার স্ত্রী উভরেই উৎকন্তিত হইরা উঠিল।
যদি না আদে—এত ধরচণত্র করিয়া আরোজন সবই
বুগা হইবে। স্ত্রী বলিল—"ভিনি বড়লোক—উইলসনের হোটেলে সে রাজ্ঞোপ ছেড়ে কি গরীবের
বাড়ীতে থেতে আস্বেন ?"

নীলমণি বলিল—"স্থধাংশু ত সে রক্ম প্রাকৃতির লোক নয়—ক্ষততঃ ক্ষাগে ত ছিল না।"

বলিতে বলিতে, শব্দে ও আলোকে কুনু, গলিটি সচকিত করিয়া একথানি নোটরগাড়ী আদিয়া নীল-মণির ভালাবরের সকুথে দীড়াইল। নীলমণি ভাড়াভাড়ি ছার খুলিয়া বাহির হইয়া দেখিল কুখাংও নামিয়া রাভায় দাড়াইয়াছে, মোটরে উপবিষ্ট একজন ইংরাজের সহিত কথাবার্ত্তা কহিতেছে। ফুইচারিটা

কৰা কৰিবাৰ পৰ "গুড্নাইট" বলিৱা মোটৰবিহারী লাহেব গাড়ী চালাইরা দিল।

ক্ষধাংক তথন নীলমণির দিকে ফিরিয়া বলিল— "ভাই, বড়ই দেরী হলে গেছে! ভোমরা বোধ হয় ভাবছিলে ?"

নীলমণি বলিল—"ভাবছিলাম বৈ কি। মনে ক্রলাম বুঝি ভূলেই গেলে।"

স্থাংশু হা হা করিয়া হাদিয়া বদিন — "তা বদবে বৈ কি ! শুভিশব্জিটা কার কত প্রথর — মাজ গুণুর-বেলাই ত তার পরীকা হরে গেছে।" — বদিতে বদিতে উভয়ে গৃহে প্রবেশ করিল।

উপরে উঠিয়া স্থধাংশু বলিল—"নীলুদা, এই ৰাড়ীতে থাক কি ক'রে ?"

"কি কর্ব ভাই—এর চেয়ে ভাল বাড়ী পাই কোণায় ?"

চেয়ারে বৃদিয়া স্থ্যাংগু বৃদিল—"তোমার ছেলে-পিলে ক'টি গ"

"ছটি মেয়ে, একটি ছেণে। তোমার ক'টি ?" স্থাংও হালিয়া বলিল—"আমি ছেলেমেয়ে কোণা পাৰ ? আমি কি বিয়ে করেছি ?"

নীলমণি স্বিশ্বরে বলিল — "আজ্ঞ বিরে কর্নি ? বল কি হে ! বিরে কল্লে না কেন ?"

"ফুরক্ষং পাইনি। পরের ছেলে-মেরেকেই আদর ক'রে বেড়াই। তোমার ছেলে-মেরেদের ডাক না, দেখি।"

নীগমণি, কমলা ও সরলাকে ডারিকরা আনিল। মেরে ছটি আদিরা ছুবাংগুকে প্রণাম করিল। চেরারের ছই দিকে দাঁড় করাইরা মিষ্ট কথার ছুধাংগু তাহা-দিগকে আদর করিতে লাগিল। শেবে বণিল—"তোমাদের ভাইটি কৈ ?"

সরবা বলিয়া উঠিন — "থোতা ধুমুত্তে।"

স্থাংত নীলম্পির পানে চাহিয়া বলিল— "কি
বলে !"

নীলমণি উত্তর করিল—"ও বল্ছে, থোকা খুমুছে। দেখ না, মেরের পাঁচ বছর বয়স হ'ল, এখন ও জিভের জড়তা ভাললো না। অন্ত সব বর্গ ছেড়ে ত-বর্গই বেশী ব্যবহার করে।"

স্থাংশু বলিল,—"ভা হোক্, গু এক বছরে সেরে ' ভাইটি থাকতে—"
ৰাবে। নেয়েটি খুব চট পটে।" "ভা হোক—ভ

ভারি বৃদ্ধি ওর। 'এক একটি কথা কর বেন

আশী বছরের বৃড়ী! এত খবরও রাথে ও-মাথে মাবে আশ্চর্যা করে দেব।"

বড় মেরেটিকে লক্ষ্য করিরা অধাংশু বলিল,—"বাও ত মা, তোমার বাবার একথানি ধৃতি জামার এনে দাও ত। আমি পাংলুন ছাড়ি।"

কাপড় ছাড়িয়া বলিল.—"নীলুদা, কম্বল-টবল, শত-রঞ্চি-টতর্কি নেই? তাই পাত না। বালানীর ছেলে—একটু বদবো, একটু গড়াব—এ চেমারে কি পোষায়? সারাদিন ঘূরে ঘূরে শরীরটে ভারি ক্লান্ত হয়ে পড়েছে।"

টেবিল চেয়ার দেওয়ালের কোণে সরাইরা, ও বর হইতে শতরঞ্জ বালিদ মানিয়া নীলমনি পাতিয়া দিল। চুকটের পাত্রটি কাছে ধরিয়া বলিল,—"থাবে ?" স্থাতে একটি তুলিয়া লইয়া, আলোকে ধরিয়া দেটি ঘ্রাইতে ব্রাইতে বলিল—"তামাক-টামাক রাথ না ? দিন-রাত চক্রট থেরে থেরে আর ভাল লাগে না।"

"হাঁ।—তামাক আছে বৈ কি।"—বলিয়া নীল-মণি বাহির হইয়া গেল।

স্থাংও ডাকিল,—"ও কমলা—ও সরলা।"— বালিকাম্বর আদিরা স্থাংওর কাছে বদিল। স্থাংও বলিল,—"আমি তোদের কে হই জানিদ ?"

কমলা বলিল,—"কাকা হন।" সরলা বলিল,—"থামেব কাকা।"

স্থাংও হাদিরা বদিল,—"দ্র পোড়ারমুখী। সারেব আমার কোনথানটা দেথ লি ?"

"না, আপনি থায়েব। উলগনেল হোভেলে থাকেন।"

"সে থবরটিও পেরেছিন্?"—বলিয়া সুধাংও সর-লার গালটি টিশিয়া দিল।

সরলা উৎসাহিত হইয়া বণিল,—"ভোঁ: পোঁ: কোলে বাঁথি বাদিরে হাওয়া গালীতে আথেন।

একটু পরেই, গড়গড়াট হাতে করিরা, অলপ্ত কলিকার ফুঁদিতে দিতে নীলমণি প্রবেশ করিল। স্থাংও বলিল,—"নীলুনা, তুমি কি নিজে হাতে ভাষাক সাজ্লে? ঝি নেই ?"

"বি আৰু আনে ন।"

শ্ৰামাকে বলে না কেন, আমি সাক্ষতান। ছেটি ভাইটি থাকতে—"

"তা হোক্—তা হোক্" —বলিয়া নীলমণি ভাষাক ধরাইতে আরম্ভ করিল। ছই চারি টান টানিয়া. ধাংশুর ছাতে নগটি দিরা বলিল,—"গাও,

তামাক থাইতে খাইতে স্থধাংশু বলিল,—"নীলুদা –কোন স্থাফিলে চাকরি কছে ?"

"ছিলারি পিম্পনের বাড়ী।"

"কত মাইনে পাও ?"

"প্রধৃষ্টি টাকা।"

"চলে ?"

"গড়গড়িরে চলে কি আর? কোনও রকম ক'রে ঠেলেঠলে চালানো।"

"আর কোনও আয় নেই ৷"

"না **।**"

স্থাংও গন্তীর হইয়া বদিয়া তামাক থাইতে লাগিল ৷ ক্রমে নীলমণির হাতে নলটি দিয়া বলিল— "কত বছর চাকরি করছ ?"

"এগার বছর। যে বছর বড় মেয়েটি হয়, সেই বছর চাকরিও হয়েছিল। তাই ওর নাম হ'ল কমলা।"

"মেয়ের বিষের জন্তে কত জমালে ?"

"জমাৰ কোথা থেকে ভাই ? পেটে থেতেই ত কুলোয় না।"

"কি ক'রে মেয়ের বিয়ে দেবে ?"

"ভগবান্ আছেন।"

"ভগৰান্ত আছেন।"—ৰণিয়া সংধাংও গভীর হটয়া রহিল।

নীলমণি বলিল—"দে সব ভেবে আর কি হবে ? —দে কথা যাক। এখন নিজের কথা বল। এফ-এ ফেল হরে দেই যে তুমি কলকাতা থেকে চ'লে গেলে, বলে, বর্ত্মার যান্ডি চাকরি কর্তে—তার পর থেকে ত তোমার কোনও খবরই পাইনি। বর্ত্মার গিয়েছিলে?"

"হাঁা, গিলেছিলাম বৈ কি। হ'বছর দেখানে চাক্রিও করেছিলাম।"

"কি চাকরি কর্তে ? ছাড়লে কেন ?"

শুকুতে একজিকিউটিব ইঞ্জিনিয়ারের হেড্কার্ক ছিলাম। সাধেবের সঙ্গে অবনিবনাও হওয়াতে চাকরি ছেড়ে সিকাপুরে চ'লে গেলাম।

"একেবারে সিন্দাপুর ?"

"হ্যা—সেথানে দিন কতক চারের লোকান ক'রে কেল হবে গেলাম। নেথান থেকে জাহাজের থালানি হবে মাজাজে আনি। মাজাজে দিনকতক ছাপাথানার চাক্রিক'রে—সেথান থেকে করাচী বাই। করাচী থেকে কোরেটা—গেথানে পাঠানেরা আমার মেরে কেলবার চেটা করাতে, পালিরে হোলকার রাজ্যে গিরে কিছুদিন আবগারির দারোগা-গিরি কাব করি। তার পর সেথান থেকে লক্ষোরে আসি—ভালুকদাস ব্যাজের কেরাণী হয়ে চুকি—শেবের তিন বছর হেড্- ক্লার্কের পদ পেরেছিলাম।"

"উ:—অনেক ঘুরেছ বল ? তা পাঠানেরা তোমার মেরে ফেল্তে চেষ্টা করেছিল কেন ?"

"সে অনেক কথা—ছোটখাট একটি উপস্থান বলেই হয়।"

নীলমণি হাসিরা বলিল—"নারিকা-টারিকা ছিল নাকি ?"

"ছিল বৈ কি। ওসমান বলে জগুংসিংহ—এ পুথিবীতে ভোমার আমার ছজনের স্থান নেই।"— বলিয়া স্থধাংক হাসিতে লাগিল।

"আছো, ব্যাপারটা কি হয়েছিল, বল দেখি ।" বলিয়া নীলমণি স্থধাংশুর কাছে ঘোঁসরা বসিল।

হধাংক প্রথম কথা কাহল না। একটু পরে বলিল—"ও দব এখন ভাল লাগছে না। সে দব কথা পরে বলব ভাই। চোমার অবস্থা দেখে আমার মন ভারি খারাপ হয়ে গেছে সভিয়! আছো, ও আসিদে তোমার উয়ভির আশা কি রকম ।"

নীলমণি দীৰ্ঘনিশাৰ ফেলিয়া ৰলিক—"মরবার সময় নাগাদ, শ'থানেক টাকার গ্রেডে পৌছিতে পারি।"

"বস্ ?"

"বস **।**"

কুখাংও কিছুকণ চকু বৃদ্ধিয়া চিৎ হট্রা পড়িয়া রহিল। পরে উঠিয়া বসিয়া নীলমণির হাডটি ধরিয়া বলিল—"নীলুলা—চাকরি ছেড়ে লাও। আ্নার সংক চল।"

"কোথায় ?"

"চাকরি ছেড়ে দাও। চাকরিছে কিছু নেই দাদা—কিছু নেই। ঐ কোনও রক্ষ পেটভাতার কেটে যার। লক্ষোরে আমি হুশো টাকা মাইনে পেতাম। লক্ষে একটা কারবারও আমার ছিল—গোপনে। হঠাং একটা দাও এলে পড়ল, কারবারটা থেকে হালার পচিশেক টাকা পেরে গোলাম। চাকরি ছেড়ে দিরে, সেই টাকাটা নিরে আমি ব্যবদা কর্তে একেছি। এখন, ব্যবদার একটা প্রধান জিনিষ হুছে—অন্তভ্ত: একজন সহকারী লোক চাই, যে সম্পূর্ণ প্রস্তভ্ত: একজন সহকারী লোক চাই, যে সম্পূর্ণ প্রস্তভ্ত:

বিশ্বাসী। অভার ক'রে ব্যবসার ক্ষতি ক'রে একটি প্রনা পেলে তাও নেবে না—আবার সক্ষ টাকা পেলে তাও নেবে না। আমি এই রক্ষ একজন লোক চাই। তোমার ছেলেবেলা থেকে জানি—তুমিই সেই ্লোক। তুমি এদ আমার গলে।"

নীলমণি একটু ভাবিয়া বলিল—"তা কি ব্যবসা কয়ছ ?"

"অত্রের ব্যবসা। একটা পাহাড় নিরেছি, তাতেই অত্রের থনি আছে।"

"Cotet ?"

"ধানবাদের কাছে। ঐ যে সাহেবটি দেখ্ল, ওলেরই কাছে নিমেছি। ওরাই ইজারাদার—ছোটনাগপুরের এক অসত্য বুনো রাজার পাহাড়—তার কাছ থেকে ওরা ইজারা নিমেছিল। বছর ছই কাষও করেছিল। এখন ওরা পাঁচ বছরের মেয়াদে আমায় দর-ইজারা দিয়েছে। বছরে পনেরো হালার টাকা ক'বে থাজনা। লেপাপড়া হয়ে গেছে। প্রতি বছর আগাম থাজনা দিতে হবে। প্রথম বছরের থাজনা আমি জমা দিয়েছি।"—বিলিয়া স্থধাংও কোটের ভিতর দিক্কার বৃক্পকেট হইতে একটি চামড়ার কেদ বাহির করিয়া নীলমপির হাতে দিল। বিলিন,—"থুলে দেখ্, ওর মধ্যে রিদি আছে।"

নাগমণি পকেট-কেগটি খুলিয়া দেখিল, তাহার
মধ্যে পনের হাজার টাকার রসিনথানি রহিয়াছে।
আর রহিয়াছে এক গোছা নোট—প্রত্যেকথানি ৫০০
টাকা করিয়া। নালমণি সেগুলি গণিরা হাসিতে
হাসিতে বলিল—"ভাই, ভোমার এই একরত্তি পকেটকেনে নগন যা রয়েছে—ভাতে আমার ছটো মেয়েরই
বিষে হার যায়।"

ক্ষ্ধাংশু বলিল — "তা যায়। কিন্তু ওগুলি আমি
চাকরি ক'রে রোজগার করি নি ভাই, ব্যবদা থেকে
পেরেছি। চাকরির মুথে মার ঝাড়ু। ছেড়ে লাও।"
নীলমণি বলিল—"অত্রের খনি নিয়েছ—কেমন
খনি ? ভাল ?"

শক্ত:— চমংকাব। আমি একজন বিশেষজ্ঞ ইঞ্জিনিষারকে সঙ্গে ক'রে নিয়ে গিয়ে তিন চারি দিন ধ'রে
তম তয় ক'রে পরীকা করিয়েছি। সে বলেছে,
বারমানে বিনা ওজরে পাচ বারোং বাট্ হাজার টাকার
অনু উঠ্বে—ঘদি ছুট বাদ দিয়ে পঞ্চাশ হাজার
টাকারই কম্ধ্রা যায়, তা হ'বে প্রচা পনের হাজার,

আর ভাড়া পনের হাজার বাদ দিলে, বিশ হাজার টাকা লাভ ধুব হবে।"

নীলমণি কুজপ্ৰাণী গরীৰ গৃহত্ব— অত ৰড় বড় টাকার অহ ওনিয়া তাহার মাধা ঘ্রিয়া গেল।

স্থাংগু বলিল—''কি বল নীলু-দা—আদৰে ?' সংশয়জড়িত ব্যবে নীলমণি বলিল—''স্থাবধে হবে ?''

क्र्यांश्य विनि-"लान नीम्-ना, व्यामि अध থেকেই সমস্ত কথা তোমায় খোলাখুলি বলি। মূলধ আমার—বৃদ্ধি আমার—কেবল মেহনৎ তোমার তোমায় আমি শৃষ্ঠ অংশীদার ক'রে নিতে রাহি তা না ক'রে, একটা নির্দিষ্ট বেতন ঠিক ক'রে দিতে পাব্ডাম-—কি ম ছটি কারণে তা আমার মনঃপুত নর। প্রথমতঃ — আমি এ চাইনে ষে, তুমি হবে আমার বেতন**োগী চাকর** - আর ্বিতীয়তঃ, অংশীদার আমি হব তোমার মনিব। হ'লে তুমি যেমন প্রাণপণে ব্যক্তাটির উন্নতি-চেষ্টা করবে, বাঁধা মাইনে হ'লে তুমি ক াই তা করবে না— পেরে উঠবে না। না—না—তুদি প্রতিবাদ করো না, আমি মহুষ্য-চরিত্র বেশ ভাল করেই জানি; এই বয়নে অনেক দেখেছি, অনেক ঠাকে আনেক ঠোকে তবে শিখেছি। বাঁধা মাইনে হ'লে ুমি যে ইচ্ছে ক'রে আলম্ভ ক'রে আমার কায়ে অবহেলা কর্বে, তা আমি বলছি নে। কিন্তু তোমার উল্পনের উপরেই ধদি তোমার লাভের তারতম্য নিউর করে, তা হ'লে তোমার উল্লম-**डे**श्नाह जानिहे त्राष्ट्र गांत ।"

নীলমণি মাথা হেঁট করিয়া বলিল—"তা, তুমি বেমন ভাল বোঝ।"—সে আরও বেন কি বলিব বলিব করিল, কিন্তু সংখাচবশতঃ চূপ করিয়া রহিল।

স্থাংও তাহার মনের কথা ব্যিয়া বলিল—"গব কথা এখন থেকে পরিদার হরে থাক্। বলেছি, মুল্ধন আমার, মাথা আমার, তোমার মেহনং। স্তরাং লাভের অংশ তোমার অপেকা বেশীই আমি দাবী করে। লাভের প্রতি টাকার চার আমা তোমার, বারো আমা আমার হবে। যদি বিশ হাজার লাভ হর, তা হ'লে তোমার পাঁচ হাজার হ'ল। যদি অত না হয়,—দশ হাজার হর,—তাও না হয়, আট হাজারও হয়
—তবু তোমার ছহাজার থাকবে। এখানকার চাকরির চেবে ত ভাল হবে—কি বল ?"

নীলম্পির মনে ছট প্রতিক্ল শক্তি রুগপং স্বীয

প্রভাব বিস্তার করিতে চেষ্টা করিতেছিল। প্রথম ধনলিপ্সা— বিতীর সংশ্রুবৃদ্ধি। কোথার প্রিষ্টি টাকা
আর প্রাণান্তকর টানাটানি— আর কোথার অক্সপ্র
গছলতা! আবার মনে ইংডেছিল, "বো প্রণাণি
পরিত্যকার" ইন্ডাদি; বাহা কউক. কষ্টেস্টেই ছই বেলা
ত্রু-মুঠা স্কৃটিতেছে,— এ চাকরি ছাড়িরা, দে অত্রের
থনিতে গোলে বদি শেষে ভাও বায় ? বংবসারে বেমন
লাভ আছে, ভেমন লোকসানও ত ভাছে। স্বধাণ্ড ত
বড় বড় লাভের অন্তের কথাই বলিতেছে— কি পরিমাণ
লোকসান হইলে ব্যবসারের অবস্থা কি প্রকার
দীড়াইবে, ভাহার উল্লেখ ত একবারও করিতেছে না!

নীলমণিকে এই প্রকার চিন্তাপরায়ণ দেখিরা মধাংও বলিল---"কি বল নীলু-দা ?"

নীলমণি বলিল--"ভেবে ভোমায় বলব।"

স্থাংশু উত্তেজিতম্বরে বলিল—"নন্দেল। এত ভাবনা-চিন্তা কিলের দু বুকে সাহদ কর—ক'রে চাকরির মুখে মার মাটা। সাহদ নেই বলেই ত বাঙ্গালীর কিছু হয় না—কেরাণীগিরি ভর্মা। ভোমার কাম নয়; আছো, আমি বউ-দিদিকে জিজ্ঞাদা করি"—বলিয়া—"বউ-দিদি বউ-দিদি" করিয়া স্থাংশু থালি পারে রায়াব্রের শাবে উপস্থিত হইল।

নীপমণির স্ত্রী তথন কমলালেবুর পায়দ চড়াইয়া-ছিলেন। স্থধাংগু আদিতেই বোমটা টানিয়া দিলেন। স্থধাংগু চৌকাঠের বাছিরে বদিয়া নিজ বক্তব্য রেলের গাড়ীর বেগে বলিয়া যাইতে লাগিল। ভবিয়তের এক পরম রমবীর উজ্জল শব্দ-চিত্র আঁকিয়া দেখাইল।

সকল গুনিয়া বউদিদি কমলাকে দিয়া বলিলেন— ঠাকুরপো, আজ রাত্রিটা সময় দিন 'ওঁর' দলে পরামর্শ করিয়া কলা যাহা হয় জানাইব।

আহারাদির পর স্থাংও পোবাক পরিতে পরিতে ৰালিল—"কা'ল ভা হ'লে কথন্ আমি জান্তে পার্ব ?"

ঁভোমার হোটেলে ত আমার প্রবেশ নিষেধ।" ত্রিক কায় কর। কা'ল ঠিক সাতটার সময় আমার

হোটেলের সমুখে গাঁজিরে থেক। আমি চা থেবে বেকৰ। সাঁগদীবির ধারে বেড়াতে বেড়াতে হলনে কথাবার্ত্তা হবে।"

"र्यम-व्यामि व्यागर।"

প্রধিন অবধান্তিত সমূরে নীলমণি ছোটেলের সন্মধে নিরা শীড়াইল। মুধাংও বারির ছটরা আসিল। নীলমণি বলিল—"মন্ত হয়েছে—চাৰ্কীক্ৰ ছেকে তোমার দলেই বাব।"

গুই জনে লালনীবির ধারে বেড়াইতে ক্লেড্লাইতে এ বিষয়ে আরও অনেক কথাবার্তা কহিতে লাগিল।

পুণাংক বলিল — আজকের দিনটে আপিদ থেকে কোন রকমে ছুটী নিয়ে আমার সঙ্গে বেরুতে পার ?"

"কেন ?"

"একবানা মোটব-কার কিন্বো, ফুটো বোড়া কিন্বো, আর তোমার জন্তে গোটাকতক ইংরেজি ফুট তৈরী করাতে হবে।"

নীলমণি হাদিয়া বলিল—"আমার জাতে **ইংক্রেজি** স্ট পূ"

"সেধানে কি তুমি ধৃতি পর্তে পারে ? বর্মনার। কমানারেরা, কুলিরা তোমার তা হ'লে আছিই করবে না। দেখানে আমি বড় সাহেব - তুমি ছোট নাছেব। রীতিমত প্রাইলে থাক্তে হবে। ভেথ না হ'লে কি ভিক্তে নেলে নীলু-লা ?"

"কিন্তু এখন ও আমার হাতে টাকা নেই।"
"আমার কাছে আছে। আমি দেব এখন— তোমার হিসেবে থবচ লিথে রাখব।"

বেলা বারোটার সমর বড় বাবুকে বলিরা-কহিরা বাকী দিনটুকুর জঞ্চ নীলমণি ছুটা লইল। অধাংগুর সহিত তুরিরা সমত দিন বালার করিল। পাঁচ হাজার টাকা মূল্যের একথানা মোটরকার কেলা হুইল—ছ-হাজার অধাংগু নগদ দিল—বাকী তিন হাজার, মালে পাঁচ শত করিরা ছয় মালে পরিশোধ করিকে কড়ার-পত্র লিথিরা দিল। বাইশ শত টাকার একটা শাদা একটা লাল বোড়া কিনিল। নীলমণির জ্জাব অক্টা লাল বেড়া কিনিল। নীলমণির জ্জাব অক্টা লাল বেড়া কিনিল। নীলমণির জ্জাব অক্টা লাল বেড়া কিনিল। নীলমণির জ্জাব অক্টা করমান কেওরা হুইল, তাহারও সুল্য একশত টাকার উপর।

দিনাতে স্থাংশু বলিল—"এখন তবে আদি তাই। আন কালই থনিতে চ'লে যাব। পদ্মলা লাহুৱারী থেকে কাৰ আরম্ভ কর্তে হবে। তুমি কালই কর্মতাগ-পত্র লাখিল ক'রে দিও। এক মান পরে আমার কাছে আস্বে। এই একথানা পাঁচুলো টাকার নোট রাথ। স্টেশুলোর লাম দিও; আর যা বা কেনবার-টেনবার দরকার হুঁর, কিনে নিয়ে থেও। যাবার সমর একটা দেকেশুক্লাস কামরা রিজার্ড ক'রে থেও; প্রদা বাঁচুলোর লক্তে নাঁচু ক্লাসে বেও লা খেন —থবর্জার। এ পাঁচুলোর কল্তে নাঁচু ক্লাসে

না কুলার, আমার টেলিপ্রাফ কোরো— আমি আরও
টাকা পাঠিরে দেব। এখন আমার হাতে আর
কৌ নেই। বউ-দিদিকে আমার প্রপাম দিও।
কোলো, সমর অভাবে তাঁর সলে আর দেখা কর্তে
পারলাম না। ধানবাদেই আবার দেখা হবে। এখন
তবে আদি ভাই—গড়ে বাই।

স্থাংশুর নবাবী কাগুকারথানা দেখিরা নীলমণি আবাক্ হেইরা গিরাছিল। ট্রামে উঠিরা—আজ সেপ্রথম শ্রেণীতে উঠিল—কেবলই ভাহার মনে হইতে লাগিল—"কে জানে, শীঘ্র হয় ত এমন দিন আসিবে, মথন আমিও স্থাংশুর মত এইরূপ লম্বা হাতে কলিকাতার বাজারে টাকা ছড়াইতে পারিব। স্থাংশু মে বলিয়াছে, 'বাণিজ্যে বদতে লক্ষ্মী'—এ কথা থুবই ঠিক।"

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

আবার পৌষ মাস আদিয়াছে—একটি বংসর কাটিয়া গিয়াছে।

অপরাত্রকাল। পাহাড়ের নিকট তাহার সেই বাংলাথানির পশ্চাতের বারান্দার আরাম-কেদারার পড়িরা নীলমণি একথানি থনিজবিজার ইংরেজি পুত্তক পাঠ করিতেছিল। তাহার স্ত্রী নিকটে একথানি চেষারে বসিয়া থোকার জন্ত পশমের গলাবদ্ধ ব্নিতে-ছিল।

নীলমণি আর দে নীলমণি নাই। "হইবে না কেন? পশ্চিমে থাকে—জল-হাওরা ভাল—বি-হুধ স্তা"—দে এখন মোটা হইরাছে—ভাহার রঙ ফর্সা হইরাছে, ভাহার স্তীয়ও আর সে চেহারা নাই। মুক্ত বিক্তম বায়তে ভ্রমণ করিয়া, প্রভিদ্য "নাই নাই" এই ছশ্চিভার কবল হইতে অব্যাহতিলাভ করিয়া, এখন ভাহার অকালবার্কক্য ভিরোহিত—দেহুথানিতে বৌধনলাবণ্য ফিরিয়া আদিলাছে।

'একজন ভ্তা ঠেলাগাড়ীতে থোকাকে বেড়াইতে
লইরা গিরাছে। কমলা কোমরে কাপড় ভড়াইরা
একটি টিনের ঝারি লইরা বারান্দার প্রাস্ততি ফুলগাছের টবগুলিতে জলদেক করিতেছে। সরলা, ঝির
সলে হেড কেরাণী বাবুর বাড়ীতে বেড়াইতে গিরাছে।
টবে জলদেক শেব করিরা কমলা তাহার জননীর

কাছে আদিয়া দাঁড়াইল। এই দামাস্ত পরিশ্রমে এই শীতেও তাহার দলাট ঘর্মাক্ত হইয়া উঠিয়াছে। মা নিজ বস্তাঞ্চলে তাহার ঘর্ম মুহাইয়া দিয়া বলিলেন— "যাও মা, হাত-মুথ ধুয়ে কাপড় ছেড়ে ফেল গে।"

কমলা চলিয়া গেলে গৃহিনী বলিলেন,—"হাঁগা, নেরের বিষের কথা কিছু ভাছি? মেরে যে— বল্তে নেই - বড় হয়ে উল্লেখিন"—বাস্তবিক কমলা বড় হইয়া উঠিয়াছে। এই এক বংসরে সে যেন ছই বংসরের বাড় বাড়িয়া লইয়াছে।

পুস্তক হুইতে চকু উঠাইয়া নীলমণি বলিল,---"কি বল্ছ ?"

"ৰলভি—মেদ্বের বিদ্বের জন্ম একটি পাত্র-টাত্র ঠিক কর—মেদ্বে দে ষেটের কড় হয়ে উঠ্ব ।"

নীলমণি বলিল, - "এ মাঠে পাত্ত কোথা পাব বল

শ

"এক্বার দিনক্তকের জন্ম কশকাতার গিয়ে একটু চেষ্টা করলেই পাত্র পাওয়া যাবে। তা তুমি ত এখান থেকে নড়বে না!"

"আর নড়লে চলে কৈ বল! স্থধাত যদি কল-কাতার যাওরা কমিয়ে, এখানে কিছুদিন স্থির হয়ে বলে—কাষে কর্মে মন দের—ভাহ'লে আমমি থেডে পারি।"

"এবার ঠাকুরপো কলকাতার গিরে এত দিন দেরী করছেন কেন ? করে আস্বেন, কিছু থবর এসেছে ?"

"আৰই আসবার কথা আছে। টেশনে তার হাওয়াগাড়ী গেছে।"

"তা হ'লে, তাঁকে একবার ব'লে করে, কাষকর্ম বুঝিরে দিয়ে—মাসথানেকের জন্তে আমালের নিমে কলকাতার চল। পাত্র ঠিক হয়ে যাবেই ।"

"সে ত অনেক থরচ। যাতায়াতের থরচ, ছার পর
সেথানে একটা বাড়ীভাড়া কর্তে হবে—হাতে ত বেশী
টাকা নেই। আর মাদথানেক হলেই আমারের বাংসরিক হিসেবটা হরে বার। আমার প্রাপ্য টাকাটা
পেলেই, কলকাতার গিরে পাত্র অনুসন্ধান করি।"

"হিসেব দেখেছ। বছরের শেবে কঁত দীড়াল।" "এ বছর আমাদের প্রার বোল হাজার টাকা লাভ হরেছে। আমার অংশে চার হাজার হ'ল—ভার মধ্যে হাজার-ছই টাকা ত নিরে কেলেছি।"

গৃহিণী জনুগণ কুঞ্চিত করিয়া বলিলেন,—"হ হালার কবে নিলে ?" "কলকাতার পাঁচশো—এথানে এই এক বছরে প্রার দেড় হাজার। হ' হাজার টাকা মাত্র এখন আমার পাওনা। অন্ত স্ব খরচখরচা ক'রে, হ'হাজা-রের মধ্যে যা থাক্বে, সে টাকার কি মনের মত পাত্র মিলাবে ?—একটা বছর অপেকা করা যাক্ না— আস্ছে বছর ফার্ক্তন মাস নাগাদ হ'লে, মেরের বিরেতে হাজার পাঁচেক টাকা খরচ কর্তে পারব।"

"তা—ফা**সছে বছর** যদি এত লাভ না হয় ?"

নীলমণি বিজ্ঞজাবে তাচ্ছীল্যের হাসি হাসিয়া বালল,—"বেশী হবে— আারও বেশী হবে। প্রথম বছর খরচ অনেক বেশী হ'ল সব ব্যবসাতেই হয়; তাই লাভের অংশ কম দাঁড়োল। আসহে বছর অংতঃ চবিবশ হাজার লাভে দাঁড়াবে— এটা খুব আশা করতে পারি।"

"তা তুমি যা ভাল বোঝ, তাই কর। কিন্ত শীল্প দেরে ফেলেই ভাল কর্তে।"

এমন সময়ে ভিতরের কামরা হইতে "বাবা বাবা" ধ্বনি উথিত হইল—সরলার সোল্লাস কণ্ঠস্বর। জ্বতা পায়ে দিয়া পট্পট্ করিয়া ছুটিয়া আসিয়া লে বলিল,—
"বাবা, থারেব কাকা এতেথে।"

नौनमणि रिलन,—"काशा (त ?"

"এথানে নয়। ইত্তিথান খেকে মোতল গাড়ীতে ভোঃপো ভোঃপো কলে নিদেল বাংলায় এতেথে।"

मा विणितन-"जुहै सिथ् नि ना कि ?"

"ইয়া— আমি ধিল সকে আথিলাম কি না—তথন মোহল গালী এল। থাৱেব কাকা আমার দেখে মুমাল খুলুতে লাগল।"

कननी शांतिका विलालन,—"जूरे कि वृक्षणि ?"

সরলা বিষয়প্তরে বলিল,— শামি কি বুলুব ? আমাল কি ভ্যাল আছে ?"— পিতার দিকে ফিরিয়া সঙ্গতিত হইয়া নিম্নবরে বলিল, — "বাবা, আমাকে এক-খানি হ্যাল কিলে দেবে ? আর একথানি মোতল-কাল ?"

নীগৰণি ব্লিল,—"একস্পে অত টাকা পাব কোখা মা ? এথন বনং একথানি কমাল কিনে দেব, মোটন-কার পরে হবে।"

শিতার আহ ছইট ধারণ করিল আবদারের ববে সরলা বলিল,—"না, লাবা—বেশী তাকা না থাকে, এখন বলং একথানি যোতন কাল কিনে বাও; হুমান পরে হুদুর।" এই কথা গুনিরা সহলার পিতারাতা হাসিরা স্টাইতে লাগিলেন। সরলাও সেই সঙ্গে সজে হাসিতে লাগিল, কিন্তু তাহার হাসির মধ্য হইতে একটা সজ্জেহ যেন উ'কি মারিতেছিল—ভাবটা ঘেন—"তোমরা হাসছ যথন, আমিও না হর হাসি—কিন্তু হাসির এমনই কি কারণ উপাশ্বত হরেছে দি

হাদি থামিলে, গৃহিণী বলিদেন,—"আহা, দিও ওকে একথানি ঘোটরকার কিনে। একথানি ছোট-খাট কার কভ হ'লে হল ?"

''ছ'হাজার ।''

'আহা—তা দিও। সায়েব কাকার মোটরখানি দেখে মেরের নাল পড়ে। ও আমায় চুপি চুপি ওর মনের গোপন আর্থনাট জানিছেছে। ভোমায় সংক্ষায় বল্ডে পার্ত না—আজ ব'লে ফেল্লে।"

নীগমণি বলিল—"আফা—তবার কলকাডার গিয়ে একথানি এনে দেব না হয়। সব টাকা ও এক সলে দিতে হয় না—কিন্তি কিন্তি দিলেই চলে।"

সেই একদিন আর এই একদিন ঠিক একটি বংসর পূর্বে—এই সংগার জন্মই নীলমণি এক টাকা মূল্যের একটি যেম পুতৃল আনিতে চাহিহাছিল—নিতেদের অবস্থা সরণ করিয়া গৃহিনী টাকাটি নিতে অধীকার করিয়াছিলেন!

ठुर्थ পরিচেম্ব

নীলমণির বাংগা হইতে স্থাংগুর বাংগাটি প্রার অর্থনাইল ব্যবধান। স্থাংগু আনিরাছে শুনিরা নীলমণি ভারর মঙ্গে সাক্ষাং মানসে প্রস্তুত হুইতেছিল, এমন সমস্ত স্থাংগুর ভূত্য একথানা পত্রসত্ত হুইতেছিল, এমন সমস্ত স্থাংগুর ভূত্য একথানা পত্রসত্ত কর্মক ক্ষিপ্র প্রার্থনা কমলাগের এবং এক টুকরি ক্ষিপ্র প্রভৃতি হরকারীপাতি আনিরা দাঁড়াইল। পত্রে লেথা হিল, বিশেষ প্রয়োজন আছে, নীলমণি ধেন শীত্র গিলা দাক্ষাং করে।

কাঁকড়া, কপি প্রভৃতি দেখিরা নীলম্মি ক্লীকে বলিল,—"তবে ভারারও রারা এইথানেই কর—স্লাজে তাকে থেতে নিয়ে আসব এখন।"

शृहिनी रिनारनन,—"डा (वन ।"

নীলমণি তথন সঞ্জিত হইরা, হড়ি হাতে করিরা বড় সাহেবের বাংনা **অভিযু**রে পদচালনা করিল। নতুৰে খেলা করিতেছিল। ভাহার মা নকলনেত্রে রেলিং ধরিরা দাঁড়াইরা খামীর আগমন প্রতীকা।
করিতেছিলেন। তথন বেল দলটা। সরলা ইভিমধ্যে কেমন করিরা উনিয়াছিল, ভাহার কাকা মোটরথানি ভাহাদিগকে দিয়াছেন—কিছ সে কথা সে
বিশাস করে নাই। পিভাকে একাকী থোটর হইতে
নামিতে দেখিরা ভাড়াভাড়ি উহোর কাছে গিরা
দিজ্ঞাসা করিল,—"বাবা, থায়েব কাকা এ মোভলথানি আমাদেশ দিয়েখেন ?"

্ৰীলমণি উনাসগৃষ্টিতে কন্তার পানে চাহিয়া। বলিল—"ইয়া।"

छनिरामाञ नजना এकमूथ शिना, घर राह छै। के जूनिया नाहित्व नाहित्व राजान्माम छैठिन এरः ही श्कांत्र के निम्ना राजित— "अत्म श्वांत्र का नामात्र प्राप्त का नामात्र प्राप्त व्याप्त । थादार का नामात्र शांवन् का नामात्र । जन्ति व्याप्त । या

সরবার এবংবিধ আচরণ বেধিরা, এত হুংখেও ভাহার পিতানাতার আঁপ্রান্তে হাসি দেখা দিল।

এ দিকে সমন্ত বিলি-ব্যবহা করিয়া ধানবাদের বাস উঠাইরা নীলমণি সপরিবারে কলিকাতা গেল। তাহার সেই প্রাতন আপিসের বড়বাব্র হাতে পারে ধরিরা, বড় সাহেবের নিকটি কাঁদাকটো করিয়া — আবার চাকরিটি পাইল, কিন্তু দগুর্বরূপ সাহেব তাহার বেতন পাঁচটি টাকা ক্যাইয়া দিলেন।

মোটরকারথানি বিক্রম করিয়া আড়াই হাজার টাকা পাওরা গেল। তাহা হইতে দেড় হাজার থরচ কবিয়া বৈশাথ মাসে কমলার বিবাহ হইল; বাকী হাজার টাকা সরলার বিবাহের জন্ম পোষ্ট আপিন বাাকে জমা আছে।

যুগল সাহিত্যিক

প্রথম পরিচেছদ

ভঙ্গংবাদ।

সন্ধ্যার পর, কলিকাতার কোনও একটি ত্থাশস্ত (এতল গৃহের বৈঠকথানায় বদিয়া, চায়ের পেয়ালা সন্মুথে লইয়া, ভিনটি যুবক কথোপকথন করিতেছিল।

যেট গৃহস্থানী, তাহার নাম বাজেন্দ্রনাথ বস্তু।
বর্দ গঞ্চবিশেতি বর্ধ, মাধার চুলগুলি বেশ বড় বড়,
মাঝে চেরা-নী থি, দিবা নধরকান্তি পুরুষ। দেশে
জমিদারী আছে, কলিকাতার আরও ছই থানি বাড়ী
আছে, কোনও অভাব নাই, চাকরি বা কোনও ব্যবগায় অবলম্বন করিতে হয় নাই। অপর ছইজন প্রতিবেশী বজু, একজনের নাম অধ্যুচন্দ্র, অপ্রের নাম
শরদিন্দু।

পাড়ার আরও এই জন গুবক আদিয়া উপস্থিত হইল। পার্বের কক্ষে চারের জন্ম জল ফুটিংছে। গৃহস্বামীর আজ্ঞান, পাঁচ মিনিটের মধ্যে ভূত্য আরও ছই পেরালাচা প্রস্তুত কবিয়া আনিন। সন্ধ্যার পর রাজেক্রনাথের বাড়ীতে চারের সদাবত। যেই আহ্রক, তাহারই জন্ম চা প্রস্তুত।

গল্প করিতে করিতে রাজেন্দ্রনাথ মাঝে মাঝে যড়ির পানে চাহিতেছে। বাহিবে পদশন্ধ শুনিলেট ছারের পানে চাহিরা দেখে। তাগার এই ভাব লক্ষ্য করিয়া শরদিন্দু বলিল,—"আজ তিনকড়িবার এখনও এলেন না ?"

ন্নাজের বলিল,—"হাা, তাই ত ভাবছি। আজ এংন ও এল না কেন ? আটটা বাজে প্রায়!"

আটুটা বাজিবার পূর্বেই তিনক্জি আদিরা প্রবেশ করিল। আজ ভাতার মুখখানি বেশ তালি তালি।

রাজেন্দ্র বনিদ,—"কি হে, আজ এত দেরী যে?" তিনকড়ি একথানি চেরার টানিরা বনিরা বনিল— "আজ আপিন থেকে বেরুডেই দেরী হয়ে গেল। আজ একটা গুজনংবাদ আছে ভাট।"

সকলে উৎস্থক হইয়া তিনকভিব মূথের পানে চাহিল: রাজেজ বিজ্ঞানা করিল,—"কি বল, বল।" "আমার মাইনে বেড়েছে।" রাজেজনাথ দকোরে টেবিল চাপড়াইরা বলিল,— "হবুরে। কড় ? কড় বাড়লো?"

जिनकि विशेष -"२० **(वर्ष्ट्रह**।"

বাজেন্দ্রনাথের মূথে আনন্দ-জ্যোতি ফুটিরা উঠিল। বিলিল,—"ব্রাভো! এদ, আজ আর এক এক পেরালা চা থাওরা যাক। ভরে রামধনিরা—আভর চা লে আও।"

উপস্থিত সকলেই আনন্দ করিতে লাগিল। শর্ম দিল্ব বলিল—"'শুধু চা থেরেই কি আমরা ছাড়ৰ ? রীতিমত ভোজ চাই। তিনক ড়িবাবু খাওরাচ্ছেন করে বলুন।"

রাজেজ বলিয়া উঠিল—"ভিনকড়ির হয়ে আমিই খাওয়াব। করে থাবেন, বলুন।"

অধর বলিল—"সমূৰের এই শনিবারে।" "বেশ—তাই হবে।"

ন্তন পেয়ালা চা-পান করিতে কয়িতে, মহা-উৎ-সাহের সহিত ভোজ সমস্কে পরামর্শ চলিতে কালিল।

মাদের জিপটি দিন সন্ধ্যাবেশার তিনকড়ি রাজে-ক্রের সঙ্গেই বদিয়া কটোর। আপিস হইতে ফিরিয়া হাতমুথ ধুইতে যে দেরী—তার পরই এথানে ছুটিয়া আনে। এইথানেই দেপ্রতি সন্ধ্যার চা-পান করে। জনযোগও এইথানেই সম্পন্ন হয়। এই নিম্মই বছ-বৎসর হইতে চণিরা আগিতেছে।

বাল্যকাল হইতেই রাজেন্দ্রনার্থ ও তিনকড়ির মধ্যে প্রগাঢ় বর্জ। রাজেন্দ্র যদিও ধনীর সন্ধান এবং তিনকড়ির পিতা সামান্ত চাকুরিজীবী ছিলেন, তথাপি উভরের বর্জে কোনও ব্যাঘাত হর নাই। ছই জনে প্রায় সমবরসী, বাল্যকালে একই বিভালরে পাঠ করিত, একসন্দেই প্রবেশিকা পরীকার উত্তীর্থ হইরা কলেজের পাঠ আরম্ভ করে। বি-এ পড়িবার সমর, করেক্দিন অগ্রশন্তাও উভরেরই বিবাহ হর। তথন হইতেই উদরের বর্জ আরও ধনীভূত হইরা উঠিল। নির নিজ নবীনা প্রেরসীর খণ্যান পরস্পরের কর্পে অবি

না এবং উক্ত মহাশয়াগণের পিতৃগৃহে অবস্থানকালীন কাহারও একথানি প্রেমলিপি আদিলে, যতক্ষণ সেথানি সে বন্ধকে না দেথাইতে পারিত, ততক্ষণ চটফট করিতে থাকিত।

এই সময় হটতেই এ ছই জনের বন্ধুংখর নিবিড্তার আরও একটি কারণ উপস্থিত হয়.—উভয়েই কবিতা-রচনা আরম্ভ করে। একজন একটি কবিতা রচনা করিলেই, অপরকে সেটি দেখাইবার জন্ম ছটিত। সে সব দিনে, কবিতা প্রকাশের চেষ্টাও যে ইহারা না করিয়াছিল, এমন নছে। উভয়েই অনেকগুলি করিয়া কৰিতা কয়েকটি মাদিকপত্তে পাঠাইয়াছিল। কিন্ত দেগুলি সম্পাদকের পর সম্পাদক ধক্তবাদের সহিত ফেরং দিতে লাগিলেন। রাজেক্ত বলিল,—'মাদিকের সম্পাদকগণ কাব্যবিচার সম্বন্ধে নিতান্তই অপট্.--ভাছাদের কবিভা পাঠান, বেণাৰনে মুক্তা ছড়ানর মতই নিক্সিভা।'-পরামর্শ হইষা রহিল যথন সময় আসিবে, উভয়েই পুস্তকাকারে কবিতাগুলি প্রকাশ করিয়া শাহিত্যজগংকে একেবারে চমংক্রত কৰিয়া দিবে। রাজেন্দ্র এত দিন কোনকালে ভাছার কাণ্য ছাপাইয়া উক্ত জগংকে স্তম্ভিত করিয়া দিতে পারিত। কিন্তু তিনকড়ির অর্থাভাব-বহি ছাপাইবার সমতি তাহার ভিল্না-সে রাজেক্তের নিকট মর্থ-भोड़ीस बोहन कतिए 9 व्यनच 5 -- (महे क्रम वांशा इटेब्रा এতাৰৎকাল সাহিত্য-জ্বগৎকে বঞ্চিত রাখিতে হইরাছে।

চা-পান পেব করিরা, ভোজের পরামর্শ পাকাপাকি করিরা, অভ্যাগতগণ একে একে বিদায় গ্রহণ করিল। রহিল কেবল তিনকড়ি।

ছই জনে একা হইলে রাজেল বিশিন,—"থাক্—এত-দিন পরে তবু একটু অভ্লতা হ'ল। ততটা টানাটানি ত আমার থাক্বে না!"

তিনকড়ি বলিল—''ইয়া ভাই। এমনি অবস্থা ছিল, কোনও মালে একটি পয়না রাথ তে পার্তাম না।— এবার একটু নিখান ফেলে বাঁচ্ব।"

রাজেজ বনিরা কি ভাবিতে নাগিল। শেষে ফিক্ করিরা একট হানিরা ফেনিল।

তিনক্ডি বলিল,—"হাস্লে বে ?" "একটা কথা ভাব্ছি।" "কি ?—বল না।"

শ্বনে পড়ে ? —একদিন আমৰা বলেছিলাম—বই শ্লিমে আমালের কবিভা বের করব ?" শ্ব মনে পড়ে। আব শ্রার বই ছাপানোর ক্ষমতা ছিল না বলেই, তুমিও নিজের বই এত দিন ছাপাওনি—তাও আমি জানি।"—বলিরা তিনকড়ি বন্ধুর পানে স্বেহপুর্ণ দৃষ্টিপাত করিল।

রাজেন্দ্র বলিগ,—"না—না—তা নর। আছার, বই ছাপাতে কত থরচ পড়ে ?"

কিরূপ ছাপাইতে কত থবচ, কিরূপ কাগজেরই বা কত দাম, তিনকড়ি অনেক দিন হইতেই এ সকল তথ্য সংগ্রহ করিয়া রাখিয়াছিল। রাজেন্দ্রকে সমস্ত হিদাব দিয়া বলিল,—"ছবি দেবে ? আমার ক্ষমতায় অবখ কুলোবে না—তোমার বইয়ে থান ছই রঙীন, আর থান চারেক এক বর্ণের ছবি দিতে পার। আজকাল সকলেই বইয়ে ছবি দিছে।"

ছবি দিতে ভইলে কত থরচ, তাহাও রাজেন্দ্র জিজ্ঞাসা করিল,—ছবি দিবার প্রলোভনটি তাহার মনে বিলক্ষণই ছিল। কিন্তু থরচের ফর্দ্ম শুনিরা রাজেন্দ্র বুঝিতে পারিল, তিনকড়ির পক্ষে তাহা সাধ্যাতীত ভইবে। স্কৃতরাং দে প্রলোভন মনেই দমন করিয়া বিলিল,—শনা,—ছবিতে কাব নেই।—অমনিই ভাল।"

সমস্তই ঠিক হইয়া গেল। একই প্রেসে, একই রকম কাগজে, তুই জনের বহি মুক্তিত হইবে।

রাত্রি অধিক হইল দেখিরা তিনকড়ি উঠিল। রাজেন্ত্র বলিল,—"তা হ'লে আর দেরী কোরো না।— পাগুলিপিটে শীগ গির তৈরি ক'রে ফেল।"

তিনকড়ি বলিল—ই্যা—কা'ল সকালেই আমি স্থক ক'রে দেব।"

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

বড়ভাই ও ছোটভাই।

পাণুলিপি প্রস্ত করিতে করিতে তিনকজির মনে
কিন্ত বড়ই বিধা উপস্থিত হইল। পুরাতন কবিভাগুলি
বতই সে পড়ে, ততই তাহার মনে হয়,—ছি—ছি—এ
ছাপাইরা কি হইবে!—ছই বংসরের পূর্বে নিজের এই
কবিতাগুলি তাহার কাছে উচ্চদরের বলিরাই মনৈ
হইড, —এখন কিন্ত সেগুলি নিভান্তই বিশেষখবর্জিত ও
সাধারণ বলিরা তাহার বোধ হইতে লাগিল।

একবিন সন্ধাৰ পৰ বাজেজেৰ ৰাড়ী পিৰা দে

কুলবরে বলিল,— ভাই, তুমি বই ছাপাও— আমি ছাপাব না।"

রাজেজ বিশ্বিত হইয়া বিজ্ঞাসা করিল,—"কেন ? — হঠাৎ আবার কি হ'ল ?"

"আমার ও ছাই-পাঁদ ছাপিরে কি হবে ;— শুধু লোকের কাছে হাস্তাম্পদ হওয়া বৈ ত নয়!"

রাজেক্রের মনে প্রথমাবধিই ধারণা, তাহার নিজের কবিতা তিনকড়ির অপেক্ষা অনেক উচ্চশ্রেণীর। আটি বলিতে যাহা ব্ঝার, তাহা নাকি তাহার কবিতার আছে—তিনকড়ির কবিতার নাই। তিনকড়ি তাহার বর্র মনের এই ভাবটি অবগত ছিল; কিছ স্নেহবশতঃ কথনও ইছার প্রতিবাদ করে নাই। থোসামোদ করিবার অভিপ্রানে নয়, বন্ধুর প্রীতিকামনা করিয়াই সেবর মাঝে মাঝে এ ভ্রান্ত বিশ্বাসটুকুর পোষকতাই করিত।

রাজেজ বলিল—"না—না,—হাজ্যাপদ হ'তে হবে কেন

শুলিপিটে শেষ হ'লে তুমি আমার কাছে

দিও—আমি বেশ ক'রে দেবে শুনে, বেথানে বা পরিবর্ত্তন আবঞ্চক, ক'রে দাঁত করিছে দেব এখন।"

এই আখাস তিনকড়ির কাছে সমধিক ভীতিপ্রদ বিশরা মনে হইল। সে বিশিশ,—"জোড়া-ভালি দিরে কি আর হয় ভাই ?—সে কায নৈই।"

রাজেজ কিরংকণ তার হইরা রহিল; শেবে বলিল,
—"তুমি না ছাপালে আমারও ছাপানো হর না!"—
ভাহার শ্বর ভারি নৈরাশ্রতাঃ

ভিনকড়ি বৰিল,—"ভোষার ভাল কবিভা,—ডুমি কেন ছাপাবে না ভাই।—ছাপাও।"

"না,—দে কিছুতেই হবে না।"—বলিয়া রাজেজ্র গন্তীর হইয়া বসিয়া রহিল।

ভাৰার অবস্থা দেখিলা শেষে তিনকড়ি বলিল—
"আছা, না হর আমিও ছাপাব।— কিন্তু বেদী বড় বই
নয় ভাই। ওরই মধ্যে খুব বেছে গুছে, অল গুটিকতক কবিতা দিয়ে একথানি বই চাপাব।"

রাজেই বলিল,—"আমার বইখানি হবে বড়— তোমার থানি হবে ছোট ?"

ভিনকড়ি কেছার্ক্রবরে বলিল—"আমিও বে ছোট। ভোমার বইঝানি হবে বড়ভাই, আমার থানি ছোট-ভাই। ভোমার চেয়ে আমার বইথানি সকল বিষয়েই ছোট হবে; আকারেও ছোট,—কবিডেও ছোট।"

শেষের কথাটিতে রাজেক্সের ড কোন সলেহই ছিল

না। হাসিরা বলিল,—"আছা, তাই হোক্। একার থেকে, বুঝেছ তিত্র, তুমি এক কাব কোরো।—কোনও একটা কবিতা তোমার মাথার এপেই, আমার প্রথমে বোলো। ঠিক কি রকম ছাচে কেলে সেটির বেশ থোলতাই হবে, আমি তোমার ব্যিয়ে দেব। তার পর, তুমি সেটি লিখবে। কিছু ভেব না তিহু,—আমি বেশ আনি, তোমার ভিতরে পদার্থ আছে। তোমার শুধু একটু উপদেশ দরকার। আমি তোমার ঠিক তৈরি ক'বে ভুলব;—তথন ছুই ভাই দিথিকরে বেরব।"

যথাসমরে বলা যার না—জনেক বিলমে, বিশুর টালমাটাল করিয়া ছাপাথানা জবশেবে বহি ছইথানি শেষ করিয়া দিল। রাজেল্রের পুশুকের নাম হইরাছে "প্রস্থাঞ্জবিদ"। ভিনকড়ির পুশুকের নাম "গুল্পর্ণ"।

বহিগুলি আদিবামাত্র, দর্বপ্রথমণও উভরে উভরের করকমলে অক্তবিম প্রণবোপতার-স্বরূপ **অর্পন** করিল।

তাহার পর প্রথম কার্যা, প্রধান **সম্প্রধান সমস্ত** সম্পাদককে এক এক থণ্ড বহি সমানোচনার্থ প্রেরন করা। সামাদিন এই কার্য্যে অভিবাহিত ইইবা

তিনকড়ি বলিল,—"এবার সম্ভবতঃ মানিক-লালা- দকেরা কবিতার জন্মে তোমার ধ'রে পড়বে।—তোমার উপর ধুব জুলুম আরম্ভ হবে।"

রাজেজনাথ উদারভাবে বণিল,— "নিভান্ত শীড়া-পীড়ি করে, দেওয়া বাবে হ'একটা! —ভোমার খাতা থেকে বেছেও হ'একটা পাঠান বাবে।"

ভিনকড়ি বলিল,—"আবে রাম,—আনার লেখা কেউ চাইবেও না. ছাপাবেও না।"

রাজেল বলিল,—"কি!—ছাপাবে না?—ভাদের

বাড় ছাপ্বে!—ভোমার লেখাও ছাপতে হবে, এই

কড়ারে তবে আমি লেখা দেব! যে সম্পাদক ভোমার

কবিতা ছাপতে নারাজ—তিনি আমার লেখাও পাবেন

না—মাথা কুটে মর্লেও না।"—ভিনকড়ির পিঠ

ঠুকিরা রাজেল্র আবার বলিল—"আমরা ছই ভাই।—

বড়ভাই যেখানে, ছোটভাই দেখানে।—ছোটভাইটিকে

বিনি আদের না কর্বেন, বড়ভাইকৈও ভিনি প্লাবেন
না।"

স্নেহে আনকো তিনক ডিব চফু সজল হইরা আসিল।
হার, হতভাগ্যগণ !— কি কুক্ষণেই তোমরা বহি
হাপাইরাহিলে!

मण्यानकश्चत मात्र वहि भागान त्नव इहेत्न,

অভাত সকলকে উপহার দিবার ধ্ম পড়িল। রাজে-দ্রের বহি তাহার খণ্ডরবাড়ীতেই প্রায় ত্রিশথানা থরচ ছায়া গেল। এমন কি. উক্ত 'মধুপুরী'তে, সামান্ত বালালা লেখা-পড়া জানা একজন থানসামা ছিল, সেও একখণ্ড জামাইবাবুর বহি বথ শিদ্পাইল ! রাজে-ন্ত্রের বৈঠকথানা-বিহারী সান্ধ্য চাপান্নিগণ প্রভ্যেকে উভয় গ্রন্থই পাইল। পাড়ার মাতকার ব্যক্তিগণের অমুদান্ত বন্ধবর্ণের করকমলও বঞ্চিত রহিল না। যে मकल काषीय-वसु विस्तर्भ शांकित्छन, मकत्नद्र नार्यह এক একথানি বহি গেল। বঙ্গের থ্যাতনামা স্থাধ্বন্দ, প্রধান প্রধান সাহিত্যিকগণ.—সকলেরই নামে ডাক-যোগে বহি প্রেরিত হইল। তাহার পর কিছুদিন ধরিয়া घूर कान ताथा इटेलारे - काहात्कल वहि शांशिहाल जुन . হইয়া গিয়াছে কি না. তাহারই আলোচনা হইত। "ওহে, অমুককে ত আমি এখনও বই পাঠাই নি ভুমি পাঠিয়েছ ?" "না ভাই, আমারও ভুল হয়ে গেছে। ছি ছি, কি মনে করবেন বল দেখি ?"-इंडाफि श्रकात क्यावार्छ। श्रीवर हरेटर नांतिन। ক্রটি সংশোধনে ভিলমাত বিংম হটত না।

বিক্রয়র্থ, পুস্তকের দোকানে দোকানেও বহি
পাঠান হইল। তবে দোকানদারেরা অধিকসংথ্যক বহি একসঙ্গে লইতে চাহিল না, বলিল, আমাদের গুলামে স্থানাভাব।

রাজেল অনেকগুলি মাদিকপতের প্রাইক ছিল।
সমালোচনা কবে বাহির হুইবে, কবে বাহির হুইবে —
করিয়া ছুই জনে অস্থির হুইয়া উঠিত, এবং মাদিকপত্ত আদিলেই খুলিয়া আগে সমালোচনার পৃষ্ঠাগুলি
দেখিত।

সে দিন সন্ধাবেশার তিনক ডি আসিয়া দেখিল, রাজেন্দ্র বিছু বিমর্থ। বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—
"কি হবেছে ?"

রাজেন্ত্র কোনও উত্তর না দিয়া, দেরাজ খুলিয়া একথানি নৃতন মাদিকপত্র বাহির করিল।

তিনকড় উৎকটিত হইরা বলিল,—"বল-প্রভা না কি? সমালোচনা বেরিছেছে?—দেখি দেখি।" রাজেক্ত একটা স্থান খুলিয়া তিনকড়ির হাতে কাগজধানি দিল।

তিনকড়ি দেখিল, প্রাপ্ত-পুত্তকের সংক্ষিপ্ত সমা-লোচনার ভভে তাহার 'গুঞ্চরণে'র সমালোচনা। ক্ষুদ্ধানে সেটি গাঠ করিল। বেশী কিছু নর— বর্জ্জাইস

٦<u>٠</u>,

অক্ষরে বারো চৌদ্ধ লাইন মাত্র। গ্রন্থ ও গ্রন্থ কারের নাম, গ্রন্থের আকার, পৃষ্ঠা-সংখ্যা, প্রেদ, প্রকাশক কে, মৃল্য কত ইত্যাদি সংবাদেই চারিপাঁচ ছত্র ব্যয় হইয়া গিয়াছে,—বাকি কয় ছত্র সমালোচনা। তা, বহিথানিকে ভালই বলিয়াছে। লিথিয়াছে,— "এই নব্য-কবির ভাষায় ঝক্ষার আছে, ভাবে নৃত্নতা ও গভীরতা আছে, তাঁহার ভবিষ্যৎ আশাপ্রদ। সাহি-ভারে আদরে তিনকড়িবাবুকে আমরা সাদরে বর্গ করিয়া লাইতেছি।"

পড়িয়া তিনকড়ি নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল,—"বাঁচা গেল। নিলা করেনি।"

দ্বাজেন্দ্ৰ বলিল,—"নিন্দা কেন কর্বে ? বেশ স্থথাতিই ভ করেছে।"

কাগজখানি উল্টিয় পাণ্টিয়া তিনকড়ি বলিল.—
"প্রস্থাঞ্জার সমালোচনা ত নেই ৷ কেন বল দেখি ?"
রাজেন্ত্র নিরাশভাবে বলিল,—"কি ক'রে জানব
ভাই !"

তাই ত!"—বলিরাই 'গুঞ্জরণে'র সমালোচনাটি অভিনিবেশ সহকারে সে দিতীয়বার পাঠ করিতে লাগিল। এই সামান্ত করেকটি প্রশংসাবাক্যেই তাহার অন্তরপ্রদেশে প্রকের হিল্লোল বহিতে আরম্ভ হইনাছে। সহসা রাজেন্দ্র একটি দীর্ঘনিষাস ফেলিল,—তাহা ভনিরা তিনকড়ি যেন চমকিরা, একটু লজ্জিত হুইরা উঠিল। কে যেন তাহার অন্তরে কশাঘাত করিয়া কহিল,—স্বার্থপর!

তিনকড়ি বলিল, — "আমার ত বোধ হয়, 'গুল্প-রণকে'ই যথন এ কণা বলেছে, তথন 'প্রস্নাঞ্চলি'র আরও ভাল সমালোচনা কর্বে।"

রাজেন্ত্র বশিল,—"দেখা যাক্— কি বলে !"

চা আদিল। পান করিতে করিতে ছই জনন গাল্লগুজব করিতে লাগিল। কিয়ৎক্ষণ পরে অধরচন্দ্র আদিল। রাজেন্দ্র তাহাকে সমানোচনাটি পড়িতে দিল। সে পড়িয়া বলিল,—"এই দশ লাইন সমানলোচনা না কর্লেই নয়!—যদি কলি বাপু, ত একটু বড় করেই কয়।"

তিনকড়ি বলিল,—"বে বেমন বই, তার তেমনি সমালোচনা হবে ত! ভাল বইয়ের সমালোচনা কেশ বড় করেছে,—দেথ না।"

প্রস্নাঞ্জির সমালোচনা নাই শুনিরা অধ্র মত প্রকাশ করিল,—"লেখানার সমালোচনা বোধ হয় একটু বড় করেই লিখবে, হয় ত এ মাসে স্থানাভাব হয়েছিল।"

তিনকড়ি বলিল,—'' থামারও ত তাই মনে হর।''
উঠিবার সময়, তিনকড়ির ইচ্ছা হইল,জীকে দেখাইবার ভক্ত কাগজখানি চাহিরা লইমা যায়,—কিন্তু
বলি বলি করিয়া বলিতে পারিল না। রাজেলের
সেই দীর্ঘ-নিখাস তাহার মনে পড়িতে লাগিল।
ভাবিল, 'যদি ছইখানি বহিরই সমালোচনা থাকিত—
সে কেমন আনন্দ হইত! না—এই আধ্যানা
আনন্দে কোনও স্থথ নাই।'

তিনকড়ি প্রস্থান করিবার মিনিট কুড়ি পরে রাজেক্ত আহারার্থ অন্তঃপূরে প্রবেশ করিল। দেখিল, ডোজনকক্ষের বারান্দায় তিনকড়ির বাড়ীর ঝি বসিয়া আছে।

ভোজনকক্ষে প্রবেশ করিতেই তাহার স্ত্রী বলিলেন,
— "ই্যাগা, তোমার কাছে এ মাদের 'বঙ্গপ্রভা'
আছে ?"

"কেন ?"

"কিরণ আমায় চিঠি নিথে চেয়ে পাঠিয়েছে,— বলেছে, কা'ল সকালেই আবার ফিরে পাঠাবে।"— কিরণবালা ভিনকভির স্তীয় নাম।

রাজেক্স আসনে বদিতে যাইতেছিল, এই কথা ভানিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। জ কৃষ্ণিত করিয়া মুহূর্ত্ত-কাল কি চিত্রা করিল। তাহার পর জুতা পায়ে দিয়া এটুমট্ করিতে করিতে বাহির হইয়াগেল, "বলপ্রভা"থানি আনিয়া স্ত্রীব পায়ের কাছে ছুড়িয়া ফেলিয়া বিল।

ত্রী অবাক্ হইর। স্থামীর মুখের পানে কয়েক মুহুর্ত চাহিরা রহিলেন। তাহার পর কাগজ্থানি কুড়াইয়া, বাহির হইরা, ঝিকে দিলেন।

ঝি শক্ষিতখনে বলিল,—"হাঁ। বউ মা,—বাব কি রাগ করেছেন ?"—বারান্দার বলিরা সে মুক্ত-ছারপথে সমস্তই দেখিতে পাইরাছিল।

গৃহিণী বলিলেন,--"না, রাগ করবেন কেন ?"

ঝির কিন্ত দে কথা বিশাস হ'ল না। সে একটু চিন্তাযুক্ত হুইয়াই বাড়ী ফিরিল। যাহা কিছু দেখিয়া-ছিল এবং শুনিরাছিল, সমস্তই গিরা বর্ণনা ক্রিল।

এ দিকে রাজেন্দ্র মাথাটি নীচু করিয়া কোনও মতে ভোজন শেষ করিয়া উঠিয়া পড়িল। মনে মনে সে ক্রমাগত বলিতেছিল, "অক্সক্ত !—স্বার্থপর! এক মিনিট দেরী সইল না ? বাড়ী গিরেই স্ত্রীর কাছে গল্ল করেছ ? আননেদ এতই উনাত্ত হলেছ ?"

পরদিন বিস্ত মনে মনে রাজেক্রের বড় লজ্জাবোধ হইল। ভাবিল, 'কা'ল অনর্থক আমি তিনকড়ির উপর রাগ করেছিলাম। নিজের বইয়ের ভাল সংগলোচনা হয়েছে, প্রীর কাছে তা গল্প ক'রে সে এমনই কি অস্তার কার্য্য করেছে ? আরু, স্বামীর প্রশংসা পড়বার জয়ে আগ্রহ তার প্রীর পক্ষে ত নিভাস্তই স্বাভাবিক। অবস্তু, যদি আমার বইয়ের কোন নিন্দা ঐ সংখ্যার বেরুত, তা সত্ত্বেও তিরু যদি ওরূপ আহ্রিণ করতো, ভবে আমার রাগ বা আভ্রমান করবার কারণ ছিল বটে। ঝি গিয়ে যদি ব'লে থাকে, না কানি তিনকড়ি কি মনে করেছে।'

ও দিকে তিনকভিও যথন শুনিল, কিরণ তাহার অজ্ঞাতদারে "বঙ্গপ্রভা" আনিতে রাজেক্রের বাড়ী ঝি পাঠাইয়াছে, তথন দে মনে মনে একটু সৃষ্ট্রতি হইল। তাহার পর ঝি যথন আদিয়া সকল কথা বলিল, তথন দে লজ্জায় ক্ষোহে এতটুকু হইয়া গেল। জীর উপর রাগও হইল। তিনকড়ি ভাবিতে লাগিল, ছি ছি, বড় অস্তায় হয়ে গেছে। রাজেক্স আমাকে অভি আর্থপর হলমণ্শ্র ভাবছে!' এই চিস্তায় রাত্রে তাহার ভাল ঘুন হইল না; পরদিন আপিদেও মনটা বড় থারাপ রহিল।

সন্ধাবেলা তিনকড়ি আদিলে হাজমুথে রাজেজ জিজাদা করিল,—"কি হে, গিন্নী কা'ল রাত্রে দমালোচনা প'ড়ে কি বল্লেন ?"

তিনকড়ি লক্ষিতভাবৈ বলিল,—"কি স্মার বলবে ? বল্লে, বেশ লিখেছে।"

"কিছু অতিবিক্ত প্রসার-টুরস্বার দিলেন না ।
ছটো বেণা ক'রে পাণ-টান্—কি—অক্ত কিছু ।"—
বলিয়া রাজেন্ত বক্ত-হাসি হাসিল।

এইরূপ হাস্ত-পরিহাসে উভরের হানর আবার বাভাবিক স্কৃষ্ণতা-লাভ করিল।

তৃতীয় পরিচেছদ

विवाह-मणा।

হুই দিন পরে চোরবাগানের কালী মিজের বার্ড উক্তরেরই বিবাহের নিমহণ ছিল। সন্ধ্যার পর ভিনকা সালসজ্ঞা করিয়া আসিল। রাজেক্টের সঙ্গে তা**ইরি** গাড়ীতেই চোরবাগান যাত্রা করিল।

বিবাহ-সভায় বসিয়া গল-গুজৰ চলিতেছে, এমন সময় একজন প্রোত্বয়স্ক ব্যক্তি আসিয়া উপস্থিত হুইলেন। অমনি চারিদিক হুইতে "আস্থন আস্থন" বব উথিত হুইল। তাঁহাকে স্থান করিয়া দিবার জন্ত অনেকেই সমন্ত্রমে সরিয়া সরিয়া বসিতে লাগিল। "থাক্-থাক্, আপনারা কন্ত করবেন না, আমি এই-থানেই বস্হি"— বলিয়া তিনি তিনকড়ি ও রাজেন্দ্রের সায়িধ্যেই উপবেশন করিবেন।

তিনকড়ি নিকটম্ব একজন পরিচিত ব্যক্তির কানে কানে জিজ্ঞাসা করিল,—"ইনি কে ?"

"চেনেন না ? ইনি মনতোববাবু, 'আর্যাণজি'র সম্পাদক। আছো, আমি আলাপ করিয়ে দিছি"— বলিরা তিনি ডাকিলেন, "মনতোববাবু, ও মনতোববাবু —এদিকে একটু স'রে আহ্নন না। এই ইনি আপনার সচ্চে আলাপ কর্তে চাচ্চেন। এর নাম তিনকড়ি বিখাস, বেজল আপিসে চাকরি করেন; আর, এক জন কবি। এঁর নাম রাজেপ্রবাবু —রাজেপ্রনাথ বস্তু। ইনি মন্তালেকর ছেলে, শ্রামপুক্রের বিজয়ক্ষ্ণ বস্থ মহাশরের নাম ভানেছেন্ ত ? ইনি তাঁরই পূত্র।"

মনভোষণাব বলিলেন,—"বেশ বেশ। আপনাদের সংক আলাপ হয়ে ভারি মুখী হলাম। ভা, ভিনকড়ি বাহু, আপনি কৰি ?"

"আজে না"—ৰণিয়া তিনক্ডি হাসিতে লাগিল। "আপনিই কি 'গুলুয়ণ' ব'লে বই লিখেছেন ?"

তিনকড়ি একটু সগজ্জভাবে বলিল,—"সেটা স্বীকার করতে পারি নে।"

মনতোষণায় বলিলেন—"অন্থীকার করলে চলবে কেন? আমাকে সমালোচনার জন্ত পাঠিয়েছেন। আমি •আপনার বই পড়েছি। বইথানি আমার বেশ লেগেছে, ভিনকডিবার। আনকাল ধারা সব কবিতা লিখ্ছেন, কেবল শক্ষাড়ম্বরই বেশীর ভাগ, ভাবের সাড়া বড় পাওরা বার না। তা, আপনার কবিতার ভাব আছে— বেশ ভাব,আছে।"

এই প্রকাশ সভার, সহস্র লোকের মাঝগানে, প্রবিধাত 'আর্ব্যশক্তি'র প্রবীণ সম্পাদকের মূথে এই প্রশাসাবাদ শুনিরা, ভিনকড়ির দেহ রোমাঞ্চিত হইরা উঠিল। ক্লম্ক কণ্ঠে সে বশিল—"আমার সামান্য কবিতা প্রশাসার জাল সেগেছে শুনৈ বড় আহলান হ'ল।" মনতোধবার বলিলেন,— ক্ষাড্র মাসের আর্থ্য-শক্তিতে সমালোচনা দেখবেন

ঁ ভিনকড়ি সহসা রাজেন্দ্রের পানে চাহিরা দেখিল, তাহার মুথ পাংগুবর্ণ ধারণ করিয়াছে।

একটু ইতন্ততঃ করিয়া ভিনকড়ি বলিল—
"মনতোষ বাবু, আপনি রাজেন্দ্র বাবুর বইধানিও
পড়েছেন বোধ হয় ? দেখানিও আপনার কাছে
সমালোচেনার জভে গেছে।"

"কোন্ রাজেজবাবুর বই ? এঁর বই ?"

"হাঁা। ইনিও 'প্রস্নাঞ্জলি' ব'লে একথানি কবিতার বই ছাপিয়েছেন।"

মনতোধবাব একটু ভাবিয়া বলিলেন,—"কি জানি, মনে ত পড়ছে না আছেন, দেখ্ব এখন !"

তিনকড়ি বলিল,—"আমার কবিতার চেলে এই কবিতা ঢের ভাল।— এর দেখেই এক রক্ষ আমার লিথতে শেখা।"

"वर्षे !--वर्णन कि १--जाम्हा, आमि स्वथत । कि वह वर्णन--कुरुभाक्षित १"

"ৰাজে না-প্ৰস্নাঞ্জি।"

"আছা—বেশ। তা তিনকজ্বাবু, কোনও মাদিকপত্রিকায় ত আপনার কবিতা দেখতে পাইনে।"

তিনকড়ি বলিল,—"না, মানিকে লিখি নে।"

"কেন লেখেন না? লেখা উচিত। মাদিকে লেখা বেরুলে, অতি জারসমহের মধ্যেই বহু লোকে তা প'ছে কেলে। আমার আর্থ্যপাক্তিতে যদি আসনার একটি কবিতা ছাপা হয়, এক সপ্তাহের মধ্যে অন্ততঃ দশহাকার লোকের চোখে দেটা পড়বে। আর আপনি যদি বই ছাপিরে বের করেন—সে বই দশ্ হালার লোকের চোখে পড়ক্তেক্ত বছর লাগবে বনুক্ত দেখি?"

তিনকড়ি হালিয়া বলিল,—"গ্ৰ'ডিন পুক্ৰবের কম ত নয়—বলি তত দিন আমার বই বেঁচে খাকে.।"

সম্পাদক বলিলেন,—"তবে ? আপনি আঁমার আর্য্যশক্তিতে লিখুন। বেশ ভাল দেখে গোটা দশ বারো কবিতা—বেশ বাছা বাছা, ব্যেছেন—পাঠাতে পারবেন ? আপনার কতগুলো অপ্রকাশিত কবিতা মন্ত্রু আছে ?"

°বিভার কবিতা মজুৎ আছে। আগনার তিন মাসের আব্যাশক্তির আগাগোড়া, মার বিজ্ঞাপনের াতা শ্বৰ, ভরিষে দিতে পারি।" বলিয়া তিনকড়ি। এফ করিতে লাগিল। •

"তা বেশ—পাঠাবেন। বেশী নয়, গোটা দশ ারো। সবগুলোই যে একমাসে ছাপাব, তা নয়— কোনও মাসে একটি, কোনও মাসে ছটি—ব্বেছেন ? —পাঠাবেন ত ?"

"পাঠিয়ে দেব।"

"আগামী সংখ্যা আর্থাশক্তি এখনও গু'কর্মা হাপাহতে বাকী আছে। যদি কা'ল কি পরও পাঠান, তবে এই মাসেই ছুই একটা কবিতা যেতে পারে। —পাঠাবেন ?"

"বেশ। কা'লই আপনাকে এক ডজন কবিতা আমি পাঠিয়ে দেব।"

"আপনি কি আর্যাশক্তির গ্রাহক ?"

"আজে না।"

"আছে।—আপনার নাম, লেথকের তালিকার আমরা চড়িয়ে নেব এখন। কবিতাগুলি পাঠাবার সময়—আঞ্জনার টিকানাটিও অন্তাহ ক'রে লিথে দিবেন।

"(तम-निध्ध (त्रव।"

এই সময় শব্দ শুনা গেল—"ব্ৰাহ্মণ মুশায়েগ গ তুলুন।"

মনতোগ বাবু উঠিয়া বলিলেন,—"আচ্ছা, ঐ
কথা রইল তা হ'লে।" বলিয়া জুতা অবেষণে ব্যাপৃত
হইলেন। তিনি নম্ননপথের অন্তরাল হইলে তিনকড়ি
রাজেন্দ্রকে বলিল,—"লোকটি বেশ অনায়িক—
না প"

রাজেক্ত কাষ্ঠহান্তের সহিত বলিল,—''হাা।''

"মানিকপত্তো লেখা ছাপান সম্বন্ধে উনি যা বলেন, সেটা কিন্তু খুব ঠিক ব'লে মনে⊹ইয়। অল্লদময়ের মধ্যে অনেক দূর পর্যান্ত লেখাটা ছড়িয়ে পড়ে।"

त्रांक्क अञ्चितिक हारिया विनन,—"हैं।।"

''দেও ভাই, আমরা আগে যা মনে কর্তাম বে মাসিকপত্র-স্কাদেকের। কাব্যবিচার সম্বন্ধে এক একটি আভ গোরু, তা কিন্তু নয়। কি বল ?''

वास्त्रस सध्यनिन,- 'हैं।।''

"আর্ব্যশক্তিথানা আজকাল বেশ নাম ক'রে নিরেছে। আর ঠিক পরলা তারিথে বেরোর—এইটেই ওর থুব বাহাছরী, নর ?'

द्रोक्क्स क्रिश्टें विना,—"हैं।।"

এমন সময় শব্দ শুনা গেল, "কারস্থ মশাদেরা, বৈশ্ব মশাদেরা অফুগ্রহ ক'রে গা তুলুন।"

রাজেক্স ও তিনকড়ি তথন ''গা ডুলিয়া'' সকলের সলে ভোজন-স্থান অভিমুখে চলিল।

চতুর্থ পরিচেছদ . .

মেবোদয়।

ছই জনের বন্ধত্বের নির্মেশ **আকাশে এইরূপে একটু-**থানি মেবের সঞ্চার হইল।

তিনকড়ি বুঝিতে পাবিল, রাজেক্সের মনে একটু ভাবান্তর উপস্থিত হইলাছে। প্রকাশ্তে কোনও কথা হইল না, তিনকড়ি মনে মনেই বলিল,—"এ ত বড় জুলুম! আমার লেখা যদি লোকে ভাল বলে— তাহাতে উহার এত অসম্ভোষ কেন ? উহার লেখা যদি পাঁচ জনে ভাল বলে, তাহাতে আমার জ অহলাদই হইবে।"

প্রতিদিন সন্ধ্যার পর তিনকড়ি বেনন রাজেপ্রের বাড়ীতে ঘাইত, সেইরূপই ঘাইতে লাগিল। বেনন গরগুজন চলিত, সেইরূপ চলিতে লাগিল। কিছ তথালি পুর্বের মত সেরুপ প্রাণ-থোলা হাসিক্সা আর যেন ত্রুনে হয় না।

তিনকড়ি মনে মনে আশা করিতে লাগিল, বদি আর্থাশক্তিতে তুই জনের অনুকূল পুতকেরই সনা-লোচনা প্রকাশিভ হর, তাহা হইলে রাজেক্তের মনে আর কোন তু:ব থাকিবে না, মেব কাটিরা ঘাইবে। সেও ত আর বিশব নাই; আজ বাঙ্গালা মাসের ২৮শে, মার তিনটি দিন মাত্র অংশকা।

২রা তারিথে বেলা ৯টার ভাকে আর্থানিক আদিল। মোড়ক থুলিরা তিনকড়ি দেখিল, সর্বনাশ হইরাছে। শেবের দিকে তাহার একটি কবিতা মুক্তিত হইরাছে, গুল্পরপের প্রায় এক কলমব্যাপী সমালোচনার হিরাছে; আর প্রস্থনাঞ্জলির সমালোচনার কেবল-মাত্র লেথা "এই 'প্রস্থন'গুলির না আছে রূপ, না আছে গন্ধ।"

পড়িরা তিনকড়ি মাণার হাত দিলা বদির পড়িক। ভাবিতে লাগিল,—"ইহা দেখিরা রাজেন্দ্র একে-বারে মর্মাহত হইরা পড়িবে। তাহার বেরূপ মনের গতি, সে ত আমাকে কিছুতেই আরু জন্ম করিতে পারিবে না। এ কি হইল! ইহা আপেকণ, যদি উভরের প্রেকেরই প্রতিকৃদ স্মালোচনা বাহির হইত, সে যে ছিল ভাল।"

শুল্পরপের সমালোচনাটি তিনক্তি ছিতীয়বার পাঠ করিল। বিবাহসভায় সম্পাদক মহাশন্ন মৌথিক যে প্রশংসা-বাক্ত্য করিয়াছিলেন—লেথার তাহার জনেক অধিক রহিয়াছে। কমেকটি স্থান উদ্ধৃত করিয়া ভাবের সৌন্দর্শ্য দেথাইয়াছেন। সমালোচনাটি পড়িতে পড়িতে তাহার অলে গেন পূলা-বৃষ্টি হইতে লাগিল— কিন্তু দে যেন কণ্টকে ক্ষন্ত-বিক্ষত-আলে পূলা-বৃষ্টি।

পত্রিকাথানি হাতে করিয়া মোহাবিষ্ট নয়নে তিন-কড়ি ভাবিতে লাগিল। কিছুক্ষণ এইভাবে অভীত হইলে তাহার স্ত্রী আদিয়া ধারের নিকটে দাঁড়াইয়া বলিলেন, "হাগা—এখনও স্নান কর্লেনা, আপিদের বেলা হ'ল যে!"

দে শব্দে দকিত হইয়া তিনকড়ি বলিল,—"আঁ্যা — কি বল্ছ ?" ।

কক্ষমধ্যে অব্যানর হুইয়া কিরণ বলিলেন,—"ব'সে ব'সে কি ভাবা হচ্ছিল ৪ হাতে ওথানি কি ?"

"আর্য্যশক্তি।"

"এমেছে ? সমালোচনা আছে ? দেখি দেখি"— বলিয়া তিনি কাগজখানি স্বামীর নিকট হইতে এক-প্রকার কাড়িয়াই লইলেন।

"দেখ।" — বলিল্লা তিনকড়ি স্থান করিতে গেল।
তিনকড়ি আংগারে বসিলে, পাথার বাতাস করিতে
করিতে কিরণ বলিলেন—"তা. এতে রাগ করলে চলবে
কেন বাবু ও স্থালোচনা তুমি ত আরে লেখনি!
তাদের যে বইখানা ভাল লেগেছে, সেখানা ভারা ভাল
বলেছে; যেখানা মন্দ লেগেছে, সেখানা মন্দ বলেছে।
এতে ভোমার দোষ কি?"

ভিনকড়ি বিষয়ভাবে বলিল,—"সে কথা যদি সে বুঝবে, তা হ'লে আর ভাবনা কি ছিল ?"

আপিদে সারাটা দিন তিনকড়ির মনটা থারাপ ছইলা রহিল।

সন্ধাবেলা রাজেন্সের নিকট যাইয়া কেমন করিয়া সে গাড়াইবে, কি বলিয়া তাহাকে সান্ধনা দিবে ? মনে মনে স্থির করিয়া রাখিল, বলিবে—"মাসিকপত্তের সম্পাদকগণ কাব্যবিচারে সম্পূর্ণ অসমর্থ—এই ছুইটি স্বালোচনাই তাহার প্রকৃষ্ট প্রযাণ। আর, উহাদের আর্থকুল বা প্রতিকৃত্য সমালোচনার কিছুই যার আনে
না। ভাগ জিনিষের আদের সর্বাণারশে করিবেই
করিবে; মানিকের সমালোচনার তাহারা কথনই ভূগিবে
না।" ইত্যাদি ইত্যাদি।—কিছুতেই কিন্তু তিনকাড়
মনে উৎসাহ পাইল না। কথার টিড়া ভিজিবার
সম্ভাবনা স্থাব্য-পরাহত বলিয়াই তাহার মনে হইতে
লাগিল।

সন্ধ্যার সময় বাড়ী ফিরিয়া, হস্তম্থাদি প্রকালন করিয়া, কিঞ্জিৎ জলবোগান্তে ভারাক্রাস্ত-চদ্যে তিনকড়ি ধীরে ধীরে রাজেলের বাটী অভিমূথে অগ্রধর হইল।

পৌছিয়া ছারবানের নিকট শুনিল, বাবু আজ ছট-টার 'প্যোদেক্সার' গাড়ীতে স্ক্রেরগঞ্জে তাঁছার জনি-দারীতে চলিয়া গিয়াছেন। কবে ফিরিবেন, কিছুই বলিয়া যান নাই।

তিনকড়ি, বন্ধুব এই সহসা-অন্তর্জানের কারণ ব্ঝিল, ব্ঝিলা একটি দীর্ঘনিশাস ফেলিয়া ধীরে ধীরে গৃহে ফিরিয়া চুপ করিয়া শ্যার উপর পড়িয়া রহিল।

ন্ত্ৰী নিকটে আদিলে বলিল,—বাত্তে দে কিছুই খাইবে না—ভাহার মাণাটা বড় ধরিয়াছে।

পঞ্চম পরিচেছদ

ममोलाह्मा ७ मन्त्रांतक ।

এক সপ্তাহ কাটিয়া গেল—রাজেক্রের কোনও থোঁজখবর নাই। তিনকভি তাহাদের বাড়ীতে গিয়া মাঝে মাঝে জিজ্ঞাসা করে—'বাবু কবে ফিরিবেন, কিছু সংবাদ আদিয়াছে কি গু' উত্তর পায়—'কোনও সংবাদ আসে নাই।'

রাজেন্দ্রের ফিরিতে যথন এতই বিলম্ব হুইতেছে — তথন তাহাকে একথানা চিঠি লিথা প্রয়োজন। এই ভাবিয়া তিনকড়ি কাগজ-কলম লইরা চিঠি লিথিতে বলিল। প্রথমে অক্সান্ত কথা লিথিয়া নাম-স্বাক্ষর করিয়া শেষে 'পুনন্চ' দিয়া বলিল—"আর্য্যাশক্তিই সে সমালোচনা দেখিয়াছ বোধ হয়। সে সমালোচনা নিতাস্তই অর্কাচীনের মত লেথা, তাহার কোনও মূল্য নাই।"

আবার সপ্তাহ কাটিল—কিন্ত কোনও উত্তর আসিল না।

একদিন সন্ধার সময় আপিদ হাতে ফিরিয়া তিন- "
কড়ি দেখিল. "বলপ্রভা" আদিয়াছে। প্রস্নাঞ্জার
কি সমালোচনা হইল, দেখিবার জন্ম আগ্রহের সহিত
মোডক খুলিল; অনেক পুস্তকের সমালোচনা রহিয়াছে

— কৈ. প্রভালির নামোল্লেখ প্রান্ত নাই।

তিনকজি জানে, রাজেলের ডাক প্রতিদিন ঠিকানা কাটিয়া স্থানরগজে পাঠান হয়, ছই একদিনের মধ্যেই এই সংখ্যার "বলপ্রজা"খানি তাহার হস্তগত হইবে: সে তথন আবার একটি নৃতন আবাত পাপ্ত হইবে।

এই সময় আরও ভিনথানি কাগজে তিনকডির প্রক্ষেব্য পশংসা বাহির হইরা গেল। তাহার মধ্যে কেবল একথানি কাগজ প্রস্কাঞ্জলির উল্লেখ করিব রাছে; সমালোচনায় কেবলমাত্র লিপিয়াডে—"ইহা একথানি মামুলী কবিহাপুস্তক।" তিনকতি জানিত, রাজেন্ত্র এক কাগজ্ঞখানির প্রাহক নয়; তাই সে আশা করিতে লাগিল, ইহা হাজেন্তের দৃষ্টিতে পড়িবে না।

কাগজের পর কাগজে অন্তর্গ সমালোচনা বাহির হওয়াতে, তিনকড়ির একদল ভক্ত জুটিয়া গেল; তাহারা প্রাতিদিন সন্ধার পর তিনকড়ির বৈঠকথানায় আসিয়া তাহাকে বিরিয়া বসিত। পাঁচ ছয় দিন অন্তর তিনকড়ির এক টিন করিয়া চা ফুরাইতে লাগিল।

ইহার মধ্যে শর্দিন্ট বাস্তবিক সমজ্ঞার লোক ছিল। তাহার বয়দ তিনকডির অপেকা অল-কিন্ত এক একটি এমন কথা বলিত যে, তিনকড়ি আশ্চর্য্য ছইয়া ঘাইত। ইংব্ৰেজি ও সংস্কৃত কাবা-সাহিত্য শোকটার বেশ পড়া ছিল। সে প্রায়ই আদিয়া জ্বিজ্ঞাসা করিভ—"তিনকড়ি বাবু নৃতন কিছু লিখলেন না কি ?" নূতন কোনও লেখা পাইলে তাহা আগ্ৰহের সহিত পাঠ করিত এবং প্রায়ই যথেষ্ট সুখ্যাতি করিত। এইটি তিনকড়ির চকুত্মান ভক্ত । আর একটি ছিল, ভাহার নাম বিহারীলাল। দে পটল-অম্বভক্ত ৷ ডাকার একটি ছাপাথানায় প্রিণ্টারী কর্ম করিত, কিন্তু বাজালা কাব্য ভাহার বেশ পড়াছিল। সে, তিনকড়ির কোনও রচনায় কিছুমাত্র দোষ দেখিতে পাইত না। কেহ কোন দোষ বাহির করিলে, তাহার সহিত বিহারী কোমর বাধিয়া তর্ক আরম্ভ করিত। তিনকভির বাঙীর অতি নিকটেট তাহার বাদা ছিল। ভাষরণের প্রায় সমস্ত কবিতাই তাহার মুখস।

ভাহার মতে, রবিবাবুর পর বন্ধারণে একটি-মাত্র কবি জন্মতাংশ করিবাছেন—ভিনি ভিনক্তি বাব।

একমাদ কাটিয়া গেদ রাজেজৈর কোনও দংবাদ নাই। পূর্ব্বেও দে মাঝে মাঝে জমীদারীতে বাইত বটে—কিন্তু এত দিন ধরিয়া দেখানে থাকিত না; ছই এক দিন অন্তর তিনকড়িকে পত্রও দিথিত। জেন্দে তিনকড়ি একটু ছড়াবনার পড়িয়া গেল।

ন্তন "আর্থাশকি" আসিয়াছে—এবার তিনকজির
ছালী কবিতা ছাপা হইরাছে। একট্র ত একেবারে
প্রথম পৃঠার। সম্প্রতি আবার "বলপ্রতা"-সম্পাদকও
কবিতা চাহিরা তিনকডিকে প্র শিধিরাছেন।

যশের আখাদন পাইয়া, বদ্ধবিচ্ছেদ-ছূ:থ ভিনকজ্জনেকটা ভূলিয়া রহিল। তাহার ভক্তগণ ক্রমাগত তাহাকে আর একথানি বহি প্রেসে দিবার জক্ত উত্তেভিত করিতে লাগিল। অর্থাভ'বের অস্কৃহাৎ দেখাইলে, বিহারী বলিল—"শাপনি আমাদের প্রেসে ছাপতে দিন—যা বিল হবে, ম্যানেজারকে বল্বো এখন, আমার মাইনে থেকে মাসে মাসে ১০০ ক'রে কেটে নিয়ে শোধ কর্বে। বই বিক্রী হ'লে তথন আপনি আমার টাকা শোধ কর্বেন।

ভিনক্জি বলিল,—"ভোনার ত চলিশটি টাকা মাইনে, মালে মালে দশটি টাকা কাটা গেলে ভোমার সংসার চল্বে কি ক'রে ?"

মহা উৎসাহের সহিত বিহারী বলিল—"সে আমি নেমন ক'রে পারি চালিয়ে নেব।"

এইরপ কিছু দিন যায়। একদিন আপিশের একটি বাব্র হাতে ন্তন "রভাকর" মাসিকপ্রথানি দেখিলা তিনক্তি চাহিয়া লুইল।

পাতা উন্টাইতে উন্টাইতে, শেষ দিকে দেখে—
প্রস্নাঞ্চলির সমালোচনা রহিছাছে । বেশ অন্তব্জ সমালোচনা, তবে তিনকড়ির মনে হইল, প্রশংসাটি একটু বেন মারো চড়িয়া গিছাছে। ভাবিল, তা হউক — উহাতে রাজেক্রের বেদনাডুর হৃদয় কিরৎপরিমাণে সুস্থ হইবে।

বাব্টিকে তিনকড়ি জিজালা করিল,—"মণায়, এ কাগজগানি কৰে পেলেন ?"

"আন্তকেই। আপিনে আসবার পণে, ওলের আপিনে গিনে হাতে ক'রে নিবে এলাম।"

"এ কাগৰুথানি অসুগ্ৰহ 'ক'রে আমার দিন-

আমার বিশেষ প্রয়োজন আছে। আমি কা'ল আপ-নাকে আর একথানি এনে দেব।"

"ब्याक्ता (तना ।"

ভিনকড়ি ভাবিল,—"আজ রব্বাকর পোষ্ট ইইমা কা'ল প্রাতে রাজেল্রের কলিকাভার বাড়ীতে পৌছিবে। কাল ঠিকানা কাটিয়া পাঠাইলে, পণ্ড জ্বমীদারীতে উহার হস্তগত হইবে। এ কাগজগানি আমি আজই ভাহাকে পাঠাইয়া দিই—একদিন পূর্বে সে পাইবে। আমার জ্বস্তুই বিক্ষত হদমে সে আজ গৃহত্যাগী—ভক্রমাটুকুও ক্ষামার হাত দিয়া সে প্রাপ্ত হউক। এই মনে করিয়া, উদ্ভেশিত ভাবার আনন্দ প্রকাশ করিয়া ভিনকড়ি ভাহার বন্ধকে একথানি পত্র লিখিল—"ব্রাকর"খানিও পাঠাইয়া দিল।

সন্ধ্যার সময় আপিদ হইতে বাহির হইয়া, দেই বাবৃটির জন্ম এবসংখ্যা কাগজ কিনিবার অভিপ্রারে, বাড়ী ফিরিবার পথে তিনকড়ে "হল্লাকর" আপিদে গেল। ম্যানেজার তথন সম্লায় কাগজ ডেম্প্যাচ শেষ করিয়া, শ্রান্তদেহ চেয়ারে এলাইয়া দিয়া, স্থ্যে ধুমপান করিছেনে।

তিনকড়ি গিয়া এক সংখ্যা কাগুজ চাছিল।
ম্যানেজার বলিলেন—"বস্থন মণাই—দিছি।"
নিকটস্থ বঞ্চিতে তিনকড়ি উপবেশন করিল।
ম্যানেজার জিজ্ঞাদা করিল,—"মণায়ের নাম ?"
"আমার নাম শ্রীতিনকডি দাদ বিধাদ।"

এমন সময় একটি বাবু ভিতরদিকের দরজায় মুখ দিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন,—"ম্যানেজার বাবু, স্থ-দর-গজ্ঞের কাগজ ওলো পাঠালেন ?—দেথবেন যেন ভূল না হয়।"

ম্যানেজার বিগলেন—''পাঠিরেছি। ভূলিনি।''
স্থল্পরগঞ্জের নাম শুনিরা তিনকড়ি কিছুতেই
ভৌতৃহল দখন করিতে পারিল না;ম্যানেজারকে
ভিজ্ঞানা করিল,—''আমি স্থলরগঞ্জানি, নেধানে
ভালনাদের কে কে গ্রাহক আছেন মণার গ'

ম্যানেকার বলিকেন—''গ্রাহক ?— গ্রাহক দেখানে কেউ নেই।"

"ভবে—ঐ যে উনি স্থন্দরগঞ্জে কাগজ পাঠাবার কথা ভিজ্ঞাদা করলেন ?"

মানেকার চুকটে গছা টান দিয়া বলিলেন,— "নেথানে থোদ কর্তাই বে রয়েছেন—সম্পাদকম্পার।"
ভিনক্তি বেশ বুঝিডেছিল, এ সকল কথা

জিজ্ঞাসাৰাদ ভাছার পক্ষে একাস্তই অন্ধিকারচর্চা;
কিন্ত ভাছার ছনিবার কোতৃহল, কর্ত্তব্যবৃদ্ধিকে বিপর্যান্ত
করিরা ফেলিল। ভাই দে আবার জিজ্ঞাসা করিল,
— "সম্পাদক মশার দেখানে কি কর্ছেন মহাশর ?"

"হাওয়া বদ্লাচ্ছেন! পদ্মার উপরেই, দেখানকার জমিদার রাজেক্রবাব্র স্থন্দর একটি কাছারীবাড়ী আচ্ছে, দেখানে রয়েছেন।"

''আর কার কার নামে কাগজ পাঠালেন ?''
''লম্পাদক মশারের ভাইপো—করুণা বাব্।— তিনি সম্প্রতি সেধানে নারেবী কর্মে বাহাল হয়েছেন। আর একথানা গেল রাজেক্সবাব্র নামে।"

ম্যানেজার মহাশরের চুকটি শেষ হইল। উঠিয়া, আলমারী হুইতে একথানি 'রিছাকর'' বাহির করিয়া তিনকড়ির হাতে দিয়া বলিলেন—''এই নিন্—ছ'আনা দাম।'

অষ্টম পরিচ্ছেদ কবিভার নম্না।

সপ্তাহ পরে তিনকড়ি বহু-আকাজ্জিত পত্রথানি পাইল। পোইকার্ডে অতি সংক্ষিপ্ত-ভাষায় লেখা— "ভাই তিন্তু,

তোমার হইথানি পত্র পাইয়াছিলাম, আজ এক-থানি পত্র ও মাৰের রক্ষাকর পাইলাম—তজ্জ্ঞ বছ ধন্তবাদ। নানা কাষের ভিড়ে পত্রাদি লিথিবাক অব-কাশ পাই নাই। যাহা হউক, আগামী বুধবারে কলিকাতার ফিরিব—সাক্ষাতে সমস্ত কথা হইবে। ইতি

তোমার মেহের রাজেন।"

দিন গণির। গণির। অবশেষে বুধবার আদিল। আপিদ হইতে ফিরিরা, তাড়াভাড়ি কাতমুখ ধুইরা, কালড় বদলাইরা, তিনকড়ি বাহিব হুইতে চাহিল।

কিরণ বলিল,—"চারের জল চড়িরেছি।" "চা আমি সেধানে থাব।"

''ঝি জলথাবার আন্তে গেছে, এখনি এল ব'লে। অন্ততঃ থাবারটা থেয়ে যাও।''

'না, আমি দেইখানেই থাব।'—বলিয়া তিনকড়ি বাহির হইয়া গেল।

রাজেক্সের পূত্ে পৌছিরা দেখিল, বারের নিকট

ভাহার গাড়ী যোতা প্রস্তেত। উপরে উঠিরা দেখিল, — বৈঠকথানা শৃষ্ঠ। ছুই এক মিনিট পরে সাজ-সজ্জা ক্রিয়া রাজেন্দ্র বৈঠকথানায় আসিল।

ভিনকড়ি বলিল, --"কি হে—কোণাও বেলচ্ছ নাকি?"

"হাা।—কেমন আছ।"

'ভাল আছি।—কোণা চল্লে?"

''এক বারগায় নেমন্তর **আ**ছে।"

"কোথা የ"

রাজেন একটু ইতস্ততঃ ক'রয়া বলিল, —''রুঞ-বিহারীবাবুর বাড়ী।"

"কুষ্ণবিহারীবাবু কে ?"

রাজেন্দ্র এই সময় নিজের পকেট হুটতে বড়িও চেন বাহির করিয়া দিয়াবলিল,—''ওরে, আনার সোনার বড়ি আর গার্ডটেন্টা নিয়ে আয়ে।"

তিনকড়ি আবার জিজানা করিন, --''কোন্ রুঞ-বিহারীবার ?"

রাজেন অন্তমনে বলিল,—''গ্রাণ १—বৈ যে — কি বলে 'রহাকর' কাগজের সম্পাদক ক্ষণবিহারী বাব।"

উভ্যের পরিচিত বন্ধুবর্গের নাম উভরে বিলক্ষণ অবগত ছিল। তাই তিনকড়ি জিজাসা করিল, — "ঠার সঙ্গে কবে আনাণ ২'ল ?"

রাজেন একটু যেন বিরক্ত হইয়া বলিল,—''বেশী দিন নয়।''

এই সময় থানদামা দোনার ঘড়ি ও পার্ডচেন আনীয়াদিল। তাহা গলায় ধারণ করিয়া রাজেক্র একটুইতন্ততঃ করিতে লাগিল।

তিনক্ড়ি বলিল,—''একটু পরেই বেও না-হয়। এই ত মোটে সাড়ে সাতটা; এরই মধ্যে তোমার পোলাও সেথানে টাণ্ডা হয়ে বাবে না! ব'স।"

''বদ্ব ? — আছে।'' — বণিয়া রাজেন্দ্র উপবেশন করিল। এক মিনিট — ছই মিনিট — ভিন মিনিট ছজনেই নীরব! ভিনক জি মাঝে মাঝে বজুর দিকে দৃষ্টি করিতেছে — দে দৃষ্টিভে বিঘাদ এবং আমানাদ সমভাবেই মিশ্রিত। রাজেন্দ্রের ভাবটা অঞ্জরণ, সে ক্রমাগত উদ্ধুদ্ করিতে লাগিল।

তাহার ভাব দেখিয়া তিনকড়ি বলিল,—''আছো, এখন তাহ'লে উঠি। আর তোমার দেরী ক'রে দেব না।"

बाब्बक (यन वैक्तिन । जिनकि केंग्नियां पूर्व्सई

লে উঠিরা পড়িল। বলিল—"উঠলে? আছো, বাঁণ আবার দেখা হবে।"—বলিরা উভ্তরে বিভিন্ন বিক্লা নামিয়া গেল। রাজেক্র আর বাক্যব্যর্থাতা না ক্রিক্লা গাড়ীতে উঠল।

তিনকড়ি বুকের ভিতর একটা ভারি বোঝা লইরা, এক পা এক পা করিয়া বাডী ফিরিয়া গেল। দেযে জলধাবার থাইয়া আদেনাই, চা পায় নাই, দে কথা প্রীকে খণিতে পারিলনা।

পর্দিন সন্ধাবেলা তিনক্ডির গৃহে ভক্ত-সমাগম
হটল। তাহাদের দলে বিদ্যা সে,গল্পজ্ঞান করিতে
লাগিল। পূর্বে কোনও দিন সন্ধাবেলা রাজেন্দ্রের
বাড়ী ঘাইতে বি র হইলে, রাজেন্দ্র পারবান্ পাঠাইরা
দিত। তিনক্ডিল মনে – সম্পূর্ণ না হউক—একট্
ক্ষীণ আশা জাগিতেছিল. হয় ত এখনি রাজেন্দ্রের
পারবান্ ডাণিতে আদিবে।— রাত্রি নর্টা বাজিয়া
গেল, কেইউ ডাকিতে আদিব না।

পরদিন স্থারি পর উপ্যাচক হইরা তিনকজ্ রাজেন্দনাথের গৃহে গেল। রাজেন্দ্র তথ্ন একা ব্যিয়া, স্বাদ্পত্র পাঠ করিতেছিল। তিনকজিকে দ্বিয়া বলিল,—"এস—কা'ল আসনি বে ?"

তিনকড়ি বসিয়া বলিল, — ''কাল কয়েকটি লোক এসেছিলেন — চাঁৱা প্রায় রাথি সাড়েন'টা অবধি ব'দে রুইলেন; তাই আবার আবাসা হ'ল না।"

"ও: ।''—বলিয়া রাজেন্দ্র আবার থবরের কাগজে মন দিল।

কিষংক্ষণ পরে কাগজ ফেলিয়া রাজেজ খলিল,—— "রামধনিয়া, তুপেয়ালা চালাও রে।"

তিনকড়ি বলিল,—''তার পর, সে দিন ক্লফবিহারী বাবুর বাড়ী আর কে কে নিমন্ত্রিত ছিলেন ?''

''অনেকেই ছিলেন। ঔপস্থানিক গোৰদ্ধনবাৰ, কবি খ্যামাকান্ত, তার পর তোমার 'আর্ঘ্যশক্তির' সম্পাদক মনতোৰ বাব্, 'বঙ্গপ্রভার' গোরীনাথ বাব্ —আরও অনেক ছিলেন।"

''তাহ'লে বেশ দিবিঃ **নাহিত্যিকের মঙ্গি**ন্টি জনেছিল বল!"

"树"

তিনকড়ি অনেক চেটা করিল, কিন্তু কথাবার্তা আর তেমন জমিল না। চা-পান কবিয়া কিরৎক্ষণ বদিরা থাকিয়া, তিনকড়ি বিদায় গ্রহণ করিল।

এখন হইতে আৰু তিনকড়ি প্ৰত্যুহ রাজেক্সের

বাড়ী যার না। ছই চারি দিন শতর একদিন যার। উভ্রের মধ্যে মৌথিক শিষ্টাচারটুকু মাত্র রহিল, দে প্রাণ্থোলা বন্ধুত এখন আহার নাই।

তিনকড়ি দেখিল, রাকেক্সেরও জনকরেক ভক জুটরা গিরাছে। তাহারা প্রায়ই তাহার বৈঠকথানার বদিরা, প্রস্নাঞ্চলির এবং "রন্ধাকরে" প্রকাশিত তাহার নব নব কবিতার অঞ্জন্ত প্রশংসাবাদ করে।

একদিন পিয়া দেখিল, তাহার প্রধান ভক্ত অধ্ব-চক্র বসিয়া আঁছে। উভয়ের মধ্যে কি কথোপকথন হইতেছিল, ভিনকড়িকে দেখিয়া তাহা বন্ধ হইয়া গেল।

স্মার একদিন দেখিল, স্মধ্রের সলে বসিরা রাজেন্দ্র কি কতৃকগুলা কাগজপত্র দেখিতেছিল, তিন-কড়ি প্রবেশ করিতেই রাজেন্দ্র সেগুলা দেরাজের মধ্যে বন্ধ করিয়া ফেলিল।

এই রকম দেখিয়া শুনিয়া, তিনকড়ি তাহার যাতা-রাত আরও কমাইয়া দিল। কোনও সপ্তাহে ছই একবার যায়—কোনও সপ্তাহে যোটেই যায় না।

একদিন রবিবার প্রাতে ৮টার সমন্ব তিনকড়ি গিন্না দেখিল, অধরচক্ত ও অক্তান্ত ভক্তগণ রাক্তেন্সকে বিরিমা বিদরা আছে। তিনকড়িকে দেখিয়াই অধরবাবু বলিলেন,—"আহ্ন !—আজকাল যে আর আপনার দর্শনই পাওরা যায় না!"

তিনকড়ি বসিয়া দেখিল,— টেবিলের উপর টাটকা "রক্লাকর" পড়িয়া রহিয়াছে। বলিল,—"এ মাদের নাকি ?" বলিয়াকা ভথানি উঠাইয়া সইল।

"রত্থাকর" পত্রে প্রতিমাদে মাদিক পত্রের সমালোচনা প্রকাশিত হয়। সেই সমালোচনাগুলি ছোটবড় অনেক লেখকেরই বিভীঘিকা। তিনকড়ি কাগজ্ঞানি খুলিয়া প্রথমেই মাদিক-সমালোচনা পড়িতে লাগিল। দেখিল, গত মানের আর্য্যশক্তিতে প্রকাশিত তাহার একটি কবিতাকে সম্পাদক সমলোচনার তীক্ষ-ছুরিকাথাতে থণ্ড থণ্ড করিয়া, তাহার উপর বিজ্ঞপের নবল বর্ষণ করিয়াছেন। পাঠশেষে তিনকড়ি মুখ ছুলিয়া নেখিল, রাজেক্র ও অধ্যয়তক্র পরস্পরের মুখাবলোকন করিয়া গোপনে কর্পুর্গ হাস্ত করিতেছে।

ধরা পড়িরা, অধর একটু অপ্রতিত হইরা বলিল,
—"ও সব কি পড়ছেন তিনকতি বাবু! এ সংখ্যার
রাজের বাবুর 'ছিল তরী' ব'লে যে কবিতাটি
বেরিয়েছে, কেইটি বেখুন।"

ভিনকড়ি সেটি অবেষণ করিরা মনে মনে পাঠ করিতে লাগিল। অধ্যৱন্দ্র সমস্তক্ষণ সকৌডুকে ভাগার মূথেব পানে চাহিয়া রহিল। পাঠ শেষ হইলে বলিল,—"কেমন লাগলো ভিনকড়ি বাবু ?"

ভিনকড়ি বলিল,—"বলি কি, বলুন্? আমি ভ ওর অর্কেক কথার মানেই বুঝতে পারিনি।"

আধর এবার প্রকাশ্রতাবেই রাজেক্সের পানে চাহিন্ন।
হাস্ত করিল। — তাহার পর আবার তিনকড়ির দিকে
ফিরিয়া, মাথাট নাড়িয়া নাড়িয়া বলিল,— "অভিধান
মূথস্থ কলন্ — অভিধান মূথস্থ করন্। আজকালকার দিনে কি আর ফাঁকি দিয়ে কবি হওয়া
যায় ?"

নিজের কবিতার অস্তায় সমালোচনার বিষে তিন-কড়ির মন তথনও জর্জারিত। তথাপি ক্ষীণখনে বলিল,—"বেশ হয়েছে!"

অধর উত্তেজিতভাবে বলিল, — "গুধু বলেন,— 'বেশ, হরেছে !'— সে কি তিনকড়ি বাবু ?— এই বৃথি আপনার বিচার-শক্তি ? — না— অন্ত কোনও গৃতৃ কারণ আছে ? আনি বল্ছি — এ কবিতাটি কেবলমাত্র 'বেশ' হয়নি— গত দশ বংসরের মধ্যে এ রকম কবিতা একটিও পড়িনি। আহা, কি বর্ণনার ছটা !— কি শক্তের ঝঙ্কার!"—বলিয়া হাতমুথ নাড়িয়া চক্ষু মুরাইয়া, অধর মুখহ বলিতে আরম্ভ কবিল—

"ক্র্র্চশেথর তুথাঞ্জন বিকীণ চতুরকে, আয়তচ্চদা নর্ত্তনপরা অভ্রন্থককে। ভোজনাকাজ্জ যতেক ধ্বাজ্জ ইবল ধরি ভূঞে, জিন্ধমোচন উল্লন্থন করে ব্যৱস্থাঞ্জ। ঘট্টে ঘট্ট দিক্ষবীগণ শোভিছে ঘুটগাত্তী— জলজিয়কু কেছ পুণিছে পলন্ধরক পাত্রী।

—কবি তাঁর ছিদ্র তরীথানি বেরে নদী দিয়ে যাচ্ছেন—
পথের ছই তীরের এই বর্ণনা !—ভাষার কি ক্লোর !—
উ:—গা যেন শিউরে উঠে ! কি ভিনকড়ি বারু—
কথা কচ্চেন না যে ?'—বিদারা উপহাসভরে খীর ওঠ
ও চকুৰুগল ব্গপৎ সঞ্চালিভ করিতে করিতে অধর
ভিনকড়ির পানে চাহিতে লাগিল।

ভিনকড়ি অথনতম্থে চুপ কল্লিয়া ৰসিয়া রহিল। "
অথন বলিতে লাগিল—"বিশেষ ঐপানটা বড়
"ক্ষেত্ৰ হলেতে—"দিক্তরীগণ শোভিছে স্বইসাত্রী"—
চোধের লাম্নে থেন ছবিথানি দেখতে পাছিছ।"

উপস্থিত একজন জিজালা কবিল,—"।দক্ষী মানে কি, অধ্য বাব্ ?"

অধর বলিল — দিকরী মনে জানেন না ? অর্থাৎ কি না, যারা দিক্ করে—বিরক্ত করে; —কাণড় দাও, গহনা দাও, সাবান দাও, এসেল দাও—এই সব ব'লে যারা নিত্য আমাদের দিক্ করে।"

वार्षि किळाना कतिन,—"बीलाक ?"

ভূঁ।—বুবতী। তারা আমাদের বড় দিক্ করে কিনা। তাই তাদের নাম দিকরী।

রাজেক্স বলিল,—"কি কর অধর ? ভাষা নিরে ও রকম ঠাটা ভাল নর। উনি তোমার কণা স্বাত্তিব নেবেন। না মশাল, অধর বাব্র কণা স্বাপনি ভান্বেন না। দিকরী মানে যুবতী বটে—কিন্তু ওটি বাটি সংস্কৃতশক। অভিধান দেথসেই বুঝতে পারবেন।"

কিয়ংক্ষণ এই দকণ আলোচনা শ্রবণানস্তর তিন-কড়ি গৃহে ফিরিয়া গেল।

পঞ্চম পরিচেছদ

বন্ধুহের সমাধি।

মাস্থানেক পরে এক শনিবারে, বেলা ছইটার সময় তিনকড়ির আপিদ বন্ধ হইল। তাহার পূর্ব্বে বেশ জোরে পশ্লা-ছই বৃষ্টি হইয়া গিয়াছিল। তথনও গুড়ি গুড়ি বৃষ্টি পড়িতেছে। রাস্তার মোড়ে তিন-কড়ি ট্রামের অপেক্ষার গাঁড়াইরা রহিল। ছই তিন-থানা ট্রাম্ আদিল, সমস্তই লোক বোঝাই। শেষে বিরক্ত হইরা, কাপড় যথাসাণ্য গুটাইরা, ছাতা মাথার দিয়া পদরক্ষেই তিনকড়ি গৃহাভিমুথে চালিল।

লালবাজারের মোড়ে আসিয়া দেখিল, ছোট বড় ূলাল ও নীল অক্ষরে একথানি প্ল্যাকার্ড উপরে দাবা রহিয়াছে—

> দেশ-প্রসিদ্ধ কবি শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রনাথ ুঁবস্থ প্রণীত কাব্যায়ভের উৎস-ধারা নব-শীভি

প্রকাশিত হইরাছে। মূল্য ১১ মাজ।

এই বিজ্ঞাপনটি বেন তিনকভির বক্ষে সজোহে মৃট্যাবাত করিল। ভাবিল—"এ কি !—রাকেজের একগানি নৃতন বহি ছাপা হইরাছে—আর আমি আজ পর্যান্ত তাহার বিল্পু-বিদর্গও জানিলাম না! আমি রাজেজের এত পর হইরাছি! কেন । কি অপরাধ করিরাছি আমি।"

দেইখানে দাঁড়াইরা, বিজ্ঞাপনটি পড়িতে পড়িতে তিনকড়ির চকু সঞ্চল হুইরা আদিল। পথচারী লোকের ভিড় পশ্চাং হুইতে ভাহাকে ঠেলিতেছে — সে আর দাঁড়াইতে পারিল না—অগ্রদর হুইরা চলিল।

যত অগ্রসর হইতে লাগিল, পথের ছই ধারে সেই প্লাকার্ড দেখিল। কলিকাতা সহরকে কে বেন এই নবকাব্যের 'নামাবলী পরাইরা দিরাছে।''

যাইতে মাইতে তিনকড়ি একটি রুহৎ বালালাপুত্তকের দোকানের সমুখীন হইল। পকেটে হাত
দিরা দেখিল, টাকা রহিয়াছে। দোকানে আবেশ করিয়া বলিল,—"মণায় একথানি নব-সীতি
দিন ত।"

দোকানের কর্মচারী বহিথানি বাহির করিয়া
দিল। মূল্য দিয়া প্রত্তকথানি হাতে করিয়া, তিনকড়ি দেখিল—বছমূল্য নীল-বেশমী কাপড়ে বাধা
মূলাট, দোনায় সোনায় ঝক্মক্ করিতেছে। উৎসর্গপত্রে রহিয়াছে—"মভিয়য়দয় বন্ধু শ্রীরুক্ত অ্বস্বচক্র
দেন মহাশয় করকমলেলু।" উৎক্রপ্ত প্রক্তা চক্চকে
কাগজে, উজ্জ্বল কালো কালীতে, পাইকা অক্ষরে
কবিতাগুলি ছাপা, প্রত্যেক গৃষ্ঠায় চারিদিকে লালকালীর দৌখীন বর্ডায়। মুখপত্রে একথানি ত্রিবর্ণ
ছবি, ভিতরে আটিপেপারে ছাপা আরও করেকথানি
একরক্রের ছবি। যেরুপ ধ্রধাম করিয়া ছাপান ও
বাধান হইয়াছে, প্রত্যুকথানি বহিত্তে ১ টাকার
অধিক বরচই পড়িয়া পিয়া থাকিবে। বহিখানির
বাহ্যসান্ধর্য দেখিয়া তিনকড়িয় চকু ঝলিয়া গেল।

বাড়ী পৌছিরা টেবিলের উপর বহিখানি রাথিরা, কর্দমাক্ত জুতা ও দিক্ত বল্প তিনকড়ি পরিবর্ত্তন করিল। তাহার লী আদিরা বহিখানি ভুলিরা লইয়া বলিলেন-"এ কি!—রাজেক্সবাবুর বই ?"

তিনকড়ি বলিল,—"দেখতেই ত পাক্ত!" "ৰা:—বেশ সুন্দর হরেছে ত। কবে বেরুল !" "আজই বেরিয়েছে।" প্রথম ছই তিন পুঠা বুলিয়া কিবণুবলিলেন,— "প্রণয়োপতার-প্রিরবজ্ববেয়্-এ সব কিছু এবার লিখে দেন নি ?"

অঞ্চল-কংঠ তিনকড়ি বলিল,—"না।"
গত চারি পাচ দিন তিনকড়ি ঝাজেল্রের বাডীতে
গাঁহ নাই। বিকালে বৃষ্টি থামিয়া গিরা আকাশও
পরিকার হইয়া গেল। এক একবার তাহার ইচ্ছা
হইতে লাগিল—ঘাই।—আবার ভাবিল—গিয়া কি
হইবে গু সন্ধ্যার পর তাহার নির্জ্জন বৈঠকথানা-গৃহে
আলো আলিয়া বদিয়া "নব-গীতি" পড়িতে লাগিল।—
প্রায় সমন্ত কবিতাই পুর্বে তাহার পড়া ছিল।
শেকালে,—যথন ছই জনের প্রণয়ভঙ্গ হয় নাই—তথন
রাজেল্রের থাতাতেই অনেকগুলি পড়িয়াছিল;
বাকিগুলি বিভাকরে দেখিয়াছে। গোটাকতক নৃতন
কবিতাও আছে।

পুস্তকথানি, তুই জনের মৃত বন্ধুত্বের স্থাজিত । সমাধির মত তাহার মনে হইতে পাগিল।

কিয়ংক্ষণ পরে বিহারীশাল প্রবেশ করিয়া বলিল, --- "একা ব'দে কি কর্ছেন ?"

"এম। – রাজেনের নব-গীতি পড়ছিলাম।"— বিশ্বয়া তিনকডি বহিথানি নামাইয়া রাখিল।

বিহারী তক্তপোষের উপর বিদ্যা বলিল,—"ইন— রান্তায় প্রনাকাড দেথছিলাম। রাজেন বাবু বই ছাপতে দিয়েছেন, আপনি ত আমায় একদিনও বলেন-নি।" "আমিই জানতাম না।"

আপনিও জানতেন না !—বলেন কি ? আপনাদের ঃ জননে এত ভাব।"

তিনক্তি একটু বিধাদের হাসি হাসিল। বহিথানি তুলিলা লইয়া,মলাট উল্টাইয়া বিহারী বলিল,—"কৈ ?—লিথে দেননি ?"

"এ বই উপহার নর। —িকিনে এনেছি।" বিহারী আশ্চর্য্য হটয়া তিনকডির মুথের পানে চাহিয়া বলিল,—"কিনে এনেছেন १—িক রকম १"

ভিনকড়ি একটু বিরক্তির স্বরেট যেন বলিল,— "দোকান পেকে কিনে এনেছি, আর কি রকম •"

বিহারী কিরংকণ অবাক্ হটয়া ভিনকড়ির পানে চাহিয়া বহিল। শেবে বলিল,—"শু:, বুঝেছি।"

শরদিন্দু বাবু এট সময় প্রবেশ করিয়া বলিলেন,— "ভিনকজি বাবু আছেন না কি !—এই যে বিহারীও ু এমেছ।"

क्रिक्ष विनिन,—"व्यायन नव्यविन्त् वात्, तस्त्र ।"

শরবিন্দু বাবু বৃদিয়া বলিলেন,—"নব-গীতি এনেছে দেখছি। বাঃ বেশ বাধাইটি করেছে ত।"

বিহারী বলিগ,—"ঐ পর্যান্ত। ভিতরে কেবণ রাবিশ ভরা।"

अविन्त्रवायु विनिद्यनं,—"ना ८१. छिनकड़ि वाव्य नामरन ও कथा वाराना ना—डिनि वांग करवन।"

"চা হ'ল কি না দেখি"—বলিয়া ভিনকড়ি উঠিয়া ভিতৰে গেল ।

বিহারী বণিণ - "শরদিন্দু, আমাজকাল রাজেল্র-বাবুর সঙ্গে তিনকড়ি বাবুর কি সে রকম ভাবটি নেই ?"

"কেন ? তুমি কি তা আজ জান্লে ?"

"হাঁ।, আমি ত কৈ আগে কিছু গুনিনি!"

"দেখ না, আগে তিনকড়ি বাবু রোজ সন্ধাবেলা রাজেনের ওথানে খেতেন। এখন কালে-ভল্লে যান। আমি ত রাজেনের ওথানে প্রায়ই যাই কি না, আগেও বেতান, আজকালও ঘাই। আগে তিনকড়ির প্রশংসা রাজেনের মুখে ধবত না; কাজকাল গিয়ে গুনি, প্রায়ই তিনকড়ির লেখা নিয়ে অগর বাবুতে রাজেন বাবুতে ঠাট্টা-বিজ্ঞাপ চল্ছে।"

বিহারী জ্বিয়া উঠিয়া বলিল,—"তাই না কি?"
"হাঁা! 'বলাকরে' তিনকড়ির কবিতার সেই
সমালোচনাটা, সে ত ঐ অধরেরই লেখা অধর আালকাল রাজেনের মহা ভক্ত হয়ে উ্ভ কি না।
রাজেনকে খুলী করবার জনো তিনকডিকে কি বক্ষ

বিহারী দন্তে দক্ত ঘর্ষণ করিয়া বলিল,—"উ:, কি নীচ-প্রবৃত্তি! কিন্তু দেখ, আজ পর্যান্ত তিনকড়ি বাবু রাজেনের বিরুদ্ধে, কিংবা তার কবিতার নিন্দা ক'রে ভূলেও একটি কথা বলেন নি।"

ক'রে অপদম্ভ করবে, ভোবে পাছে না।"

"চটে যান —চটে যান। রাজেনের নিন্দা কর্লে তিনকড়ি বাবু এখন ও চটে যান।"

"অংথচ তিনকড়ি বাবুর লেখা রাজেনের চেয়ে চের ভাল।"

"তার আর সন্দেহ আছে ? তিনকড়ি ববৈর লেথায ব্লীতিমত কবিত আছে গাঁট কবিত যাকে বলে। রাজেনের কবিতা কি ?—কেবল কতকগুল্লা তুর্কোধ শব্দ সাজিয়ে দওয়া।"

"বান্তবিকই তাই। শেখ, বই বেরিরেছে, রাজেন একথানি ভিনকড়ি বাবুকে উপহারও দেয় নি। উনি দোকান থেকে এক টাকা ধরচ ক'রে কিনে এনেছেন। আচ্ছা, কেন বল দেখি ? ছজনের এত ভাব ছিল, হঠাৎ এ রকম হয়ে গেল কেন ?"

"ঐ যে তিনকড়ি বাবুর কেডাবের ভাগ সমালোচনা হ'তে লাগল, 'ওর কেডাবকে কেউ পুছলেও না। কাযেই ঈর্ঘার আঞ্চন অ'লে উঠল।"

"কেন, 'রত্নাকরে' ত প্রস্থাঞ্জলির বেশ ভাগ সমালোচনাই শেষে বেরিয়েছিল গ"

শরদিল্বাব্ হাসিতে হাসিতে চক্ষ্ মিটি বিট করিয়া বলিলেন,— "দে কি অমনি অমনি বেরিয়েছিল ? রাজেন জমিদারীতে হাডিলে, ষ্টামারে 'রয়াকর'-সম্পাদকের সজে আলাপ হয় । নিজের কাছারিতে তাঁকে নিয়ে গিয়ে. বিল্বর তোয়াজ ক'রে, তাঁকে পোলাও-কালিয়া থাইয়ে, বিনা-জামিনে তাঁর ভাইপোকে নায়েরী চাক্রি দিয়ে, তবে সমালোচনাটি হাঁসিল করেছিল। এথনও সম্পাদক মশায়ের জন্তে স্থলারগঞ্জ থেকে কানেন্ডারা কানেন্ডারা দি আস্ছে,—বতা বস্তা গোকিলভোগ চা'ল আস্ছে,—কত কি আস্ছে,—তবে ঐ সব ট্রাশ্ মাসে মাসে 'রয়াকরে' চাপা হচ্ছে—অমনি ?"

এই সনমে তিনকড়ি স্বহস্তে ছই পেয়ালা চা জানিয়া ছই জনকে দিল। শরদিন্দুবারু বলিলেন,— "আহা, আপুনি নিজে কট করলেন তিনকড়ি বাবু?"

তিনকড়ি বলিল— "কট কি ? আমাপনারা থাবেন, এ আমামার কট না হুও ? ঝির জর হয়েছে"।"

"আপনার চা কৈ ?"

"এই যে আনছি"—বলিয়া তিনকডি আবাক অন্তঃপুরে প্রবেশ করিল।

বিহারী চা-পান করিতে করিতে বলিল,— "আমার যে লেখা আবদে না। নইলে এই 'নব-গীভি'র এসা এক সমালোচনা আমি লিখ্তাম—যে বাছাধন টের পেরে যেতেন। তুমি লেখ না, শবদিক্।"

"আরে রামচক্র! আমার কি আর থেয়ে দেয়ে কায় নেই ?'

তিনকড়ি নিজের চা ও পাপের ডিবা হাতে করিয়া বাহিরে আসিল। কিয়ংকল গল-গুজবের পর দেদিনকার মত সভাভঙ্গ হইল।

व्यक्तेम शहिराहर

ভতের আকার।

ইতিমধ্যে বিলাতে রবীক্রবাব্র বিজয়-ছুল্টি বাজিয়া উঠিল। বিলাত হইতে ভাবের থবর আল্লিকে লাগিল, তথাকার স্থাব্দ বলীর কবিবরের মতকে প্রশংসাত্র পুষ্ঠাব্দন এবং প্রকাশকগণ জাহার চরণে স্বর্তি আরম্ভ করিয়াছেন।

রাজেল্রের ভক্তগণ ভাহাকে ধরিয়া বসিদ—, "আপনি রবিবাব্র চেয়ে কিনে কম ? আপনার 'নর্ব-গীতি'থানি অহবাদ ক'রে যদি বিলাতে পাঠিছে দেন, তবে আপনারও কয়জয়কার প'ড়ে যায়।"

রাজেন্দ্র ভাবিল, কথাটা মিথ্যা নহে। কিছু অনুবাদ করিবে কে ?—ভাহার নিজের ইংরেজি-বিদ্ধার ত কুলাইবে না!

অবশেবে, :অনেক পরামর্শ করিয়া, কোনও বে-সরকারী কলেজের থ্যাতনামা অধ্যাপকের বারার অমুবাদ করানই স্থির হইল। অধ্যাপক মহাশর, প্রচুর দক্ষিণার লোভে এই কার্যাটি করিয়া দিতে স্বীকৃত হইলেন।

শনৈ: শনৈ: অনুবাদ অগ্রসর হইতে লাগিল। উচ্চ মূল্যের পার্জনেট কাগজে, ইংরেজের কার্থানার, পাঙ্লিপি টাইপরাইট করান আরম্ভ হইল। শেষ হইলে রাজেন্দ্র দেগুলি রেজিট্রি ভাকে ম্যাক্মিলান কোম্পানির নামে পত্রসহ প্রেরণ করিল।

"নব-গীতি" প্রকাশের পর হইতে, আর তিনকড়ি রাজেন্তের বাড়ীতে যার নাই। যদি রাজেন্ত অরং তিনকড়ির বাড়ী আদিয়া তাহাকে একপানি "নব-গীতি" উপহার প্রদান করিত, তাহা হইলেও মিট্রাট্ হইরা যাইতে পারিত—কিন্ত রাজেন্ত দে পরিশ্রম বীকার করে নাই। তিনকড়ি বাঁচিগ আছে কি মরিরাছে, সে গংবাদও কোনও দিন সে লর নাই। তিনকড়ি যার নাই বটে—কিন্ত "নব-গীতি" অম্বাদ, বিলাতে পাঠান প্রভৃতি সকল কথাই সে অবগত ছিল; লরদিন্বাব আসিগ গর করিরাছেন। ইহার ফলে যে কি হয়, আনিবার জন্ত তিনকড়ির যে কিছুমাত্র আগ্রহ জন্মে নাই, এমন নহে।

এই সময় "রক্লাকরে" "নব-গীতির" এক স্থদীয় সচিত্র সমালোচনা বাহির হইল। চিত্রথানি ফোটোগ্রাফ হইতে প্রস্তন্ত, নিমে মুদ্রিত—"বলের প্রতিভাশালী সুকবি শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রনাপ বসু।" সমালোচনাটি আগাগোড়া রাজেন্দ্র ও নব-গীতির একটি স্তববিলেব। রবীক্র বাব্র নিম্নেই অতাল্ল ব্যবধানে ইহাকে
শ্বান দেওরা হইরাছে। তিনকড়ি প্রভৃতি অস্তান্ত
নব্য-কবিগণ অপেক্ষা রাজেন্দ্রবাব্ যে কত উচে
অবস্থিত, তাহা দেখাইবার অভিপ্রায়ে হুর্ভাগ্য প্রথমোক্তগণের কাব্য হইতেও কিছু কিছু উক্ত ও
সমালোচিত হইরাছে। তিনকড়ির উপরেই সমালোচকের যেন আক্রোশটা বেণী বেশী। বাজারে
গুজাব, সমালোচনাটি সম্পাদক মহাশ্রেরই রচিত—
ভবে স্থানে স্থানে অধ্রচন্দ্রবাব্র হাতও মথেই
আহে।

় এই সমালোচনা পাঠ করিরা বিহারীলাল ড একেবারে কিপ্তপ্রায় হইরা উঠিল। সে বনিল,—"লাঠি যেরে আমি, সম্পাদকের মাথা ফাটিয়ে দেব। তার পর যা থাকে আমার কপালে।"

শরদিন্দু বলিল,—"তিনক জিবাবুর বিরুদ্ধে ঐ আংশটা, ওটা সম্পাদকের লেথা নয়। ওটা শুনেছি রাজেক্রের বৈঠকথানাতেই জন্মগ্রহণ করেছে; অধর লিখেছে।"

বিহারী বলিল,—"তবে ঐ রাজেল্রেরই মাথা ফাটিরে দেব।"

বিহারী ছই তিন দিন পথে পথে লাঠি লইয়া ঘুরিয়া বেড়াইল।—ভিনক্ড়ি ইহা শুনিয়া ভাহাকে যথেই ভংসনা করাতে তবে সে নিরক্ত হয়।

প্রদিন শর্মিন্দুর বাদায় বিহারী উপস্থিত হটয়া বশিল,—"আমি একথানি বট লিখেছি।"

"ৰল কি ৷ ভূমিও গ্ৰন্থকার হলে ?"

"রামা প্রামা স্বাই যথন গ্রন্থকার হ'ল, আমিই বা বাকি থাকি কেন ?"

"বেশ ভ—ছাপিয়ে ফেল।"

''কেপেছ ? এ দেশে ছাপাব না। এ দেশে গুণের আদর নেই।''

"ভবে 🎢

"একেবারে বিলাতে।"

भवनिम्वाव् शनिवा वनितनन,-"मृत भानन !",

বিহারী বলিল,—''সভ্যি, অস্থবাদও হয়ে গেছে। নেই কি কোম্পানি বছে, ভাদের নাম-ঠিকানাটা ব'লে বারু ড। বিলেডে আমার একটি জানা লোক

আছে, তার কাছে পা গুলিপিখানি পাঠিরে ব'লে দেব, সে নিজে যেন দেই কোম্পানির কাছে নিয়ে যায়।"

"কৈ বিগেতে আছে ?"

"কেন, আমাদের হ্রবোড়া সে আমার ছেনে-বেলাকার বন্ধ। দাও নাড্রেন কোপানির নাম-ঠিকানাটা ব'লে দাও না।"

শরবিন্দু প্রথমে মনে করিয়াছিলেন, বিহারী বৃঝি তামাসা করিতেছে। কিন্তু তাহার আগ্রহ দেখিরা শেবে ভাবিলেন, হয় ত তিনকড়ির পুস্তক অন্থবাদ করাইয়াছে, তাহাই পাঠাইবে, কৌশল করিয়া স্কেণাটি গোপন রাখিতেছে। জিজ্ঞাসা করিলেন,—"কি পাঠাবে বল না! তোমার বই নয়, এ আমি শপধ ক'রে বল্ভে পারি।"

"যার বই ই পাঠাই— তুর্লি কানা দাও না বাপু।"
শরদিশ্বাব বলিলেন,—" না ত আমার মনে
নেই, তবে মান ছর হ'ল, ম্যাক্ ন্দের বাড়ী থেকে
একথানা ছম্পাপ্য বই আমি চেটে টিরেছিলাম, দেখি
দীড়াও, তাদের চিঠিথানা যদি পাই।" কিবংকল অবেবণের পর বলিলেন,— ই নাও, পেরেছি:।
এই চিঠিতে ভাদের নাম-ঠিকানা বিই আছে।"

বিহারী চিঠিথানা লইয়া হালিতে হাসিতে প্রস্থান করিল।

নবম পরিচেছদ

कवि-मश्वर्क्तना ।

স্থাহের পর স্থাহ কাটি লাগিল, বিলাত হইতে কোনও উত্তর আনে না। রাজেজনাথ ও তাহার ভক্তগণ বড়ই উৎক্তিত হইরা পড়িল। যাহারা ভক্ত নর অথচ এ সংবাদ অবগত ছিল, তাহারা বলিতে লাগিল,—"ম্যাক্মিলান কি আর পাগল হয়ে গেছে বে, সেই রাবিশ ছাপবে ?"

অবশেষে একদিন রাজি নরটার সমর পত্র আসিল।
সে দিন শনিবার, বিলাতী ডাক সন্ধ্যার পর বিলি
হইবার সম্ভাবনা আছে, ইহা রাজেন্দ্র সংবাদপত্রে পাঁঠ
করিয়াছিল। ভক্তগণ-পরিবৃত হইরা সে সারা সন্ধ্যা
কম্পিতভাগরে প্রতীক্ষা করিরা কাটাইল। নরটার
করেক মিনিট পুর্বেই বারবান্ প্রভ্যানিত পত্রথানি

আনিয়া, রা**জেন্দ্রের স**ন্মুথে টেবিলের উপর রাথিল।

সকলে ঝুঁকিয়া দেখিল, বিলাতী পত্ৰ বটে, বিলাতী টিকিট রহিয়াছে।

কম্পিত-হত্তে বিবর্ণ-মুথে রাজেন্দ্র পত্রথানি খুলিল।
ভক্তগণ জনিমেধনরনে তাহার মুথের পানে চাহিরা
রহিল। পাঠাস্তে "এই দেখ" বলিরা দেখানি টেখি-লের উপরে কেলিরা, কেলারার হেলিরা পড়িয়া
রাজেন্ত চকু মুদ্রিত করিল।

সকল ভক্তই হল্ক প্রদারণ করিল, কিন্ত অধর বিদ্যালগভিতে সেথানি লইরা পাঠ করিয়া, ভাবের প্রাবল্যে, "নেরে দিরেছি—নেরে দিরেছি" বলিরা চীৎকার করিতে করিতে, কক্ষমর উন্মন্তবৎ নৃত্য করিয়া বেডাইতে লাগিল।

অপর ভক্তগণ তথন আনন্দকণম্বরে পত্রথানি পাঠ করিতে গাগিল। রাজেজ্ঞনাথ চকু খুলিয়া বলিল,— "অধর, ও কি কর্ছ ? ব'স—ব'স।"

অধর বলিল,—"না—আমি বদবো না !—আমি নাচবো !" - বলিয়া দে পূর্ববিৎ নৃত্য করিতে লাগিল।

त्रांटकतः विनन,-"अटर व्यथतः, त्मान।"

নৃত্য করিতে করিতে অধর বলিল,—"কি 🅍

"এখনি বাও। একথান সেকেন-ক্লাস্ গাড়ী ভাড়া ক'রে—'বেললী' আপিনে বাও। এই চিঠি দেখিরে বলে এস, কাল সকালেই যেন একটা 'প্যারা' বেরিয়ে বার।"

একজন ভক্ত বলিল,—"ওধু বেললী আণিসে কেন ? ইংলিশম্যান, ষ্টেটস্মাান, ডেলি-নিউজ, মিরর, অমৃতবাজার—স্বাষ্টুকে থবর দেংরা উচিত।"

ইছা শুনিয়া অধির স্থির হইয়া দাঁড়াইল। "আছো দাও"—বলিয়া চিঠিথানি লইয়া জ্রুতপদে বাহির হইয়া

প্রদিন বেলা নয়টা হইতে রাজেন্দ্রনাথের গৃহে লোক-সরাগমু আরম্ভ হইল। সংবাদপত্র পাঠ করিরা আত্মীরবন্ধ অনেকেই আসিরা আনন্দপ্রকাশ করিতে লাগিল।—আসিল না কেবল ভিনক্তি।

অপরাহে ত পূরা-মজনিন। অধর বলিতেছিল
— "নে হবে না রাজেন্দ্রবাব্ ! দে আমরা কিছুতেই
তন্বো না।"

অক্তান্ত ভক্তপণ সমন্বরে বলিরা উঠিল,—"কিছুতেই না। এতথাল লোককে আপনি নিরাণ করবেল ?" রাজেন্দ্র বিনরস্চক মুছহান্ত করিয়া বলিল,—"কি এমন একটা কাণ্ড করেছি যে, তার জন্তে সভা ক'রে ধুমধামে আমার সংবর্জনা করবেন ? – সামান্ত বিবর—"

অধর বলিল,—আপনার কাছে সামান্ত হতে পারে, আমাদের কাছে সামান্ত নর। রবিবাব্ বিলেতে গিরে বা করেছেন আপনি ভামপুকুর থেকে এক পা না নড়েও তা ক'রে কেল্লেন। বালালীর মূথ, বালালাদেশে ব'দেই আপনি উজ্জন ক'রে দিলেন। অভিনন্ধন না ক'রে. আমরা কিছুতেই ছাড়ছিনে।"

অনেক উপরোধ-অনুরোধ কাঁলাকাটির পর অব-শেবে রাজেন্দ্রনাথ সংবর্জনা-গ্রহণ করিতে সন্তত হুইল

অধর অবিলব্দে একটি দল গঠন করিয়া, চাধাসংগ্রহের জন্ম উঠিয়া-পড়িয়া লাগিল। পরবর্ত্তী পনিবার
সন্ধ্যা হর ঘটকার সমর সংবর্ধনা বির হইরাছে, সভাল পতি হইবেন, 'ররাকর'-সম্পাদক রুক্ষবিহারী বাবু!
সমর অতি অরা; ইহারই মধ্যে সমন্ত বন্দোবত করিয়া
ফেলিতে হইবে। অভিনন্দন-পত্ত রচিন্ত হইল,
ছাপিতে দেওয়ার পূর্বে ভক্তগণ রাজেক্রকে সেখানি
দেখাইতে লইয়া আসিল।

बारकक रिनन,—"ठाँमा कछ छेरेन ?"

"এই দেখুন না"—বলিয়া অধর থাতাথানি খুলিয়া রাজেক্রের সমূথে মেলিয়া দিল।

রাজেন্দ্র নামগুলি পরীক্ষা করিয়া বলিল,—"ভিন-কড়িও চাঁদা দিয়াছে দেখছি।"

ष्यथत्र विनिन,—"कान् नष्टात्र ना स्टित ?"

রাক্তের বলিল,—"লজ্জার থাতিরে দেয়নি; ওটা, নিজের উদারতা দেথাবার জত্তে দিয়েছে। ভিতরে কিন্তু জ'লে পুড়ে মর্ছেন।"

অভিনন্দনপত্র পাঠ করিয়া রাজেক্ত তাহা মঞ্কুর করিয়া দিল।

কর্ণভয়ালিস্ ষ্টাটে পান্তির মাঠে সংবর্জনার আরোজন হইরাছে। ভোরণছার পত্রমালার সন্ধ্যিত, উপরে কৃটত্ত কুলের জক্ষরে লেখা—"কৃদি রাজেন্দ্র জয়।" প্রবেশ করিয়া, বিবিধবর্ণ নিশান-শোভিত, বিস্তীর্ণ পটমওপ। ভিতরে লাল ও সব্জের কাগজের নির্দ্ধিত ওচ্ছ ওচ্ছ শৃত্যল ছলিডেছে। একপ্রান্তে লোহিত বস্তাব্ত কর্মছাত বেদিকা। ভাহার মধ্যক্ষেক কাক্ষকার্য্যন টেবিল। তাহার উপর হুইট রৌপানির্মিত আধারে ছুইটি প্রকাণ্ড ফ্লের তোড়া, শোভা ও সৌরভ বিতরণ করিতেছে। টেবিলের অপর পার্থে ছুইথানি বড় বড় ফুলর কেদারা, একথানিতে সভাপতি বসিবেন, অপরখানি কবিবরের জন্ম। বেদিকার উপর আরও অনেকগুলি চেদার গণ্যমান্ত-দর্শক ও কবিবরের ধাস-ভক্ত-সম্প্রদার উপবেশন করিবেন। বেদিকার নিমে প্রথমে তিন সারি চেদার, তাহার পর বহু সারি বেঞ্চি চলিরা গিয়াছে।

প্রভাতকাল হটতে সারাদিন পথে পথে এই সভার সংবাদ দিয়া অসংখ্য বিজ্ঞাপন বিতরিত হইয়াছিল। পাঁচটা না বাজিতেই মনেকে আসিতে আরম্ভ করিল। ় কেহ চেমার, কেছ বেঞ্চি প্রভৃতিতে বদিয়া রহিল ; অনেকে বিশম্ব আছে দিখিয়া, ঘুরিয়া ফিরিয়া বেড়াইতে লাগিল। স্থানে স্থানে পাঁচ-দাত-দশজনে জটলা করিয়া নানাপ্রকার বাদামুবাদ করিতে লাগিল। কেহ বলিল,—"কে হে রাজেন্দ্র বাবু ? কথনও নামও ত শুনিনি।--- যা হোক. তামাসাটা দেখে যেতে হচ্চে।" উহারই মধ্যে যে একটু থোঁজ-থবর রাথিত, সে বলিল, "হাঁ৷ ইয়া—রাজেন্দ্রনাথ বস্থর কবিতা আমি কাগজে পড়েছি বটে। তা. এমন ত কিছুই নয়। কারা একে এমন ক'রে নাচাচ্চে १"-- অপর একজন ৰণিল,--"শোনেন-নি) ম্যাক্মিলান যে রাজেক্রবাবুর বই তৰ্জ্জমা ক'রে ছাপাজে। পনেরো হাজার টাকা দেবে !"- একজন চৰমাধারী যুবক বলিল-"ভজুক-ভক্ক মশায়-স্মার কিছু নয়। বিলেংটি হচেচ আসল হজুকের যায়গা--একটা নৃতন কিছু পেলে হয়! নইলে এত দেশ থাকতে শেষে রাজেন বোসের কবিতা ছাপাতে চায় গ"- দর্বজেট আলোচনার মধ্যে হাসি-টিটুকারীর ভাবটাই যেন বেশী বেশী গুনা যাইতে লাগিল।

ছয়টা বাজিয়া গিয়াছে, কিন্তু এথনও কবিবরের
ন্বপন নাই। সভাপতিও বিলম্ব করিতেছেন। শীতকালের
বেলা, ক্রমে অন্ধনার হইরা পড়িল। ফরাস্ আসিরা
একে একে ঝাড়গুলি আলিরা দিতে লাগিল। উজ্ঞোপীরা ব্যক্ত-সমস্ত হইরা মাঝে মাঝে ফটকের নিকট
গিয়া শাড়াইতেছে—উংস্লক নেত্রে পথের পানে চাহিরা
অধিকিতেছে।

শৈক্ষা এখন কানায় কানায় পরিপূর্ণ। তানে রব উঠিল,—"একেছেন—একেছেন।" একথানি বৃহৎ মোটর-কার আদিয়া তোরপের সন্মূথে দাঁড়াইল, নিজন রোষেট যেন ফোঁদ ফোঁদ করিতে লাগিল।

গাড়ী হইতে নামিয়া সভাপতি মহাশন্ন, কবিবর, অধরচন্দ্রবাবু এবং আরও ছই জন ভক্ত সভার প্রবেশ করিবেন। সভাপ্ত একজন ভক্ত মননি বিদ্যাভীবন্দ্র বিলিয়া চীংকার করিয়া উঠিল। ছই চারি জন বিল্লালয়ের বালক ভিন্ন আর কেহ বড় একটা তাহাতে বোগ দিল না।

সকলে উপবেশন করিলে, হার্ম্মোনিরম যন্ত্রের সহিত একটি মভার্থনা-সঙ্গীত হইল। তাহার পর যথারীতি প্রস্তাবিত ও সমর্থিত হইরা, ক্রফাবিহারী বাবু সভাপতির আসনে উপবেশন করিলেন; সম্মুখে ছাপা অমুষ্ঠানপত্র ছিল।

একজন ভক্ত "কবি-রাজেক্স-জয়" শীর্ষক একটি কবিতা রচনা করিয়াছিলেন; সভাপতির অন্ধরেধে, টেবিলের পার্শ্বে আদিয়া দাঁড়াইয়া তাহা তিনি পাঠ করিলেন।

তাহার পর সভাপতি মহাপর একটু কাদিয়া, গারের শালথানি এদিক ওদিক একটু-আবটু টানিয়া দিয়া, একতাভা কাগজ হত্তে "মত্ত আমরা" বলিগ্ন আরম্ভ করিয়া, গভীর স্বরে এক অভিভাষণ পাঠ আরম্ভ করিলেন।

সভাস্থ লোকে কিন্তু মনোযোগ ি না। সর্দারেরা মাঝে মাঝে — "বড় গোল হচ্চে — ওদিকটার বড় গোল হচ্চে" বলিয়া টীৎকার করিতে লাগিল; তথাপি কেহ বড় গ্রাহ্য করিল না। নিজেদের মধ্যে চাপা গলায় গল-হাসি ইভাালি চালাইতে লাগিল।

রাজেন্দ্র বদিয়া সভার ভারগতি লক্ষ্য করিতে-ছিল। সভা হইতে একটা অশ্রদ্ধা ও বিদ্ধাপের চেউ বহিরা আদিয়া যেন তাহার দর্মাকে আবাত করিতে লাগিল।

নভাপতি মহাশরের অভিভাষণ শেষ হইলে কেহই কোনও রূপ উল্লাস প্রকাশ করিল না; বরং গোলমাল আরও বৃদ্ধি পাইল। লাকণ নিরুৎসাহে রাজেক্রের বৃক্ধ বেন ভালিরা পভিতে লাগিল।

এইবার অভিনন্দন পাঠ করিবার পালা। সভাক পতির অফুরোধক্রমে, অধ্যতক্রবাব টেবিলের সম্পুথে দিগুরমান হটয়া প্রথমে ক্ষীপ্ররে পাঠ আরম্ভ করি-লেন; পরে তাঁহার কণ্ঠধ্বনি পর্দার-পর্দার উঠিতে লাগিল। ক্রমে বধন বলিলেন, "আম্রা তানিরা গংপরোনাতি আহলাদিত ছইলাম যে, মহাশরের অমরকার্য নিব-গীতি'থানির ইংরেজি অমুবাদ বিলা-তের বিথাতি প্রকাশক ম্যাক্ষিলান্ কোম্পানি পরম আদরে প্রকাশ করিছে উপ্তত চইরাছেন" — মমান সভার এক ব্যক্তি গাঁচাইরা উঠিল চাঁংকার করিলা বিলা— "মিথা কথা।"

সভাসত লোক সচকিত হইয়া সেই দিকে দৃষ্টিপাত করিল। রাজেন্দ্রও চাহিছা দেখিল, মুখ সম্পূর্ণ অপরি-চিত। সভাপতি মহাশম উঠিয়া ক্রম্বরে বলিলেন,— "ধ্ব হে তুমি দৃ"

লোকটি বলিল,— "আমি যেই হই না কেন। রাজেজবাবুর কোনও কাব্যই মাাক্মিলান্ কোপানি প্রকাশ করিঙে উল্লভ হয়নি। ভারা অমনুগাধানয়।"

সভাপতি অধিকতর উত্তেজিত হুইয়া বলিলেন,— "আমাদের প্রমাণ আছে।"

লোকটি উচ্চকঠে বলিল,—"প্রমাণ দেখান।" সভাপতি বলিলেন,—"কে তুমি ? কেন তোমায় প্রমাণ দেখাব ? এই দণ্ডে সভা থেকে বেরোও, দ্র হয়ে যাও।"

সভাস্থ অনেকে এইবার চাঁৎকার করিয়া উঠিল,— "প্রমাণ চাই, প্রমাণ চাই।"

রাজেন্দ্র তথন কম্পিত-দেহে উঠিয়া দাঁড়াইয়া, পকেট হইতে একথানি পত্র বাহির কবিয়া সভাপতির হত্তে দিল।

সভাপতি বলিপেন, "এই শুফুন প্রমাণ"— বলিয়া প্রগানি মায় হেডিং তারিথ ধারে ধারে পাঠ করি-: লেন। সভায়ল একবারে নিস্তন্ধ, স্কেট পড়িলে শব্দ শোনা যায়।

পত্র শেষ হইলে পূর্ব্বক্ষিত ব্যক্তি বলিল—"ও পত্র জাল। কাগজেই অদৃত্য কালীতে তার প্রমাণ লেখা আছে। চিম্নির তাপে চিঠিখানি ধক্ষন, দেখুন, ভিতর থেকে কালো কালো কি লেখা ফুটে বেরোয়।"

সভাপতি ইংস্তঃ করিতে লাগিলেন। সভাস্থ আনেকে চীৎকার করিতে লাগিল,—"প্রমাণ চাই— প্রমাণ চাই।"

সভাপতি, কম্পিত-হত্তে পত্রথানি উত্তাপে ধরি-লেন। কিছংক্ষণ পরে দেথানি নানাইয়া, ঝুঁকিরা পরীকা করিতে লাগিলেন; অন্ত অনেকেও দেথানে গিরা মেধিতে লাগিল। লোকটি বলিল,—"দেখুন কি লেখা আমাছে। লেখা আছে কি না—

্ৰিব নৰ তুমি হ রাজেক্সণাৰু প্ৰস্কু কশিবৰ। ক'লিকাতা ছাডি কিছিলা দাও বেগানে ৰোমাৰ ঘৰ।" যদি লেধা না থাকে —বুক ঠুকে তাও বলুন।"

সভার লোক একনৃষ্টে সভাপত্তি মহাশবের পানে
চাহিরা বহিল। দেখিল, তিনি পত্রথানি টেবিলে
কেলিয়া, কাঁপিতে কাঁপিতে চেরারে বসিরা পড়িলেন।
হই হত্তে নিজ চকুষ্য আফাদন করিয়া বহিলেন।

তথন সভায় বিষম গণ্ডগোল উঠিল। কেছ কুকুৰ ডাকিতে লাগিল, কেছ বিড়াল ডাকিতে লাগিল, কেছ শুগালদলীত অহকেরণ করিয়া 'ছকা ছবা' রবে দক্তা দরগরম করিয়া ভূগিল।

এই দভার পশ্চাতের বেঞ্চিতে ভিনকড়িও উপদ্বিত ছিল। অত্যাতা দকলের ভারে সেও বিশ্বরে ততর্ত্তি ইটরা বাড়ী কিরিয়া গেল; কি করিয়া বে কি হইল, কিছুই স্থির করিতে পারিল না। ব্যাপারটা একটা জ্টাল প্রহেলিকার মত তাহার মনে ইইতে লাগিল।

পর্যদিন জ্ঞানতে পারিল, এটি ভাহায় "ভঙ্ক"
বিহারীলালের কীর্ত্তি। দে-ই নিজের প্রেস হইতে
ম্যাকমিলানের নামাক্ষিত চিঠির কাগজ ছাপাইরা,
আরক দিয়া 'কিছিলা' কবিতাটি ভাহার ভিতর
লিথিয়া দিয়াছিল। তাহার পর জাল চিঠিথানি
টাইপ্রাইট করাইয়া, খতন্ত্র লেকাফার ভিন্নিরা বিদাতে
তাহার কোনও এক বরুব নিকট পাঠাইরা ছেয়।
দেইথান হইতে লওনের মোহরাভিত হইয়া চিঠিথানি
আসিয়াছিল। সভার গাঁড়াইয়া বে ব্যক্তি প্রতিবাদ করিয়াছিল, সে বিহারীর প্রেনেরই একজন কল্যোভিটর। ইহা ভনিয়া, খুলার, লক্ষায়, ছুল্পে ভিনকড়ি
মন্মান্তিক যাতনা ভোগ করিতে লাগিল। সেই দিন
হইতে অভাবধি আর পে বিহারীর মুধদর্শন করে নাই।
রাজেরের কিন্তু আজিও বিখান, ভিনকড়ি

निन्द्रश्रे उत्न उत्न देशात्र मस्या हिन ।

কুমুদের বন্ধু

"গিরৌ মরুরা গগনে পধোদা, লক্ষান্তরেৎর্কণ্ড জ্বলেযু পদ্মম্। ইন্দুৰিলক্ষং কুমৃদন্ত বন্ধুযোঁ যক্ত মিত্রং ন হি তন্ত দুরুম্॥"

প্রথম পরিচেছদ

কলিকাতার বিথ্যাত ঔষধবিক্রেতা ৮রজনীকাস্ত দোম মহাশরের পুত্র কুমুদনাথ আজ লণ্ডনে মহাবিপর।

শিতার জীবিতকালেই ভেষজ-রসায়ন অধ্যয়ন করিবার জন্ত দে বিলাতে আদিয়াছিল। ধনী পিতার একমাত্র পুত্র কুমুদ, যথন যত টাকা চাহিত, পিতা তাহাই পাঠাইয়া দিতেন; মানিক বরাদ্ধও অন্তান্ত ছাত্রের অপেক্ষা কুমুদের অনেক অধিক ছিল। হতরাং তাহার চাল অত্যন্ত লখা হইয়া পড়িয়াছে। ছই বংসর পিতার মৃত্যু হইয়াছে —তাহার পিনে মহাশার এবং দোকানের ম্যানেজার ব্যবদার চালাইতেছেন। ম্যানেজারের আমল হইতে কুমুদের টাকার যোগান কিঞ্চিৎ কম পড়িয়া গিয়াছে বটে—কিন্তু মানে মানে নির্মিত ভাবেই টাকা আদিত। এ দিকে ছই আড়াই মান আর টাকা আনে নাই। কুমুদ প্রতি সপ্তাহে চিটি লিখিয়া ভাগিদ করিয়াছে—ইদানীং ছইখানা টেলি-গ্রাম্থ করিয়াছে। ।কম্ব এ পর্যান্ত কোনও উত্তর পার নাই।

্ৰাজ গোমবার—ভারতবর্ষীর ডাক আসিবে।
াচিত্রীর মধ্যে টাকার ডাক্ট আসে কি না আসে, এই
চিন্তার গত রাত্রি কুম্দের ভাল করিয়া নিলা হর
নাই। সাতটা না বাজিতেই আজ দে শথ্যাত্যাগ করিল

ক্রান্ত দিন আট্টার পূর্বে তাহার নিস্তাভল
ব্যালা।

নওনের বেজ্ওরাটার নামক অংশে কুমৃদ্ দইরা নে বাস করে। প্রতি সপ্তাহে ল্যাওলেভিকে টাকা দিবার কথা—আজ হুই মাসকাল কুমুদ ভাহাকে একটি পরসাও দিতে পারে মাই। উপরত্ত বত্ত্বাদ্ধব-গণের নিকট—কাহারও কাছে হুই পাউও, কাহারও কাছে চারি পাউও—এইরপ করিরা অনেক ট্রাকা ধার করিয়া কেলিবাছে। আজ ভাকে তিন মানের টাকাটা যদি আসিয়া পড়ে, তবেই মঙ্গল, নচেৎ কুমুদকে মহাকটে পড়িতে হইবে।

শয়নকক্ষটির আনাবাবগুলি ক্ষমর ও মহার্ঘ।
চারিদিকের দেওয়াল ধুদর ও স্থানবর্গ চিত্রিত কাগজে
আর্ত। মেঝের উপর পুরু গালিচা পাতা। দেওয়ালের একস্থানে একটি মোটা রেশমের ফিতা ঝুলিতেছে —কুমুদ উঠিয়া তাহার হাতলটি টানিয়া ধরিল।
একমিনিট পরে গৃহদাসী খারের বাহিবে দাঁড়াইয়া
জিজ্ঞাসা করিল,—"কি মহাশম্ম শে

"ডাক আদিয়াছে ?"

"না-এখনও আদে নাই।"

"शत्रम कल लहेब्रा चाहेन।"

গরম জল আদিলে, মুথ ধুইয়া কুমুন পোষাক
পরিতে আরক্ত করিল। পরিধানশের দোনার
দিগারেট-কেদটি ধুলিয়া দেখিল, এক্টিও দিগারেট
নাই। গতকল্য তাহার দিগারেট ফুরাইয়াছিল;
অধাভাবে ন্তন বাল্ল কিনিতে পারে নাই। দে তথন
মানম্থে প্যাণ্টাল্নের ছই পকেটে ছই হস্ত প্রবেশ
করাইয়া দিয়া, খোলা জানালার কাছে দাঁড়াইল।

মে নাস। বাহিরে রৌজ ঝা ঝা করিতেছে। বড় বড় শব্দ করিয়া হ্যাবিক্রেভার গাড়ী, কটিওয়ালার গাড়ী, বাড়ী বাড়ী গোগান দিয়া ফিরিতেছে।

ক্ৰমে দূৱে ভাক ভয়াগাৰ মূৰ্ব্ভি দেখা গেল। ক্ৰমে সে এই বাড়ীয় নিকটবৰ্ত্তীও হইল। কুমুদ তথন ক্ষিপ্ৰ-পদে নীচে নামিয়া গেল।

চিঠি আদিল — কিছু কৈ — লোম কোম্পানির ছাপা লেকাকা ত নাই । ব্যানেকারের পঞ্জ আনে নাই — টাকা আনে নাই — কুমুদের মাধা খুরিছে লাগিল।

্ অন্তান্ত পত্ৰগুলি গইরা ধীরে ধীরে সে নিজ্প শয়ন-কক্ষে কিরিয়া আদিল। সেগুলি থুলিরা পড়িতে পড়িতে এই পত্রখানি পাইল— "কলিকাতা, ২৪শে এপ্রিল।

ভাই কুমুদ,

ভোমার পত্র গত রবিবার দিন পাইয়াছি। ভোমার টাকা ঘাইতে কেন বিশ্ব হুইতেছে, জানিবার জন্ম নামবার দিন ভোমাদের জাপিদে গিয়াছিলাম। ম্যানেজার বাবুর সাক্ষাৎ পাইলাম না। দোকানে যিনি ছিলেন, তিনি বলিলেন, ম্যানেজার বাবু আজকাল দোকানে বড় জাদেন না।

- বাজারে গুজব, 'পোম কোম্পানি' ফেল ছইবে।
তোমার পিতার মৃত্যুর পর হইতে তোমার পিলে মহাশরের সহিত যোগসাজনে ম্যানেজার বাবু না কি
দোকানের টাকা ভাত্তিতে আরম্ভ করেন। দোকানের
দেনার দারে তোমাদের বসতবাটাখানি নীলাম হইয়া
গিয়াছে, উহা না কি তোমার পিদে-মহাশয় একজনের
বেনামীতে কিনিয়া লইয়াছেন।

আমি বিশ্বস্তত্ত্বে অৰণত হইলাম, আগামী ১লা জুন তারিথে ম্যানেকার ইন্দল্ভেন্সির দরথান্ত করি-বেন। দোকানের জিনিবপত্র তিনি সরাইতেছেন এবং মিথ্যা হিদাবাদিও প্রস্তুত করিতেছেন।

তুমি যদি ১লা জ্নের পূর্ব্বে আনসিরা পৌছিতে পার এবং ম্যানেজারকে দত্ত ক্ষমতাপত্ত প্রত্যাহার করিয়া লণ্ড, তবেই ভোমার দোকানটি বাঁচে। নইলে সর্বাহই গেল। কোনও এটবি বন্ধুর নিকট সকল বিষয় আবগত হইয়া, আনি তোমাকে এ পত্র লিখিলাম।

অনরা সকলে ভাল আছি। তোমার শীত্র আসা একান্ত আবশুক। তোমার গ্লেহের

হরিপদ।"

পত্র পড়িরা কুমুদ মাধার হাত দিরা বিদিরা রহিল। জাজ ১৩ই মে, ১৭ই মে শুক্রবার মার্দেল্য হইতে পি এও ও-কোম্পানির জাহাজ ছাড়িবে। সে জাহাজ ধরিতে পারিলে, ৩১শে মে বোখাই এবং ২রা জ্বকলিকাভার পৌছান বাইবে—নিখল।

সমন-মত পৌছান বাইতে পারে, এমন কোনও করাসী বা ইতাসীর জাহাজ বাদি থাকে! আর জাড়ার টাকা ? হাতে গোটা পাঁচ ছর পেনি মাত্র আছে—আর ও কিছুই নাই। কুমুদ জানিত, ফরাসী ও ইতালীর জাহাজে পার্ডক্লাসও আছে—অপেকাকুত আর জাড়া। বিদ্যাব কবিলা সংগ্রহ ইইলা উঠে।

r.

নাসীকে ভাকিয়া কুমুদ বলিল, "আমাকে শীল্প এক পেলালা চা এবং কিছু থাবার আনিয়া দাও, আমি এখনই বাহির হইব।"

পনেরো মিনিট পরে দাসী ছইটি দিছ ডিম, কয়েক টুকরা কটির টোষ্ট, মাখন ও মর্মালেড এবং চা আনিয়া দিল। তাড়াতাড়ি কোনও মতে ভাহাই গলাধ:করণ করিয়া, ছড়ি দইয়া কুমুদ বাহির হইয়া পড়িল।

লাড গেট-সার্কাদে টমাস কুক কোম্পানির হেড আপিস। সেথানে গিরা সংবাদ সইরা কুরুর-জানিতে পারিল, যদি আগামী কল্য এথান হইতে যাত্রা করিতে পারে, তবে মার্সেল্সে একথানি ফরাসী জাহাজ সে ধরিতে পারিবে। সে জাহাজ সমন্ত্রমত বোল্টাই পৌছিবে।

কুমুদ জিজ্ঞাদা করিল — "এত বিলম্বে টিকিট কিনিলে, জাহাজে স্থান পাইব ত ?"

কর্মানারী বলিল,—"এখন গ্রীষ্ম কাল — ভারতগামী আহাজের পক্ষে slack season—যে দব জাহাজ ভারত হইতে আদিতেছে, দেইগুলিই যাত্রীতে বোঝাই। স্থান যথেষ্ট হইবে।"

"আমি কিন্তু তৃতীয় শ্রেণীতে যাইব।" "তৃতীয় শ্রেণীতেও যথেষ্ট স্থান।"

তৃতীয় শ্রেণীর ভাড়াও কুমুদ ক্লানিয়া লইল। হিদাব করিয়া দেখিল, দর্মহন্দ ২৫ পাউও দংগ্রহ করিতে পারিলে কোনও গতিকে সে কলিকাতার পৌছিতে পারে।

কুমূদ তথন বন্ধু-বান্ধবগণের নিকট ঋণ প্রার্থনা করিবার জন্ত বহিগত হইল।

দ্বিতীয় পরিচেছদ

বেলা যথন পাঁচটা, ভখন হাইগেটের অস্নিক হুইতে পিকাডিলির মোড়ে কুমুদ নামিল।

তাণার মূথ শুৰু, চকু বদিরা গিয়াছে, নিশ্বা জোরে জোরে পড়িতেছে।

নারাদিন বন্ধগণের খারে খারে খ্রিরাও, না পাউণ্ডের অধিক সংগ্রহ হর নাই। এখনও : পাউণ্ডের অস্থিতি!

বন্ধরা সকলে এথানে থাকিলেও বা হইত। আ কেই সমুদ্রতীয়ে ঝীখনাপন করিছে গিরাছে। আছ বংসর কুমুদত নিয়া থাকে, এ বংসর কেবল অর্থা-ভাবেট সে ষাইতে পারে নাই। যাহাদের অর্থের আনটন, সই সকল ছাঙেরাই লওনে পড়িছা শাছে।

ধার চাহিতে গিয়া হুই এক স্থানে কুমুদ একটু অবিমানিত ও ইইয়াছে। সেদাকণ অভিমানী।

প্রাতে সেই ছুইটি ডিগ থাইরা বাহিব ইইরাছিল, তথনও প্রাক্ত দে কার জলপ্রণিও করে নাই। মান-নিক উত্তেগ কুধার কথা সে ভুগরাহ নিরাছে, কিছ ভুকার ভাহার ছাতি ফাটিরা যাইডেছিল।

শুম্নিবৰ ইইতে নামিয়া মোড়ে দীড়াইয়া কুমুদ ভাবিতে নাগিল। যাহাদের যাহাদের কাছে যাইবার, সে সকলই ত শেব হইয়াছে। মারও ছই চারি জন শারিচিত ছাত্র আছে বটে, কিন্ধ তাহাদের মধ্যে হইতে ১৮ পাউও সংগ্রাহ হওয়া অসন্তব।

কুমুদ ভাৰিতে লাগিল, - "এখন কি করি ? -বাসাম ফিরিয়া ঘাইব ? ফিরিবামাত্র ল্যাওলোড ভাঁহার স্থীর্ঘ বিল্যানি মানিয়া হাজির করিবে।"

কিয়কুরে একটি উচ্চশ্রেণীর পানশালার সাইন-বোর্ড দেখা যাইতেছিল। কুমুদ তাহার প্রান্তপদন্ধর বীরে বীরে নেই দিকে চালনা করিল। দেনুন-বারের মধ্যে প্রবেশ করিয়া, এক মাস ছইন্ধি ও সোডা ভ্কুম করিল।

পরিচারক থগাসময়ে পানীয় আনিয়া দিল। কুমুদ ছছ করিয়া তাহা আফেকের উপর এক নিখাদে পান করিয়া ফেলিল। তাহার পর, টেবিলের উপর ছই কুমুই রাখিয়া, ছই হাতে মুধ আফোদন করিয়া নিজ আদুই চিন্তা করিতে লাগিল।

শমসমত দেশে পৌছান অসম্ভব— হতরাং সমস্তই গোল। ভাষাকে পথের ভিথারী হংতে হহল। দেশ হতে টাকা আরু আনুবানের কাতে আপ লংগাতে তাহাদের টাকা পারশোধ বিতে পারিবে না ভাষারা বালবে, কুন্দ জ্বাটোর দায়িবেল কাত্ত উঠিয়া যাহবার জ্ঞা লোটিশ দেবে—বাকী টাকার জ্ঞা জিনিয়সএগুলি আটক কারবে। প্রাদন, এক টুক্রা ফাটর জ্ঞা ভিকাবা হয়া ভাষাকে কাহারও আরুহু হুইতে হুইবে!

কুমুদ মাথা তুলিন। প্লানে অন্ন যাহা অবশিষ্ট দ্বিদা, তাহা পান করিল। পরিচারক প্রবেশ করিয়া আন্তান সম্মাণে একথানি ভাকা সাক্ষা সংবাদপত রাথিয়া জিজ্ঞাদা করিল, "আর এক গ্লাদ আনিব কি গু"

"নান"—বলিষা কুন্দ ংগদেশত খুলিল। অন্দ-ভাবে হতন্তত। চকু বুলাইণে কিন্তে বড় বড় অকরে তিন ছত্র হেড-লাইন দেওয়া নি-কলমব্যাপী একটি সংবাদ দে থতে পাইল। পড়িয়া নানিল —লিভারপুহ-নিবাদী একজন দল্লান্ত বিশিক, ব্যবদায়ে অনৈক ক্ষতি-প্রস্ত হ'য়া এবং অ্বশোধের কোনও উপান্ন না দেখিয়া গত রাত্রে তিনি আপিদকক্ষে বদিরা বিভল-ভারের শ্বাম আত্মহত্যা করিয়াছেন।

পড়িয়া কুমূদ আপন মনে বলিল,—"ঠিক ত!— পথ খুজিয়া পাইতেছিলাম না—এই ত পথ রহিয়াছে।"

পরিচারক ছইস্কির প্লাস ও বিলখানি স্থানিয়া
দিল। মূল্য দিয়া, ছইস্কিটুকু পান করিতে করিতে
কুণুদ ভাবিতে লাগিল—"কে কাঁদিবে গুবাবা নাই,
মা নাই, ভাই নাই। বোনেরা আছে, ভারা
কাঁদিবে। বন্ধু-বান্ধবের মধ্যে কেহুকেহুকাঁদিবে। আর
—না, সে বোধ হয়কাঁদিবে না। শাদা কখনও
কালোর জন্তে কাঁদে ধূ"

ছংকিটুকু নিঃশেব করিয়া কুমন মান মনে বলিও লাগিল,—"বদি বাঁচিয়া পাকি তা প্রথমটা ত জুয়াচোর বেতাবটি মাথা পাতিয়া াইতে ছইবে। তাহার পর জীবিকা-নংগ্রহের জ্ঞা এ দেশে কত লাজ্নাই যে ভোগ কভিতে ২ইবে, তাহার স্থিয়তা কি পুর ইইবে । তার চেয়ে সন্ধার পর, হাইডপার্কে বিদিয়া, গুড়ুমুক রিয়া একটি আপ্রয়াক্ত —এবং সঙ্গে সব শেব।"

কুম্দ যেন কলনার দেতিত লাগিল, পরদিনের সংবাদত্র প্রালতে বঙ্ব হ হেডলাইন ছাপা রহিয়াছে —

> HYDE PARK T (AGEDY AN INDIAN STUDENT SHOOTS HIMSELF WITH A REVOLVER

কিন্দশপ পরে টেবিল ধরিয় সে উঠিয় দাঁড়াইল—
তাহার চলু তথন শাল জবাসুলের মত। পরিচিত
কেহ যদি সে অবস্থায় তাহাকে দেখিতে পাইত, তবে
ভিতঃকার কোনও কথা না জানিয়াও প্রাকুল হইয়া
উঠিছ।

পানশালা ছইতে বাহির হইন্না, কুমুদ অম্নিবদ লইল। ছবর্ণে একটি বন্দুকের দোকানে গিলা, একটি রিভলভার ও আব ডজন টোটা থালে করিল। কোটের ভিতরদিককার বৃক-পকেটে দেগুলি লুকাইল। নিজ কলেজের কম্ন্-লমে গিলা কতকগুল পত্র লিখিতে বদিল।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

কুনুদ বনিয়া একে একে অনেকগুলি চিঠি নিখিল। ভারতবর্ষের জন্ম ছইথানি মাত্র—বাকীগুলি এথানকার বন্ধুবান্ধবকে। যাহাদের যাহাদের নিকট টাকা ধার লইয়াছিল, তাহাদিগকে লিখিল—"দেশে আমি পত্ৰ লিথিতেছি, আমার দোকানের যদি কিছু অবশিষ্ট থাকে, ভবে দেখান হটতে তোমাদের টাকাগুলি পরিশোধ হইবে। তাহা যদি না থাকে, তবে ভাই, **দে টাকা আমায় ঋণ দিয়াছিলে বলিয়া আ**য়ে মনে ক্রিওনা, তোমাদের হতভাগা বন্ধুকে অসময়ে দান করিয়াছিলে বলিয়াই ধরিয়া লইও।" ল্যাওলেডিকে লিখিল.—"আমার বহি, জিনিষপত্র বেচিয়া তোমার **श्रीभा होका ब**हेंछ। यपि किছू छेष्ठ्छ शास्क, छर তাহা ভিথারিণীদের দান করিও!" আর একজনকে একথানি পত্ত কুযুদ লিখিবে ভাবিল। কলম হাতে করিয়া অনেক্ষণ বসিয়া রহিণ। শেষে না লেণাই স্থির করিল।

পত্রগুলি পকেটে লইয়া কুমুদ উঠিল; রাত্রি
তথন আটটা, কিন্তু গ্রীয়্মকালে এ সময়ে লগুনে
স্থাপার্ট দিবালোক। কলেছ হ'তে বাহির হইয়া, একটা
পোষ্ট-আপিনে ছইথানি টিকিট থরিদ করিয়া, ভারতবর্ষীয় 'চঠি ছইথানিতে লাগাইল। সে ছ্থানি ডাকে
কোলতে যাইতেছিল—কিন্তু ভাবিল, না, অন্তান্ত চিঠিগুলির সৃহিত এ ছথানিও পকেটেই থাকুক, কল্য
প্রিল এগুলি পোষ্ট করিয়া দিবে।

পকেটে হাত দিয়া দেখিল। বিভগনার ও ডাকটিকিট কিনিয়া চাবিটি পেনি অবশিষ্ট মাছে।
অম্নিবদে এক পেনি এবং হাইডপার্কে যে চেগরথানিতে বসিয়া অন্ধকার ও নির্জ্জনতার প্রতীকা
করিবে, তাহার ভাড়া এক পেনি দিতে হইবে—বাকী
ভইটি পেনি থাকেই পৃথিবীকে সে ঘটিকে আৰ

তাহার আবশ্যক নাই। ছেলে কোলে করিয়া একজন ভিথারিনী যাইতেছিল, কুমুদ পেনি চুইটি তাহাকে দিল। "God bless you, bir"—বলিয়া রমনী সরিয়া গেল।

অম্নিবদ আফিল। হাইড পার্কের মার্কান্
আর্ফ নামক ফটকের সন্মৃত্য কুমুদ্ ব্যন নামিল, তথন
সাড়ে আন্টা। হাইডপার্কে প্রবেশ করিয়া সে ভাবিল,
শ্রার আন্বহটা। আদবটা পরে অন্ধকার হইবে।

এখনও বিস্তর নর-নারী পার্কের ভিতর খুরিয়া কিরিয়া বেড়াইভেছে। স্থানে স্থানে ঘানের উপর যোড়া যোড়া চেগার—প্রায় সকলগুলিতেই এক এক খুগলমূর্ত্তি বিরাজ করিতেছে। এথানে ওথানে বালের উপর বিদিয়া বা শুইয়া লোকে গল্প করিতেছে। জনবছল অংশ পরিভাগে করিয়া কুম্দ নিভ্ত স্থানের সন্ধানে বেড়াইতে লাগিল।

দিবালোক ব্রাস হইয়া আসিভেছে। শৃশুমনে কুমুদ এক স্থানে দাঁড়াইয়া ছিল, এমন সময় হঠাৎ পশ্চাৎ হইচে কে তাহার বাহুম্পর্শ করিল। চমকিয়া ফিরিয়া দেখিল, দেখিবামাত্র টুণা তুলিয়া বলিল,—
"এথেল! How lucky!"

কুমুদ যাহাকে সম্ভাষণ করিল, দে অফুমান বিংশতিবর্ষীয় সুবতী। তাহার বেশে পারিপাট্য ছিল না, তাহার কগাবার্তা। শিক্ষিতা মহিলার মত নহে, ইংরাজিতে যাহাকে "lady" বলে, দে তাহা নহে। দে কোনও হোটেলে ভোজনকক্ষের পরিচারিকা মাত্র; সেই ভোজনশালাতেই বংসরখানেক পুর্বেষ্ট ইহার সহিত কুমুদের প্রথম পরিচয়।

নুব চী বলিল, — "যাও গাও, ভোষার আর স্থাকামি করিতে হইবে না। How lucky ! আথাকে দেখিরা যেন তুনি কত খুণীট হইয়া হ! বোধ হয়, পুরা এক-নাদ পরে আজ ভোষায় অনায় সাক্ষাং। আছে। তুমি — My goodness! তোমার চেহারা এমন হইরা গিয়াহে কেন? তোমার কি সত্ত্য ক্রিয়াছিল ?"

কুদুৰ বলিল,— 'না।"— দে ননে মনে ভাবিতেছিল জানিয়া শুনিয়া পুলিবাতে অন্ত কাহারও 'বিশে কোনও মনিষ্ট করিবাছি বলিয়াত মনে পড়ে না— কিন্ত হথার নিকট অপরাধ করিয়াছি। সে অপরাধে জন্ম ইতার কাছে আজ ক্ষমাপ্রার্থনা করিয়া যাইব—আমাকে সেই শ্র্যোগটি দিশার জন্মই বোধ হয়, ঈশ্ব দ্বা করিয়া ইবাকে এ সময় আনিষ্কা বিশেন।

এখেল বলিল,—"চল বেড়াই। কুমি, সভ্য এ একমান ডুমি ভাল ছিলে? আমার নহিত ছলনা করিতেছ না ? বদি ভাল ছিলে, তবে একমান আমা-দের হোটেলে আন নাই কেন ?"

"होका हिन मा विनया।"

"Rot! টাকা ছিল বা বলিয়া তুমি আমাদের হোটেলে থাইতে আন নাই! কেন, তোমার টাকা কি হইল ?"

তিন মান দেশ হইতে আমার টাকা আদে নাই।" "কেন ?"

"আমাদের ব্যবসায় ফেল হইয়াছে।"

"বল কি !"—বলিয়া এথেল শব্দ চন্ডাবে কুমুদের
পানে চাহিল। হাইডপার্কের মধ্যস্থলে সার্পেন্টাইন
নামক একটি দীবিকা আছে। এ সময় ইহারা কথা
কহিতে কহিতে দেই সার্পেন্টাইনের নিকট আসিয়া
পৌছিয়াছিল। এই দীবিকায় অনেকগুলি ছোট ছোট
বোট আছে, ভাহা ভাড়া লইয়া লোকে জলবিহার
করিয়া থাকে। এথেল বলিল—"কুমি ভিয়াব, চল,
বোট লইয়া আমরা একটু বেড়াই। অন্ধকারে জলের
উপর ভাসিতে বড় আরাম !"

কুমূদ বলিদ,—"বড় ছ:থিত হইলাম। আমার কাছে ভাড়া নাই; একটি পেনি মাত্র আছে এবং উহাই পৃথিবীতে আমার শেব পেনি।"

এণেৰ বলিল,—"What do you mean? পুৰিবীতে শেষ পেনি মানে কি ?"

কুমুদ বলিল,—"অম্থাৎ এই পেনি ছাড়া আমার একটিও আমার নাই।"

এথেল সন্দিগ্ধভাবে কুমুদের পানে চাহিরা রহিল। *
কুমুদ বলিল,—"দেখ, সার্পেণ্ট।ইনের ওপারটি বেশ
নির্জ্জন—চল, আমারা ঐথানে গিরা বদি। তোমার
সলে কোনও কথা আছে।"

এথেল বলিল,--"চল।"

সাপেন্টাইনের তটপ্রাস্ত বেটন করিয়া উভরে বথন পরপারে পৌছিল, তথন অন্ধকার হইরা আদিরাছে, পার্কের নানা স্থানে বিহাৎ-আলোক অলিয়া উঠিয়াছে। আলোক হইতে দূরে, একটা চেটনট গাছের নিমে, জল হইতে অল্লদূরে ঘাসের উপর ছই জনে উপবেশন করিল।

্ চতুর্থ পরিচেছদ

এপেল অন্তত: এটুকু বেশ বুঝিয়াছে, আৰু কুর্-দের মনটা বড়ই থারাপ। তাই দে তাহার চিত্তবিনোদ-নের জন্ম রমণীজনস্থাত নানা কথা, নানা গল্ল করিতে লাগিল। কিন্তু দেখিল, কুমুদ শুনিতে পার না। ছই তিনবার প্রক্তি করিলে, স্থোখিতের মত জিজ্ঞানা করে,—"কি বলিতেছ ?"

অন্ধকার বেশ গাড় হইন্নাছে। আকাশে শত শত নক্ষত্র অলিয়া উঠিয়াছে। মৃত্ বার্ডরে নৃত্যশীল দার্পেটাইনের বক্ষে দেই নক্ষত্ররাজির প্রতিবিদ্ধ পতিত হইন্নাছে। অর্দ্ধশনান অবস্থার, হাতের উপর মাথা রাথিয়া কুমুদ দার্পেটাইনের জলের প্রতি এক-দৃষ্টিতে চাহিয়া ছিল। এথেল বলিল—"কি ভাবিতেছ, ক্মি?"

কুমূদ বলিল,—"তুমি শেলির নাম শুনিয়াছ ?" "কে ? তোমার কোনও বন্ধু বুঝি ?"

"Goosie!—তিনি বিগত শতাকীর একজ মহাকবি ছিলেন।"

"বটে !—তা জানিতাম না।"

তিনি প্রথমে হেন্রিষেটা নামী এক স্বতীকে বিবাহ করেন। ক্রমে উভয়ের মধ্যে ও'নয়ভঞ্ছয়। তাহার পর, একদিন রাত্রিকালে, হেল্ট্রটা আদিয়া এই সার্পেটাইনের জলে ভূবিয়া মতে।

কথাটা গুনিয়া এথেলের দেহ কণ্টকিত হইয়া উঠিল। বলিল,—"উ:, কি ভয়ানক!—ডুমি কি কহিয়া জানিলে?"

"আমি শেলির জীবনচরিতে পড়িরাছি।"

শুনিয়া এথেল প্রথমটা শুরু হইরা রহিল। শেবে, শঙ্কিতচিত্তে কুমুদের দিকে দে চাহিতে লাগিল। কিন্তু মন্ধকারে তাহার মুখভাব কিছুই দৃষ্টিগোচর হইল না। তথন দে এক কৌশল করিল।

আব্দারের খবে এথেল বলিল,—"আচছা কুমি, আমি বলি দেই হেন্রিয়েটার মত এই দার্পেন্টাইনের জলে গিয়া বাণি দিই—ভাহা হইলে ভূমি কি কর ?"

কুমুৰ বলিল,—"আমিও জলে ঝাপাইরা পড়ি —ভোমার তুলিয়া আনি।"

"তুমি বাঁতর জান ?"

"Rather !--- দেশে থাকিতে বাজি রাথিয়া গলা কর্তবার গার ক্টরাছি।" এথেলের বন্দ কাঁপাইয়া একটি আরামের নিবাল পড়িল। দলে দলে দে বলিল,—"Thank God!"

কুমুদ বলিল,—"কেন এথেল, Thank God বলিলে কেন ?"

এথেল नीवर ।

কুমূদ আবার জিজানা করিল,—"তোমার কি সন্দেহ, আজ আমি নার্পেন্টাইনে ডুবিয়া আস্মৃহত্যা করিব ?"

এথেল काँक काँक हरेया विलग,—"शास-कार्कि विलव ना।"

কুমুদ মনে মনে বলিতে লাগিল—"আন্চর্বা!
আন্চর্বা!—পৃথিবী হউতে চিরবিদার গ্রহণ করিবার
সময় এ কে আনিরা ছলছল নেত্রে আমার পথরোধ
করিরা দাঁড়ার ? আমার অদেশীয়া নহে, অজাতীরা
নহে, এমন কি, আমার স্বরণাও নহে—আমার
কেহই নহে—ইহার এত ব্যথা কেন ?"—কুমুদের
ছইটি চকু হইতে ছই ফোঁটা জল গড়াইরা পড়িল।

আরও হুই চারি কথার পর কুমুদ বলিল,—"দেখ এথেল, আমি তোমার কাছে অপরাধী। আমার অপরাধ তুমি ক্ষমা করিবে কি ?"

এথেল বলিল—"কি অপরাধ গ"

"মনে ব্ঝিয়া দেথ—আমি কি তোমার প্রতি •কোনও অন্তায় করি নাই ?"

কুমদের হাতটি ধরিয়া এথেল বলিল,—"কেন তুনি আজ এ কথা বলিতেছ ?"—তাহার স্বর কাঁদ কাঁদ।

কুমুদ বলিল—"কেহ যদি কাহার ও নিকট কোনও
অপরাধ করে, ক্রমা প্রার্থনা করে না কি ! — তুমি
আমার ক্রমা কর এথেল।"

কুমুদের হাডটি ছুড়িরা দিরা এথেল বলিল,—"থাও, ডুমি যদিও সব বলিবে—তবে আমি কাঁদিব। ডুমি আজে এমন হইরাছ কেন ?"

তাহার ভাব দেখিরা কুমুদ তাহাকে সাখনা দিতে গাগিল।

কুমুৰ অৰ্থনানভাবে পড়িল ছিল—এখেল নিকটে বিদান ছিল। আৰু কিছুক্ত্ৰণ এ কথা দে কথাৰ পৰ, এখেল খেলাছলে কুমুনের কোটের বোভাম ধরিরা টানিতে লাগিল। হঠাৎ একটা স্থলে কোনও পদার্থ আছে অস্থতব করিল। কিপ্রকৃত্তে কুমুনের পকেট ইইতে দে জিনিবটি টানিরা বাহিব করিলা করিল,—"কুমি—এ কি ?"

কুমূদ বলিল,—"ওটা রিভল্ভার।" "রিভল্ভার কেন ?"

"হাত-বিহাত পথে খাটে বেড়াই, সজে থাকা ভাল। দাও, ঘাটিও না।"

কিছ ইহার মধ্যে এথেল বিছাদ্বেগে উটিয়া লাড়া-ইয়া কুমুদের কৰা শেব হইতে লা ছইতে, ক্রান্ডাই কিল কলের দিকে ছটিল।

"কি কর — কি কর"— বিশ্বা কুম্বুও , ভাহার পশ্চাভাবন করিল। জনের মিকট গিরা ভাহার ক্লাউ-জের পশ্চাভাগ চাপিরা ধরিল।

তগৃহর্তেই এথেল, দার্পেন্টাইনের মধ্যভাগ লক্ষ্য করিরা প্রাণপণ বলে বিভল্ভারটি নিক্ষিপ্ত করিল।

জলের কোনও অদৃশ্য অংশ হইতে "কব্" করিরা একটা শব্দ শুনা গেল। নরণোপিতের পরিবর্জে, দেই শিশুরাক্ষদ, স্বীর অমিময়ী ভ্রা জলেই নিবারণ ক্রিডে বাধ্য হইল।

পঞ্ম পরিচেছন

এথেলের হস্ত ৰজমৃষ্টিতে ধারণ করিয়া কুমুদ বলিল, ----"শয়তানী--এ কি করিলি ?"

এথেল বলিল,—"শয়তান !— ধুব করিয়াছি—বেশ করিয়াছি—মানার খুদী—আনার হাত ছাড়, লাগে !"

কুমুদ বলিল,— "ভাবিলাছিদ্— রিভল্ভার ভিল আমার অভ উপাল নাই)''

এথেল বলিল—"উ: উ:—মামার হাত কাটিয়া গেল—লাগে যে —ছাড় না—Brute!"

কুমুদ তাহার হাত ছাড়িয়া দিল। ধীরে ধীরে পুর্বস্থানে আদিয়া বদিল—এবার শরন করিল না।

এথেল ফিরিয়া আসিরা বলিল—"নেথ দেখি কি করিয়াছ! আমার রিষ্টলেট ডান্সিরা কজীর মাংসের মন্যে প্রবেশ করিয়াছে। উচ্ছ।"— বলিয়া সে হাত ঝাডিতে লাগিল।

পকেটে দিরাশলাই ছিল—একটা আলিরা কুমুদ দেখিল, এথেল সভা বলিরাছে। এনামেলের চুড়ি ভালিরা থানিকটা এথেলের কজীতে প্রবেশ করিরাছে। রক্ত পড়িতেছে।

দেখিরা কুমুদ ভাড়াডাড়ি ভাহাকে জলের ধারে কইবা গেল। ভালা চুক্তিটুকু ডুলিরা, কুমাল ডিজাইর

দেশী ও বিলাতী

[বিতীয় দংস্করণ হইতে]

শ্রিপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় প্রণীত

প্রথম সংস্করণের

ভূমিকা

এই প্তাক প্রকাশিত "এক দাগ ঔবধ" ও "প্রতিজ্ঞা-পূর্ণ" "ভারতা" হৃইতে, এবং ক্ষাশিষ্ট গ্লপ্তলি "প্রবাদী" হৃইতে পুন্মু জিত হুইল।

প্রবীণ সাহিত্যরথী প্রীর্জ বিকেন্দ্রনাথ ঠাতুর মহাশ্র "প্রভাবর্ত্তন" গল পাঠ করিরা "প্রবাসী'তে বে সংক্ষিপ্ত অধ্য সাব্যান্ প্রবৃত্তি বিধ্যাভিঃস্ব, তাঁহার অনুষ্ঠি লইলা দোট এই প্রকেন্দ্র পরিশিষ্ট্রস্থল মুদ্রিত করিলাম। উজ্ঞ প্রবৃদ্ধ প্রকৃত্তি প্রবৃত্তিন করিতাম। ভূইল গিরাছিল, নচেৎ মাননীয় লেথক মহাশ্রের প্রামূশ্যত গলের নামটি পরিবর্ত্তন করিতাম।

শক্ষা "নাগরী-প্রচারিণী সভা"র প্রীযুক্ত রূপনারারণ পাণ্ডের এবং এলাছাবাদ "অভাদর" সংবাদপত্তের প্রিয়ক্ত কৃষ্ণকান্ত নালবার এই পৃত্তকের করেকট গম হিলিতে অহাদ করিব। তির ভিন্ন সংবাদপত্তের প্রিয়ক্ত কৃষ্ণকান্ত নালবার এই পৃত্তকের করেকট গম হিলিতে অহাদ করিব। তির ভিন্ন পৃত্তকাকারে প্রকাশ করিবাছেন। পুনরার প্রীযুক্ত টি, আর, বিহাংশ মারাসী ভাষার; পণ্ডিচারীর পৃত্তকাকারে প্রকাশ করিবাছেন। পুনরার এই প্রায়ক বালক্ষ্য আবার চামিল ভ্রেয় : নেব - ইমাই গাব প্রীয়ক্ত ভূতি বাম গরী উদ্দি আবার এই প্রকাশ করিবাছেন। আমার সামার প্রকাশ করিবাছেন। আমার সামার প্রকাশ করিবাছেন। আমার সামার প্রকাশ করিবাছ এই প্রকাশ করিবাছ এই প্রকাশ করিবাছ এই প্রকাশ করিবাছ এই প্রকাশ করিবাছ নামার বামার প্রকাশ করিবাছ এই প্রকাশ করিবাছ করিবাছ এই প্রকাশ করিবাছ এই বিশ্ব বিশ্

भग ५भा जापिन २०२७ নশ্য এই ভণ্ডা প্রতিভাতকুমা পরিত্রী মন্ন উচ্চারণ করিব শোচনা উপৃত্তি হইণ।

আমার উপন্যাস

প্রথম পরিচেছদ

শামি যথন শেষ গুণরীকা দিয়া মেডিক্যাল কলেজ হইতে বাহির হইলাম, তথন আমার বয়:ক্রম থাবিংশতি বর্ষ মাত্র। আমার যথেষ্ট শৈতৃক সম্পত্তি থাকাতে চিকিৎসা ব্যবদায় অবলখন করার তালুল প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু গ্রামন্থ সকলেই বলিলেন—যথন এত পরি-শ্রম করিয়া, এত অর্থব্যর করিয়া ডাক্রারিটা পানই করিলে, তখন প্র্যাক্টিল্ না করাটা মোটেই ভাল কথাকা না। কথাটা যথার্থ বলিয়াই মনে হইল। কিন্তু ডাক্লারি চোলা-চাপকান-পরিহিত স্থলকার (কারণ ভাল পানার হইলে বি তুধ নিশ্চম্যই বেনা করিয়া থাইব) কর্ত্তের গন্তীর নিজের ভবিষ্য মৃত্তিটি কল্পনা করিয়া বড়ই হাসি পাইতে লাগিল।

ভাক্তার হইবার উচ্চাভিলায় আনার কোন कालरे हिल ना। आमार এक गांव है छा डिलाय हिल, ভাহা উপস্থাদের নায়ক হইবার জ্ঞা। বাল্যকাল হুইতেই উপ্তাদ পাঠে আমার অভিত্রিক পরিমাণ আৰক্তি জনিয়াছিল। আমার প্রথম উপন্তাস পাঠ বৃদ্ধিম বাবুর "আনন্দমঠ।" মনে আছে, আমার বয়স তথন একাদশ বর্ষ মাত্র। সেই বৎসর নৃতন 'কানন্দ-মঠ" বাহির হইগ্লছে! আমার মেজনালা মলাশয় কলিকাতায় কলেজে পড়িতেন, পুলার ছুটাতে বাড়ী আসিবার সময় বহিথানি আনয়ন করেন। তিনি আসিয়া হঠাৎ প্রচার করিয়া দিলেন যে, তিনি একজন 'সম্ভান,' চিরদিন অবিবাহিত থাকিয়া দেশের জন্ত बीवन छेरमर्ग कतिरवन। शामक अञ्चात्र नवा युवकर्न গণের স্থিত মিলিত হুইয়া গোপনে অনেক পরামর্শ করিতে লাগিলেন। আমি জিজ্ঞানা করিলে আমার কিছুই বলিতেন না, আশা দিতেন, বড় হইলে আমায় দীক্ষিত করিবেন। অতাম্ব কুতৃহলী হইয়া "অ'ন-দ-अञ्चलकान कतिलाम. किंख सम्माना राशीन ^{াল} বাথিয়া**ছিলেন. কিছতেই পাইলাম**

'দ তাঁহাদের মন্ত্রণাসভায়

'পর সভা বসিত,

পূর্ব হইতে একদিন দেই ঘরে চৌকীর নীচে লুকাইরা রহিলাম। বাহা শুনিলাম, তাহা আর একণে প্রকাশ করিব না, কারণ, দাদা মহাশর এথন পূর্ববঙ্গের একজন ডেপ্ট মাাজিট্রেই। সম্প্রতি একটি খনেণী মোকর্দমার ক্ষেকজন বিফালয়ের বালককে জেলে দিয়া তাঁহার পদোরতিয় সম্ভাবনাও হইরাছে।

অনেক মণ ঠাণ্ডা মেজেতে উপুড় হইরা পড়িয়া থাকার জন্তই হউক, অথবা অন্ত্যধিক পরিমাণে কাঁচা ঠেঁতুল থাইয়াই হউক, ইহার একদিন পরেই আমি জরে পড়িলাম। জয় ছাড়িলেও কয়েক দিন অবধি আমার সাবধান পিতামাতা আমাকে সাণ্ড-বার্লি ভিন্ন কিছুই থাইতে দিলেন না। পেটের জালার অস্থির ইইরা থান্তাঘেষণ করিতে করিতে হঠাও "আনন্দ-মঠ"-থানি একদিন হাতে পড়িল। সেই দিনই সমস্ত বহিথানি পাঠ করিয়া ফেলিলাম। স্থান আছে, ছর্ভি ক্পাড়িতগণ ইন্মুর পোড়াইরা থাইতেছে পড়িয়া আমারও মনে ইইরাছিল, আমিও এ সময় ছই একটা পোড়া ইন্মুর পাইলে থাইয়া ফেলি।

তাহার পর হইতে যতই বরদ কাঞ্তিতে লাগিল, বাঙ্গালা ইংরাজি বহু উপস্থাদ গলাধঃকরণ করিতে লাগিলাম। নিজের বৈনন্দিন গন্তমন্ত্র জীবনটার উপর বড়ই আন্দা জানিতে লাগিল। অভিভাবকগণের নির্বাধনিতিশন্ন দত্ত্বেও বিবাহ করিলাম না; পূর্ববাগবজ্জিত, আড়েভেক্ষা লেণ-হীন বিবাহ করিতে কিছুভেই মন উঠিল না।

উপস্তাদের নারক হইবার পক্ষে আমার একটা বিশেষ ব্যাবাতও ছিল, তাহা আমার বাহাবরব। চেহারাটি আমার মোটেই উপস্তাদের নারকের মত নহে।

কিন্ত বিধাতা যে কি উপালে কোন্ উদ্দেশ্ত দিছ করেন, বুঝা কঠিন। এই জ্ঞারকোচিত মূর্ত্তিই এক-দিন আমাকে উপস্থাদের স্থপরাজ্যে, অবতীর্ণ করিয়া, দিল।

্ বন্ধুগণের প্ররোচনার ভাক্তারি ব্যবসায় করিব বলিয়াই কুতদভাল ক্ইয়াছিলাম। প্রামে বনিয়াই ভাকারি করিব—বিষয়-সপত্তিও দেখিতে শুনিতে পারিব। ঔষধ, আলমারি প্রভৃতি কিনিবার জন্ত কলিকাতা যাত্রা করিলাম।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

তথন বর্ষাকাল। কলিকাতার প্রায়ই বৃষ্টি হই-তেছে। পূর্বেবে যে মেদের বাদার থাকিরা পড়িতাম, দেই-থানেই গিরা উঠিলাম। দপ্তাহথানেক থাকিরা, দেখিরা শুনিরা, আাদবাবপত্র কিনিব ইচ্ছা ছিল। প্রাতে উঠিরাই প্রত্যুহ গলালান করিতে ঘাইতাম,— এটি আমার বছদিনের অভ্যাস। একথানি শুক্ষ বন্ধ ও গামছা কলে করিরা নগুগদে সাভটার পূর্বেই মানে বাহির হইতাম। গলালানের জন্ম এক বোড়া স্বত্তর বন্ধ ছিল, কারণ, সে সময় গলার জল জন্যন্ত ঘোলা, কাপড় মরলা হইয়া যাইত।

তিন চারি দিন কলিকাতায় অতিবাহিত ছইলে,
কেদিন সান করিয়া যেই মাতা ঘাটে উঠিয়ছি, দিক
বন্ধথানি পরিবর্জন করিয়া প্রতাবর্জনের উস্ভোগ
করিতেছি, এমন সময় দেখিলাম, একটি বাব হন্ হন্
করিয়া ঘাটে আদিয়া, ই হস্ততঃ দৃষ্টিপাত করিতে
লাগিলেন। লোকটির সানের বেণ ছিল না, কামিজের
উপের চাদর লম্বমান ছিল। বয়ল অম্বমান চলিণ বংলর।
লোকটির চেহারা শুক্ত, অনেক দিন ক্লোবকার্যা না
হওয়াতে মুখ্যানা দেখিতে বিশ্রী হইয়াতে,—যেন
ভালাকে দেখিবার, যক্ত করিবার কেহ নাই বলিয়া
বোধ হইল। তিনি আদিয়া স্লানকারী ব্যক্তিগণের
মধ্যে ব্যক্তভাবে যেন কাহাকে অবেষণ করিতে
লাগিলেন। হঠাং আমার কাছে আদিয়া আমার প্রতি
ভীক্ষ দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, "বামুন ঠাকুর ?"

আমি আহ্মণ, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই — কিছ ধামুন ঠাকুর পদবীলাভ ইতিপূর্ব্বে কথনও ঘটে নাই। ভাবিলাম, বোধ হর, লোকটি অ'মাকে অস্ত কোনও নির্দ্দিট ব্যক্তি বলিয়া ভ্রম করিতেছেন।

আমাকে নিক্তর দেখিয়া বাব্টি বলিলেন, "কি বিপদ! উত্তর দাও না কেন ? তুমি কি বামুন ঠাকুব ?"

হার। আমার মুর্ত্তি নারকোচিত না হইলেও কি একেবারেট পাচক আক্ষণেত মত। বুঝিলাম, বাবুটি

একজন বাঁধুনি আবেষণ করিতেছেন। মন্তকে কি থেষান চালিল, বলিনাম, "ঝাজা হাঁ। ।"

"কোথাও চাকরি কর ?"
"কাজে না।"
"করবে ?"
"পেলে ত করি।"
"রীধতে জান ?"
"আজে জাতব্যবদা,—ওটা জার জানিনে ?"
"বাড়ী কোথা ?"
"বাদা ?"
"শ্রীহারাধন ম্থোপাধার।"
"কলকেতার কত দিন এসেছ ?"
"এই, চার পাঁচ দিন হবে।"
"চাকরির চেন্টার ?"
"আজে, তা নৈলে কি থিরেটার দেখতে এসেঁছি !
বাবটি চটিয়া গেলেন। বলিলেন, "দেখ জ্বা, ডোমা

বাবৃটি চটিগা গেলেন। বলিলেন, "দেথ হা, ডৌম মুথটা ভাল নয়। ছুমি বছ অবভা। ভদ্লে, কের সক্ষে এই রকম ক'রে কথা কইতে হয়?"

মনে মনে বড় আনোদ অত্তব করিলান। ইহার রাধুনিগিরি দিন ছই করিল। দেখিলে ক্ষতি কি ? এই এক আনুড্তেঞ্জেরর স্থাগ জুটিরা গিরাছে। স্তরাং বিনীত হইলা বলিলান, "আজে, পাড়াগেঁরে মাসুব, কিছু জানি শুনিনে। তা, আশ্রাধ নেবেন না ক্রী।"

বাব্টি নরম হইরা বলিলেন, "হ'।" একটু চিতা করিরা বলিলেন, "সত্যি বামূন ? না বামূন সেক্ষেছ ? গলায় একগাছা লৈতে দিয়ে অনেক ব্যাট। হাড়ি-মুচি এনে বামূন হয়।"

হার হার, আমার মূর্তিটি কি তবে হাড়ি-রুচির বিলিয়াও তাম হওরার দন্তাবনা ? বাব্টির "শভ্যতা"র , আমি প্রশংসা করিতে পারিলাম না। প্রকাজে, একট্ বিনীত হাক্ত করিরা বলিলাম, "আজে, ও সব জাল-জ্যাচুরির ধার দিয়েও বাইনে।"

বাবৃটি আনীবার আমায় জেরা করিতে প্রার্ভ হইলেন—

"আছো, কেমন বামুন, গায়ন্ত্ৰী বল দেখি ?"
আনি গায়ন্ত্ৰী আবৃতি করিলাম। এই জ্ঞানি করিবার সময় স্থাপবিত্র গায়ন্ত্ৰী মন্ত্ৰ উচ্চারণ করিয়া, মনে সাপবাৰ অন্তলোচনা উপস্থিত হুইল। বাৰ্ট ওঠবুণ কুঞ্চিত করিল, সন্ধিত গৰে মাথাটি নাড়িতে লাগিলেন। বলিলেন, "কিছু বোঝা পেল না। আনকাল ছাপার বই হরেছে, চার প্রদা দিরে একথানা কিনে গায়ত্রী, সন্ধ্যা বৃথস্থ ক'বে নিলেই হ'ল।"

একটু ছ্যুপর ভাগ করিয়া বলিলাম, "কর্তা বলি রূ বিশাস না করেন, তা হ'লে কি করি ?"

বাব্টির মূথে একটু উৎদাহের চিহ্ন দেখা গেল।
সহসা বৃলিদেন, "আচ্ছা, পৈতে প্রতি দের কি মন্ত্র গৈল
বল দিকিন ? এটা আর কোনও ছাপার কেতাবে
নেই।"

স্থামি গভীরভাবে বলিলাম—"ভারধান্ত-মালিরস-বার্হস্পাত্য-প্রবরত ।"

अनिवा वार्षि वनितनन, "छर किंक वामूनहे वरहे। करु महित्न त्मरन ?"

"পাজে, কণ্ডার কি হুকুম হয় ?"

"তুমিই বল ন।।"

্শকলকেতার রেট ত বাঁধা আছে।" শক্ত •

আমাদের বাসার বায়নের মাহিনা পাঁচ টাকা আর থোরাক-পোষাক ছিল। তাই সাহস করিয়া বিলিনাম, "পাঁচ টাকা।"

"পাঁচ টাকা না পচিব টাকা ৷ কে বল্লে ভোনায় কলকেতার রেট পাঁচ টাকা ৷"

"আজে, অনেক ছাত্রদের মেদের বাদায় ও বাদ্নের মাইনে পাঁচ টাকা আর খোরাক-পোবাক আছে।"

"নেসের বালা আর গেরতার বাড়ী স্থান ? ছাত্র-দের নেসের বালার চাকরী, আরু আছে, কা'ল নেই। যদি চার টাকার রাজি হও ও বল। চার টাকা, খোরাক, আর বছরে হ'বানা কাশড়, হ'বানা সামছা।"

আমি মাথা চুগকাইতে চুগকাইতে বলিলাৰ, "আজে, চার টাকার কি ক'রে চগবে ৷ বছ পরিবার, ভাবের থাওয়াব কি ৷"

"বহু পরিবার ৷ ক'জন খানেওয়ালা ৷" "আজে, বুড়ো মা, বাপ, ভাই,"—

ৰাৰা দিয়া বাব্ট বলিকেন, "উপ ? রাখুনিসিরি কাই মুড়ো বা বাপ ভাইকে থাওয়াবেন : আনার এককে: উকো বাইনে, আনিই গান্ধিন !--নিকেন স্ত্ৰী-মান্ধাৰ্কে থাকয়াতেই সব টাকা ব্যক্ত হবে বাব। ভাব টাকা বেকে এক টাকা জগাবে,—ভিন টাকা মানে মানে ভোষার বীকে পাঠিয়ে দিও এখন।"

"बाख, रिवार कतिनि।"

"कि, क्नीन राष्ट्रन, अधनও दिवाह कड़िन ?" "ना।"

"কেন ? কোনও দোব-টোব আছে না কি ?" "দোব — দারিদ্যাদোব। এত গরীবকে কে মেরে দেবে ?"

"বিরে কয়নি, ভালই করেছ। সাহেবেরা নিজে
বিলক্ষণ উপার্জন করতে নালারলে বিবাহ করে না।
যদি ইংরাজি জানতে, ওদের কেতাবেই দেওতে পেতে।
আমাদের আফিসের ছোট সাহেব, পাচলো টাকা
মাইনে পার, এখনও বিবাহ করেনি।"

আমি চারি টাকা হানে পাঁচ টাকা করিবার অন্ত
আনেক পীড়াপীড়ি করিতে লাগিলাম। অবংশ্যে
সাড়ে চারি টাকায় রকা হইল। বার্টি বলিলেন,—যদি
কালকর্ম করিতে পারি, পলায়ন না করি, তবে বংসরাস্তে বেতনবৃদ্ধি সম্বন্ধে "বিবেচনা" করিবেন। এখনি
আমাকে পিরা কর্মে প্রেব্ত হইবে। তাঁহার গৃহিণী
পীড়িতা। আজ হুই দিন তাঁহার বামুন পলায়ন
করাতে বিশেষ বিপন্ন হইয়া পডিরাছেন।

তৃ তীয় পরিচেছদ

এইবাপে অভাবনীরভাবে পাচক ব্রাহ্মণ হইরা বাব্টির পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলাম। ভাবিলাম, অনেক আর্থনার পর অবশেবে আমার অনৃষ্টে এই এক জ্যাডভেঞ্চর ফুটিল। দেখা যাউক, ইহার মধ্য হইতে কোনও বহুতলাত হয় কি না।

গব্টির নাম কালীকান্ত রার। ব্রন্ধণ। তাঁহার বালা চোরবাগানে প্রবেশ করিরা দেখিলান, ক্ত উঠানটিতে আমের আটি, পরিত্যক তাত, তরকারি ও পাশপাতার রাশি ভূপাকার হইরা ইছিরাছে। উঠানের এক কোণে একটি অলের কুল, তাহার পার্শে একটি হাউছ। নলের গণার কাপড়ের পাড় বিরা একটি বাবের চোঙা বাধা রহিরাছে, তাহা বহিরা কন হাউকে পড়িতেছে।

कामीकांच वांक् व्यवन कतिया, वेटक विकटन

বারান্দার পালে চাহিয়া বলিলেন-ূ"গিছি-অ গিয়ী"—

তাহার গদার হব ভ্রমির বাসাকার একটি বালিকা আসিরা হাড়াইল। বলিল, "বাবা, আর চেচিও না। যা এখন মুমুচেছ্ল।"

সেই আমাদের প্রথম চারিচকে মিলন। রোমিও ও ফুলিরেটের অলিন্স-দুজ্ঞ মনে পড়িল। আমার ফুলিরেট, আনুলারিত-কুজ্ঞলা, দোভলার বারান্দা হুইতে দেখিলেন, ক্ষকে গামছা, হুত্তে ভিজা কাপড়, পাচক-ব্রাহ্মণর হুটিলরেটির ব্য়স চডুর্চশ বর্ষ ছিল, আমার ফুলিরেটের ব্য়সও ভাহাই বৃলিয়া অহ্মান করিলাম। ভাহার দেহবর্ণটি ইভালীর ফুলিরেট অপেক্ষা কিছু মলিন হুইলেও, কিন্তু মুধ চকুর-পৌন্সর্য্য অপরাভূত।

কালীকান্ত বাবু বলিলেন, "প্রিয়, আর, নেমে আয় দিকিন।"

'প্রিষ প' প্রিরতমা না প্রিরংবদা প প্রিরংবদাও হইতে পারে। 'প্রিরতমা' না হইলেই ভাল। পৃথিবী-ক্ম লোকই কি প্রিরংবদা বদিরা ডান্ধিবে ? প্রির-বালা নামটি মধুর। কিন্তু প্রিরংবদা নামটি মধুর এবং কাব্যগদ্ধি। প্রিরংবদা শকুন্তলার, কিন্তু প্রিরবালা আধনিক উপঞ্চাদের মান।

পান্তের চারিগাছি মল ঝুম্ ঝুম্ করিয়া বালি**কা** নামিয়া আসিল।

আদিরা পিতার পার্নে দাড়াইরা, তাঁহার মুখ্রে প্রতি প্রায়ুক্ত দৃষ্টিপাড করিল।

আমাকে দেখাইয়া কালীকাস্ত বাবু বলিলেন, "প্রিয়, এই একজন বামুন ঠাকুর এনেছি। শব যোগাভবন্ধর ক'রে দে।"

হার, এরপ স্তনা ত কোন কাব্যেই লেখে না!
বালিকা কি পরীকস্তা ও রাজকন্তাদের গল পাঠ
করিরা, জাগ্রতে বা নিজার স্বপ্ন দেখে নাই বে,
তাহাকে বিবাহ করিবার জন্তে কোন পূস্পনর রাজ্য
হুইতে একজন রাজপুত্র আদিরা স্বভারমান ! তাহার
কিলোর হুদরে কোনও পাচক বাজ্ঞপ কি জিন্সিভ্রমণে
ক্থনও স্থানপ্রাধা হুইরাছে !

শামার ক্ৰিখ্যর চিন্তানোতে বাধা দিরা বাবু বলিলেন, "আটটা বালে। দুৰ্বটার আশিলের ভাত তি, পারবে !"

वामि बनिनाम, 'बाटक, त्मचि क्रिटी क'र्व ।"

"বা হয় ছটো ভাতে ভাত। হটো উনাম জেল এক দিকে ভাত, এক দিকে তাল চড়িয়ে দাও। আদি বাজার থেকে মাছ কিনে আনি। তথী-তরকাথী বৰ বরেই আছে।"

श्रित्र विनन, "नव चाह्य।"

অভ্যপর বাবু একথানি গামছ। দইরা **নাছ** কিনিতে বাহির হ**ইলেন**।

আমি তথন বাণিকাকে বিক্তাসা করিলাব, "রালা-বর কোন্ দিকে ?"

"এই দিকে এন ।"— প্রিন্ন আমাকে সর্বে করিছা অন্ত বারান্দান লইরা গেল। একটি বরের শিকল খুলিতে খুলিতে বলিল—"এই রামান্দর।"

প্রবেশ করিরা দেখিলাম, কথনও চুলীতে অধি-সংযোগ হয় নাই। বলিলাম, "এখনও বে কিছুই যোগাড় হয় নি। ঝি কেথায়, উত্তন ধরিরে দিক লা।"

বালিকা বলিল, "ঝি ত আমাদের নেই। মান-থানেক হ'ল ঝি পালিকেছে; মা বলেছেন, ঝি আর রাথবেন না। আমিই সব করি। আমি উছুন ধরিরে দিছি ।"

বেখিলাম, বরের এক কোণে একগালা কথলা বহিরাছে। আমি বলিলাম, "ঝি নেই? আছে, তবে আমিই ধরাচিত। তোমার কট করতে হবে না।"— বলিয়া করলার গালার নিকট নিরা, একটি ভালার করিয়া করলা ভরিয়া আনিলাম। উনান আলিবার চেটা করিতে লাগিলাম।

এ কার্য্য বে এত কঠিন, তাহা পুর্বে স্থানিভাষ না, থির পাড়াইরা পাড়াইরা পেখিতে লাগিল, স্থার মুচ্কি মুচকি হাসিতে লাগিল। পেবে বলিল, "ঐ রক্ষ ক'রে বৃথি করলা ধরার ?"

আমি হঠাশ হইরা জিজ্ঞাসা করিলাম, "কি রক্ষ ক'রে ধরার, বল দেখি ?"

"নর, আমি ধরাই। তুমি বরং এই মাছের ঝোলের জন্তে আলুণটোলগুলো কুটে কেলু।"

এই দ্যলা পৰিস্ৰান্যাধ্য কাৰ্য্যে বালিকাকে নিৰুপ্ত হইতে দিতে আমার হংশ হইতে লাগিল। কিন্তু বি করি, উপার নাই। বশটার ভাত না পাইলে বা মহাশর হৈ-চৈ কাও বাধাইনা বিবেন । প্রকার করণার চুলা বালিকাকে ছাড়িয়া দিয়া, হাত বুল আমি তরকারী কুটিতে বলিকাম।

দেখিলান, বাটিতে ভরকারী কোটা বুছিল। 📳



দিরা এক রকম পারা যায়। আমাদের মেনে যথন ঠাকুর পণাইত, তথন আমেরা অনেকে বণিয়া ছুমী দিরা তরকারী কুটিতাম।

যাহা হউক, কোনমতে সাবধানে কুটতে লাগিলাম, পাছে হাত কাটিয়া যায়, এ আনকাও ছিল। উনান ধরাইয়া প্রিয় আমার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল; গালে হাত দিয়া বালল, 'ও হরিবোল!"

আমি সভরে জিজ্ঞসা করিলাম, "কি ?" "এই কি মাছের ঝোলের আলু কোটা না কি ?" "কেন ?"

শাছের ঝোলের আলু কি চাকা চাকা ক'রে কোটে ? ও ত ভাজার আলু হচেচ। মাছের ঝোলের আলু চৌচির করতে হয়।"

আমি আগুতিভ হইরা বলিলাম, "ওহ!" প্রের বলিল, "সর দেখি। আমি কুটি।"

ঁ আমামি সরিলাম। কয়লার চুলায় পাথা দিয়া বাতাস করিতে লাগিলাম।

্ৰাণিকা একটু হাদিয়া বলিল, "র'াধতে জান ? না দেও এই রকম ?"

ি ুআমি মনে মনে অত্যন্ত কৌতুক অফুভব করিয়া ্**শ্বলিলাম,** "এই রকমই।"

্তিই রকষ্ট ়ুআর কথনোএ কাষ করনি বৃঝি ঃ ুআই আংখ্য নাকি ঃ"

ि ार्गी आहे खाशम ।"

"তবে চাকরি নিলে কেন ?

জ্ঞামি চাকরি কেন নিলাম, তাহার উত্তর এখন দিলে সমস্তই পশু হইরা বাইবে। দিন ছই পরে যাইবার শুমর, আর কাহাকেও না বলি, এই বালিকাকে বলিরা যাইব স্থির করিলাম।

আমাকে নীরব দেখিরা, বালিকা আমার মনোভাব অক্তরণ ব্রিল। করণায় ভাহার মুখথানি ভরিয়া াগেল। প্রান্ন করিবার ফন্য যেন অন্তথ্য হইয়া বলিল, "তুমি বড় গরীব বুঝি ?"

শামি চকু নত করিয়া ধীরে ধীরে মাথাটি নাছিলাম। তাহার সহামভূতি গভীরতর করিবার অভিপ্রারে বলিলাম, "মামি যে নতুন, কিছু জানিনে, ভা শুনলে তোমার বাবা আনাধ রাধ্বেন কি—ভাড়িয়ে দেবেন হিব ত।"

আমাকে সাখনা দিয়া বালিকা বলিল—"আছে।, . আমি কাউকে বল্ব না। আমি সৰ তোদায

দেখিয়ে ভানিয়ে দেব এখন, ভূমি ছ'দিনে সব শিখে ফেলবে।"

"ভোমার মা জানতে পারবেন না ?"

শা কি কথনও রালাঘরে আসেন ? ডিনি উপরেই থাকেন।"

"তাঁর নাকি অন্তথ করেছে শুননাম ?" "তাঁর বারোমাসই অন্তথ।" "কি অন্তথ ?"

"এই কোন দিন মাধা ধরে, কোন দিন কিছু। তাঁর জন্তে কোন ভয় নেই। তিনি খুব বকেন বটে, কিন্তু উপর থেকেই বকেন। সি^{*}ড়ি নামাওঠা করলে হাঁপিয়ে পড়েন।"

"থুব বকেন নাকি গুডাই বুঝি ঝি বামুন সব পলায় ?"

বালিকা এ কথার একটু লজ্জিত হইল। কথা ফিরাইবার জন্ম জিজ্ঞানা করিলাম, "তোমার নাম কি প

"श्रिद्रःवना।"

"প্রিয়ংবদা ? বেশ নামটি ত।"

মেরেটি লক্ষার মুথ নত করিল। আমারার জিজ্ঞাসা করিলাম—"তোমার ভাই বোন কটি ।"

"আমার আপনার একটি ভাই।"

"আরও বেছ তিনটি ছোট ছোট **ছেলে-মে**রে দেখলাম গু"

"ওরাও আমার ভাই বোন। আমার এ মারের ছেলেপিলে।"

তথন ব্রিণাম, গৃহিণী প্রিরংবদার বিমাতা। ঝি কেন আর রাথা হইবে না, তাহাও ব্ঝিতে পারিলাম। এই কোমলা বালিকার জন্ম সহাস্তৃতিতে আমার কিন্দ্র ভরিয়া গেল।

এই দময় বাবু মাছ আনিয়া উপস্থিত করিলেন। বাহিরে দাঁড়াইয়া বলিলেন, "কত দুর গু"

আমি বলিলাম, "আজে, আর বেণী দেরী নেই।"

"বা হয় চটপট—বুঝলে ? বেণী বাছ্ল্য কোরো
না। আমি আপিসে বেরিয়ে গেলে তার পর বাকী সব
করো এখন।"—বলিয়া তিনি উপরে উঠিয়া গেলেন।

চতুর্থ পরিচেছদ

প্রথমে মনে করিলাছিলাম, দিন-ছই র'াধুনিগিরির আবাদ প্রহণ করিলা আমার মাননীয় পূর্ক্বর্জিগণের পরাক্ষরণ করিব—অর্থাৎ পেলারন' করিব। কিছু আজ একমান যাবৎ স্থিরনিশ্চলভাবে চাকরি করিতেছি। বলা বাহুল্য, প্রিয়ংবলার স্থান্দর মুখখানি আমার বর্ণশুঝালরপ হইরাছে। অথচ প্রিয়ংবলা আমাকে এখনও র'াধুনি বামুন বণিরাই জানে। তবে তাহার ব্যবহারে ব্রিতে পারি, আমাকে নাধারণ বামুন ঠাকুর হইতে একটু বত্তর বণিরাই সেমনে করে; প্রিয়ংবলা মোটাম্টি রক্ম বালালা লেথাপড়া জানিত; আমি রারাখ্যে বিরাই গৃহকর্মের অবসরে, তাহাকে পড়াইতে আরম্ভ করিলাছি। এই এক মানের মধ্যেই ছই তিনথানি ভাল ভাল বালালা বহি সে অধ্যয়ন করিরা ফেলিরাছে। এক দিন আমার দে বণিরাছিল, "তুমি র'াধুনি বামুন না হরেইরনের পণ্ডিত হ'লে না কেন গ"

আগমি বলিয়াছিলাম, "তাই করব মনে করেছি। তোমার বিয়ে হয়ে গেলে মামিও চাকরি ছেড়ে চ'লে যাব।"

বিবাহের প্রশঙ্গে বালিকার গাল ছটি রক্তাভ ছইরা উঠিল। পরে জানিরাছি, প্রিরংবদার বরস চতুর্দ্ধ বর্ষ নছে,—অয়োদশ বর্ষ নাতা। কিন্তু তাহাকে বয়সের অপেকা একটু বড় দেথাইত। এত বড় মেয়ের বিবাহ হয় নাই কেন, প্রথমে আমার একটু আশ্চর্য্য বোধ হইত। ক্রমে জানিতে পারিলাম — কালীকান্ত বাবর প্রত্যাপের প্রাইডেট মাইারের নিক্ট শুনিলাম—প্রিরংবদার বিবাহের সম্বন্ধ নাথে মাঝে হয় বটে, কিন্তু ইহারা বত সন্তার খোঁকেন, ভত সন্তার কোন বর পাওরা যায় না।

আমি ইহা শুনিয়া অবধি মনে করিয়া রাথিয়াছিলাম যে, একদিন কালীকান্ত বাব্র নিকট আয়প্রকাশ করিয়া তাঁহার কলার পাণিপ্রার্থনা করিব।
প্রথম হই তিন দিন বাইতে না যাইতেই প্রিরংবদার
সাহচর্চ্চ আমার ইন্দরে প্রথমকার করিতে আরম্ভ
করিয়াছিল। দে প্রথ দিনের পর দিন ঘনীভূত
হইতে লাগিল। দে সাহচর্দ্তের বিজেদক্রেশ দিনের
পর দিন তীব্রতর হইতে লাগিল। তথন ভাত্রমাদ।
রাত্রে শর্মক করিবার ক্ষন্ত, অরদ্বের একটি বর ভাড়া
লইয়াছিলাম। কর্মান্তে, দিবদে ও বাক্রিকানে

দেইথানেই অবস্থিতি করিতাম। অধিক মৃণ্য দিয়া বর্ষটি ভাড়া লইরাছিলাম। ছবিতে, পুত্তকে, স্থানের আনবাবে দেথানি নাজাইরাছিলাম। কিন্তু নেখানে আমি ক্থ পাইতাম না। দেই প্রায়ক্তরার, ধুমমলিল, অপরুঠ রায়াবর্যানিই আমার ক্থের আগার ছইরা উঠির ছিল। গভীর রাত্তে এক এক দিন নির্মাভল ছইলে, বাছিরে মন্ধকারে মেবগর্জন শুনিতে পাইতাম। প্রথনভাবে বৃষ্টি আদিত। প্রিয়ংবলাকে শ্বরণ করিয়া কত স্থাক্তরনা আমার মনকে বিবিয়া ফেলিভ। ভাত্র মানে হিল্ব বিবাহ হয় না। ভাবিয়া রাখিরাছিলাম, আখিন মান পড়িলেই কালীকান্ত বাবুকে বলিব, পুজার পুর্বেই প্রিমূষ্ণাকে বিবাহ করিয়া নাজী লইয়া যাইব।

কিন্ত আবার শকাও হইত। কাশীকাত বাৰু যদি আমার প্রস্তাব প্রভ্যাথ্যান করেন দু করিবাছ ভ কোনও কারণ দেখি না; তথাপি, যদি করেন দু মধ্য হইতে এ আশকা কিছুতেই বিদ্যিত করিছে পারিতাম না। আমার অদৃত্তে যদি প্রিরংবদা-পাতের স্কুখ না থাকে, তবে কি ১ইবে দু কেমন করিয়া দীর্ঘালীকা কাটাইব দু তথন বৈকাব-করিব পদ মনে স্কুলে গাহিতাম—

এ ভরা বাদর মা**হ ভাদর** শৃক্ত মন্দির মোর।

আমার মন্দির যদি চিরদিনই শৃত্য থাকিয়া যার 🕈

কিন্ত আবিন মাস আগমন করিবার পুর্বেই বিঠীয়
একটি অভাবনীর ঘটনার, আমার প্রিরংবদা-লাভ গুর্থ
সন্তাবিত নহে, অনিবার্য্য হইরা উঠিল। যে অমৃত
পান করিবার জন্ত শিপাদার উৎকট্টিত হইয়াছিলায়,
দেই অমৃত আমার মুখের কাছে আনিরা প্রকৃত্তর
বিল—"পান কর—পান করিতেই হইবে।"

একদিন প্রভাতে কর্ম্মে গিরা দেখি, প্রিরংবলা গারে একথানি র্যাপার দিরা আদিরাছে। বিজ্ঞানা করিরা জানিলাম, রাত্রে একটু অরের মত হইরাছিল, এখনও যেন শীত শীত করিতেছে।

এইরপ প্রদিনও হইল। জ্বলারে, জ্বপনারে প্রিয় তাহার নির্দিষ্ট গৃহকাব্যগুলি করিতে লাগিল সে কার্য্য বড় জ্বল নয়। বাসন মাজা, কাল্ড কার্চ্য প্রভৃতি ঝির সমত্ত কার্য্যই তাহাকে করিতে হইজ। সে দিন কালীকান্ত বাযুকে বলিলাম, জালা কঞ্চার রেক্সপ অস্ত্রন্ত দেহ, অস্ততঃ একটা ঠিকা ঝি আনিনে,ভান-হয়।

্ৰেট্টনিয়া,ৰাবু রাগিয়া উঠিলেন, "তুমি ত ব'লে -খালান। পাই কোখা আমি ঠিকা ঝি ?"

বড় রাগ হল। ছংগও হইল। প্রিংবনার প্রতি

অবহেলা আমার অসহ হইরা উঠিতে লাগিল। কোথায়

গেলে ঝির স্কান পাওয়া যায়,আনি ত কিছুই জানিতাম

না। তথাপি বলিলাম, "একটা স্কান ক'রে দেখব

কি ?"

ূৰ্ণাও, দেখ"—বলিয়া বাবুমুখ বাঁকাইয়া চলিয়া গেলেন।

্ৃত্তে দিন আমমি ঝির অনেক অসুস্থান করিলাম, কিছ কৃতকাৰ্য্য হইলাম না।

্শার এক বিপদ ছইল, প্রিয়ংবদা সাগু, বালি কিছুই খাইতে চাহে না। প্রথম দিন সম্ভ অনাহারে ছিল। ছিতীয় দিন ভাহার জন্ম যাত্র এক পয়দার খই ব্যবস্থা হইল।

্ৰিয়ে ধই খাইতে থাইতে বলিল, "এ আমার ভাল লাগে না।"

ুন্দামি সন্নেহে জিজ্ঞানা করিলাম, "কি থেতে ইচ্ছে করে ভোমার ?"

"একটা বেদানা-টেনানা পেলে খাই।"

পরদিন বাব্কে বলিলাম, "প্রিয় লাভ, বালি থায় না, ওর জভ্তে কিছু বেদানা কি আঙুব আমনিলা দিলে ভাল হ'ত।"

বাব বলিবেন, "বেদানা ! আঙুব ! জবৈর উপর্ ও্রব থেলে সম্ভ বিকারে দাঁড়াবে ৷ সর্বনাশ ! ওসব ভাষি ঠাণ্ডা দিনিব।"

আদি নীরব রহিলান। অথচ স্বচকে দেখিলাছি, গল্প নপ্তাহে বাব্ব আদরের এ পক্ষের পুত্রটির যথন জর হইনাছিল, বেদানা, আঙুব, বিস্কৃট প্রভৃতি বথেই পরিনাপেই বাড়ীতে আনদানি হইয়াছিল। মনে স্থির ক্রিণাম, আজ ওবেলা আনি প্রিয়র জন্ম কিছু থান্ত আনিব;—তাহাতে যদি ইহারা রাগ করেন ত করিবেন।

্ধ কে দিন বৈকালে কৰ্মে আসিবার সময় আমি এক বাল আঙ্কু, কংগ্ৰুক্তী বেদানা এবং কিছু বিস্কৃতী আনিশান । কিছ প্ৰিয়ংবদাণে দিন নামিণ বা। আহাল ছোট আই অধীনচজকে জিল্লানা কৰিবা আনিশান, জৰ পুৰ প্ৰবণ। মনের অংশান্তিতে শাক্ষ্যকর্মা শমাপন করিণাম। বাদার গিলা শারা রাত্রি আমার নিজা হইল না।

পরদিন প্রভাতে গিরা আবার স্থাইকে জিজানা করিলাম, "তেমার দিদি কেমন সাছেন ?"

িদিদি সমস্ত রাত থালি জল জল করেছে।"

"গা কি পুর গরম ?"

"একবারে আগুনের মত।"

"এখন কেমন ?"

"এখন খুমুছে ।"

"রাত্রে তাঁর কাছে কে ছিল ?"

"আমিই ছিলাম। আমি আর দিদি একদলে ৩ই কিনা।"

"তোমার মা কি বাপ দেখতে আদেন নি ?"

"বাবা শুতে যাবার আবে একবার দেখতে এদেছিলেন। আনেক রাত্রে দিদি যথন মা গো মা গো ক'রে চেঁচাছিল, তথন মা একবার উঠে এদেছিলেন। বাইরে থেকে জানালা দিয়ে বলেন—'আত চেঁচিয়ে মর্ছিদ্ কেন? বাড়ীয়্র লোককে মুমুতে দিবিনি? চুপ ক'রে শুরে গাক পোড়ারমুখী।' তাই শুনে দিদি ভরে চুপ ক'রে শুয়ে গাক পোড়ারমুখী।' তাই শুনে দিদি

শানি উপরে কথনও বাই নাই। 'বরগুলির শাব-স্থান জ্ঞানিতান না। গৃহিণীর ভাত উপরে বাইত, তাহা প্রিঃবেদাই বরাবর লইরা বাইত। গভ কল্য সন্ধ্যার সময় কেবল বাবু স্থাং লইয়া সিয়াছিলেন।

স্থীরকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "তুমি আর তোমার বিদি বে ঘরে থাক, দেটা কোন্থানে ?"

"मिं फ़ि मिरम डेटरेरे ना मिरक ।"

মনে মনে হির করিলান, আন্ত কর্মান্ত প্রিক্ষণ-বদাকে গিলা দেখিলা আদিব। সুধীরকে বলিলাম,—
"দেখ, তুমি আন্ত ইকুলে বেও না। তোমার দিদিকে
ত দেখবার কেউ লোক নেই।"

বেলা সাতটার সময় দেখিলাম, বাবু চাদর দাইরা বাহির হটতেহেন। ভাবিলাম, বুঝি বা ভাজার আনিতে বাইতেহেন। বাকীগোনেক পরে ফিরিরা আনিলেন, দলে ভাজার নহে, একজন ঝি। বালিলেন, "এ টি ঝি ডেকে এনেছি। কি করতে কর্মাতে হবে, একে স্ব ব'লে দাও।"

ছই দিন পূৰ্বে, বতক্ষণ প্ৰিন্ন একেবাৰে শ্ৰাগত হইনা পড়ে নাই, ততক্ষণ অবধি ঝি কুল্লাণ্য ছিল। আছু নেই ঝি অংগ্ৰাগ্য হইন। দিনক্তক আমে ভোষার ক্ষেত্রত বেরেটা এক অধিক পীড়িত হইয়া পড়িত এই ভোক্তিটার অতি স্থায় আমার অভ্যকরণ

বিনাই বা উঠিল। ছিছি, খিটীরবার বিবাহ
কটেট দুকি আপনার সম্ভানের প্রতি এতই নির্দান
নির্দুর হইতে হয় ? একেবারে কি কলাই হইরাই
উঠিতে হয় ? ডাকোর নাই, ওবধ নাই, পথ্য ও নাই।
মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিলাম, আজ আমি উপরে গিয়া
প্রিরবেলাকে দেখিবই দেখিব; তাহার উবধ-পণ্যে ব
ব্যবহা করিব। আমি যে নিজে ড ক্রার, সে জন্ম আমি
নিজেকে এই প্রথম অভিনন্দন করিলাম।

যথাপনের বাবু আপিদে বাহিব হুইরা গেলেন। ছেলেরা (স্থবীর ছাড়া) ইকুলে গেল। গৃহিণীর ভাত উপরে দিয়া আদিলাম। সর্কাশ্যাস্তে যথন অবদর হুইল, তথন স্থবীরকে বলিলাম, "১ল, ভোমার দিদিকে দেখি।"

স্থারের দহিত উপরে গিয়া প্রিরংবদার কক্ষে প্রবেশ করিলাম।

একটি মনিন ছিল্ল বিছান। দেখের উপর পড়িছা আছে। তাহাতে তইলা বানিকা ছট্টট্ করিতেছে। আমি কাছে গিলা শাশের উপর বনিগাম। তাহার হাতথানি লইলা বলিগাম, "প্রিল্ল, কেমন আছা"

প্রির চকু মেলিল। আমাকে দেখিরা বলিল, "বায়ুন ঠাকুর? আমার মাথা বে যায়। কি করি?"

দেখিলাম, প্রবল সর্দি-জর। বলিলাম, "তোমার মাখা কামড়াছে গুমাছে।, এখনি ভাল ক'রে দিছি।"
বলিরা রারাবুরে গিরা থানিকটা সহিষার তৈল গরম করিলাম। একটা সরার করিয়া থানিকটা মাখন লইলাম। উপরে গিয়া, প্রিয়ংবলার পারের মীচে সেই গরম তৈল দশ মিনিট ধরিয়া মোরে মালিস করিলাম। ভাহার পর জিন্তাসা করিলাম, "এখন মাখাটা কেমন আচে ?"

প্রির "বলিল, "জনেক ভাল। আর কট নেই।"
তথন আবার প্রিয়ংবদার নিকট গিলা বদিলান।
ভাল করিলা পরীকা করিলা, জিজানাবাদ করিলা,
অকথানি প্রেরুপন নিধিলাম। বলিলান, "প্রিয়, তুমি
আকটু ভারে থাক। আমি এক ঘণ্টার মধ্যে ভোমার
করে জরুব আনিছি।"

াৰপিয়া বাহির হইয়া, গাড়ী ভাড়া করিয়া, একটি

প্ৰথম শ্ৰেণীর বধানর হইছে গ প্ৰবাভ করিছিল আনিলাম।

দে দিন বৈকালের মধ্যে প্রির **অনেকটা রুত্ত** লাভ করিল।

এইরণে আমি তিন চারি বিন চিকিৎসা চালাইলায় ।
প্রথম দিন মনে করিয়াছিলাম, আমি ঔষধ-পথীনির
ব্যবহা নিজ ব্যক্তে করিছেছি দেখিনে বাব্ মহাশর্ম
খাপ্প, হইবেন। দেখিলাম, তাহা কিছুই হইল না
অফুরাগও নাই, বিরাগও নাই—ভারটা সম্পূর্ব
অবংলার। যায় যার থাকে থাকে। আমি মনে
মনে আশা করিতে লাগিলাম, আমি বধন বাব্র নিকট
উহার জামাতৃশদ প্রার্থী হইরা উপস্থিত হইব, তথ্নার
ব্যেন এই অবংলাভরেই আমার হতে ক্রা সমর্পদি
করিয়া দেন। কিন্তু নীয়ই এখন একটি ঘটনা বাহিল,
যাহাতে আমাকে আর আয়প্রকাশ করিয়া প্রার্থী
হইতে হইল না।

পঞ্ম পরিচেছদ

প্রিয়ংবদা দিন দিন আরোগ্যলাত করিতে লাগিল।
আমিৎ কাহারও বিনা আপত্তিতে সারা দিপ্রইর ও
অপরাহ্নকাল তাহারই সহিত বাপন করিতে লাগিলাম।
তাহাকে কত গল বলিতাম; অনেক ভাল ভাল
পুত্তক আনিয়া দিতাম।

দে দিন মিউনিসিপাল মাকেট হইতে অধিক দুলা দিয়া একওছে কালো আঙুর কিনিয়া আনিয়াছিলাম। প্রিয়ংবলা উহার করেকটি থাইল এবং আমাকেও বাইতে অন্নরোধ করিল। আমিও ছই একটি সুখে দিলাম।

তথন ভাত্তের শেষ । ভারি গরম পড়িরাছে। প্রিঃবেদার পণাটদেশ স্বেদনিক্ত হইরা উঠিল। ভাহা দেখিরা আমি পাথা শইরা ভাহাকে মুছ মুছ বাতাস করিতে লাগিলাম।

ক্রমে প্রিয়ংবদা ব্যাইরা পড়িল। ব**ছদিন তৈলা-**ভাবে তাহার, চুবগুলি পাতলা হইরা বিরা**ছিল।** কলাটের প্রান্তভাবের গুল্ভগুলি বাভাবে ইউল্লভঃ উড়িতেছে।

আমি সত্কনরনে ভাষার পাপুর মুধধানির পালে চাহিরা বহিলান। আজ ভাত্রমানের শেব স্থাত্ न्यांकर्त्र) बहेबा बनिनाम, "बब्बूब क्रिके ? कोब क्रिके बन लिथ ? कि जाथा हिन जाएंड ?"

া "নাম ত মনে নেই। ভাতে থেলা ছিল, 'এ কি পাগলামি হোমার! জমিদারের ছেলে হরে নিজে ভাকারি পাল ক'রে, লেবে করছ রাধুনিগিরি গ' জারও লব লেথা ছিল।"

তথন আমার শারণ হইল। এই উকীল-বন্ধ বিনি
বাড়ী ভাড়া করিরা দিরাছেন, তিনিই সেই পত্র
লিথিরাছিলেন। তিনি আমার বিলেব অস্তরক বন্ধ।
ভাঁহাকে আমি পূর্বাবিধি সব কথাই জানাইরাছিলাম।
ভাঁহার চিঠিতে ও কথা লেখা ছিল,—আরও লেখা
ছিল, বনি আমি "প্রভূ"-ক্লার প্রেমেই আবন্ধ হইরা
থাকি, তবে সম্মর নিজের পরিচন্ধ দিরা বিবাহ করিলেই
ত পারি। প্রভাহ ইাড়িঠেলার ভিতর কি কবিম্ব আছে,
ভাঁহা তিনি ব্রিতে না পারিরা আমার ভিরম্বার
করিরাছিলেন।

আমি তথন প্রিরকে বলিদাম,—"ওছো, মনে পড়েছে। আছো, তাতে আর কি লেখা ছিল, বল দেখি ?"

তিয়ে স্পজ্জ হাসি হাসিয়া ব্লিল, "বাও, বলব লা।"

"না, বল।"

"না १ বলব না।"

আনেক পীডাপীড়ি করিয়াও বলাইতে পারিনাম না। শেবে বলিলাম, "আদি ভোমার ভাষায়ানি, নে চিঠি দেখেই জানতে পেরেছিলে ?"

প্রির চকু আনত করিরা, আঙুলে আচন জড়া-ইতে জড়াইতে, মুচ্ কি মুচ্ কি হাণিতে লাগিল।

আমি তাহার গলদেশে বাহুবেটন করিয়া তাহাকে চুখন করিলাম। বলিবাম, "তোমার ভারি অভায় ত।" "কি ?"

"গরের চিঠি পড়া।"

"তুমি বৃঝি আমার পর ?"

"ওথনও ত বিরে হয় নি! আমি যে তোমায় ভালবাদি, তাও তথন জানতে না। তথন আমি পর নই গ"

''তা বুঝি ।''

"তবে কি গ"

''আমরা যথন জন্মেছিলাম, তথনি ত বিধাতাপুরুষ আমাদের বিরে হবে, তা ঠিক ক'রে দিরেছিলেন।''

প্রিরংবদাকে আবার চুম্বন করিবার জন্ত বাছ প্রসার রণ করিব, এমন সময় ভূত্য আসিরা সংবাদ দিলে, "ভুজুর, মানী কুল এনেছে।"

বাহিরে গিয়া দেখিলাম, মালী অজল পরিমাণ নানা বর্ণের ফুল আনিয়াছে। সেই কুলে রক্তনীতে আমার ফুলশব্যা হইল।

বিবাহের বিজ্ঞাপন

প্রথম পরিচেছন

সহর গানীপুত, মহরা গোরাবান্ধারে, রাম অওতার নামক একটি লালাজাতীর যুবক বাস করে। তাহার বর:ক্রম হাবিংশতি বংসর হইবে। লোকটার কিঞ্চিং ইংরাজি লেথাপড়া জানা আছে। করেকবার উপর্নি পরি প্রবেশিকা পরীক্ষার ফেল করিরা লেথাপড়া ছাড়িরা, এখন সে বরে বসিরা আছে।

বৈশাধ যাদ। সমস্ত দিন প্রচণ্ড গ্রীমের পর এখন সন্ধ্যাবেলা একটু শীতল বাতাস বহিতে আরম্ভ করিরাছে। হজিদন্তের বোলাযুক্ত এক ঘোড়া খড়ম পারে দিরা, নর্মণাত্রে, রাম অওতার তাহাদের সদর বাড়ীর বারান্দার আদিরা দাঁড়াইল। ভূত্য একটি চেরার আনিরা দিল। রাম অওতার উপবেশন করিরা বলিল, চতুরি ভভাত তৈরারী হইরাছে ? দইরা আর।

কিরংকণ পরে চতুরি ওরফে চতুর্ক, একটি রূপার গেলাসে করিয়া গোলাপ দেওরা দিভি আনিরা দিল। রাম অওতার অবস্থাপয় লোক।

বাড়ীট ঠিক সদর রাজার উপর। স্থানটা বাজার
হতে কিছু দূরে, স্কুতরাং কিছু নিরিবিলি। পথচারী
লোক বেণী নাই, কেবল মাঝে মাঝে ছই একথানা
একা ধন্ ঝন্ শব্দ করিরা বাইতেছে। রাজার মোড়ে
একটি শিরীব গাছ—তাহাতে অজ্ঞ কোমল কুল ধরিসাহে। অপর পার্শ্বে মিউনিসি গাণিটার একটি লঠন
কীল আলোক বিভ্রণ কবিতে চেটা করিতেছে।

রাম অওতার বনিরা আরাম করিরা নিবি পান করিটে, লাগিল। সহনা অনুহে চাচা গলার শব্দ উথিত হইল—"গুলাব-ছড়ি।"

গুলাকছড়ি-ওরালা তীব্র কেরোসিনের আলোক সহ প্রুরা ক্ষত্রে লইরা, বাড়ীর সমূত্রে আদিয়া হাঁকিল—

ক্যা মন্ত্ৰালার গুলাব-ছড়ি!
বো বাংলে – মন্ত্ৰা পাওঁৰে;
বো চাৰ্থে – ইরাল্ রাখ্থে;
গুলাব-ছড়ি!
বাজীর মধ্য হইতে ওংখালাং একটি পঞ্চবর্মীর বালক

বাহির হইবা আদিল। রাম অওতারের কাঁছে আদিরা বাহানা ধরিল, "ভাইরা, আমি ওলাব-ছড়ি থাইব।"

এ কথা শুনিবামাত্র কিরিওরালা রাশ্বার দীড়াইরা, বারান্দার উপর ভাহার পদরা নামাইল। বালক মোহনলালের প্রতি চাহিরা বলিল, "শুলাব-ছড়ি, নান-থাটাই, লোহন হালুরা,— কি লইবে বল।"

বালক গুলাব-ছড়িরই বেনী পক্ষণাতী—ভাহাই করেকটা ক্রম করিল। ফিরিওরালা খীর কক্ষতল হঠতে একথানা হিন্দী সংবাদপত্র বাহির করিলা, ভাহার কিরলংশ ছিম করিলা, গুলাবছড়িগুলি কড়াইরা মোহনলালের হাতে দিল। ভাহার পর প্রসার উঠাইরা লইরা, পূর্ববং কড়িমধ্যম হবে "গুলাব-ছড়ি" ইাকিডে লৈ প্রস্থান করিল।

মোহনলাল পরৰ আনন্দে বারান্দামর মৃত্যু করিছে করিতে ভোলনে প্রার্থত হইল। কিনংকল পরে আভার কাছে আসিরা হিন্ন কাগলটা দেখাইরা বলিল, "ব্রেখ ভাইরা, একটা হাথীর ভসবীর।"

রাম অওতার কাগলখানি হাতে লইরা দেখিল, একটা হত্তীমার্ক। উর্বের বিজ্ঞাপন। কিন্তু ভাছার পার্লেই বাহা দেখিল, ভাহাতে রাম অওভারের কৌভু-হল অত্যন্ত উদীপ্ত হইরা উঠিল। পার্লের হিন্নাছে — "বিবাহের বিজ্ঞাপন।"

বাম হতে দিছির গৈলাস ধরিরা, দক্ষিণে ছিম্ন-কাগলথানি লইরা, রাম অওতার বৈঠকথানার বরে এবেশ করিল। আলোকের কাছে গাঁড়াইরা পড়িল:—

বিবাহের বিভয়াপন

প্র।র্থনাসমাজনুক ভারনোকের একটি সপ্তর্গণবর্ষীরা কুম্মরী করা আছে। বিবাহের জক্ত একটি সক্তরিত্র কুশিক্ষিত কারহজাতীর পাত্র আবশুক। বিবাহাতে বুবকটিকে শিক্ষালাতের জক্ত আমরা বিলাতে পাঠাইতে ইচ্ছা করি। পূর্বে পত্র লিখিরা পাত্র বা অভিভাবক আমার সহিত আদিরা লাক্ষাং করিবেন।

শালা যুৱলীধন লাল। বহাদেও বিশ্ৰের বাটা, কেগারকাট, বেনারল নিটি। রাম অওতার বিজ্ঞাপনট ছইবার পাঠ করিল। পাঠান্তে তাহার মূথে কিঞ্চিং হাসি দেথা দিল। বারা-নায় ফিরিয়া গিয়া, চেয়ারে বসিয়া, দিন্ধি পান করিতে করিতে দেনানা প্রকার ভাবিতে লাগিল।

ভাবিল, ইহা ত বড় মজার বিজ্ঞাপন! তাহার যে বাল্যকালেই বিবাহ হইলা গিলাছে;—নহিলে এই একটা বেশ স্থান্য উপস্থিত হইলাছিল। সপ্তদশ্বহীলা স্করী, কল্পা—না জানি দেখিতে কি রকম ? "প্রাথনা-সমাজী"র কল্পা। বালালা দেশে যে "বরম্সমাজী"রা আছে—"প্রার্থনাসমাজী"রাও সেইরূপ, তাহা রাম অওতার শুনিলাছে। এত দিন অবধি যথন সে কল্পা অবিবাহিতা আছে, তথন নিশ্চয়ই শিক্ষিতা এবং গাহিতে বাজাইতে জানে। এই প্রকার মহিলাগণের স্করে রাণ অওতারের মনে বছদিন হইতে অনন্ত কৌতু-হল স্কিত ছিল।

দিছিপান শেষ হইলে গেলাসটি নামাইয়া রাথিয়া রাম অওতার ভাবিল, "একটা কাথ করা যাউক। উহাদিগকে পত্র লিথিয়া, গিয়া দেখা করি। কিছু দিন উহাদের বাড়ী যাতায়াত করিয়া, মলাটাই দেখা যাউক লা কেন! তাহার পর সট্কাইলেই হইবে।"

নিছির নেশার, এই মুদ্ধার মংলব মনে আটিতে আটিতে রাম অওভারের অভ্যন্ত হাসি পাইতে লাগিল। ভাষার বিবাহ যে হইরাছে, ভাহা উহারা জানিবে কমন করিয়া ? কিছু দিন কোটলিপ্ করিয়া ভাহার পর চম্পট। রাম অওভার হা হা করিয়া হাসিতে লাগিল।

ভাবিল, আর বিশ্ব করা নম। চিঠিটা এথনি
লিখিতে হইবে। রাম অওতার উঠিয়া বৈঠকথানার
প্রবেশ করিল। তক্তপোবে বিশ্বরা বাক্স সমূথে লইয়া
চিঠি লিখিতে আরম্ভ করিল। অভ্যাসমত প্রথমে
লিখিল—"ঐঞ্জীগণেশায় নমঃ।" তাহার পর মনে
হইল, ইহারা "প্রার্থনা সমাজে"র লোক, হিন্দু দেবদেবীর নাম শুনিলে ত চটিয়া বাইতে পারে! তাহাকে
ত নিতাক্ত অসভ্য পৌত্তিক মনে করিতে পারে!
স্থতরাং আর একথানা কাগকে "ঐশ্রিকারা ক্ষরিতি"
বিশ্বরা আরম্ভ করিল। প্রথেশিকার ফেল শুনিলে
পাছে তাহারা যথেই শিক্ষিত বলিয়া মনে না করে, তাই
লিখিয়া য়িল, সে বি-এ পরীক্ষার ফেল করিরাছে।
নিক্রের স্কর্টার্কতার কথা লিখিবার সময় ভাহার মুথে
হাসি দেখা মিল। কলম রাথিয়া, কিছুক্ল ধরিয়া

হাসিল। পরে লিখিল, সে জাতিভেদ মানে না, বিলাত যাইতে কিছুমাত্র আপত্তি নাই। কুমারীর একথানি ফোটোগ্রাফ্ যদি থাকে প্রার্থনা করিরা পত্ত শেষ করিল।

দে দিন রাতে রাম অওভারের ভাল করিয়া নিড্রা হইল না। ভবিশ্বং ঘটনা সম্বন্ধে যভই দে কল্পনা করে, তভই তাহার হাতা সংবরণ করা কঠিন হইলা উঠে।

দ্বিতায় পরিচেছদ

কাশীর কেলারঘাটের নিকট, একটি কুড় গলির
মধ্যে একটি ব্রিভল অট্টালিকা। বেলা ছিপ্রহরের
সমর তাহার একটি কক্ষে, মেঝেতে শতরক্ষ বিছাইয়া,
ছই ব্যক্তি বলির্চা দাবা খেলিতেছিল। একজনের
শরীর দৃঢ় ও বলিঠ, কিছু স্থুল, খৌরবর্ণ পুল্ম। অপরটির দেহ ক্ষীণ হইলেও শারীরিক বলের পরিচর তাহার
অল-প্রত্যাকে দৃশ্রমান। এ ছই ব্যক্তি কাশীর ছই
জন প্রদিদ্ধ গুগু। প্রথম বর্ণিত ব্যক্তির নাম মহাদেও মিশ্র—সে এই বাড়ীর অধিকারী। ছিতীর
ব্যক্তির নাম কাহ্নাইয়ালাল,—সে মহাদেও মিশ্রের
একজন প্রির সাকিরদ।

ভূত্য আসিরা তামাক দিল। তাহার পর নিজ মেরজাইরের পকেট হইতে একথানি পত্র বাহির করিরা বলিল, "চিঠি আসিয়াছে।"

কাল্টেরালাল চিঠি লটরা ঠিকানা পড়িল—"লালা ম্রলীধর লাল, মহাদেও মিশ্রের বাটী, কেদারঘাট, বেনারল নিটি।" পড়িরা কাল্টেরালাল বলিল, "লালা ম্রলীধর! কোমার ভাড়াটিরা লালা ম্রলীধর ত ছই তিন বংসর হইল এ বাড়ী ছাড়িরা গিরাছে!"

মহাদেও ধ্মপান করিতে করিতে বলিল, "লালা মূবলীধর ত নক্লো বদলি হইরা গিরাছে। চিঠি খোল, দেখ কি সমাচার।"

কাহুটিয়ালাল বলিল, "মুরলাগরকে ঠিকানা কাটিয়া পাঠাইবে না ?"

মহাদেও বিশিন,—"মারে, — কি সমারার, দে ও ,,
আগে বেথিতে হইবে! থোল,—পড়।"

কাহাইয়ালাল শুরুজীর আনেশমত পত্র পুলিরা পাঠ করিল। চাৰ্য,

সংবাদপত্তে আপনার , কল্পাবিবাহের বিজ্ঞাপন । করিয়াছি। আমি একজন স্বংশীর কারত্ব ক। জামার বরদ বাইল বংসর মাজ। জামি লাহাবাদ কলেজে বি-এ শ্রেণী জবধি অধ্যরন করিরা-ছিলাম; কিন্তু পরীক্ষার পূর্বে পীড়াক্রান্ত হওয়ার পাদ হৈতে পারি নাই। জামি লাভিজ্ঞেদ মানি না। বিলাড ঘাইলার জক্ত আমার বাল্যকাল হইতেই বাসনা। ধনি মহাশ্য আমাকে আপনার কল্তার বোগ্যপাত্র বিবেচনা করেন. তবে আমি বিবাহ করিতে প্রস্তুত্ত আছি। আমি বাল্যবিবাহের বিরোধা; এ কারণে জল্পাণি বিবাহ করি নাই। আমি সচ্চবিত্র ও সত্যবাদী। আজ্ঞা পাইলে আমি মহাশরের সহিত গিরা সাক্ষাং করি। যদি কুমারীর একথানি কোটোগ্রাফ থাকে জ পাঠাইরা বাধিত করিবেন। ইতি।

লালা রাম অওতার লাল, মহলা গোরাবাজার, সহর গাজিপুর।

পত্ৰ শুনিরা মহাদেও মিশ হাসিতে লাগিল। বলিল, "এত বড় তামাগা! সে মেরের ত কবে বিবাহ হইরা গিরাছে।"

"ৰনিভেছে বে সংবাৰপত্ৰে বিজ্ঞাপন বেখিলাম। নে কি ?"

মহাদেও বলিল, "জান না ? লালা সুবলীধর
অধ বাবে লুটিন্ ছাণাইরা দিরাছিল কি না। উহারা
বরম্নমাজী লোক,—উহাদের সঙ্গে ত ভাল কারেথ
কিরিরা করম্ করিবে না। তাই লুটিন্ ছাণাইরা—"

"আমি ত শুনিরাছি বে কারেণের সঙ্গেট বিবাহ হটরাছে।"

"হ্ৰা হাঁ—কারেখ বটে, কিছ বিলাতে গিরা বালি-টর হইরা আদিরাছিল।—কারেখ বটে, বড় বরানাও বটে। লুটিলু পড়িলা নে সমর আরও অনেক লোক আদিরাছিল, কিছ লালা মুরলীণর বলিল, আমি বথন বালিট্টরি পাল করা আমাই পাইতেছি, তথন আর কাহাকেও দিব না। এই বাড়ীতেই ত বিবাহ হইল। শে আজ তিন বংশরের কথা।"

কাফাইরালাল খাডটি নাডিরা বলিল, "ঠিক ঠিক।" কিবংক্ষণ চিক্তা করিরা বলিল, "ঐ যে লিখিরাছে ফোটুলিরাণ পাঠাইতে, লে কি ?" •

मिंदा रिनिन, "कान ना ? और द कनरीत इत ;

একটা বাল্ল থাকে, তাতে একটা দীদা দাগাৰো থাকে; দাহ্যকে দুৰ্বে দীড় কলাইনা দেৱ আর ভিতরের তন্দ বার উঠে; তাহাকেই ফোটুগিরাশ বলে।"

কাহুটেরালাল গুনিরা বলিল, "ও: হো, ঠিক ঠিক। এইবার মালুম হইরাছে। তবে একটা তাল শীকার ভূটিরাছে। উহাকে চিঠি লিখিরা আনান হউক।"

মহাদেও মিশ্র বলিল, "তাহার ক, আর কি মিলিবে ? ছই চার দণ টাকা মিলিবে কি সন্দেহ।"

কাহাইরালাল বলিল, "না। দে বং সাদি করিবে বলিরা আদিবে, তথন নিশ্চরই সোন ঘড়ি চেন আংটি লাগাইরা আদিবে। নিজের না থাকিলে অত্তের চাহিলা লইরা আদিবে। তাহাকে আদিতে লিথি। কেবল ফোট্রিরাপটার কি করি ?"

মহাদেও বলিল, "দে জন্ম ভাৰনা কি ? কোটু-গিরাপ বাজারে অনেক মিলিবে। চৌকে যে মহজ্জন থানের দোকান আছে কি না, সেথানে পার্লী থিরেটর দলের অনেক থাপস্থরৎ থাপস্থরৎ আউরভের তসবীর আছে। সেই একথানা কিনিরা পাঠাইলেই হুইবে।"

পরামর্শ তথনই দ্বির হবরা গেল। ইহাও দ্বির হইল বে, এ বাড়ীতে আনা হইবে না, তাহা হইলে পরে পুলিনে সন্ধান পাইতে পারে। অন্ত একটা বাড়ী সাকাইরা, দেইথানে লইরা গিরা, কার্য্য সন্ধারা করিছে হউবে। এক পেরালা ভার, তাহার সঙ্গে একটু বৃত্তু-রার বল—আর কিছুই করিতে হইবে না।

তৃতীয় পরিচেছদ

অপরাচুকান। গোলাবালারের সেই বৈঠক-থানাটিতে অর্জনরান অবস্থার রাম অওতার ধুমণান করিতেছে, এবং মাঝে মাঝে রাজগণের পানে সভুক্ত দৃষ্টিনিক্ষেপ করিতেছে। ডাকওলালার আনিবার আর বিশ্ব নাই। আজ ছই বিন হইতে রাম অওতার এই প্রকার সপ্রতীক্ষ, কারণ, এথনও প্রের উদ্ভর আনে নাই।

ভাক ওবালা আনিরা একথানি শত্র এবং একটি প্যাকেট দিরা গেল। হস্তাক্তর অপরিচিত। বেনা-রন নিটর নোহর বহিরাছে।

হর্বোৎকুল হইলা লাগ অভভার ভভগোলের উত্তর

উটিয়া ৰসিল। প্রথমেই প্যাকেটটি উলুক্ত করিল।
কটোগ্রাফ—মুন্সরী মুরতীর মনোক্ত মুন্সর ছবি।
সত্ক নয়নে রাম অওতার ছবিথানির প্রতি চাহিয়া
রহিল। পার্লী মহিলাদের ধরণে শাড়ীথানি পরিহিত। "বরম্নমার্লী"দের স্ত্রী-কন্তারা এইরূপ ধরশেই শাড়ী পরিধান করে বটে—তাহা সে রেলে যাতারাতের সময় অনেকবার দেখিয়াছে। মুথচকুর গঠন
কি মুন্সর! রাম অওতার মনে মনে বলিতে লাগিল
—"বাহবা কি বাহবা! গাঁহু রে বাহু!"

ছবিখানি রাখিয়া দে পত্রখানি থূলিল।—তাহাতে এইক্লপ লেখা ছিল:—

মহাশয়,

আপনার পত্রিকা প্রাপ্ত হইরাছি। আগামী
শনিবার সন্ধ্যার গাড়ীতে যদি আপনি আদেন, তবে
উত্তম হয়। আপনার সলে সাক্ষাৎ পরিচর হইলে
তবে অভান্ত কথাবার্তা হইবে। আমি সম্প্রতি বাড়ী
বদল করিয়াছি, স্কতরাং কেদারবাটের বাড়ীতে
আসিবেন না। আমি টেশনে লোক পাঠাইয়া দিব,
আপনাকে সলে করিয়া লইয়া আসিবে। ঐ দিন
সন্ধ্যাকালে আমার আলয়ে আপনি ভোজন করিলে
অভান্ত স্থবী হইব। ফোটোগ্রাফ পাঠাইলাম।

লালা মুরলীথর লাল ৷

পত্ৰ রাখিরা আবার কোটোগ্রাফথানি দইরা রাম অওতার দেখিতে লাগিল। একটি বাহু পার্বদেশে লাম্বিত, অপরটি অর্জোখিতভাবে শাড়ীখানির এক অংশ ধরিরা আছে। চকুব্গল বেন হাজপুর্ব। ভাবিতে লাগিল, ইহার সহিত আলাপ হইলে কি মজাদারই ইইবে।

ক্ৰিত করিয়া রাম অওতার ভাবিল,—লিথি-রাছে শনিবার সন্ধার গাড়ীতে বাইতে। সে আজ ছই দিন বিলছ। শনিবার না লিথিবা শুক্রবার লিথিল না কেন ? বাহা হউক, এই ছই দিনে ভাল করিয়া প্রস্তুত কইতে গগৈ।

শনিবার দিন আভারানি শব করিরা রাম অওতার বাড়ীতে বলিল—"একবার কাশীজা দর্শন করিরা আদি।" বলিরা নিজ বেশবিকাস করিতে প্রবৃত্ত হটল। এইস্লপভাবে বেশ করিয়া বাইতে হইবে বে, প্রথম দর্শনেই কুম্বারীর মনে প্রশাসকার হয়। ভাল রেশনী চাপকান

বাহির করিয়া রাম অওতার স্বত্বে পরিধান করিল।
জারির কাষকরা স্থান্দর মথমবোর টুলা লাইয়া নাধার
দিল। দিল্লী হইতে আনীত স্থকোমল রঙীন জ্ঞার
জীর পদম্বের শোভার্দ্ধি করিল। উৎকৃষ্ট হেনার
আাতর লাইয়া ক্ষমালে মান্ত্রল, নিজের গুণ্ডে ও
জার্গলেও কিঞ্চিং লাভার্দ্ধি দিল। ক্ষমান কাশীতে
থাকিতে হইবে, তাহার স্থিতা নাই—থরচপত্র একট্
ভাল করিয়াই করিতে হইবে,—তাই ছই শত টাকার
নিজের সবে লাইল। সোনার ঘড়ি, সোনার চেন
এবং হীরকের অসুরীয় পরিধান করিয়া, ষ্টেশন অভি
স্থে রওনা হইল।

রেলগাড়ীতে তাহার মনে হইতে লাগিল, যুবতীটিঃ দক্ষে দাক্ষাৎ হইলে ভাহার দক্ষে কি প্রকার সভাফ করিতে হইবে। ইংরাজি ধরণে এক প্রকার কোট শিপ হয়, তাহা দে অৰগত ছিল মাত্ৰ, কিন্তু তাহার প্রণালীর বিষয় কিছুই জানিত না। ইংরাজি উপতা-मापि म कथन अर्थ कार्य नाहै। उत्र "माम-हीताकी कथा," "लग्ना-मळकू" "खन हेर का अनि" প্রভৃতি তাহার পড়া ছিল। ভাবিল, তত্তৎ এয়ে वर्गिक श्रेथा अवनम्बन कतिरम त्वाध हत्र अनम्ब हरेरव না। কেবল প্রথম প্রথম একটু আব্মদংযম দেখানই ভাল। প্রথমে আদরের "তু" না বলিয়া সন্মানের "আপ" বলাই সমীচীন ভ্টবে,—কারণ, এ সকল মহিলা শিক্ষিতা এবং সভ্যতাপ্রাপ্তা কি না। কথাটা हरेटिह,- এরপ কোন मधावन ना कदा हव, योहाटि সে বিরক্ত হয়। ছই চারি দিন যাতারাতের পর, একদিন নির্জ্জনে "পিয়ারী" বলিয়া সম্ভাষণ করিলে (बाध इत वकात इहेर्द ना ।

রাম অভতার মনে মনে এইরূপ পর্যালোচনা ও ভবিশ্ব-মুথ কল্পনা করিভেছে, ক্রমে গাড়ী আদিল রাজবাট টেশনে পৌছিল।

রাম অওতার নামিয়া ইতন্তত: দৃষ্টিনিক্ষেপ করি তেছে, এমন সময় একটি মৃত্ক তাহার নিকট আসিয়া দীডাইল। মৃত্কটির উত্তরীয় °ও পঞ্চাবী কামিক আবিরের বঙে রঞ্জিত।

ষুষ্কটি আদিবা বলিল, "আপনার নাম কি লালা রাম অওডার লাল ?"

"হা। আপনার নাম কি ?"

"কিষ্ণ প্রবাদ। আমি লালা মুর্নীধর লালের আতুস্ত্র। আমি আপনাকে লইতে আদিয়াছি।"— বলিরা স্থাদর করিরা দে রাম অবওতারকে বাছিরে এটরা গেল।

সেখানে একথানা গাড়ী দাঁড়াইয়া ছিল। গাড়ীতে উঠিয়া কিষ্ণ প্রদাদ বলিল, ''ছয়ার জানালাগুলা বন্ধ করিয়া দিব কি ? আজ বৈশাখী পূর্ণিমা বলিয়া কাশীতে ছোট দোল। দেখুন না, আমার এই পোবাকে আসিবার সময় ছাই লোকে পিচকারী দিলা দিলাছে।''

রাম আমওতার ব্যস্ত হট্যা বলিণ, "বন্ধ করিয়া দিন—বন্ধ করিয়া দিন।" তাহার জন্ন হট্ল, পাছে তাহার রেশমী পোষাক কেহ পিচকারী দিরা নট করিয়াদেয়।

ছই জনে কণোপকথন করিতে লাগিল। ক্রমে গড়ী গন্তব্যস্থানে গিলা পৌছিল। অবতরণ করিলা রাম অওতার দেখিল, একটি প্রস্তর-নির্মিত অট্টা-লিকা। ইতস্ততঃ দৃষ্টিপাত না করিলাই কিছুণ প্রসাদের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ভিতরে প্রবেশ করিল।

প্রথমটা অত্যন্ত অন্ধকার। তাহার পর একটা দিঁ জি দেখা গেল, দেখানে বাতি অলিতেছে। দিঁ জি বিয়া উপরে উঠিয়া, রাম অওতার একটি বৃহৎ কক্ষেনীত হইল। দে প্রথমে ভাবিরাছিল, ইহারা যখন নব্যতন্ত্রের লোক, তথন গৃহসজ্জাদি দাহেবী ধরণের হইবে। দেখিল, তাহা নহে। কক্ষটির মধ্যস্থলে ক্ষাস বিছানা পাতা রহিরাছে। তাহার উপর ক্ষেকটি তাকিয়া রক্ষিত। মধ্যস্থানে বিসয়া একটি স্থাকায় বলিষ্ঠ গৌরবর্শ প্রশ্ব আলিবোলায় ধ্মপানে প্রস্কা।

কিবৃণ প্রদাদ ওরকে কাজাইয়ালাল পৌছিরা বলিল, "চাচাজী—এই লালা বাম অপ্ততার লাল আদিরাছেন।"—"চাচাজী" আর কেহই নর—বরং মহাদেও মিশ্র। মহাদেও অস্তর্গনা করিয়া রাম অওতারকে বলাইল। নানাপ্রকার কথোপকথনে কিরণ-ক্ষণ অতিবাহিত করিরা, কাজাইরালালকে ডাকিয়া বলিল, "কিব্ল,—তবে আমি বাড়ীর ভিতর যাইরা উহাদের প্রস্তুত হইতে বলি। ভূমি ততক্ষণ ইহাকে কিঞ্জিং জলযোগ করাও।"

ইহা বলিয়া মহাদেও মিশ্র বাহির হইরা গেল। কাহাইরালাল নেধানে বদিরা রহিল। কিরংকণ পরে একটা ভ্তা রূপার বাদনে কিছু মিটার এবং কিছু স্থান্তি দিত্তি আনিরা হাজির কুরিল।

কিন্তু প্ৰদাদ বদিদ, "আপনি পরিভান্ত হইরা

মানিরাছেন, —তাই এক পেরালা নিশ্বির বন্দোরতঃ করিরাছি। আমরা কানীবানীরা নিশ্বির বড় ভক্ত। ক্লান্তি দূর করিতে নিশ্বির মত পানীর আরু নাই।"

রাম অওতার অন্ধরোধক্রমে মিষ্টায় এবং দিছিটুকু শেব করিরা ফেলিল। পকেট হইতে ঘড়ি খুলিয়া দেখিল, রাত্রি ৮টা বাজে। ঘড়ি দেখিতে দেখিতে ভাষার চোথ ফুইটি যেন থুমে জড়াইরা আদিতে লাগিল।

কাহ্ন হৈয়ালাল বলিল, ''আপনি গাঁতবাল্প জানেন কি ? আমাদের বাটীর মহিলারা অত্যক্ত গাঁতবাল্প-প্রিয় ।''

রাম আন্তভার বলিল, "গীত গুণীত গু—জানি বৈ কি গুণুনিবে একটা গু"

তথন নেশার তাহার মন্তিক চম্ চম্ করিয়া
উঠিগছে। মনে হইতে লাগিল, যেন চতুর্দিকে বছ-সংব্যক আলোকমালা অলিয়া উঠিয়াছে; বছ লোক যেন তাহাকে চতুর্দিকে বিরিয়া সারেং, বেছালা, বীণ হাতে করিয়া আলিয়া পাড়াইরাছে; ক্রমে তাহারা বেন সকলে তালে তালে নৃত্য করিতে লাগিল।

রাম অওতার উঠিয়া বাজাইয়া ববিল,—"গীত ? ভনিবে একটা ?" ববিয়া, চকু মৃক্তিত করিয়া আরক্ত করিল—

বতাদে স্থি, কৌন গলি গরে মেরে খ্রাম। গোকুল চুঁড়ি বিজ্ঞাবন চুঁ—

জার কথা মুধ দিরা বাহির হটল না। টু—চু—চুঁ—চুঁ —ক্ষেক্বার বলিরা সেই ফরাল বিছানার উপর শে পড়িরা গেল। তাহার মুধ[্]দিরা লালা নিঃক্ত হটতে লাগিল।

কিন্নংকণ পরে মহাদেও মিশ্র জাসিরা প্রবেশ করিল। বলিল, "কি রে কান্সাইরা, ঔবধ বরিরাছে ?" কান্সাইরালাল হাসিরা বলিল, "ধরিরাছে বৈ কি ! যার কোথা ?"

মহাদেও বলিল, "দেখ ত কি আছে।" কাহণ।
ইরালাল তথন অচেতন রাম অওতারের দেহ হুইতে
তাহার যড়ি, চেন, হীরার আংটী, নগদ হুই শত
টাকা, রৌপানির্মিত পাশের ডিবা প্রভৃতি বাছির
করিরা লইল। মহাদেও টাকাগুলা গণিতে গণিতে
বলিল, "পোরাক থোল,—দামী পোরাক।"

अक्रजीय आत्रनम् कालाहेबानान त्रहे 🙌

শুতা, রেশনী পোষাক সমস্ত খুলিরা লইয়া তাহাকে দেউড়িতে শোরাইরা দিরা অঞ্জে । সঁবত রাত্তি ঠাঙাই একধানা ছিন্নবন্ধ পরাইতে লাগিল।

महात्म विषय, "ना-ना। উহাকে महानी ষানাইলা ছাডিয়া ছে। কা'ল সকালে যথন নেশা ছটিয়া জাগিয়া উট্টবে, তথন খাটবে কি ? একটা रमक्त्रा कोनीन भवाकेता एक। सम्बन्ध गांद्य खन्न माथा हैया ति । अक्टा हिम्हा तै । अक्टा जूनि अ तक निया ति । কাশীতে সন্ন্যাসিবেশী লোক কথনও ক্ষায় মরে না।"

कंक्टिशंगांग नमखरे जिन्नं कतिन। महास्ति । भेरके हरेल शामिकक भूमेंगा वाहित्र कतिया विनन, —"দে,—এই পদ্দা কটা বুলিতে দিয়া দে। এখন ঘণ্টা হই এইথানেই পড়িনী থাকুক। তাহার পরে असकात शन निश्च क्रिकी गहेता शित्रा, मान-मनिरतत

পুমাইৰে ভাগ। নেশাও ৱাত্তি পোহাইতে পোহাইতে कृषिना वार्रेद्य ।"

करबक निवम शरद गांकीशूरद्वद मकरनहे अनिन् রাম অভতার লাল ধনদপের পরিভ্যাগ পুর্বক সংসার-বিবাণী হটয়া কাশীতে পিয়া স্ল্যাদ্গ্রহণ করিয়াছিল; নৌভাগ্যবশতঃ তাহার মাতুল কাশীর রাস্তায় তদবস্থায় তাহাকে দেখিতে পাইয়া, অনেক কটে গুহাস্থাশ্রমে ফিরাইয়া আনিয়াছেন। ধান্মিক ব্যক্তি বলিয়া এখন হইকে রাম অওভারের একটা খ্যাতি জনিয়া গেল।

আধুনিক সন্যাসী

প্রথম পরিক্রেদ

বাকীপুরে কলেজে পড়িতাম, হিল্পুরানীর দিকে বৌকটা অভ্যন্ত প্রবল ভিল। মন্তকে প্রকাণ্ড একটি লিথা ছিল। প্রত্যন্ত প্রাতে উঠিরা গলালান করিরা আনিতাম। মাছটা থাইতাম, কিন্তু মাংস থাইতাম না। আনাদের মেশের বালার সপ্তাহে একদিন করিরা মাংস হইত। সে দিন মানেজার আনার জন্ম পারণের বন্দোবন্ত করিভেন।

বাঁকীপুরে একটি "মহাদেব-স্থান" আছে,—
সেধানে প্রায়ই গিলা ঘুরিয়া বেড়াইতাম,—যদি কোনও
সাধু মহাত্মার দর্শন পাই। "সাধু"র দর্শন থাটেই
ফুল'ভ ছিল না, কিছু সাধু মহাত্মার দর্শন কথনও ঘটে
নাই। অধিকাংশ সাধুই প্রায় নিরক্ষর,—গান্তজ্ঞান
আদৌ নাই বলিলেই হয়,—কেবল কভিপন্ন বাঁধা বুলি
মুথস্থ আছে; আর গঞ্জিকা ভন্ম করিতে নিতান্তই
ত্মনিশুল। তরু তাহাদের কাছে গিলা বদিলা থাকিতান,
মর্ম্মতন্ত বিষরে প্রাম্ন উথাপন করিতাম। তুলসীদান
বিলিয়াছেন—

সব সে বসিহো, সব সে রসিহো সব সে মিলিহো ধার। ক্যা জানে ক্যা তেথ্ মে নারারণ মিল যার।

আমি তথন বি-এ ক্লাসে পঢ়ি, পরীকার আর পাঁচ দিন মাত্র বিলম্ব আছে। একজন আদিয়া সংবাদ দিল, পলাতীরে একজন যথার্থ গাগু আদিরা উপস্থিত ইইরাছেন। ভানিরা আমি তৎক্ষণাৎ পুত্তকাদি বন্ধ করিরা বাঁহির ইইলাম। একাকী গগাতীরাভিম্থে প্রভান করিলাম।

তথন বেণা তিনট । গলাতীরে, খানের ঘাট ওপি হইতে প্রে, একথানি থড়ে বাধা ক্ষুত্র কুটার আছে। সেইথানে সাধ্যাবা আশ্রম হাপ্ন করিলাছেন। আমি নর্মানে সেথানে সিলা উপস্থিত হইলাম। মেথিগাম, ভিন্ন চারি জন হিক্স্থানী ব্যক্তি সাধ্যাবার কাছে বসিলা আছে। সাধুবাৰা হিন্দিতে তাহাদের দলৈ আলাপ করিতেহেন।

আমি একটি শালপাতার ঠোলার করিরা কিঞিৎ
মিটার লইরা গিরাছিলাম। সেই মিটার এবং একটি
দিকি দাধুবাবার পদ প্রান্তে রাখিরা তাঁহাকে প্রণাম
করিলাম। দেখিলাম, অক্সান্য তক্তগণেরও উপহার
দেখানে বক্ষিত বহিয়াছে।

সাধ্বাবা হিন্দুছানী করেকটির দলে তুলসীদাসের রামারণ সহক্ষে আলাপ করিতে লাগিলেন। বলিতে লাগিলেন, "দেখ, আমি বালালী,—আমাদের বালালা রামারণ আছে; কিন্তু তুলসীদাস তাঁহার প্রতে ভাজিকর সের বেরপ কোরারা তুলিয়াছেন,—সেরপ আমাদের রামারণ নাই।"—বলিয়া তিনি তুলসীদাস ইইতে নানাস্থান আর্ত্তি করিয়া যাইতে লাগিলেন।

এ ব্যাপারে আমার মনে একটু বেন খটুকা নারিল।
কথাটা বেন একটু খোনামোদের মত জনাইতেছে না ?
—থরিদার খুনী করার মত ? কাব ইানিল করার মত ?
আমাদের প্রামে একটি বিধবা ছিলেন,— প্রা লেখাইবার
প্ররোজন, তাই আমার কাছে আনিরা বলিজেন,—
"আহা, রাজ্ব হাতের নেকাগুলি বেন মুক্তোর মত ।
—একথানি চিঠি নিকে দেবে বাপধন ?"

হিল্ছানীরা প্রণাম করিরা চলিরা গেল। তথ্য সাধুবাবা প্রণামীর পরসাগুলি অভ করিরা গণিরা দেখিলেন। নিকি, ছরানী ও পরসা অনেকগুলি বইরা-ছিল। গণিরা বাবাজীর মুখ উৎকৃত্ব হইরা উঠিল। আমি তথন মনে ভাবিতেছি, "ইনিও একটি তও সাধু। আমার সমন্ত অর্থবায় বুখা হইরাছে।"—কিছ পর-কণেই সাধুবাবা যে কথা বলিলেন, ভাহাতে আমার পূর্বভাব তৎকশাৎ ভিরোহিত হইল, এবং মন ভজিতে পূর্ব হইনা উঠিল।

সাধুবাৰা বলিলেন, "আৰু প্ৰণানীতে প্ৰান্ত এই টাকাটি ছজিল-ভাঙাৱে বাইবে। ইহাতে বোলজন লোকেয় এক বেলায় আহাত্ম সম্পন্ন হুইবে।"

णानि ज्यानक गाँदुन्न मर्क त्वज्ञाहेनाहि,—त्वज्ञांक

সাধ্য মূখেত কথন ছজিক-ভাণ্ডার বা ক্ষার্ত ব্যক্তির প্রতি মমতার কথা শুনি নাই।

জিজ্ঞানা করিলাম, "আপনি প্রণামীতে যাহা পান. সমস্তই কি ঐ প্রকারে সম্যবহার করেন ?"

"সমস্ত । একটি কপর্দকও আমি রাথি না।'' "তবে আপনার চলে কি করিয়া ?''

তিনি আমার প্রদত্ত ও অন্যান্য কয়েকটি নিষ্টালের ঠোলা দেখাইয়া বলিলেন, "এই দেখ। আমার কি কুধায় মরিবার উপায় আছে ?"

আমি বলিলাম, "আপনি সন্নাসী মাহয়,— নানা স্থানে পাহাড়ে জঙ্গণে পুরিয়া বেড়ান,—এমন ত অনেক দিন হইতে পারে যে, ভক্তের উপহার আদিন্না পৌছিল না। দে দিন কি করেন ?"

সাধুবাবা বলিলেন, "একটু ভূল করিয়াছ। ইহা অক্টের উপহার নহে,—ভগবানেরই উপহার। আমার কায আমি করিয়া যাই, তাঁহার কায তিনি করেন।"

মনে হইল, লোকটি ভক্তির উপযুক্ত বটে। কিয়ং-ক্লণ পরে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন,"তোমার নাম কি ?" "রাজীবলোচন বোষাল।"

আমার অন্যান্য পরিচয়ও তিনি বিজ্ঞাসা করিবেন, সমস্টই বলিলাম। সব শুনিরা ডিনি বলিলেন, "তোমার পরীক্ষার আর পাঁচ দিন মাত্র, বিলম্ব আছে—আর তুমি পাঠে অবহেলা করিরা খুরিয়া বেড়াইডেছ ?"

আমি বলিলাম, "অর্থকরী বিভাগ আমার চিত্ত নাই। সাধু মহাআগণের সক্ষই আমার পক্ষে আনন্দ-প্রায়

সাধুবাবা কিরৎক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন, "দেথ.
পথ অনেক আছে। যে পথ যে অবলঘন করিয়াছে,
ভাহার পক্ষে দেই পথ ধরিয়া চলাই কর্ম্বরু। এক পথে
দাঁ ডাইয়া, অপর পথের পানে প্রান্ত্রক দৃষ্টিপাত করিলে,
অপর পথেও ভূমি পৌছিলে না, অথচ বে পথে আছি,
সে পথেও অগ্রায়র হুইতে পারিলে না। যে পথেই থাক,
আপে পালে ভাকাইবে না, সন্মুথে সিধা ভাকাইবে।
এই জন্যই ত ঘোড়ার চোথে ছুইটা চুলি বাধিয়া দের;
বোড়া কেবল সন্মুথের পথই দেখিতে পার, সন্মুথেই
ছুটিয়াঁচলে।"

এখন হইলে এ যুক্তির মধ্যে ছিত্র ধরিতে পারিভাম, কিছু তথন ইহা গুনিয়া মোহিত হইলা গেলাম। মনে হুইল, হা—এইবার একটি প্রকৃত সাধুর দর্শন পাইরাছি হুটে। গুলিয় নিকট ধর্মোগদেশ প্রবণ করিতে আমার একার আকাজ্ঞা দেখিরা ক্রিন, আবের আরম কার্যা সমাপ্ত কর। পরীক্ষা হইয়া যাউক, তাহার পর আমার কাছে আসিও।"

স্মাম বলিলাম, "আপনার আদেশ শিরোধাণ্য। কিন্তু ইতিমধ্যে অন্ততঃ আর একবারমাত্র আপনার শ্রীচরণদর্শন করিতে আজা করুন"।"

"তোমার পরীকা কবে 🕍

"এই সোমবার দিন।"

"আছো, সোমবার প্রভাতে একবার আমার কাছে আসিও। আমার 'শ্রীচরণদর্শন' করিবার জন্ত নহে, —তোমার পরীকা সম্বন্ধে তোমার কোনও আবশ্রুক কথা বলিব।"

কিয়ংক্ষণ কথোপকথনের পরে, আমি উঠিবার সঙ্গল্প করিতেছি, সংধ্বাবা বলিলেন, "সাধ্দেবা করিবার ভোমার বড়ই আবাজ্জা,— একটা কাষ কর দেখি।"

আমি যেন নিজেকে ধন্ত মানিয়া বলিলাম, "আজা করুন।"

বাবা বলিলেন, "এথানে কমগুৰুটা আছে, গৰা হইতে জল ভরিয়া লইয়া আইন।"

আমি জল আনিয়া রাখিলাম। সাধুবাবা অন্তনিকে চাহিয়া, অক্তমনে বলিলেন - "Thanks."

সাধু-সন্নাগীর মূথে "Thanks"ও এই প্রথম ভনিলাম। তাঁহাকে প্রণাম করিয়া বিশ্বর ও আনন্দ-পূর্ণ কদরে বাসায় ফিরিয়া আসিলাম।

দ্বিতীয় পরিচেছদ

বাসায় আসিয়া পাঠে মনোনিবেশ করিলাই। এ পাঁচ দিন অনবরত অধ্যয়ন করিয়া, পরীক্ষার দিন প্রভাতে উঠিয়া সাধুদর্শন করিতে চলিলাম।

আমার পরীকা সহজে কি আবশ্যক কথা সাধুবাবা বলিবেন, এ বিষয়ে আমার মনে একটা কোতৃহল হইরাছিল। বাসার সকলের কাছে সাধুবাবার গল্প করিরাছিলাম। কেহ কেহ বিজ্ঞাপ করিরা বলিয়াছিল,—"বোধ হয়, কোনও প্রশ্ন ট্রশ্ন ব'লে দেবেন। ও দের ভূচ ভবিশ্বং সবই জানা আছে কি না।"—আরু একটা কবা বলিতে ভূলিরাছি। গুজব গুনা গিরাছে, এ সাধুবাবা ইংরাজিতে একজন ব্যুৎপন্ন লোক,—
ভিনি নাকি এম-এ পাস। স্বধাংগুবারু নামক আমার

্রকজন সহপাঠী--ভিনি এম-এ পাদ শুনিয়া ঠাট্টা কবিয়া বলিলেন--- "এম-এ পাস না হাতী পাস।"--তাতার পর হইতে রাগে স্বধাংওবাবুর সহিত আমি ভাল করিয়া কথা কহিতাম না।

গঙ্গাতীরে গিয়া প্রথমে মান কবিলাম। মানান্তে, দিক্ত বস্ত্রথানি হল্ডে লইয়া, দাধুবাবার কুটীরের উদ্দেশে যাত্রা করিলাম।

তথন দেই মাত্র সূর্য্যোদয় হইয়াছে। গিয়া দেখি-লাম, কুটীরের সন্মুথে অগ্নিকুণ্ড অলিভেছে, তাহার সমুথে বসিয়া সাধুবাবা ধ্যানস্থ।

কিয়ৎক্ষণ বৃদিয়া থাকার পর দাধুবাবা নয়ন উন্মী-লন করিলেন। আমি প্রণাম করিলাম।

তিনি বলিলেন, "আজ তোমার পরীকা ?" "আজে হাা।"

''তোমায় আজ কিছু বলিব বলিয়াছিলাম। তাহা অতি সামাক্ত কথা, অথচ প্রয়োজনীয় কথাও বটে। দেথ, আর্যাধর্মে পুরাকাল হইতে ফুল দিয়া দেবতার পুজা করিবার কেন ব্যবস্থা আছে, বলিতে পার ?"

"कृत ज्यगद्मभून किनिय, » আমি বলিলাম, দেবতার প্রীতির জন্ম ফুল দিয়া পূজা করা হয়।"

माधुरावा रामरम्, "जूम। रमरजा निर्विकात। ফুলের গদ্ধে তাঁহার প্রীতি হইবে কি করিরা? না, ফুল দেবতার প্রীক্রি জন্ত নহে,—পুরুকের প্রীতির জন্যই। ফুলের গল্পে পূজকের মনে আনন্দের ভাব ছইবে ব্লিয়া। আনন্দপূর্ণ মনে কোনও কার্যা করিলে তাহা বেমন সফল হয়, নেরপ আর কিছুতেই হয় না। ভূমি বাদায় ফিরিবার সময় এক শিশি স্থগজি জাবা কিনিয়া বাইয়া বাইও। যদি দেশী পাও ত বিলাভী কিনিও না, কারণ, দেশীয় শিল্পের উৎসাহ-বৰ্দ্ধন করা আমাদের সকলের কর্ত্তব্য। সেই স্থান্ধি क्रमाल, ठामरत এक मार्थिश भन्नीकानरत यहित। মন ভাল থাকিলে ভাল লিখিতে পারিবে।"

আরও ছই চারি কথার পর জিজাদা করিলেন.— "তোমাদের শেক্সপিররের কি কি নাটক পাঠ্য আছে ?" चामि विल्लाम, "Hamlet, Julius Cæsar । Tempest,"

माधुवाचा वनित्वन. "बाहा, Hamlet | উशांत्र जुना পুত্তক স্বার কোনও ভাষার পাঠ করি নাই।" বলিয়া— "To be, or, not to be, that is the Question,"ৰ্ইতে আরম্ভ করিয়া অক্ষররণে অর্ত্তি করিলেন। করিয়া কেলিতে পারিভাগ।

সাধুবাৰা যে এম-এ পাস, এ সহছে তথ্য আৰু আমার অণুমাত্রও সন্দেহ রহিল না।

বাসায় ফিরিলে অনেকে আমাকে জিজ্ঞাসা করিল, "কি হে, বাবাজী কি বল্লেন ?"

আমি সকল কথাই বলিলাম। শুনিয়া ছই এক-জন বলিল "দেখ লোকটা এম-এ পাদ হোক না হোক,—'বুজরুক' নয়।" (कह (कह विना, ''লোকটার উপর ভক্তি হচ্ছে। পরীকাটা হরে যাক্. একদিন দেখতে যেতে হবে।"

আমি মনে মনে অভ্যন্ত গৰ্ক অমুভব করিতে লাগিলাম। ভাবিয়া রাখিলাম, পরীকাটা হইয়া यां छैक - इंड्रांमिशत्क अकवात नहेब्रा मिथाहेब्रा स्नानिन, - সাধুবাবা কিরূপ অসাধারণ ব্যক্তি। সাহিত্য সম্বন্ধে কথা তুলিয়া, সকলকে, বিশেষতঃ স্থধাং-শুকে দেথাইব, সাধুবাবা কিন্নপ স্থপণ্ডিত ব্যক্তি।

পরীকা হটয়া গেল। সেই দিন সন্ধাবেলাই বাগার কয়েকজনকে লইয়া গাধুদর্শনে চলিলাম। গর্কে আমার বক্ষ ফীত হইতে লাগিল। এই সাধুৰাবা एन विर्मेष कविया ज्यामात्रहे मेन्ने छि -- (मधुक नकरम. দেখিয়া বিশ্বরে আপ্রত হউক। বাহারা গৈরিক বসনে, জটা ধারণ করিয়া, ভশ্ব মাখিয়া বেড়ার, তাহারা যে সকলেই "হাছাগ" নহে, ভাহা দেবুক উহারা।

মাঠের ভিতর দিয়া গলাতীরে ঘাইতে হয়। विकरी বীরের ক্রায় সগর্বে পদক্ষেপ করিয়া অত্যে অত্যে বাইডে লাগিলাম।

কুটীরে পৌছিরা দেখিলাম, কুটীর শৃক্ত, কিন্ত তাহার চারি পাশে অনেক লোকের স্মাগম হইরাছে। সাধুৰাবা কোণায় জিজ্ঞাসা করার কভি**পয় লোক** বলিল,—"নাধুবাবা ৷ এই কভক্ষণ হইল সাধুবাবাকে পুলিদে ধরিরা লইরা গেল। ভিনি কলিকাভার বেলল ব্যাক্তে জাল চেক ভালাইরা বিশ হাজার টাকা लहेबा महेकाहेबाहित्तन। अवाद्यन्ते वृश्चित्र इहेबा-ছিল। এই কভক্ষণ হটল, ডিটেকটিভ পুলিন আলিয়া তাঁহাকে প্রস্তার করিয়া লইয়া গেল।"

আমি বজাহতের স্থায় দাঁড়াইরা রহিলাম। স্থাংও আমার পানে চাহিয়া ফিক্ ফিক্ করিয়া হাপিতে লাগিল।

হাতে বপুৰ থাকিলে আমি ভাহাকে গুলী

এক দাগ ঔষধ

প্রথম পরিচেছদ

স্কুমারী আজ ছই দিন তাহার স্বামীর পঞানা পাইরা অভিনর চিন্তিত হইরা পড়িরাছে। দে এ বাটার ছোট বউ। তাহার মণ্ডর বড়লোক: তাহাকে কোনও সাংসারিক কাম করিতে হয় না—খালি অনেক উপল্লার পড়িতে হয়; বড় যারের সঙ্গে, ননদ ছটির সঙ্গে গার করিতে হয়, তাস থেলিতে হয়। মধ্যে মধ্যে মধ্যে মাড়ার টিও করিতে হয়। স্বতরাং স্বামীকে পঞা লেথা ও পঞা পাওরা প্রকুমারীর দৈনন্দিন জীবনের একটা প্রার কাম্য। আর একটা কাম্য তাহার আছে, সেটা বড় প্রীতিক্য নহে। তাহাকে অনেক ঔষধ থাইতে হয়। কারণ, মাঝে মাঝে কম্প দিয়া তাহার জর আসে।

শুক্ষারী যে খামীর পত্র না পাইরা ভাবিতেছে,
ভারা বাড়ীর বিড়ালটা পর্যান্ত অবগত ছিল। আজ
বেলা দশটার সমন্ত প্রক্রমারী কাপড় ছোপাইবে বলিয়া
শিউলি প্লের বোঁটা কাটিতে বিসরাছিল, এমন সমন্ত
ভারার ছোট ননদ মলা আনিয়া বলিল, "হলো ভেবে
মন্ছিলি, এই নে ভোর বরের চিঠি এনেছে।" প্রক্মারী আগ্রহের লহিত চিঠি লইয়া নিজেব শ্রন্বরে
প্লায়ন করিল। চিঠি খুলিয়া যাহা পড়িল, ভারতে
ভারার মাণা ভারয়া গেল। চিঠি এইরূপ: —

"হুকুমারি,

আমি নিদারণ মনতাপে দগ্ধ হইডেছি। আমি
তোমার প্রতি বিখাদবাতকতা করিরাছি। আমি
আর তোমার ভক্তিবোগ্য স্থামী নহি। আমার
বৃদ্ধিন্ত: শ হইরাছিল—কুসলের দোবে প্রলোজনের বশবর্তী হইরা অতি গহিত কার্য্য করিরাছি।
দর কথা পত্রে লিখিবার নহে, সাক্ষাতে বলিব।
আঞ্চল্ক্যাকেলার বাড়ী আদিব। অকপটে তোমার
কাছে সব বলিব। তোমার ভালবাদা যদি আমার
ক্ষমা করিতে পাবে, তবেই আমি আবার আমি হইব —
নচেৎ সব ফুরাইরাছে।

তোষার হওজাগ। অবিনাশ।" পত্রথানি প্রথমবার পাঠ করিয়া স্থক্নারী বৃথিণ, একটা কোনও ভয়ানক জিনিষ ঘটিয়াছে; কিন্তু কি ঘটিয়াছে, তাহা ভাল উপলব্ধি করিতে পারিল না। বারংবার পড়িতে পড়িতে একটা অর্থ ভাহার মনে হইতে লাগিল। ভাহার শরীর শিথিল হটরা আদিল, আর দাঁড়াইতে পারিল না। থাটের উপর বদিয়া পড়িল। বদিয়া, আর একবার পত্রথানি পাঠ করিল। করিয়া, সেথানিকে কুচি কুচি করিয়া ছিড়িয়া কেলিল! মুষ্টি ভরিয়া ছিল্ল পত্র জানালা গলাইয়া বাছিরে বাগানে ফেলিয়া ছিল।

পরমূহর্ত্তে মনে হইল, যদি কেহ ছেঁড়াগুলি কুড়াইরা লয়, যোড়া দিয়া পড়ে! তৎক্ষণাং দে বাগানে দিয়া ছেঁড়া কাগজগুলি একটি একটি করিয়া পুঁটিয়া ছুলিয়া লইল। তাহার আঙুলের কচি ডগাগুলিহত শিশির ও কালা লাগিয়া গেল। কিছু দ্রে অঞ্চ বাটীর সদর দরকার বৈষ্ণব ভিথারী থক্ষনী বাকাইয়া গান করিতেছিল, দাঁড়াইয়া আনমনে একটু তাহাই ভনিল। ছেঁড়া চিঠিয় টুকরাগুলি আচলের পুটে বাধিয়া শয়নবরে ফিরিয়া আসিল।

ভারী শীত করিতে লাগিল। অব আফিনার পুর্বে বেমন হয়, ঠিক সেই রকম। বিছানার উঠিয়া লেপ মৃড়ি দিরা, স্কুমারী শয়ন করিল। লেপের মধ্যে, প্রথম তাহার চোথের জলের বাধ ভাজিল। একা থরে, পরিজনের অলকিতে, স্কুমারী অনেক কালা কাদিল।

এই সময় ভাহার বড় ননদ বিনোদিনী আসিরা বলিল, "ফ্লি, শুলি যে, অস্থ্য করেছে না কি।" বলিরা লে স্কুমারীর মুখ হইতে হঠাৎ লেণ খুলিরা দিল। মুখ দেখিরা আশ্চর্যা হইরা বলিল, "এ কি, কাঁদ্ছিল। কি হয়েছে লাণু দাদা ভাল আছে তণু"

স্কুমারী তাড়াতাড়ি চোধের জল সুছিয়া কেলিয়া " বুলিল, "না, কাঁদিনি ও।"

"না, কাঁদিসনি বৈ কি ! দাদা ভাল আছে ও ॰" "হাা, ভাল আছে ।" গুনিয়া বিনোদিনী আখত হইল। কিছু আশুধ্য ইয়া বলিল, "ভৰে কাঁদছিল কেন ?"

গালে চোথের জলের দাগ, তথাপি স্বক্থারী বলিল, "কৈ, কাঁদিনি ত ?"

"नामा वटकटक् ?"

"(FP)"

"বল্ না কি হয়েছে, বল্ না ভাই ?"

व्हकूमात्रौ वित्रक रहेत्रा विनन, "किছू रुप नि, रूप्त चावात्र कि १"

"না, হয় নি! বল্বিনে, তাই বল। নাবলি ত ভারি বলে গেল।—" বলিয়া বিনোদিনী রাগ করিয়া চলিয়া গেল।

স্থকুমারী একা হইরা আবার লেপে মুথ ঢাকিল। ভাবিতে লাগিল, সভাই যদি তাহা হইরা থাকে. তবে ত সবই শেব হইরাছে। সবই গিরাছে! সে বামীকে আর কেমন করিবা স্পর্ল করিবে, যদ করিবে। স

দে কি করিবে ? ভাহার এ কি হইণ ? এ সর্কনাশ ভাহার কে করিল ?

এই সময় ভাহার খাওড়ী আসিরা ঘরে প্রবেশ করিকেন ৷ বলিকেন, "আবার অর ক'রে বনেছ? বেশ করেছ! কি কুপথ্যি করেছিলে? আবার তেঁওল-আচার থেয়েছিলে?"

স্থকুমারী শেপের মধ্য হইতে কাঁপিতে কাঁপিতে ব্লিল, "তেঁতুল-জাচার ত থাইনি মা।"

শ্বাপনি ত কি করেছিলে? এত ক'রে বারণ করি, ভিজে মাধার ভরো না। তা ত ভন্বে না; ভাতটি থেরেই চূপ ক'রে ভরে পড়। যা ধূদি কর বাছা। গা কি ধ্ব গরম হরেছে? ভারি শীত করছে? এখনও জামার মালাজপ হরনি, শেব-বিছানা ছুতে পারব না, যাই মন্না কি বিনিকে পাঠিরে দিই গো"—বলিরা তিনি চলিরা গেলেন।

ত্বকুমারী আবার ভাবিতে লাগিল। কে দে?
কোনু রাক্ষ্ণী তাহার সর্বনাশ করিল—ভাহার অথের
- বরে আঞ্চন লাগাইয়া দিল ? ভাহাকে যদি পার
একবার, তবে নথে করিয়া ভাহার চঞ্ছ ছি'ডিয়া
কেলে।

ভাবিদ, না কানি দেকেমন হন্দরী। আমার বামী ভূদিন—অবশ্রই দে আমার অপেকা হন্দরী। আর কেই নর, আমার বামী! আমার বামীকে যে আমি দেবতার তুলা জান করিতাম। কড লোক বলিরাছে কলিকাতা অতি প্রলোভনপূর্ণ হান— ঘ্রকগণের পক্ষে অতি বিষম হান,— কিছু আমার স্বামীর উপর আমার যে অগাধ বিখাস ছিল।

এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে সুকুমারীর **জর বিশুণ** প্রবন্তা ধারণ করিল। জ্বরের বোরে নে জচেতন হইরা পড়িল।

দ্বিভীয় পরিচেছদ

স্কুমারী যথন চক্ খুলিল, তথন দেবিকা, বরে
প্রদীপ জানিতেছে। ডাক্টার নিকটে বসিরা ওবধ প্রস্তত
করিতেছেন। তাহার খণ্ডর কিছু দ্রে চেরারে বসিরা
তামাক থাইতেছেন। মারা মেঝের উপর বসিরা
থোকাকে বুদ পাড়াইতেছে।

ডাক্তার বলিলেন, "এই ঔবধটুকু থেরে কেল লেখি মা।"—বলিরা মুথের কাছে ঔবধ ধরিলেন। ছকুমারী পান করিল।

ডাক্তার বলিংশন "অনেকটা নরম পড়েছে এখন। কোনও ভাবনা নেই। যতকণ একেবারে আইটা না পড়ে, ঐ ফিবার মিক্শচারটা হ'বটা অবস্ত আইছে দেবেন।" –বলিয়া তিনি বিদায় কইনেন।

ডাক্তার গেলে স্ক্মারীর খাশুড়ী আদিকেন।
কপালে হাত দিয় বলিলেন, "অনেকটা কম বই কি ।
গামে একবারে হাত রাখা যাচ্ছিল না । এখন
কেমন আছ মা ?"

সুকুমারী চুপি চুপি বলিল, "ভাল আছি।"

তিনি বলিলেন, "বিকেলের গাড়ীতে **অবিনাশ** এসেছে। মন্না, যা দিকিন, তোর দাদাকে ভেকে দে।" —তার পর খানীকে বলিলেন, "তোমার ক্লপথার সাজিয়ে রেথেছে—যাও, দেরী কোরো না।"

ব্বরে ওপু স্কুমারীর বাজ্ঞী রহিলেন। আর নকলে চলিয়া গেল। বিছুক্ত পরে অধিনাত আসিল। ভাহার মা তথন কার্য্যোপদকে স্থানান্তরে গেলেন।

অবিনাপ বিছানার উপর ব্যিরা, স্কুমারীর কপালের উপর হাত রাখিল। জিজ্ঞানা ক্রিল, "কেমন আছ স্কুছ্"

ত্বকুমারী বলিল,—"ভাল আছি।" "আৰু দকালে আমার চিঠি পেরেছ ?"

প্রভাত-গ্রহাবলী

"পেৰেছি।—সভাত ?"

শ্বৰিনাশ বলিল,—"সভিত হৈ কি।"

শ্বৰিনাশ মনে পড়লো না ?"

শ্বনাশ চুণ করিবা রহিল।

স্কুমারী বলিল,—"নে কি বড় অন্যতী ?"

শ্বিনাশ আশ্চর্য্য হইরা বলিল,—"কে ?"

"নে।"

"কে নে ? কার কথা ভিজ্ঞাসা কর্ছ ?"

- অভিনাপ মৃত্তব্বে মধ্যে ব্ঝিতে পারিল, স্কুমারী কি লমে পভিত হইরাছে। ভাবিল—কি সর্বানাশা বলিল, — "না—না— স্কু। তুমি কি ভেবেছ ? তা নয়।" "কি তবে 🕍

"যা জীবনে কথন স্পৰ্শ করতে বারণ করেছিল, তোমার ভারি ত্বণা জানিবেছিলে, তাই খেরেছি। মদ খেরেছি। বেশী নর, উপরোধে প'ড়ে এক চুমুক মাত্র থেরেছি।"

ছই ঘণ্টা পরে অকুমারীর আবার ঔবধ খাইবার কথা ছিল, কিন্তু প্রশোজন হইল না। এক দাগ ঔবধেই তাহার জর সম্পূর্ণরূপে আরোগ্য হইরা গেল। বাত্তবিক, ডাক্তারবাব্র ঔবধগুলি বড়ই তেজস্কর বলিতে হইবে।

স্বৰ্ণ-সিংহ

প্রথম পরিচের্দ

নে আৰু অনেক বংগরের কথা। ওকালতী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইরা আলিপুরে "প্র্যাক্টিন্" আরম্ভ করিলাম, কিন্তু মকেল জুটিল না। মাসছয় কাল বার লাইত্রেরীতে বদিয়া অস্তান্ত নব্য উকীলগণের সহিত নানাবিধ থোদগল্ল করিয়া ক্রমে প্রান্ত হইয়া পড়িলাম। ভাবিলাম, পশ্চিম ষাই। किश्व পশ্চিমেই বা যাই কোথার ? ডিরেকটারি বাহির করিয়া পশ্চিমের নানা হানের উকীলের তালিকা অমুনন্ধান করিতে লাগিলাম। খুঁজিতে খুঁজিতে দেখিলাম, বিহারে সালেরাম নামক **अक्टा महकूमा चाह्न.** त्यांत्व वानांनी खेकीन अक्टिंड नार-बाद कान व वाकाली है नारे। याहेबाद शक्क वांशं विख्य,-दाम नारे। चादा दिन्द नामित्रा अका कतिया जिन हाँवि मिन शहेर ज स्य । ভारिनाम, এই ঠিক হইরাছে। এই পৃথিবীর বাহির কাশী-সাক্ষাং কৈলাস, এইথানে গেলেই আমার পণার रहेरत। পশ্চিমের লোকের বিধান, অভ্যন্ত বুদ্ধিমান জাতি। ওদিকটায় বাঙ্গালীর ্ৰুপুনও বেশ থাতির আছে। স্থতরাং মাদথানে-কের মধ্যেই দাদেরাম পৌছিয়া প্র্যাক্টিদ আরম্ভ ্ করিলাম।

শাদেরামে একজন উর্দ্ধু হোলা উ কীল ছিলেন,—
উাহার নাম মূলী জোয়ালাপ্রদাদ। তিনিই দেখানকার প্রধান উকীল। আমাকে দেখিয়া কিন্তু বৃদ্ধ
সম্ভই হুইলেন না। বাহাকে তাহাকে বলিয়া বেড়াইতে
লাগিলেন—"আরে, উও তো বচ্চা হার, কাম্মনকা হাল
ক্যা জানতা হার ?"—প্রথম প্রথম একটা মোকর্দ্দমার
আমি তাহার বিপক্ষ পক্ষের উকীল নিযুক্ত ছিলাম।
মোকর্দ্দমা শেষে বক্তভার দিন আইনের তর্ক করিবার জন্ত আপরাধের মধ্যে আমি খানকতক মোটা
মোটা প্রক লইরা পিরাছিলাম। জোরালাপ্রদাদ
কোনও আইনের প্রকের ধার ধারিতেন না। প্রকাত
আলালতে হাক্ষিমকে বলিলেন,—

"হছুর, –দেবিরে ডো ভয়ালা! কল্কডা দে এক

উকীল আরেহেঁ, — ন মোচ ন বাড়ী — ঔর বহন্ কে লিরে টোকড়ি ভরকে কেতাব লে আরেহেঁ। হক্রকো কাহন শিথলানে মালতেহেঁ — বেরদে কি. হক্রকো কাহন মানুম নেহি হার।"

হাকিম একটু হাক্ত করিয়া উকীল শাহেবকে বদিতে অহুরোধ করিয়াছিলেন।

শামার প্রতি জোরালাপ্রশাদের এই বিজেবের কারণ ক্রমে ব্বিতে পারিলাম। তাঁহার জ্যেষ্ঠ প্র পাটনা কলেজে আইন খণ্যরন করিতেছিল। সেই ব্যক্রিই ভবিভাতে সাসেরামের একমাত্র ইংরাজী জানা উকীল হয়, ইহাই মুন্সী জোরালাপ্রশাদের বাসনা ছিল। তাই আমাকে দেখিয়া তাঁহার এত আাত্রোশ

দিতীয় পরিচেছদ

অন্নদিনর মধ্যেই আদার পদার হইতে আরম্ভ হইল। একটা বদ্ধে কলিকাতার গিরা আদার বাকে লইরা আলিলাম। সদর রাজার উপর আদার ভিতন গৃহথানি। উপরের কক্ষে চিকে ঢাকা আলালাটির কাছে বদিয়া কৌড্কপূর্ণ নেত্রে এই নৃতন প্রদেশের নৃতনতর জীবনপ্রবাহ দেখিতে আদার ব্রী ভালবাসিত্রন । একদিন রাজপথে কতকগুলি বালক-বালিকা সমবেত হইয়া নৃত্য করিতে করিতে এই গী ঠাই বারংবার গাহিতে লাগিল:—

"বাদানী বিটিয়া, কল্কৱা মে বেচে ভাষাকুল টিকিয়া।"

আমার স্ত্রী তথনও হিন্দী শিথেন নাই। জিজ্ঞানা করিনেন, "ও কি বল্ছে গো ?"

আমি বলিলাম, "ওরা বা বলছে, তাম ভাবার্থ এই
—হে বাসালীর মেরে,—আমালের বেশে এলে ভোমরা
ভারি নবাব হরেছ, চিকের আড়ালে নোভলাম ব'বে
আছ,—কিত্ত কলকাভার ভো ভোমরা ভাষাক-টকেও
বিক্রি কর ওবেছি।"

আনার ত্রী ভূনিয়া গালে হাত দিয়া বলিলেন, "ও মা. কি হবে!"

গ্রীমকাল আদিল। আমার বাড়ীর চারিদিকের তালগাছগুলিতে পানীরা তাড়ির জন্ত "লাবনি" বাধিরাছে। প্রভাহ প্রভাতে চারিদিক হইতে পানীদের
চীৎকার শুনা বার—"তার চিঢ়ো"—আর্থাৎ—"আমি
ভালগাছে চড়িতেছি —কুলবধ্গণ তোমরা উঠান হইতে
প্লায়ন করিয়া বরের মধ্যে লুকাইয়া থাক।"

গ্রীখের ছুটাতে মুজী জোরালাপ্রসাদের পুঞ্টি
পাটনা হইতে আসিল। সহরে ইংরাজি-জানা লোকের
কংথা অন্ন বলিরা আমার সহিত তাহার বন্ধতাব
জন্মিল-। তাহার নাম স্থল্যরলাল। আমি তাহার
পিতৃবৈরি হইলেও আমার কাছে সে সর্বাণ আদিত।
মাঝে মাঝে আমরা একতা বেডাইতে ঘাইতাম।
এখনকার বাঙ্গালীদের যেমন "সাহেব" হইবার উচ্চাভিলাব,— স্থল্যরলালের দেখিলাম, সেইলপ বাঙ্গালী
হইবার ইচ্ছা অত্যন্ত বলবতী। পিতার অগোচরে সে
মাঝে মাঝে আমার গৃহে সান্ধ্যভোজনের নিমন্ত্রপত রক্ষা
করিতে লাগিল।

লোকটিকে আমার বড় ভাল লাগিত। ক্রমে দেখিলাম, সে যে শুরু ইংরাজি শিক্ষালাভ করিয়াছে, ভাহা নহে, একটি আহুসঙ্গিক ব্যাগিও তাহার উৎপর হইরাছে। সে ব্যাধিটি দাম্পত্য-বিষয়ক। সনাতন প্রথা অহুসারে পিত্নির্ন্নাচিত কন্তাকে সে আর বিবাহ করিতে প্রস্তুত্ত নহে। বলিস, এই কারণে পিডা ভাহার উপর বিরক্ত।

আরও করেক দিনে বন্ধ্য একটু বনিষ্টভাব ধারণ করিল। এক দিন চন্দ্রালোকিত সন্ধ্যায় নদীতীরে আমরা ছই জনে বেড়াইভেছিলাম। স্থলরলাল সে দিন আমাকে বলিল—দে একটি নেয়েকে ভালবালে।

ভনিরা আমি আশুর্চগ্য হইরা গেলাম। মনে করিভাম,এই ব্যাধি উপস্থাস-প্লাবিত বলদেশের বাহিরে এখনও বুঝি প্রবেশ করে নাই।

। বিজ্ঞানা কবিলাম, "তাহার নাম কি ॰" "পালা।"

4 4 1°

ঁছাহার বয়স চতুর্দশ করের।" ভারতিয়ে,—সার ও ইলা একটি বীতিমত হোমালের ক্রিয়াক্ত ক্রিয়ার জিজালা করিলান, "মেরটি "আমাদের গ্রামে।"

আমি জানিতান, মুখ্যী জোয়ালাপ্রদাদের বাড়ী সদর হইতে ছর মাইল দূরে পাটোলি প্রামে। রহস্ত করিয়া বলিলাম, "তাই এত ঘন ঘন বাড়ী যাওয়া হয় বুঝি ?"

স্থলরনাল বলিল, "কোথা ঘন ঘন যাই ? আনি রাই একবার গিরাছিলাম, আর সে দিন আর একবার গিরাছিলাম মাত্র। প্রথমবার শুধু দেখা পাইরাছিলাম, ভাহার সহিত কথা কহিবার স্থযোগ পাই নাই। তাই দিহীরবার গিরাছিলাম।"

হাসিয়া বলিলাম, "এখানে ওবে মরিতেছ কেন ? আমি হইলে ও ছুটীর কয়টা মাস সেইখানেই থাকিয়া ঘাইভাম।"

স্থলবেলাৰ বলিল, "আকাজ্জার যদি অঞ্সরণ করিতাম, তবে আমিও তাহাই করিতাম। আমি জানি, আমি যদি তাহার কাহাকাছি থাকি, তবে সর্বান তাহাকে দেখিবার, তাহার সঙ্গে কথা কহিবার স্থানা অঘ্যেণ করিয়া বেড়াইব। তাহা হইনে নিজেকে সংঘত করিয়া রাখিতে পারিব না। এইরুপ কিছুদিন চলিলে, প্রামের লোকের মধ্যে কি প্রকার আলোচনা উথিত হইবে, তাহা ভাবিরা দেখ। আমি যাহাকে ভালবাদি, আমি কি তার—"

হৃন্দরলাল আর বলিতে পারিল মা,—কিন্ত আমি তাহার মনের ভাব ব্ঝিলাম। আমি এতক্ষণ ব্যাপারটিকে পরিহাদের বিষয়স্থান্ত মনে স্থান দিরাছিলাম।
হুন্দরলালের এই কথার পে ভাব আমার মন হইতে
ভিরোহিত হইল।

পরিহাদের শ্বর পরিভ্যাগ করিরা জিজ্ঞা^{স।} করিলাম, "মেয়েটি কে **?**"

"আমাদের গ্রামে একটি পেন্সনকাপ্ত বৃদ্ধ সৈনিকপুক্ষ আছেন। উাহার নাম স্থবেদার অযোধ্যানাথ। পালা উাহার পৌতী।"

"তাহারা কি তোমাদের অজাতি ?"

"वक्षांकि देव कि।"

"তবে বাধা কি ? তোমার পিতার নিকট তোমার বাসনা কথনও ব্যক্ত করিয়াছিলে ?"

"ক্রিয়ছিলাম। নিজে করি নাই—অন্ত লোক দিলা বলাইয়ছিলাম। অবোধ্যালাথ আমাকে তাঁহার নাতি-আমাই ক্রিতে প্রস্তুত ছিলেম। ক্লিছ তাঁহা-দের কুলগত কোনও লোম আছে ব্লিছা, আভিজনে ্রতা কিছুতেই সম্মাহ হন নাই। সে বেংবর আং. র এনেক জ্লে বিবাহের সম্বন্ধ ইইরাছিল, কিছা কেহই প্রত্তহ্য না। নহিলে আবাদের ব্যয়ে আতে বড় বেলে কথনও অবিবাহিত থাকে ?"

ভূনিয়া আনামা মন কিছু বিষয় হইল। এ যে উপল্লাদের মতই কাও-কারধানা দেখিতেছি। কিছ উপল্লাদে হুধ-স্মিশ্নটা প্রায়ই কোন নাকোনও উপায়ে সংবাটত হইষ যায়। এ ক্ষেত্রেও কি ভাছা হইবে না ?

তাহার পর স্থল্পরদাপ অনেক কথা বলিগ। সক্র কথাই তাহার প্রশমিনীর সম্বন্ধে। স্থল্পরদাপ স্পষ্ট বলিগ—প্রশম্পের আবেগটা সমস্ত তাহার তর্ফ হইতে। বালিকা সম্ভবত: ভালমন্স কিছুই জানে না। তাহার জানিবার বর্ষণ ও নহে, স্ববোগ বটে নাই।

राज़ी कितिया सानिया, त्राङ्क्ष्मिक कथा रनिनाम । ... आस्नात्मत नश्चि सानिया

4**ভ**চ আছি।"

,এলালের বন্ধু—তাহা বিশেষ করিয়া ১৯ .এয়া আমার সন্থতি জিজ্ঞাস। করিলেন। ভাঁহার উদ্দেগ্ধ আমার বুঝিতে বাকী রহিল না।

উইল প্রস্তুত করিয়া ফেলিলাম। বৃদ্ধ সহি করি-লেন। সাক্ষীদেরও সহি লইলাম।

বৃদ্ধ বলিলেন, "উইলথানি আলনি দলে করিয়া লইয়া যান। আর এই লউন আমার লোহার দিদুকের চাবি। আপনার পরিবার এখানে আছেন ?"

"আছেন_{।"}

18 8 8 8 **1**

"আমার অবর্ত্তমানে তবে আপনি দরা করিরা পালাকে নইরা পিরা বিবাহ পর্যন্ত আপনার বাটাতে রাখিবেন। পালা নিজে রাখিরা ধাইবে।"

আমি বলিলাম, "আমার বাড়ীতে এই দেশের ব্রাহ্মণ ঠাকুর আছে। পান্নাকে নিজে র'থিয়া থাইতে ছইবে কেন ?"

উঠিয়া বৃদ্ধকে বলিলাম, "এখন আমি চলিলাম। কিন্তু আপনাকে ভাল হইতে হইবে। আয়ও অনেক দিন আপনাকে বাঁচিয়া থাকিয়া আনাদিগকে ব্ৰের গল বলিতে হইবে।"

বৃদ্ধ অঞ্চল্পদ-কঠে বলিলেন, "রামজীর ইচ্ছা। আপনার হাতে আমার পারাকে, আর টাকাক্ডি, সমস্ত অপ্ন করিয়া নিশ্চিত্ত হইলাম। বাহাতে পারার মঞ্চল হয়, তাহাই আপনি করিবেন।" को रिनिश्नन, "छत् कि तकम स्वथ् एउ, कि तकम व तड, मुथ-रुर्राथ कि तकम ।"

विनाम, "ठा--जानहे ।"

व्यामात উত্তরে व्यामात जी मुब्हे हरेलन ना। व्यापात किञ्चामा कतिलन, "धुर श्रुव्यक्ती ?"

পূর্ববং দাবধানতা অবলম্বন করিয়া বলিলান, "কি জানি, অত ব্ঝি-ছঝিনে।"

গৃহিণী বলিলেন, "ঝাহা, কথার খ্রী দেখ। কটি থোকা কি না—কিছু বোঝেন না! আনজ্যা; একটা কথা জিজানা করি। তুমি যদি স্করলাল হ'তে, তা হ'লে তুমি ভালবাসতে কি না ?"

আমি ছষ্টামি করিয়া বলিলাম, "কাকে ? তোমাকে ?"বলা বিষয়কঃ

প্রথম করেকদিন পাখা পিতামহের পোকে অত্যক্ত ত্রিমাণ হইরা ছিল। আমার স্ত্রীর গুশ্রমার গুণ ক্রমে দে স্কুস্থ হইরা উঠিল।

একদিন ববিবার, প্রভাবে উঠিরা চা থাইতাছ, ভূত্য আদিরা দংবাদ দিল, বাবু জোরালাপ্রদাদ সাক্ষাৎ করিতে আদিরাছেন। আমাকে এ অমুগ্রন্থ ইতিপূর্কে আর কথনও তিনি করেন নাই।

আমি মাঝে মাঝে অবেদারজীর দিক্ষ্কটি গুলিরা দেই বর্ণ-কেশরীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিতাম, আর ভাবি-তাম, এখনও বাব্ জোরালাগ্রাদা এ দীনের কুটীরে পদার্পন করিতেত্বন না কেন দ

বাহিরে গিরা অভার্থনা করিয়া উকীল সাহেরকে বস্টিলাম। ছই এক কথার পর তিনি বলিলেন, "দেঞ্ছ, আপনার জন্য আমাদের ত বড় নিজা হইরাছে।"

জিজ্ঞাদা করিলাম, "কেন ?"

"আমানের জাতি-ভাই সকলেই বসিতেছে, যে বুড়া মরিয়া গেল, তাহার পৌশ্রীটা থাইতে না পাইরা পেবে বালালীর অয় থাইতেছে—জাতি-ভাই কেছ তাহাকে আশ্রম দিল না।"

আমি আন্তর্য্য হইরা বলিলাম, খাইতে না পাইরা ? কেন, পারা ত একেবারে নিঃখ নহে, প্রবেদারলী উইল করিরা তাহাকে কিছু দিরা পিরাছেন, তাহা কি আপনি ভনেন নাই ?"

জোয়ালাপ্রনাদ বিজিতের মত বলিলেন, "উইল করিয়াছেন ? তাঁহার ছিল কি বে, তিনি উইল করি-বেন ? আপনি পরিহাস করিতেছেন।"

खेकीन नारकरवत **करे जाकिनक**रूक स्वतिका स्व

সাধারণ্যে আমি "বাংগালী উকীল" অথবা "বাংগালী বাবু" বলিয়াই পরিচিত।

পুনত শক হইল—"বাংগালী বাবু — এ বাবুজী।"
আমামি "কোন্হায়?" বলিয়া বিছানায় উঠিয়া
অসিলাম।

"জারা বাহার তো আইরে।"

আমার স্ত্রীও জাগিরা উঠিলেন। বলিলেন, "কোনও অমকলের টেলিগ্রাম এসেছে বুঝি।"

বাতি আলাইরা, চটিছ্তা পারে দিয়া বাছির ছইলাম। জ্যোৎসা রাত্রি—কিন্ধ আলাশে অল মেঘ ছিল, তাই জ্যোৎসা মান দেখাইতেছিল। তালগাছ-গুলি কাঁপাইরা সন্ সন্ করিলা বাতাল বহিতেছে। লিত্বোর হংলেণ্ড আলার কাছে লে মুর্রালা নিয়া, রহিন্দাঝে মাঝে আমরা একত্র বেড়াইতে যাইতাম। এখনকার বালালীদের যেমন "লাহেব" হইবার উচ্চা-ভিলার,— স্করণালের দেখিলাম, সেইরূপ বালালী হইবার ইচ্ছা অভ্যন্ত বলবতী। পিতার অগোচরে সেমাঝে মাঝে আমার গৃহে সান্ধ্যভোজনের নিমন্ত্রণও রক্ষাক্রিতে লাগিল।

লোকটিকে আমার বড় ভাল লাগিত। ক্রমে দেখিলাম, দে যে তুর্ ইংরাজি শিক্ষালাভ করিয়াছে, ভাহা নহে, একটি আহেদঙ্গিক ব্যাগিও ভাহার উৎপন্ন হইয়াছে। দে ব্যাধিটি দাম্পত্য-বিষয়ক। দনাতন প্রথা অহুলারে পিভূনির্কাচিত কন্তাকে দে আর বিবাহ করিতে প্রস্তুত্ত নহে। বলিল, এই কারণে পিভাভাহার উপর বিরক্ত।

আরও করেক দিনে বন্ধত একটু থনিষ্টভাব ধারণ করিল। এক দিন চন্দ্রালোকিত সন্ধ্যায় নদীতীরে আমরা ছই জনে বেডাইতেছিলাম। স্থলরলাল সে দিন আমাকে বলিল—সে একটি মেরেকে ভালবালে।

ভনিগ আমি আশ্চর্য্য হইরা গেলাম। মনে করিতাম,এই ব্যাধি উপস্থাস-প্লাবিত বঙ্গদেশের বাহিরে এখনও বুঝি প্রবেশ করে নাই।

ৈ **জিজা**লা কৰিলাম, "তাহার নাম কি ° "শীলা।"

42 46 6.

ভাষার বরণ চতুর্দশ বংগর।"

ক্ষাবিতাৰ—কাৰ ও ইন্য একটি বীতিমত বোনালের কাৰ্য ক্ষাব্য (বাৰ্মৰ বিকাশ) করিণান, "মেনেট

W. T.

গৃহিণীকে অভন দিয়া, ভূতাগণকে জাগাইনা, প্রস্তুত হইরা বাহির হইলাম। অখারোহণ করিতে করিতে জিজ্ঞানা করিলাম, "বুজটি কে ?"

3000

আমার সলা বলিল, "অবেদার অবোধ্যানাগ।"
"অবেদারজী? তাঁহারই আসমলল উপস্থিত।"
—বলিয়া আমি ছাথে মৌন হইরা রহিলাম। এই বে
পনেরো দিন হইল তাঁহার কাছে বনিয়া কত মুদ্ধকাহিনী শ্রবণ করিয়া আসিমাছি।

ঘণ্টাথানেক অধারোছণের পর আমার সেই পূর্বাণিরিচিত গ্রামটিতে গিলা উপনীত হুইলাম।

স্বেদারজী আমাকে বলিলেন, "বাবু আদিল। ছেন ? আস্থ্ন--- যম্ম । আমি ত চলিলাম।"

আমি বলিলাম, "না স্থবেদারজী। ও কথাকেন ক্ষুত্র কাপনার করিতাম, তবে আমি ক্ষিব।"

কারতাম, তবে আনু কোন বি ।

জানি আমি যদি তাহার থে একটু কীণ হাজবেথা
সর্বদা তাহাকে দেখিবার, তাহার বি হাজা। তাহার
স্বযোগ অবেঘণ করিয়া বেড়াইব ক এখন আনার
নিজেকে সংঘত করিয়া রাখিতে পারিষ কর কট দিল্ল
কিছুদিন চলিলে, গ্রামের লোকের মধ্যে কি প্রকার
আলোচনা উথিত হইবে, তাহা ভাবিয়া দেখ। আমি
যাহাকে ভালবাদি, আমি কি তার—"

ফুলরলাল আর বলিতে পারিল মা,—কিন্তু আমি তাহার মনের ভাব ব্রিলাম। আমি এতক্ষণ ব্যাপার-টিকে পরিহাদের বিষয়ত্বরূপই মনে স্থান দিয়াছিলাম। ফুলরলালের এই কথার দে ভাব আমার মন হইতে তিরোহিত হইল।

পরিহাদের স্থর পরিভ্যাগ করিয়া জিজ্ঞান। করিলাম, "মেয়েটি কে p''

"আমাদের গ্রামে একটি পেন্সরপ্রাপ্ত বৃদ্ধ নৈনিকপুরুষ আছেন। উহোর নাম স্থবেদার অযোধ্যানাথ। পালা ভাঁহার পৌত্রী।"

"তাহারা কি তোমাদের বজাতি ?" "বজাতি বৈ কি ।"

"তবে বাধা কি ? তোমার পিতার নিকট তোমার বাসনা কথনও ব্যক্ত করিয়াছিলে ;"

"ক্রিয়ছিলাম। নিজে করি নাই—ছন্ত লোক বিষা বলাইয়ছিলাম। অবোধানাথ আমাকে তাঁহার নাতি-আমাই ক্রিতে প্রস্তত ছিলেন। ক্রিছ তাঁহা-বের কুলগত কোনও বোধ আছে ক্রিয়া, লাভিতরে যাইত। পোহার নিন্দুকে আমার এক হাজার টাকা আছে। ঐ টাকা আমার পৌত্রী পানার নামে নিখিরা দিন। আর আমার এই বাড়ী, সামান্ত জমিজমা যাহা আছে, বাসনগত্ত, আর মেডেলগুলি, সমস্ত আমার ভ্রাতুপ্তের নামে নিখিরা দিন।"

উপরি-উক্ত কথাগুলি বৃদ্ধ ধীরে ধীরে বলিয়া বাইতে লাগিলেন – আর আমিও দলে দলে নোট করিয়া বাইতে লাগিলাম। লিথিবার জন্য কাগজ ভাঁজ করিতে করিতে জিজ্ঞানা করিলাম, "আপনার এ উই-লের অছি কাহাকে নিযুক্ত করিবেন ?"

বৃদ্ধ বিশিলেন, "এই দেখুন। আসল কথাই ভূলিরা যাইতেছিলাম। অছি আপনি হইবেন। ইহাও লিখিয়া দিন, আপনার মনোনীত পাত্র পারাকে বিবাহ করিলে তবেই দে ঐ সিংহ পাইবে। আপনি স্বন্ধর-লালের বন্ধ। আপত্তি আছে কি দু"

আমি বলিলাম, "আমি আহ্লাদের সহিত আপনার উইলের অছি হইতে প্রস্তুত আছি।"

স্মানি স্থলরলালের বন্ধু—তাহা বিশেষ করিরা উল্লেখ করিরা স্মানার সম্মতি ক্রিজাসা করিলেন। তাঁহার উদ্দেশ্য স্মানার বুঝিতে বাকী রহিল না।

উইল প্রস্তুত করিয়া ফেলিলাম। বৃদ্ধ সহি করি-লেন। সাকীদেরও সহি লইলাম।

বৃদ্ধ বলিলেন, "উইলথানি আগানি বলে করিয়া লইয়াযান। আব এই লউন আনার লোহার দিন্দুকের চাবি। আগানার পরিবার এথানে আছেন ?"

"আছেন।"

"আমার অবর্ত্তনানে তবে আপনি দয়া করিয়া পালাকে লইয়া পিয়া বিবাহ পর্যান্ত আপনার বাটীতে রাখিবেন। পালা নিজে র'থিয়া থাইবে।"

আমি বলিলাম, "আমার বাড়ীতে এই দেশের ব্রাহ্মণ ঠাকুর আছে। পারাকে নিজে র'থিয়া থাইতে হুইবে কেন ?"

. উঠিয়া বৃদ্ধকে বলিলাম, "এখন আমি চলিলাম। কিন্তু আপনাকৈ ভাল হইতে হইবে। আয়ও অনেক দিন আপনাকে বাঁচিয়া থাকিয়া আমানিগকে ব্ৰের গায় বলিতে কইবে।"

বৃদ্ধ অঞ্চল্পন-কঠে বলিলেন, "রামনীর ইচ্ছা।
আলনার হাতে আমার পারাকে, আর টাকাকড়ি,
সবত অর্পন করিয়া নিশ্চিত্র হইলাম। বাহাতে পারার
মলন কর, তাহাই আপনি করিবেন।"

আমি স্থবেদারজীকে আমার প্রতিশ্রুতি প্রদান করিয়া বিদার প্রহণ করিলাম।

हेरात शत अकृष्टि मिनमांख तृष्ट स्नीविक स्टिनन ।

চতুর্থ পরিক্ষেদ

এক মাস কাটিয়াছে। স্থবেদারজীর প্রাক্তশান্তি হইরা গিয়াছে।

পানাকে থানিয়া আমার স্ত্রীর কাছে রাথিয়া বিয়াছি। তাহার টাকা ও সিংহস্ক লোহার সিল্কটি আনিয়া রাথিয়া বিয়াছি।

প্রথম করেকদিন পালা পিতামহের পোকে অত্যস্ত ব্রিলমাণ হইরা ছিল। আমার ত্রীর শুশ্রমার স্থাণে ক্রমে দে স্বস্থ হইরা উঠিল।

একদিন রবিবার, প্রভাতে উঠিরা চা থাইতোছ, ভূত্য আদিরা সংবাদ দিল, বাবু লোগালা প্রদাদ সাক্ষাৎ করিতে আদিরাছেন। আমাকে এ অনুগ্রন্থ ইভিপুর্ক্ষে আর কথনও তিনি করেন নাই।

আমি মাঝে মাঝে খ্ৰেদারজীত নিলুকটি থুলিয়া দেই বর্ণ-কেশরীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিতাম, আর ভাবি-তাম, এখনও বাব্ জোয়ালাপ্রশাদ এ দীনের কুটীরে পদার্পণ করিতেংহন না কেন ?

বাহিবে গিরা অভার্থনা করিরা উকীল সাহেবকে বদাঁইলাম। ছই এক কথার পর তিনি বলিলেন, "দেকুল, আপনার জন্য আমাদের ত বড় নিজা হইরাছে।"

জিজ্ঞাদা করিলাম, "কেন ?"

"আমাদের জাতি-ভাই সকলেই বলিতেছে, যে বুড়া মরিরা গেল, তাহার পৌশ্রীটা থাইতে না পাইরা পেবে বালালীর অন্ন থাইতেছে—জাতি-ভাই কেছ তাহাকে আশ্রম দিল না।"

আমি আশুৰ্ব্য হইয়া বলিলাম, থাইতে না পাইরা ? কেন, পারা ত একেবারে নিঃম্ব নহে, স্থবেদারজী উইল করিরা তাহাকে কিছু দিরা পিরাছেন, তাহা কি আপনি শুনেন নাই ?"

লোরালাপ্রনার বিভিতের বত বলিলেন, "উইল করিয়াছেন ? তাঁহার ছিল কি যে, ডিবি উইল ভরি বেন ? আপনি পরিহান করিতেছেন।"

डेकीन नारहरतत और अखिनत्रहेकु व्यक्तिता सा

মনে আনোদ অন্তুত্তৰ করিলাম। অমান্নিকভাবে বলি-লাম, "না, উইল করিয়া গিলাছেন। আমি সে উইল লিথিয়াছি।"

শোরাণাপ্রশাদ বলিলেন, "তা ভাল। বাড়ীটি আর ছই-দশ টাকা যাহা বুরার ছিল, তাহা উইল করিরাছেন বোধ হয়। তাহা বুছির কার্য্যই হইয়ছে। ঐ বে পায়ার পিতা, সে বুড়ার বিবাহিতা স্ত্রীর সন্তানছিল না বলিয়া একটা গুল্ব আছে কি না। উইল না করিলে সন্তবতঃ ও বাড়ীটি বুড়ার আতুস্ত্র আসিয়াদথল করিত। ওকালতী করিতে করিতে বুড়া হইয়া গেলাম, সবই বুঝিতে পারি।"—বলিয়া তিনি একটু কার্ছগদি হালিলেন।

লোকটার মুথ দেথিয়া আমি বেশ ব্ঝিতে পারি-লাম, আদল কথাটাই ডাঁহার মনে তোগাপাড়া করি-তেছে, অথচ প্রকাশ করিবার সাহস হইতেছে না।

নানা অসংবদ্ধ কথা পাড়িরা, নিতান্ত অসংলয়ভাবে, অবশেবে কথাটা বলিরা কেলিলেন। পানার সহিত অসমরলালের বিবাহের প্রস্তাব ক্রিলেন।

শামি মনে মনে বলিলাম, "হে স্থৰ্ণ-কেশ্বি -ধন্ত ভোষার মহিমা।"

ে শোরালাপ্রণানকে বলিলান, "মেরেটির ঐ বে কুলগত লোব আছে—তাহাতে আপনার জাতি-ভাই কোনও আপত্তি করিবে না ত ?"

জোরাণাপ্রণাদ ক দেন, "করিবে। আমি
বিশক্ষণ জানি—ভাহারা আমাকে এক ঘরে করিবে।
কিন্তু আমরা শিক্ষিত ব্যক্তিরা যদি নির্কোধ সমাজশাসনের এত ভর করিরা চলি, তাহা হইলে দেশের
কুশংকারাণর রীভিনীতিগুলি কি কথনও সংশ্ধিত হইবে
বলিরা মলে করেন নবীন বাব ?

অনেক কটে হাত সংবরণ করিয়া গন্ধীরভাবে আমি মাধাটি নাড়িতে লাগিলাম। বলিলাম, "ঠিক ঠিক — উদীন সাংহ্ব। আপনি আপনার বিভাবভার উপর্ক কথাই বলিয়াছেন।"

কোরাণা প্রদাদ বলিলেন, "ইংরাজি পড়ি নাই বটে, - কিছ নমাজ ও ধর্ম স্বদ্ধে আমার মতাদি ইংরাজি-শিক্ষিতদিগের মতই।"

আমি পূর্ববং গন্তীয়ভাবে বলিলাম, "তা বটেই ভ! তা বটেই ত!"

জোৱালাপ্ৰদাৰ বোধ হয় মনে করিলেন, জাঁহার. এ জঞামিটুকু জামি ধরিতে পারি নাই। ডাই উৎসাহিত হইরা বলিলেন, "আচ্ছা নধীন বাবু, আর্পা ভ স্থলরলালের সঙ্গে বিশেষ ধর্ম বাদান করিয়াছেন একটা কথা আপনাকে বিশ্বেস্পা করি। আমি সংশ্রু ভনিলাম—স্থলরলাল পারাকে বিবাহ করিবার জ্ঞা পাগল। তাহা সভা কি ?"

व्यामि विनिनाम, "मठा।"

জোরানাপ্রসাদ উৎসাহের দহিত বলিলেন, "তথে
আমার মনের সকল ছিধাই এখন কাটিয়া গেল।
হউক পালা কু-জাতি—হউক সে অর্থহীনা—আমার
পুত্র বাহাকে হাদর সমপ্য করিয়াছে—আমি তাহাকে
পুত্রবধু করিব। আমার পুত্রের স্থুথ বড়, না আমার
জাতি বড়, নবীন বাব ?"

হান্ডের এত প্রচণ্ড শক্তি রোধ করিবার ক্ষমতা আমার আছে, পূর্বের তাহা জানিতাম না। পূর্বের শাস্তভাবে বলিলাম, "অবশ্র, আপনার পুত্রের স্বণ্ট বড়, উকীল সাহেব।"

লোগাপাপাদ বলিলেন, "তবে আপনার মত আছে ?"

আমি কিছৎকণ চিত্তা করিবার ভাগ করিবান। জোরালাপ্রসাদের মুথ কালিমামর হইরা আদিতে লাগিল। তাহার মনে হইল, তবে বৃথি বা আমি অমত করি।

আমাকে নিজ্ভর দেখিয়া জোয়ালাপ্রদান বলি-লেন, "স্কারলাল যথন আপনার প্রির বন্ধু, তথন অবশুই তাহার শুভ ইচ্ছা আপনি করিবেন।"

শেষে আমি বলিলাম, — "আমার মত আছে।"

উনিরা অর্থনোভী বৃদ্ধ আনন্দে ধেন অধীর হইরা উঠিলেন। প্রথমে অর্থনিংহের অন্তিত বিষরে অজ্ঞতার ভাগটুকু র্দেথাইতে ধেক্ষণ ক্ষতকার্য হইরাছিলেন, এখন এই অপরিমিত আনন্দোড়ানটুকু গোপন করিতে দের গ ক্ষতকার্য্য হইতে পারিলেন না। অঞ্জ সকল চিত্তর্ত্তি অপেকা, প্রবদ্ম আনন্দ গোপন করাই বোধ হর মান্থবের পক্ষে সর্কাপেকা কঠিন।

शामा ७ चन्त्रनात्नत्र निराह रहेवा शिवादह ।

উইনের প্রোবেট লইরাছি। পারার হাজার টাকা, তাহার নাবে কোম্পানির কাগজ কিনিরা দিব ক বলিরা রাথিরা দিরাছি। সিংহটি কোরালাপ্রসাদ লইরা গিরাছেন।

विवादित मधीरुशासक शत, भावात मिनीर्थक

াহিতক করিয়া আমার সদর দরকায় শব্দ উথিত ্ল—"কাৰ্—এ লোবিনবাৰ !"

জাগিয়া উঠিয়া ভাৰিলাম, ''আবার কাহারও **इंहेन क्**त्रिएं **ह**ंहेरन ना कि ?"

বাহিরে আদিয়া দেখিলাম, লগ্নহত্তে একটা ভূত্য দাড়াইরা আছে। তাহার পশ্চাতে পারাও স্থন্দর-नान ।

আশ্চর্য্য হইরা জিজ্ঞাসা করিলাম, "কি হে ? ৰ্যাপার কি ?"

"ভিতরে চল—বলিতেছি।"

ভূত্যকে বিদায় দিয়া সুন্দরলাল পালাকে লট্ডা আমার অলনে প্রবেশ করিল। বলিল, 'বাবা আথা-দিগকে তাড়াইয়া দিয়াছেন।"

"কেন ?"

"নে লোনার সিংহটা, সমন্ত সোনার নহে। ধ্র পাতলা সোনার পাতে উপরটা মোড়া ছিল। ভিতরটা সমতত তামা। বাৰা পুৰ্কেই বলিয়ছিলেন, উহা গলাইয়া বিক্রম্ন করিয়া কোম্পানির কাগজ কিনিয়া রাথিবেন; নহিলে ডাকাইতে কোন্ দিন শিংহটা লইরা যাইবে। আজ সন্ধা হইতে গলানো হইতেছিল। ছই শত টাকার আনদান্ধ গোনা বাহির হইলাছে—বাকী সমত্ত তামা। বাবা ক্রোধে ক্রিপ্তের মত হইরাছেন। দুর দুর করিয়া আমাদিগকে বাড়ী হইতে ভাড়াইয়া मिलन ।"

আমার স্ত্রী অন্ধকারে বারান্দার দাঁড়াইয়া সমস্ত শুনিতেছিলেন। তাড়াতাড়ি আসিয়া পান্নার হাত ধরিয়ু। তাহাকে নিজকক্ষে লইয়া গেলেন। স্মামি সুন্দরলালকে লইয়া একটি কক্ষে বসিলাম।

ভণভোর্নের মাতা বলিলেন, "বিয়ে কর্তে ত রাজি । হলেডে কিন্তু তার আবার এক আজগুরি মত।"

"কি বক্ষ ?"

"প্রথমে বল্লে, আমি দেখে গুনে বিশ্নে কর্ব। আমি
ব্রাম. তা বেশ ড, একটি থাসা স্থলরী মেয়ে আছে, দেখে এস। সে বলে, আমি স্থলবী মেয়ে বিয়ে কর্ব না, একটি কালো কুৎসিত মেয়ে বিয়ে কর্তে চাই।"

উপেক্সবাব্র জী ওনিয়া বিশিষ্ঠ ইইলেন। বলি-লেন, "এমন অনাস্টি আবদার ও ত কথনও ওনি নি! এ রকম আবদার কেন, তা কিছু বলে ?"

ভবতোষের মাতা তথন, প্রভ্রের নিকট যেমন ভনিয়াছিলেন, দেইরূপ বলিলেন। উপেক্রবাব্র স্ত্রী বসিয়া ভাষিতে শাগিলেন।

কিয়ৎক্ষণ পরে বলিলেন, "দেখ, তুমি এক কায কর দিকিন দিদি। তথতোবকে এই শনিবারে আগতে লেখ। লেখ যে, তোমার যে রকম মেরে বিয়ে করা মত, সেই রকম মেরে একটি স্থির করেছি, তাকে দেখবে এল। তাব পর, এলে, রবিবার দিন বিকেলে আমার তথানে পাঠিয়ে দিও। আমি সব ঠিক ক'বে নেব।"

ভবতোবের মাতা দলত হইলেন। ভাবিলেন, হর
ত উপেক্সবাব্র লী মনে করিয়াছেন, ভবতোব পুলিনাকে দেখিলে আর বিবাহে অণলত হইতে পারিবে
নাং বান্তবিক তাহা আশ্চর্যা নয়, কারণ, মেয়েটি
একই ফুল্রী বটে।

ভূতীয় পরিচ্ছেদ

ভবজোব পনিবারে বাটা আসিল। পরদিন বৈকালে একথানি বোড়ার গাড়ী করিলা, চুল উদ্দো-ধুকো করিলা (কারণ, সেকালে মুনি-ঋষিলা চুল আচড়াইতেন না) গ্রামান্তরে উপেক্র বন্দোপাধ্যারের বাটীতে গিলা উপস্থিত হুইল।

পিরা শুনিল, দে দিন উপেন্দ্রবাব্ বাড়ী নাই, কার্য্য উপলক্ষে স্থানান্তরে গিরাছেন। একটি মুবক মহা সমাদরে ভাহাকে নামাইরা লইল এবং বৈঠক-থানার বলাইল। মুবকটি উপেন্দ্রবাব্রই আডুম্পুর।

কিন্তংশন পৰে বি আসিয়া সংবাদ দিল, অন্তর্থ বাইতে ইইবে । বি ভগতোষের মূথের পানে চাহিলা একটু কিন্তু কৰিবা ছালিবা পেল। যুবকটির সঙ্গে ভবতোধ অন্ত:পুরে প্রবেশ করিল। ভাহার মনে হইল, চাকর-বাশ্রি সকলেই যেন হানি লুকাইবাব চেষ্টা করিভেঞ্জে

ভবতোর একটি কক্ষে নীত হইল। কন্ধটি উত্তমরূপে সাজানো। মধ্যস্থলে একথানি আসন পাতা রহিয়াছে। আসনের সন্মুখে রেকাবীতে ফল ও মিটার সজ্জিত। অরু দূরে আরু একথানি আসন পাতা রহিয়াছে।

অম্বরোধক্রমে ভবতোব মিষ্টারের থালার গন্ধ বসল। এমন সময়ে বাছিরে মণের রুম্ ঝুম্ শক উঠিল। ঝি মেরেটিকে লইরা প্রবেশ করিল। মেরেটি অপর আসনখানিতে বসিয়া, ঘরের চতুর্নিকে কৌতৃহলপূর্ণ দৃষ্টিপাত করিতে লাগিল।

কজ্জার ভবাভাবের মন্তক অবনত। একটু একটু করিরা ফল থাইতেছে এবং আড়চোথে আড়চোথে মেরেটির পানে চাহিতেছে। মেরেটির পরিধানে এক-থানি বেগুনে রপ্তের বোভাই শাড়ী। মাধাটি থোলা। চুলগুলি ভেলে বেন চব চব করিতেছে।

মেরেটির বঙাট মনীনিন্দিত। চকু ছইটি ছোট ছোট, কোটরাস্তর্গত, লে ছটি আবার অবিশ্রাস্ত গুরি-তেছে। কপাণটি উচ্চ। নাকটি চেপ্টা। চিবুক নাই বলিলেই হয়। সন্মুখের দীতগুলি কিঞ্ছিৎ দেখা বাইতেছে।

ভবতোবের মনে হইল, ক্লপ সহকে মেরেটি তাহার আনর্শের অহ্বায়ী বটে। একটু গলা বাড়িরা, নাহন সংগ্রহ করিয়া জিজানা করিল, "ভোমার নাম কি?"

মেরেটি হঠাৎ ভগতোবের পানে চাহিরা, কিঞ্চিৎ জিহুলা বাহির করিরা বলিল,—"জাঁটা ?"

"তোমার নাম কি **?**"

"আমার নাম জগদ্বা।"

এমন সময় ব্ৰক্টিও সেই ঝি ভাহার পানে সরোব কটাক্ষপাত করিল। মেয়েটি ভংক্ষপাৎ বিশিল, "জগদখা নর,—ক্ষামার নাম পুলিনা।"

বুৰকটি বপিল, "আগে ওর নাম ছিল জগদবী, এখন বদ্লে পুলিনা রাখা হয়েছে।"

ভবনোৰ ভাবিল, পরিনর্জনটা ভাল হয় নাই! প্রিনা!—সা অলিয়া যায়। তাহার অপেকা অপন্যা চের ভাল। পৌরাণিক নাম, ঠাকুর-দেবভার নাম। বিবাহ করিয়া সে অপনতা নাইই বাহাল যাথিকে। ভবতোধ জিজানা করিল, "তুমি কি পড় ।" বি বালিকা পূর্ববং জিহ্ব দেখাইলা বলিল, "আ । গ' "তুমি কি পড় ।"

"কিছু পড়িনে। আমার দাদা পাঠশালে--''
''ঝি ও দেই যুবক তাহার প্রতি পুনরায় সরোষ

''ঝি ও সেই যুবক তাহার প্রতি পুনরায় সরোহ কটাক্ষপাত করায় বালিকা থামিয়া গেল।

গুনিরা ভবতোৰ মার ও আখন্ত হইল। এই ঠিক হইরাছে। ইহাকেই যথার্থ হিন্দু গৃহিণী করিয়া তোলা সম্ভবপর হইবে। দেখিতে একটু—তাহা হউক। সেই ও ভাহার প্রতিক্রা। বিবাহের সময় বাসার ছেলেদের নিমন্ত্রণ করিয়া আনিতে হইবে।

ভবতোষ বলিল, "আমাজনা তুমি যেতে পার।" মেরেটি জিহ্বাগ্রভাগ বিকাশিত করিল। পূর্ববিৎ বলিল—"অ"না ?"

"যেতে পার।"

ঝি ভশন ভাহাকে দলে করিয়া লইয়া গেল।

ভবতোষের ক্লবোগ ক্রমে শেষ হটল। এই সময়
একটি অরোদশবর্ষীরা আলিকা, রূপার ডিবার
ভরিরা পাণ লইরা আলিল। মেনেটি দেখিতে
অভ্যক্ত ভ্রমারী, একথানা দেশী, কালাপেড়ে শাড়া
পরিরা আলিহাছে। পাবে চানিগাছি মল। হাতে
গিনি সোনার টুক্টুকে হুইগাছি বালা। জন্গলের
মাঝখানে থয়েরের টিপ।

পাণ রাখিয়া মেটেট চলিয়া গোল। যাইবার সময়

অক্সাদকে চাভিয়া একটু মুচকি ভালিয়া গোল।

ভবতোৰ মনে মনে ভাবিল, দেখ, এই একটি স্থানী মেয়ে। ধর, যদি ইহার সলেই আমার বিবাহ হইত, তাহা হইলে কি আর রক্ষা ছিল? আমার সকল আমার, সকল সকল, মতল কলে ভ্বিরা ঘাইত। বিলাস-বিভ্রমে মজিলা হর ক, আমি যে আমি, আমারও মজিল বিক্রম হইরা ঘাইত। না না. আমি স্থের জন্ত, আমোদের জন্ত, প্রণয়ের জন্ত বিবাহ করিতেছি না,—আমি ধর্মের জন্ত, সংগ্রমের জন্ত, আদর্শ হিন্দু-গার্হস্থানীখন যাশন করিবার জন্ত বিবাহ করিতেছি। প্রতিদ্ধা-পূরণ-জনিত আজ্বগোরর ভবতোবের মনে উছলিরা উঠিতে লাগিল।

ব্ৰকটির সজে ভবতোৰ বাহিবে আদিল।
থি আদিলা, ঈবং হানিলা বলিল, "বাড়ীর মেরেবা বিজ্ঞানা করছেন, মেরে গছন্দ হরেছে ?"
ভবতোর সগুকে অলিল;—"হরেছে।"

চতুর্থ পরিচেছদ

গাড়ীতে আদিতে আদিতে ভবতোৰ মনে মনে আদারাহের ঘটনাগুলি আলোচনা করিতে লাগিল। গ্রামের পথ দিরা গাড়ী আদিতেছে। কত মুবজী মেদে কলগাতে জল ভরিয়া বাড়ী কিরিতেছে। সেকল মেয়ের মুখগুলি ভবতোব একটু মনোযোগের সহিতই দেখিতে লাগিল। তাহাদের মধ্যে স্থান্ত আছে, কালো মেয়েও অনেক আছে—কিন্তু জগনখার মত অত কুৎসিত একটি মুখও দেখিতে পাইল না।

গাড়ী ক্রমে নাঠের মধ্যে আদিরা পড়িল। তথনও
তাহার মন আত্মনরের উৎদাহে ভরপুর। তথাপি
মনে মনে ভাবিতে লাগিল, দে কালে। মেরে বিবাহ
কবিতে পতিজ্ঞা কবিয়াছিল বটে, কিছ একবারে
এত কুৎদিত না হলৈও ক্লতি ছিল না। ধাহা
ছউক, পছন্দ হইরাছে বগন ব্লিরা আদিরাকে, তথন
দে আলোচনার কল কি ?

এই অবস্থায় ভবতোষ বাড়ী পৌছিল। মা বিজ্ঞান করিনেন, "কি বাব", মেরে শছন্দ ৮'ল।"

"हां, शहना इंटाइ !"

"ভবে সব ঠিক করি**়**"

"কর্≀"

"এই অগ্রহায়ণ মাসেই হোক ভা হ'লে 🕍

"আছা।"—বলিরা ভবতোব অন্তাত চলিরা গেল।

যা বেথিলেন, ছেলের মন ধেন ভার ভার।
ভাবিলেন, স্থানর মেধে বিবাহ করিব না বলিরা
অনেক লক্ষ্-ঝান্দ করিবাছিল, এখন রাজি হইরাছে,
ভাই বোধ হর ছেলের লক্ষা হইরাছে।

ভবতোৰ রাত্রে কিছু আহার করিল না। বিদিল, উহাদের বাড়ী অনেক থাইরা আদিরাছে, কুধা নাই। তথন তাতার মন হইতে আত্মজর ও প্রতিজ্ঞা-পূর্ব-জনিত উৎসাহ অনেকটা ক্ষিয়া আদিয়াছে।

রাত্রে শরন করিয়া জগদখার মুখখানি বঙাই কে ভাবিতে লাগিল, ততই তাহার বুকের ভিতরটা কেল হিন হইরা উঠিতে লাগিল। মনে হইতে লাগিল, যদি অত কুংসিত না হইরা, ভামবর্গের উপর মুখচোঞ্জালা একটু খানান দই হইত, ভাহা হইলে মকা হইজ না।

সোমবারে উঠিয়া ভোবের ট্রেপে ভবভোর কলি-কাতা সাজা-কবিল (বা বিনিয়া নিলেন, বিনায়ন্ত্র আর দশ দিন মাত্র বাকী আছে; ছই দিন পূর্বে ভবতোৰ যেন বাড়ী আনে।

বাদায় পৌছিলে সংগাটারা দেখিল, ভবতোষের মুখখানি যেন মেবের মত অঞ্চলার। ভবতোষ গিল্পা নিজ কক্ষধো উপবেশন কবিল।

"কি ছবতোষবাব, খবৰ কি ?"—বলিতে বলিতে রঞ্জনীবাবু, শরংবাবু, রংখালবাবু, সতীশবাবু, কুমুদবাবু, নৃপেনবাবু প্রভৃতি আদিয়া উপস্থিত হইলেন।
ভবতোষ বাড়ী ঘাইবার সমর ইহালের সকল কথাই
বলিয়া গিয়াছিল।

"খবর কি ভবতোষ বাবু ?"

ভবতোষ একটু কট হাদিয়া বলিল, "থবর ভাল '' তাহার পর দকলে প্রশ্ন করিলা মেরেটির রূপ, গুণ, বিষদ প্রত্তির দমত্ত খবর জানিয়া লইল। শরংবারু হঠাং বিজ্ঞান। করিলেন, – 'মেরেটিব নাম কি দ''

ভৰতোষ নাম বলিল।

তাহ। শুনিয়া সকলের মুখে একটু একটু হাসি লেখা দিন। কেবল নৃপেক্সবাবু আব্মান্থম হারাইরা উচ্চব্বের হাসিয়াকে নিশেন,—"হা—হা—হা—হাসদ্ধা —হি—হি—হি—বেশ নামটি ত।"

পরংবারু বলিলেন, ''ন্পেক্রবারু, এটা এমনই কি হাসির কথা ? হাসভেন কেন ?''

্নুপেক্সবাৰ বলিলেন, 'না, হানিনি। হি—হি— হি—হানৰ কেন ? হা—হা— "

্ রঞ্জনীবাব বলিলেন, "না, নামটি মক্ল কি ? পৌরা-শিক নাম। তোমাদের আজকালকার জ্যোৎস্নামরী, সন্নণাবালা, তড়িল চা, মণিমালিনী —এই সব নাটুকে নামই বুঝি ভাল ?"

ভবভোষ ইহা শুনির। গভীরতাবে মাথাটি নাড়িতে লাগিল। এ সকল বিষয়ে তাহার পূর্ব-উভেজনা শালি বেন শার নাই।

বিবাহের আর নর দিন বাকী আছে। এই নর দিন বে ভবভোবের কি অবস্থার কান্তিন, তাহা দেই জাঁনে। নানার লোকেও কিছু কিছু জানিতে পারিরাছিল। জগদবাকে ভবতোব বতই মনের মধ্যে ভাবে, ততই ভাহার বুকের ভিতরটা অভ্যকারে ভরিরা বার। তব-ভোব কলেকে যার, কিছু লেক্চার কিছুই শুনিতে পার না। কুথার জন্ত বাবার দে বিধ্যাত ছিল, এখন তাহার পাতের অন্তর্গন অর্থেকের বেনী পভিয়া থাকে। ভ্যান্তর অন্তর্গন অর্থেকের বেনী পভিয়া থাকে।

Mr.

অস্তমনত্ত থাকে। রাদার লোক তাহাকে ব্_{শিতে} লাগিল, "ভবতোববাবু, প্রেম-ব্যাধির সমস্ত লক্ষ্ণ-ভুলিই ক্রমে আপনার মধ্যে প্রকাশ পাচছে।"

.

রাত্রে বিছানায় শুইয়া ভবতোষ আর সৃহজ্ঞে নিতা বায় ন।। কেবল এ-পাশ ও-পাশ করে। অভিকরে ষ্থন নিদ্র। আসে. তথন কেবল বিভীষিকাপূর্ণ স্বপ্র (मरथ। এक मिन चन्न (मथिन, अन्नामचा (यन कानी-মূর্ত্তি ধারণ করিয়াছে। তাহার অভ্যপরিমাণ রদনা ভৰতোষ যাহা দেখিয়াছিল, তাহা যেন অৰ্দ্ধেক বাহির হইয়া পড়িরাছে। তাহার যেন ছইটা নৃতন হস্ত উং-পন্ন হইরাছে। তাহার এক হাতে যেন রক্তমাথা থজা, অপরটাতে যেন হিন্ন মুগু ছলিতেছে। মুগুটা যেন ভবতোষের মত দেখিতে। আর একদিন স্বপ্ন দেখিল, ভবতোষ যেন একটা কণ্টকময় জঙ্গলে পথ হারাইয়া ফেলিয়া'ছ। আকুল হইয়া পথ খুঁজিয়া বেড়াইতেছে, এমন সময় একটা মহিষ যেন ভাছাকে ভাডা করিয়া चानित। महिरमद পরিধানে যেন একথানি বেওনি রঙের বোর্ছাই শাড়ী; তাহার মুণ্ডের স্থানে বেন জগদস্বার মৃথ, কেবল ভাহাতে ছইটা শুল বাহির ब्हेबाए ।

বথন বিবাহের আর তিন দিন মাত্র বাকা আছে, তথন ভবতোষ ভাবিল, মাকে একথানি পত্র লিখিয়া এ বিবাহ বন্ধ করিয়া ফেলিবে। সে দিন অস্ত্রুভার ভাগ করিয়া সে কলেজে গেল না। সমস্ত দিন একাকী ঘরে বিসিয়া মাকে একে একে অনেকগুলি চিঠি লিখিয়া ছিড়িয়া ফেলিল। বাসার লোকেরা যথন শুনিবে যে, বিবাহ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে, তথন ভাহারা কি বলিবে ? ভাহাদের উপহাস, বিজ্ঞাণ সে কেমন করিয়া সহু করিবে ?

দে দিন ,রাত্রে শুইরা শুইরা ভাবিতে লাগিল, কাহাকেও কিছু না বলিরা দে পশ্চিম পলাইরা ঘাইবে। উঠিরা প্রদীপ আলিরা টাইমটেবল উন্টাইরা শ্বেতিত লাগিল। কিছ প্রভাতে আবার ভাহার মতের পরিবর্ত্তন ঘটিল। ছি ছি, শেবে কি এত কাগুকারখানার পর লে ভীক্লাম গ্রহণ করিবে? ভাহা হইবে না, প্রতিজ্ঞা সে প্রণ করিবেই, তাহার পর তাহার আনুষ্টে বাহাই থাকুক।

বণাছিলে সে বাড়ী গোল। বধানমত্তে সে বিবাহ-মগুণেও উপস্থিত ইইল। সেধানকার লোকসমাগন, আলোক ও কোলাহলে, আক্রাকা বিন্দুটেও কার্যিক চিত্ত আনেকটা স্থির হইল। যুদ্ধকাল সমাগত হইলে । জীক্তম সৈক্তও ভদ্মীভূলিয়া যায়।

বিবাহ আগরন্ত হইল। তথন ভবডোবের চিত্ত নির্ক্কিলার। তথন তাহার মনে ভর বা ভাবনাবা হর্ম বা নৈরাশ্র কিছুই নাই।

ক্রমে স্ত্রী-আচারের সময় আসিল। ওভদৃষ্টির জন্য বর ও কন্যার মন্তকের উপর বস্ত্রাবরণ পড়িল। কন্যার পানে চাহিয়া দেখিয়া ভবতোষ আশ্চর্য্য হইয়া গেল। ইহা, তাহার দশদিনকার বিভীষিকা, নিজার ত্রম্প্র— জগদশা নহে। এ সেই চমৎকার স্থলারী মেরেটি, যে স্ক্রপার ভিবার পাণ রাখিয়া গিয়াছিল।

ফুলশ্যার রাত্রে যথন ভবতোয তাহার নববগুকে কথা কহাইবার জঞ বিশেষ চেষ্টা করিয়া অকুতকার্য্য হইল, তথন একেটা বৃদ্ধি করিল। সে ভানিয়াছিল, যে নববধু কিছুতেই কথা কৰে না, সেও আপনাৰ স্থামীৰ-স্বজনের অপবাদ শুনিলে তৎকণাৎ প্রতিবাদ করিয়া থাকে: তাই ভবতোৰ বলিগ,—"তোমার যা আমার সক্ষে এ চাডুরী কর্মেন কেন ?"

পুলিনা তথন ৰলিল, "আমি ফুলর ব'লে ডুমি নাকি আমার বিয়ে ক'রতে চাও নি চু কেমন জন।"

ভবতোৰ এ পৰ্যান্ত এ প্ৰহেশিকার মীমাংলা করিছে পারে নাই। তাই জিজানা করিল, "বাকে নেখেছিলাম, নে মেরেটি কে ?"

"নে পাড়ার কলুদের মেরে। কেমন জব্দ।"

ক্রমে এমন দিনও আসিল, যথন তবতোৰ ভাক আসিবার পূর্বে বাসার দরজার বাহিরে দীড়াইখা থাকিরা পিরনের সহিত সাক্ষাৎ করিতে লাগিল।

উকীলের বুদ্ধি

প্রথম পরিচেছদ

श्रादांशत्य हानमात्र चाल हात्रि वरमत्र वांवर अका-শুহী করিতেছেন, কিন্তু এখনও তাদুশ স্থাবিধা করিয়া উঠিতে পারেন নাই। তিনি যথন আইন পরীক্ষায় खेबीर्ब हरेशाहिलन, उथन नकलारे धकवारका बनिश्रा-ছিল-লোকটা ভারি চালাক-চতুর,-উহার পদার हरें कि विश्व हरेंदि ना । किंख हांग्र, ठांहामित्र 'ভবিষ্যখণী নিক্ষণ হইবাছে। বাস্তবিক বিস্তাবৃদ্ধির অভাবে যে ভ্রেধিবাবুর পদার হয় নাই, এমন কথা वना यात्र ना। विश्वविष्ठां नात्रत्र डेनाधियां तो युवक,---বিভার ছাপ ত তাঁহার নামের পশ্চাতেই মুল্রান্ধিত। বৃদ্ধিও তাঁহার অসাধারণ ছিল। পাশ করিয়া তিনি দিনাজগাহী জেলার গিয়া বসিবেন স্থির করিলেন। ভনিমাছিলেন, দেখানে কাষকর্মান যথেষ্ট-এবং 'বার'ও তেমন 'ষ্ট্রং' নতে। যাত্রা করিবার পুর্বের, ভবানীপুরে তাঁহার এক শুগ্রামের উকীলের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে यान। डांशांत शांठ धकाँगे कुम वार्ग हिल। डेकीन-ছাব্য সঙ্গে প্রথম শিষ্টাচারের পর বলিলেন, "আপনার কাছে আমার একটি প্রার্থনা আছে।"

कैकौनवायू वनिरमन,--"वााभाव कि ?"

"ৰাজে, আগনার ক্ষ্ণে কিঞ্চিং উপহার এনেছি, আগনাকে এহণ কর্তে হবে।"

উদীলধার কিছু দৌতুহলাক্রান্ত হইলেন। বিজ্ঞালা করিলেন, "কি উপহার এনেছ হে ?"

অংবাধ তথন বীরে বীরে ব্যাগটি পুলিলেন। তাহার ভিতর হইতে বাহির হইল — একটি চক্চকে নৃতন আল-শাকার চাণকান এবং একটি অক্ষকে নৃতন শামলা। আনিদ ছইট বাহির করিয়া অ্বোধ বলিলেন, "এইগুলি অক্সাধ্ ক'বে আপনাকে নিতে হবে।"

্ৰীকীগৰাৰ স্বৰোধের এই স্কপ্ৰজ্যাপিত প্ৰান্তাৰ কিছু বিভিন্ন হইবা বলিংগন, "তা এ মন্দ নহ, কিছ নাম্প্ৰীকি হ"

क्रियार मधार रिन्द्रस्य गरिक शक्तिनन, "साहम

"कि. वन मिकिन ?"

"এ হটি আপনি নিয়ে—আপনার প্রাণো চাণ-কান আর শামলাটি আমায় অমুগ্রহ ক'রে দিন।"

এতক্ষণে উকীলবাবু অন্ধকারে যেন আবালোক দেখিতে পাটলেন। হো হো করিয়া হাসিয়া বলিলেন, "বেশ বেশ -বুদ্ধি করেছ ভাল।"

ন্থবোধ বলিলেন, "আজে, বাজি নতুন বারগায় ওকালতী কর্তে। একে আনকোরা নতুন উকীল,— তার উপর বদি নতুন শামলা আর চাপকান দেখে, তা হ'লে মকেল কি আর কাছে ঘেনিবে প"

উকী নবাবু বলিলেন, "দেথ ছে— আমি ৰ'লে দিচ্চি — ভূমি শীগগিরই পদার ক'রে ভূলতে পার্বে। ভূমিই বারের উপযুক্ত লোক।"

এইরপে প্রাতন চাপকান ও শামলা সংগৃহীত হইল। নিজ নবীনত তাল করিয়া ঢাকিবার প্রথানে, মবোধচন্দ্র করিয়ালী দোকান হইতে এক শিশি পাক-তৈল কিনিয়া আনিয়াছিলেন. ইচ্ছা ছিল, মাথায় মাথিয়া সম্পের চুলের কিয়নংশ শুল্র করিয়া কেলিবেন। কিছ একটা চুর্জালতার মুহুর্তে জীর নিকট কথাটা ফাল করিয়া কেলিয়াছিলেন। প্রদিন শুনিলেন, বিভালে শিশিটা টেবিলের উপর হইতে কেমন করিয়া কেলিয়া দিয়াছে, শিশি ভালিয়া শেলটুকু নই হইয়া গিয়াছে।

কিব বিনকাৰ কি ভাগনকই পড়িল। বে এত বুজি ধরে, বেও চারি বংসর ধরিছ' ুনিলজনাহীর বার লাইবেরীতে যাভারাত করিলা মকেল ফুটাইতে পারিল না।

স্বোণচন্দ্রের বাসাটি সনর রাজার ধাবেই। স্থা ছিচল গৃহথানি —রাজার উপা একট কটক, আছে— ভাহার পর নামান্ত একট কপোউও —ভাহার পর গৃহের বারালা। বাড়ীটির ভাড়া মানে ২০ টাকা করিরা, বিশ্ব তিন চার্ত্রি মান ভাড়া বাকী পড়িরা সিরাছে। যে মূলীর লোকান হইতে চাউল প্রভৃতি আনে—ভাহারও শাধানেক টাকা প্রাপ্ত। বাড়ীওরালা ও মূলী, স্ব্রোধ-বার্ত্তে বিব্র বিব্রক করিতে মাবস্তু করিয়াহে। বিবারনাহীতে মাবিরা ভাহার ব্যর্ভ সাঞ্জিন লা হউক, তিনি ছইটি কন্তার উপার্জন করিতে সমর্থ ইইরাছেন। আর উপার্জন করিরাছেন একটি বর্বর —ক্ষাৎপ্রসম্বাব্। ক্ষাংবাব্র সক্ষে তাঁহার বিশেষ বন্ধতা। ক্ষাংবাব্র একজন নবা উকীল, তবে তাঁহার অবস্থা স্বোশচক্রের মত শোচনীয় নহে। তাঁহার পিতা স্থানীয় উকীল ছিলেন। পিতার মৃত্যুর পর, পুরাতন মকেলগণের মধ্যে কেহ কেহ তাঁহার পুরাকে পরিত্যাগ করে নাই।

দ্বিতীয় পরিচেছদ

শীতের প্রভাত। আফিদে বিদয়া, তিমি অভাবে ওড় দিয়া অবোধবাবু চা-পান করিতেছিলেন। আদেশীর কল্যানে এথন আর তাহাতে তাঁহার লজ্জা নাই। গর্কের সহিত লোককে বলিয়া থাকেন—"নোকান-দার বেটাদের বিশ্বাস নেই মশায়। দেশী চিনি ব'লে য়া দেয়, তা য়াভার চিনি। লোকে মনে করে, হল্দে চিনি হলেই দেশী হয়, শালা দানালার চিনিই কেবল বিদেশী, কিন্তু তা মহা ভূল। য়াভা, মরিশদ প্রভৃতি দেশ থেকে রাশি রাশি হল্দে চিনি আমদানি হচেচ। তার চেরে মশায় আমি ওড়ই নিরাপদ মনে করি।"

অবোধবাৰুর চা-পান শেষ হইরা গেল। পেরালা লইরা ঘাইবার জন্ত বিকে ডাকাডাকি করিলেন, কিন্তু লাড়া পাইলেন না। তথন অগত্যা নিজেই পেরালা বাড়ীর মধ্যে লইরা পেলেন। স্ত্রীর নিকট শুনিলেন, আরু ঝি বাকী বেতনের জন্ত মহা গওগোল করিরা, রাগ করিরা চলিরা গিরাছে। বলিরাছে—নালিদ্

একটি দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ করিয়া, নিজ হস্তে
এক ছিলিম ভামাক সাজিয়া প্রবোধচন্দ্র বাহির হইয়া
আাদিলেন। কলেজে পাঠকালে, অভাত্ত হিয়ং বেললের' ভায়, তিনিও ধ্মপান করিতেন না। বারে
আাদিয়া দেখিলেন, বিজ্ঞ উকীলগণ সকলেই ধ্মপান
করিয়া থাকেন; অয়-বিত্তর হিত্যাদি'ও পান করেন।
কেবল নব্য উকীলগণই সর্ব্যপ্রকার সান্ত্রিম্থ।
কেথিয়া অবিল্যে প্রবোধনার তুই টাকা ম্লায় একসের
গাড়গড়া কিনিয়া কেলিলেন। আট আনার একসের
ভাষাকে তাঁহার পনেরে দিন চলিতে লাগিল। থবর
ক্রীয়া জানিলেন, ইত্যাদি'র দান অনেক—ভিন

টাকার কম এক বোতল পাওয়া যার না। স্থতরাং
ইত্যাদি করিতে কান্ত রহিলেন। মাসে এক টাকার
তামাক পোড়াইয়াও বখন পশীর হইল না, তখন
স্থবোধবার একদিন রাগ করিয়া তামাক পরিত্যাগ
করিয়াছিলেন। কিন্ত ছই দিন ঘাইতে না ঘাইতেই
আবার ধরিতে হইল "কম্লি" উহিাকে ছাড়িল
না। তবে এখন ভিনি যে তামাক ব্যবহার করেন,
তাহা আটে আনা সের নহে—চারি আনা সের
মাত্র।

শীতের প্রভাত উত্তীর্ণপ্রায়। আজ রবিবার---কাছারি যাইতে হইবে না। নিশ্চিস্তমনে স্পবোধচন্দ্র ধ্মপান করিতে লাগিলেন—আর আপনার অদৃষ্ট চিস্তা করিতে লাগিলেন। তাঁহার দামান্ত থাহা পৈতক পুজি ছিন, তাহা বায় হইয়া গিয়াছে। তাহার পর স্ত্রীর অলম্বারগুলিও একে একে যাইতে আরক্ত করিয়াছে। এমন করিয়া কত দিন আর চলিবে? কি উপায় হুইবে ? ইদানীং বিজ্ঞাপন দেখিয়া আনেক স্থানে কর্ম্মের জন্ম আবেদন করিয়াছেন, কিন্ধ কোনও ফল হয় নাই। দিন দিন থরচব্রদ্ধিই হইতেছে-व्यातित व्यक्ष मृत्र विशिष्टा है है। भारत भारत क्रियेन করিয়া কিছু পান, কিন্তু তাহাতে কোনমতেই স্কুগান হয় না। ভাবিতে লাগিলেন—মার ধুমণান করিতে বাহিরে মোহনভোগওয়ালা, 'ঘী---লাগিলেন। शांख्या-वी' अवांना बाजा निया हां किया वाहेरळह । मक्तिन निक्तन शुरू विषया, हादि स्थाना मुद्रुव এক ছিলিম ভাষাক স্থবোধবাব নিঃশেষে ভত্ম করিয়া ফেলিলেন।

এমন সময় বাহিরে হাতায় পদশক শ্রুত হটন।
কে আনে ? মকেল নহে ত ? নিকটস্থ আলমারীর
মন্তক হটতে অবোধনাবু একথানি পুরাতন বীক্ চট্
করিয়া পাডিয়া লটয়া, মতাস্ত মনোগোগের সহিত
তালা পাঠ করিতে লাগিলেন।

শদশন্ধ কম্পাউও হইতে বারান্দায় উঠিন। পর- এ মূহুর্তে অগৎপ্রদায়বাব্ প্রবেশ মরিলেন। তাঁহার হতে একথানি সংবাদপত্ত।

ত্রীক সরাইগা রাখিলা, স্ববোধবার বন্ধকে স্থাগত সম্ভাবণ করিলেন।—"মারে এদ এদ এত সকালে কি মনে ক'রে?"

"মার ভাই ব'লে ব'লে কি করি—আসা গেল একটু গল্পতাৰ কর্তে।"

"বেশ করেছ। আমিও একলাটি ছট্ফট্ ক'রে महिलाम। आकरकत 'त्रक्यो' ना कि ? प्रथि।"

কাগজ লইয়া সংবোধবাবু চাকরি থালির বিজ্ঞাপন व्यास्थ्यन कतिएक लोशिएनन। क्रगंदरांत् बिलामन, "শুনেছ ? পরশু বেলা ^৭টার সময় ফুলার সাহেৰ এদে পৌছবেন।"

স্বাধ বলিলেন, "৭টার সময় ? ভবে থুনী হলাম। আমার বাড়ী আসবেন না ত ?"

अंश र रामिशा विलिलन, "वला यात्र कि १ आरमनहें যদি-এত ভয় কেন ?"

"না ভাই – আমার স্বদেশী ঘরকরা, তাতে ঝি-টিও পালিয়েছে। তাঁকে থাতির করব কি ক'রে ?"

"থাতির যদি করতে পার, তা হ'লে স্থবিধে ক'রে নিতে পার, –ভা জান স্থবোধ ? বেচারি যেথানে থাচ্ছে –কেউ থাতির কর্ছে না! কোনও মিউনিসি-পালিটি অভার্থনা করছে না- মনেক যায়গায় ডিষ্ট্রিক্ট-বোর্ড পর্যান্ত অভিনন্দনপত্র দেবার প্রস্তাব ক'রে (व-मत्रकां वी मञ्जासन कारक कांत्र स्थान गांकि ।" "

স্থবোধ পরিহাসছলে বলিলেন, "থাতির কর্লে একটা চাকরি-বাকরি পাওয়া যায়ত বল, আমি নিজে একটা অভিনন্দনপত্র দিয়ে ফেলি।"

"শোননি-পূর্ববঙ্গের একজন উকীল ফুলার সাহেবের নামে একটা কবিতা রচনা ক'রে গভর্ণমেণ্ট প্লীডারের পদ পেয়ে গেছে।"

স্ববোধচক্রের জীবনে এই একটা পরম মুহুর্ত্ত উপ-ন্তিত হইল। পরিহাস করিয়া যাত্র। প্রস্তাব করিয়া-ছিলেন, হঠাৎ গম্ভীরভাবে দে কথাটা মনে মনে পর্য্যা-লোচনা করিতে আরম্ভ করিলেন। করেক মুহুর্ত্ত চিস্তা क्तिया विलालन, "या वालह । এको। गर्क्सके প্লীভারী পেৰে যে গো-জন থেকে উদ্ধার হয়ে যাই। कि कदा गांत्र रन (नथि ?"

জগংবাবু কিন্ত কথাটা পরিহাদের ভাবেই গ্রহণ না। 'Wortby' কেটে কর 'glorious'— দবটা कतिरामन। रिमार्गन, "हेश्तिकि कविका मिथरक পারবে ?"

"না। কথনও ছটো লাইন মেলাইনি।"

"চেষ্টা ক'রে দেখনা। একটা কবিতা লিখে. ্র্রানার অলে ছাপিয়ে ফেল। "ফুলার সাহেব আসবার দিন সেইটে বিভরণ কর,--মার ফুলার লাহেবকেও अक काणि शांकित नांछ। अहे कविनिमिश्हद मह-कांबी छकीन, मिछेनिनिभानिषित हिमांब्रमान इरव्छ

अख्निन्तन सन नि-जारक निरंद त्रीनर्यात्र हन्तह। চাই कि डांब भन्छ। त्यदा वटक भाव।"

ছবোধ উত্তর না করিরা, কপালে হাত দিয়া বিষম চিস্তায় নিম্ম হইলেন।

कार धनत शूर्कमङ शतिकारमञ्जू चरत विनेत्र गहिए नांशित्नन, -"मांड, कांश्रक्ष-कन्म त्वन कन्न। चांबि না হর তোমায় দাহায় কর্ছি। ছেলেবেলায় আমার কবিতা লেখা অভ্যাস ছিল। কি ব'লে আৰু করা যায় ? Hail Fuller-Lord of East Bengal-তার পর কি মিল করা যায় বল দেখি ?"

স্থবোধ উত্তর না করিয়া পূর্ব্ববৎ ভাবিতে লাগি-লেন। জগৎ বলিলেন, "তার চেম্বে বরং Hail Bamfylde Fuller-Lord of half Bengal-শুনতে বেশ গন্তীর। মিল করা যায় কি ? Bengalএর স্কে 'all', 'call', 'fall', আনে ক মিল্ট ত আছে। हैं। हैं।--- हरब्रह्म ।

Hail Bamfylde Fuller-Lord of half Bengal.

How glad are Dinajshahi people all To-to-

ভার পর কি হে ? ৰল না। সব ক বভাটাই আমি রচনা করব —আর তুমি ফাঁকি দিলে গভর্গমেন্ট প্লীডার হবে ?"

स्रांध रनिरमन, "ना (इ-कविजात कार नत्र। আমি আর একটা কথা ভাবছি।"

''म्यान क्ष्म्यक्ति।

To welcome thee to their most ancient town.

The worthy representative of the

শোন দিকিন – লিখে নাও--

Hail Bamfylde Fuller-Lord of half

How glad are Dinajshahi people all To welcome thee to their most ancient town.

The glorious representative of the

নিথে কেল—নিথে কেল। এমন ভাবরত্ব হারিছে গেলে আর পাওয়া বাবে না।"

হ্ৰৰোধ বলিলেন, "বেখ, আমার গোটা পঞাৰ টাকা ধার দিতে পার p"

শ্বণং ক্ষরিব রোব প্রথশন করিরা বলিলেন, "ৰাচ্ছা বেলিক বেরনিক তুমি ত হে! হচ্চে কবিতার চর্চা। এমম সময় বলে কি নাটাকা ধার দিতে পার ? বাও, আমি তোমার কবিতা রচনার দাহায্য করব না।"

ক্ৰোধের সুধে হাসি নাই। তাঁহার সলাট কুঞ্জিত। বলিলেন, "না, ঠাট্টা নয়। গোটা পঞ্চা-শেক টাকা দাও। আমার মাধার একটা মংলব একেছে।"

"कि बरनकी अनि?"

'বড় গাঁও পেরেছি। বড় আইডিরাটাই আমার মাথার ডুমি চুকিয়ে দিয়েছ। গভর্ণমেন্টকে ঠকিয়ে আমি একটা ছবিধে ক'রে নেবই মেব। দেখি এস্পার কি ওস্পার।"

জাৰ্গৎ একটু বিশ্লিত হুইয়া বলিলেন, ''কি কর্তে চাও ?"

''ফুলার সাহেবকে অভ্যর্থনা কর্ব।''

"কি পাগল! কে তুমি ? রাজা নও, অমিনার নও, বড় চাকরিও কর না,—ভোমার অভ্যর্থনা ফুগার নাহেব নেবেনই বা কেন ? তোমার কি ম্যাজিট্রেট নাহেব ষ্টেশনে থেতে নেমন্তর কর্বেন ? দরবারের কার্ড পাবে ? প্রাইবেট ইন্টারভিউ কর্বার স্থ্যোগ পাবে ?"

''নাই পেশাম। কিন্তু আমি এমন পছা অবলমন কর্ব, যাতে ফুশার সাহেবের নজরে প'ড়ে যাবই যাব। ভা হ'লেই কার্য্যোদ্ধার।"

জগৎ ৰাব্র মুথ হইতে হাজপরিহাদের ভাব এখন তিরোহিত। বলিবেন, 'কি পাগলামি কর্ছ ? দেশত্বৰ লোক কেউ ফুগার পাহেবকে অভার্থনা কর্বে না
—ভূমি একা কর্বে ? ভূমি দেশলোহীর মত নিজের
ভার্থের জ্বন্তে দেশ-নারকদের মতের বিক্তমে কার্
করবে ?'

হবোধ বলিলেন, "জগৎ, ডুমি ছেলেমান্থবের মত কথা বল্ছ। আজু বে চার বছর ধ'রে এথানে প'ড়ে প'চে মর্ছি,জীর গহনা বিক্রী ক'রে বানাথরচ চালাছি, বেশ-নারকেরা কোন্ত দিন কি আমার তেকে জিজ্ঞানা করেছেন—"বহু, কোমার ঘরে আজু ঢাল আছে,

क १'-द्रिके द्रान-त्मरनेतन बाह्य व्यामि द्वेत विनारने পারিনে; ওবু কোনের মধ্যেটির জন্তে এক বাম ক'লে হুধ নিই ; অন্ত ছেলে-মেরেদের আমার ন্ত্রী কিছ ক'লে চিনি বিয়ে থাওয়ার—তা ভূমি খবর রাখ্ঞ মিন্নমিত মাইনে পান্ত না ব'লে কোন ঝিই বেশী দিন টেকে मा,-कृत्वा (शत्क कन जूटन जूटन जांत्र बांगन स्मरक মেজে আমার জ্রীর হাত ছটি শক্ত হরে গেছে। আমি যদি একটা স্থযোগ পেয়ে নিজের উন্নতি ক'রে নিতে পারি ত কেন নেব না ? সত্যি সভিয় যে, এই নতুন আগাম গভর্ণমেন্টের উপর আমার ভক্তি উছ্ লে উঠছে, তা ত নয়। গভর্ণমেণ্ট আমাদের সর্বাহাটা মিরে यांट्य - मामि गर्खनैय केटक कें। कि मिरा अकरें। नतकात्री উকীলগিরি যদি নিতে পারি ত ক্ষতিটা কি ? কত कांग चार अ तकम क'रत भा अनामारतत कारह अलिमन অপমানিত হব,--টেড়া জুতো টেড়া কাপড় প'রে বেডাব ?"

জগং প্রাসন্ন কিছুক্ষণ চুপ করিবা র**হিলেন। শেবে** বলিলেন, "কি করবে স্থির করেছ ?"

"ৰাডীটে বেশ ক'রে সাজাব।"

"তাতেই তোমার অভিপ্রায় নিদ্ধ হবে ;"

"না, তা হবে না। সেটা উপক্রমণিকা মাত্র, বীজ-বপন মাত্র। তার পর আপনিই সমস্ত যোগাড় হরে উঠবে। এমন অবস্থা হবে দীড়োবে যে, ফুলার সাহেবের স্থানজরে প'ড়ে যাব - কায় বাগিরে নেব।"

"যোগাড়টি হবে ত ? না, শুধু লোকগঞ্জনাই সার" হবে ?"

"ঠিক যোগাড় হবে। কিন্ত তুমি সাহায্য না কর্কে হবে না।"

"আমায় কি কর্তে হবে ?"

"যথন যেমন বলব, তখন তেমন করণে। আপাততঃ আমি বাড়ী দাজালে পর, তুমি পথে ঘাটে আমার ধুব নিন্দে ক'রে বেড়াও।"

"সে কায শক্ত নর,—তা পার্ব।"

"আর খুব সাবধান, তোমার আমার মধ্যে যে এই বড়যন্ত্রটি চল্ছে—বাইরের লোক কেউ বেন ঘূণাক্সরে জানতে না পারে!"

"তার অক্তে ভয় লেই।"

"তাই হ'লেই হ'ল। টাকাটা আঞ্চই কিন্ধ চাই।" "আচ্ছা— আমি বাড়া পিরে মুক্রীর হাতে পাঠিরে দিচি।" বলিরা কগংগ্রসর গাত্রোখান করিলেন।" ক্ষবোধও তাহার সজে সঁকে বাহিরে আসিলেন।
যাইবার সময় জগং বলিলেন, "দেথ, ষড়যন্ত জিনিষটের
ভিতর একটু মাদকতা আছে। এথনি যেন নেশাটা
আমায় চেপে ধর্ছে। এ থেলা মন্দ নয়। তবে হার
হবে কি জিং হবে, সেইটিই সংশয়।"

কুৰোধ বলিগেন, "ঈশবেজ্ছার আসাম গভর্গথেটের এই উনাদ ব্যাধিটকু কিছুদিন টিকে যাক্ —আমাদের ইত্যস্তুটি সকল হবে । এখন আমার অদৃষ্ট।"

"আর আমার হাত্যণ।" বলিয়া জগৎ সহাত্তে প্রবাহণ করিবার জ্ঞাত হতা প্রানারণ করিবার জ্ঞাত হতা প্রানারণ করিবান।

তৃতীয় পরিচেছদ

অন্ত দোমবার। কলা প্রভাতে লাটসাহেব আসি-বেন। অথচ নগরবাদী কেহ কোন উৎদবের আয়োজন করিতেছে না। বঙ্গভঙ্গজনিত শোক ও অপমান সকলেরই মনে জাগর কারহিয়াছে। নৃতন লাটদাহেবকে সকলেই বিশ্বেষর চক্ষে দর্শন করিতেছে। মিউনিসি-পালিটির বে-সরকারী সভাগণ অভিনন্দন করিবার, বিক্লছে থেকো লিউনন করিয়াছন। ডিষ্টি,ক্ট বোর্ডের महाएड माक्षिए हेरे मार्ट्य वित्नव रहेश कतियां ক্লতকাৰ্য্য হইতে পাবেন নাই। দেখানেও অভিনন্দন দিবার প্রস্তাব উত্থাপিত করিয়া গভর্মেন্ট-পক্ষ জোটে পরাজিত হইয়া গিয়ার্ডেন। স্থানীয় যে স্কল বড অমিদার সমস্ত সাধারণ কার্য্যে অঞাসর ভিলেন. তাঁহাদের অধিকাংশ লোকেই হঠাৎ পীগাগ্রন্ত হট্যা বায়ুপরিবর্তনের জন্য নানা স্থানে প্রস্থান করিয়াছেন। क्वित मेळाडि करेनक मूनलमान एउन्नी महानिरहेट अ नावद्यकिह्याच नाटक्टवज्ञ विरमध ८० हे। य. व्यन कृष्टि मूनन-মান नहेंद्रा একটি "আঞ্জুমান-ই-ইস্লামিয়া" সভা গঠিত क्रेबार्ड -त्मरे म जात शक रहेर्ड मतवादा माहेमार्ट्यक এक अञ्चलनमान प्रवाह हरेरा । इत्थन विवन्न, चाक्ष्मात्मत्र (र-मत्रकांत्री म्हाशालद मरश्र (कहरे ইংরাজি ভাষ। ভালরূপ অবগত ছিলেন না। দ্রবারে অভিনন্দনপত্র পাঠ করে কেণ্ড এই বিষম সমস্তার বিষয় ভারযোগে অবপত হইয়া, ঢাকার নবাব বাহাত্র একজন ইংরাজি-জানা পারিখনকৈ দিনাজগাহীতে **श्रीहेश विश्रोद्दिन** ।

त्माभवात व्यक्तादक डिविश, नगतेवामिशन <u>इत</u> बान्ध्या चर्टना व्यवस्थाकन क्रिया केशैलात वाणि मञ्जिक कतिवात बन्न मन वारता सन लाक मा निया तियाह। वानि वानि थाउँ 9 (त्रहात. পত্র আদিয়াছে। করেকটা সম্বন্ধির কলগারুক দেখ मिथिट परिवार परवाशवावूत कारका উপর বাথারীর 'আচ্চ' তৈরারী হইয়া উঠিল। দেখিতে দেখিতে সে আচত দেবদাকপতে মৃতিত इटेबा छैठिन। घट भार्त्य घटेषि कमनोतुक द्याभित इटेन। প্রত্যেক ব্রক্ষের নিয়ে একটি করিয়া হরিতালচিত্রিত भूर्वचि । शृद्द कानामा खिलित हाति भार्त् तीनाकृत्व মালা সাজাইয়া দেওয়া হটল। বাহিরের দেওয়ানের স্থানে স্থানে ঝাউপাতার বুত রচনা করিয়া তাহার क्क्यापारण विविध वर्षित कृत्मत **१७** कर मः शांभि ठ रहेन পত্র ও পুষ্পাকে সজীব রাথিবার জক্ত এক ব্যক্তি মাঝে মাঝে পিচ্কারি দিয়া দেগুলিতে জলদেচন করিতে

এই সমস্ত করিতে বেলা একটা বাজিয়া গেল।
তাহার পর আহারাদি করিয়া, একথানি দর্থান্ত
লিণিয়া ফ্রোধবার পুলিদ আফিনে ছুটিনেন। দর্থান্ত
প্রার্থনা ছিল, যেন তাঁহাকে শ্রীল শ্রীযুক্ত ছোট লাট
দাহেব বাহাহরের শুভাগমন উপ ্রু, আগামী কলা
দ্বনার সময় নিজ গ্রের কা উত্তে কিছু বাজি
পোড়াইবার জন্ত অনুষ্ঠি দেওয়া হয়। বলা বাহলা,
দর্থান্ত পেল হইবামাত্র পুলিদ-সাহেব তাহা মন্ত্র
করিয়া দিনেন।

স্থাপতক বাটা ফিরিরা আদিরা, বেশ পরিবর্তন করিরা, আবার গৃংখার সজ্জিত করিতে মন দিলেন। একথানি লখা তকা আনাইয়া তাহা শাদা কাগজে মুডিয়া তাহার উপর লাল কাগজের কটো অকরের ফ্লার সাহেবের প্রতি স্থাগত-সম্ভাষণস্তক পস্পমটি বসাইতেছিলেন, এমন সময় জাতীয় বিস্তালরের কতিপর মুবক ও বালক আদিরা তাঁহার সহিত সাক্ষাং করিল। একজন মুবক তাঁহাকে বিনীত নমস্বার ক্রিরা ব্লিল, স্থাপনি এ কি করছেন ১

স্থবোধচন্দ্র অত্যন্ত ভাগমাহ্যের মত বলিলেন, "কা'ল লাটদাহেব আস্ছেন কি না, তাই বাড়ীটে একটু সাজাহ্যি।"

কেউ বাড়ী নাৰাছে যা, আগৰি নাৰাছেন কেন ?" "কেন, ভাতে দোষটা কি ?"

"বলচ্ছেদের জন্যে স্বাই এখন শোকে ময় রয়েছে ; এই কি উৎস্বের সময় ?"

"শোকে ময় রয়েছে না কি ? কেন, শোক কিদের ? স্বাই ত বেশ হেনে থেলে বেডাচ্ছে দেও ছি।"

"আপনি কি ভবে বলচ্ছেদ আনন্দের বিষয় ব'লে মনে করেন ?"

হ্বাধচন্দ্ৰ একটু বিপদে পছিলেন। বিগত ০০শে আধিন যে সভা ইইলাছিল, তাহাতে তিনি উচ্চকঠে বলিলাছিলেন—"ভাই বালালী—মান্তের অকে এ প্রজাঘাত—এ ক্ষিরপাত—যত দিন এর প্রতিবিধান না হবে, তত দিন যেন কোন বিলাদ-বিভ্রমে আমরা ময় না হই"—ইত্যাদি।

স্থবোধচক্র নীরব রহিলেন। বালকেরা অনেক কাকুতি-মিনতি করিল। একজন বলিল, "আপনার পায়েধরি, এ সব ভেঙ্গে ফেলুন।"

স্থােধচক্র বলিলেন, "এত থবচ ক'রে কর্লাম, সব নষ্ট হবে ?"

বালকেরা বলিল, "আপনার যা থরচ হরেছে বলুন,
—আমরা কুল থেকে চাঁদা তুলে,নিজেদের জলথাবারের
পর্যা থেকে বাঁচিরে আপনার ক্তিপুরণ ক'রে দেব।
অন্ত্মতি কম্মন, আমরা নিজে এ দব ডেলে ফেলি।"

স্থবোধচন্ত্রের ব্কের মধ্যে হঠাৎ একটা বাথা বাজিরা উঠিশ। কিন্ধ তাহা মূহর্ত্তের জন্য মাত্র। একটু ক্রোধের ভাণ করিয়া বলিলেন, "যাও যাও, বিরক্ত কোরো না। সকল কাথেই তোমরা থোঁচা দিতে শিখেছ। যাও, লেথাপড়া কর গে।

বালকেরা তথন হতা হইরা ফিরিয়া গেল। স্থবোধ ভাবিলেন—এ সকল বালক থেরণ ছর্দান্ত, কি স্থানি, রাত্রে আালিয়া যদি সব তালিয়া দেয় ? তৎকণাৎ পোষাক পরিয়া প্রদিস-সাহেবের কুঠীর অভিমুথে ছুটিলেন।

লেখানে পৌছিল্লা শুনিলেন, সাহেব বাড়ী নাই--
শ্যাব্দিষ্ট্রেট সাহেবের কুঠাতে গিল্লাছেন। স্থবোধবারু

ম্যাব্দিষ্ট্রেট সাহেবের বাংলার গিল্লা গ্রনিস-সাহেবের

নিকট নিক কার্ড পাঠাইলা দিলেন।

অবিলয়ে তাঁহার আহ্বান হইল। ম্যাজিট্রেট ও পুলিল-সাহের একতা বসিয়া ছিলেন। প্রবোধবারু গিরা উজ্জাকে দেলাম করিয়া দাঁড়াইলেন।

भूगिन-नारक्वे पशिरमम, "कि वांचु १ कि छाडे १"

"ভৃত্ব, কা'ল গাঁটগাহেব আসিবেন বলিরা আমি আমার বাড়ী কিঞিৎ সাজাইরাছি। লেকি-পরস্পরার ওনিলাম, তুলের ছেলেরা রাত্রে আসিরা সমস্ত ভালিরা লিবে।"

পুলিস-সাহেব ৰলিলেন, "আপনিই কি আজ বাজি পোড়াইবার অন্তনতি চাহিছাছিলেন ?"

"হাঁ হজুর আমিই।"

ম্যাজিট্রেট-সাংহ্বকে পুলিস-সাহ্ব বলিজের,
"ইহারই কথা আপনাকে বলিডেছিলাম।" প্রবাহকে
বলিলেন, "আছো, সে জয় আপনার কোনও চিন্তা
নেই। আপনার বাড়ীর সমুখে সমস্ত রাত্রি পাহারা
দিবার জয়্য আদি এখনই চারি জন কনটেবল ছকুন
করিডেছি।"

ম্যাজিট্টেট-শাহেব স্মিতমূথে জিল্লাশা করিলেন, "আপনি উকীল গ"

"আজে হাঁ ''

"বেশ। আপনার রাজভক্তি দেখিরা সম্বষ্ট হইলার্ম, আপনি কল্য দরবারে উপস্থিত হইতে ইচ্ছা করেন ?"

স্থবোধ সবিনরে বলিলেন, "হন্ত্র, লে ত আমার সৌভাগ্যের কথা।"

"অল্ রাইট। আমি আপনাকে নিমন্ত্রণ কার্ড দিতেছি। আপনার নামটি কি ?"

স্বােধ নাম বালল। মাাজিট্রেট-সাহেব একথানি কার্ড লইয়া, অহতে স্বােধের নাম প্রণ করিয়া, জাহাকে দিলেন।

স্থবোধ বাবু ঝু কিয়া দেলাম করিয়া, কার্ড লইয়া, মহোলাদে গৃহে প্রভাবির্তন করিলেন।

পরদিন যথাসমরে লাটসাহেবের আগসন হইল।
কাছারির পোষাক পরিয়া, স্থবোধ নিজ বারনেশে
দাঁড়াইয়া ছিলেন। লাট লাহেবেয় ফেটন্ গাড়ী ক্রমে
নিকটে আসিয়া পৌছিল। কমিশনর সাহেব ও
ম্যাজিট্রেট নাহেব সেই গাড়ীতে ছিলেন। ফুলার
সাহেবকে দেখিবামাত্র প্রবোধ নতমত্তকে সেলাম
করিলেন। লাটলাহেব প্রতমুবে হত্যোন্ডোলন করিলা
তাহার দেশাম প্রত্যূপণ করিলেন। কালী বৃক্ষ ও
প্রপ্রশের সজ্জা নিরীক্ষণ করিলেন। গেটের শ্ববিদেশে
শাদা ক্রমির উপর লাল অক্সরে লেখা ছিল—

Long Live Fuller. ... Welcome to Dinajehabi

াথিয়া একটু ৰুগুহাত করিবেন। ক্রমে ফেটন্ অল্ত হইয়া গেল ।

বোড়নোড়ের ময়দানে শামিয়ানা টাঙ্গাইরা দরবার দরজার স্ক্রিক্ত হইরাছে। বেল দশটার সময় দরবার। ৯টা বাজিলে পর, একথানি ঠিকা গাড়ী আনাইয়া হ্বোধ-বার্ দরবারে উপস্থিত হইলেন। পয়দা বাঁচাইবার জন্ত গাড়ীথানি বিদার করিয়া দিলেন; পদত্রজেই গৃহে ফিরিবেন।

দরবারে লোকসংখ্যা অত্যন্ত অর। রাজা ও অমিদারের মধ্যে ছই তিন জন মাত্র উপস্থিত আছেন। বাকী সমস্তই পভৰ্মেণ্ট-কর্মচারী—ডেপ্ট, মৃন্সেফ প্রভৃতি ৷ স্থান পুরণ করিবার জন্ম কাছারির আমলা:-গ্ৰকেও নিমন্ত্ৰণ কাৰ্ড দেওয়া হইয়াছে। ইহাতে গ্ৰীৰ ৰামলারা বড়ই বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছে। তাহা-**(मत्र बहा (बछन, क्लान क्रांग मिलन क्रांग)** होने বের। **কাছারি** যাইবার জন্ত একত্রট মাত্র পোষাক আছে, ভাষা দরবারের উপযুক্ত নহে। অনেকে চোগা ও চাপকান চাহিয়া চিন্তিয়া সংগ্ৰহ योशीया भारत नारे, छारात्रा काहातित्ररे त्मरे हिन्न চাপকান, মলিন শামলা এবং তালি দেওয়া ফুতা পরিয়া আদিয়াছে –না আদিলে চাকরি যায়। ভেপুটি. मून्द्रमक, बामना अञ्चि मत्रकात्री हाकत छाड़ा, हिन्तुहे বল আর মুদলমানই বল, বে-সরকারী লোক অভ্যন্তই **अज्ञ**नःश्र क । अक्षिमान-रे-रेननामिश्रात्र अन अप्नद्रा মুদলমান সভ্য উপস্থিত হইয়াছেন।

ক্রমে শুভ্রকেশ প্রাণয়ন্তন্ত্র নাহের দ্রবারে
প্রবেশ করিলেন। সকলে নীরবে দগুর্মান হইল।
শাঞ্মান ই-ইন্কুল নির অভিনন্তনপত্র পঠিত হইল।
কুলার নাহের প্রথমে ইংরাজিতে ও পরে উর্দ্ধু ভাষার
বক্তা করিলেন। তাহার পর ইণ্ট্রোডয়নের পালা।

ম্যালিট্রেট্ নাংবৰ একে একে বড় বড় লোকগণকে লাট নাংবের নিকট উপস্থিত করিলেন। স্থাবাধ-বাৰ্ও লাকপ পূর্কক ম্যালিট্রেট্ নাংবের নিকট গিরা দীড়াইলেন। ম্যালিট্রেট্ নাংবে তাঁহাকেও লাট নাংবেরে নিকট পরিচর করিয়া দিলেন। ফুলার নাংবে স্ববাধের সহিত করমর্থন করিয়া বলিলেন, "জুমিই কি আনিবার নময় পথে আ্নাকে নেলাম করিয়াছিলে ?"

"আজে হা ৷"

ভোষার গৃহ বেশ সাঞ্চানো ক্টরাছিল। আমি তোষার অক্তির প্রশংসা করি। তুমি উকীল ?"

"আজে হাঁ ৷"

"উকীলেরা ভারি রাজফোহী—মানি ভাহাদের উপব মত্যন্ত চটিরাছি। ভূমি দৈখিতেছি মরের ব্যান।জ্জির ইলিতে বাদরলাচ নাচিতে সমত হও নাই।"

"শামি লোকের কথার নিজ কওঁব্য বিস্তৃত্ই নাহজুর।"

"বেশ। তুমি বৈ দালে সার্কিট হাউসে আমার সলে প্রাইভেট ইণ্টারভিউ করিতে আদিও।"—বলিরা জ্লার সাহেব অবোধকে বিদার দিলেন। পরে অন্তলাক "ইণ্টোডিউস" হইল ।

ক্রমে দরবার জঙ্গ হইল। স্থবোধ বাহির হইয়া আদিতেছিলেন; এমন সময় ম্যাজিস্ট্রেট্ সাহেব তাড়াতাড়ি আদিয়া, পকেট হইতে একথানি প্রাইডেট
ইণ্টারজিউর নামহীন কার্ড বাহির করিয়া, স্থবোধকে
দিলেন। বলিলেন,—"তোমার অদৃষ্ট স্থপ্রসন্ন; His
Honour স্বরং তোমাকে আহ্বান করিয়াছেন।
বর্ণাসময়ে উপস্থিত হইও।"

स्रतीथ 'रव चार्डा' विश्वा श्राप्तान कत्रित्वन ।

হঠাং এ কি হইল । গত পরশ্বনির জ্বগংপ্রানন্ন ঠাটা করিয়া বলিরাছিল — "বরবারের কার্ড পাবে । প্রাইডেট ইণ্টারভিউ কর্তে নিমন্ত্রণ হবে ।" — নবই ত হইল। এখন গভর্গমেন্ট প্রীড়ারিটাই কি ক্রাইরা বাইবে । আশ্চর্যা ! বাহা স্বপ্লাভীত ছিল, লে সমস্ক্রই নটিরা বাইতেছে। তবে কি স্থানন উপান্থিত হইল । এড বিনের পর কি প্রহদশা থপ্তিত হইল ।

এইরূপ চিস্তা করিতে করিতে, ধীরে ধীরে প্রবোধ-চন্দ্র গৃহাজিমুথে পদচাধানা করিবেন।

বাড়ীর কাছাকাছি আদিরা, রাজার অপর পার্দ্রে মণেক দীড়াইরা স্বকৃত পত্রপুষ্পানজ্ঞা নিরীকণ করিতে লাগিলেন । লাট সাহেব সজ্জিতকরপের স্থক্তির প্রশংলা করিয়াছেন। অনিমেব নেত্রে স্থবোধনার্ নিজ কীর্ত্তি দেখিতে লাগিলেন। এমন সময় এক অভাবনীর বিপদ উপস্থিত হইল।

তিনি বে বাড়ীর সন্নিকটে দাঁড়াইরা মূও-নেত্রে নিজ গৃহশোভা দেখিতেছিলেন, তাহা একজন উনীলের বাড়ী। সেই বাড়ীর কর্জন এই বালক ছালের উপর হইতে, এক গামলা গোবর ও কালা-গোলা জল স্বৰোধনাবুর মন্তক লক্ষ্য করিবা ঢালিয়া দিল।

স্থবোধচন্দ্ৰ চৰিজনেত্ৰ উদ্ধিক দৃষ্টপাত কমিলেন ৷ কে বিজলের খনে চীৎকার করিয়া উঠিল—Long live Subo lh Babu—Welcome to Pandemo ilum."

গোবর ও কালা-গোলা জল তাঁহার শামলা বহিরা চাপকানে পতিত হইল। চাপকানকে রঞ্জিত করিরা প্যাণ্টাল্নের পদস্বর বহিরা, জুতার মধ্যে প্রবেশ করিল। স্থবোধবাৰু জুতা চণ্চ্ব করিতে করিতে যথানাধ্য ছরিতপদে নিজ গৃহে প্রবেশ করিলেন।

চতুৰ্থ পৰিচেছদ

দেই একটিমাত্র পোষাক—তাই গেল নট হইয়া। এখন কি পরিয়া ক্ষোধবাবু প্রাইভেট ইণ্টারভিউ ক্রিতে যান ?

স্থান আহার করিয়া তিনি অনাগৰাব্ ভেপ্টির ৰাদায় ছুটিলেন। তাঁহাকে সকল অবস্থা জানাইয়া, একস্থট পোৰাক ধার চাহিলেন।

ভেশুটিবাব্ বলিলেন, "মণার, আছো, তা পোবাক না হয় দিচিট। কিছু আপনার এ কর্মভোগ কেন ? আমরা গোলামী কর্ছি—আমাদের সবই করতে হয়। কিছু আপনার বাড়ী সাজানই বা কেন ? দরবারে বাওরাই বা কেন ? প্রাইভেট ইন্টারভিউ কর্বার এছ আঞ্চ্বা কেন ?"

ন্ধুৰোধবাৰুর সুথ্থানি ছোট হটরা গেল। বিদ-লেন, "সাহেব নিজে বলেছেন; না গেলে সেটা কি ঠিক হয় ?"

ডেপুটিবাবুৰ হঠাৎ মনে হইল—এ সৰ কথা এ লোকটাকে বলাই ভাল হয় নাই। এ যদি ম্যাজিট্টেই লাহেবের কাছে গিরা বলিরা দেয়—ভাহা হইলে আমার কাকরি লইবা টানটোনি ছইবে। স্থতরাং আস্মনংবরণ করিরা বলিলেন—"না—ভা যাবেন বৈ কি! সাহেব নিজে বলেছেন—অবহা আপনার বাওরা উচিত। বস্থন, পোষাকটা নিরে আসি।"

প্রাইভেট ইণ্টারভিউ হইরা গেল-বাজিও পুড়িল। রাজি ১টার দমর পাল মুড়ি দিয়া, স্ববোধ-চক্র জগংবাবুর গৃহে উপস্থিত হইকেন।

জগৎবাৰ তাঁহাকে দেখিলা বলিলেন, "বালান্ — সাবাদ্। তুমি বা বল্লে, তাই হ'ল বে । তাল গল, লাটগাহেবের কালে গভর্গদেশ্ট শ্লীভারির কবা জুলে-ছিলে ?"

স্থাধ বলিলেন, "পাগল। জা হ'লে দে সংক্রহ কর্বে। অভিভক্তি চোরের শক্ষণ। দে সব এখনও দেরী আছে। এখনও অনেক কাঠবজ পোড়াভে হবে।"

"এবার কি কর্বে ?"
"টেলিগ্রামের ফরম আছে ?"
"আছে।"
"বের কর দিকিন থানকতক।"

জগংবাব্ টেলিগ্রামের ফরম বাহির করিলেন। স্ববোধ বলিলেন—"বেলনী, অনুভবাজার আর বন্দে মাতরম কাগজে ভার পাঠাতে হবে।"

ূঁকিসের ভার ?" "আমার কীর্ত্তি।"

"সে হয়ে গেছে। বেললীর সংবাদ-লাভা স্থকুমার-বাবু ভোমার নামও লিখে দিয়েছেন। লিখে দিয়েছেন যে, বারের লোকের মধ্যে একমাত্র ভূষিই বাড়ী সাজিয়েছিলে আর দরবারে উপস্থিত ছিলে।"

"আর সে গোবরজ্বলের কথাটা ?" "নেটা বোধ হয় লেথেন নি।"

"আরে নেইটেই হ'ল আগল। এই দেখ, আমি টেনিগ্রাম মুলাবিদা ক'রে এনেছি। প্রকুমারবার্র টেনিগ্রামে আমার প্রতি বথেষ্ট গালাগালি নেই। সেইটে বড্ড দরকার। আর গোবরজলের কথাটা আর Welcome to Pandemoniumটা বিশেষভাবে উল্লেখ কর্তে হবে। ওটা বড় dramatic হ্রেছে। গাধারণের কল্লনাকে ভারি উত্তেজ্ঞিত কয়বে।"

জগংবাবু টেলিপ্রাম নকল করিয়া তৎক্ষণাৎ রওনা করিয়া দিলেন।

পরদিন প্রতিঃকালে ছবোধবার সেই মাত্র গাত্রোথান করিরা বাহিরে আবিরাছেন, দেখিলেন, কোতোরালি হইতে ছইজন বারোগা আবিরা উপছিত। একজন দারোগা বলিলেন, মণার, শুন্লাম না কি কা'ল আবিনি বথন দরবার থেকে ফির্ছিলেন, তথন কে ছাল থেকে আবিনার গারে গোবরগোলা জল কেলেছে।"

"क्लाइन वर्षे।"

"a क्था गार्ट्समङ कात्न (शरह । श्रीमा-शास्त्र

আমাৰের ছকুম দিয়েছেন, আপনি বনি মোকর্দমা চালাতে ইচ্ছা করেন, তবে আমরা সাক্ষী-প্রমাণ ইচ্ছাদি সংগ্রহ ক'রে আপনাকে সাহায্য করব। হঃধের বিষয়, এটা পুলিদগ্রহণীর মোকর্দমা নয়। হ'লে আমরা কালই সে বাড়ীর ধাড়িবাচ্ছা স্বাইকে ধ'রে নিয়ে গিয়ে হাজতে পুরভাম। আপনি আজ একটা নালিশ ক'রে দিন।"

স্থবোধবাৰ বলিলেন, "কাউকে ত দেখতে পাইনি, কার নামে নালিশ করব p"

"ও ৰাড়ীতে ছেলেপিলে যারা আছে, ভাদের নাম আমৰা এথনি সংগ্রহ ক'বে দিছিছ। আর তাদের বাপ, —উকীল বাব্টি, ভিনি নিশ্চয় ওদের abet করেছেন। তাঁরও নাম লাগিলে দিন।"

ত্বাধ কিছুকণ চিন্তা করিলেন। শেষে বলিলেন,
"পুলিদ-সাহেবকে আমার দেলাম জানিরে বলবেন,
আমি ত কাউকে দেখতে পাইনি, কাউকে দনাক্ত করতে পার্ব না। অবহার নালিদ কর্লে কোনও ফল হবে না।"

লারোগা বাবুরা তথনু হঃথিত মনে প্রহান করিলেন।

স্থানবার ধ্মণান করিতে আরম্ভ করিলেন। ভাবিলেন — যে ছেলেরা আমার মাথার গোবরজ্ঞল চেনেছিল, তারা আমার আশাতীত উপকার করেছে। থবরটা এতক্ষণ বোধ হর কলকাতার বেরিয়ে গেল। সমস্তটা জড়িরে এমন একটা হৈ চৈ উপস্থিত হবে যে, আমার কার্যাসিদ্ধি হ'তে বেশী বিশ্বস্থ্রবে না।

বাত্তবিক তাছাই হল। তিন দিনের মধ্যে দেশমর টাটা পড়িয়া গেল। ইংরাজি কাগজ হইতে এই সংবাদ নকল করিয়া বাজালা কাগজের সম্পাদকেরা দীর্ঘ দীর্ঘ গালিপূর্ব প্রথম লিখিলেন। কেছ কেহ লিখিলেন, "এমন মদেশদ্রোহীকে অবিলয়ে সমাজ-চ্যুত্ত করা উচিত।" একজন রিসক লেখক "স্ববোধ-য়ায়র পাপমুক্তি" নামক একটি কবিতায় লিখিলেন, দেয়রজল অতি পবিত্র জিনিয়, লাট দরবারে ফুলার সাহেরের সহিত করমর্দন করিয়া স্থবোধবারুর য়ে পাপ-ক্ষম হইয়াছিল, গোবরজলে তাহা ধৌত হইয়া গিয়ছে। এই উপলকে ইংলিসম্যান প্রভৃতি কাগজেও স্থবোধবারুর নাম উঠিয়া গেল। ইংরাজ সম্পাদক-রশ্ব লিখিলেন, পূর্কবলে বাত্তবিক এখনও বছ বছ য়াজ্যকাল লিখিলেন, পূর্কবলে বাত্তবিক এখনও বছ বছ য়াজ্যকালিক প্রথমন লোকন, কেবল

বদনারেদ বোকের হতে লাখনার ভরে ভাঁহারা নিছ নিজ রাজভক্তি প্রকাশ করিতে সমর্থ হন না। প্রবোধবারুর সংগাহসের প্রশাসাও বাহির হুইল।

এ দিকে দিনাজগাহাঁতে স্বংগণগাবুর গঞ্জনার সীয়া।
স্বাহিল না। বাস্থলাইবেলাতে প্রবেশ করিলেই অভ্যন্ত
উদীলগণ তাঁহাকে শুনাইরা শুনাইরা তীর মন্তর্গা
করিতে লাগিলেন। স্থলোধবাবুর অনুপত্তিভিলালে
একজন উদীল একদিন জগংবাবুকে বলিলেন, "কি
হে, তোমার বন্ধর মংলবটা কি প দারোগা হ'তে
চায়, না ভেপুট হ'তে চায়, না কি হ'তে চায়, ণ

জগংবারু রাগির। বলিগেন, "আর মণায় জিজ্ঞানা কর্বেন না। ও লোকটার উপর মন্মান্তিক চটে গেছি।"

"তোমার দক্ষে ওর এত বন্ধৃতা—"

"বন্ধুতা! অমন লোককে বন্ধু ব'লে স্বীকার কর্তে অপমান বোধ হয়।"

"তোমার সঙ্গে কিছু কথাবার্তা হয়েছে ? এমনটাই করলে কেন ? মাথা থারাপ হয়ে গেল না কি ?"

জগৎবার মুথধানা হাঁড়ি করিয়া বলিলেন, "আমি ওর সঙ্গে দেই দিন থেকে কথাবার্ত্তা বন্ধ করেছি।"

পঞ্চম পরিছে

লাট সাহেবের প্রস্থানের এক সপ্তাহ পবে, বারের প্রধান উকীল কিশোরীনোহন বারুর পুলের বিবাহ উপস্থিত হটল। কিশোরী াারু রুদ্ধ, মতি ক্ষমানীল ম্মারিক প্রকৃতি। লোক। ম্বোধকে সকলেই অপলম্ব করিতে মারন্ত করার, তিনিই কেবল ম্বোধের পক্ষাবাদন করিয়া মাঝে মাঝে হট এক কথা বলিয়া থাকেন। তিনি বলিলেন, "ম্বোধ কাবট যা করেছে, তা অত্যন্ত গহিত সন্দেহ নেই। ছেলেমান্ত্র, না ব্রে ক'রে কেলেছে। তাই ব'লে কি ওর উপর ম্মান ক'রে জুলুম করতে আছে। আহা, বেচারি কাগলে বা গালটা থেরেছে, মন্ত লোক হ'লে পারল হরে বেত। যথেই হরেছে, মার কেন। মার্কের বিবাহ কর্মান কেরিরা ভিনি ম্ববোধন বার্কেও বিবাহে নিমন্ত্র করিবা। তিনি ম্ববোধন বার্কেও বিবাহে নিমন্ত্র করিবেন।

नद्याकान । व्यक्ति-कत्क वनिश्र स्वत्याशहस

ধ্মপান করিভেছিলেন। শালমুড়ি দিয়া অগংবাব্ আলিয়া দর্শন দিলেন।

ত্রিদ এন—আর বে বেণাই পাওরা যায় না।
ফুটো মনের কথা বলবার ফুর্ম হি পাটনে।"

জগংবাবু বলিলেন, "আর ভাই, ব্যাপারটি বে রকম জমিরে তুলেছ, আসতে ওর করে—পাছে ধরা প'ডে বাই। কিন্তু আসল কাবের ত কোনও চিক্ দেখছি নে,— কেবল কি গাল থেরেই মর্লে ?"

"আদল কাষ্ট হবে। ভাল করে গোড়া বাঁধি আগে। দবুরে মেওরা ফলবে হে —মেওরা ফলবে।"

"কাগজে দেখলাম, ফরিদসিংহের সরকারী উকী-লের চাকরি থাবে স্থির হয়েছে। একটা দরখান্ত খেড়ে দাও না।"

"না ভাই—এ থণ্ডপ্রশায়ের পর 'বারে' আর স্থবিধে হবে না। হলাম খেন সরকারী উকীল—কিন্তু বার-লাইব্রেরীতে কেউ আর আমার সঙ্গে কথা করে না। তাতে কি স্থাও হবে ?"

"তবে কি কর্বে ?"

"একটা ডেপ্টিগিরি পেলেট ভাল হয়। বাঁধা মাইনে মান গেলেই। হাকিমী পদটাও লোভনীয়।"

"তবে ভাই দরখান্ত কর না।"

"না, এথন নয়। আবার একটু গোড়া বাঁধি দীড়োও।"

"আর কি গোড়া বাঁধবে ?"

"একবরে হ'তে হবে। ভোমরা আমার একবরে ক'রে দাও; বাস্, আর কিছু চাইনে। তা হ'লেই ডেপ্রটিগিরি আমার বাঁধা।"

"আমি একলা একখরে করলে ত হবে না।" "কিশোরীবাবু ছেলের বিষেতে নেমস্তন্ন করেছেন।" "যাচ্চ নাকি গ"

"**呵**可当"

"তোমায় নেমকর করা নিরে প্রথমে লোকে একটু গোলযোগ করেছিল। তার পর কিশোরীবাবু র'লে করে তালের থামিরে থুমিয়ে দিরেছেন।"

"ঐ ত মুদ্ধিল হরেছে। জুমি এক কাষ কর। যথন থেতে বসা যাবে, তথন ডুমি একটা গোলমাল বাধাও।"

"ভার পদ্ম ?"

তার পর আমি উঠে আসৰ। তার পর লখা টেলিপ্রাম কাগকে কাগকে।" জগৎবাৰু বলিলেন, "লা ছে—অভ বাড়ান বাডিতে কাম নেই। কামটিও শব্দ। পাৰৰ লা।"

"পারতেই হবে। এইটিই **আসল—এরি উপন্ন** সব নির্ভর করছে। এইটে হ'লেট তথ্য গ্র<mark>ভর্গনেন্টের</mark> কাছে আযার দাবীর জোর হবে।"

অনেক বলা কহার পর অগংখারু রাজী হইলেন। এক পেরালা চ'-পান করিলা তিনি বিদার এহণ করিলেন।

পরদিন নিমন্ত্রণ-সভার যথাপরামর্শ কার্ব্য হইল:।

জগংবাব্ উচিত মুহুর্ত্তে বলিলেন, "মহাশরগন, আমাকে
ক্ষমা করবেন—আমি এ নিমন্ত্রণ-সভার ভোজন করতে

ক্ষম। স্থবোধবাবুর মত দেশলোহী ব্যক্তির- সঙ্গে একত্র আহার করলে আমার জাতিপাত হবে।"

এই কথা ভানির জারও করেকজন বলিল, "আন্ম-রাও থাব না।"—বলিয়া ভাহারাও উঠিয়া পড়িল।

স্থবোধবাবু উঠিয়া বলিলেন, "নণায়—একজনের জন্তে আপনারা এত জন কেন অভূক কিরে বাবেন ? তার চেয়ে আমিই উঠে বাচ্ছি।"—বলিয়া তিনি বাযুবেগে বাহির হইয়া পড়িলেন।

এই গোলমালে বৃদ্ধ কিলোরীবাব বড়ই বিপন্ন হইরা পড়িলেন। ডাড়াভাড়ি বাহিরে আদিরা, স্ববোধের হাত ছ'বানি ধরিরা ফেলিয়া বাললেন, "ভাই, চ'লে যেও না। এল, ভোমার আলালা বদিরে থাইরে দিই।"

স্বোধবাবু তাঁহার হাত ছাড়াইয়া ব**লিলেন, "এত** অপমান সহু হয় না।"—বলিয়া প্রস্থান করিলেন।

বাড়ী আদিরা, অভের বেনামীতে কাগকে কাগকে
পদা টেলিগ্রাম পাঠাইরা দিলেন। থবরের কাগকমহলে আবার হলতুল বাধিরা গেল। বালালা
কাগকের সম্পাদকগণ দিখিলেন, এইরূপ সামাজিক
লাসন প্রবর্তন করিয়া দিনাক্তনাহী যে দুটান্ত দেখাইরাছেন, তাহা সমক ক্লেনার অভ্করণযোগ্য।

यष्ठ शतिकार

আরও এক সগুৰে কাটিরাছে। আপিদ-কক্ষেবদিরা প্রবোধচন্দ্র জগৎবাব্ব সহিত বাস্ক্যালাপ করিতেছেন। সমূথে অন্তকার ইংলিশন্যান কাগজ খোলা রহিরাছে। তাহাতে লেখা আছে—"আম্বা বিশ্বস্তুত্তে भवनक हरेनाम, विनासनारीय छेकीन वांत्र खरवांधरस्य रानमात्रक खानाम नास्त्रीयण्ये एउपूरि ख्रुपादिरण्ये एउ खर् प्रनिद्धत कर्या निष्ठ नक्षत्र करिवाह्य । प्रनिन्न विकारन करेब्रप खारेस्स व्यक्तिन्तर्भव खादनहे वाक्ष्मीय ।"

স্থাবাধ বলিলেন, "ভাই ত হে। এ বে ভাবিরে ভুল্লে। এত কাণ্ড ক'রে—এত গাল থেয়ে—শেবে পুলিনের চাকরি।"

জগংবার বলিলেন, "গভর্ণমেণ্ট ভাল ভেবেই দিয়েছে। এ আড়াইশো টাকার আরম্ভ হবে — ডেপ্টিগিরি ফুশো টাকা বই ত নয়।"

"শাইনেটা নোটা বটে। কিন্তু যে দিনকাল
পড়েছে—আমার ত মোটেই কাষটা লোভনীয় মনে
হচ্ছে না। দেখ, এই এক মাস জালবদেশটোহী
দেক্ষেই প্রাণটা ওঠাগত হয়ে উঠেছে। প্রিসে চাকরি
নিলে ত আসল দেশটোহী হ'তে হবে। কোগায় কে
বিলিতী মূল ফেলে দিয়েছে—যাও তাকে ধর। কোগায়
কোন্ ছেলে বন্দে মাতরম্ বলছে—মার তার মাধার
রেগুলেশন লাঠি। সে ত ভাই আমি পারব না।
ভার চেয়ে 'বারে' আমার এ উপবাসই ভাল।"

জগংবাবু বলিলেন, "ৰেথ আমার বাধ হন, ডেপ্টগিরি পেলেই তুমি সম্বষ্ট জান্তে পার্লে গছর-মেন্ট ভোমার ভাই দিতে চাইত। সেটা গভর্মেন্টকে জানানো ভাল। যাও, শিলঙে গিয়ে না হর একবার চীফ সেক্রেটারির সলে দেখা কর।"

"এथन ও नवकाती हिठिशक किছू रागाम मा, एधु देशीनमारिनव करे शांता करवर हुएँ १" "देशीनमारिनव ७ शांता शकरियल्डेन हिठितरे

ন্মান।"

ভাহাই স্থির চটল। সেই দিন রাজেই স্থবোধ-চন্দ্র শিলঙ্গীথাত্রা করিলেন।

পর স্থাহের আনাম গেজেটেই দেখা গেল.
আনোধবাব অস্তম গ্রেডের ডেপুটি ম্যাজিট্রেট্ নিম্ক ক্ট্যাছেন।

স্থাধ বাবু এথন ঢাকার ডেপুট ম্যাজিট্টে।
সৌভাগ্যপতঃ এখনও তাঁহাকে কোনও স্থাদেশী
মোকর্দ্মা বিচার করিতে হয় নাই। এখন আর তিনি
গুড় দিয়া চা-পান করেন না, কাশীপুর কলের উৎক্ট
দেশীয় চিনিই ব্যবহার করেন। আবার আট আনা
সেরের তামাকই চলিতেছে।

হাতে হাতে ফল

প্রথম পরিচেছদ

সন্ধ্যা হইরাছে। সিরাজপুর ষ্টেশনের টেলিগ্রাফ
আপিলে বদিরা, ভাক্তার হরগোবিলা চট্টোপাধ্যার
মহাশার, সিগনালার বাবুকে বলিভেছিলুেন, "ভা. কিছু
ভর নেই। আমার সঙ্গে একজন লোক দিন, একটা
পাউডার আর একটা মিক্স্চার এথনি পাঠিরে
'দিছি, হুবন্টা অস্তুর থওয়াবেন।"

সিগনালার বাবু বলিতেছেন, "আপনার কথা শুনে ৰড় আখন্ত হলাম। এই একটিমাত্র ছেলে কি না, আমার ত্রী ড কেঁদে কেটে অস্থির হরে-ছিলেম। আমাদের বড়ই ভয় হয়েছিল।"

এই বলিয়া দিগনালার বাবু ছইটি টাকা ভিজিট এবং একটি আধুলি গাড়ীভাড়া ডাক্তার বাবুর হাতে দিতে চাহিলেন।

ভাজ্ঞার বাবুৰলিলেন, "ও কি ? না—না, রাধুন।" সিগনালার বাবু বলিলেন, "তা হ'লে যে বড়ই অকটার হয়!"

"না—না। কিছু অস্তায় হয় না। আপনার ছেলেটিকে আনি আরাম ক'রে দিই; তার পর না হয় একদিন — আমাবতে কি পূর্বিমে নেখে, আমার নেষত্তার ক'বে রাআবশভোজন করিয়ে দেবেন,—তার আর কি ?"—বলিয়া ডাক্তার বাবু উচ্চহাত করিতে লাগিলেন। গরীব লোকের কাছে ইনি কথনও ভিজিট গ্রহণ করেন না।

এই সময়, বাছিরে প্রাটফর্মে, অনেক গোকের কঠে বন্দে মাভরম্ ধ্বনি শোনা গেল। ভাকার বার্ বশিকেন, "ও কি ?"

"কলকাতা থেকে একজন বলেনী প্রচারক এনে-ছিলেন, গুলেকই বোধ হয় লোকে গাড়ীতে ভুলে ছিতে এলেছে।"

উভারেই বাহিরে গেলেন। প্রচারক মধাশর বিব্যাত "বীর ভারত" সংবাদপত্তের সম্পাদক প্রীযুক্ত বিনয়ক্তক নেন।

क्षाकाव बाद नदसंबी हास्य स्ट्रिन्ट, च्छांड

সহকারী চাকরের স্থার মনে মনে পূর্ণনাজার স্থানী।
রাজিগোগে দেশী দে।কানে গিরা বস্তাদি থরিদ করিবা
আনেন, লোকে এ প্রকার কানাঘুণা করিরা থাকে।
বিনর বাবুর সলে আলাপ করিবার প্রগোন্ধন তিনি
সংবরণ কভিতে পারিলেন না। ছই চারি মিনিট
কথাবার্তা কহিতে কহিতে, জীমববে ট্রেণও আদিরা
পড়িল।

উকীল, মোক্তার এবং ছাত্রগণে পরিবৃত হইরা প্রচারক মহাশয় গাড়ীর দিকে অগ্রসর হইলেন। তাহার নিকট একথানি দ্বিতীর শ্রেমীর বিটার্গ টিকিট ছিল। একটি কামরা খুলিরা ঘাই প্রবেশ করিতে ঘাইবেন, অমনি ভ্যধাহিত এক সাহেব বলিল,— "এইও—কালা আদমিকা গাড়ী নেহি হায়।"

প্রচারক মহাশর বলিগেন, "কেন সাহেব, আমার টাকাগুলোও কি কালা ? আমারও বিতীর শ্রেণীর টিকিট আছে।"—বলিয়া তিনি দরজা খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিলেন।

একে ত্কুম অমাপ্ত করা, তাহাতে মুথের উপর জবাব, "বাদশাহ-কা-দোন্ত" আর দফ করিতে পারিল না । উঠিয়া দেই ধুডি-কামিজ-বেশমী-চালবদারী মুর্তিমান্ রাজজোহকে এক ধাকা দিয়া প্লাটকর্মে কেলিয়া দিল । বিনম্ন বাবু "বীর ভারত" পত্রের সম্পাদক হটলেও, অভ্যন্ত কুণকার ব্যক্তিয়া নিজ আছাবল দনতেই কলিকাতা বিশ্ববিভালমকে পুরা দিয় প্রশালবরপ করেকগানি কাগজ পাইয়াছিলেন। আর স্থানাবরে পাইয়াছিলেন কেবোড়া সোনার চশমা, —তাহার কল্প তর মুল্য দিতে হইয়াছিল। প্লাটকর্মের পড়িয়া তিনি বিশেষ আঘাত প্রাপ্ত হইলেন না বটে, কিন্ত ভাহার চলমাবানি চ্রমার চইয়া গেল।

हेरा तिविवाशांत, ठीरांत नरहत्रनम वत्स घोडतम् यनित्रा गर्कान कतिवा छेठित । ६३ जिन कत्न नाद्वर-होटक होनित्रा वाहित कतित्रा, ठारांटक द्वनम श्राहात्र कत्रिक नानिन :—किन, हफ, प्रि व नाथि। शान-बान छनित्रा गार्कारहर दनरे बिटक वाट्टब्हिटनन, किन्न बान्यांत दिश्वा केन्द्रांटन थावन क्षित्रा, (पनाक्स করিলা নহে)—বেক জ্যানে সারোহণ করিলেন।
আনেক কটে পার্গবর্তী ভদ্রলোকগণ পড়িয়া সাহেবকে
উমার করিলেন; —তাহার মাথা ফাটিয়া ঝর ঝর
করিলারক পড়িতে লাগিল।

ভাকার বাব্ও গোলমাল গুনিয়া দেই স্থানে উপস্থিত হইলেন। সাহেবের অবস্থা দেখিরা, তাহাকে তিনি চিকিৎসার্থ হাঁনপাতালে লইরা যাইবার প্রস্তাব করিলেন সাহেব সন্মত হইল। ইতিমধ্যে কথন্ বিনর বাবু গাতের ধূলা ঝাড়িরা মধ্যশ্রেণীতে আরোহণ করিয়া বিনিয়াছিলেন;—পরনিন নির্ক্তির কলিকাতার পৌছিয়া "বীর ভারতে" এক ভীষণ প্রবন্ধ বাহির করিয়া কেলিলেন।

षि शैय शतिराञ्चन

হরগোবিন্দ বাবু স্থানীর হাঁগণাতালের সরকারী ভাক্তার। লোকটি বৃদ্ধ হইবাছেন;—নেটভ ডাক্তার হুইলেও যথেষ্ট প্রতিষ্ঠানম্পর। সহরে গুই জন এম-বি, করেক জন এল-এম-এম থাকা দত্ত্বেও হরগোবিন্দ বাবুর বিপুল পসার। তাঁহার উপর লোকের ঘেমন অগাধ বিশ্বাস, তেমন আর কাহারও উপর নহে। প্রাইভেট্ কল্ তাঁহার যথেষ্ট, এমন কি, সময়ে সমলর ভদ্মলোক স্থানাহার করিবার পর্যন্ত সমর পান না।

হরগোবিন্দ বাবুর ঘুই পুত্র;—একটির নাম অজর-চন্দ্র, কলিকাতা রিপন কলেজে বি-এ পড়ে, সম্প্রতি গ্রীমাবকাশে বাড়ী আসিয়াছে। ছোটটির নাম স্থানীল কোন-সুগের ছাত্র। অজরের বিবাহ হুইয়াছিল,—গত বৈশাথ মাসে বধ্মাতাকেও আনা হুইয়াছে।

রাত্তি দশটার পর হরগোবিন্দ বাবু হাঁনপাতান হুইতে ফিরিয়া আদিলেন। অজয় বলিল, "বাবা, সাহেবটা কেমন আছে ?"

"ভাল আছে। মাধার চিছু বেশী আবাত পেরে-ছিল, কিছু ভর নেই। আহা, বেচারীকে বড্ড মেরেছে।"

ক্ষন্ত্রর বলিল,"ভার যথন কর্ম তেমনি ফল হরেছে। শালা রঙু ব'লে মনে ক'রে যেন লাট। বেশ হরেছে।"

ভাকার বাবু বলিলেন, "দেখ, দে অভার করেছিল, ভাচ আয় সংলাহ নেই। কিও একটা লোককে नीठ जरन न'रड़ मोत्राठे। कि त्रकम वौत्रक हे जरक छ

আজন বলিল, "ইংবেজের ক্রিম বাজালীর কানও জারযুক্ত হ'তে পারে ?"

"(কন)"

"সবই যে অক্সায়। দেখুন, এ নিয়ে যদি মোকদ্দা হয়, ভবে হাকিম কি ভায়বিচার করবে ?"

ডাকার বাবু হাদিলেন। বলিলেন, "ভোমার যুক্তিটে ত বেশ দেওহি! অতে অভার করে, দেই নঞ্জিরে আমিও প্রন্যার করব ?"

অজ্য সহদা এ কথার উত্তর দিতে পারিল না।
একটু নীরব থাকিয়া বলিল, "দেখন, এ রকম হলে
সংখা বারার ভার অন্যার স্থির হ'তে পারে না। একজন
বালানী, সে একজন মাহুব মাত্র। একজন ইংরেজ,
সে একাধারে একজন মাহুব মাত্র। একজন রাজজাতীর এবং
সম্ভবতঃ একজন রাজপুরুষ। স্থতরাং একটা ইংরেজ
তিনজন বালানীর সমান বা তার চেরেও বেশী।
একজন আততারী ইংরেজকে তিনজন বালানীতে
মারলে কোনও দোব হর না।"

ভাক্তার বাবু বলিলেন, "এ যুক্তির অবভারণ। ক'রে তুমি নিজের জাতিকে অপমান করছ। একজন ইংরেঞ্জ, দেও একজন মানুষ মাত্র। হ'লই বা সেরাজপুরুষ, হ'লই বা সেরাজ্ঞলাতীয়। সেরাজপুরুষ এবং রাজ্ঞলাতীয় ব'লে কি লে গাল্পে বেশী জোর পাছেছ?"

অজয় বণিল, "গায়ের জোর না থাক্, মনের জোর গাছে। মনের জোরই গায়ের জোর।"

প্রের এ বৃক্তির সারবন্তা ডাক্তার বাবুকে শ্বীকার করিতে হইল। বলিলেন, "তা ঠিক বটে। মনের লোরই গায়ের লোর। বলং বলং বলংবলন্। মনের লোরই গায়ের লোর। বলংবলার ব্রহ্মবল বলেছেন বোধ হয়। কিন্ত তথাপি কিছুতেই আমি মনে করতে পারিনে, তিনজন বালালী না হ'লে একজন ইংরেজের «সমকক্ষতা করতে পারবে না। এরপ ক্ষেত্রে, বালাশ লীর দিকেও কি মনের উপর আধিপত্য করবার মত বিশেষ ভাব কিছু নেই ? বালালী যথন আল্মর্ম্যাদ্য রক্ষা করবার ক্ষ্মে, অত্যাচার নিবারণের জ্যে, মা-বোনের সন্ধান বাচাবার ক্ষ্মে কোনও আত্যাচারী ইংরেজের প্রতি বলপ্রারোগ করবে, তথন কি এই ভাব-ভলি থেকে ভার যাছতে শলবুদ্ধি হবে না ?" এই সময় ভ্তা আদিয়া বলিল, আহারের স্থান হইয়াছে। পিতা পুত্র তথন ভোলনককে প্রবেশ ক্রিলেন।

তৃতীয় পরিকেদ

প্রদিন প্রাতে,সাহেব-মারা ঘটনা লইরা রাজপুরুষ-মহলে ছলস্থা পড়িরা গেল। ম্যাজিট্রেট্ সাহেব একেবারে আঞ্জন হইরা উঠিরাছেন। পুলিদকে হকুম দিলেন, জিন দিনের মধ্যে আগামী ধরিয়া বিচারার্থ প্রেরণ করিতে ইইবে। জলস্কজার কোভোরালীর দারোগা বদনচক্র বোবের উপর পড়িল। দারোগা বাবু আহার-নিজা জ্যাগ করিয়া, সহরমর ছুটাছুটি করিয়া প্রমাণ সংগ্রহ করিতে লাগিলেন। করেকজন ছোকরা দলের উকীল ও মোক্তারকে গেরেপ্রার করিয়া ফেলিলেন। মগুর বুণা দেথিয়া করেকজন বিশ্বালরের বালককেও ধৃত করিলেন।

এক দিনেই তদন্ত অনেক দ্র অগ্রানর হইয়া পড়িল। পরদিন ভোর হুরটার সময়, সেই মাত্র ডাব্ডার বার্ শ্যাভাগ করিয়া বারান্দার বসিয়া ধ্যপান অারস্ত করিয়াছেন, ধৃতি ও চাদরে সজ্জিত হুইয়া, রূপা-বাঁধানো বেতের ছড়ি বুবাইতে বুরাইতে, হেলিতে ছলিতে দারোগা বদনচক্র বারু আসিয়া দর্শন দিলেন।

ডাক্তার বাবু ঔংস্থক্যের সহিত বলিলেন, "কি হয়েছে ?"

"প্রতিধার সেই সাহেব-মারা মামণাটা নিয়ে বড়ই বিগদে প্রেছি।"

"কেন ? আনামীত অনেক গুলি ধরেছেন আন--লাম।"--বলিয়া ভাকার বাবু একটু ব্যুকস্চক মৃত্ত-হাক্ত ক্রিলেন।

দারোগা বাবু তাহা পারে না মাথিয়া বলিলেন, "আসামী ভ গ্রেপ্তার কবেছি, কিন্তু সাক্ষী প্রমাণ ভাল পাওরা বাচেচ না।"

"গান্দী প্রধাণ নেই ত গ্রেপ্তার করলেন কি ক'রে ?"—বলিয়া ডাজার বাবু আবার ঈবং বক্রহান্ত করিলেন। "গ্রেপ্তার ঠিক লোককেই করেছি। ঐ সব ছোড়া-গুলো বড়ই চর্চ্চান্ত। এক একটা গুণ্ডা। গুলুক্ত এমন কত দিন দেখেছি, ম্যালিট্রেট্ট নাহেব রাজা দিরে টম্টম্ ইাকিলে যাচেচন, ওরা উপ্টোদিক থেকে আন্ছে; দেলামটা পর্যান্ত করলে না।"

"তাই গ্রেপ্তার করেছেন ?"

"না না, তা নয়, ওয়াই সাহেবকে মেরেছিল, তাতে আর সন্দেহ নাই। সাকী আছে, কিন্তু মাত্ৰের সাকী তেমন পাওয়া যাচেচ না।"

ত্তবে মিছে কেন ভদ্রলোকের ছেলেগুলোকে হাজতে পুরে রেণেছেন, ছেড়ে দিন।"

দারোলা বাবু আড়ট হইয়া বলিলেন, "সর্ক্ষাশ! তা হ'লে কি চাকরি থাকবে ? মাঝে আর একটি দিন মার আছে, পশু বিচার। এর মধ্যেই সম্প্র প্রমা-পাদি সংগ্রহ কর্তে হবে। তাই এখন আপনার কাছে আগা।"

ভাক্তার বাবু আাশ্চর্যা হইরা বলিলেন, "আহার কাছে ? আমি কি কর্ব ?"

"ৰাজে হেঁহেঁ – মাপনি ত দে দিন দেখানে উপ-হিত ছিলেন গুনলাম,— শাকীটে দিতে হচে।"— বলিয়া দারোগা বাবু স্প্রচ্র দাড়ি গৌকের মধ্য হইতে দস্তরাজির গুলুশোভা বিকাশ করিয়া ডাক্তার বাব্র ম্থপানে প্রীতিপূর্ণ দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন।

ডাক্তার বাবু বলিলেন, "মামি দে দিন টেশনে ছিলাম বটে, কিন্তু ঘটনাস্থনে ছিলাম না — অর্থাৎ ঘে সময় এটনা হয়, দে সময় সেথানে ছিলাম না। মারপিট হয়ে গেলে পর অ'মি সেথানে গিরে দাঁড়িয়েছিলাম। দাহেবকে কে মেরেছে, ভা আমি কিছুই দেখতে পাইনি।"

দারোগা বাবু যেন কতই বিমর্থ হইরা বলিলেন, "তাই তা বড় মৃকিংশ হ'ল বে । আনহা, এ কথা যদি আগে জানতাম।"

"কেন, হয়েছে কি ?"

ঘাড়টি নাড়িয়া নাড়িয়া, ক্র কুঞ্চিত করিয়া নারোগা বাবু বলিলেন, "না জেনে বড়ই অভার ক'রে কেলেছি। আপনাকে বড়ই বিপদ্থাত করেছি।"

"कि, খুলে বন্সুন না।"

"কা'ল বিকালবেলা ক্লাববরে ম্যাজিট্রেট্রাক্রে ডেকে পাঠিবেছিলেন। জিজ্ঞালা করলেন, 'লাজোপা, কি হকুৰ সামী প্রমাণ সংগ্রহ হ'ল হ'—আমি বল্লাই,

'হছ্ব, একজন কনেইবল, ছজন চৌকিলার এরা ঘটনা দেখেছে, সমস্ত আদামী চিনেছে।'—শুনে সাহেব মহা থাপ্পা হরে বল্লেন—'নন্সেন্স!—কনেইবল আর চৌকি-লার ? কোনও ভাল সাক্ষী নেই ?'—সাহেবের চোথ রাঙা দেখে ভরে বল্লাম, 'হ্যা ভজুব, আছে ঠুব কি। সরকারা ডাক্তার হ্রগোবিন্দ বাবু সেথানে স্বরং উপস্থিত ছিলেন, সম্ভ আদামী চিনেছেন।'— সাহেব বল্লেন—'অল্রাইট।'—ব'লে টেনিস থেলতে গোলেন।"

ইহা শুনিয়া হরগোবিন্দ বাবু একটু ফুট হইয়া বলিলেন, "না জেনে শুনে এমন কথা আপনি সাহেবকে বলেন কেন ?"

"বিলক্ষণ! আমি কি ক'রে জানব মণায় ? আগনি : সেথানে উপস্থিত, নিজে সাহেবেকে ইংসপাতালে এনে-ছেন,—আপনি কিছুই দেখেননি, তা আমি জান্ব কেমন ক'রে ?"

তিবে যান, এথন প্রাক্ত কথা সাহেবকে ব'লে সাম্লন।"

দারোগা বাবু একটু মুহহান্ত করিয়া বলিলেন, তাও কি হয় ? এক মুখে হুকথা বল্ব কেমন ক'রে ? আমার ডেমন অভাবই নয়।"

"তবে স্থামি নিজে গিয়ে **গাহেবকে বলি।**"

দারোগা বাবু উচ্চহাত্ত করিয়। উঠিলেন। শেষে ন বলিলেন, "আপনি কি কেপেছেন ? ও কথা ব'লে সাহেব বিখান করবে ? মনে করবে, আপনি অদেশীর পক্ষ অবল্যন ক'রে সাক্ষী নিতে অবীকার করছেন। আপনারও বিপদ, আমরাও বিপদ। তাতে আবার সাহেবের কানে পেছে আপনি কর্কচ থান, আপনার বাড়ীতে দেশী কাপড় ব্যবহার হয়।"

বিশ্বজ্ঞির সহিত ভাজার বারু বলিলেন, "কর্কচ খাই, বেশী কাপড় পরি ব'লে কি আমি রাজফোহী হেরে গেলাম না কি ?"

नारवाना तात् नष्ठोवकारन निज्ञान, "नाहा नाहा, इस्टिन स्कृत ना नामकान कि तक्य निन्कान नरफ्रस्ट, जा क.सम्बद्धन। बता जाहे मरन करव।"

ভাকার বাবু ক্পকাল চিন্তা করিয়া বলিলেন, "ভবে এখন উপায় ? বেশ কাবটি ক'রে বঙ্গেছন বা হোকু!"

শ্ৰীপার ঝার কি গু নাকী নিতে হবে। বেড়াতে বড়াকে একবাৰ চকুন বা ধানার বিকে। আনামী গুলোকে বসিরে রেণ্ছি, দেখবেন। সবগুলোকে কোর্টে সানাক্ত না করতে পারেন, গোটা কতক করনেও হবে। পুলিস ভারেরি পেকে অন্য অস্ত: সাক্ষাদের ক্রবানবন্দিগুলোও প'ড়ে অ্বাকে শোনাব।''

এই কথা শুনিবামাত্র, ক্রোধে হ্রগোবিদ্
বাব্র চক্ অলিয়া উঠিল। হঠাৎ চেয়ার ছাড়িয়া উঠিল।
কাঁপিতে কাঁপিতে, ঘাড় বাকাইয়া বলিলেন, "কি!
যত বড় মুখ, তত বড় কথা। মিথাা সাক্ষী দেওয়াবার
আব লোক পেলে না? বেরো—দ্ব হ—এখান
থেকে। কোই হায় রে ৪ দে ত বেটাকে কান ধ'রে
উঠিয়ে।"

ু বদনচক্র বাবু উঠিলেন। চাদরথানি গলায় জড়াইতে জড়াইতে বশিলেন, "মশায়, এর ফলভোগ " কর্তে হবে।"

হরগোবিন বাবু গর্জন করিয়া বলিলেন, "যা ভোর বাবা ম্যাজিট্টেট্কে বলু গে যা। যা পারিস্, তা কর্।"

দারোগা ৰাবু তথন ছবিত পদক্ষেপে দেখান হইতে অদৃশ্র হইদেন।

চতুর্থ পারভেদ

রাগে তিনটা হইয়া, ইাপাইতে ইাপাইতে, দারোগা বাবুথানার চিরিয়া আসিলেন। হাফেজ আলি হেড-কনেটবলকে ডাকিয়া বলিলেন, "জমাদার সাহেব," ডাক্তারের ছেলে হুটোর কি নাম জানেন ?"

"কোন্ ভাকার ?"

. "६ तरगाविन्न — ६ तरगाविन्त । गर्छर्यसम्बद्धेत्र सियक स्थरत स्व सिमकहातामो करत ।"

"না—তাত জানি না।"

"শীর শন্ধান ক'রে আন্তন।"

"ক্ৰেণ্

"ভাগেত প্রেপ্তার করতে হবে। সাহেব নারা মোকর্দনার ভারাও ছিল, প্রমাণ পেয়েছি।"

বে আজে।"—বণিরা অনাণার প্রহান করিল।
তথন গারোগা বাবু ক্ষিত ব্যাজের মত থানার বারালার ছুটাছুটি করিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। এত অপনান! চাকরে কান ধরিয়া উঠাইয়া দিবে? লাগোগাকে জুই-ভোকারি! কেন, ছ্রগোবিলা মনে ভবিষ্টোকা

দারোগা বাব ভাবিতে লাগিলেন—"ছেলে ডটোকে ত এখনি ধ'বে আন্ডি। কিন্তু ডাক্তারকে আরও জন করতে হবে। ওর মামে একটা মোকর্দমা থাড়া করতে **इट्टा (होताहे मान बार्य-एाव्हात** टहारतरमत काछ থেকে অল্ল মূল্যে চোরাই মাল কেনে। থানাতলাদী ক'রে বাড়ী থেকে রাশি রাশি চোরাই মাল বের ক'রে ফেলব এথন তার কৌশল আছে। হাকিমের বিশাদ হবে ত ৪ হবে না আবার ৪ দারোগারা হ'ল ভেপুটি বাবুদের প্রক্রপুত্র ৷ ছেড়ে দেবেন ৷ সাধ্য কি। পুলিদ-সাহেবকে দিয়ে এমন লখা রোপোট করাব—অমনি ডেপটি বাছাধনের তিনটি বছর প্রোমো-শন ষ্টপ। দারেগোর এত থাতির ডেপ্টিরা করে কি करना ? এই करनाई छ ! किन्न क्रक मारहर यनि व्याभीत থালাস দেয় ? যদি বলে এত বড় এ বটা ডাক্তার, এত টাকা রোজগার করে নে চোরাই মাল রাখে, এও কি সম্ভব হয় P তার চেয়ে ইয়ে করা যাক-বরং একটা ঘুৰের মামলা দাঁড় করাই। এই যে দে দিন হাঙ্গামার মোকৰ্দমায় কয়েকটা কথমী পাঠিয়েছিলাম পৰীকা করতে, ডাক্তার বাবু 'দামান্য জ্বম' ব'লে দার্টিফিকেট मिरब्राह्म । जाउरे अकटीरक मिर्स नामिन कडारे व. ভার জগম গুরুতর ছিল, ডাক্তার আসামীদের কাছে তিনশো টাকা ঘুষ নিমে 'সামান্য অথম' ব'লে সাটি ফিকেট দিরেছে। তা হ'লে আর ধাবেন কোপা ? আমাব हकूरम (वहा नानिण कदार ना ? शाधा कि !---ध'रव >> शांबाब हालान क'रब स्तर, त्म छत्र बार्थ ना ?"

এই সমর জমাদার ফিরিরা আদিরা বলিল, "ডাজা-ধনের বড় ছেলের নাম অজয়চন্দ্র, ছোট ছেলের নাম ফ্রনীলচন্দ্র।"

দারোগা বাবু তথন কাগজ-কলম লইবা, কোট বাব্ব নিকট ম্যাজিট্টেট সাহেবের নামে একটি কন্ফি-ভেন্শিরাল রিপোর্ট লিথিয়া পাঠাইলেন। আমরা নিমে তাহার অবিকল প্রতিলিপি প্রতাশ কার্লাম।

> ত্রীল শ্রীকৃত ম্যাজিট্রেট লাহেব বাহাছর দমীপেশ্র-

বিচারণতী !

হৃত্বের হৃত্য মোতাবেক পাহেব মারা মোকর্দমার ভদত করিতে করিতে আর ছই আসামীর নাম প্রাপ্ত করের গিরাছে। অক্সরচক্র চট্টোপাধাার ও গুগীলচক্র ক্রটোপাধাার। ইহাবের পীতা সরকারী ভারতার

হরগোবীন্দ চটোপাধ্যার হর অজরচক্র অতী ছর্দান্ত বেক্তনী কলিকাভার গুরেক্সবাব্র কলেকে অধ্যরন করে প্রকাশ ভাহারই চকুম্পুত্রে অন্য অন্য আসামীগন শাহেবকে মাইরপীট করিরাছে গুইজনকে ৫৪ ধারা অপ্রণারে অভ ধুত করিবার বন্দোবন্ত করিরাছী।

২। বিদেশ তদত্তে আরও জানিয়াছী **উক্ত**অজসচন্দ্র কণিকাতা বীজনকোয়ার হালামাতে **দীপ্ত**ছিল দে এথানে আদিয়া একটা লাঠা প্রেলা সমিতী
ছাপন করিয়াছে তাহাতে স্থানীয় জনেক লোক টালা
দেয় ডাক্তারের ছোট পুত্র শুসীলচন্দ্র অল্লবন্ধ হলৈও
অভ্যন্ত হুই সে এখানে আনেক বালক লইয়া একটা টীল
ছোড়া সমিতী স্থাপন করিয়াছে উদ্দেশ্ত শাহেব মেম
দেখিলেই টীল ছুড়িবে।

০। গোপন অমুসন্ধানে জানিলাম উক্ত ডাক্তারেই
বাদার পাছে ব মরা রক্তাক্ত লাঠা প্রভৃতি মুকাইত
আছে লাঠাথেলা সমিতীর চাদার থাতা মেম্বরের তালিকা
দৃষ্টে অনেক আদামী আন্ধারা হুইতে পারে বিধার
প্রার্থনা ফৌ: কা: বি: ৯৬ ধারা অমুসারে উক্ত হরগোবীন্দ ডাক্তারের বাটা থানাতল্পাদী করিতে ছার্চ্চওরারেণ্ট দিরা শুবিচার করিতে আগ্যা হয়।

আগ্যাধীন শ্ৰীবদশচক্ৰ ঘোষ এছাই। •

সদক্ষা প্রকাশ থকে বে উক্ত হরণগাবীন্দ ডাক্তার পদেশীর বিদেশ পক্ষ দেশী চিণী ও করকচ নবন সর্বোদা আহার করে দ্বির বেনামীতে ভারত কটন মীলে প্রাচশত টাকার শেরাল থরিদ করিয়াছে ভাহাতে প্রগ্রা আসামী কদাচ সত্য কথা বলিবে না এমতে তাহাকৈ সাক্ষী করিয়া পাঠাইতে সাহস করি না।

২ দলা আরো প্রকাশ থাকে পরত্যার স্থানিলার উক্ত হরগোধীনা বলিয়াছে আমী ক্লু মাজিটরকে গ্রাজ্য করি না।

ইতিমধ্যে জথাদার অজয় ও অ্লীলকে প্রেক্তার করিয়া আনিল। কিয়ৎকল পরে হুই জন উকীল আনিয়া ভাহাদিগকে জামিনে মুক্ত করিয়া লইডে চাহিলেন, কিন্তু দারোগা বলিলেন, "গাহেবের ছুকুম নাই।"

. S. I.—Sub Inspector

পঞ্চম পরিচেছদ

উল্লিখিত রিপোর্ট পাইয়া ম্যাজিট্টে সাহেব সার্জ-ওয়ারেট গতি করিয়া দিলেন। চাপরাসি আসিয়া থানার দারোগা বাবুকে ইহা দিগ। সে সময় একজন লোক চরির আলামীর দকে দারোগা বাবুর দরদন্তর চলিতেছিল ৷ আসামী বলিতেছিল, হাল গোরু বিক্রয় ক্রিয়া দারোগা বাবুর পাণ থাইবার জন্ম অনেক কণ্টে একশতটি টাকা সংগ্ৰহ কবিয়া আনিয়াছে, তাহাই প্রহণে তাহাকে মুক্তি দিতে আজা হউক। দারোগা বলিতেছেন, তুই শত টাকার এক কাণা কড়ি কমেও কিছুতেই হুইবে না। এখন সময় সার্চ্চ ওয়ারেণ্ট উপস্থিত इहेन। नात्माना ज्यन थूनी इहेगा, এক नं हो की नहेमाई शार्ज्या जिल्लाई मिलन-"उम्रत्य काना राग আদামী নিৰ্দ্দা বাদীর বাড়ী হইতে উক্ত গোরু প্লাইরা আদামীর গোহালে অন্ধীকার প্রবেশ করতঃ জাব থাইতেভিল তাদাকোদে আসামী উক্ত গোরুকে বাধিয়াছিল।"

গোকচোরকে বিদায় দিয়া বদন বাবু সাবধানে সার্চ্চ ওয়ারেণ্টথানি পাঠ করিতে লাগিলেন। মুথে হাসি আর ধরে না।

তথন বেলা তিনটা বাজিরাছে। তাড়াতাড়ি উর্দ্দি পরিধান করিরা, দশ বারো জন কনেটবল সঙ্গে লইরা দারোগা বাবু বারদর্পে ডাজ্জার বাবুর বাড়ীর অভিমুখে অংগ্রদ্য হইলেন।

ভল্লাদের সাক্ষী-স্বরূপ ত্ইজন প্রতিবেশী ভদ্র-লোককে ভাকিয়া, দারোগা ভাক্তারবাবুর স্বারে উপস্থিত হইয়া হাঁকভাক স্বারম্ভ করিশেন। হর-গোবিন্দ বাবু বাহির হইয়া স্থানিশেন। দারোগা ভাঁহাকে সার্জভ্রারেণ্ট দেখাইয়া স্থানোকগণকে স্থানা-স্বার্ভ করিতে স্থানেশ করিশেন।

ধানাতরাসী আরম্ভ হইল। কনেপ্রবলগণকে দারোগা বলিলেন, "সমস্ভ বাজ-ভোরল এই উঠানে বিবে আর ।" —বেগুলির চাবি ছিল, সেগুলি পুলিরা, বাকী সম্ভ বাজ ভালিরা উঠানের মধ্যে ধূলার উপর মুফ্ত জিনিবপত্র ঢালিরা ফেলা হইল। দারোগা বাব্ ফুতার ঠোকর মারিয়া মারিয়া, সেগুলা বিক্ষিপ্ত করিয়া "ভ্রমান" করিতে লাগিলেন। শাল, আলোরান, চাকাই শান্তিপ্রী শান্তী, কোট, কামিল, সেমিল,

ঠোঁকরে চারিদিকে ছি ডিব্রা উড়িরা পদ্ধতে লাগিল। ডাক্তার বাবুর বধুমা তার বাক্স হইতে, অব্যয়চন্দ্রের হন্ত-লিখিত এক বাণ্ডিল পত্র বাহির হইল। দারোগা সগরে তাহা নিজে পকেটে ভরিবেন। অজ্বরের বাল্ল ১টাত একথানি 'আনন্দমঠ' প্তক বাহির হইল,—ভাচা দেখিয়া দারোগা বাবু উল্লাসে চীৎকার করিয়া উঠি-লেন। কনেষ্টবলের হাত হইতে অতি সম্তর্পণে তাহা নিজ জিল্লায় লইলেন। পরে কক্ষেক্ষে প্রবেশ করিয়া, আলমারি সিন্দুক ভালিয়া অনেক "ভলাদী" হইল। ডাক্তার বাবুর প্রেক্লপদন বহি, তিনটা চিঠির ফাইল, বাজার থরচের হিসাব-বহি. স্থরেক্সবাবুর বাঁধানো ছবি, বিপিন পাল, লাজপং রায় প্রভৃতির ছবিষুক্ত একথানি মাসিকপত্র,—সমস্তই দারোগা বাবু ধৃত করিয়া লইলেন। ঔষধের আলমারি থুলিয়া একস্থান হইতে একটি শাদা বোতল বাহিব করিলেন। তাহাতে অর্দ্ধ-বোতলপরিমাণ কি একটা भार्थ हिन,—त्नर्तिन अक्टो हिन्द्रान्त हिन्न । त्नाउनि লইয়া, কর্কটি খুলিয়া দারোগা বাবু একবার আণ লইলেন। পরে সাক্ষিদ্যকে বলিলেন, "ডাক্তার তন্তের লোক।--একট হবে ?"

সাক্ষী ছইটি বলিলেন, "না মশার আমরা মদ খাইনে।"

দারোগা বাবু তথন একটি মেজর গ্লাদে থানিক ঢালিয়া, এক মৃহুর্ত্তে ভাহ। নির্জ্ঞলা পান করিয়া ফেলি-লেন, "এটা কি ? ব্রাণ্ডি বটে ত ?"

সাক্ষিগণ লেবেল পড়িয়া বলিলেন, "ই্যা, ব্রাণ্ডিই বটে।"

অত:পর শ্যাপুছে প্রবেশ করিরা দারোগা বাব্ বলিলেন, "গদি বালিসগুলো কাট ত! অনেক সমর বালিসের ভিতর থেকে মাল পাওয়া বায়।"

কনেষ্টবল তথন বাড়ীর সমস্ত বিছানাপত্র লইরা গিরা উঠানে গাদা করিল। গদি বালিস একে একে কাটিরা সমস্ত তুলা বাহির করিরা ফেলিল। তুলা বাতানে উড়িগা পাড়া ছাইরা গেল। কোনও মাল বাহির হটল না।

এইরণে থানাতরাসী শেব হইল। দারোগা বীবু তথন কাগল-কলম লইরা, এব্যগুলির ফিরিজি করিতে লাগিলেন।

কনেইবলগণ তথন চড় বিক্রিক লা আবেষণে প্রবৃত্ত ইল। বাটীর পশ্চিমে ভূত্য শিউরতনের সম্পত্তি আকর্মবার জেলা হইতে আনীত উত্তম পাকা বাঁশের ইটি লাঠি বাহির ইইল। দে ছইটি হাতে লইরা, শ্মা চক্ষে দিরা লারোগাবার সাবধানে পরীক্ষা করিতে লাগিলেন, কিন্তু কোথাও রক্তচিক্ত দেখা গেল যা। ফিরিস্তিতে লিখিলেন—"বৃহৎ বাঁদের লাঠি ইটি রক্তের চীণ পূর্কেই ধৌত করিরা কেশিরাছে দেখা যার।"

ফিরিভিডে সাক্ষিগণের সৃহি লইয়া, হরগোবিন্দ গাবুকে বাক্স্ডচ একটি বেলাম করিয়া, সদলবলে লারোগা প্রস্থান করিলেন।

ডাক্তাববাবু এতকণ পাকশালার বারান্দার একটি কোণে একটি চেয়ারে চুপ করিয়া বদিয়া ছিলেন। —পাকশালার মধ্যে মহিলাগণ আবদ্ধ ছিলেন, তাই ডাক্তার বাবু এক মুহুর্ত্তের জন্মও সেম্বান ত্যাগ করেন নাই।

দারোগা চলিয়া গেলে হরগোবিন্দ বাবু বাহিরে আনদিলেন। সাক্ষী তৃইজান তথনও সেথানে দাঁড়াইয়া ছিলেম।

হরগোবিক্কবাবু গিয়া বলিলেন, "মশায় দেখলেন ?' বাবু জুইটি বলিলেন, "দেখলাম ত ।"

শ্বামার সঙ্গে মা জিট্টে সাহেবের কাছে একবার আসতে পারেন ?"

এकটি বাবু বলিলেন, "कि হবে ?"

"একবার সাহেবকে গিয়ে সকল কথা বলি। ইফথি এর কোনও বিচার হয় কিনা।"

াথ এর কোনও ।বচার হর ।ক না। বাবু তৃইজন চুপ করিয়া রহিলেন।

হরগোবিন্দবার অধীর হইয়া বলিলেন, "কি সন ? আসবেন আপনারা ?"

একজন বলিলেন, "তার চাইতে এক কায করন।
পিনি নিজে গিরেই একবার সাহেবকে ব'লে দেখুন।
কাশ অবস্থার আমাদের যাওয়াটা—" অপর বাবৃটি
গাইবকা। তিনি বাধা দিয়া বলিলেন, "ও গণ ছেঁদো
থার দরকার নেই। মণার, আমি আসল কথা
খুলে বলি। ম্যাজিট্রেট্ সাহেবের কাছে গিরে কোনও
ফল পাবেন না। আর আমরাও পুলিলের বিরুদ্ধে
কান সাক্ষী টাকী দিতে পারব না। গরীব মাহণ,
হলেশিলে নিরে ঘদ করি। দেখলাম ত আশনার
উত্তিটা অচক্ষে। আপনি একজন সরকারী চাকর,

পদত্ব ব্যক্তি। আপনার উপরেই এমন ক্রুম্টা কর্ণে

—আমাদের ত হাতে হাতকড়ি লাগিরে কলের ওঁতো
মার্তে মার্তে রাজা দিরে ছড় ছড় ক'রে টেনে নিরে
যাবে।"

হরগোবিন্দবাব্ একটি দীর্ঘনিশাস কেলিরা বলিলেন, "আচ্ছা, তবে থাক।"

"প্ৰণাম হই মশায়।"—ৰলিয়া বাবু ছইটি **প্ৰস্থান** করিলেন।

হরগোবিন্দবাবৃতথন একাই ম্যাজিট্রেট্ট সাহেবের কুঠীর দিকে ছুটিলেন। সাহেব সে সময় টেনিসের পোষাক পরিধান করিয়া, ত্যাকেটথানি হাতে, বাইদিকে ক্লাব অভিনূথে যাত্রার উভোগ করিতে-ছেন। বারান্দার সাহেবের সহিত সাক্ষাৎ হইল।

हत्रशीविस्तरांव् सिलाम कतिया निकारिणन । मारहर जिज्जामा कविरालन, "कि वांव् १"

"মহাশর, আজ আমার উপর দারোগা ক্লনচন্দ্র ঘোষ ,কড় অত্যাচার করিয়াছে। থানাভলানীর ভাশ করিয়া—"

সাহেব বাধা দিয়া বলিলেন, "আপনার ছই ছেলে সাহেব-মারা মোকর্দমায় আসামী না ?"

"আজ্ঞা হাঁ, দাবোগা নিথ্যা চক্রান্ত করির। তাহাদিগকে আদামী করিয়াছে। অস্ত প্রজাতেই—

শুনিয়া চকু রক্তবর্ণ করিয়া সাহেব চীৎকার করিয়া উঠিলেন — "How dare you! ছই দিন পরে আমার কাছে আপনার চলেদের বিচার, আব্দ আপনি আমাকে মোকর্দমা সম্বন্ধে biassed করিয়া দিতে আসিয়াছেন ?"

এই কথা বলিয়া, বাইসিক্লে **উঠিয়া সাহেব** বোঁকবিয়া বাহিত হইয়া গেলেন।

হরগোবিন্দবাবু একটি দীর্ঘনিশাস কেলিরা, ধীরে ধীরে বাসায় ফিরিরা আসিলেন।

ষষ্ঠ পরিচেছদ

সন্ধা হইণ। অন্তঃপ্রের মধ্যে ডাজারবাব্ খ্রীকন্যাগণের নিকট বসিরা ছিলেন। একে প্র ছইটি বিনা কারণে কার্বিক, তাহার উপর এই অথমান লাখনা,—সকলেই আন্ত্রিড বিবর।

नक्या खेदीन हरेग। এथन बाज गाकानिव

কোনও বন্ধোবন্ত হইতেছে না। কাহারও কুধা
নাই—কেছই কিছু থাইবে না। ডাক্রার বাবুর বড়
মাথা ধরিয়াছে। ক্রমে তিনি মেঝের উপর
বিছানা পাতিয়া শয়ন করিলেন। কন্যাটি পায়ে
ভাত বুলাইয়া দিতে লাগিল। বধুমাতা পাগার বাতাস
করিতে লাগিলেন।

এমন সময় বাহিরে কে ডাকিল, "ডাক্তার বাবু--ডাক্তার বাবু।"

ভূক্য শিউরতন বাহিরে গেল। ফিরিরা বলিল, "এক্ঠো রোগী আছে—বোলাহাট এলেছে।"

ভাজনারবার্ বলিলেন, "আজ আমার শরীর অনুষ্ঠ। যেতে পাবব নাবল। অন্য ডাক্তার নিয়ে যাক।"

শিউরতন গিয়া তাহাই বলিল।

শিউরতন আবার আদিরা বলিল,—"ঐ লোকঠো আবার এসেছে, বলে ডাংদারবাব্র সাথ ভেট না ক'রে হামি যাব না।"

ডাক্তারবার্ বলিলেন, "আমি ত উঠতে পারি নে—আছে। বাবুকে নিয়ে আয়।"

বধুকন্যা উঠিয়া গেলেন। লোকটি আন্দিয়া ভাজনার বাব্কে প্রধান করিল। বলিল, "বড় ।বপদ। আনপনি নাপেলে নয়।"

"কার ব্যারাম ?"

লোকটি চুপ করিয়া রহিল।

"কার ব্যারাম হরেছে ? কি ব্যারাম ?"

"লৈ আমে কি ৰলব! কোন্মুথেই বা বলি ?"

ডাক্তারবাব্ একটু আশ্চর্ঘ্য হইয়া বলিলেন,
"আপনি কে ?"

"আনি থানার রাইটার কনেটবল। আমার নাম হারাধন সরকার। দারোগা বাবুর বড় ব্যারাম। আবা বে কাওটা হরে গেছে, তার জন্যে তিনি লক্ষার ম'রে আছেন। তার উটপর এই বিপদ।"

"कि शांबाम ?

"বুকে মাধার ভরানক বল্লণা। আপনি না গেলেই নয়।"

'ডাকার বাবু বলিলেন, "ব্যামাকে কেন ? আর কি

বাহির করিরা ডাক্তার বাব্র পারের কাছে রাখির। দিলেন-বলিলেন, "দলা করুন।"

টাকা দেখিয়া ভাকার বাব্ অলিয়া উঠিলেন।
একটু উঠিয়া বসিয়া বলিলেন, "টাকার লোভ দেখাতে
এনেছেন ? সকলেই কি পুলিনের মত অর্থণিশাচ ?—
লক্ষ টাকা দিলেও আমি যাব না! উঠুন—আপনার
পথ দেখুন।"

টাকাগুলি উঠাইয়া ল'ষা, অধোৰদনে মুলী বাব প্রস্থান করিলেন। বধু, কন্য[া] গুভি আবার আদির তাঁহার শুশাবার মনোনিবে সরিলেন।

রাত্রি নয়টা বাজিল ুট্ছিণী বলিলেন, "একটু গরম ছধ এনে দেব —ডাক্তারবার বলিলেন, "লাও।"

গৃহিণী পাকশালার প্রবেশ করিরা ত্থ গরম করিতে লাগিলেন। এমন সময় থিড়কী দরকায় একথানি গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইল।

পরক্ষণেই ঝির স্থিত একটি ব্বতী প্রবেশ করি লেন। ব্বতীটি বলিলেন, "গিলীমা কোথায় ?" "কে গা ভোমরা ?"

ঝি বলিল, "উনি বদন দারোগার পরিবার।—" সলে সলে যুবতীট গৃহিনীর পদমুলল জড়াইয়া ধরিলেন। গৃহিনীপা ভাড়াইবার চেটা করিয়া বলিলে, "কেন—কেন ?"

ব্ৰতী কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেন, "না, আমা স্থানীর প্রাণ যায়। আমার হাতের নোয়া নাতে বলা থাকে তা করন।"

গৃহিণী বলিলেন, "এমন ব্যারাম ?"

"ই্যামা। ডাক্তারবাব বলেছেন জ্বন্য ডাক্ত কেন নিয়ে যার না। তামা,—ইার ব্যারাম ও ডাক্তারে বৃশ্বে না, ত বাঁচাবে কেমন ক'রে p এইথা কি থেয়ে গেছেন, সেই থেকে এমন হয়েছে।"

গৃহিণী বলিলেন, "এখানে কি খেলেন ? এখান কিছু খান নি।"

ষ্বতী বলিলেন, "মামার একবার ডাকোর ব কাছে নিরে চলুন। তিনি মামার বাণ-এ আমার লক্ষা নেই।"

গৃহিণী ইংহাকে হরগোবিন্দবাবুর কাছে । গেলেন। বুবতী ডাক্তারবাবুর পা জড়াইরা ও বলিলেন, "বাবা, আমার রক্ষা করুন।" ধুৰতী তথন ৰণিকেন, "তিনি বল্ছিলেন, থানা-চলানী করবার সময় ওবুধের আলমারিতে একটা রাপ্তির বোতল ছিল, ব্রাপ্তি মনে ক'রে তিনি এক চুমুক থেয়েছিলেন। এথন তাঁর সন্দেহ হচ্চে, সেটা ব্রাপ্তি নর, কোনও বিষ-টিব।"

এ কথা শুনিবা ডাক্তার বাব্ বলিলেন, "ওষ্ণের শালমারিতে ভ্রান্তির বোতল ?"

গুনিবামাত্র ডাব্রুণার বাবুর মুখ গুছ হইল। তিনি মুব্তীকে সংবাধন কবিলা বলিলেন, "আপনি কি গাড়ীতে এলেছেন ?"

"है।।"

"তবে আমি ঐ গাড়ীতে থানার চল্লাম। আপনি

এখানে অপেকা করুন। গাড়ী কিরে **এলে আপনি** বাবেন।

য্বতী উঠিরা গাঁড়াইরা, সজননেত্রে বলিলেন, "বাবা, আমার কপালের সিঁদুর থাকবে ত ?" ডাক্তার বাবু বলিলেন, "সে ঈখরের হাত মা।" —বলিয়া তিনি ঔষধ ও যন্ত্রাদি লইয়া করেক যুত্তের

ন্ধাৰ । তান ওবৰ ও বস্থাৰ নহন্ত ক্রেড হ নধ্যেই নিজ্ঞান্ত হইয়া গেলেন । সারারাত্তি জাগিয়া ডাঙ্গারবাবু চিকিৎশ

করিলেন। দে বাত্রা দারোগা রক্ষা পাইল।

ব্যাসমরে সাহেব-মারা মোকর্দমা নিশ্বন্তি হইরা

গেল। প্রমাণাভাবে অজয় ও ফুনীল থালাল পাইল।
অস্ত সকলের ছম্ব মাল করিয়া কারাদত্তের ত্তুম হইল।

খালাস

প্রথম পরিচেছদ

বড় দিনের ছুটী হইগাছে, নগেক্স বাবু কলিকাতার
খণ্ডরালয়ে আসিগাছেন।

নগেশ্রবাব্ পূর্ববেশের একজন ডেপুটি ম্যাজিট্টে।
ভিনি সম্প্রতি ফরিবসিংহ জেলার সদরে বদলি হইয়াছেন। পূর্বস্থান হইতে বদলি হইবার সময় স্বীয় গ্রীপূল্লকে কলিকাতায় রাথিয়া যান; বড়দিনের ছুটাতে
ভাহাদিগকে লইতে আসিয়াছেন।

এবার কলিকাতার বড়ধ্দ। জাতীর মহাসমিতির অধিবেশন। শিল্প-প্রদর্শনাত পূর্ধবিধিই খুলিয়াছে।

নগেন্দ্রবাব্র খণ্ডরালর ভবানীপুরে। তাঁহ ।
খণ্ডর মহালয় পেন্সন প্রাপ্ত স্ব-জজ । তাঁহার তিনটি
খালক আহৈন। এক এন হাইকোটের উকীল।
একজন গভর্মেটি আপিলে কেরাণীগিরি করেন।
অপরটি তাল্ল কিছু করেন না, সভাসমিতিতে বক্তৃতা
ভরিষা বেচান।

নগেন্দ্র বাবুর বয় ক্রম সাতাইস বংসর। এই পাঁচ
বংসর ডেপুট হইয়াছেন। ইনি এম-এ, পরীক্ষার
প্রথম হইয়াছিলেন, বিভাবুরি যথেষ্ট আছে, সে জন্ত
ইহার শালী-শালাজগণ ইহাকে নি:সভোচে 'ঘটরাম'বলিয়া ডাজেন। মুর্থ ডেপুটর নামই দীনবল্ল 'ঘটরাম'বাধিয়াছিলেন। খোঁড়াকে খোঁড়া—কালাকে কালা
বলিবেই ভাহালের রানের বা ছাথের কারণ হয়।
পাল-চক্ষ্রিশিষ্ট ব্যক্তি ভাহা পরিহান বলিয়াই গণা
করে। মনেক্রাবৃত্ত ঘটরাম সন্তাবিত হইলে রাগ
ভারিতের না।

ক্ষন্ত্ৰেন্ অধিবেশনের পূর্বাদিন। ভেপ্টবার জা-পান করিয়া বদিরা আহেন। তাঁহার ছোট ভালক ও ভালিকাগণ তাঁহাকে বিরিয়া বদিরা গম ক্ষিত্রেছে।

পিনীস্থনাথ বণিণ, "ফরিণসিংহে এখন আর ভোনত হালামা আছে না কি ?"

"stem हकार अथन चांत्र किছ (नहें।"

"মন্দ চল্ছে না। তবে ফরিদ্দিংছে যাবাব আগে কাগজে যে রকমটা পড়্তাম, তেমন ত কৈ দেখিনে।" সভ্যেন্দ্র বলিল, "তা ত হবারই কথা। বরাবর স্মান তেজ্ঞা থাকে না। এই কলকাতাতেই প্রথমে

সমান তেজতা খাকে না। অংকণ যে রকম দেখেছিলাম—"

ডেপ্টিবাব্ বলিলেন, "তোমাদের কলকাতার চেয়ে ফরিদসিংহে অদেশী ঢের বেশী চলছে। প্রকাশু-ভাবে দেখানে একথানি বিলাতী কাপড় কেনে কার দাধা। এক এক লাঠি কাঁধে ছেলেরা রাস্তার পাহারা দিয়ে বেড়াছে।"

ছোট খালক বলিল, "জাতীয় বিভালয়ের ছেলেরা ?"

"অধিকাংশই তাই। আ্বন্ত ইসুলের ছেলেরাও আছে।"

শাস্তাবের। কিছু বলে না ?'' "হাল ছেড়ে দিয়েছে।" "পুলিস ?"

"পুলিদকে ভারা থোড়াই কেয়ার করে। বৈকানে বাজারে বেড়াতে বেড়াতে নেথেছি, পুলিস খুরছে, আব ছেলেরা বল্ছে—'এ জি এ জি দিশাহী, দেখে হাম পিকেট করতা হায়'—আর পিকেটিং করছে ।''

ইহা শুনিরা সকলেই হাসিকে লাগিলেন। কুন্তার বলিল, "আছো নগেনবাব, আপনি ফরিদসিংছে গি এবার থোক'কে জাতীয় বিস্থালরে ভর্তি ক'রে দেবেন?

নগেন্ত্রার্ হাসিরা বলিলেন, "আহে দর্কনাশ চাক্রি থাবে।"

"চাকার না গেলে আপনি দিতেন ।
"নিশ্চরই। তার আর কথা আ

গী
গিরীজ বন্ধিল, "এমন চাকরি বার জাত্তনগুরী
"থাব কি ?"
নার বাপ—এ ব

"কেন, আপনার ত ল লেক ওকালভাটে পাস ক'রে দিবিনাবিন্দবাব্র কাছে ² কোটে বেকতে আল্লভ কর্মবাব্র পা অড়াইরা ধ "আর কি বড়োন রক্ষা কর্মন।" ইপুমতী বলিল, "ফিরিলির চাকরি ছাড়বেন না তাই বলুন । আছো, আপনি বলুন ত, আপনি বলেশীর অপকে না বিপকে ?"

"স্বপক্ষে। এই দেখ না, পঞ্চান টাকার দেশী কাপড়-চোপড় কিনে এনেছি, নিয়ে যাব ব'লে।"

"কেন, সেথানে দেশী কাপড় পাওলা যায় না না কি ?"

"यात्र, किन्त मात्र त्वनी।"

সত্যেক্ত হাসিয়া বলিল, ''বুঝতে পারিস্নে ইন্দু । দেখানে কিনলে পাছে সাহেবেয়া জানতে পারে, এই ভয়ে এখান থেকে কিনে নিয়ে যাচেন।"

নগেক্ৰবাব্হাসিয়া বলিলেন, ''তাতেই বা ক্ষতি কি ? লুকিয়ে পূণ্য কৰ্ম কৰ্তে কি কোন হানি আনহৈ ?"

"তা নেই। ভবে প্রকাঞে যেন পাপ কর্বেন না।' এই সময় বাহিরে সমবেত কঠে সদীভধ্বনি শুনা গেল। সকলে বলিল, "ঐ 'মাতৃপুজক সমিতি' কন্থোসের জ্ঞাে ভিকা কর্তে এসেছে।"

গৰুলে বাহিরে গিয়া গাঁড়াইলেন। দেখিলেন, প্রায় পঞ্চাশ জন যুবক ও বালক, মাথায় পীতবর্ণ পাগড়ি, কেহ বা খোল বাজাইতেছে, কেহ বা মন্দিয়া বাজাই-তেছে, কাহারও হত্তে 'বলেমাতরম্' অভিত ধ্বজা, এক-জনের হত্তে একটি বৃহৎ খালা, তাহাতে অনেক টাকা প্রসারহিয়াছে, সকলে সমস্বরে গান ক্রিতেছে—

জনমভূমির কে কোথা আছিদ্ ভকত সন্তান, আর নিয়ে আর মা'র পূজা হবে, (क कि कतिवि मान। কার আছে সোনা, কার আছে রূপা অঞ্চল ভরিয়া আন, কবে আর পাবি **७७**। हे अपन स्थापन, नित्त त्न छत्रित थान। trude । दनी नाह, मिक् मि किकि९ (इट्ड गांक क्रममान, উঠিলেন किছ नारे, ल मिक् क्वन serious ব্যথিত হুদুৰ্খান। পুলি थलरे कर ठोका, त्वर चांधूलि, त्कर शहित हरेली केनर मिट नानितन।

বারোগাকো আইবি নোট থালার রাখিন দিলেন।

নোটথানি দেখিরা, থাতা পেলিগধারী একজন যুবক আসিরা বলিল, "মণারের নাম ?"

নগেন্দ্রবাবু বলিলেন, "নাম দরকার কি ১"

''পাচ টাকার বেশী হ'লে নাম লিথে নেওরার নিয়ম আছে।"

"खरा निधून 'क्रोनक वक्त्'।"

সত্যেন্দ্ৰ বলিল, ''ওছে, লেখ, 'ন্ধনৈক ডেপুটি'। ইনি পূৰ্ব্ববেশ্ব একটি ডেপুটি।''

গিরীন্দ্রবাব্ বলিলেন "না, না। 'জনৈক বর্ধু' ব'লেই লিখে নাও।"

যুৰকগণ তাহাই লিথিয়া লইয়া, গান গাছিতে গাহিতে প্ৰস্থান করিল।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

সন্ধা হইয়াছে। ক্রিণসিংহ বাজারের রাজার কতিপয় বিভাগরের বালক পদচারণা করিরা বেড়াইতে ছিল। দেখিল, একটি সওদাগরের দোকান হুইতে এক ব্যক্তি এক টিন বিস্কৃট হাতে করিরা বাহির হুইল।.

দেখিবামাত্র ছেলেরা তাহার সঙ্গ সইল। একজন বলিল, ''ওছে, কি রকম বিস্কৃট কিন্লে দেখি ?''

লোকটি বিস্কৃটের বাক্স দেখাইল। ছেলেরা বলিল, "ছি ছি, এ যে বিলাজী।" "কাহে বাবু, বিলাজী তো আহ্ছা হার!" "তুমি হিন্দু না মূদলমান ?"

"সুসলম্ব।"

একজন ছেলে বলিল, "বিলাভী চীজ হারাম হার।"

লোকটি বলিল, "ভোবা ভোৱা। **ঐপা নাড মং** বোলিরে বাবু।"

"कछ नाम निरम ?"

"ৰেড় কুপি**ৱা**।"

"ঝ্যা— দেড় টাকা! এর চেরে ভাল ভালা দেখী বিষ্টের টিন এক টাকার পাওয়া বার।"

লোকটা সাহেবের চাপরাসি । তাহাছ জনিব একজন চা-কর, সম্প্রতি আসাম বইতে আদিলা ভাক-বাজসার অবহান করিতেহেন । সে তাবিল, সাহেব ত আমার বিষ্টের জন্ম সেড় টাকাই বিরীক্তে এক টাকার ববি ইহা অংশকা তাল বিষ্কৃত পাওৱা হাছ, আর আট গঞা পরণা লাভ। মন্দ কি ? তাই জিজানা করিল, "নচু বাত বাবু ?"

ছেলেরা একটু উৎদাহিত হইরা বলিল, "হাঁ, সত্য বৈকি। চল ভোমাকে দেশী বিস্কৃটের টিন দেখাই। এস, এ টিনটা ফিরে দিবে এস।"

চারি পাঁচ জন বালক সেই চাপরাসিকে লইরা সওলাগনের লোকানে গেল। কিন্তু সওলাগর টিন ফিরাইরা লইডে কিছুতেই রাজি হইল না। সে বলিল, "একে খণেন্টার জালার বিলাতী টিন জার বিক্রন্ন হর না। মাল পড়িরা পচিতেছে। একটা যদি বিক্রন্ন করিয়াছি ভ উহা আর কোনক্রমেই ফিরিয়া লইব না।"

তথ্ন বালকেরা লোকানের বাহিরে আসিরা নিজেবের মধ্যে পরামর্শ করিয়া স্থির করিল, তাহারা নিজ ব্যবে এক টিন বিস্কৃট কিনিয়া দিবে। চাপরাসিকে বলিল, "দেথ, তোমার ও টিন আমাদের দাও। আমরা এক টিন দেশী বিস্কৃট তোমাকে কিনিয়া দিতেছি..।"

চাপরাদিকে খণেনী দোকানে দইয়া গিয়া বাদকেরা ভাহাকে এক টিন দেনী বিস্কৃট কিনিয়া দিল।

চাপরাদি ৰশিল, "বাবু • ইশ্ব তো দাম এক কুপিরা। হামারা বাকী আটে আনা প্রদা গ"

ছাত্ৰেৱা দোকানে বলিপ, "আট আনা প্ৰদা দিন ত। দেড় টাকাই আমাদের নামে লিখে রাধুন, কাল দিথে যাব।"—আট আনা লইরা বালকেরা চাপরাসিকে দিল।

চাপরাসি পরসাঞ্চলি পকেটে রাখিরা বলিল, "বাবু, আচ্ছা বিস্কৃট ভো ?"

"বহুং আছো। থাকে দেখো। আটের কভি বিলাতী বিশ্বট মংখাও। হারাম হায়।"

"ভোৰা ভোৱা"—বণিয়া চাপরাদি ভাকবাললা অভিমুখে রওনা হইল ।

ছেলেরা বালল, "ভাই, এ টিনটাকে 'বলেনাতরন্' করা যাক এণ।" বালিরা টিন খুলিরা, বিস্টুওলা রাজ-পথে ছড়াইরা দিল। তথন সকলে 'বল্পেনাতরন্' এবং 'বিদেশী বাণিজ্যে কর পদাঘাত' গান করিতে করিতে বিস্তুটের উপর নৃত্য করিতে লাগিল। ছই এক মিনিটেই সমত বিস্কৃট চূর্ব হইরা রাজপথের সেই অংশ শুল্ল করিয়া কেলিল। একজন খালি টিনটাকে প্রাথাতে ভালতোবড়া করিয়া, এক লাখিতে রাজার পার্যন্তিত জৈশে কেলিরা দিল। তথন সকলে আগন চালরাদি আর দ্ব হই ে এ নমন্ত ব্যাপারই বেথিল। আনাম হইতে নুতন আদিরাছিল, কিছুই ব্বিতে পারিল না। পথচারী একজনকে জিজাসা করিল, "বাব্লোগ পাগল হবা না ক্যা ?"

সে বলিল, "বলেমাতরম্ হইরা অবধি লেড্কা-লোক কাহাকেও বিলাভী জিনিব কিনিতে দেয় না।"

"কেয়া বোলতা হার ? বন্দুক মার্ম্?"

"নেই নেই, বন্দেমাতরম্।"

"উ ক্যা হায় ?"

"ক্যা জানে ভাই। একঠো গালি হোগা। সাহেব লোগকো দেখনেসেই আজকাল লেড্কালোগ ঐ বাৎ বোলতা হায়।"

ভূতীয় পরিচ্ছেদ

নগদ আটি আনা পরদা 'গভ্য' করিয়া চাপরাদি প্রভুল মনে ডাকবাঙ্গলার প্রভারত্তন করিল। দেখিল, সাহেব বারান্দার পায়চরী করিয়া বেড়াইতেছেন।

চাপরাসিকে দেখিয়া, অত্যন্ত কুত্ব হইয়া সাহেব জিজ্ঞানা করিলেন,"কেঁও এতা দেরী কিয়া ?"—বলিয়া বিস্কৃটের টিন হাতে করিয়া নিরীক্ষণ করিছে লাগিলেন। "হিন্দু বিস্কৃট" দেখিয়াই তৎক্ষণাৎ গেই টিন চাপরাসির মন্তব্দ কক্ষ্য করিয়া সজোরে ছুড়িয়া মারিলেন। চাপরাসি বারান্দার প্রান্তে নাড়াইয়া ছিল, মার থাইয়া নিয়ে পড়িয়া গেল। টিনের আঘাতে কপাল কাটিয়া য়ক্ষণাত হইল।

সাহেব, চাপরাসির পতনে দৃক্পাত না করিষ্_{নাং} বিশিলেন, ''ড্যাম শ্যারকা বাজা—ইয়া দেশী বিশি কাহে লায়া ?"

চাপরাসি ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে উঠিলা বারা আদিল। বলিন, "ছজ্ব —হাম বিলাতী বিস্তৃট প লিলা থা। লেকেন—"

"ক্যা হয়া ?"

"লেকিন ইস্থলকা লেডকালোক"—চাল বাপু—এ সা
আনা প্রদার মারা পরিত্যাগ করিয়া বলি:
ছিল বে, বালকগণের প্ররোচনাম দেশীয় বি
ভানিরা তাহাই লইরাছে। কিন্তু নাহে বি
হইরা, বাধা নিরা বলিদেন,—"ইস্থলকেকে"
আন্দ্রাত্তম ? ছিল লিয়া ?"

এডকণে চাপরাসিপুত্র অক্ল সমুদ্রের ক্ল গাইল। বলিল, "ই। তত্ত্ব, ছিন্ লিবা ?"

"कांट्ट्का निता ?"

শ্ৰুজুর, উৎলোগ বিশ পঢ়িণ আদমি—হাম থকেলা কেয়া করে ?"

সাহেব বৃঝিলেন, সংবাদপত্তে যাহা পাঠ করির। থাকেন, হুবছ তাহাই ঘটিরাছে। বলিলেন,—"ইউ ড্যাম্ কাউরার্ড, পুলিসকো কাহে নেই বোলারা ?"

চাপরাদি বলিল,—"হাম পুলিস পুলিল বোলকে বহুৎ চিল্লায়া হুজুর। লেকিন কোই কানেটবিল নেহি আরা। লেডকালোক, বিকুট ভোড়কে রাজামে ছিটার দিরা, আউর 'বল্লুক মারো' না ক্যা বোলকে সব বিকুট পরেরদে চুব চুব কর দিরা। হাম ক্যা করেঁ, হুজুবকা চা ঠাণ্ডা হো যাতা হার, হামারা পাল আপনা একঠো ক্লপিয়া থা, তো ঐ একঠো দেনী বক্স লে লিরা। এক ক্লপিয়ামে ভো বিলাতী টিন দেতা নেই গরীব-পরবর।"

সাহেব বলিলেন, "আছে।, হাম ম্যাজিট্টেট্ সাহেবকা পাদ্ আভি যাতা। লেড্কা লোককে হাম জেহেলমে ভেজেগা।" বলিলা টুপী লইয়া ক্রোধে কাঁপিতে কাঁপিতে চা-কর সাহেব ক্লাব অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

ম্যাজিট্টেট দাহেব, জজ সাহেব, পুনিস সাহেব প্রভৃতি সেথানে উপস্থিত ছিলেন। করেকজন মেম সাহেবও ছিলেন। জল ও ম্যাজিট্টেট্ সাহেব বিশিরার্ড থেলিভেছিলেন। জয়েন্ট সাহেব, পুনিস সাহেব ও জাহাদের মেমদ্ব তাস থেলিভেছিলেন। সাহেবেরা ভ্টিস্থিপের এবং মেম সাহেবেরা ভামুথ্ পান করিভেছিলেন।

চা-কর সাহেব নিজ কার্ড ম্যাজিট্রেট্ সাহেবকে পাঠাইরা দেওরা মাত্র জাঁহার জাহবান হইল। তিনি প্রবেশ করিরাই বলিলেন, "Very sorry to intrude"—তাহার পর সকল কথা খুলিরা বলিলেন।

ম্যাজিট্টেড় সাত্ৰে শুনিয়া আগগুনের মত জ্বলিয়া উঠিলেন। পুলিস সাত্ৰে বলিলেন, "I say—this is serious,"

পুলিন সাহেব বলিলেন, "আমি এখনই যাই-তেছি ট'ু বলৈর তানের হাত ডাক্তার সাহেবকে দিরা তাহির হইলেন। অধ্যালিকে বলিলেন, "কোতোরালী ভারোগাকো আভি ডাকবাসলারে আনে কহো।"

নাহেবৰর তথন ডাকবালানার আদিরা উপস্থিত হুইলেন। চা-কর বনিলেন, "T'is really ver good of you to take so much trouble."

পূলিস বাহেব বলিলেন, "দিন দিন 'বলেমাভয়ত্ৰ' নিউনেন্স অসহনীয় হইরা দীড়াইভেছে। ইহা নিশ্চরই জাতীয় বিভালরের ছেলেনের কাব।"

চা-কর নাহেৰ বলিলেন."While we wait for your Daroga, may I offer you a peg ?"

"Thanks, I don't mind,"

বোতল, গেলাস ও সোডাওয়াটার বাহির হইল। হাভানা চুকট বাহির হইল। ছই জনে দেশের বর্ত্ত-মান অবস্থা, বালালীর বে-আদবী, গভর্গমেটের শিথিলতা, বিলাতে ''খেত বাব্"গণের স্বদেশজোহিতা সম্বন্ধে আলাশ করিতে লাগিলেন।

ক্রমে দারোগা কসিমুলা আসিয়া দেলাম করিয়া দাঁডাইল।

পুলিস সাহেব জিজাসা করিলেন, "লারোগা, আজ বাজারমে লালা হুরা জান্তা ?"

''হাঁ হজুব, আভি থবর মিলা।"

"ক্যা action লিয়া ?"

"হজুর, ফরিরাদীকা ভলাধ্যে জনাদার যোজারেন কিয়া।"

"ফরিরাদী ইহা হায়, ইতলা লিথ লেও।"

'যো হকুম হজুর''—বলিয়া দারোগা চাপরাসিকে লইয়া বারান্দায় গেল। আলোকাদি সংগ্রহ করিয়া এজেহার লিখিতে লাগিল। বলা বাহল্য, মনিবকে যেমন বলিয়াছিল, চাপরাসি দারোগাক্তেও সেইরূপ বলিল। লিখিতে লিখিতে দারোগা জিজ্ঞাসা করিল, —"কোথাও জধ্ম আছে ?'

সাহেবের প্রহারে তাহার কণাল বে ক্ষর্থ হইরা-ছিল, চাপরাদি তাহাই দেখাইরা দিল।

চা-কর সাহেব ইহা দেখিরা স্মনে মনে হাসিরা ভাবিলেন—''ড্যাম্ নেটিভগণ এইফ্রণ মিধ্যাবাদীই বটে।''—দারোগা লিথিরা লইল—''বাদী কণালে ভথম ও কাপড়ে রক্তের লাগ দেখাইল।''

এতেলা গ্রহণ পেব হইলে পুলিস সাহেব ছকুম দিলেন, আজ রাজেই ধ্যন করিরা পার, আসামী গ্রেপ্তার করিতে হইবে। রাজে জামিন চাহিলে জামিন দিবে না।"— হকুম দিরা, চা-করকে শুভরাতি ইচ্ছা করিরা পুলিস সাহেব প্রশ্বান করিলেন। শাপোগা চা-কর সাহেনকে বলিল, "ভজ্র, আপনার এই চাপরাদিকে আসামী সনাক্ত করিবার অস্ত একটু ছুটী দিতে হইবে।"

্ "All right, চাপরাদি যাও। দারোগা দাথ আদামী দেখ্লাও"

চাপরাসি বলিল, "তুজুব, জ্মনেক ছেলে, তাহাতে রাত্তি হটরাছিল। চিনিতে পারিব কি १"

সাহেব রাগিয়া বলিলেন, "শৃয়ার, নেহি পচানে সকো, হাম তুমকো ডিস্মিস্ করেগা।"

ঁবছৎ খুব ছজুর"— বলিয়া চাপরাসি প্রস্থান করিল।

দারোগা তাহার সহিত, আর কোনও অনুসন্ধান নাত্র না করিয়া, একেবারে জাতীয় বিদ্যালয়ের ছাত্রাবাসে গিয়া উপস্থিত হইল। শিক্ষকেরা তথন কেই ছিলেন না। ছাত্রেরাও অনেকে অনুপস্থিত ছিল। একটি ঘরে চারি পাঁচটি ছেলে প্রদীপ আলিয়া পাঠ মুথস্থ করিতেছিল, তাহাদেরই মধ্যে তিন জনকে চাপরাসি অন্নানবদনে সনাক্ত করিয়া দিল। দারোগা ভাহাদিগকে গ্রেপ্তার করিল।

বলা বাছলা, এই বালকগণের মধ্যে কেহ কিছু জ্বানিত না। বালকএয় বলিল, "দারোগা সাহেব, আমাদের কেন গ্রেপ্তার করিতেছ ? আমরা কি করিয়াছি ?"

দারোগা বলিল, "কি করিয়াছ তাহা আদালতেই মালুম হইবে।"—বলিয়া দারোগা তিন জন কনেইবলের জিল্মায় তাহাদিগকে থানায় পাঠাইয়া দিল।

তাহার পর দারোগা চাপরাদিকে শাঁসপাতালে লইরা গিরা সরকারী ভাক্তারের ঘারার তাহার জথম পরীকা করাইরা সার্টিফিকেট লেখাইরা লইল। শেষে বলিল, "থানার চল।"

"কেন গু"

"আসামী চিনিবার জ্ঞা।"

"আলামী ত চিনিয়া দিলাম।"

"আবে না না, ছেলেদের ভাল করিরা চিনিয়া রাখিবে এল। কাল কোনও তেপ্টি বাবু আলিবে; আভাভ ছেলেবের ললে ভাষাদের মিশাইরা দাঁড করা-ইরা জিবে। তথন ডোমার আলামী চিনিয়া বাহির ক্ষরিতে হুইবে। না পারিলে, মোকর্ডনা কানিয়া বাইবে, চালান ছুইবে না। থানার এল, ভাল ভবিরা কেই জিল আলকে চিনিয়া রাখ।" "দেরী হইলে সাহেব গোসা হইবে যে।" "যাও, সাহেবের কাছে ছুটা লইয়া আইন ?"

চাপরাসি গিরা সাহেবের কাছে সকল কথা বলিয়া ছুটী চাহিল। সাহেব ছুটী দিলেন; এবং মনে মনে বলিলেন—"ড্যাম্ নেটিভ পুলিস্ এই রক্ষ dishonestই বটে।"

দারোগা তথন, ৰাজার ও অভ্যন্ত ইতে আরও
তিন দারিজন লোক এবং সেই সওদাগরকে সাক্ষী স্বরুপ
ডাকাইয়া আনিল। পুলিসের শাসনে, তাহারা
যাহা দেখিয়াছে তাহা, এবং যাহা দেখে নাই তাহাও
সাক্ষ্য দিতে স্বীকৃত হইল। অনেক রাত্রি পর্যান্ত
থানায় বসিয়া বালকত্রয়কে চিনিয়াও লইল।

চতুর্থ পরিচেছদ

এই মোকর্দমার বিচারভার পড়িল ডেপ্ট নগেন্ত্র-বাবুর উপর।

সন্ধ্যা উত্তীৰ্ণ হইয়াছে। ডেপুটি বাবু কাছারি হইতে ফিরিয়া জনবোগাদি অস্তে, অস্তঃপুরের বারান্দায় বসিয়া আরাম করিতেছেন।

নগেজ বাবুর গৃহিণী বিংশতিবৰীয়া যুবতী। উাহার নাম চারুশীলা।

চারুশীলা স্মাসিরা পতির পার্গ্নে উপবেশন করি-লেন; বলিলেন, "স্মাজ মনটা এমন ভার ভার দেথ্ছি কেন ?"

নগেন্দ্রকাবু বলিলেন, "না,—এমন কিছু নয়।"

গৃহিণী কিন্তু শুনিদেন না। পীড়াপীড়ি করিতে লাগিলেন। শেষে ডেপুটি বাবু বলিলেন, "ছেলেনের মামলাটা, এত লোক থাকতে, আমার বাড়েই চার্থি রেছে।"

চারুশীলা বলিলেন, "ভোমার কাছে হবে ? সে ভালই হ'ল। স্মামার বরং ভাবনা ছিল।"

"কি ভাবনা ?"

"বে, কার কাছে বা মোকর্মনাটা পড়ে, ব নাহেবদের ধুনী কর্বার জঞ্জে অবিচার ক'রে (তিনটিকে জেলেই পাঠাবে। ভোষার কাছে আৰি নিশ্চিত্ত হলাম।"

ভাষার থাধীনচিত্তার ত্রার 🐞 নরণ বি ডেপ্টিবাব্ মনে মনে একটু হানিলেন। ব্যি "যদি প্রমাণ হয়, তা হ'লেত ছেলেদের সাজল দিতে হবে। আমি ত আমর অবিচার ক'রে তাদের থালাদ দিতে পারব না।"

চাক্রশীলা বলিলেন, "ছি, অবিচার কেন কর্বে ! যদি বাত্তবিক প্রমাণ হয়, ওরা আমার আপনার ছেলে হ'লেও আমি থালাদ দিতে বলত'ম না। কিন্তু আমি যে রকম শুনলাম, ছেলেদের ত কিচ্ছু দেখি নেই।"
"কোথায় শুনলে ?"

"এই দে দিন মুম্পেফ বাবুর বাড়ীতে বউভাতের
নিমন্ত্রণে গিয়েছিলাম, দেখানে অনেকে বল্লেন যে,
ছেলেরা চাপরাসিকে রাজি ক'রে, তার কাছ থেকে
বিলিতী বিস্কুটের টিন কিনে নিয়েছে; নিয়ে ভেলেছে।
'কেডেও নেয় নি, মারেও নি। তা ছাড়া, যে তিন
জন ছেলেকে পুলিদ ধরেছে, তারা মোটে দেখানে
ছিল না, কিছুই জানে না।"

ভেপুট বাব্ একটু দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া বলিলেন, "এ সব প্রমাণ হয়, তবে না!"

"থুব প্রমাণ হবে। কত লোকে দেখেছে, কত লোকে জ্বানে।"

"প্ৰমাণ হয় ত ভালই।"

"আর যদি প্রমাণ না হয়, কিছু জরিমানা ক'রে ছেড়ে দিও। আহা ছেলেমানুষ, না বুঝে যদি একটা অস্তায় কায় ক'রেই থাকে, তবে কি তাদের জেলে দেবে, যেমন অস্তা কয়েক যায়গায় হয়েছে ?"

কিছ ডেপুটি ৰাব্র মনের বিষয়তা দ্র হইল না।
এই সমর আর্ফালি আসিয়া একথানি পত্র দিল।
মাজিট্টে সাহেব লিথিয়াছেন, কল্য প্রাতে ৮টার সময়
ডিপুটি ৰাবু যেন সাথেবের সহিত সাক্ষাৎ করেন।

পরদিন যথাসমনে, পোষাক পরিয়া নগেন্দ্র বাব্ সাহেব-ভবনে উপস্থিত হইলেন। আরও কয়েক ব্যক্তি দর্শনার্থী হইয়া বাহিবে বারান্দায় একথানি বেঞ্চির উপর বসিয়া অপেকা করিতেছেন। নগেন্দ্র বাব্ কার্ড পাঠাইয়া দিলেন। এক মিনিট পরে চাপরাদি 'আাদিয়া তাঁহাকে আপিসককে লইয়া গিয়া বসাইল ও বলিল, "সাহেব ভোট হার্লয়ী থাইতেছেন, এথনই আসিবেন।"

নাহেৰ আসিয়া করমর্থন করিয়া নগেলে বাবুকে বলাইলেন। বলিলেন, "এখন টাউনের অবস্থা কিয়াপ দু"

"এখন খাভাবিক অবস্থাই ত দেখা বায়।"

23

"ৰদেশী ওল্লালাদের মধ্যে বিশেষ কোন ও **উত্তেজনা** নাই ১''

"কৈ, তেমন ভ কিছুই দেখি না।"

"This Swadeshi is a damned rot; নগেন্ত বাবু, আপনি স্বদেশী সমন্ধে কি মনে করেন ?"

"entres ---"

"ফথার্থ স্থদেশী - অর্থাং দেশের শিরোয়ভির ফথার্থ চেষ্টা----দে ধুব ভাল। তাহার প্রতি আমাদের সক-লেরই সহাত্তভূতি আছে। কিন্তু এই হল্লা, কাশড় পোড়ান, এ সব কি গ"

নগেলে বাবু অপেরাধীর মত বলিলেন, "ওগুলো ভাল নয়।"

"By the way— দেই বিস্নিটের মোকর্দনাটা আপনার ফাইলে আছে না গুঁ

"আছে হাঁ।"

"উ:—ছেলেদের কি ম্পর্কা! গরীব চাপরাদিকে
মারিরা কপাল ফাটাইরা দিরাছে। বিশ্বিটগুলা
রাস্তায় ছড়াইরা তাহার উপর পৈশাচিক নৃত্য
করিরাছে। এ সব ছেলে এখন হইতে যদি কঠিন শিক্ষা
প্রাপ্ত না হয়, তবে বড় হইলে ইহারা চোর-ডাকাড
হুইরা উঠিবে। ইহাদের বিশেব শিক্ষা হওরা
আবগুক।"

নগেন্দ্র বাবু মেঝের কার্পেটের উপর দৃষ্টি বন্ধ করিয়া নীরব রহিলেন।

সাহেব বলিলেন, "নগেন্দ্র বাবু, ফরিদসিং কিরূপ স্থান মনে হইভেছে ? আমি ত দেখিতেছি, এখানে সমস্তেই বড় ভ্রম্মিলা।"

কথোপথনের বিষয় পরিবর্তনে নগেক্স বাবু খুনী হুইলা বলিলেন, "ই্যা মহাশয়, সব জিনিষ্ট এথানে বজ জুর্মাল্য। জুণ চারি আনা ক্রিয়া সের।"

"আমি যথন ভাগলপুরে অংশট ম্যাজিস্ট্রেট্ ছিলাম, নেথানে টাকার ছরটা করিরা বড় বড় মুর্গী পাওরা যাইত। এগানে এক টাকার আড়াইটা তিনটার বেশী পাওরা যার না। সেথানে দশ টাকার বাব্র্চিচ, বেরারা প্রভৃতি পাইতান। এথানে পনেরো টাবা দিতে হয়।"

''ই। সাহেব। চাকর-বাকরন এখানে বড় মহার্থ। আমাদের অল্ল বেতন, কিছুভেট সম্থ্যান করিতে পারি না।''

"ৰাপনি এখন কোনু প্ৰেডে আছেন ?"

"আড়াই শত।"

"কভ দিন ?"

"প্রায় তিন বংসর।"

"তি—ন—বং—স—র। Shame!' T'is a downright shame! আমি আপনার Service Book দেবিয়া তিন শত টাকার গ্রেডে উরতির জন্ত লীপ্তই কমিশনার সাহেবকে লিখিব।''

নগেন্দ্র বাবু অভ্যস্ত কৃত্ত হইয়া সাহেংকে ধ্যুবাদ দিলেন। ক্রেমে সাহেব উঠিয়া দাড়াইয়া বলিলেন, "Well Nagendra Babu, I won't detain you longer"—বলিয়া ভীয় হস্ত প্রসারিত করিয়া দিলেন।

যাইবার সময় বলিলেন, "স্বদেশী সম্বন্ধে বিশেষ কোন সংশাদ পাইলেই আমাকে আসিয়া জানাইবেন। This Swadashi must be stamped out—at any cost."

বেতনবৃদ্ধির সন্তাবনার উৎকৃত্ধ হইন্না নগেল্রবাব্ বিশেলন, "টা হজুর! আমার ফাগাদাধ্য আমি করিব।" বাহিরে যাহারা পূর্ববিধি দর্শনাধী হইন্না বিদ্যা-ছিল, ভাহাদের প্রতি গর্বিত দৃষ্টিপাত করিরা নগেল্র বাব গাডীতে উঠিলেন।

পঞ্চম পরিচেছদ

ধার্য্য দিনে বালকত্রেরে বিচার আরম্ভ হইল।
বে দিন তাহারা প্রেথার হন, তাহার পরদিন করে নটি
প্রেধান উকীল বাবু জামিন হইলা তাহাদিগকে ছাড়াইলা লইলাছিলেন। তাঁহারাই নিজ অর্থব্যন্তে, নিজ
বছ্যুল্য সমন্ত্র নিউ বিরা, মোকর্দ্মার তাহার ও পরিচাল্যা কবিতেছেন।

চাপরাদি পূর্ব-উক্তিই বজার রাখিল। জেবার জাহাকে জানামীর উকীল ক্রিজানা করিলেন, নাহেব ভাহাকে বিশ্বটের টিন ছুড়িয়৷ মারিয়া কপালে রক্তপাত করিয়াছে কি না। সে জবীকার করিল। বলিল, কিল-চড় ছারায় ছেলেরাই ও কথম উৎপন্ন করিয়াছে।

চা-কর সাহেবত, জ্যাম-নেটডের প্লাফ্সরণ করিরা, বিস্কৃটের টিন চুড়িরা মারা সাফ**্ অবীকার** করিকেন।

বাজারের করেকজন লোক, পথে বিস্কৃট ভালা

স্বজ্ঞে নাক্ষ্য দিল, কিন্তু আসামীকে সনাক্ত করিতে পারিল না। ভালা বিস্তৃটের টিনটা এবং ধূলিমিশ্রিত বিস্তৃটের শুড়া কাগজে করিয়া প্রাণিদ কর্তৃক এগ্ ভাবিট' হইল।

সঙ্গাগর আগমীত্রকে শনাক্ত করিয়া বলিল, ইহারা এবং অপর করেকজন, চাপরাসির সহিত বিজু টের টিন ফিরাইরা দিতে আগিছিল। বাবুরা বাহির হুইরা গেলে, কিঞাং পরে বুইতে মুহুমুহঃ "বলে মাতরম্" ধবনি শুনিয়াছিল। জেরার বলিল, ইসুন্থে ছেলের। তাহার দোকানের নিকট পিকেট্ করিয় ভাহার অনেক ক্ষতি করিয়াছে বটে, কিছু তজ্জ্ব ছেলেনের উপর তাহার কোনও রাগ বা শক্রতা নাই।

ইাদপাভালের ডাক্তার বলিলেন, "কপালের জ্ঞা কোনও শাণিত কঠিন বস্তর দারা হইয়াছে।" জেরা বলিলেন, "চড়-কিল দারা ওক্রপ জ্ঞাহ্ন হুবয়া অ্যনন্তব।

বাদীর সাক্ষী শেষ হটলে সাফাই সাক্ষীর জন্ত দি ধার্যা হটল।

স্বদেশী দোকানের কর্মচারী আসিরা প্রকৃত ঘটন বলিল। আবও বলিল, যে ছাত্রগণ দোকানে আসিয়া ছিল, তাহাদের মধ্যে ডকে কেহ নাই।

একজন ডাক্তার বলিলেন, তিনি পথ দিরা যাইথে ছিলেন, চাপরাদি খেচছার বিলাজী বিস্কৃটের টি ছেলেদের দিরাছে দেখিরাছেন। দেশী বিস্কৃট কিনিবা জস্ত ছাত্রদের দঙ্গে সে খদেশী দোকানে গিরাছে, তাহা দেখিরাছেন। পুলিদের জেরার ডাক্তার বারু বীকা করিলেন যে খদেশী দোকানে তাঁহার ছই শক টাকা শেরার মাছে এবং তিনি নিজে একজন পাকা খদেশী

ভাকবাংশার থানদামা আদিলা দাক্যু দিল।
চা-কর দাহেব যে চাপরাদিকে টিন ছুড়িরা মারিরাছেন,
ভাহা দে বলিল। দেই টিনে কপাল কাটিলা জথম
হইরাছে; বাজার হইতে যথন আদে, তথন জথম ছিল
না। পুলিদের জেরার থানদামা স্বীকার কবিল যে,
উকীল বাবুগণ মাঝে মাঝে তাহার নিকট ভূতা
পাঠাইরা মুর্গীর রোষ্ট, কাটলেট্ প্রভৃতি, কর্মাইন
দেন। সন্ধার পর একটু গা-ঢাকা হইলেই ভূত্যগণ
আদিলা দে দব থাত লইলা যায়। তাহাতে মানে মানে
ভাহার কিঞ্চিৎ উপার্জন হইলা থাকে।

মোকৰ্দনা শেষ হইল। ভকুম ভইল, সপ্তাভু পরে রার বাহির ভইবে।

रेजियरंग तथा तथा, त्रामुहि बांबू किन विन

ধঞ্চা-চূড়া বাঁপিরা ম্যান্সিষ্ট্রেট্ সাহেবকে সেলাম করিতে গেলেন। লোকে কানাকানি করিতে লাগিল।

রামের দিন আদালতগৃহ লোকে লোকারণ্য। বিভার ইপুলের বালক আসিয়াছে। অক্তান্ত লোকও আসিয়াছে।

রার বাহির হইল। আসামীগণ সকলেই দোবী সাব্যস্ত হইয়াছে। প্রত্যেকের তিন মাস করিয়া স্থাম কারাল্ড এবং পঞাশ টাকা করিয়া জরিমানা।

হার শুনিরা ছেলের দল 'বন্দে মাত্রম্' বলিরা চীৎ-কার করিরা উঠিল। প্রিদ অনেক কর্তে গোল থামাইরা বালকগণকে আদালত গৃহ হুইতে অপস্ত করিয়া দিল।

আসামী পক্ষের প্রধান উকীল কালীকান্ত বাব রায় চাহিয়া পাঠ করিলেন। বিচারক লিথিয়াছেন. বাদীর সাক্ষিগণের উক্তিতে অনেক স্থলে অনৈক্য দেখা যার বটে, কিন্তু সে প্রকল 'minor discrepancies' —উহাতে বরং এই প্রমাণ হয় যে, সাক্ষীরা শিথানো নহে। সভ্য বটে, কোন কোনও দাক্ষী বলিয়াছে, হালামার সময় পনেরো কৃতি জন ছেলে ছিল, আবার কেছ কেছ বলিয়াছে, পঞ্চাশ যাট জন ছিল, কিন্তু কেছই গ্ৰনা করিয়া দেখে নাই, অনুমানে ভূল হওয়া আশ্চর্য্য নতে। বাদী বলিয়াছে, ছেলেরা চড-চাপড় মারিয়া ভাহার কপালে ক্ষত করিয়াছে, কিন্তু ডাক্তার বলিতে-ছেন, কোন কঠিন পাণিত এব্যে ঐ ক্ষত হুট্যাছে. চড়-চাপড়ে হইতে পারে না। ইহার উপর আসামীর উৰীৰ বিশেষ জোর দিয়া বলিতেছেন যে. ঘটনা मिथा। किन्द आमात्र वित्वहनात्र वे नमस्त्र वानी এত ভীত ও বিমৃত হইয়াছিল যে, তাহাকে বালকেরা ঠিক কি প্রকারে আঘাত করিয়াছে, তাহা মরণ রাখা তাহার পক্ষে অসম্ভব। সাফাই সাকিগণের সমস্ত কথাই যে মিথ্যা, তাহাতে কোনও সংশব্ন নাই। সকলেই ভথাকথিত স্থাদনীর দল। উকীল বলিয়াছেন, ভাক-वाश्माद श्रानमामा निरुट्शक माकी. উहात क्या मिथा हहेर्छ भारत ना। किन्द स्करोत्र मिथा घाँहर छछ. খানদামা উকীল বাবুগণের বিশেষ অনুগৃহীত ব্যক্তি। ^কলে বাবোমাদের থরিদারকে চটাইরা আসাম হইতে আগত দাহেবের পকাবদম্বন করিয়া সভা বলিতে भारत ना। हेलानि।

উকীল বাবু রাষের নকণ বাহির করিরা লইরা জজ সাহেবের নিকট আপীল হারের করিয়া, জামিনের হকুৰ লইকেন।

এই সংবাদ প্রবশমানী বালকগণ ভীবণ হবে বিশে মাতরম্ ধ্বনি করিরা উঠিল। কোথা হইতে এক-থানা গাড়ী আনিরা, তাহাতে বালকন্তরকে বসাইরা, ঘোড়া খুনিলা নিজেরা গাড়ী টানিরা সহর্মর খুরিরা বেড়াইল এবং সমন্বরে গাছিতে লাগিল—

> अरानत वैधिन गडरे मञ्ज रूरत, स्मारानत वैधिन डिटरे पूर्वेरत।

ষষ্ঠ পরিচেছদ

দে দিন ডেপ্টি বাবু ক্রমনে গৃহে প্রভাবর্তন করিলেন। চোর যেন চুরি করিলা ফিরিল। খুনী যেন খুন করিলা আদিয়াছে। ডেপুটি বাবুর চকু অবনত, মুথ কালিমাময়।

গৃহে জাসিয়া দেখিলেন, চাক্রশীলা মুখখানি বিমর্ষ করিয়া চুপ করিয়া বারান্দার কোণে বসিয়া আছেন। ডেপুটি বাবু বৃঝিলেন, এ বিমর্বতার কারণ কি।

বস্ত্র পরিবর্ত্তন করিয়া, স্ত্রীর নিকট অপ্রানর হইয়া, জিজ্ঞানা করিলেন,"কি গো, অমন ক'রে ব'লে কেন ?"

চাকশীশা নিক্তর।

"কি হয়েছে ?" "মাথাটা। ধরেছে।"

"মাথা ধরেছে ? কথন্ ধর্ল ? এস দেখি, কুমালে একটু ওডিকলোন ভিজিরে মাথার বেঁধে দিই। এখ-

बहे स्ट्राद्ध शास्त्र ।"

চারশীলা স্বামীর দিকে না চাহিরা বলিলেন, থাক, দরকার নেই।"

ভাবগতিক দেখিয়া নগেন্ত বাবু সরিয়া গেলেন ।
দাসী তাঁহার চা ও জগণাবার আনিয়া দিল।
অন্তানন গৃহিন্ত এ সময় উপস্থিত থাকিতেন, আজ তিনি অনুপান্থিত। নগেন্ত বাবু জগণাবার খাইতে গেলেন, কিন্ত তাহা গলা দিয়া বেন নামিতে চাহে লা।
বুকের ভিতরটা কে যেন পাথর বোঝাই করিয়া
দিয়াছে। জলথাবার ফেলিয়া রাখিয়া, কেবল চাটুক্
নিঃশেষে পান করিলেন।

তাহার পর অনেককণ ধরিরা ধ্যপান করিলেন। শেষে উঠিয়া, অপরাধীর মত আবার স্ত্রীর নিকট গেলেন। তিনি তথনও সেইক্লপ ভাবেই বিদ্যা আছেন। ধীরে ধীরে বলিলেন, "মাথানী একটু সার্ল ?" চাক্ষশীলা সক্ষেতে জানাইলেন, সারে সাই।

নগেন বাবু তাঁহার হাতটি ধরিয়া বলিলেন, "এদ এস, উঠে এস। আজ একটা ভাল থবর আছে, বল্ব মনে ক'রে কত আমোদ ক'রে এলাম, আর ডুমি রাগ ক'রে ব'লে রইলে।"

স্বামীর আগ্রহাতিশব্যে চারুশী গা উঠিরা আদিলেন।
নগেন বাবু বলিলেন. "মাজ সাহেব আমার পঞ্চাশ
টাকা বেতনবৃদ্ধির জন্তে কমিশনর সাহেবকে অন্তরোধপত্র লিখেছেন।"

এ কথা শুনিরা, চারুণীলার চকুষ্ণল দিরা প্রবল-বেগে অংশ বছিল।

নগেক বাবু বলিলেন, "ও কি, চোথের জল ফেল কেন ?" —বলিয়া এক হাতে লীর হাতটি ধরিয়া, জ্বন্ত হাতে চোথের জল মুহাইতে চেষ্টা করিলেন।

চাকশীলা হাত ছাতাইয়া শইরা বলিলেন, "গুগো, আজ আমার মাফ কর। আজ আমার কাছে এস না, কোনও কথা বোলো না।"—বলিয়া তিনি চলিয়া গোলেন।

नशिक्ष वावू वाहित्त वात्रान्तात्र व्यानित्रा विनित्तन। আর একবার তামাকের ত্কুম করিলেন। ধুমপান করিতে করিতে তাঁহার মানসিক অশান্তি আরও विक्रिंड इहेबा डेडिंग। मत्न इहेन, य निन कर्त्य প্রবেশ করিয়াছিলেন, দে দিন কি ছিলেন, আর আজ কি হইয়াছেন। আৰু চাৰুণীলা তাঁহাকে কাছে আসিতে, কথা কহিতে বারণ করিয়াছে। স্বাঞ্চ তিনি পতিত, কলম্বিত। পবিত্র বিচারাসনে বসিয়া, শুনিয়া, আজ তিনি অবিচার করিয়া জানিয়া প্রথম ?—কিদের আসিয়াছেন। আৰু ই কি জন্ত । কেবল দঝোদরের জন্ত। বহুবর্ষব্যাপী শিক্ষা-गाधनात कन, धर्मावृषि, विदिक, कर्खवानिष्ठी,- ७४ मध्यामत्त्रत कक छानाः वा मित्राह्न। हि हि ! शूर्ल-কালে অন্ধলিক্ষিত, অলিক্ষিত ডেপুটিরা ঘুষ লইত। ভাহাদের মার্জনা ছিল। স্থশিকাভিমানী নগেন্দ্র বাবু গভৰ্মেণ্টের নিকট হইতে পদবৃদ্ধিস্থরূপ ঘূষ লইরা ৰিচারীসম কণছিত করিয়াছেন। তাঁহার কি মার্ক্ডনা नारक १

্ত তেপুট বাবু এই গ্ৰুক কথা মনে মনে চিন্তা ক্রিয়া, ভাইভালে দথ হইতে লাগিলেন। শেষে অন্থির হুইয়া, ক্রিট্রা পড়িলেন। চাদর লইয়া বেড়াইতে বাহির

হুইলেন। অন্ধকার অন্ধকার পথ ধু জিরা দেই প্র-গুলিতে অনেকক্ষণ বেড়াইলেন।

সারারাত্রি ভাল নিদ্রা হইল না।

পরদিন কাছারি বন্ধ ছিল। প্রভাতে উঠিলা ভূতাকে বলিলেন, "আজ মফলল ঘাইব।"—সকালে আহারাদি করিয়া প্রস্তুত হুংলেন।

ইহা শুনিয়া চারশ্দীলা আদিলেন। স্বামীর মুখ-পানে চাহিয়া উাহার মনের অবস্থা ব্ঝিতে পারিলেন। ব্ঝিয়া সতীর মন করশায় জবীভূত হইল। কাছে আদিয়া বলিলেন, "কবে ফির্বে ৽

"का'न नकात्नहें फिन्र ।"

"দেরী কোরো না।"

"(कन, प्रती र'ल তा 👸 इ थ कि ?"

স্বামীর এই অভিমানবাক্ত্য চাক্ষণীপার কোমণ জন্ম ব্যথিত হইল। তিনি স্বামীর বক্ষে মুখ লুকাইল্লা নীরবে অংশপাত করিতে লাগিলেন।

নগেন্দ্ৰ বাবু বলিলেন, "ও কি —ও কি ? শাস্ত হও। এখনি কেউ এসে পড়বে।"

কিন্তু চারুণীলার ছ:থ বিপ্তণ বর্দ্ধিত হইল।

নগেব্ৰ বাৰ্বলিলেন, "তোমার এ ছ:থ আমি আমার দেখতে পারিনে। যা হ্বার, তা হয়ে গেছে। এখন কি কর্লে ডুমি হুখী হুও, বল।"

চাক্ষণীলা স্থামিবক্ষ হুইতে মুথ অবপুতত করিরা বলিলেন, "আমায় একটি ভিক্ষা দেবে ?"

"কি, বল।''

"এ চাকরি ছাড়। যে চাকরি বন্ধার রাথবার জন্তে অধর্ম করতে হয়, দে চাকরিতে কায কি ? আনি তোমার তিনশো টাকা চাইনে। আমি এ ধনদোলত, সোনা-ক্রপো চাইনে। তুমি যদি মাষ্টারি করেও আমার মালে পঞ্চাশ টাকা এনে দাও, আমি তাতেই সংসার চালিরে নেব।"

এ কথা ভনিয়া ডেপুট বাবু এক মৃহুর্ত্ত মাত্র ভাবিয়া বলিলেন, "তাই হবে।"

বাহিরে গাড়ী আদিয়া পাঁড়াইয়া ছিল। ট্রেপের সময় সন্নিকট। ভেপুটি বাবু বলিলেন, "ভাই হবে। ভূমি কেঁদ না।"—বলিয়া পত্নীকে সম্বেহে চুম্বন করিয়া বাহিরে আদিলেন।

পর্নিন প্রভাতে চাপরাদি ভাক লইরা আর্থী

, ७१**डि वायु उधनक अध्या ह**हेट क्राउन नाहे। ठाक-দীলা দেখিলেন, করেকথানি চিঠির সঞ্জে এক বোঝা ংবাদপত্ত। এত সংবাদপত্ত কোনও দিন আদে না। একথানি পুলিয়া দেখিলেন, "সহয়।" পত্ৰিকা। 'ফরিদসিংছে ঘটিরামলীলা" নামক একটি প্রবন্ধ রহি-াছে —ভাহার চারি পার্বে লাল কালীর রেথান্ধিত। চাত্রদের মোকর্দ্মার উল্লেখ করিয়া "সন্ধাা" ভাচার নিজৰ অপভাষার নগেন্দ্র বাবুকে ভয়ত্বর গালি দিয়াছে। সমস্ত প্রবন্ধ পাঠ করিবার ধৈর্য্য চারুশীলার इहिन ना। अपन्न अर्कशंनि पिखका चुनिहा (मिब-নেন, তাহাও ঐ তারিখের "দক্ষ্যা"—এ প্রবন্ধ লাল পেন্সিল ছারা রেথান্ধিত। এইরূপ গণিয়া দেখিলেন. ভিন্ন ভিন্ন প্যাকেটে ভিন্ন ব্যক্তি সেই তারিথের মতেরো-থানা "সন্ধা" কলিকাতা হইতে সকৌতুকে নগেন্দ্ৰ বাবুর নামে পাঠাইরা দিয়াছে। পাছে স্বামীর দৃষ্টিপথে পতিত হয়, এই আশহায় সমস্ত "সন্ধ্যা"গুলি চারুশীলা गरेमा जनस इल्लीमध्या नित्कन कतिरागन ।

বেলা ৯টাব সময় ডেপ্ট বাবু ফিবিলেন এবং ভাডাভাডি আহারাদি কবিয়া কাছারি গেলেন।

চাক্ষণীলা পুত্ৰকে বলিলেন, "**ৰা**জ ইন্ধূলে গেলিনে ?"

"না, আৰু যাব না।" "কেন, ছুটা আছে না কি ?" "না।" "তবে ?"

"ইন্ধুলে গেলে ছেলেরা আমায়—" বলিয়া আর বলিতে পারিল না। তার চক্ষ দিয়া টদ্ টদ্ করিয়া জল পড়িতে লাগিল। ইতিমধ্যেই পপে ঘাটে অস্তান্ত বালকেরা তালাকে অপমান কবিয়াছে।

চাঞ্জীলা ব্ঝিলেন। বলিলেন, "আনছো, তবে থাক। আনারও একটুকায আনছে।"

দি প্রহরে গাড়ী ডাকিরা, পুত্রকে সঙ্গে সইরা তিনি বাহির হইলেন। কালীকান্ত বাবু উকীলের বাড়ী গিরা তাঁহার স্ত্রীর সহিত সাক্ষাৎ করিলেন।

্স দিন দেখানে আরও ছই তিনটি উকীলের ত্রী
সমবেত হইরাছিলেন। চাক্রশীলাকে দেখিরা অক্তান্ত
মহিলারা কোনও কথা বলিলেন না, মুথ ভার বিরা
রহিলেন। কালীকান্ত বাবুর ত্রী তাঁহাকে অভ্যর্থনা
করিয়া বলাইলেন। কিন্তু সেত্ত্বভূমিন পূর্ব্ব
বারেয় মত সাধ্র নহে।

চারুশীলা বৃদিরা, জন্তাত কথার পর ছেলেক্টে মোকর্দমার কথা তুলিলেন।

একটি মহিলা বলিলেন, "ওটা বড়ই ছাথের বিষয় হয়েছে।"

কালীকান্ত ৰাবুর স্ত্রী বলিলেন, "আপীলে বোধ হয় টিকবে না ওঁয়া বলছিলেন।"

একজন বলিলেন, "তবে বলি খনেনী মোকর্দমা ব'লে সাহেবেরা অবিচার করে।"

চারুণীলা জিজালা করিলেন, "আপীলের দিন কবে হয়েছে জানেন গ"

"কবে ঠিক বল্তে পারিনে। শীঘ্রই হবে।"
"ছেলেরা কলকাতা থেকে কোনও ভাল বাারি-টার নিয়ে আফুক।"

"সে মনেক টাকা থৱচ। ছেলেরা কোথার পাবে ৷ এ'রাই করবেন এখন।"

চাকুণীলা অ্থবনত মন্তকে ৰলিলেন—"টাকা আমি দেব।"

এ কথার সকলে একটু বিশ্বিত হুটলেন। কালী-ঁ কান্ত বাবুর স্ত্রী বলিলেন, "আগনি দেবেন কেন ?"

চাকশীলার মনে যাহা ছিল, মুখে তাহা ব্যক্ত করিলেন না। করিলে তাহা পতিনিন্দার মত শুনার। কিন্তু তাহার ককু তৃংটি জ্বলপূর্ণ হইরা আদিল। বলি-লেন, "আপনারা এই থাকর্দনার ছেলেন্তের সাহাব্যের জন্যে কত টাকা ব্যর, কত ত্যাগরীকার কর্ছেন। আমি কি এর জন্যে কিছু ত্যাগরাকার কর্বার অধি-কারী নই ? আমি এই এক যোড়া যালা আর এক যোড়া অনস্ক এনেছি। এ বেচলে হাজার টাকার উপর হবে। এই টাকা দিরে কলকাতা থেকে ছেলে-দের আপীলের দিন কোন ভাল ব্যারিষ্টার আনাবার বন্দোবস্ত কক্ষন। আনার মনে একট্র শান্তি যাতে পাই, তার উপায় কক্ষন।"—ইহা বলিতে বলিতে চাক্ষণীলার গণ্ড বহিরা অঞ্চ ঝরিল।

কালীকান্ত বাবুর স্ত্রী গহনাগুলি লইলেন। বলি-লেন, "আচ্চা, উনি বাড়ী আস্থুন, ওঁকে বলুবো।"

এই ঘটনার অন্যান্য মহিলাগণের মনও জবীভূত হংল। তাঁহারা তথন চাক্লণীলার সক্তে হাসিমুখে আলাপ করিতে লাগিলেন। 95----

সপ্তম পরিচেছদ

ছেলেদের আপীল শেষ হইরা গিয়াছে। কলি-কাতা হইতে বড় ব্যারিষ্টার আনা হইরাছিল, কিন্তু কিছু হইল না। জন্ধ সাহেব আপীল ডিদ্মিস্ করি-লেন। ছেলেরা জেলে গিয়াছে। হাইকোটে মোশ-নের বন্দোবস্ত হইতেছে।

এ দিকে নগেন্দ্র বাবুর স্ত্রী যে গহনা বিক্রের করিয়া ছেলেদের সাহাযা করিয়াছেন, তাহা সহরমর রাষ্ট্র ছইরা গিয়াছে। ম্যাজিট্রেট্ট সাহেবের কানেও এ কথা উঠিরাছে। শুনিরা অবধি তিনি নগেন্দ্র বাবুর উপর বড় কঠোর আচরণ করিতেছেন। ইতিমধ্যে একদিন কার্ব্যোপলক্ষে সাহেব থাদ-কামরায় নগেন্দ্র-যাবুকে ভলব করিয়াছিলেন। পূর্ব্য পূর্ব্ববারের মত ভাঁহাকে যদিতে অমুরোধ করেন নাই। আমলার মত দাঁড়াইরা থাকিরা এবার সাহেবকে কাধ ব্র্ঝাইরা দিতে হটরাছিল।

কৰেক দিন পৰে নগেজ বাব্ৰ একটা বাব, জজ সাহেব উণ্টাইরা দিলেন। এই উপলক্ষে, নগেজ বাব্র দোষ না থাকিলেও, কার্য্যে ভূল ধরিরা আমলা-গণের সমক্ষেই নগেজ বাব্বে সাহেব অভ্যন্তাবে কটুক্তি করিলেন।

নগেল্রবাব কর্ম্মত্যাগ করিবার জন্য প্রস্তুত্ত হুইরাছেন। কলিকাতার গিরা আইন পরীকা দিরা, একালতী করিবেন। মাঝে মাঝে স্বামি-স্তীতে এ বিষয়ে জন্মনা-কল্লনা হুইরা থাকে। মানথানেকের মধ্যেই কর্ম্মত্যাগ ক্রিবেন, ইহাই আপাততঃ হির হুইরাছে।

ক্ষত্ত সাহেব কর্ত্ত ছেলেদের আপীণ ডিস্মিনের ছই এক দিন পবে, ম্যাক্তিষ্ট্টে সাহেব তাঁহাকে কুঠিতে ডাকাইরা পাঠাইলেন। পুর্বে অতঃ প্রবৃত্ত হইরা মাঝে মাঝে তিনি ম্যাক্তিষ্টেট্ সাহেবলক সেলাম করিতে যাই-তেন, ইলানীং আর যান নাই।

দে দিন প্রভাগত পোষাক পরিয়া, গাড়ী করিয়া,
নগেজবার সাহেবের কুঠিতে উপস্থিত হইলেন। নিজ
কার্ডঃ পাঠাইয়া দিলেন। মাাজিট্রেট্ সাহেবের রীতি
ছিল, হাকিন কিংবা বড় জমিদার আসিলে আপিসকাময়ায় তাঁহাদিগকে অপেকা করাইতেন; চুনাপুটি
দরের নোক আসিলে ভাহাদিগকে বারান্দার বেঞ্চে
বিনির্মা আকিতে হইত। আক চাপরাসি ফিরিয়া,

উাহাকে আপিস-কামহার না লইরা গিয়া,সেই বেঞ্জিতে বসিতে অনুরোধ করিল!

সেথানে করেজজন 'চুনাপুটি' পূর্ব হইতেই বসিরা ছিল। তাহাদের সঙ্জি একাসনে না বসিয়া, নগ্রে বাবু পায়চারি কঞি উল্লেখ্য তাহিতে লাগিলেন। বুঞ্লেন, সাহেব তাঁহাকে ইচ্ছা করিয়া অপমান করিতেছে।

কিন্নৎক্ষণ বেড়াইবার পর, ভিতর হইতে একজন চাপরাদি ছুটিরা বাহির হইরা বলিল, "বাবু, জুতাকা জাওরাজ মং কীজিয়ে, সাহেব গে¹ন্সা হোতা হার। বেঞ্চপর বৈঠীয়ে।"

দত্তে ওঠ দংশন করিয়া নগেক্র বাবু বেঞে উপ-বেশন করিলেন। 'চুনাপুঁটি'গণ তাঁহাকে দেখিয়া সদ-দ্রমে একটু সরিয়া বসিল।

ইতিমধ্যে আরও ছই জন সেলামার্থী আদিয়া বেং বিদিল। নগেন্দ্র বাব্ রুমাল বাহির করিয়া মৃত্মুহি কপালের বাম মৃছিতে লাগিলেন। কোধে তাঁহা কঠবোধ হইয়া আদিতে লাগিল।

ক্রমে সাহেব ছাটহাজ্বরী সারিয়া আপিন-কামরা আসিলেন। প্রথমে ডাকিয়া পাঠাইলেন —নগেং বাবুকে নয়। বাঁহারা নগেক্র বাবুর পুর্বে আসিয় ছিলেন, তাঁহাদের একে একে ডাক পড়িল। বাঁহা পরে আসিয়াছিলেন, তাঁহাদেরও ডাক পড়িল। শে নগেক্র বাবু একা বেঞে অধিষ্ঠান করিতে লাগিলেন

এই সময়টা তাঁহার বে কিরুপ ভাবে কাটিয়াছিল তাহা তিনিই জানেন এবং তাঁহার ইষ্টদেবতাই জানেন এই সময়ের মধ্যে নগেন্দ্র বাবু দত্তে দন্ত দৃঢ়বদ্ধ করি প্রতিক্রা করিবেন, কর্ম পরিত্যাগ করিবেন, একম পরে নহে,—অছই।

অবশেষে নগেল বাবুর ডাক পড়িল। তি কোধে মাতাশের মত টলিতে টলিতে, সাহেবের কা রায় প্রবেশ করিলেন।

অন্ত দিনের মত, সাহেব আজ উঠিয়া গাঁড়া তাঁহার সহিত করমর্দন করিলেন না।

"গুড্মবিং দার।"

"শুড মর্পিং বারু।"

"বাবু!"— অক্ত দিন হইলে সাহেব বলিতেন নগেজ বাবু। সাহেব বিলক্ষণ জানিতেন, ভুধু "বা বলিরা সভাবিত হইলে পদস্ক বালালী জগমান দে করে।

নগেল বাবু ইহাও লক্ষ্য করিলেন। কিছু জাঁহ

নে কর্ত্তনা স্থির করিয়া লইষাছিল, এট আঘাতে কোন তিন বেদনা ক্ষমুভব করিল না।

সাহেব চুকট মুথে করিয়া বলিলেন, "সহরে এখন যদেশীর অবস্থা কিরুপ স"

नशिक्ष वांत् विशिवन, "डांगरे।"

"গুনিরা স্থাী হইগান। ইহ' বিশ্লিট-মোকগনার কঠিন শান্তির স্থাল।"

নগেক্স বাবুমনে মনে একটু হাসিপেন। বলিলেন,
"আননি বোধ হয় আমার কথাটা ভূপ বুঝিরাছেন।
ভালট —অপাৎ অদেশীর পক্ষে তালট, গভর্গদেটের
পক্ষে নয়। দেই মোকর্দ্দনার পর হুইতে লোকের
অদেশীপ্র দৃত্তর হুইরাছে।"

সাহেব খেন একটু আশ্চর্য্য হইয়া নগেল বাবৃর
য়ৢথপানে চাহিলেন। বলিলেন, "তবে 'ভালই' কেন
বলিলেন ? আপেনি কি একজন অন্দেণী না কি ?"

নগেক্ত কাবু গর্কিডভাবে কলিলেন, "খদেশী আন্দোলন হইরা অবধি, এক প্রসার বিলাতী জব্য আমার গতে মানে নাই।"

সাহেবের মুথ ও কর্ণ ক্রোধে লাল হইরা উঠিল।
তিনি জানিতেন যে জনেক সরকারী কর্মচারী লুকাইরা
লুকাইরা অনেশীরতা রক্ষা করে, কিন্তু সাহেবের
সাক্ষাতে এমন করিরা দর্পত কেহ করে না! তিনি
ব্রিগেন যে, এই উত্তা প্রকাশ করিয়া নগেন্দ্র বাব
সক্ষপ্রাপ্ত অপমানের প্রতিলোধ লইতেচেন। স্থবুদ্ধি
উড়ার হেসে, এই নীতির অনুসরণ করিয়া নাহেব
বলিলেন, "হাঁ, আমি গুনিরাজি, বালালী মহিলারা
অদেশী বিষয়ে পুরুষগণের অপেক্ষাও দৃত্তর।"—বলিয়া
নাহেব একটু হাসির ভাগ করিলেন। এক্টু
পরেই বলিলেন—"By the way—শুনিলাম না কি
আপনার ল্রী ঐ মোকর্দমার আপীলে হাজার টাকা
দিয়া ছেলেদের সাহায্য করিয়াছেন ? ইহা সত্য
না কি ?"

শৈত্য। হাইকোটে মোশন হটবে, তাহার থরচও বহন করিতে আমার স্ত্রী প্রস্তুত হটরাছেন।"

সাহেব নিজ হৈহাঁ আর রক্ষা করিতে পারিলেন না। আবার তাঁছার মুথ রক্তবর্ণ হইরা উঠিল। বলিলেন, "এটা কি গভর্গনেটের বিক্লব্যাচয়ণ নব ?"

নগেক্স বাবু অভ্যন্ত গল্পীর হবলা বলিবেল, "সভ-বভঃ, কিছু ঈশবকে ধন্তবাদ, আমাব দ্রী গভর্গনেট্টের চাক্স নহেন।" ক্রোধের সহিত বিশ্ববৈর ভাবও সাহেবের মনে আধিপতা করিতে লাগিল। তিনি এত দিন চাকরি করিতেছেন, এ প্রকার তেকের কথা ত বালালীর মুখে অভাবি ভানেন নাই! সাহেব ব্যিকেন, আজ নতাক্র বার তাঁহাকে অপমান করিবার ক্ষয় বন্ধপরিকর হইরাছেন। আছে। তাহার আমোঘ ঔবধও সাহেবের কাছে আছে! তাহা প্ররোগ করিলে, চাকরিগত-প্রাণ বালালী এথনই নভজাত্ব হইরা সাহেবের ক্ষমা ভিক্রা করিবে।

এই ভাবিয়া তিনি বলিলেন, "সে কথা যাউক।
আজ যে জন্ত আপনাকে ডাকিয়াছি, তাহা বলি।
সম্প্রতি আপনার কাষকর্মে অত্যন্ত শিথিলতা দেখা
যাইভেছে। আপনি যদি এখনই সাবধান না হন,
তবে আপনার বেডনর্ছির অন্ধ্রোধপত্র আমাকে ত
প্রত্যাহার করিতে হইবেই, হয় ত আপনাকে ডিপ্রেড্
করিতেও বাধ্য হইতে পারি।"

এই কথা বলিয়া দাহেব নগেন্ত বাব্র কুথের পানে।
সাঞ্জহে দৃষ্টিপাত করিলেন—ঔষধ ধরিল কি না।
বাব্র মুখ নিশ্চয়ই ভবে বিবর্গ হইরা ঘাইবে এবং তিনি
ক্যাপ্রান্তির অভ আকুল হইরা উঠিকেন।

কিন্ত তাহা হইল না। নগেন্ত বাবুর মুখে, আরে আরে, একটু ঘণানিপ্রিত ছাক্ররেখা কুটিরা উট্লিস-তিনি নিলেন, "তাহা অফলে আপনি করিতে পারেন। কারণ, উহাতে আমার কোনই ক্ষতি হইবে না।"

সাহেৰ অধিকতৰ আশ্চৰ্য্য হইৱা ব**লিলেন, "ভাছার** অৰ্থ কি **?**"

" থানি ভির করিয়াছি, কর্ম হইতে **অবসর প্রহণ** করিব। অন্তই অফিসে আমার কর্মক্যাপণত্ত আপ-নার হস্তগত হটবে। আমাকে মাসাস্থে বাহাতে বিদার দিতে পারেন, বিশ্ব না হয়, অসুগ্রহ পূর্মক সে চেষ্টা করিলে অভ্যস্ত বাধিত হইব।"

গুনিরা, সাহেব যেন আকাশ হইতে পজিলেন। বালালী। বালালী হইরা এত বড় চাক্রিটা এক কথার ভাডিতে উল্লন্ত হইরাছে ?

নগেক বাবু পকেট হইতে বচি খুলিরা ক্ষিণেন। দেখিরা দণ্ডারমান হট্যা বলিলেন, "আমমি আরে আঁপ-নার সময় নষ্ট করিব না। 'শুড্মবিং।"

সাহেত অঞ্চনক ক্টরা দীড়াইরা উঠিবা বলিলেন —"অক্মৰ্শিং।" একমাস কাটিল। আজি নগেল বাবুর চাকরির শেষ দিন। বিকালবেলা দেখা গেল, তাঁহার এজ-লাবের বাহিরে বহুসংখ্যক ইন্ধ্লের বালক সমবেত হইরাছে। অনেকের হাতে "বল্পে মাতরন্ধ্বলা।"

তিনি বাহির হুইবামাত্র বালকেরা তাঁহাকে পূষ্ণ-মাল্যে বিভূষিত করিল। একথানা ফেটন্ গাড়ী মানিরাছিল। তাহাতে নগেন্দ্র বাব্কে ম্যারাহণ করিতে অনুরোধ করিল।

কিন্তু নগেন্দ্ৰ বাবু সন্ত্ৰত হইলেন না।

বালকেরা জিল করিতে লাগিল। বলিল, বোড়া পুলিয়া আজ তাঁহাকে তাহাল টানিয়া লইয়া যাইবে।

পথ দিয়া একজন গ্রাম্য ও একজন নাগরিক

নিরকর লোক যাইতেছিল। ব্যাপারধানা বৃথিতে না পারিয়া প্রাম্য ব্যক্তি জিক্তানা করিল—"একি বাহে ? বাব্র বাদি না কি ?"

नागतिक बाक्ति छेखत कतिन— अभात शहस हत्र, वात्त्र क्यांन् इटेहिन, बाक थानान इटेहि। बाककान तिहि वात्त्वत क्यांन् (शहर थोनान् इटेहिन कहे तकमण करत्।

এ দিকে, বালকেরা নগেন্দ্র বাবুকে টানিবার জন্ত বিস্তর পীড়াপীড়ি করিল, কিন্তু নগেন্দ্র বাবু কিছুটো রাজি হইবেন না; অন্ত দিনের মতই পদত্রজে গ্রে প্রভাবিপ্ত করিলেন।

ছইমাদ-ব্যাপী বিচ্ছেদের পরে আজ স্বামি-স্ত্রী মধ্যে পুনর্শ্বিন সংঘটিত হইল।



প্রথম পরিচ্ছেদ

লণ্ডনে একটি বিদ্যুৎ-আলোকিত কক্ষে একজন বলীয় যুবক একাকী বদিয়াছিল।

কক্ষতি অনভিপ্রশন্ত । মধান্তলে একটা টেবিল, তাহা গৈরিক বর্ণের "বেজ" কাপড়ে আবৃত । চারি পাশে চারিথানি চেয়ার রহিরাছে । কিছু দ্রে জানালার কাছে একটি দোকা । দেওয়ালের কাছে একস্থানে একটি প্রকের আলমারি, তাহার মধ্যে ডাব্রুলার শারের অনেকগুলি প্রক সারিবন্ধ রহিরাছে । আলমারির মাথায় থানকত্তক "ডেলি-নিউজ্" সংবাদপত্র এবং কয়েকথানা সচিত্র মাসিকপত্র গোছান আছে । অপর পার্শ্বে দেওয়ালে অথিকুণ্ডের কয়লাগুলি ধিকি থিকি অলিতেছে । কুণ্ডের কিবিছং উর্জে মাণ্টেল্কুল্ল্ক্স্ল্বিল স্বিল্টিক অলিতেছে । কুণ্ডের কিবিছং উর্জে মাণ্টেল্কুল্ল্ক্স্ল্বিল্টাকি সৌথীন জ্বর্মান্ত্রীন আছে । ফোটোগ্রাফ ও টুকিটাকি সৌথীন জ্বর্মান্ত্রীন মান্ত্রীন ক্রান্ত্রীর মুখ্ রহিয়াছে ।

যুবকটির নাম চাক্ষচক্র চৌধুরী। সে এডিনবরা বিশ্ববিদ্যালমের এন্-বি পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া সম্প্রতি লগুনে আসিয়াছে; আই-এন্-এন্ পরীক্ষার জক্ত প্রস্তুত হইতেছে। এই বাড়ীটি লগুনের কেন্সিংটন নামক অংশে অবস্থিত। চাক্র পূর্বের্মনেকবার এই বাড়ীতে আসিয়া বাসা করিয়াছে।

টেবিলের নিকটে একথান চেয়ারে চাক উপবিষ্ট। তাহার মুখে একটি পাইপ্, হল্তে একথানি দব্জরঙের নাদ্ধা-দংবাদ্ধার। কিন্তু সংবাদের প্রতি চাকুর বিশেষ মনোথোগ দেখা যাইতেছিল না। দে মৃত্যুহঃ ঘড়ীর পানে চাহিছেছিল।

ভাৰার কারপও ছিল। আজ শনিবার, শেষ ডিনিভারিতে ভারতবর্ষীয় ডাক আদিবার কথা আছে। ব্রিভিনি হইতে যে দিন, যে সমর ডাকগাড়ী এবার লগুনাভিমুখে রগুনা হইরাছে, তাহাতে ঘণ্টা হিনাব করিয়া, আজ শেষ ডিনিভারিতে পত্রবণ্টন হয় কি না হয়, ইহা সংশবের বিষয়। আজ না আজিলে আর দোমবার প্রভাতের পুর্বে পত্র পাওরা ঘাইবে জা, কারণ, সভ্য-জগতের মধ্যে লগুনই একমাত্র স্থান— যেখানে রবিবারে চিঠি বিলি হয় না।

পৌনে দণটা হইল। তথন দ্বের গৃহ্বারগুলিতে ডাক্ ওয়ালার "নক্"—থট্ থট্ শব্দ উথিত হইতে লাগিল। শব্দ ক্রমে নিকট হইতে নিকটে আফি-তেছে। ক্রমে দেই বাড়ীর দরলাতেও শব্দ হইল। চাক্র নিখাল বন্ধ করিয়া দালীর আগ্যন প্রভীক্ষা করিতে লাগিল।

দাসী আসিরা বাহিরে দাঁড়াইরা ছ্রারে আবাত করিল। বলিল, ''ভিতরে আসিতে পারি মহাশ্র ?'' ''এল।'

দরজা ্¹নীয়া ঈডিথ প্রবেশ করিল। ভালার হল্তে একটি ট্রে, সেটি পত্র, প্যাকেট্ ও পার্থেলে পরি-পূর্ণ। সেগুলি সে চাক্রর সমূথে সম্বর্গণে নামাইরা রাথিতে লাগিল।

চারু তাহাকে ধ্যুবাদ দিয়া বণিশ, "Good night, Edith."

"Good night Sir"—বলিয়া দাসী প্রস্থান করিল।

চারু তথন পত্রগুলি একে এক পাঠ করিন। তাহার মধ্যে একথানিতে এইরূপ লেখা ছিন:—

"কলিকাভা।

প্রিয় চাক.

এ দেলে তোমার পাস হওয়ার সংবাদ পাইয়া বে
কি সুখী হইলাম, তাহা বলিতে পারি না। ভুমি
এডিনবরা ছাড়িবার সময় লগুনের ঠিকানা লাও-নাই।
টমাস্ কুকের কেয়ারে পাঠাইলে পাছে পত্রে পৌছিতে
দেরী হয়, তাই আমি আন্দার করিয়া কেনসিংটনে
তোমার পুর্বিকানাতেই পত্র দিলাম। জানি, ভুমি
সেধানে হান পাইলে অন্ধ কোখাও হাইবে না। অহলা,
পোলাওরের কি মহিমা! তোমার কারি-পোলাও

প্রভৃতি রন্ধনে নিপ্পা ল্যাণ্ডলেডির জন্ত কিছু নশলী আজু পার্শেল করিয়া পাঠাইলাম।

ভোমার পত্র যথন আসিল, তোমার দাদা তথন কাছারিতে ছিলেন। তাই থোকাকে ধরিরা আনিরা তাহাকেই গুলুসংবাদুটা বলিলাম। গুনিরা কিছু দে মোটেই প্রদাম হইল না। কেবল মাথা নাড়িরা নাড়িরা বলিতে লাগিল, 'আমি ওযুগ থাব না।' তাহার বিশ্বাস, বাড়ীতে ডাক্টার হইলে প্রত্যহুই জীহাকৈ প্রবন্ধ থাইতে হইবে।

ভোমার শেষ পরীক্ষাটা হইরা গেলে বাঁচা যায় বাব্। ঘরের ছেলে শীঘ্র ঘরে ফিরিয়া এস। আমি ভোমার জন্ম একটি ক'নে ঠিক করিতেছি।

ভাল কণা---নিৰ্মাল'র বিবাহ হটয়া গিয়াছে, তাহা - ভোমার পর্বেই লিথিয়াছি। তাহার বরটি যে বিলাত চলিল। নরেন এই মেলেই যাইতেছে। তাহার শাশুড়ী আমাকে বলিলেন, 'চাকুকে লেখু, দে যেন ষ্টেশন থেকে ভাকে নামিয়ে নিয়ে যায়। বাদা-টাদা ঠিক ক'রে দেয়। একটু দেখে শৌনে।' নরেন মার্শেল্স হইয়া ঘাইতেছে; স্থতবাং পা পৌছিবার পরদিন সে লণ্ডনে পৌছিবে। ডোভারে নামিয়াই ভোমার টেলিগ্রাম করিয়া দিবে। ছেলেটি যদিও বি-এ ক্লাদে পড়িতেছিল, তবু সে অত্যন্ত নিরীহ, কিছু বোকা-সোকা রকমের। বিবাহের পূর্বের আমাদের এ সমাজে কখনও মিশে নাই—একট থতমত ভাবটা। বেচারি নিতাস্তই হিল্পবরের মা-মাসী-भिनीत अकलात निधि। लखन होत्राहेश ना यात्र. দেখিও।

ভোমার দাদাকে রোজ বাগতোছ, 'কেবল ব্যারিচীরি করিয়া টাকা জমাইয়া কি চইবে চারু দেখানে
থাকিতে থাকিতে আমায় একবার বিলাত দেখাইয়া
আনিবে চল।' তা ভোমার দাদা রাজি হন না।
চোরা না শোনে ধর্মের কাহিনী। তাঁচার গুডগুড়ি
টাই কাল হইয়াছে। বলিলেই বলেন, 'এ গুডগুড়িটেনিরে বিলেত ঘাই কি ক'রে ! ফেলেও ও যেতে
পারিনে।'—ভোমার নৃত্ন ডাক্টারি বিভা থাটাইয়া, গুডগুড়িতে ভামাক থাওয়া মহাদোষ এই
বিলিয়া, খুব ভয় দেখাইয়া তাঁহাকে একটা পত্র
আ্থিতে পার ! তিনি গুডগুড়িত পরিত্যার না
করিলে আমার বিলাত দেখার কোনও আশা
নাই।

আনরা সকলে ভাল আছি। আজ তবে মানি। তোনার সেহের বউনিনি।

বিতীয় পরিচেছণ

পর্দিন প্রভাতে প্রাত্রাণের প্র ঈভিধ্ যথন টেবিল পরিফার করিতেছিল, চাকু তাহাকে বলিল, "মিনেস্ জোজকে গিয়া জিজাসা কর, তিনি কয়েক মিনিটের জন্ম আসিয়া আমার সলে কথা কহিতে পারেন কি ?"

মিনেদ্ জোন্স চাক্তর শ্যাগুলেডি। কিয়ংকণ পরে মধ্যবয়ঝা, কিঞ্ছিং স্থূলাকা, হাজ্তমুখী মিনেদ্ জোন্স আদিয়া চাকুকে শুভপ্তাত ইচ্ছা করিয়া দাঁডাইল।

চাক বলিল, ''মিনেস্ জোকা, এ বাড়ীতে আৰু কোনও ভাড়া দিবার কক আছে কি ? একটি শয়ন-কক্ষ ও একটি বসিবার কক্ষ দিতে পার ?"

'বিদিবার কক্ষ ত নাই মিষ্টার চৌধুরী। কেবল একটি শরনকক্ষ আছে। ঐ যে সে দিন ডাব্লিন হইতে আইব্লিশ দম্পতী ক্যাসহ আসিলেন কি না, তাই একটি বিদিবার কক্ষকে শরনকক্ষে পরিগত করিতে হইরাছে। স্কুইট্ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে।''

''ঝাইরিশ দম্পতী ? তাঁহারা ক্বত দিন থাকি-বেন ?''

''এখন মনেক দিন থাকিবেন, কিন্তু মেম্বেটি এক সংগ্রাহ পরে ইস্কুলে চলিয়া যাইবে ।''

"ভবে এক সপ্তাহ পরে একটি বসিবার কক্ষণ্ড দিনে পার ?"

"তা পারি বটে। কিন্ত হুই সপ্তাহ পর হইছে ও হুইটি কক্ষও বন্দোৰত হুইরা গিয়াছে। যিনি আদিবেন, তিনি স্থায়ী লোক, ছুটিতে সমুদ্রতীয়ে গিয়াছেন।"

তবে ঐ শংন-কন্দটিই ছই সপ্তাৰের জন্ত দাও । একটি বন্ধ আৰু ভারতবর্ধ হইতে পৌছিবেন। আশা। বসিবার ঘরই ছই জনে বাবহার করিব এখন।"

"ধন্তবাদ মিটার চৌধুরী। আমি বদি ছারিভাবে আপনার বন্ধকে রাখিতে পরিচাব, তবে অন্যন্ত ছবঁ হইতাম। কিন্তু উপার নাই।" ্রী শরন-২ জ ও ংগার্ডং সপ্তাহে কত লাগিবে মনেস্ জোলা ?"

"পঢ়িল লিলিং।"

"বেশ, তবে তুমি সে কক্ষের জানাগা গুণিয়া বিছানাগত ঠিক করিয়া রাথ। আত্ত ডিনারের পূর্বে আমার বন্ধ আসিবেন।"

চাক্রকে ধন্যবাদ দিয়া মিসেন্ জোষ্ণ চণিরা যাইতেছিল, চাক্র তাথাকে ভাকিরা বলিল, "আর শুন মিসেন্ জোষ্ণ, ভারতবর্ষ হাতে আমার বউদিদি এই পোলাওরের মণলা পাঠাইয়া দিয়াছেন, লইয়া যাও।"

পাৰ্শেলটি লইয়া—"Oh how good of her, how kind of her"—বলিতে বলিতে মিলেন্ জোল হাক্তমুখে প্ৰস্থান কবিল।

বৈকালে চাক্স যথন চা পান করিতেছিল, তথন ডোভার হইতে নরেনের টেলিগ্রাম পৌছিল। কিন্তং-ক্ষণ পরে সে Brus-এ আরোহণ করিয়া, ''চেয়ারিং ক্রেশ'' টেশন অভিমুখে যাতা করিল।

ছয়টার সময় ডোভার ট্রেণ আমসিয়া পৌছিল। নরেনকে খুঁজিয়া লইতে বেনী রিলম্ব হইল না।

প্রথমেই নরেন বলিল, "বেণুন, ডোভারে আমার জিনিষপত্র ত্রেকজ্যানে দিলাম. কিন্তু কোনও রগিদ দিলে না। এখন দেগুলো কি দেথিয়ে ছাড়িয়ে নিই গ"

চাক বলিল, ''না, এথানে রসিদ-টাগদ অত প্রচ-লিত নেই, চলুন ব্রেকভ্যানের কাছে, আপনার জিনিষ কোন্তলো দেখিরে দিলেই পোটার (মূটে) গাঙাতে ভূলে দেবে এখন।"

নরেন বিশিত হইয়া বলিল, ''বটে! ডোভারে ফুলর টুকে টেলিগ্রাম কর্লাম, তারও রলিদ দিলে না। বিবারে, আমার ছটা পেনিই আত্মসাৎ ক'রে নিলে লিল ক'ঠ

চাৰতবৰ্ষীয় হাসিয়া ৰলিল, "না, ওৱৰুম হয় না।"—
alue আহিলতে ইহারা ব্রেকজ্যানের কাছে উপস্থিত
"তবে দলিনিব লইয়া, ছান্দমে উঠিয়া চাকু গাড়োপরিবারে ছাটীর ঠিকানা বলিয়া দিক। গাড়ী লওনের
চাকু চোর-উপর-রবার-গলাইয়া ঢালা রাস্তা দিয়া
ব্যামী কলাইল।

। চাক থাবার্তা কহিলা, পথপার্থই দৃত্যাদি দেখা
ন সংগক্ষা করেনের চিত্তবিনাদন প্রয়িত চেটা করিতে

Contraction.

লাগিল। এই ট্রাকান্মার ছোরার, ও নেক্ষর করে উরিয়াছে, ও একটু দুরে ন্যাপন্যল গ্যালারি দেখা যাইতেছে, এই রাজার His Majesty's Theatre, গেখানে প্রদিদ্ধ অভিনেতা Beerbohm Tree অভিনয় করেন, এইবার শিকাজিল নিরা যাইতেছি, ও হাইড পার্ক – ইত্যাদি বলিতে বলিতে গাড়ী আদিরা বাড়ীর সমূথে দীড়াইল।

ইতিথের সাহায্যে, কিনিবপত্রসহ নরেনকে ভাছার শয়ন-কক্ষে তুলিয়া দিয়া, চাক বলিল, "এখনও সাঙ্গী বাজেনি। আপনি বেশ পরিবর্ত্তন ক্র্কুন। সাড়ে সাওটায় ভিনার।"

নরেন বলিল, "দেখুন মিষ্টার চৌধুরী, আমার একটি অনুরোধ রাথতে হবে।"

চারু কিঞ্চিৎ কৌতুহলের সহিত নিজ্ঞালা করিল, 'কি বলুন দেখি ?''

অত্যন্ত বিনরের সহিত নরেন বলিল, ''আমাকে, 'আপনি' 'মশাই' বল্বেন না। আমাকে নিজের ছোট ভাইটি ব'লে মনে বর্বেন, স্নেহ কর্বেন,— আমিও আপনাকে দাদার মতন ভক্তি-স্থান করব।"

চাক্রর পাঁচ বংসরকার বিলাভী শিক্ষার, নরেনের এই উক্তিটি অসহনীর 'ন্যাকাদি' বলিরা মনে হংল এবং ভাহার অভ্যন্ত হাসি পাইল। কিন্তু সেই বিলাভী শিক্ষার বশেই মনের ভাব সম্পূর্ণ গোপন করিরা, বলিল, "ভথান্ত, তুমি প্রস্তুত হও দাসী এখনই দরকার বাইরে গরম জল রেথে যাবে।"

সাড়ে সাউটার কিঞ্চিৎ পুর্বের, নরেন প্রান্তত কই-রাছে কি না দেখিবার জন্য, চারু তাহার জুয়ারে গিলা আবাত করিল। নরেন তাড়াভাড়ি আসিলা জ্বার খুলিরা দিল। তাহার মুথে একটি দিগারেট ছিল, চারুকে দেখিলাই গেট ফেলিরা দিল।

নরেন তথন হাত-মুথ ধুইরা, বেশ পরিবর্ত্তন করিরা প্রস্তত। চাফ ভিতরে গিয়া বসিয়া, কক্ষণানির চারিদিক্ নিরীক্ষণ করিতে শাগিল। জিজ্ঞাসা করিল, "বর পছন্দ হয়েছে ?"

নরেন একটু সমস্তায় পড়িয়া গেল। এ জ্বন্ধ পছন্দ হওয়া উচিত কি উচিত নয়, এই ছিধায় পড়িয়া সাবধানে বলিল, "মন্দ কি।"

চাক বৰিণ, "হাঁ। আমিও ছই একবার প্রুচে এ লবে বাদ করেছি। আর কিছুতে আমার আপত্তি নেই, কেবল এই wall-paperএর designij ব্য aggressive—ওটা আমি ভারি অপছন্দ করি। আমি মিসেদ জোলকে বলেওছিলাম, কিন্তু এ সব আশিক্ষিত ল্যাওলেভিকে বোঝান শক্ত। কিংবা হয় ত বদ্লাতে থরচ হবে ব'লে বুঝতে চায় না।"

নরেন দেওরাদের দিকে চাহিরা দেখিতে লাগিল।
ভাবিল—"কেন, বেশ ত লঙা-পাঙা আকা রয়েছে;
মন্দটা কি ।" — ইহাও মনে হইল,—আর একট্
হইলেই ত বে বলিভেছিল 'স্থলর ঘরটি'—ভাহা হইলে
চাক্র ভাহাকে মনে মনে কি জানোলারই ঠাওরাইত!
ধুব রক্ষা হইলাছে।

জ্ঞ কথা পড়িল। সে সমুদর্যই বিলাতী আচার-ৰাবহার-সম্বন্ধীর কথা। এক সময় নরেন জিজাসা করিল, "মাজা দাদা, ঐ যে ঝিটা আছে, ওকে ডাক্তে হ'লে কি ব'লে ডাক্ব ?"

"ওর নাম ঈডিগ।"

''মিস ঈডিথ ব'লে ডাকব, না ওধু ঈডিথ বলব।'' "শুধু ঈডিথ বল্বে।"—বলিয়াই একটু পরে চাক বলিল, 'ইংখন মনে কোরো না, ভাচ্ছীল্য করা হৈলেবে 'মিদ'টা বাদ দেওয়া হয়! তা মোটেই নয়। এথনত আনেক সেকালকার chivalrous spiritএর বুদ্ধ দেখা যায়, যারা পথে ঘাটে ঝির সঙ্গে হঠাৎ দেখা হ'লে টুপী ম্পর্শ ক'রে থাকেন। ও রকম দেখা হ'লে কোন একটা pleasant remark করাই নিয়ম। তুমি যে ঝিকে দেখেও, তাকে notice না ক'বে চ'লে যাবে, তা ভয়ানক অভন্ততা। 'Fine afternoon, Edith .- 'Isn't it. Sir ?' a'co লে চ'লে যাবে এখন। তোমার যদি একট বেশী বয়স হয়ে থাকে, তবে পরিহাস ক'রে এমন কথাও বলতে পরে—'Going to meet your young man, Edith!' तम इस उ वनाव-'Ain't got no young man. Sir.' व'रण (इरन ह'रण शारव।"

এইরপ কথাবার্তা কহিতে কহিতে ডিনারের সময় হইল। নরেনকে সলে করিয়া চাকে নিজের বিসিবার কক্ষে লইয়া চলিল। পথে নরেন বলিল, 'দেখুন, এই থ্যান্ধিউটা বল্তে সব সময় মনে থাকে মা। এই ইভিতথ গরম জল দিরে গেল, থ্যান্ধিউটা বল্তে ভূলে গেলাম। চ'লে গেলে পার মনে হ'ল। হয় ত কি আনারারই মনে কর্লো।''

চার বলিল, "কিছু ভর নেই। এখানে 'poor foreigner'এর সাত্ধুন মাক। এরা বিদেশী মাত্রকেই অত্যন্ত কুণার চকে দেখে থাকে—তা পান আহমি কালা আদমি নেই।"

ি ডিনারের পর, চাক্র নরেনকে ছইফি দিতে চাহিল, কিন্তু নরেন লইল না।

চাক ৰলিল, "খাও না বৃঝি, সে ভালই।"

নরেন গম্ভীরভাবে বলিল, ''না, আসবার সময় প্রভিজ্ঞা ক'রে এসেছি, ও সব স্পর্শ কর্ব না।"

চাক নিজের গ্লাসে একটু হুইন্ধি ও সোডা ঢালিতে ঢালিতে হাসিয়া জিজাসা করিল, 'কার কাছে প্রতিজ্ঞা ক'রে এসেছ ?''

নরেন কজ্জার চুপ করিয়া রছিল। চারু তাহার পাইপটি পরিষ্কার করিতে করিতে একটি গানের এক চরণ হার করিয়া বলিল—"He is married—He is married."

পাইপ ভরিতে ভরিতে, পাঁচ বৎসর পূর্ব্বেকার দেখা, নির্মালার সেই বালিকা মুর্ত্তি, ইস্কুলের গাড়ীতে চড়িয়া সেই লক্ষ্মীটির মত পড়িতে যাওয়া, বাড়ী ফিরিয়া ছোট ভাইদের সঙ্গে পশ্চাতের বাগানে সেই ফুটবল খেলা করা চাকার মনে পড়িল। মনে মনে হাসিম সে ভাবিল, "ভারই এখন এত প্রতাপ!"

কিন্তংক্ষণ কথাবার্তার পর ঈডিথ প্রবেশ করিয় নরেনকে বালল, "আপনার ব'বার চাবিগুলি বি পাইতে পারি মহাশর গ"

শুনিয়া নরেন একটু বিশ্বেত হইয়া, বাঙ্গাণা চারুকে জিজাণা করিণ, "চাবি চায় কেন গু"

চারু বলিল, "তোমার বাক্স থেকে কাপড়-চোপং বের ক'রে wardrobeএ সাজিরে রাথবে। থাগি বাক্স সব box-roomএ নিমে গিয়ে জমা ক'ে রাথবে।"

"কেন, তোরঙ্গেই আমার কাপড় শীপনার ''না না। শর্মন্বরে কি তোরগ্র শিক্ষার্থা হইছে ক'রে রাথা হয় ? তাতে দৌন্দর্যাহ বিনি লিটিছ ক'লিছে ক'লে ক'লে ক'লিছে ক'

ভলপরিবারের মধ্যে থাক্তে পা ওরার স্থােগ ছল ভ। कांब्रा निक्तत्र बस्तवांक्षरवत्र कांक् श्वरक यशहे स्वभाविन না পেলে বাখেন না। তুনি তাঁদের ত্রী পুত্র কম্ভার माल क्रिक छालब अक्कन रख राम कत्त, छमि य ভাল লোক, ভা তাঁরা না জান্লে তোমায় রাথবেন কেন ? কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়ে কেউ কেউ পরিবারে চুকতে চেষ্টা করেছে। ঢুকে, দেখে তারা নিমশ্রেণীর লোক, ছ'এক সপ্তাহ থেকে পালিয়ে আসে। দিতীয়তঃ, ভূমি কোন বোর্ডিং হাউদে থাক্তে পার, किन्छ मिथात. अत्नक ममग्र अवाक्ष्मीय गारकत महन মিশতে বাধ্য হ'তে হয়। তৃতীয়তঃ, কুম্দে থাকতে পার.— এই আমি যেমন আছি। এই একটা ধর মস্ত বাদী রয়েছে. এর একজন ল্যাণ্ডলেডি আছে, সেই বাড়ীর কর্ত্রী। এই আমি একটা শয়নঘৰ, একটা বদবার ঘর নিয়ে আছি.—এমন আরও হ'চার জন আছে—তাদের দঙ্গে আমার কোনই সম্বন্ধ নেই তাদের আমি চিনিও না। আমার বদবাত ঘরে লা। ওলেডি আমায় থাবার দিয়ে যায়। আমি হপ্তায় হপ্তায় ওকে পাঁঃত্রিশ শিলিং ক'রে ফেলে দিয়ে থালাস।"

"এ তিন রকমে থরচের বিভিন্নতা কি ?"

"ভা বড় নেই। এই রকমই থরচ। তবে এর চেয়ে ভাল ষ্টাইলে থাক্লে আরও পাচ সাত শিলিং বেশী লাগতে পারে। একটু কম ষ্টাইলে থাকলে ছ পাচ শিলিং কমেও হ'তে পারে।"

"আপেনি আমায় কোন্রকম থাক্তে উপদেশ দেন গ"

"যদি ভদ্রপরিবারে স্থান পাও, তবে সেই পুব বাঞ্চনীয়। আমি এই পাঁচ বংসরের প্রায় তিন বংসর ভিন্ন ভিন্ন পরিবারে বাস ক'রে কাটিয়েছি। শরিবারে বাস না কর্লে, ওদের সামাজিক হীতি-নীতি লৈ ক'রে শিক্ষা করা যায় না। আমাদের মত বিত্তবর্ষীয়দের পক্ষে তার একটা মস্ত educative

''তবে দাদা, অনুগ্ৰহ ক'রে আমাকে কোনও ভদ্ৰ-ারিবাবে স্থান ক'রে দেবেন।''

চাক্র চেষ্টা করিতে স্বীকৃত হইল। আপাততঃ গোমী কল্য ভাহাকে ''ইনে'' গিয়া ভর্ত্তি হইতে । চাক্র হিনাব করিয়া দেখিল, ভর্ত্তি হইবার ন শাঅপেকা নরেম পঞ্চাল পাউও অধিক আনিয়াছে,

বলিল, ''আছো, ঐ টাকা থেকে গোটা হাই ভিন হাই তৈরি করিবে নাও—বাকী টাকা ব্যাকে রেখে কিও এখন '''

নরেক্র বৃদিদ, 'লালা, ব ল্কাভার এই স্থটে বঙ দিন চলে চলুক না ৷ মিখ্যা টাকা থরচ ক'রে জি ছবে গু'

ठांक विनन, "म खान कथा।"

রাজি দশটার পর চাক্তকে 'ওভরাজি' ইচ্ছা কবিয়া নরেন শয়ন করিতে গেল। গিয়া দেখিল. তাহার বাজ তোরদ সমস্ত অন্তর্হিত। ওয়ার্ড-রোব খুলিয়া দেখিল, তাহার কামিলগুলি একস্থানে, স্কুটগুলি একস্থানে, ক্ষালগুলি একটা ছোট দেৱাজে, অক্স একটাতে তাহার নেকটাইগুলি, আর একটাতে তাহার কলারগুলি— এইরূপ সুশুখলায় সজ্জিত। আলোকের निकरे, काला बनाउ मानानि कार कहा बरह बाव्हा-দিত একটি টেবিল। তাহার উপর মরনের বাইটিং কেশটি, চিঠির কাগজ, খামগুলি বৃক্তি। ম্যাণ্টেল-প্লেলের উপর দেখিল, তাহার স্ত্রীর ও অক্সান্ত কোটো-গ্রাফগুলি সাজান, হুই পাশে হুইটি গুল্ল-"ভাজে" হুই গুচ্ছ গুলবৰ্ণ নাৰ্দিসস ফুল। বিছানার কাছে একটি টাপ্য,—তাহার উপর বাতিখানে একটি নৃতন মোম-বাতি। তাহার সিগারেটের বাজটি বাহির করিয়া সেথানে রাথা হইয়াছে । দ্বার উপর পি**তলের** কাষ করা একটি অ্যাশ-ট্রে কোথা হইতে আনিয়া রাথিয়া গিয়াছে । তাহার চিরুণী, বুরুষ প্রভৃতি দ্রবাগুলি ডেসিং টেবিলের উপর সজ্জিত।

নরেন দেখিয়া ভানিয়া, তথন দেই ছোট টেবিলের কাছে বদিয়া, স্ত্রীকে পত্র লিখিতে আরম্ভ করিল। দে প্রতিজ্ঞা করিয়া আদিয়াছিল, প্রত্যুহ রাত্রে শরন করিবার পূর্বে স্ত্রীকে একথানি করিয়া পত্র লিখিবে, মেল্-ডে আদিলে দাতথানি চিঠি লেফাফার ভরিয়া একত্র রগনা করিয়া দিবে।

চাক শুনিলে ভাবিত -"সেই নির্মাণার এছ প্রতাপ!"

ভূতীয় পরিচেছদ

ছর মাদ অতীত হইরা পিয়াছে। আবার আজে, কেন্সিটেনের সেই কক্ষটিতে বদিরা চাক ভারতবরীর

ভাক পাইল। এবার পনিবার প্রভাতে ভাক আদি-য়াছে। প্রাভয়াশের দঙ্গে চারু চিঠি পাইল। ভাতার বউদিদির পত্রথানি এইরূপ:--

"কলিকাভা।

ভাই চাকু.

ভোমার পরীকা নিকট হইরা আগিতেছে। বোধ হর অত্যন্ত আছে। শরীরের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া পরিশ্রম করিও। তমি নিজে ডাক্তার, তোমায় বলাই বাত্তনা।

একটা বড মজা হইয়াছে জান ? তোমার দাদাকে রাজি করিয়াভি। তিনি বলিয়াছেন—'এখন আমরা পেলে চাকুর পড়া-শুনোর ব্যাবাভ হবে। তার পরীকাটা হয়ে যাক, তথৰ যাওয়া থাবে। তুই মাস পরে তোমার পরীকা শেষ হইবে, আমরা দেড় মাদ পরে যাত্রা করিব.—ভাহা হইলে ঠিক ভোমার পরী-ক্ষার পরে গিরা পৌছিব।

নির্মালা বেচারির বড় অন্থ । মাদথানেক হইতে ভূগিতেছে। আছ শুনিতেছি, অমুথ খুব বাড়ি-शास्त्र। अ स्मरण म मश्ताम भारेश नदान त्तरांत्र বোধ হয় খুব চিস্তিত হইবে। আহা, তুমি যদি সময় পাও, তাহার সলে দেখা করিয়া তাহাকে সাতনা দিও। বেণী বছ চিঠি লিখিণাম না। তোমার সময় নাই.

পড়িবে কথন ? এথন তবে আসি।

তোমার শ্লেহের · व**উ** मिनि :"

পত্রথানি পের করিয়া চাক্র ভাবিতে লাগিল। नद्धामत माल व्यावक मिन दिया हरू नारे। यामशासक পূর্বে সে একবার টাকা ধার করিতে আশিয়াছিল,— ভাহার পর হইতে আর কোনও সংবাদই পার নাই।

नरत्रन अथन (तक अवाहीरत तम्मरत शास्क । स्तर्शान মাস ছই তিন আছে। মিস ম্যানিংরের • সাহায্যে

Lara Section .

চাক ভাতাকে প্রথম একটি ভারণবিবারে স্থান করিল विश्वाद्विण, अर्थम म्यादन थाकिया म्यादन चुर मुद्रहे हिन्। क्राय यथन तम (वक् अवागित्वव मत्म विनित्र वाक्ष করিল, তখন একটু একটু করিয়া ভাহার চকু ফুটিতে गानिन। त्म त्मिन, काशांत त्य मक्त वसूता क्याप থাকে, ভাহার। বেৰ থাকে। ভাহাদিগকে প্রভাহ প্রভাতে ঠিক সাড়ে আটটার সময় পোবাক পরিয়া প্রস্তুত হইয়া প্রতিরাশে নামিয়া আদিতে হয় না। मन्द्रा, बनावहा, वंश्वन धनी नयाजान कतिया नाष्ट्र-লেডিকে প্রাতরাশ আনিতে তুরুম করিশেই হইল। রাত্রিবদনের উপর ডেুদিং গাউন চড়াইয়া ব্রেক্ফাই থাইয়া বেলা ভিনটা চারিটার সময় পোষাক পরিতে আরম্ভ করিলেও কোন ক্ষতি হয় না। সন্ধাবেশ यठ हेळा वक्त लहेबा रबका ने ठेव्हा ज्यांच्छा प्लाउबा याहेरट পারে. - এবং অভত আডড়া দিয়া যত রাতে খুন কিরিয়া আদিতে কোনও বিভ নাই। তাইনরেন চারি মাস কাল হ্যালাম পরিবারের মধ্যে বাস করিয়া বেজ ওয়াটারে আসিয়া রুম্ন লইয়াছে।

অনেক বংদর হুইতে লণ্ডনের বেজ্ওয়াটার অংশ-টিই অধিকাংশ ভারতব্যীয় ছাত্রদের বাদের স্থান বেজ্ওয়াটারে "আর্টেজিয়ান্" নামক একটি "পাব্লিব **হাউদ[®] বা পানালয় আছে। যদি ক্**থনও ভারতব্যী ছাত্রেরা বেশ্বধাটার হইতে 🗟 🗟 খা ব্যস্ত যায়, তা वे "बार्डिकिशास्त्र" च शास्त्रिश्वरक হইতে হইবে। তবে সর্বাত্ত যেমন 'সম্বানিত ব্যতিক্র' थारक, रक्ष् अशोगित्रङ मिक्रण चाहि । कर्खना वार रेश यामि अ स्थात निभित्व कतिनाम।

চাক লে দিন বৈকালে নরেনের সহিত দাকা করিতে গেল। টল্বটু রোডে যে বাড়ীতে *ন*রে থাকিত, তাহার দমুখে পৌছিয়া দেখিল, নরেনে ৰিতলের বদিবার ককটির জানালা অল্ল থোলা রহিয়া —এবং তাহার মধ্যে হইতে পিয়া**ে। ও সন্ধীতে**র শ এবং হাসির গর্রা বাহির হুইতেছে। গানের এ পদটি নয়নের কণ্ঠস্বারে শুনা গেল---

There once was a black bird gay. A splendid fellow was he; And though he went out every day

> He always came home to tea.-To tea-to tea-to te

সঙ্গে পুৰ একটা হাসির ফোরারাও ছটিল।

⁺ अकरण अवने का बाकिएक शास्त्रन, मिन मानिर अञ्चली-वर्शीत छ। जगानंद अनमी बत्रणा छिएनन — उदर खानक छ। ज डाहा द উপদেশ বা ভং স্নার ভবে তাহার নিকট হইতে দুরে থাকিত। ভারতবর্ষীর ছাত্রদের সক্ষণার্থ এই বর্ষারদী সাননীরা মহিলার यक थ देखान व्यमानावन किम । विशव व्यालाव डाहान नवना-পদ হইলেই তিনি উদ্ধার ক্রিয়া দিতেন। ভারতব্রীর ছাত্র-श्रवेष पूर्वाभावनकः এই महिला अवन श्रवतादक।--त्वथक।

চাক বাড়াইরা একটু চিন্তা করিল। পুরীর পীড়ার মন্য মরেনের মনে যে বিশেষ একটা ছ্লিডয়ার নাবির্ভাব কইরাছে, ভাহা তাহার ঠিক ধারণ। হইল না। একবার ভাবিল, ফিরিয়া বাই। আবার কি ভাবিরা লরজার আবাত করিল।

সে কক্ষে চারু যখন প্রানেশ করিল, তথন গুম্ব পিরানো চলিতেছে, গান বন্ধ ছট্র'ছে। গুছাকে দেখিরাট নরেব পিরানো ছাভিয়া উঠিয়া গুলিল, —"Hello —Hello —here's ab'ack-bird come to tea, How d'ye do birdie?"

পাইপ মুখে, ত্ইন্ধির গ্লাস পার্দ্ধে—'সন, বস্তু, নানাজি প্রভৃতি আরও চারি পাঁচ জন লোক বদিয়া ছিল, তাহারা সকলেই বলিয়া উঠিল—"Hello Chow—hello."

একজন বলিল, "Black-birdcক একটু ছইস্বি নাও—চায়ে উছার গলা শানাইবে না।"

নরেন চারুর পানে চাছিয়া বলিল, "Have a drop, old chap?"

চাক্ক এই প্রথম দেখিল, নবেন তুইন্দি পান করি-ভেছে। বলিল, "না—ধক্তবাদ।"

একজন বলিল —"Is he a damned T—T ?"
নবেন বলিল, "Give the devil his due—
he isn't that.—Do have a 'wee little drappie,' as the Scotch say—just to keep us company, Chow."

চারু বলিল, "না,—ধন্তবাদ। আমি ডিনারের পুর্বেধ পান করি না।"

একজন বলিল, "What a good little boy !"
অপর একজন বলিল, "Are you married ?"
নারেন বালল, "Heaven forbid !"

সেন বলিল, "Then why the devil are you so 'tic'l'r ?"

ৰ্যানাৰ্ভি বলিল, "His mamma will be

একজন গান ধরিল--

He is his mammie's ae bairn,
"With unco folk he's weary, sir."
ধ্ব একটা হাসি পড়িয়া গেল,।

এইরূপ কিছুক্স চলিলে পর একজন উঠিয়া বলিল. "I must be off, boys." একজন বলিল, "Why in such a darকুড়াই hurry p"

वानिक विनन, "Perhaps he's got an appointment to meet his girl."

পাইপ মুখে, বহু অপ্পটৰরে জিজ্ঞাসা কৰিছ ".Vhich of em p"

দন্তানা পরিতে পরিতে গমনোর্থ ব্যক্তি বলিল, "Oh shut up. I'm not like you fellows, One at a time is my motto,"

সকলে হা হা করিরা হাসিতে লাগিল।

কিন্তংকণ পরে একে একে সকলেই উঠিরা গেল। তথন চাক্র ও নরেন কেবল একাকী রহিল। বার্কালার কথাবার্ত্তা আরম্ভ হইল।

চার জিজ্ঞাসা করিল, "বাড়ীর থপর পেলে ?" নরেন বলিল, "এথনই ?"

"কেন, এবার Caledonia **জাহাজে ডাক** এসেচে, জান না ?"

"Caledoniaco না কি ? তবে এবার শীগ্রির পাওয়া যাবে। আন্ধারাকে কিংবা কা'ল শনিবার সকালে চিঠি পাওয়া যেতে পারে।"

চাকু বলিল, "কা'ল শনিবার সকালে ৷ কেন, আন্ধ্ৰ কি ডুমি শুক্ৰবার ব'লে মনে কর্ছ না কি ৷"

নরেন বলিল, "কেন, আজই ত শুক্রবার। আমি ঐ দেশের চিঠি লিথ তে আবল্ড করেছিলাম—ওরা এল — এথনই শেষ ক'রে ছ'টার মধ্যে ডাকে পাঠাব।"

মনের বিরক্তি মনে চাপিরা চাক্র বলিল, "আজ গুক্রবার নর, আজ পনিবার। আজ সকালে আমি দেশের চিঠি পেরেচি।"—এই বলিরা উঠিরা, কির্দ্ধুরে সোফার উপর হুইতে অপঠিত দৈনিক সংবাদপত্রথানি আনিরা সেদিনকার বার ও তারিও নরেনকে দেথাইরা দিল।

नरतन विनन, "छरव अवात यान मिन् कत्नाम !"

চাকু নিজন হইরা বসির। রহিল। নরেন বশিল, "আমার চিঠিগুলো বোধ হয় ছালাম্বের ওথানে জনে প'ডে আছে। উারা রিডাইবেক্ট ক'রে বেবেন, সন্ধাবেলা পাব বোধ হয়।"

চারুর মনে পড়িল, নরেন প্রথম প্রথম বধন ফালাম্দের বাড়ী গিয়াছিল, করেক সপ্তাত্ত, বধন ভাহারট কেলারে নরেনের চিটিপত্র আসিজ,— সংবাদপত্র দেখিলা ভাক পৌছিবার সময় বদ করিয়া, চারুর কাছে আসিয়া চিঠির জক্ত ধরণা দিয়া বদিয়া থাকিত। তথনকার দিনে, প্রতি মেল-ডে আসিলে, সাতথানি করিয়া চিঠি তাহার স্থীকে পাঠাই-বার কথাও মনে পড়িল।

কিন্তু চাক কিছুই বলিল না। কি অধিকারে সে ভাহাকে তিরস্কার করিবে? নরেন তাহার আত্মীর নহে, বিশেষ বন্ধুত্বও তাহার সহিত জন্ম নাই। কি অধিকারে, দে তাহার ব্যক্তিগত স্বাধীনতার উপর হস্তক্ষেপ করিবে?

কিয়ংক্ষণ পরে চারু উঠিল।

নরেন অনেকক্ষণ নির্বাক ছিল। এইবার বলিল, "চৌধুরী-অমামার একটা কথা রাখতে হবে।"

"**春** "

"এ সৰ কথা বাড়ীতে লিখ না কাউকে।" "কি সৰ কথা ?"

"এই इहेकि-दूरेकित कथा।"

চার একটু শ্লেষ করিয়া বলিল, "কেন, তাতে আর লোষ কি । আমিও ত হুইন্ধি থাই— আমার বাড়ীর সকলেই জানেন।"

নরেন বলিল, "ও কথা ছেড়ে দাও। তুমি ভারি রাগ করেছ। For Heavens sake চৌ, আমার মাফ কর।"

চাক্র এবার তাহার স্থবোগ ব্রিল। বলিল, "বাড়ীতে লিথব না, এ প্রতিশ্তির বিনিমরে ভূমি আমাৰ একটি প্রতিশ্তি দিতে পার ?"

"কি বল ?"

"বেজ ওয়াটার ছাড়, দগটি ছাড়, আবার ফালাম্-দের ওথানে যাও "

"আছ।—তা ছাড়ব।"

"এখনই। এই স্থাহে স্যাওলেডিকে নোটিস্ দাও।"

নরেন বলিল, "Damn it—ল্যাগুলেডির কাছে যে মাট দশ পাউগু বাকী প'ড়ে গেছে—নে শোধ ক'রে ত নোটিদ্ দেব!"

"কেন, ভোমার সে ব্যাঙ্কের পঞ্চাশ পাউও কোথা বোল ?"

"Bless my soul— স অনেক দিন গেছে।"

ক্ষিত্ৰ কিংকল পরে বলিন, "আছো, ভূমি নোটন্
পর হছ আমি ভোমার দশ পাউও ধার দেবঁ।"

কবের ছড দলে সলে নরেন নীচে অবধি নামির।

আমাসিল। দরজার বাহিরে গিয়া বলিল, "লিখবে না ত চৌ ?"

"না ।"

"Honour bright ?"

"Honour bright"—বলিয়া চাক নরেনের করমর্দন করিয়া প্রস্থান করিল।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

নরেন হালাম্দের ওথানে গেল বটে, কিন্তু পূর্ব্যঙ্গ পরিত্যাগ করিতে পারিল নাগ। বাঁধাবাঁধি নিয়মের মধ্যে বাস করিতে তাহার বড়ই কট হইতে লাগিগ। কিন্তু চাক্রর ভ্রেষ বেজ ওয়াটারে ফিরিয়া ক্রম্দ্ লইতেও সাহস করিল না।

একদিন মিদেদ্ হালাম্কে সে বলিল, "আছ কয়েকটি বন্ধুর সঙ্গে থিয়েটারে যাইবার বন্দোবস্ত আছে, আল ফিরিতে একটু দেরী হইবে।"

মিদেন্ ছালান্ বলিলেন, "আছে। বেশ; আনি ছয়ারে চাবি দিব না। হলে মোমবাতি আবালাইর রাথিব।"

এথানে বিলাতী হয়ারের সম্বন্ধে একটু টীক আবিশুক। সেথানে সদর দরজা সর্বাদা বন্ধ থাকে দরজায় ছইটি করিয়া চাবিকল থাকে। একটি কং খুলিতে হইলে, ভিতর হুইতে হাতে টানিয়া খোলা যায় किन्छ वाहित इहेटल धूनिटल इहेटन ठावि जिन्न जाहा थूट না। বাড়ীর প্রত্যেক বয়ঃপ্রাপ্ত লোকের কাছে একা कतिया त्मरे ठांवि थाटक। जाहात्र नाम 'नगाठ-कौ' তুমি ৰাড়ীর লোক, ৰেড়াইয়া আসিলে, তোমার পকে যদি 'লগাচ-কী' থাকে, তাহার ছারা ভূমি কল খালা ত্বার খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিতে পার। যা 'ল্যাচ-কী' না লইয়া গিয়া থাকা, তবে তোমায় 'নব করিতে হইবে, কিংবা বৈছাতিক ঘণ্টার বোভাষা টিপিতে হইবে, দাদী স্মাদিয়া দরজা খুলিয়া দিবে ষিতীয় যে আর একটি চাবিকল আছে, ভারা কেবং মাত্র ভিতরদিকের কল, বাহির হইতে তাহা খুলিব উপায় नाहै। এ कनीं ममञ्ज मिन (थाँना थार গৃংস্থান করিতে আইবার সময় ইছা বন্ধ কার **(मश्र) मिंह वह शिक्टिंग, जुधि ब्रोट्ड कि दिशों या** 'ল্যাচ - কী'র ঝাহায্যে ছ্যার বুলিতে পারিবে না

নবেন সন্ধার সময় বাহির হইরা গেল। লগুনের সমত থিরেটর যদিও রাজি সাড়ে এগারোটার মধ্যেই বন্ধ হইরা ধার, তথাপি নবেনের ফিরিতে ছইটা বাজিয়া গেল। ছলে প্রবেশ করিয়া, মোমবাভিটির পানে সে একটু বিরক্তির সহিত চাহিয়া রহিল।

বিলাতী গৃহস্থালীর বন্দোবন্তে এই মোমবাভিটি ভয়ানক জিনিষ। যদি কেছ বাহিরে থাকে, সে কথন্ ফিরিয়াছে, মোমবাভিটি তাহার মুক লাক্ষী। পরদিন প্রভাতে দেই মোমবাভিটি কভথানি প্র্ছিরাছে দেখিয়া গৃহিনী হিলাব করিয়া লইজে পারেন, তুমি কা'ল কত রাজে গৃহে ফিরিয়াছিলে। সেই মোমবাভিটা দরাইয়া, হিলাব করিয়া জপর একটা দেখানে বলাইয়া মিথাা'সাক্ষীর স্পষ্ট করা ঘাইতে পারে বটে – কিল্ক ধরা পড়িবার জর আছে। ছয়ার খুলিবার শক্টুকু গৃহিনীকে ছাগাইতে গারে। পরদিন ভোমার মিথাাসাক্ষী ধরা পড়িরা ঘাইতে। সে দেশে যে যাই বদমারেল হউক, মিথাাবাদী বা sneak বিলয়া সহজে ধরা পড়িতে কেছ চাহে না।

অত রাত্রে ফিরিবার সক্ষত কারণাভাব—নরেন মনে করিল, পরদিন বোধ হয় হালাম্-পরিবারের মুথে অপসরতার চিক্ কেথিতে পাইবে। কিন্তু প্রাহরাশের সময় কাহারও, বিশেষতঃ মিসেস্ হালামের মুথে সেরুপ কোনং চিক্ল দেখিতে পাইল না। মিসেস্ হালাম অক্সাক্ত দিনেও যেমন ভাহার সঙ্গে—এবং সকলেরই সক্ষে—হাত্তকৌতুকের ভাবে ব্যবহার করেন, আজও ভাহাই করিলেন। সন্ধ্যাবেলা ভিনারের পর সে সকলের সক্ষে ভূমিংক্রমে সারা সন্ধ্যা গীতবাত্ত ও আমোদ-আলাপে কাটাইল, তথনও মিসেস্ হুলাম্ পূর্ববির। জনমে রাত্রি সাড়ে দশটা বাজিল। একে একে সকলে শর্মন করিতে গেল। কিন্তু যে মুহুর্ভের ভাহার প্রতি মিসেস হুলামের ভাব পরিবর্ত্তিত হুইরা গেল।

নরেন অগ্রদর হইরা, নত হইরা বলিল, "ওভরাত্তি, মিলেন হালাম।"

মিনেদ্ হালাম্ একটু কক্ষরে বলিলেন, "ওড-রাত্রি। তোমার বোধ হর খুব বুম পাইরাছে মিটার বোব। পতারাত্রে বেশী খুমাইবার অবসর তুমি ত পাও নাই।"

শরনক্ত্র গিরা, নরেন এই নীরব তৎ সনাটি হাড়ে হাড়ে অসুত্র কৃতিতে লাগিল। মনে মনে তাহার অন্থগোচনা উপস্থিত হইন। স্থিব করিল, আর না, এবার অবধি জীবনের গতি অস্ত পথে ফিরাইবে. পূর্বের মত স্ত্রীকে প্রত্যন্ত একথানি পত্র দিখিবে, খরচপ্রে বুঝিয়া স্থানিয়া করিবে, তাল হটবে।

সংগ্রহথানেক ভাল হইয়া হহিল। ক্রেন্সলে আইনের লেক্চার শুনিতে ঘাইতে লাগিল, লাইত্রেরিজে গিয়া পড়িতে লাগিল, ভিনারের পর জুহিংক্ষমেই থাকিত। কিন্তু এক সংগ্রাহেই তাহার ক্লাপ্তি ঘোষ হইল। আনোদের নেশা আবার তাহাকে বিক্লা ধরিল। আবার সেই দলের ঘূর্ণাবর্জে গিয়া পজিল— নিজেকে সামলাইতে পারিল না।

একদিন —সে দিন শুক্রবার — প্রাতরাশের পর টেম্পালে যাইবার সময় মিসেদ্ ফ্রালাম্কে বলিছ, "আজ আমি টেম্পালেই ডিনার থাইব। পরে আর্লস্-কোর্ট এগজিবিশন্ দেখিতে যাইবার ইচ্ছা আছে।"

মিনেস্ হালাম্বলিলেন, "বেশ। ট্রেণে কিরিবে কি ? নাক্যাব লইয়া আসিবে ?"

নরেন বলিল, "না, ট্রেপেই ফিরিব। পাঁচ পেনির স্থানে আড়াই শিলিং থরচ করিব ক্লেম ?"

মিনেস্ হালাম্ বলিলেন, "আছা, ভোমার টাইম্ টেবেল দেখিয়া বলিয়া দিভেছি, শেষ ট্রেণ কথন।" বলিয়া মিনেস্ হালাম্ টাইম্ টেবেল আনিয়া উণ্টা-ইয়া দেখিতে লাগিলেন। বলিলেন, "এ দিকের শেষ ট্রেণ ১১টা ৩৭ মিনিটে ছাড়িবে, ১২টা ও মিনিটে এথানে পৌছিবে।"

নরেন তাঁহাকে ধ্যুবাদ দিয়া, সম্মটা টুকিয়া অইয়া চলিয়া পেল ৷

ুটেম্পলে যথন ভিনার শেষ হইল,তথন শ্রুরা সাতটা।
অপর ছই জন যুবকের সহিত সে টেম্পন ঔশন হইতে
আর্শস্কোট যাত্রা কবিল।

প্রতি বংসরের মধ্যে ছব সাত মাস ধরিয়া আর্লস্কোটে তারিভাবে এগজিবিশন্ হইয়া থাকে। ইহা
কবি বা শিল্প বা পথাদির এগজিবিশন্ নহে। ইহা
প্রধানতঃ আমোদের এগজিবিশন্। প্রতিদিন বেলা
১১টা হইতে রাজি সাড়ে এগারটা অবধি থোলা থাকে।
রাজেই ক্ষমক বেশী। তথ্য সহস্র বিছাৎআলোক জলিয়া উঠে। লগুনের সর্বহান হইতে
রেলগাড়ী সহস্র সহস্র নম্বনারী বোঝাই করিয়া
আনিরা এই আমোদের ব্যুক্তে নিজেপ করে। ধনী
আনে, দরিল্ড আনে, স্থি আনে, দুর্থ আনে, দরিল

440 To 1844

> আলে, অসাধু আলে, পাঞ্জী আলে, মান্তিকও আলে। ঘাহার বেরূপ কচি, যাহার বেরূপ পুরুত্তি, সে সেই-রূপ আমোদ বাছিয়া লইতে পারে।

নরেনের সাধী ছইটির নাম রার এবং চাটার্জি। ইহারা পৌছিরা নানা আমোদে যোগ দিয়া বেড়াইতে লাগিল। পানশালার প্রবেশ করিরা মধ্যে মধ্যে তৃষ্ণা-নিবারণও চলিতেছে। ক্রমে রাজি দুশটা বাজিল।

একস্থানে একটা বৃহৎ ক্তুত্তিম "লেক" আছে, তাহার তট বেষ্টন করিয়া খেত, পীত, নীল, লোহিত অসংখ্য অসংখ্য বিদ্যুৎ- আলোক অলিভেছে। সেই ঝলমলায়মান। আলোকছটা জলে পডিয়া জল লেকের এক প্রান্তে water-chute এর তীব্র আমোদ চলিতেছে। তীয় হইতে অনেকটা উচ্চ করিয়া একটা বেদী নির্শ্বিত আছে। সেই বেদীর উপরিভাগ হইতে ক্ষুদ পর্য্যস্ত ঢালুভাবে গাঁথা। সেই ঢালুস্থানের উপর ছই দেটু রেল পাতা আছে। চক্রবুক্ত বোটে মানুষ ৰসাইয়া বেদী হইতে সেই রেলের উপর ছাড়িয়া দিতেছে। বোট নামিতে নামিতে প্রতি মুহুর্তে গতি-বল দংগ্রহ করিয়া প্রচণ্ডবেগে জলের উপর আসিয়া পড়িতেছে। বোট কল ম্পর্শ করিয়া প্রথম কয়েক মুহুত জলের উপর দিয়া বায়ুর উপর দিয়া নাচিয়া লাচিয়া ভীরবং বেণে অনেক দূরে গিয়া পড়িভেছে— ভাহার পর আরও অনেক দুর জলের উপর দিয়া ছটিয়া ষাইছেছে। গতিবেগ প্রশমিত হইলে বোটকে তীরে শাগাইরা লোক নামাইরা দিতেছে। আবার সেই বোট ক্লের সাহায্যে বেদীর উপর উঠিতেছে—আবার লোক-বোঝাই হইয়া নামিতেছে। এইরূপ বহুসংখ্যক বোটা এক মিনিট অন্তর একথানা করিয়া নামিতেছে এবং আরোহী স্ত্রীলোকগণের ভয়োলাসমিশ্রিত তীব্র চীৎকারে যেন নৈশবায় শাণিত তরবারি থারা মৃত্যু ছঃ थकविश्व इहेटल्ड ।

ৰ্বকল্প water-chute অভিমূথে অগ্ৰসর হইল। কিন্তু কেনেকটা ব্বভী, লেকের রেলিং ধরিয়া দীড়া-ইলা হাজ-পরিহাস করিতেছিল। রায় বলিল, "Let's pick up some of these girls."

চাটাৰ্ডিজ বলিল, "Let's একা একা ওয়াটার-ভটে কোনও fun নাই। Let's go and speak to them."

্ৰীনরেন বলিল, "নন্দেকা। উহারা যদি ভাল মেরে ্ৰয় গ্ৰী

ৰায় বলিল, "Oh, they are game. প্ৰেৰ্ পোৰাক দেখছ না ?"

नरत्रन दिनन, "ना ना ।"

"Just for a lark"—বিলয়া চাটাৰ্জি ডাছা দের নিকট গিয়া হাট্ উত্তোলন করিয়া বলি "Good evening."

"Good evening. How d'ye do ''-বিলয়া ভাহারা হাসিয়া এ উহার গায়ে গলিয়া পড়ি লাগিল।

রায় বলিল, "Been on the wate chute "

তাহাদের মধ্যে ্ৰজন বলিল, "Not th evening."

"Come along then"— বলিয়া রায়
চাটার্জি খুইটা ব্বতীকে আহ্বান করিল। ন হতভব হইয়া দাঁডাইয়া রহিল।

চাটাৰ্জ্জি নরেনের পিঠ চাপড়াইয়া তাহাদিগা বলিল, "Won't one of you girls come wi my shy little friend ?"

একজন জন্নবয়স্কা জন্মদর হইন বলিল, "I have him"—বলিয়া সে নাজনের কাছে আফি "Trot along, my beauty"—বলিয়া নারেন টানিয়া লাইল।

রায় ও চাটার্জ্জি নিজ্প নিজ্প সৃষ্টিনীর বাহুর স্থি বাহু সংবদ্ধ করিয়া চলিয়াছে। পশ্চাতে নরেন, তাং সৃষ্টিনীর পার্গ্বে পার্গ্বে চলিয়াছে মাত্র।

এক এক শিলিং দিয়া টিকিট কিনিয়া সং
ভিতরে প্রবেশ করিল। ইহাদের সমূথে বিস্তর লো
পুলিস ছই ছই করিয়া ভীড়কে সারিবত্ব ক
দিতেছে। উপর হইতে বেমন একথানি করিয়া ন
নামিতেছে, সমূথ থালি হইতেছে, অমনই পশ্চা
লোক একটু একটু করিয়া অগ্রসর হইতেছে। ন
ও তাহার সন্ধিনী, দলের অপর যুগ্লছরের পশ্
পিড়িয়াছিল। যে বোটে নরেনের উঠিবার ও
আসিল, তাহার সন্ধীরা তাহার ছই বোট পুর্মেন না
গিয়াছে।

বোট লখা ধরণের, তাহাতে বনেক সা প্রত্যেক সারিতে ছই-ছই জনের বসিবার ছান। ই ছইজনে বোটে উঠিল। এথনই বোট না মিবে। নরেনের সন্ধিনী বলিল, শ্রামান বড় চরিতেছে। আমার বাছ তোমার বাছতে বছ চরিরা লও।"—নবেন ভাহাই করিল।

'Sit tight'-विनन्न (विषे नामहिमा मिन ।

করেক মিনিট পরে ইহারা যথন তীরে অবতরণ চরিল, তথন দলের বন্ধরা হারাইয়া গিরাছে। নরেন একটু খুঁজিল। তাহার সঙ্গিনী বলিল, "ভাহাদের রুস্তু কি ভারি কাত্র হইরাছ?"

नरत्रन रिनन, "ना ।"

"আমিও না।"

তথন হুই জনে বাছসংবদ্ধভাবে ভীড় ছাড়িয়া চলিল। নরেন জিজাসা করিল, "ঠোমার নাম কি ?" "ক্লারা ব্রুক্স।"

ক্লারা বলিল, "দেখ, ওয়াটার-শুট আনার মোটেই বহু হয় না। আনি ভারি নার্চ্ন হয়, হড় করিতেছে।"

"তবে আদিলে কেন ?"

আব্যক্তিম ওঠ ছ্থানি ফুলাইরা, কাঁদ কাঁদ বরে কারা ক্লিল, "Oh how cruel of you! ভোমারই স্কলাভের জন্ম।"

নরেন দেখিল, বাত্তবিকই তাহার গ। কাঁপিতেতে। रामिल, "हम, গিলা কিছু পান করা যাউক। তাহা হুইলে।তুমি ক্সন্থ হুইবে।"

"5" 1"

ছই জনে তথন কথা কহিতে কহিতে, একটি উচ্চশ্রেণীর পানশালার অভিমুখে অগ্রসর হইল। এ পানশালাটি একটি খোলা হবের মত, তাহার ভিতর বহুশংখ্যক ছোট ছোট টেবিলের কাছে বিসিয়া অনেক
নর-নারী পান করিতেছে। সমুখের খানি কট, স্থান
খোলা,—একটু গানের মত। নেখানে আকাশের
নিম্নে এখানে ওখানে অনেকগুলি কুলে গোলাকার
মার্কালমিন্ডিত টেবিল পাতা। ক্লারা ও নবেন একট্
নিস্ততে, অদ্ধালোক অবেধন করিয়া বিসিন। ওয়েটার
আলিয়া হকুমের প্রত্যাশার দীড়াইয়া রহিল।

नरबन वैनिन, "कि हरूम कवित ?"

"ব্ৰাণ্ডি ও সোডা।"

নরেন ছই মাস ব্যাণ্ডি জানিতে জাদেশ করিল। করেক মৃত্রু পরে ওয়েটার রৌপ্যনির্দ্মিত ট্রের উপর ছই মাস ব্যাণ্ডি এবং বিলখানি হাজির করিল। নরেন মূল্য দিরা জাহাকে বিদার করিয়া দিল।

ছই বার্ম পান করিতে করিতে অনেক পর করিতে

লাগিল। মেরেট কুশালী—দেখিলে বড় কুর্মল বালিরা
মনে হর। তারার লোনারতের চুলগুলি গুল্পে কুর্মেল
গড়িয়া কপালটির কিরনংশ চাকিয়াছে। মারিরাই
আন্নের মেহি নরেনের মন্তিকে বড় প্রবেশ করিছে
লাগিল, ততই তাহার শলিনীর নীল চল্লু চুইটি ভাহার
কাছে স্কল্মতের মনে হইতে লাগিল। তাহার গ্রীবা-,
ভলি, তাহার কণ্ডবর যেন বড় মিষ্ট লাগিতে লাগিল।

ছই জনেরই পানপাত্র নিঃশেষিত। নারেন বালিল, "আর এক গ্রাস করিবা ছকুম করিব ?"

ক্লাৱা বলিল, "আমি আর চাহি না। আমি এক গ্লামের বেশী stand করিতে পারি না। আর ডুমি ক

নবেন বলিল, "দেখি হিসাব করিয়া। টেশুলে ডিনাবে বোধ হয় তিন প্লাস ভাস্পেন খাইবাছি। এখানে আদিয়া কয় প্লাস ছইছি খাইবাছি, ঠিক মনে নাই।"—বলিয়া নবেন ওয়েটারকে ডাকিয়া নিজেয়ে জন্ম আর এক প্লাস ব্যাতি আনিতে হকুম করিল।

নে মান যথন অৰ্জনাত শেব হইরাছে,—তথন কিয়-দুরে এক ব্যক্তি হাঁকিয়া গেল—Half past eleven, ladies and gentlemen, closing time."

নরেন বড়ি খুলিয়া দেখিল, তিন মিনিট মাত বাদী আছে।

মান ফেলিয়া, ক্লায়াকে লইয়া, ফটকের দিকে আন্ত্রান বাহির হইয়া, ভীড় অভিক্রম করিবে ক্লায়া ভাহাকে বলিল, "What a pity you couldn't finish your drink, My rooms are quite close by—and I've got such a nice bottle of brandy. Won't you look in and have a drop?"

নরেন বলিণ, "না—ধঞ্চবাদ, আমার শেব ট্রেনে ঘরে ফিরিতে ভ্টবে।"

ক্লার তথাপি বলিব, "What an awful baby you are! Will mamma be cross if you stay out late? Come along, you silly dear!"

নরেনের মন্তিকে শরতানের তাওব নৃত্য চলিক্তেছ— তবু লে নিজেকে সংবরণ করিয়া বলিল, "এখনই আমার যাইতে হইবে। আজ আমার ক্ষমা কর ক্লারা।"—কলিয়া নরেন তাহার হল্ডে একটি হাক ক্রাউন ও জিয়া দিল।

ক্লাৱা বলিল, "কা'ল ভবে এগজিবিশনে জানিবৈ 🐉

শ্ৰীজ বেখানে দেখা হুইগাছিল, কা'ল ঠিক লেখানে জ্ঞান্তি ভটান্ন লমন আদিনে ?"

"पानिव ।"

নিজ হ'ড প্রদারণ করিরা ক্লারা বলিল, "Good night —Pleasant dreams,"

"Then I must dream of you, Clara, Good night."—ৰিলয় করেন ট্রেণ ধরিতে গেল।

পঞ্চম পরিচেছদ

ন্ধাতে বাড়ী ফিরিয়া নরেন দেখিল, তাহার নামীয় কন্মেকথানা পত্র রহিন্নাছে। তথন তাহার নেশা খুব প্রবল। সেগুলিকে পাঠ করিবার অবস্থা তথন তাহার নছে। চিঠিগুলি পকেটে ফেলিরা, দরজার চাবি দিয়া নোমবাভিটি লইয়া দে সাবধানে শয়ন করিতে গেল।

শয়ন করিয়া যতকণ জাগিলা রহিল, কারার ম্থ কেবলই ভাহার মনে পড়িতে লাগিল। সংস বড়ী কিরিয়া আসিয়াছে বলিয়া এক একবার আপশোবও হইতে লাগিল। ভাবিল, কা'ল আবার নিশ্চম ঘাইবে —নিশ্চম —নিশ্চম।

পরদিন প্রভাতে নবেন জাগিয়া দেখিল, তাহার দারীয় বড় অহাছ, শ্যাভাগে করিবার শক্তি নাই। দানী বাহিরে মুথ ধুইবার গরম জল রাথিয়া "নক্" করিয়া গেল, তাহা ভানিয়া আবার নরেন ঘুমাইয়া পড়িল। ক্রমে লাড়ে ৮টার সময় প্রাভরাশের বণ্টা পড়িলে আবার সে জাগিয়া উঠিল, কিছ উঠিবার ক্মতা নাই।

ক্ষিংকণ পরে দাসী আদিয়া বাহির হাঁতে বলিগ, "Blease Mr. Ghose, মিদেদ্ হালাম্ জিজ্ঞানা ক্ষিতেপাঠাইলেন,আপনি কি প্রাতরাশে নামিবেন না ?"

নরেন ক্ষীণহরে বলিল, "নেলি, উাহাকে বল গিরা, জামার দেহ অন্ত্র। যেন দরা করিয়া এক পেরালা চা এবং কিঞিং প্রাভরাশ আমার পাঠাইরা দেন।"

ক্ষেক মিনিট পরে দাসী আবার আদিরা বাহির ছইতে যদিন, "আপনার অস্থ শুনিরা মিসেস্ জালাম্ ছাবিত হটরাছেন। আপনার প্রাওরাশ আমি এই কাইছিরে রাখিরা চলিলাম।"

ুদাদী নামিরা গেল। কোন ওক্রমে নরেন উঠিয়া, ছয়ার পুলিয়া প্রাত্তরাশের ট্রে টানিরা কইল। বিহ্বাদার কাছে টাপরের উপর ভাষা রাখিল। কিছু থাত এবং গরম চা-টার গাঁহায়ে নরেন কিছু স্কর্যে করিতে লাগিল।

সাড়ে নরটার সময় ছয়ারে আবার টোকা পড়ি: May I come in Ghose ?"—বৃদ্ধ মিষ্টা হালামের কণ্ঠবর।

"Come in."

মিষ্টার হালাম্ প্রবেশ করিয়া বলিলেন, "ভোমা না কি অন্থ করিয়াছে ? কি অন্থ ?"

"Very kind of you to come an enquire, Mr Hallam, এমন কিছু অন্তথ নাই একট run down মত অন্তৰ করিতেছি।"

অহণটা যে কি, মিষ্টার হালামের ব্ঝিতে বা রহিল না। তিনি একটু হালিয়া বলিলেন, "Ga young dog! can see what you hav been up to."—পরে একটু গন্তীরভাবে বলিলে Bad, very bad."

বৃদ্ধ কিষংক্ষণ দীড়াইয়া রহিলেন; পেষে বলিলে "বুমাও।"—বলিয়া ছয়ার বন্ধ করিয়া চলিয়া শেলেন নরেন আবার ঘুমারো পড়িল। বেলা বারট সময় ঘুম ভালিঘা দেখিল, ভথনও দেহ আহতান্ত ছক্ষ কিন্তু মতিক অনেকটা পরিকার হইয়াছে।

একে একে ভারার গত রাত্তের ঘটনাগুলিম পড়িল। মনে পড়িয়া শরীর যেন শিহ্তিয় উঠিল ভাবিল —"কি করিতে বদিয়াছিলাম! নামি ত চূড়া অধংপতনের দীমারেখা হইতে ফিরিয়া আসিরাছি !*-नमान त्य मिन त्थी विधा किन. त्महे मिन वहेर छ अप বধি সমস্ত ঘটনা নিজের সমস্ত কার্যকেলাপ, এ একে মনে মনে পর্যালোচনা করিতে লাগিল। তাহ क्तर कर्लाहनात वृन्हिक्तः गत्न यम कर्कतिङ हरे উঠিল। নিজের ভূতজীবনের কথা শারণ করি করিতে সহস। নির্মানার মুখখানি মনে পঞ্জি। বিং বের দিনের তাহার সেই অঞ্সিক্ত কোমল মুখখানি সেই বিদায়ের ক্ষাণ যদি কোনও দেবতা ভাছাকে তাহ कविश्व भीवानत्र এह मश्रक्षति त्ववाहता किंक. करव বিশাভে আসিভই না। নিৰের উপর তথন ভাষ कि अभाव विवास दिन ! त्म विवास हुन-विहुई हरे গিয়াছে। আৰু এখনও নিজের ছর্মগতা, অপদার্থ - খারণ করিয়া ভাতার মরিতে ইচ্ছা করিনে লাগিণ विद्यानाय मूथ नुकारेंबा नदबन अदनक्षण श्रविद्या अ विगर्कन कविन । निर्मनांदक छाविएक छापिएक हार्र

ब्रोटबंद तारे भवाशिव क्या चार्य रहेता। ভবৰীৰ ভাক। शक्तिक কোটের পকেট হইতে ভলি বাহির ক্ষিয়া আনিল। কৈ, এবার ত লোর পত্র নাই। তাহার খণ্ডবরাড়ীর কাহারও নাই। এ কি হুইল ? ভবে নিৰ্মালার পীড়া কি ্হেইবাছে—ভাই নিৰ্ম্বলা পত্ৰ লিখিতে পাৱে নাই ? ৰ্বা আৰু ছই নাৰ পীড়িত, কিন্তু চিঠি ত কোনও লাই বন্ধ যায় লাই। যেমন করিয়া হউক, অস্ততঃ এক লাইনও সে লিখিয়া দিয়াছে। তবে কি र्बना बैंकिश नारे ? निरमत প্রতি ধিকারে মনে ল-"বদি তাতা হয়, তবেই আমার উপযুক্ত শান্তি া বাবার বিছানার মুথ লুকাইরা নবেন অশুপাত বিল। কিন্তু তাহার অন্তরালা কিছুতেই নির্মালার চ্য-কল্পনা করিতে চাহিল না। সে আশা করিতে াগিল, চিঠির গোল হইয়া থাকিবে, আগামী মেলে াৰ্মলার ছইখানি চিঠি আসিয়া পৌছিবে। ক্রমে র্মণভাবশতঃ তাহার চিম্বা করিবার শক্তিও বিলুপ্ত हेन। आवात रम चमारेबा পिछिन।

ঘণ্টাখানেক পরে ঘুন ভাকিরা গুনিল—দানী রাবে ধারু। দিতেছে।—"মহাশর, মাপনার জন্ত একদিনি টেকিগ্রান মাসিয়াছে।"

লরেন বলিল, "নেলি, ছয়ার একটু ফাক করিয়া ভিতরে কেলিয়া দাও।"—দাসী তাহাই করিয়া চলিয়া শেল।

নরেন টেলিগ্রাম খুলিরা দেখিল, চাক্রর নিকট হইতে আদিরাছে, সে জিজ্ঞান। করিভেছে, আজ দক্ষ্যাবেলা নরেন গিরা Hotel Cecilএ তাহার সহিত ডিনার থাইতে পারে কি না।

টেনিপ্রাম পড়িয়া নরেন ভাবিল, তবে নির্ম্বলা সম্বন্ধে আশক্ষ নাই। মন্দ সংবাদ কিছু থাকিলে, চাক্ষ ভাষার বাড়ীর চিঠিতে জানিতে প্রায়িত এবং ভাষাকে ভোজের উংসবে নিমন্ত্রণ করিত না।

নিক্ষে প্রতি বিরাগ আবার তাহার মনে উথলিয়া
উঠিল। তাহিল, "এখন আমার শরীবের উপর
আাল্কহলের শেব ফ্ল, অবলাদের প্রভাব বর্ত্তবান।
এই অবসর অবহার আমার মনে অহতাপ প্রভৃতি বাহা
উদিত বাধার হইলে তাহা টিকিবে কি ? হর ও আবার
প্রতিব, প্রবোজনের আকর্ষণে পড়িব, অবঃশ্রাপান অবতরণ করিতে আবস্ত করিব।

এখন আমার এরণ অংশী; কিন্তু সন্থাকেলা আর্থার বে আর্লন্কোর্টে ছুটিং না, ভারা কে বলিতে শ্রের্টে নিজের প্রতি আমার আর তিলমাত্র বিধান নাই, জন্ম নাই। আমার আর মৃতি নাই, শুকি নাই।"— আবার গে কিরংকণের জন্ম বিহামার বুধ সুক্ষাইক।

চিঙা করিয়া দেখিল, এই যে চাক্স আনার জিলারে নিমন্ত্রণ করিয়াছে, এটা বড় পরিজ্ঞাণ। আমি এ নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়া টেলিগ্রাম করিব। নেখানে গেলে, আজ আর্লন্কোটে বাইবার পথ বন্ধ হইরা বাইবে। আজি-কার মত অন্ততঃ পরিজ্ঞাণ হইবে। তাহাই লাভ।

এই ভাবিরা নরেন সান করিতে গেল। স্থানাত্তে নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়া চাফকে টেলিগ্রাম পাঠাইল।

সন্ধাবেশ হোটেন দেসিলের একটি ককে চারু, তাহার দাদা ও বউদিদি এবং নির্মাণা বসিলা ছিলেন। বউদিদি বলিলেন, চারু, আমার চিঠি তুমি কথন্ পেলে প্ মার্সেল্দ্ দিরে মাসার চিঠি তুমি একদিন আগে প্রে ব'লে তাড়াতাড়ি থালি হ ছত্রালথে দিরেছিলাম।"

চাক বলিল, "ৰামি আপনার চিঠি কা'ল রাত্রে পেলাম।"

"নির্মাণা আমাদের সজে আস্ছে, তা ঘুণাক্ষরেও নরেনকে জানাওনি ত । আগে ত কিছু ঠিক ছিল না। ছাড়বার ছই এক দিন আগে নির্মাণ নার মা এনে বরেন, 'ডাক্তার বল্ছে. সমুদ্রবাজাগ নির্মাণার শরীরে ধুব উপকার হ'ব, তা ভূমি ওকে সজে ক'রে নিমে ঘাও।' নরেনকে একটা খুব pleasant surprise দেবার আফ্রে নির্মাণ ক'রে দিলাম, 'ভূই নরেনকে কিছু লিখিন্ নে।' তোমাকেও তাই লিখলাম, কিছু নরেনকে যেন বোলো না। কেবল কৌশলে তাকে নিয়ে এল।"

চাক বড়ি খুলিয়া বলিল, "আর ত দেরী নাই। লাঠটা বেকেছে। এখনই নরেন এনে হাজির হবে।" বউদিদি বলিলেন, "এ মেলে নির্মান চিঠি না পেরে, আহা, বেচারি হয় ত কত ভেবেছে। ভা এখনই তার দকল কটের ক্ষতিপুরণ হরে বাবে।"

ৰাহিত্তে পদশৰ গুনা গেল। ফুট্ন্যান হ্ৰার খুলিয়া, নত হইয়া বলিল — "মিটার বোষ।"

চাক, নির্মান হাতথানি ধরিয়া দীড়াইয়া উঠিব। নরেন প্রবেশ করিবাধাত অগ্রদর হইয়া, বল করিয়া বিভয়ুবে বলিল—

"Allow me to introduce, Mr. Ghose -- Mrs. Ghose."

ফুলের মূল্য

প্রথম পরিচেছদ

শণ্ডন নগরের হানে হানে নিরামিষ ভোজনশালা
মাছে। 'মামি একদিন স্থান গালোরিতে ঘুরিয়া
বারা ছবি দেখিয়া নিজেকে মতাত ক্লাত করিয়া
ফলিলাম। জনম একটা বাজিল, মতাত ক্লাও
মন্তব ক্রিতে লাগিলাম। দেখান হইতে অনতিদ্রে,
দেও মাটিল লনে এইরপ একটি ভোজনশালা মাছে,
—মুত্মক্ পদক্ষেপে তথায় গিয়াপ্রবেশ করিলাম।

'ভখনও লগুনের ভোজনশালাগুলিতে লাঞ্চের জন্ত বহুলোকসমাগম আরম্ভ হয় নাই। হলে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম, ছই চারিটিমাত্র কুধাতুর এখানে ওখানে বিকিপ্তভাবে বিসিধা আছে। আমি সিয়া একটি টেবিলের সমূথে বসিয়া, দৈনিক সংবাদপত্রখানি উঠাইয়া লইলাম। নমুমুখী ওয়েট্রেস্ আসিয়া দাঁড়াইয়া ছকুমের প্রতীক্ষা করিতে লাগিল।

আমি সংবাদপত্র হটতে চ ফু উঠাইরা থান্ত তালিকা হাতে লইরা আবিপ্রক্ষত অভরি দিশাম। "ধন্তবাদ, মহাশর" বলিয়া কিপ্রগামিনী ওয়েট্রেন্ নিঃশব্দে অন্তর্ভিত হইল।

এই মুহুতে, আমার নিকট হইতে অর দ্বে প্রার একথানি টেবিলের প্রতি আমার নজর পড়িল। দেখি-লাম, দেখানে একটি ইংরাজ-বালিকা বদিরা আছে। তাহার পানে চাহিবামাত্র, দে আমার মুথ হইতে নিজ দৃষ্টি অন্তত্ত কিরাইয়া লইল। অবাক হইরা দে আমাকে দেখিতেছিল।

हेहाट वित्नव कान नृज्य नाहे, कांत्रन, त्यंज-बोत्न, व्यामात्य हमरकात तहर्यकित व्याज्ञात अन-माधात्रन मर्वाबहे त्याहिङ हहेश थात्म, व्यार मत्नात्यात्यत्र व्यार व्यात्मात्र किकिर अधिक माजाट्ड स्थामत्रा नाज्य कृति।

বালিকাটির বরণ অন্বোদশ কিংবা চতুর্দশ বংশর হুইবে। ভাহার পোষাক যেন কিছু দরিমতাব্যক্ত । চুলগুলি অজ্ঞখারার শিঠের উপর পড়িরাছে। বালি-কার চকু ছুইটি বৃহৎ, বেন এবটু বিশ্বতাযুক্ত।

দে জানিতে না পারে, এমনভাবে আমি মাঝে মাঝে তাহার পানে চাহিতে লাগিলাম। আমার থাস্থ দ্ব্যাদি আদিবার কিয়ৎক্ষণ পরেই দে আহার দমাধা করিয়া উঠিল। ওয়েট্রেদ্ আদিয়৷ তাহার বিলথানি তাহাকে লিথিয়া দিল। বাহির হইবার দরজার নিকট আপিয় আছে, দেখানে বিলথানি ও মুল্য দিয়া যাইতে হয়।

বালিক। উঠিলে, আমার দৃষ্টিও তাছাকে অন্থনরণ করিল। স্বস্থানে বদিরাই আমি দেখিলাম, বালিক। তাহার মূল্য প্রদান করিলা, কর্মচারিনীকে চুপি চুপি জিজ্ঞাদা করিতেছে —"Please Miss, ঐ নে ভদ্র-লোকটি, উনি কি ভারতবর্ষার ?"

"আমার তাহাই অনুমান হয়।"

"উনি কি সর্বাদাই এথানে আদেন ?"

"বোধ হয় না। স্বার কথনও দেখিলাছি বুলিয়া জুমুরণ নাই।"

"ধন্তবাদ"—বলিয়া মেরেটি আমার দিকে ফিরিয়া, আর একবার চকিত দৃষ্টিপাত ক্রিয়া বাহির হইয়া গেল।

এইবার কিন্ধ আমি বিশ্বিত হইবাম। কেন ? ব্যাপার কি ? থানার সবলে তাহার এই কৌত্হল দেখিরা, তাহার সবলেও ঝামার অভ্যন্ত কৌত্হল উপস্থিত হইল। আহার শেব হইলে ওয়েট্রেসকে আমি জিজ্ঞানা কলিলাম, 'ঐ যে মেরেটি ওখানে বিগিরাছিল, ভাহাকে ভূমি আন ?"

"না মহাশন্ত্র, আমি ত বিশেষ জানি না, তবে প্রতি শনিবাহে এখানে লাঞ্চ থাইরা থাকে, তাহা লক্ষ্য করি-য়াছি।"

"শনিবার ছাড়া অন্ত কোনও বাবে আনে না ?" "না, আর ত কথনও দেখি না।"

"ও যে কে, তাহা ভুমি কিছু অৱধান করিতে পার ?"

"বোধ করি কোনও লোকানে কর্ম করে।" "কেন বল লেখি ?" "হয় ত নামান্ত কিছু উপার্জন করে, অন্ত*া*ৰিন্দোক থাইবার পর্মা কুলার না, শনিবারে সাপ্তাহিক বেতন পার, ভাই একদিন আমে।"

क्षां विभागात्र मत्न नाशिन।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

বালিকাটির সম্বন্ধে কৌতৃহল আমার মন হইতে দর হইল না। এমন ব বিরা আমার সংবাদ লইল কেন ? ভিতরে এমন কি রহস্ত আছে, যাহার জন্ত আমার সম্বন্ধে উহার এত ঔৎস্কৃত্য ? তাহার সেই দারিদ্রাফ্লিষ্ট. চিস্তাপূর্ণ, বিষাদভরা মূর্ত্তি আমার মনে আধিপত্য বিষ্ণার করিতে লাগিল। আহা, কে বালিকা? আমার শারায় ভাহার কিকোনও উপকার হওয়ার সম্ভাবনা আছে ? রবিবার দিন লণ্ডনের সমস্ত দোকান-পাট বন্ধ। সোমবার দিন প্রাতরাশের পর আমি বালি-কার অহুসন্ধানে বাহির হইলাম। দেও মাটিক লেনের কাছাকাছি রাস্তাগুলিতে, বিশেষতঃ ট্রাণ্ডে অনেক দোকান অন্বেষণ করিলাম, কিন্তু কোণাও তাহাকে দেখিতে পাইলাম না। কোনও একটা দোকানে প্রবেশ করিলে, অন্ততঃ কিছু না কিছু ক্রয় ক্রিতে হয়। • অনাবশুক নেকটাই, রুমাল, কলারের বোতাম, পেন্সিল, ছবি পোষ্টকার্ড প্রভৃত্তি আমার ওভারকোটের পকেটে স্ত,পাকার হইয়া উঠিল, কিস্ক কোথাও বালিকার সন্ধান পাইলাম না।

সপ্তাহ কাটিয়া গেল, শনিবার আসিল। আমি
আবার সেই নিরামিব ভোজনাগারে উপস্থিত হইলাম।
প্রবেশ করিয়া দেখি, সেই টেবিলে বালিকা ভোজনে
বিন্নাছে। আমি সেই টেবিলের নিকটে গিয়া, ভাহার
শুন্থের চেয়ারথানি দখল করিয়া বলিলাম—"Good
afternoon."

বালিকা সকোচের সহিত বলিল—"Good afternoon, sir."

একটি আবটি কথা দিয়া আরম্ভ করিয়া, আমি ক্রমে জমাইয়া তুলিতে লাগিলাম। বালিকা এক সময় জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি কি ভারতবর্ষীয় ?"

"হা।"

"আমার ক্ষমা করিবেন,—আপনি কি নিরামিষ-ডোজী ?"

উত্তর না দিয়া বলিলাম, "কেন বল দেখি ?" "আমি শুনিয়াছি, ভারতবর্ষীয় লোকেরা অধি-কাংশই নিরামিষ ভোজন করে।"

"তুমি ভারতবর্ষসমন্ধীয় কথা কেমন করিয়া জানিলে ?"

"আমার জ্যেষ্ঠলাতা ভারতবর্ষে দৈ**ন্ত হইরা গিরা-**ছেন।"

আমি তথন উত্তর করিলাম, "আমি প্রাকৃত নিরা-মিষভোজী নহি; তবে মাঝে মাঝে আমি নিরামিষ ভোজন করিতে ভালবাদি বটে।"

শুনিয়া বালিকা যেন কিঞিৎ নিরাশ হইল।
জানিলাম, এই জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ছাড়া বালিকার স্মার
কোনও পুরুষ অভিভাবক নাই। ল্যাংখণে বৃদ্ধা
বিধবা মাতার সহিত দে বাদ করে।

জিজাসা করিলাম, "তোমার দাদার নিকট হুইতে প্রাদি পাওঃ"

"না, অনেক দিন কোনও পত্রাদি পাই নাই। নেই
জক্ত আমার মা অত্যন্ত চিন্তিত আছেন। তাঁহাকৈ
লোকে বলে, ভারতবর্ধ সর্প, ব্যাত্ম ও জররোগে পরিপূর্ণ। তাই তিনি আশকা করিতেছেন, আমার ভ্রাতার
কোনওরূপ অমঙ্গল ঘটিরা থাকিবে। সত্তীই কি
ভারতবর্ধ সর্প, ব্যাত্ম ও জররোগে পরিপূর্ণ মহাশর ?"

আমি একটু হাসিবাম। বলিবাম, "না। ভাহা হইলে কি মাছৰ সেধানে বাস করিতে পারিতঃ?"

বালিকা একটি যুহুহক্ষের দীর্থনিবাস কেলিল। বলিল, "মা বলেন, বদি কোনও ভারতবালীর লাকাৎ

^{*} ইহা কেবলমাত্র চক্লুসন্ধার থাতিরে নহে, কতকটা
দরাধর্মের অন্ত্রোধেও বটে। লগুনের প্রত্যেক বড় বড়
দোকানে পৃষ্য Shop-walkers আছে। তাহাদের কর্তবা,
ধারিদ্ধারকে মধাবিভাগে পৌছাইরা দেওরা এবং সাধারণভাবে
কাষ্মর্থ পর্বাবেক্ষণ করা। যদি কোনও ধরিদ্ধার কোনও
বিভাগ হইতে জিনিব দেখিয়া, কিছু না কিনিয়া ফিরিয়া যায়,
ভবে ডংকুণাং দেই Shop-walkers দোকানের মানেজারের
নিকট রিপোর্ট করিয়া দিরা ধাকে,— Miss অমুকের বিভাগ
হইতে একজন ক্রেডা ফিরিয়া গিরাছে।" এইরপ রিপোর্ট
হইতে কেই কর্মচারিশীর কৈছিয়ণ তলব হয়। প্রথম প্রম সাবধান করিয়া দেওরা হয়, বায়বোর এইরপ রিপোর্ট হইতে
জরিমানা হয়, কর্মচাতিও হইতে পারে। এই সকল Shopgirls অভান্ত সামান্ত বেতনে কর্ম করিয়া থাকে। দিনিব
আশক্ষম হইলেও, ভাহাবের চক্ষ্র নিনতি উপেকা করিয়া
ক্রিয়া আসা হুংসাধা।—বেশক ।

পাই, তবে সকল কথা বিজ্ঞাসা কবি।"—বলিয়া, শুকুনমুণুৰ্ব নেত্ৰে আমার পানে চাহিল।

স্থামি ভাষার মনের ভাব ব্রিতে পারিলান।
বাড়ীতে মা'র কাছে লইরা বাইবার জন্ত আমাকে অস্থরোধ করিতে তাহার দাহদ হইতেছে না; অথচ ইচ্ছা,
আমি একবার বাই।

এই দীন,বিরহকাতর জননীর সলে সাক্ষাৎ করিতে
জীমার অত্যন্ত আগ্রহ হইল। দরিজের কুটীরের
দাক্ষাৎ পরিচরলান্ডের অবসর আমার কথনও ঘটে
নাই। দেখিরা আসিব, এ দেশে তাহারা কিরপভাবে জীবন অভিবাহিত করে, কিরপভাবে চিন্তা
করে দুব

বালিকাকে বলিলাম, "চল না,—আমাকে তোমা-দেৱ ৰাড়ী লইৱা ঘাইৰে ? তোমার মা'র নিকট আমায় প্রিচিত করিয়া দিবে ?"

এ প্ৰস্তাৰে বালিকার ছইটি চকু দিয়া যেন কড-জভা উছলিয়া উঠিল। বলিল, "Thank you ever so much,—it would be so kind of you! এখন আদিতে পারিবেন কি?"

"আফ্লাদের সহিত।"

"আপনাৰ কোন কাৰ্ব্যের ক্ষতি হইবে না ত ?"
"না – না, মোটেই না। আজ অপরাছে আমার সমর সম্পূর্ণ আমার নিজের।"

ন্তনিয়া বালিকা পুল্কিত হইল। আহার সমাধা করিরা আমরা ছই জনে উঠিলাম। পথে জিজ্ঞালা করিলাম, "তোমার নামটি কি জানিতে পারি ?"

"আধার নাম জ্যালিস্ মার্গারেট্ ক্লিফর্ড।" রল ক্রিয়া বলিলাম,—"ও: ভো—ডুমিই Alice in Wonderland-এর জ্যালিদ্ বুঝি !"

্বিশ্বরে বালিকা চকু স্থির করিয়া রহিল। জিজ্ঞাসা করিল, "সে কি ?"

আমি একটু অপ্রতিত হইলাম। মনে করিলাম, এমন কোনও ইংরাজ বালিকা নাই, যে Alice in Wonderland নামক সেই অধিকীয় লিভ্ৰমন পুত্তকথানি কঠছ করিয়া রাখে নাই।

্ৰ ৰুণিলাম, "সে একথানি চমংকার বহি আছে। পড় নাই!"

শ্ৰা, আমি ত পড়ি নাই।" বুলিয়াম, "ভোষার মাভা বৰি আমার অহমতি

করেন, ভবে আমি ভোষাকে দেবার অক্টবানি উপ-ভার দিব।"

এইরপ কথোপকখন করিতে কর্মিত, দেউ হার্টিল চার্চের পাশ দিয়া চেয়ারিং ক্রপ টেশনৈর সমূধে আদিয়া পৌছিলাম। ট্রাও দিরা হত্ত করিয়া বুংলাকার বিতল অমনিবস্গুলি উত্তর দিকে ছুটিরা যাইতেছে। ক্যাবেরও সংখ্যা নাই। টেলিপ্রাফ অফিলের সমূধে কূটপাথে দাঁড়াইরা বালিকাকে বলিলাম, "এস, আমরা এইথানেই ওবেইমিন্টার বনের জন্ত অপেকা করি।"

বালিকা বলিল, "চলিয়া মাইডে আপনার আপত্তি আছে কি ?"

আনমি বণিলাম, "কিছুমাত না। কিন্তু তোমার ^{*} কট হইবে না?"

"मा, चामि छ त्रांबह हिनमा वांकी याहै।"

কোণার সে কর্ম করে, এইবার তাহাকে জিজ্ঞানা করিবার প্রবাগ পাইলাম। ইংরাজি হিনাবে এরপ প্রশ্ন জিজ্ঞানা করাটা নিয়ম নহে, কিছু নকলু নিয়মেরই ইণকি আছে কি না। যেমন, রেলগাড়ীতে উঠিয়া, সহ্যাত্রীকে, "কোণার যাইতেছেন মহাশর ?" জিজ্ঞানা করা জয়ানক পাপ, তবে, "জাধিকপুর যাইবেন কি ?" ইহা জিজ্ঞানা করিতে দোষ নাই। সহ্যাত্রী ইচ্ছা করিলে বলিতে পারে, "আমি অমুক স্থান অবধি যাইব।" ইচ্ছা না করিলে বলিতে পারে, "না, এমম বেশী দ্ব নয়।" আমার প্রপ্লোবও উত্তর দেওয়া হইল, তাহার পদাও বজার রহিল। সেই হিসাবে আমি বালিকাকে জিজ্ঞানা করিলাম, "এ দিকে ভুমি প্রারই আন বিশ্ ?"

বালিকা বলিল, "হা, আমি সিভিল নার্ভিন টোনে টাইপ রাইটাবের কাব করি। বোল স্ক্রাবেলা বাড়ী যাই। আজ শনিবার বলিরা শীল ছুটি পাইরাছি।"

আমি তাহাকে বলিলাম, "চল, টুয়াও দিয়া না গিলা এম্ব্যান্তমেণ্ট দিলা যাওলা যাউক। জীড় কম।"
—বলিলা, তাহাল বাহুগালপ কলিলা সাবধানতাল সহিত লাভা পাল কলিলা দিলাম।

টেম্ন নদীর উত্তর কৃণ দিয়া অধ্বয়াদ্দমেন্ট নামক রাজা গিয়াছে। চলিতে চালতে বলিলাম, "জুনি কি সচবাচর এই রাজা দিয়াই যাও ?"

বানিকা বলিল, "না, এ রাস্তার বনিও ভীড় কম, তথাপি মরলা কাশড় পরা লোকের সংখ্যা অধিক । बानि करि द्वापि बनर दशबरिंग हम निवार गांधी वरि ।"

আমি মনে মনে এই আশিকিতা দরিতা শালিকার নিকট পরাজম বীকার করিলাম। ইংরাজ জাতির লৌকার্ব্য-প্রিয়তার নিকট আমার আত্মপরাজর ইহাই প্রথমবার নহে।

কথোণকথনে আমরা ওয়েইমিন্টার ব্রিজের নিকট-বর্ত্তী হইলাম। আমি বলিলাম, "তোমাকে কি অ্যালিল বলিরা ভাকিব, না মিদ্ ফ্লিফণ্ড বলিব ?"

মৃত্ হাসিরা বালিকা বলিল, "আমি ত এখনও যথেষ্ট বড় হই নাই। আমাকে যাহা ইচছা বলিয়া ডাকিডে পারেন। লোকে আমাকে ম্যাণি বলিয়া ভাকে।"

"তুমি কি বড় হইবার জন্ম উৎক্টিত ?" "হাা।"

"क्न रन प्रिथि ?"

"ৰড় হইলে আমি কৰ্ম করিয়া অধিক উপাৰ্জন করিতে সমৰ্থ হইব। আমার মা বৃদ্ধ হইরাছেন।" "ক্ষিক্ত কৰ্ম কর, তাগা তোমার মনঃপৃত ?"

"না। আমাই কর্ম বড় গ্রের মত। আমি এমন কর্ম করিতে চার্টি রাহাতে আমার মতিক-চাপনা করিতে হয়। বেমন সেক্টোরির কাব।"

হাউদেদ্ অব পাল বৈক্টের নিকট প্রিস-প্রহরী পদচারণা করিতেছে। আহা দক্ষিণে রাথিরা, ওয়েষ্টমিন্টার ব্রিফ পার ক্রিয়া, আমরা ল্যাথেথে গিয়া পড়িলাম। ইহা দরিক্রের প্রী ম্যাগি বলিল, "আমি বিদ কথনও সেক্টোরি হাইফ শারি, তবে মাকে এ পাড়া হইতে স্থানাস্তরিত করিষ্ট্র আন্তর্ম বাইব।"

ছোটলোকের ভীড় **শান্তিক** করির আনরা চলিতে লাগিলাম। জিজালা করিলাম, "ভোমার প্রথম নামটি ছাড়াইয়া নি**ভীয় লাম**টি ভোমার ডাক শাম হইল কেন ?"

ম্যাগি বলিল, "আমার বাঁশি প্রথম নামও আগলিন্, ভাই আমার পিতা আংকি বিভীন নামটিই সংক্রিপ্ত করিরা ভাকিতেন।"

"ভোষার পিতা তে বিশ্ব মাণি বলিতেন, না মাণদি বলিয়া ডাকিতেন

"বধন আদর করিরা আক্রিতেন, তথন ম্যাগনি বলিয়াই ডাকিতেন। আক্রিনে কি করিরা জানিশেন ?"

রহন্ত করিরা বলিদান, "ই। ইা, আবহা ভারত-বর্বীর কি না, আমাবের হাছবিতা ও ভূত ভবিত্ত অনেক বিহর জানা আছে।"

বালিকা বলিল, "তাহা আমি শুনিরাছি।" বিমিত হইয়া জিজানা করিলাম, "বটে। কি শুনিরাছ।"

"ওনিরাছি, ভারতবর্ধে অনেক লোক আছে, যাহারা অলোকিক ক্ষযভাসপার। তাহাদিগকে ইরোগী (Yogi) বলে। কিন্তু আপনি ত ইরোগী নহেন।"

"কেমন করিরা জানিলে ম্যাগি, জামি ইরোটী নহি ?"

"हेरबांशीशन मारन एकन करत्र मां।"

"ভাই বৃথি তুমি প্রথমেই আমাকে বিকান করিয়াছিলে, আমি নিরামিয়ভোকী কি না গু"

বালিকা উত্তর না দিয়া মুছ মুছ হা**ত করিতে** লাগিল।

ক্ৰে আমরা একটি স্থীণ গৃহ্যারের নিকট পৌছিলাম। পকেট হুইতে ম্যাচ কী বাহির করিবা ম্যাগি দয়জা থুলিয়া কেলিল। ভিতরে প্রবেশ করিবা আমাকে বলিল, "আস্থন।"

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

আমি প্রবেশ করিলে ম্যাগি দরআ বন্ধ করির। দিল। সিড়ির নিকট গিরা একটু উচ্চেশ্বরে বলিল, "মা, তাম কোথা?"

নিম হইতে শব্দ আসিল, "আমি রারাখরে রহিণ রাছি বাছা, নামিরা আইল।"

এখানে বলা আবশুক, সগুনের রাজপথতালি ভূমি হইতে উচ্চ হইরা পাকে। রায়ামর প্রায়ই রাজার সম্ভলতা হইতে নিম্নে হয়।

মা'র হার ভনিরা. আমার প্রতি চাহিরা ম্যাপি বলিণ, "Do you mind ?"

আমি বলিলাম, "Not in the least, চল'।"
সি ড়ি দিয়া বাণিকার সলে আমি ভাহাদের রান্নাঘরে নামিয়া গোলাম। ছরারের কাছে দীড়াইরা ম্যাগি
বলিল, "মা, একটি ভারতবর্ষীর ভত্রণোক ভোমার
সহিত সাক্ষাং ক্রিডে আসিয়াছেন।"

র্ছা আগ্রহ সহকারে বলিলৈন, "কৈ তিনি ?"
আমি ম্যাগির পদ্চাৎ পদ্চাৎ সন্মিত মুথে প্রবেশ
করিলাম। বালিকা প্রস্পার পরিচয় করাইয়া দিল
—"ইনি মিষ্টার গুপ্ত। ইনি আমার মা।"

"How do you do ?"—ৰলিয়া আমি কর-প্ৰসাৱৰ করিয়া দিলাম।

মিসেস ক্লিফর্ড বলিলেন, "ক্লমা ক্রিবেন। আমার হাত ভাল নয়।" বলিয়া নিজ হস্ত প্রসারণ করিয়া দেধাইলেন,ভাহাতে ময়দা লাগিয়া রহিয়াছে। বলিলেন, "আজ পনিবার, তাই কেক্ প্রস্তুত করিতেছি। সন্ধ্যা-বেলা লোক আসিয়া ইহা কিনিয়া লইয়া যাইবে, রাজে রাজপথে ইহা বিক্রন্ন হইবে। এইরূপ করিয়া কটে আমরা জীবিকা নির্কাহ করি।"

দ্বিদ্রশঙ্কীতে শনিবার রাত্রিটা নহোৎসবের ব্যাপার। পথে পথে আলোকমর ঠেলা গাড়ীজে করিয়া অসংখ্য লোক পণ্যদ্রব্য বিক্রন্ন:করিয়া বেড়ার। রাজপথে এই সন্ধ্যার ভীড় সকল দিন অপেক্ষা অধিক। শনিবারেই দরিদ্রগণের একটু খরচপত্র করিবার দিন, কারণ, সেই দিনই তাহারা সাগুর্যাহিক বেডন পাইয়া থাকে।

ড়েসারের উপর ময়দা, চার্ব্ব, কিস্মিস, ডিছ প্রভৃতি কেক প্রস্তুতের উপকরণগুলি সজ্জিত রহি-রাছে। টিনের আধারে সম্ম পক করেকটি কেকও রহিরাছে।

মিনেদ ক্লিফড বলিলেন, "গরীব মানুষের পাক-শালার বলা কি আপনার প্রীতিকর হববে ? আমার কার্য্য প্রার শেষ হইরাছে। ম্যাগি, তুই ইহাকে বলিবার বরে লইয়া যা। আমি এখনই আলিতেছি।"

আমি বণিলান,"না না, আমি এখানে বেশ বসিতে পারিব। আপনি বেশ কেক্ তৈরারী করিতেছেন ত !"

্মিদেদ্ ক্লিফর্ড দশ্মিতমুখে আমাকে ধ্রুবাদ প্রদান করিলেন।

ম্যাগি বলিল, "মা বেশ টফি তৈরারি করেন। শাইরা দেখিবেন ?"

আমি আফ্লাণের সহিত সমতি জানাইলাম। ম্যাগি একটা কবার্ড খুলিয়া একটি টিনের কোটাপূর্ণ টফি আনিরা হাজির করিল। আমি করেকটি খাইরা স্বথ্যাতি করিতে লাগিলাম। কেক্ তৈয়ারি করিতে করিতে মিসেস্ ক্লিক জিজাসা করিলেন, "ভারতবর্ষ কিল্লপ দেশ মহাশর ?"
"স্থান্য দেশ।"

"বাস করিবার পক্ষে নিরাপদ কি ?"

"নিরাপদ বৈ কি। তবে এ দেশের মত ঠাতা নহে, কিছু গরম দেশ।"

"দেখানে নাকি দর্গ ও ব্যাদ্র অভ্যস্ত অধিক ? ভাহারা মাহুমকে বিনাশ করে না ?"

আমি হাসিয়া বলিলাম, "ও সৰ কথা বিধাস করিবেন না। সর্প ও ব্যাঘ জললে থাকে, তাহারা লোকালয়ে আনে না। দৈবাং লোকালয়ে আসিলে তাহারা বিনষ্ট হয়।"

"আর জর 🕫

"জর ভারতবর্ষে কোথাও কোথাও একটু বেশী বটে—সর্বত্ত নহে, এবং সব সময়েও নহে।"

"আমার পুত্র পঞ্চাবে আনছে। সে দৈনিক-পুরুষ। পঞ্চাব কেমন স্থান মহাশয় ?"

"পঞ্জাৰ উত্তম স্থান। সেথানে জ্বর কম। স্বাস্থ্য ধুব ভাল।"

মিলেন ক্লিকর্ড বলিলেন, ''আমিন ভূনিরা স্থা হইলাম।''

তাঁহার কেক্ তৈয়ারী শে^{ত্}ৰ হইল। কন্তানে বলিলেন, "ম্যানি, তুই মিটার ¹ ক্ষ**াকে উপত্রে** লইন বা। আমি হাত ধুইয়া চা প্রস্তুত ক্ষিয়া আনিতেছি।

ম্যাণি অত্যে অত্যে, আমি পশ্চাৎ পশ্চাৎ তাহাদে বিদবার ঘরটিতে প্রবেশ করিলাম। আসবাব-পত্ত আলি সামান্ত এবং অলম্প্রা। ্বিনেখের উপর কার্পেটথানি বহু পুরাতন ইইয়া গিয়াহি, স্থানে স্থানে ছিন্ন, কিন্তু সমস্তই অত্যন্ত পরিফার-প্রিছিল।

ম্যাগি ককে আদিয়া শিৰ্দাগুলি দ্বাইয়া, জানালা-গুলি খুলিয়া দিল। একটি কাচে আবৃত পুত্তকের কেন ছিল, আমি দাঁড়াইয়া উ্গাহাই দেখিতে লাগিলাম।

কিরংকণ পরে মিনেস্ ক্লিকর্ড চারের ট্রে হাডে করিয়া আসিরা উপস্থিত হইটেলন। তীহার আৰু হইতে রন্ধনশালার সমস্ত চিল্ল অর্থ হিছিত। চা পান করিতে করিতে আমি ভারতবর্ষের গংব্র করিতে লাগিলাম।

মিদেন্ ক্লিফৰ্ড তাঁহার পুরুত্তর একখালি কোটো-গ্রাফ দেখাইলেন। ইহা ভারতবর্ষবাত্তার পুরুক্ত তোলা হইরাছিল। তাঁহার প্রত্তের নাম জ্লালিন্ অথবা ক্রাছ। ম্যালি এব খানি ছবির বই বাহির

রাল্লাকরের টেবিলের নাম ডেসার I—লেখক।

করিল। তাহার জন্মদিন উপলক্ষে তাহার দাদা এথানি পাঠাইরা দিয়াছেন। ইহাতে দিমলা-শৈলের অনেকগুলি অট্টালিকা এবং স্বাভাবিক দুখ্যের চবি বহিরাছে। ভিতরের পৃষ্ঠায় লেখা আছে—"To Maggie on her birthday, from her loving brother Frank."

মিলেন্ ক্লিফর্ড বলিলেন, "ম্যাগি, সেই আংটিটা মিষ্টার গুপ্তকে দেখা না।"

আমি বলিলাম, "তোমার দাদা পাঠাইলাছেন নাকি? কৈ ম্যাগি, কি রক্ম আংটী দেখি ?"

শ্যাণি বলিল, "সে একটি যাচযুক্ত অসুহায়। একজন ইলোগী সেটি ফ্রাছকে দিয়াছিল।" বলিয়া অমাংটী বাহির করিয়' দিল। আমাকে জিজ্ঞানা করিল, ''আপনি ইহা হইতে ভূত ভবিয়াং বলিতে পারেন ?"

Crystal gazing নামক একটা ব্যাপারের কথা অনেক দিন হইতে শুনিয়াছিলাম। দেখিলাম, আংটাতে একটি ফাটক বদান রহিয়াছে। হাতে করিয়া দেটি দেখিতে লাগিলাম।

মিদেশ্ ক্লিফৰ্ড বলিলেন, "ফ্রান্ক ওটি পাঠাইবার সময় লিখিরাছিল, সংযতমনে ঐ ক্টিকের পানে চাহিয়া দ্ববর্ত্তীযে কোনও মান্নবের বিষয়ে চিস্তা করিবে, তাহার সমস্ত কার্য্যকলাপ দেখিতে পাওয়া যাইবে। ইয়োগী ফ্রান্ককে এই কথা বলিয়াছিল। বছদিন ফ্রান্কের কোনও সংবাদ না পাইয়া, আমি ও ম্যাগি অনেকবার উহার প্রতিদৃষ্টি বন্ধ করিয়া চিস্তা করিয়াছি, কিন্তু কোনও ফল হয় নাই। আপনি একবার দেখুন না। আপনি হিন্দু, আপনি সফল হইতে পারেন।"

দেখিলাম, কুদংস্কার শুধু ভারতবর্ণেই আবন্ধ নহে।
অপচ ইহা যে কিছুই নর, একটা পিতলের আংটা এবং
এক টুকরা সাধারণ কাচমাত্র, তাহাও এই জননী
ভগিনীকে বলিতে মন সরিল না। তাহারা মনে
করিয়া রাখিরাছে, তাহাদের ফ্রান্ধ সেই বছদ্র অপ্রবৎ
ভারতবর্ণ ,হুইতে একটি অভিনব অত্যাশ্চর্যা দ্রব্য
তাহাদিগকে পাঠাইরা নির্মাছে, সে বিশাসটুকু ভালিয়া
দিই কি প্রকারে ?

মিলেল ক্লিকড ও মাণির আগ্রহ দর্শনে, অঙ্গুরীরটি হাতে লইরা ক্টিকের প্রতি অনেকক্ষণ দৃষ্টি বন্ধ করিরা মহিলাম। অবশেষে প্রজ্যেশি করিরা বলিলাম, "কৈ, আমি ত কিছু দেখিলাম না।" মাতা, কঞা উত্তরেই একটু হু:খিত হুইল। বিষয়ান ব্যরের প্রতি তাহাদের মনোযোগ আরুট করিবার এক বলিলাম, "ঐ যে একটি বেহালা রহিয়াছে দেখিতেছি, ওট ভোমার বৃঝি ম্যাগি ?"

মিসেদ ক্লিফৰ্ড বলিলেন, "হা। মাণি বেশ বাজাইতে পারে। একটা কিছু বাজাইরা ভনাইরা দেনা ম্যাগি।"

ম্যাগি তাহার মাতার প্রতি রোধকটাক্ষ করিয়া বলিল,—Oh. Mother!*

আমি বলিলাম, "মালি, একটা বাজাও লা। আমি বেহালা শুনিতে বড় ভালবালি। বেশে আমার একটি বোন আছে, দেও তোমারই মত এত বড় হইবে, দে আমার বেহালা বাজাইয়া শুনাইত।"

ম্যাগি বলিল, "আমি যেরপ বাজাই, তার্ছা মোটেই শুনিবার উপযুক্ত নহে।"

আমার পীড়াপীড়িতে শেষে ম্যাপি বাজাইভে স্বীকৃত হইল। বলিল, "আমার ভাণ্ডারে অধিক কিছুই নাই। কি শুনিবেন ?"

"আমি ফরমাস করিব ? আচ্ছা, তাহা হইলে তোমার music-case লইরা এস—কি কি আছে দেখি।"

মাগি একটি কালো চামড়ার নির্মিত পুরাতন মিউজিক-কেস বাহির করিল। খুলিরা দেখিলাম, তাহার মধ্যে অধিকাংশ অরলিপিই অকিঞিৎকর, যথা, "Goodbye Dolly Grey", "Honey-suckle and the Bee" প্রভৃতি। করেকটি রহিনরাছে বাহা যথার্থ ভাল জিনিষ, যদিও ক্যানান হিনাবে বহু পুরাতন হইরা গিরাছে—বথা,—"Annie Laurie," "Robin Adair," "The Last Rose of Summer" ইত্যাদি। দেখিলাম, করেকটি স্কচ গানও রহিরাছে। আমি স্বচ গানের বড়ই পক্ষপাতী। তাই "Blue-bells of Scotland" নামক অরলিনিটি বাছিরা আমি ম্যাগির হতে দিলাম।

ম্যাগি বেহালায় বাজাইতে লাগিল, আমি মনে মনে স্থার করিয়া সানটি গাহিতে লাগিলাম—

"Oh where—and oh where -is my

Highland laddie gone

বাজান শেব হুইলে, ম্যাগিকে ধঞ্চবাদ দিয়া আমি আমেক প্রশংসা ক্রিছেত লাগিলাম। মিনেস্ুক্লিজর্ড বনিলেন, ম্যাগি ক্রমণ্ড উপযুক্ত শিকালাতের স্থযোগ পার নাই। ধাহা শিথিরাছে তাঁহা নিজের বরে শিথিরাছে নাজ। যদি কথনও আমাদের অবস্থার পরিবর্তন হর, তবে উহাকে lessons লওয়াইবার বন্দোবস্ত করিব।"

कथावार्छ। त्ये बहेरन विनाम, "माणि, जांत्र किंठू वाजांश्रम।"

এখন ম্যাগির সঙ্কোচ তিরোহিত হইরাছে। বলিল, ''কি বাজাইব, নির্দ্ধেশ করুন।"

জামি তাহার স্বর্গলিগুলির মধ্যে থুজিতে লাগিলাম। বর্ত্তমান সমরে যে সকল গান সোথীন সমাজে আদৃত, তাহার কোনাটিই বেথিতে পাইলাম ন!। বুঝিলাম, সে সকল গানের প্রতিধ্বনি এখন ও এ দরিত্র প্রতীতে প্রবেশ করে নাই।

ধু জিতে ধু জিতে হঠাৎ একটি বথাৰ্থ উচ্চশ্ৰেণীর খরলিপি হাতে পাইলাম। এটি Gounod-ফর্তৃক বিরচিত্ত Faust-নামক Opera হইতে Flower song গান—হাতে তুলিয়া অনুবোধ করিলাম. "এইটি বাজাও।"

ম্যাগি বাজাইল। শেব হইলে, আমি কিয়ংকণ বিশ্বরে মৌন হটয়া রহিলাম। Culture নামক জিনিবটা ইউরোপীর সনাজের কত নিমন্তর অবধি প্রবেশ করিয়াছে, ইহাই আমার বিশ্বরের বিষয়। ম্যাগি এই কঠিন স্বরালিপিটিও স্থলর বাজাইল— মওচ দে একটি নিমশ্রেণীর বালিকামাত্র। ভাবিলাম, কলিকাডার কোনও দিগ্লাক ব্যারিষ্টার বা প্রসিদ্ধ সিভিলিয়ানের এই ব্যবের কক্সা, গুনোর ফাউট হইতে একটি সন্ধাত যদি এমন স্থলরভাবে বাজাইতে পারিত, ভবে সমাজে ধক্স ধক্স পড়িয়া বাইত।

ম্যাগিকে ধন্তবাদ দিয়া কিজ্ঞানা করিলাম, "এটিও কি তুমি নিকে শিথিয়াছ ?"

শীনা। এটি আমি নিজে নিজে শিথিতে পারি নাই। আমাদের গির্জ্ঞার মিন্টারের কন্তার নিকট আমি এটি শিথিরাছি। আপনি কথনও এ অপেরা শুনিরাছেন ?"

षायि रिनिनाम, "ना । षायि ष्यापताम कथन । काछि । छानि नाहे । छाने नाहे । छाने नाहे । छाने प्रतिकृति काहे ने हैं स्वीक्ष ष्यापता नाहे नौम्राम ष्याचन । प्याचन । नाहे नौम्राम ष्याचन । प्याचन । प्याचन । प्याचन । प्याचन । प्याचन । प्याचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्याचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्राचन । प्याचन । प्राचन ।

"লাইদীরমে ? যেথানে আর্ডিং অভিনয় করেন ?" "হাঁ ৷ তুমি কথনও আর্ডিংএর অভিনয় দেখি-রাছ ?" ম্যাগি ছ:থিডভাবে বৰ্ণিল, "না, আমি কোন ওয়েষ্ট-এণ্ড থিয়েটনে কথনও ঘাই নাই। আভিংক কথনও দেখি নাই। ছবির লোকানের জানালার তাঁহার ফোটোগ্রাফ্ দেখিয়াছি মাত্র।"

"এথন আর্ভিং লাইসীয়নে Merchant of Venice অভিনয় করিতেছেন। মিদেস্ ক্লিফর্ড আর ভূমি যদি একদিন এদ. তবে আমি অভ্যস্ত আফ্লাদের সহিত ভোমাদিগকে লইয়া যাই।"

মিদেন্ ক্লিফর্ড ধন্তবাদের সহিত সন্মতি জানাই-লেন। জিজ্ঞানা করিলান, "আপনি সাদ্ধ্য-অভিনয় দেখিতে ইচ্ছ। করেন, না অপরাক্লেত অভিনয় ?"

अथारन मछरनत्र थियांचेत्र मश्चास अकड़े जिका আবিশুক। কলিকাভার থিয়েটরের মত, আজে অনুক, नांग्रें कत अखिनास "देह देह मक्त देत देत काख,"-का'न नां हे का खरत "हा नित्र हत्त्रा, शांत्नत्र शत्त्रा, व्यार्गापत्र ফোলারা" উপস্থিত হয় না। প্রথমতঃ, সেথানে থিয়ে-টরে পাতি রাত্রেই অভিনয় হইয়া থাকে (রবিবার ছাড়া)। ইহা ব্যতীত কোনও থিয়েটারে শনিবারে. কোনটাতে বা বুধবারে, কোনটাতে বা শনি ও বুধ উভয় বারেই "ম্যাটিনে" অর্থাং অপরাহ্ন-অভিনয়ও হইয়া থাকে। একটি নাটক কোনও থিয়েটরে আর্ভ ছইলে, প্রতিদিন, তাহারই অভিনয় হয়। যত দিন অবধি দর্শকের অভাব না ঘটে, তত িল পর্যান্ত এইরূপ চলে। এইরূপে কোনও নাটক 🗟 মাস বা ছয় মাস —বা লোকপ্রিয় Musical comedy হুইলে এমন কি হুই তিন বংগর অবধি অবিচেছদে অভিনীত হুইতে থাকে।

মিনেদ্ ক্লিফর্ড বলিলেন, "মামার শরীর ভাগ" নহে। অপরাহ্ণ-অভিনহই স্থবিধা। এক শনিবারে, ম্যাগির ছুটীর পর একত্র যাওয়া যাইতে পারে।"

আমি বলিলাম, "উত্তম। সোমবার দিন গিরা, সামনের যে শনিবারের অঞ্জ পাই, সেই শনিবারের টিকিট কিনিয়া রাথিয়া আপেনাকে তারিথ আলানাইব।"

ম্যাগি বলিল, "কিন্তু মিটার শুপ্ত, আপনি বেন অধিক মূল্যের টিকিট কিনিবেন না। তাহা যদি কেনেন, তবে আমরা অত্যন্ত হুঃথিত হুইব।"

আমি বলিলাম, "না, অধিক মূল্যের টিক্লিট ক্লিনিব কেন ? আপার সার্কেলের টিকিট ক্লিনিব এখন। আনি ত আর একজন ভারতবর্ষীর রাজা নহি!— ভাল কথা, Merchant of Venice পড়িরাছ ?" "বুল নাটক পড়ি নাই। ক্লে আমানের পাঠ্য-প্রকে Lamb's Tales হইতে গল্লংশ কতকটা উক্ত ছিল। তাহাই পড়িলাছি।"

"আছো, আমি ভোমায় মূল নাটক একথানি পাঠা-ইয়া দিব। বেশ ক্রিয়া পড়িয়া রাখিও। তাহা হুইলে অভিনয় বুঝিবার স্থবিধা হুইবে।"

সন্ধা হইরা আসিয়াছিল। আমি ইহাদিগের নিকট বিদায় প্রহণ করিলাম।

সোমবার দিন বেলা দশটার সময় লাইসীরমের বক্স-অফিসে গিরা কর্মচারীকে জিজ্ঞানা করিলাম, "আগামী শনিবার অপরাহ্-অভিনরের জন্ত আমাকে তিনথানা আপার সার্কেলের টিকিট দিতে পারেন ?"

কর্মচারী বলিল, "না মহাশয়, এখন সামনের ছই শনিবার দিতে পারি না। সমস্ত আসন বিক্রয় হইয়া" গিয়াছে।"

"তৃভীয় শনিবার ?"

"সে দিন দিতে পারি।"—বলিয়া দে বাজি, সেই তারিথ অন্ধিত একটি প্ল্যান বাহির করিল। দেখিলাম, সে তারিথেও আপার সার্কেলের অনেক আসন বিক্রয় হইয়া গিয়াছে। সেই সেই আসনের নম্বরগুলি নীল পেন্সিল দিয়া কাটা বহিয়াছে।

প্ল্যানথানি হাতে লইয়া, থালি আসনগুলি হইতে বাছিয়া, পরম্পর সংলগ্ধ তিনটি আসন পছল করিয়া, তাহার নম্বর কর্মচারীকে বলিয়া দিলাম! সেই নম্বরমৃক্ত তিনথানি টিকিট ক্রয় করিয়া, বার শিলিং মূল্য দিয়া চলিয়া আসিলাম।

চতুর্থ পরিচেছদ

তিন মাস কাটিয়া গিয়াছে। ইতিমধ্যে আরও করেকবার ম্যাগির সহিত গিয়া তাহার মাতার সঙ্গে সাক্ষাং করিয়া আসিয়াছি। মধ্যে ম্যাগিকে একদিন স্থ্-গাডে ব্ল লইয়া গিয়াছিলাম। সেথানে Indian Rajah নামক হন্তীর পূঠে, অক্সান্ত বালকবালিকার সহিত ম্যাগিও আরোহণ করিয়াছিল। হাতী চড়িয়া তাহার ধূদীর আর সীমা নাই।

এখনও পর্যান্ত কিছ তাহার আতার কোনও সংবাদ আলে নাই। একদিন মিগেদ ক্লিফডের অসুরোধক্রমে ইণ্ডিরা আপিসে গিয়া সংবাদ কইলাম। তানিসাম, যে রেজিবেণ্টে ফ্রাক্ত আছে, তাহা এখন নীমাক্তল কৈ নিযুক্ত। এই কথা ভনিরা অবধি মিনেন্ ক্লিক্ড অত্যন্ত চিত্তাখিত হইরা পড়িরাক্সে।

একদিন প্রভাতে ম্যাগির নিকট হুইতে একথানি গোটকাড পাইলাম, সে লিথিয়াছে— "প্রিয় মিটার গুপ্ত.

আমার মা অত্যন্ত পীড়িত। আমি আৰু এক সংগ্রহকাল কর্মছানে যাইতে পারি নাই। আপনি বদি দর্ম করিয়া একবার আনেন, তবে অত্যন্ত কৃত্তত্ত হইব।

गांगि।"

আমি যে পারবাবে বাদ করিভাম, ভাঁহাদিপের নিকট পুর্বেই মাণিও ভাহার জননী **দখলে গল** করিয়াছিলাম। আনজ প্রাত্তাশের সময় টেৰিলে এই সংবাদ উল্লেখ করিলাম।

গৃহিণী আমাকে বলিলেন, "ডুমি যথন যাইবে, সক্ষে
কিছু অৰ্থ লইয়া যাইও। মেরেটি এক স্থাহ কর্ম করে নাই, বেতনও পায় নাই। ভাহারা বোধ হয় অতান্ত কটে পড়িয়াছে।"

প্রাতরাশের পর, আমি কিছু টাকা সজে লইয়া ল্যাম্থেণ যাত্রা করিলাম। ভাছাদের **বাড়ীতে** পৌছিয়া দরজায় থা দিলাম। ম্যাগি **আদিয়া হয়ার** থুলিয়া দিল।

তাহার চেহারা অত্যন্ত থারাপ হইরা গিরাছে। চকুকোটরগত। আমাকে দেথিরাই বলিল, "Oh, thank you Mr. Gupta. It is so kind—"

জিজ্ঞানা করিলাম, "ম্যাগি, <mark>তোমার মা কেমন</mark> আছেন '"

ম্যাগি বলিল, "মা এখন নিদ্রিত। তিনি অভ্যস্ত পীডিত। ডাব্জার বলিয়াছে, ফ্রাব্সের সংবাদ মা পাইয়া, ছন্তিস্তাম পীড়া এরূপ বৃদ্ধি পাইয়াছে। হয় ত তিনি বাঁচিবেন না।"

আমি ম্যাগিকে সান্তনা দিতে লাগিলাম। নিজের কুমাল দিয়া তাহার চকু মুছাইয়া দিলাম।

ম্যাগি একটু স্বস্থ হইরা বলিল, "আপনার নিকট আমার একটি ভিকা আছে।"

व्यामि विननाम, "कि मानि ?" "विश्वास चरत व्याद्यन, बनिद।"

পাছে আমাদের পদশন্তে পীড়িতা বৃদ্ধা জাগত্তিত হন, তাই আনরা গাবধানে বসিবার কক্ষে গিয়া প্রবেশ করিলাম। মাঝথানে গাড়াইরা সমেহে বিজ্ঞাসা করিলাম, "কি ম্যাগি ?"

ম্যাগি আমার মুথের পানে আকুল নেত্রে কয়েক
মুহুর্ব্ব চাহিলা রহিল, আমি প্রতীক্ষা করিলাম। শেবে
ন্যাগি কিছু না বণিয়া, হুই হস্তে মুথ ঢাকিয়া নীরবে
ক্রেন্সন করিতে লাগিল।

আমি বড় বিপদে পড়িলাম। এ বালিকাকে আমি কি বলিরা সান্তনা দিই ?—ইহার ভ্রাতা দীমান্ত-সমরে, জীবিত কি মৃত, তাহা ভগবান্ই জানেন। পৃথিবীতে একমাত্র দখল মাতা। দেই মাতা চলিরা গেলে, ইহার দশা কি হইবে ? এই যৌবনো-মুধী বালিকা এই লগুনে দাড়াইবে কোথা ?

আমি জোর কবিষা ম্যাপির মূথ হইতে তাহার হস্তাবরণ থুলিয়া দিলাম। বলিলাম, "ম্যাপি, কি বলিবে বল। আমার ছারা যদি ডোমার কিছুমাত্র উপকার হয়, তাহা করিতে আমি পরাধাণ হইব না।"

ম্যাগি বলিল, "মি: গুপ্তা, আমি যাহা প্রস্তাব করিব, তাহা শুনিয়া আপনি কি ভাবিবেন, জানি না। তাহা যদি অত্যক্ত গহিত হয়, তবে আমাকে ক্ষমা করিবেন।"

"কি ? কি প্ৰস্তাব **?**" •

"গত কল্য সারাখিন মা থালি বলিরাছেন, মিটার ঋথ আদিয়া যদি সেই ফটিকের প্রতি কিয়ংকণ দৃষ্টি করেন, তবে হয় ত ফ্রাঙ্কের কোনও সংবাদ বলিতে পারেন। তিনি ত হিন্দু বটেন।—আমি তাই আপ-নাকে আদিবার করু পত্র লিখিয়াছিলাম।"

"ভূমি বলি ইচ্ছা কর, সে অবসুরীর দইরা এস,— আমি অবশুই পুনর্কার চেই। করিয়া দেখিব।"

ম্যাগি আকুল খবে বলিল, "কিন্ত এবারও যদি নিক্ল হয় !"

্ আমি ম্যালির মনের ভাব ব্ঝিলাম। ব্ঝিলা নিতক ক্টলা রহিলাম।

ম্যাগি বলিল, "মিষ্টার গুপ্ত, আমি পৃস্তকে পড়ি-রাছি, হিন্দুজাতি অত্যন্ত সত্যপরারণ। আপনি যদি ক্ষটিক অবলোকন করিবার পর মাকে কেবলমাত্র বলেন, ক্রাক আল আছে, জীনিত আছে—ভাহা চইলে কি নিক্ষাক বিশ্বা ক্টবে ? বড় অস্তার ক্টবে ?"

এই কথা স্থলিতে বৃক্তিত বালিকার চকু দিরা দরদর গারার জল পঞ্চিতে লাগিল।

वाबि करत्रक मृहर्ख हिंदा कत्रिगांम। मरन मरन

ভাবিলাম, আমি পুণ্যাত্মা নহি—এ জীবনে আমি অনেক পাপ করিয়াছি। আজ এই পাপটিও করিব। এইটিই আমার সর্বাপেকা লঘু পাপ হইবে।

প্রকাণ্ডে বলিলাম, ম্যাগি, তুমি চুপ কর, কাঁদিও না। কৈ দে অস্থ্রীয়, দাও, একবার ভাল করিরা দেথি। যদি কিছু দেখিতে না পাই, তবে তুমি যেরপ বলিতেছ, দেইরপই করিব। তাহা যদি অস্তায় হয়, ঈথর আমাকে কমা করিবেন।"

ম্যাগি আমাকে অসুরীয় আনিয়া দিল। আমি গেটি হাতে লইয়া ভাহাকে বলিলাম, "যাও তুমি দেথ ভোমার মা ভাগিয়াছেন কি না।"

প্রান্ন পনেরো মিনিট পরে ম্যাগি ফিরিয়াআসিল। বলিল, "মা জাগিয়াছেন। আপনার আগমন-সংবাদ » তাঁহাকে দিয়াছি।"

"আমি এখন গিয়া তাঁহাকে দেখিতে পারি ?" "আফন।"

বুদ্ধার রোগশ্যার নিকট উপস্থিত হইলাম। আমার হস্তে তথনও সেই অঙ্গুরীয়। তাঁহাকে স্থাভাত জানাইয়া বলিলাম—"মিসেস্ ক্লিফর্ড, আপিনার পুত্র ভাল আছে, জীবিত আছে।"

এই কথা শুনিবামাত্র বুদ্ধা তাঁহার উপাধান হইতে মস্তক কিঞ্চিং উদ্ভোগন করিলেন। বলিলেন, "আপনি ক্ষিটিকে ইহা দেখিলেন কি ?"

আমি অসঙ্কোচে বলিলাম, হোঁমিনেস্ক্লিকর্ড, আমি ক্টিকেই ইহা দেখিলাম।

বৃদ্ধার মন্তক, আবার উপাধানের সহিত মিণিত হইল। তাঁহার চকুষ্ণল হইতে আনন্দাঞ বিগণিত হইতে লাগিল। তিনি ভধু অংফুটবরে বলিতে লাগি-লেন, "God bless you."

মিদেদ্ ক্লিফর্ড দে যাতা আরোগ্যলাভ করিলেন।

পঞ্চম পরিচেছদ

আমার দেশে ফিরিরা আদিবার সমর ঘনাইরা আদিল। একবার ইচ্ছা হইল, ল্যাছেবে নিরা আর্মিল ও ডাহার অননীর নিকট বিলার-গ্রহণ করিরা আর্মি। কিন্তু দে পরিবার তথন শোকসন্তথা। নীমার-মুছ্ ফ্রান্থ নিহত হইরাছে। মানথানেক হইল, কালো বর্ডার দেওবা চিঠিতে মাগিই ও সংবাদ আমাকে নিথিরাছে। হিদাব করিরা দেখিনাম, তে সমর আমি মিদেন্ ক্লিফর্ডকে বনিয়াছিলাম, উাহার পুত্র ভাল আছে, জীবিত আছে,—ভার পূর্বেই ফ্রান্তের মৃত্যু হইরাছে। এই সকল কারণে মিদেন্ ক্লিফর্ডের নিকট আমার আর মুথ দেখাইতে লজ্জা করিতে নাগিল। তাই আমি একথানি পত্র নিথিরা, মাগি ও তাহার মাতার নিকট বিদারবার্ডা জানাইলাম।

ক্রমে শপ্তনে স্মামার শেষ রক্ষনী প্রভাত হইল। স্মামি স্মন্ত দেশবারা করিব। পরিবারস্থ সকলের সঙ্গে পাতরাশে বসিয়াছি, এমন সময় বৃত্তির শক্ষ উথিত হইল।

় কমেক মৃহুর্স্ত পরে দাসী আসিয়া বলিল, "Please Mr, Gupta, মিদ্ ক্লিফর্ড আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ স্বিতে আসিয়াছেন।"

আমার প্রাতরাশ তথনও শেষ হয় নাই। বুঝিলাম, ম্যাগি আমার নিকট বিদারগ্রহণ করিতে আসিরাছে। পাছে তাহার কর্ম্মনান নাইতে বিলম্ম হইরা
বাম, তাই আমি তথনই গৃহক্তীর অফুমতি লইরা
টেবিল ছাড়িরা উঠিলাম। হলে গিরা দেখিলাম, রুঞ্চবর্ণ পরিচ্ছদে দেহ আবৃত করিরা ম্যাগি দাঁড়াইরা
রহিরাছে।

নিকটেই পারিবারিক লাইব্রেরী ছিল, তাহার মধ্যে মাগিকে লইরা গিরা বদাইলাম।

ম্যাগি বলিল, "আপনি আৰু চলিলেন ?"
"হাঁ ম্যাগি, আৰুই আমার যাত্রা করিবার দিন।"
"দেশে পৌছিতে আপনার কয়দিন লাগিলে।"
"হুই সপ্তাহের কিঞ্চিৎ অধিক লাগিবে।"
"কোন হানে আপনি থাকিবেন ?"

"আমি পঞ্জাব সিভিল সার্ভিদে প্রবেশ করিয়াছি। কোন্ স্থানে আমাকে থাকিতে হইবে, সেথাতে না পৌছিলে জানা বাইবে না।"

"সেথান হইতে সীমাস্ত কি অনেক দ্র ?" "না_অধিক দুর নহে।"

"দেরা-গাজীবার নিকট ফোর্ট মন্রোতে ফ্রাঙ্কের সমাধি আছে।"—কথাগুলি বলিতে বলিতে বালিকার করু ছুইটি ছলচল করিল।

ৰদিলাম, "আমি যথন ওদিকে বাইব, তথন অবজ্ঞই ভোষার আভার স্থাধি দর্শন করিরা, ভোষার পজ্ঞ লিখিব।" ম্যাগি বলিল, "কিন্তু আপনার ক**ট ও অস্থবিধা** হইবে না ?"

'কি কট । কি অন্থবিধা । আমি বেখানে ।
থাকিব, নেথান হইতে দেৱা-গাজীখা ও অধিক দূর
হইবে না। আমি নিশ্চরই একবার স্থবিধামত গিরা,
তোমার পরে সব জানাইব।"

ন্যাগির মুখখানি ক্বতক্ষতায় পূর্ণ হইরা উঠিল।
সে আমাকে ধল্লবাদ দিল,—তাহার কঠ ক্রত্থার!
নিকের পকেট হইতে একটি শিলিং বাহির ক্ররিরা,
আমার সমুখে টেবিলের উপর রাখিয়া বলিল,
"আপনি বখন হাইবেন, তখন অমুগ্রহ করিয়া এক
শিলিং দিয়া কিছু ফুল ক্রম করিয়া, আমার আভার
সমাধির উপর সাজাইয়া আসিবেন।"

ভাবের আবেগে আমি চকু নত করিলা রহিলাম। ভাবিলাম, বাণিকার এই বহু কটার্জিত শিলিট্টে ফিরাইরা দিই। বলি, আমাদের দেশে ক্ল হেথানে-দেখানে অভ্নত্র পরিমাণে পাওরা বার, প্রশা দিরা কিনিতে হয় না।

কিন্ত আবার তাবিলাম, এই যে ত্যাগের ছ্প্টুকু,ইহা হইতে বালিকাকে বঞ্চিত করি কেন ? এই টেবছ শ্রমন লিনিংট, ইহার দারা বালিকা বেটুকু ছাত্ত, বছলতা ক্রম করিতে পারিত, প্রেমের নামে দে ভিছে ত্যাগ করিতে উত্তত হইরাছে। সে ত্যাগের টুকু মহামূল্য —সে ত্র্থটুকু লাভ করিলে উর্বন, বিরহতপ্ত হলম কিয়ং পরিমাণে শীতল হইবে। তাই হনতে বালিকাকে বঞ্চিত করিয়া ফল কি ?—এই ভাবিয়া, আমি সেই শিলিংটি উঠাইয়া লইলাম।

বলিলাম, "ম্যালি, আমি এই **শিলিং দিরা ফুল্।** কিনিয়া,ভোমার ভাতার সমাধির উপর **সাজাইরা দিব**।"

ম্যাগি উঠিয়া দাঁডাইল। বলিল, "আমি আর আপনাকে কি বলিরা ধরুবাদ দিব? আমার কর্ম-হানে যাইবার বেলা হটল। Good bye,— পত্রাদি বেন পাই।"

আমি উঠিয় ম্যাগির হন্তথানি নিজহতে লই-লাম। বলিলাম—"Good bye Maggie - God bless you";—বলিয়া তাহার হাতথানি বীয় / ভঠের নিকট তুলিয়া ভাহাতে একটি চুবন করিলাম।

ম্যাগি চলিয়া গেল।

চন্দের ছই কোঁটা জল ক্ষালে বুছিরা, বান্ধ-ভোরৰ গোহাইতে উপরে উঠিয়া গেলাব।

পুনমূ ষিক

প্রথম পরিচ্ছেদ

গ্রীথকাল। বারীজনাথের সাদ্ধাভোজন শেষ হইরা গিরাছে — আটটা বাজিয়াছে — কিন্ত এখনও শুওনে অস্পষ্ট দিবালোক। জুন মাসে রাজি নয়টার পূর্বে আন্ধকার হর না।

বারীজ্ঞনাথ বেজ্ ওয়াটারে থাকিত, আইন পড়িত

—জংকত: আইন পড়িবার জন্তই তাহার খুড়া মহাশির
তাহাকে বিপাতে পাঠাইয়াছিলেন। সে হুই বংসর

সাসিয়াছে,—কিন্তু এখনও কোনও পুস্তকাদি ক্রম্ন
করিষার কিংবা আইনের বক্তৃতা শুনিবার স্থবিধা
করিয়া উঠিতে পারে নাই। সম্প্রতি সে একটি
ভীষণ প্রতিজ্ঞা করিয়াছে। এবার দেশ হুইতে

কা আসিলেই সে হুই একথানি আইনের বহি
কা করিবে এবং গ্রীভ্রের বন্ধের পর টাম আরম্ভ

ই রীভিমত লেক্চর শুনিতে যাইবে। অধিক

গাঁআজ হুই সন্থাহ কোনও থিয়েটরে বার নাই
ভাইনত মবিবার মিদ্ মাানিংরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া

সূমাওলেডি আাসিয়া টেবিল পরিফার করিতে লাগিল। সিগারেট মুখে বারীস্ত্র বলিল—

্'মিদেদ্ ব্রাউন !"

किमग्राह्य ।

"কি মহাশয়?"

"আমাকে দশ শিলিং ধার দিতে পাব ?"

এ প্রন্-ব্যে হাত মুছিতে মুছিতে নিসেদ্ বাউন বলিল, ''ল' শিলিং ? মিটার চাটার্জি, আমি বড় দ্ধুংখিত ছইলাম। আমার কাছে ত নাই। তিন মপ্তাহ আপনার বিল বাকী পড়িরা গিরাছে—সেই মুদ্ধ আমাকে অনেক কটে চালাইতে ছইডেছে। ছুধ-ওরালা দান লইতে আদিরাছিল, তিনবার ফিরাইরা দিরাছি। মাংশবিক্রেতাকে—"

वादीख वाधा मित्रा विनन, "भित्रम् बाउन !"

"মহাশর 🕍

তি বৰ আমাকে বলিয়া কোন কল আছে কি ? দেশ, আগামী সঞ্চাহে কেল হুইতে আমাত্ৰ টাকা আদিবে। কুড়ি পাউও আদিবে, এক আধ টাকা নর। তোমার বিখাদ না হর, এই দেথ আমার বাড়ীর চিঠি।"

বলিয়া, পকেট হইতে একথানা বালালা চিঠি বাহির করিয়া বারীক্র দগর্কে মিদেদ্ এ।উনের দলুথে ফেলিয়া দিল। তাহার পর মুখ টিপিয়া টিপিয়া হাদিতে লাগিল।

মিদেশ্ রাউন পত্রথানা লইয়া আবালোকের নিকট [•] ধরিয়া, উল্টিয়া পাল্টিয়া হই মিনিট কাল নিরীকণ করিল। শেষে বলিল, "এ কোন ভাষা মহাশ্র ?"

"কোন্ভাষা কি ? বাঙ্গালা —বাঙ্গালা—পড়িতে পারিতেছ না ?''

"বালালা ? Dear me !—তা,আমি কি বালালা জানি মহাশয় ?"

"বাঙ্গালা জান না ?"

"না মিষ্টার চাটার্জ্জ।"

"I see — আমি মনে করিতাম, তুমি বাঙ্গালা জান বুঝি। আখহা, দেই স্থানটা তোমাধ অপুবাদ করিয়া শুনাইতেছি।"

বলিয়া বারীক্র উঠিয়া ল্যাণ্ডলেডির নিকট গেল। পত্রথানি হাতে লইয়া ইতস্তত: দৃষ্টি করিয়া বলিল,—

"এই দেথ—এই লেথা রহিন্নাছে—'এথানে অভ্যন্ত গরম পাড়নাছে। বরফের দের এক টাকা করিনা।' — দেখিতেছ ত १"

মিদেস্ রাউন সংশয়ের সহিত বলিল, "দেখিতেছি বটে।"

বারীক্স ৰলিল,"ইহার অন্থবাদ—I am sending you twenty pounds next week—দেখ, এখন বিশ্বাস হইল ত ? যাও, তোমার কাছে না থাকে, তোমার স্বামীর নিকট হইতে ধার করিয়া আনিরা দাও। আগামী সন্তাহে দিব্য একথানি ভারি গোছের চেক পাইবে।"

মিসেস্ বাউন কিঞ্চিং চিন্তা করিল। শেৰে বলিল, "এখনই চাই কি দ কা'ল সকালে বিলে হইবে না দু" বারীজ প্রবন্তাবে মতক নাড়িয়া বলিল, "The idea ! দেখ, আৰু রাজি নরটার সময় মিস ম্যানিংরের Soireece আমার নিমন্ত্রণ আছে। আমি কি সাধ্যা-বেশ পরিয়া, সাধারণ লোকের মত অম্নিবনে আহরাহণ করিয়া বাইব ? আমার ক্যাব চাই।"

"কোথার হাইবেন মহাশর ?"

"মিদ্ ম্যানিংশ্বের 'Soiree'তে। 'Soiree' কাহাকে বলে জান ।"

"কথনও শুনি নাই ত।"

"ঐভনিংপার্টি শুনিয়াছ? দেই তাই। ফ্রাসী ভাষায় 'গোয়ারি' বলে।"

সবিশ্বয়ে মিসেস্ ব্রাউন বলিল, "Dear me!"
"বাও যাও যাও । আমমি ততক্ষণ সান্ধাবেশ পরিধান করিয়া আমসি।"

"व्याध्हा याहे।"

"আর, আমার এই বদিবার বরে থানকতক বিস্ট আর একটু ভ্ইন্ধি রাথিয়। দিও। দেগানে স্থলরী মহিলাগণের সহিত প্রেমালাপ করিয়া আমি অত্যন্ত ক্লান্ত হইরা আদিব। আমার অত্যন্ত কুধা পাইবে; ব্রিলে ?"

"আহা, রাখিয়া দিব এখন।"

মিসেন্ ব্রাউন আর্ড হিত হইরা গেল। বারীক্রও গুণগুণ ক্ষরে গান ক্রিতে ক্রিতে, সাক্ষ্যবেশ পরিধান ক্রিবার অভানিজ শ্রন-ক্ষেপ্রবেশ ক্রিল।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

রাত্তি নয়টার পর বারীক্রনাথের ক্যাব্ আদিয়া ইন্দীরিয়ল ইনষ্টিটটের সমূপে দাড়াইল।

ইছা একটি প্রকাণ্ড বৃহৎ অট্টালিকা। ইহার বহ বিভাগ আছে, অনেক হণ আছে। "আহালীর হলে" মিদ্ ম্যানিধ্বের সাক্ষ্যমিলন-সভা সমবেত। মিদ্ ম্যানিং মাঝে মাঝে এইরূপ মিলন-সভা আহ্বান করিয়া থাকেন। লণ্ডন-প্রবাদী সকল ভারতহ্বীরগণেরই নিমন্ত্রণ হয়। বহুসংখ্যক ভারতহ্বিত্রী তদ্দেশবাদী প্রকৃষ ও মহিলারও নিমন্ত্রণ হুইরা থাকে। কিছু আ্রোদ-প্রয়োক্তরণ বন্ধের থাকে। এই সভার উদ্বেশ্ত, ভারতহ্বীরগণের সহিত তথাকার বিশিষ্ট সমাজের প্রিচর্কাধন করিয়া দেওরা। ক্যাব হইতে অবভরণ করিয়া বারীজনাথ উপরে উঠিয়া গেল। দি ভি হইতেই আলোকের উদ্ধান তাহার দৃষ্টিগোচর হইল। নর-নারীর মৃত্-আলাপের গুল্পন্দিনিও তাহার কর্ণে প্রবেশ করিল। ভিতরে গিয়া দেখিল, সেই স্পর্প্রাপত হল বহুজনাকীণ। মহিলাগণের পরিজ্বদের পারিলাট্য নয়ননো ভনীয়। দেখিল, একস্থানে একজন ভারভবর্ষীয় মহারাজা, প্রাচ্যবেশে স্পক্ষিত হইয়া কমেকটি পুরুষ ও মহিলার সহিচ্ছে সলালাপ করিতেছেন। অক্সত্র, একটি পার্লী ভস্তলাকও তাহার ত্রীর সহিত হাস্তালাপে নিমৃক্ত। অহিলাংক তাহার ত্রীর সহিত হাস্তালাপে নিমৃক্ত। অহিলাংক গোলাই দিড়াইয়া কণাবান্তা কহিতেছেন ইতন্ততঃ পদচারণা করিয়াও বেড়াইতেছেন। এথানে ওথানে ক্ষেকথানি মথ্যলমন্তিত দীর্ঘান্তর রহিয়াছে —ক্ষ্পু কেহু সেথানে গিয়াও বসিতেছেন।

বারীন্দ্র প্রবেশ করিয়া প্রথমে মিস্ ম্যানিংকে অবেধন করিতে লাগিল। কিমংপরে, হলের এক স্থানে উহাবেক দেখিতে পাইরা, তাঁহার নিকট গিয়া তাঁহাকে অভিবাদন করিল। মিস্ম্যানিংরের পরিধানে একটি রুক্তবর্গ মহার্ঘ পরিচ্ছেন। তাঁহার মুখ্মওল প্রশাস্ত, প্রকৃত্ত ও হাজোভাসিত। তাঁহার তক্ত কেশগুছে বিহাতের আলোকে অপুর্ব্ধ শোভাস্কত।

বারীল্রের সহিত কর্মদান করিয়া তিনি বলিলেন, "তুমি আদিরাছ দেখিয়া স্থা ইইরাছি।" স্থারও মুই চারিট এইরাণ মেহণর্ভ সন্তাবণ করিয়া তিনি বারীক্রকে ক্ষেকটি পুরুষ ও মহিলার সহিত পরিচিত করিয়া দিলেন।

বারীক্র দাঁড়াইর। তাঁহাদের সঙ্গে করেক মিন্টি আলাপ করিল। এমন সমর হলের এক প্রাত্তে বেহা-লার শল উথিত হইল। একজন ইংরাজ মহিলা, সার এডুইন্ আর্ণন্ড রচিত একটি ভারতবর্ষীর কবিভার অফুবাল স্করশংঘোগে গান করিলেন।

ইতন্তত: পদচারণা করিতে করিতে বারীক্র বেধিন, তাহার একটি বন্ধ, ভুবনচন্দ্র দত্ত, একসম বর্ণীরণী ইংরাজ মহিলার সহিত আলাপ করিতেছে। এইবীক্সকে দেখিরা সে তৎক্ষণাৎ তাহাকে মহিলাটির নিকট পরি-চিত করিরা দিল. "মিটার চাটার্জি—মিদ্ টেম্পন ।"

মিদ্ টেম্পণ্ একটি দীর্থাসনে বদিয়া ছিলেন ! তিনি বারীক্তকে বলিলেন, "আত্মন,—আমার কাছে উপ-বেশন কর্মন।" বারীক্ত উপবেশন কৃতিয়া বনিল, "আপনি কৃতক্ষণ আনিবাছেন পূঁ'

শ্ৰামি আদিরাছি আধ ঘণ্ট। হইবে। আপনার নামটি কি. ভাল শুনিতে পাইলাম না।"

बाबीस विनन, "बामात्र नाम ठांगेर्ड्जि।"

"চাটাৰ্জি ? চাটাৰ্জি ? চ্যাটোপাডিরা ? আপনি ৰান্ধৰ ?"

"ভাহাই বটে। আপনি সব জানেন দেখিতেছি।"
--ৰণিৱা ৰাবীজনাথ হাত করিল।

নিদ্টেপাল্ ভাহার কৌডুকহাত নোটেই লক্ষ্য না ক্রিয়া, খীয় ব্থা হয়। প্রাচ্যভাবে ললাটের নিকট উজ্ঞালীক করিয়া বলিংলন, "নগভার।"

্ হাদিতে হাদিতে বারীক্রনাথও বলিল, "নম্ভার— নম্ভার। মাপনি এ দ্ব শিখলেন কোথা ?''

্ৰ ভূবন দত্ত ব'লিল, "মিদ্ টেপ্লল্ যে সপ্ৰতি ভারত। ভ্ৰমণ কৰিয়া আদিয়াছেন।"

ৰাৱীজ ৰণিণ, "Oh, how intersting! ৰঙ দিন আপনি ভাৰতবৰ্ষে ছিলেন ?"

"ছৰ মাস।"

"আপনার এই সময় আমোদে কাটিগাছিল ত ?" বুঝা গন্তীরভাবে বলিলেন, "আমি আমোদ করিতে যাই নাই। শিক্ষা করিতে গিরাছিলাম।"

নিদ্ টেম্পলের এই ভাব দেবিয়াও এই কথা তানিয়া বারীক্ত মনে মনে কিঞ্জিৎ কৌতুক অমূভব করিল। কিন্তু মৌশিক গান্তীর্ঘ্য অবলঘন করিয়া বলিল, ''আমি তানিয়া ক্ষথী হইলাম। এ দেশের অধিকাংশ লোকেই আবোদের উদ্দেশে ভারতভ্রমণ করিতে যান। ভারতবর্ধের বহুদহক্ত বংস্বের জ্ঞান-গরিমার সন্ধান তাঁহারা পান না।''

নিস্ টেম্পন্ ৰলিলেন, "আপনি বথাৰ্থ বলিরাছেন। আমার সৌভাগ্যবশতঃ ছই চারিটি মহাৎমার সহিত স্থোনে আমার সাক্ষাৎ হইরাছিল। হিন্দুধর্শের ব্যাখ্যা উহিদের মুধ্রে শুনিয়া আমি ধন্ত হইরা আসিরাছি।"

ব্রিক্তিশ্লম ধার্মিক শাবিষা বলিল, "হিল্পুধর্ম জগতের শীবহানীর ধর্ম। হিল্পুধরীও সংস্কৃত সাহিত্য —এই ছুইক্তিনাশাদের চিরগৌরবের বিষয়।"

মিন্ বিক্রাকীলিনেন, "আপনি কি সংস্কৃত শিক্ষা করিবাদেন ?"

"সামাত্ত।"

"আমি সংস্কৃত লোক তনিরাছি। সে ধ্বনি বেমন

মধুর, তেমনই গঞ্জীর। আপনি ছই একটি সংস্কৃত শ্লোক আবৃত্তি ককন না।"

ৰাৱীক্ৰ বলিল, "আচ্ছা. প্ৰবণ কৰ্মন---

কলিং কাভাবিরহগুরণা বাধিকার প্রমন্তঃ
শাপেনাতংগমিতমহিমা বর্গভোগ্যের ভর্তঃ।
যক্ষতক্রে জনকতনরালানপুণ্যোদকের্
লিমক্ষারাতরণু বসতিং রামগির্যাশ্রমের্॥"

विषय वादीक निष्ठक इहेन।

মিন্টেম্পাল্ বলিলেন, "কি স্থকর! কি স্কর! মি: চাটার্জ্জি, এ শ্লোকটি কি কোনও ধর্মগ্রন্থ হইতে আর্তি করিলেন গ"

বারীক্র তাহার সদী ভূবন দত্তের প্রতি চাহিয়া, এব টু হাত্ত করিয়া বলিল, "ঠিল ধর্মগ্রন্থ বলিতে পারি না। ইহা দর্শনশাস্ত্রদম্মীয় ুক্ত গ্রন্থের প্রথম গ্রোক।

মিদ্টেপ্পল্ উৎসাহিত ইয়া বলিলেন, "বটে! বটে ! এ প্রোকের ভাবাধটি কি ?"

পূর্ববং গণ্ডীরন্ডাবে বারীক্র বলিন, ''ইহার ভাবার্থটি অত্যন্ত হর্ত্ত। এক কথার বুঝাইরা বলা অসন্তব । তবে আত্মার অবিনধ্রত্ব-প্রতিপাদক হুই একটি যুক্তি ইহাতে আছে।"

''গ্ৰন্থানির নাম কি মিষ্টার চাটার্জি ?''

"মেঘদুত।"

মিদ্ টেম্পল্ তৎক্ষণাৎ বলিলেন, "মেখা ডুটা? By কালিডালা?"

কথা করেকটি গুনিবামাত্র বারীক্রের মুথ গুকাইরা গেল। সে মনে মনে প্রমাদ গণিল। গুরিল, তবে বোধ হর মিস্ টেম্পাল্ সংস্কৃতে আভিজ্ঞা—মেবন্ত কোনও সময়ে পাঠ করিরা থাকিবেন—তাহার সকল চালাকি ধরা পড়িয়া গিয়াছে।

অবহা দেখিয়া বারীক্রকে একা ফেলিয়া ভূবন দৰ্ভ চট করিয়া সরিয়া পড়িল।

अ निरक उरक्ष्मार উछत्र ना निरमहे नक्क । वांत्रीय
 विमा, "हा, कांनिमान अनिक स्वप्नुकहे वरते।"

মিন্ টেম্পান্ বনিলেন, "আহা, আমি যদি সংস্কৃত জানিতাম ! ঐ প্রায় যদি পাঠ করিতে পারিতাম !"

ভনিরা বারীক্র ইাফ ছাঙিরা বাঁচিল।* বুঝিল, বিপদাশভা অমূলক ।

মিদ্ টেম্পাল্ বলিতে লাগিলেন, "কানি মনে কৰি-তাম, মেবল্ড একথানি কাব্যগ্ৰহ ।"

বারীক্ত উৎসাহের সহিত বলিল, ''হা মিদ্ টেম্পাল, কাড অকথানি দিল, বলিল, "আপনি কি একা छेरा कांगुबाइ वरहे। छेळ व्यत्नव कांगुमाबहे দর্শন। আর ফুলর দাশনিকভর্মাত্রই কবিতা।"

अहे नमत्र इतनत अनत औरछ हेर होर कतिया শিশ্বানো বাৰিয়া উঠিব। একট ভদ্ৰবোক গান **धतिरणम**ा

नान त्नेय रहेरन वांत्रीय मिन् हिल्लनरक विनन "আপনাকে বড় ক্লাস্ত দেখাইতেছে। আপনাকে কিছু পানীয় জানিয়া দিব কি ?"

मिन् हिल्लान विज्ञालन, "हनून, आमि आधनात्र महन्दे যাইতেছি।"

वातील की व वाहरू ठांहात्र वाह मःवद कतिया, य कत्क जनसारभव राउदा हिन, रमशान नहेमा राजा।

বেধানে কতিপয় মহিলা চা, কাফি প্রভৃতি পান कतिर ठाइन । डॉार्टालिय महत्र शुक्रवशन डॉारालिय त्नवात्र वाच्छ ।

বারীক্ত মিদ্ টেম্পল্কে একটি আসনে উপবেশন করাইয়া বলিল, "আপনাকে কি আনিয়া দিব ? চা না কাফি ?"

মিদ্টেম্পৃল্ বলিলেন, "বড় গরম। ঠাণ্ডা কিছু व्यानिया पिन।"

"ক্লারেট্ কণ**্**"•

শনানা। উহাতে মাদকজব্য মিশ্রিত আছে। -আমি ভারতবর্ষ হইতে ফিরিয়া অবধি আর ও সব ম্পর্শ করি না।"

मत्म मत्म हानिया व्यकात्थ वादीख विनन, "उत्व একটু হোম মেড লেমনেড ?"†

"शक्रवान ।"

मिन् हिम्मनरक नीजन कत्रिया, वात्रीख उँशिक भूनण इतन कित्राहेश जानिन। मिन् (हेल्लान विन-लन. "बाक बाकि रहेबाहि, बामि शृहर र्रालमाम। আপনার সহিত আলাপ করিয়া স্থী হইলাম। আপনি মাঝে মাঝে আমার দহিত দাক্ষাৎ করিতে আদিবেন। এই শুউন আমার কার্ড।"

वाजीख ठाँहां क श्रम् वान बानारेश. निष्कत

* क्वारतिविश्विक अक शकांत्र मत्रवाज्य नाम Claret cup. † शामविद्यान লেমনেডের নাম Home Lemonda.

मानिशाह्म ?"

"**হা**।"

"আমি নীচে আপনাকে গাড়ীতে ভুলিয়া দিয়াঁ **ভাগিতে পারি কি** 🕍

"না— ধ্যুবার। আপনি কট করিবেন না।" "কট কি ? আমার তাহা অত্যন্ত আনন্দের কারণ **ब्हेर्द**।"

"বছ शत्रवात। आक्रा, उरत आञ्चन।"

বারীক্র ভাবিরাছিল, একটা ভাড়টিরা ক্যাব र्जाकिया मिन् टिन्ननटक डिंग्रोहेश निट्य । अवस्थान করিয়া রাস্তার পৌছিরা বেথিল, একটি প্রকাণ্ড নিকর জুড়ীগাড়ী মিদ টেম্পালের জন্ত অপেকা করিছেছে। त्वित्रा वात्रीत्कत मन विश्वत अ महाम **आधा ७ स्टेश** উঠিল,কারণ, লণ্ডনে যে লে লোক একৰ গাড়ী ব্যবহার করিতে সমর্থ হয় না।

গাড়ীতে উঠিবার সময় মিদ্ টেম্পল্ বলিলেন, "কা'ল অপরাত্নে আপনার কোথাও কোন কাব আছে কি 🔭 "al I"

"তবে কা'ল আদিয়া আমায় সহিত চা পান করি-বেন ?"

"ধন্তবাদ। অত্যন্ত আহলাদের সহিত।" বারীস্রকে ওভরাতি ইচ্ছা করিয়া মিদ টেপান গাড়ীতে উঠিলেন, নিমেষের মধ্যে গাড়ী अनु इहेबा গেল।

তৃতীয় পরিচেছদ

পরদিন প্রাত্যাশের পর বারীজের শ্যাওলেডি তাহাকে বলিল, "গত রাত্রে সেধানে আপনার আনন্দে কাটিয়াছিল ত মহাশয় 🕍

একটু মলা করিবার অভিপ্রারে, বারীক্ত একটি দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিয়া বলিল, "হা মিলেস্ ভ্রান্টন।" न्या अत्मिष्ठ विनन, "अमन नियान किनातन क ?" ভণ্ডামি করিয়া বারীক্র বলিগ, "মিগেদ ভাউন,

আমার অবস্থা বড় সঙ্কটাপর।"

"কেন, কি হইয়াছে ?"

"গত রাত্তে আমি প্রেমে পড়িয়া গিয়াছি।" गां अरमि फेल्हां कविन। याना, "बान ভাল, দেও হুথের কথা। মেরেটি কি শুভাস্ত স্থানরী শ

হোঁ মিলেদ্ ব্রাউন, মারাত্মক রক্ষ অন্সরী।" "How interesting! বলুন মহাশর, দব কথা

আমাকে বলুন।"
"কি বলিব ? কথা খুঁজিয়া পাই না।"

মিসেস্ রাউন মৃত্হাত করিয়া বলিল, "প্রথম প্রণ-রের সময় ঐক্লাই হয় বটে।"

ৰাষীজ্ঞ চেয়াৰে উচ্চঃ হইয়া বদিয়া বনিল,
"মিংসদ্ ব্ৰাউন, ভোনার সংক কেহ কথনও প্ৰেমে
প্ৰিয়াছিল ?"

ীমিদেন বাউন কটে হইয়া বলিল, "কেন মহাশর পূ আমি কি কাহারও প্রশার উদ্দেক করিবার উপযুক্ত নহি ?"

় "নানা, ভা বলিতেছি না। ভুধু জিজানা করি-ভেছি, রাগ কর কেন ?"

"কেহু যদি আমার সক্ষে প্রাণরে পড়ে নাই, তবে আমার বিবাহ হুইল কেমন করিয়া মহাশয় ?"

"ভাও ত বটে। তুমি যে বিবাহিতা রমণী, আমি ভাষা তুলিয়াই গিরাছিলাম। ভোষার দেখিলে ত গিরীবারী বলিয়ামনে হয় না।"

মনে মনে খুদী হইয়া মিদেদ্ প্রাউন বলিল,
"আদিনি বথার্থ বলিয়াছেন। আমাকে কেহ কেহ
বলে বটে বে, আমার আদেন বয়দ অপেকা আমাকে
অনেক ছোট দেখার। আছে।—আমার বয়দ কত
আপনি বলুন ত।"

মিনেস্ প্রাউনের বরস যে পঞাং বর্ষের উপরে উঠিরাছে, সে বিষয়ে কোনও দর্শকের ত্রান্তি হইবারই সন্তাবলা নাই। বারীজ্ঞ রূপ দেখিবার অন্ত ব্যিক্ত, "কত । ব্যিশা ?"

মিনেস্ রাউনের মুখ আনকে উৎজুল হইরা উঠিল। বলিল, "না, বিছু বেনী হইরাছে। আপনার প্রপত্তি-নীয় নাম কি মহাশয় দ"

"মিস্ টেম্পাল্ ?"

"আপনার প্রতি তাঁহার কিরূপ ভাব ?"

"কি কানি, ভাহা ত বলিতে পারি না ; তবে তিনি আকু আমার চা-পান করিতে নিমন্ত্রণ করিয়াছেন।"

"বেশ বেশ। I wish you a happy afternoon."—বলিয়া ল্যাগুলেডি প্রস্থান করিল। পাইপ মুখে করিয়া বারীক্ত ভাবিতে লাগিল। গতকল্য তাহার মেঘদুতের প্লোক লইরা কি বিশদ উপছিত হইরাছিল, তাহা অরণ করিরা হালি পাইল। আর
যাহাই হউক, মিদ্ টেম্পল্ লোকটি যথেষ্ট অন্তত বটে।
আরু ঘণ্টা ছই আগে বাহির হইরা, ব্রিটিশ মিউলিরম
হইতে গোটাকতক "আনল" ধর্মশাজ্রের সংস্কৃত প্লোক
মুখস্থ করিরা লইরা ঘাইবে। বোগশাল্প সম্বন্ধেও ছই
চারিটা বোল সংগ্রহ করিরা লইরা সিরা মিদ্ টেম্পল্কে অভিভূত করিরা ফেলিবে।

বেলা চারিটা বাজিলে, ব্রিটিশ্ মিউজিয়ম হইডে বাহির হইয়¹, ক্যাব লইয়৷ বারীক্র মিদ্ টেম্পালের গৃহে উপস্থিত হইল। বাড়ীট পোর্টল্যাপ্ত প্লেলে অবস্থিত। এখানে অনেক ধনবান ব্যক্তি বাস করেন।

বারীক্ত ডুফিংক্রমে প্রবেশ করিয়া করেক মিনিট । অপেক্ষা করিল। ক্রমে মিদ্ ্রীস্পাল্ প্রবেশ করিয়া প্রাচ্য প্রথায় তাহাকে অভি

মিস্ টেম্পল্ বসিয়া বলিলেন, "দেওয়ালে ঐ ছবি-থানি দেখিতেছেন ? উনি আধার অধক।"

বারীন্দ্র দেখিল, মুদিতনেত্রে যোগাদনস্থ অর্জনগ্র-কলেবর একটি বাঙ্গালী মূর্ত্তি। নিমে ইংরাজি ও সংস্কৃত ভাষায় লেখা রহিয়াভে—"স্বামী যোগানন্দ।"

যোগণাত্ত্ৰ সম্বন্ধে কথা পাড়িরা, নিজ সম্ব-উপার্জ্জিত বিজ্ঞা প্রকাশ করিয়া বারীক্ত মিদ্ টে পাল্কে চমংকৃত করিয়া দিল। শেষে বিজ্ঞানা করিল, "আপনি স্থামী-জীর নিকট যোগশাত্ত্র সম্বন্ধে কোনও উপদেশ লইয়াছেন কি ?"

"না, কারণ, অন্ত্যাস করিবার অধিকার আনার এখন নাই। বামীকী বলিয়াছেন, ক্রিন্থ করিবাই নিরানিব ভোকন করিবা ভারাতারে বাজিয়া ভারতবর্ষে গোলে, আমাকে ভিনি পিবাইকের আমাকে প্রভাৱ গলাকল পান করিবে বালিয়াকেন কিন্তু এখানে পাইব কোবার ? আমি অন্তন্ত বিভব ও পারিস্কৃত কল এখানে পান করিরা থাকি, তাহাতে কোনও আব্যাত্মিক অপকার না হুইতে পারে।"

বারীক্র গভীরভাবে বলিল, "গলাজনের মাহাত্ম। জতি অসাধারণ। আপনি Mark Twainএর More Tramps Abroad পুত্তক পাঠ করিয়া। ছেন ?"

"না ।"

্বে পুত্তকে Mark Twain ভারভবর্থে নিজের ভ্রমণ বর্ণনা করিয়াছেন। বারাধনীতে একটি ইউরোপী নিভিল সার্জনের সহিত তাঁহার দেখা হইরাছিল। ভাজার সাহেব Mark Twainকে গলালল সংখীর একটি বৈজ্ঞানিক গরীকার বিষয় বলিয়াছিলেন, তাহা অত্যন্ত বিসম্বন্ধনক।"

भिन् दिन्नन कोज्हरन उन्धीर हरेबा रनिरनन, "कि बकम ?"

শলেখা আছে, ঐ ভাকার এক সময়ে একটা পাত্রে গলালন ও অন্ত পাত্রে কুপজন লইরা একটা পরীক্ষা করিরাছিলেন। প্রত্যেক পাত্রের মধ্যে কিছু কিছু কলেরার জীবাণু নিক্ষিপ্ত করিরাছিলেন। ৪৮ ঘণ্টা পরে পরীক্ষা করিরা দেখিলেন, সলাজনে নিক্ষিপ্ত সমস্ত জীবাণু মবিরা গিরাছে, কুপজনের জীবাণুগুলি বহু সহস্রগুণ বর্ষিত হইয়া উঠিয়াছে।"

ইহা শুনিয়া মিদ্টেম্পল্ অত্যন্ত উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন। আরও ছই চারিটা দংস্কৃত শ্লোক এবং গল্প বলিয়া বাবীকা তাঁহাকে একেবারে আত্মহারা ক্রিয়া ফেলিল।

ছৰটা বাজিল, বারীজ বিদার গ্রহণ করিবার জন্ত উঠিল। হিন্দু টেম্পল্ বলিলেন, "আগামী শনিবার সন্ধ্যার আপনার কোনও কার্য্য আছে কি ?"

"at 1"

"ভবে, নে দিন আসিরা আমার সঙ্গে ডিনার খাইবেন !"

"ধন্তবাদ। অত্যন্ত আহলাদের সহিত আসিব।"
শ্বামি কিন্তু নিরামিগভোজী। আপনি মাংস-ভোজন করেন ?"

"कवि वटि ।"

"छद छ जाननात्र कहे हरेदर ।"

শনা মিদ্ টেম্পল্, জামার কোন কট হইবে না।
জামার হিন্দুসংস্কার নিরামিব ভোজনেই পক্ষণাতী।
তবে এ বেশে আদিয়া খাছ্যের অন্তরোধে মাংসভোজন
করিতে হয়।"

মিস্ত টেম্পল্ উত্তেজিতভাবে বলিলেন, "তুল।
মহাতুল। মাংসভোজন না করিলে এ দেশে স্বাস্থ্যক্ষা
হর না, ইবা একটি কুসংস্বার মাত্র। এই দেশুন, আমি
ভারতবর্ষ হইতে ফিরিয়া অবধি আজ হর মানকাল
নিরামিব ভোজন করিতেছি। আমার কি স্বাস্থ্য নট
হইবাছে ?"

वांबीता विश्वतंत्र कांग कतियां कहिंग, "तरणन कि !

তবে সামিও এবার স্বর্ধ নিরামির ভোজন করিছ। তাহাই সামার হৃত্যিজনক।"

মিস্ টেম্পাল্ শুনিরা খুনী হুইংগন। বলিলেন, "শনিবার ৭টার সময় স্মাসিবেন।"

চতুর্থ পরিচেছদ

শনিবার আসিন। বারীজ সাক্ষ্যবেশ পরিধান করিরা প্রস্তুত হইন, তাহার ন্যাগুলেডি আদিরা বলিন, "মিষ্টার চাটার্জি, আন কি আপনি বাহিরে ডিনার ধাইবেন না কি ? আমার ত পূর্বে বলেন নাই।"

বারীজ বলিল, "মিনেদ্ আউন, আমি বলিতে সম্পূর্ণ বিজ্ত হইয়াছিলাম। আমার মন অভ্যক্ত চঞ্চল ছিল।"

ল্যাণ্ডলেডি বলিল, "এেমে পড়িলে মান্তবের ঐ রকমই হয়। আপনার প্রণরিনীর গৃহে নিমন্ত্রণ বৃঝি ?"

শ্ৰ্ছ। মিদেশ ব্ৰাউন। নহিলে বেথিতেছ না, এত সাৰ্ধানতার সহিত বেশবিভাগ করিব কেন? আমাকে দেখিতে কেমন দেখাইতেছে বল দেখি?"

দিনেদ্ ব্ৰাউন বলিল, "Stunning, আপৰি বৰি আৰু প্ৰোপোজ করেন,তবে তিনি প্ৰভ্যাধ্যান ক্ষিতে পারিবেন না।"

"মিসেণ্ রাউন, কি বলিয়া প্রোক্ষাক্ত ভাইছেছ হয়, আমাকে নিথাইয়া দিতে পার ? আব্দ্রা, ক্লাইনিক্স মিষ্টার রাউনকে প্রোপোল্, ক্রিয়াহিনে, ক্লিক্স ছিলে ?"

এই কথাৰ অধিশৰ্মা হইবা মিলেশ্ এটিক প্ৰিকৃতি "নহালৰ ৷ নহালৰ ৷ প্ৰোণোজ, কমিবাজিকাৰ টিক আমি !"

ঈবং হান্ত কৰিবা বাৰীক্ত বৰিল, "কৰে কে ছুঁ "ন্ত্ৰীলোক কথন প্ৰোণোক্কৰে ? বিষ্ঠাৰ ব্ৰক্তিন আমানক প্ৰোণোক্ক বিচাছিলেন।"

বারীক্ত বলিল, "I see--- আমি মনে করিরা-ছিলাম, তুমিই বুঝি করিয়াছিলে। আচছা, তিনি কি বলিয়াছিলেন ?"

"ওনিবেন? আছে। তবে বলি।"—বলিয়া মিনেদ্ ব্রাউন জানালার নিকট একটি সোফায় উপবেশন করিয়া বলিতে আরম্ভ করিল।— "একদিন আমরা হাইড্পার্কে বেড়াইতে গিরা-ছিলাম। একটি গাছতলার ছইথানি চেরার ছিল, আমরা ছুই অনে লেখানে বসিরা গল করিডেছিলাম।"—

বাধা দিরা বারীস্ত্র বণিগ, "হাইড্পার্কে—একাকী একটি মূবক বন্ধুর সঙ্গে—তুমি বেড়াইতে গিয়াছিলে? বিনা chaperone এ? তোমার গিডামাতা জানি-তেন ?"

হানিরা ন্যাওলেডি বলিন, "না, আমার পিতামাতা জানিতে পারেন নাই। তাঁহারা অত্যন্ত কড়া ছিলেন। এমন কি, engaged হইবার প্রেও, বিনা ভাপেরোনে আমাদিগকে বাহির হইতে দিতেন না।"

"তবে তুমি नुकारेबा शिवाहितन ?"

মুক্ত হাত করিয়া মিসেদ্ প্রাউন বলিল, "হা মহাশ্র !"

মুই হল উপরে উঠাইরা বারীক্র বলিল, Holy Moses! Oh, naughty Mrs, Brown! I am shocked."

বারীক্ষের ভাব দেখিয়া প্রোঢ়া ল্যাণ্ডলেডি কিয়ৎ-কণ হাস্ত করিল। পরে বলিল, "নাচ্ছা, আপনি যদি আত Shocked হইয়া থাকেন, তবে আর বলিব না।"

"ना, रण। जामि निशित्रा गाँह।"

মিনেদ্ ব্রাউন বলিতে লাগিল, "গল্প করিতে করিতে করে সক্যা হইল। আমি বাড়ী ফিরিবার ক্ষক্ত উঠিলাম। মিটার ব্রাউন বলিলেন, 'ব'ল ব'ল, একটা কথা আছে।' বনিলে বলিলেন, 'মেরি, আমাকে ডুমি বিবাহ করিবে ?' আমি ত প্রথমে কিছুতেই রাজি হই না। শেবে তিনি ঘানের উপর হাঁটু পাতিয়াবসিলা বলিলেন, 'মেরি, ডুমি যদি আমার বিবাহ না কর, তবে আমি দৈয় হইলা বিদেশ চলিলা যাইব, এবং মুক্ক করিয়া মরিব'।"

ৰাষীক্ৰ বলিল, "কি দৰ্মনাশ ! তথন ডুমি কি ক্ৰিলে ?"

"কি আর করি মহাপর, বাধ্য হইরা দক্ষতি দিলাম।
বারীক্ত বলিল, "আহা। আমার প্রাণরিনী কি
ভোমার মত কোমলছনরা হইবেন? আমি তাঁহাকে
বলিব, জুমি যদি আমার বিবাহ না কর, তবে আমি
ব্যারিক্তার হইরা কলিকাতা বাইব এবং তথার বারলাইবেরিতে বসিয়া অনশনে প্রাণত্যাগ করিব।"

পোৰ্টপঢ়াও প্লেদে ডিনারের পর বারীক্রের গংক একটি অভাবনীয় বটনা ঘটিপ।

মিদ টেম্পালের অ্লজ্জিত ডুকিংরুমে বারীক্স বনির আছে। আল এই বৃদ্ধার মূথমণ্ডল কিছু চিভাস্ক। দাসী আলিয়া কাফি দিরা সেল। কাফি পান

দাসী আসিরা কাফি নিরা সেন। কাফি পান করিতে করিতে মিন্ টেম্পল্ বলিলেন, "আজ করেক নিন হইতে আমার মনে একটা ভিন্তা প্রবেশ করি-রাছে। আমি আপনাকে করেকটি ব্যক্তিগত প্রশ্ন বনি জিজ্ঞানা করি, তবে আপনি কমা করিবেন কি '"

বারীক্র একটু সাবধানতার সহিত বলিল, "বান কোন আপত্তিজনক প্রশ্ন না থাকে, তবে অবশ্রই আমি আফ্রাদের সহিত উত্তর দিব।"

মিদ্টেম্পাল্ কিয়ৎক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন, "আপনার পিতামাতা কীবিত নাই, ইহা পুর্বেই ' আপনি বলিয়াছেন। আপনি কি বিবাহিত ?"

"**না** ৷"

"আপনার এথানকার ব্যাসকে বছন করেন ?" "আমার পিড়ব্য আমার থরচ দেন।"

"আইন ব্যবসামের প্রতি আপনার বিশেষ অন্তরাগ আছে ;"

"el |"

"এ কয়দিন আপনার সহিত আলাপ করিয়' বৃথি-য়াছি, হিন্দুধর্মের প্রতি আপনার প্রবল অয়য়য়ায়।"

रात्रीस मन् मन् राज कतिन।

মিদ্ টেম্পন্ বলিরা বাইতে লাগিলেন, "দেখুন, হিন্দুধর্মের প্রতি আমার বণেষ্ট জ্ঞান এই ধর্ম আমি ব্রোপে প্রচার করিতে বাসনা করি। আমার বিত্তর অর্থ আছে। আমি দেই ক্ষপ্ত আক আপনার নিকট একটি প্রতাব করিব। এই উদ্দেশ্যে আমি আপনার সহায়তা চাই। আমি একজন নিক্ষিত হিন্দু: ব্রক্তে পোয়াপ্তস্বরূপ গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করি। আশনি হইবেন ?"

বারীজ্র নিক্তর রহিল।

মিন্ টেম্পান্ বলিলেন, "এখনই আপনার উত্তর
আমি চাহি না। আপনি ভালরণ চিন্তা করিলা
আমার উত্তর দিবেন। বদি স্বীকার করেন, তবে
আপনাকে অনক্তক্মা হইনা, প্রথমে হিন্দুশার ও ইউরোপীর ভাবাগুলি ভাল করিরা শিক্ষা করিক্ষেহইবে।
ছই তিন বংসর পরে, আপনাকে লইরা আমি র্বোপে
হিন্দুখর্ম প্রচার করিতে বাহির হইব।"

ৰারীজ ৰলিল, "ঝামি চিন্তা কার্যা পরে আপ-নাকে উত্তর দিব।"

মিশ্ টেম্পাল্ বলিলেন, "আমার আর কেহ নাই।
আমার সমন্ত ধনের উত্তরাধিকারী আপনি হইবেন।
আমি বত দিন বাঁচিরা থাকিব, আপনার সমন্ত ব্যর
আমি নির্কাহ করিব, এবং সপ্তাহে দুপ গিনি করিয়া
আপনাকে পকেট ওরচ দিব। আপনাকে কঠোর
অধ্যয়নে রত হইতে হইবে, এবং শুদ্ধাচারী হিন্দুর
ভার থাকিতে হইবে।"

বারীজের মন্তক ঘূর্ণিত হইয়া উঠিল। বলিল, "আছা, এক সপ্তাহের পরে আপনাকে উত্তর দিব।" — বাশয়া, দে রাত্রির মত বিদায় গ্রহণ করিল।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

তিন মাদ কাটিরাছে। বারীক্র মিদ্ টেম্পলের পোল্পুত্র হুইরা উাহার গৃহে বাদ করিতেছে। তাহার নাম এখন "বারীক্রনাথ চাটাজ্জি টেম্পল্।"

বারীক্ত এক হিসাবে বেশ হথে আছে। পূর্বে ভাহার টাকাকড়ির অভ্যন্ত টানাটানি ছিল, এথন আর ভাহা নাই। বও ট্রাট ভিদ্ন অন্ত কোণাও এথন আর সে ফুট তৈরারী করার না। অম্নিবসে আরোহণ করা একেবারে ছাড়িয়া দিয়াছে। উৎ-কৃষ্ট হাজানা ভিদ্ন অন্য চুক্ট মূথে করে না। বন্ধ-বান্ধবকে নিমন্ত্রণ করিয়া বথন থিরেটরে যার, তথন ভিন চারি গিনি মূল্যে প্রায়ই বক্স লইয়া থাকে।

কিছ তাহার অপ্রবিধা, আহারে ও অধ্যরনে।
লৈ যথন তথামি কবিয়া বলিরাছিল, তাহার হিন্দুগংলার নিরামিব থাতেরই পক্ষপাতী, তথন তাবে
নাই বে, তাহার হিন্দুজিহনা একদিন এরপভাবে দণ্ডিত
হবৈ। নিরামিব থাত রসনার তৃথিবারক করিতে
হবৈ বিশেব নিপুণ্তার আবশুক। সে নিপুণ্তা
ইংরাজ রাধুনীর নাই। মিন্ টেম্পণ্ডের টেবিলে ছখথিত্রিত 'হোয়াইট্ সদ্' আবৃত যে সকল নিরামিব
থাত উপস্থিত হয়, তাহা প্রারই অথাত।—বারীক্রের
থিতীর অস্থবিধা,—তাহার আগতাচর্চার অবসর একেবারেই নাই। স্থাতে তাহাকে ছই দিন করালী ও
ছই দিন জর্মণ ভাষা অধ্যরন করিতে হয়; তাহার
জন্য শিক্ষক নিয়ক্ত হইয়াছে। তাহা হাড়া মিন্
টেম্পাল অরংও পর্যবেশন করিরা গাইকন স্থাতে

যে ছই দিন ব্রিটিশ্ নিউ জিয়নে পিয়া হি শুশাল ইন করিবার কথা, সেই ছই দিনই তাহার আরামে কার্টি। বিটিশ্ নিউজিয়নে গিয়া মনোরম উপন্যানাদি লে পাঠ করে। অথবা নেথানে না গিয়া অন্য কোষাৰ বেডাইডে বায়।

তিন মাদ কাল মিদ্ টেম্পালের সহিত বাদ করিবা,
কথের বচ্চলভা সংবেও বারীক্ত একটু ক্লান্ত হইবা
পড়িরাছে। নৃতন নৃতন এই বৃদ্ধার সৃত্য ভাষার
কৌতুকজনক মনে হইত। কিন্তু কৌতুক হুইলা পড়ে।
কিনারের পর বে সন্ধ্যাগুলি তাহার মিদ্ টেম্পালের
সহিত কাটাইতে হইত, ভাষা কটে কাটিতে লাগিল।
এই জন্ত নে প্রায়ই থিয়েটরে বাইজ। মিদ্ টেম্পাল্
ভাষাতে মনে মনে একটু সুগ্গ হুইতেন কটে, কিন্তু
প্রকাশ্ত বাধা দিতেন না। তবে জাভিচ্নুতির ভরে
ভাষাত বাহিরে ভিনার থাইতে দিতেন না, বাড়ীতেই
বারীক্রকে ভিনার থাইরা বাহির হুইতে হুইজ।

আৰু লণ্ডনে বড় ধৃম। ঐতিহাদিক প্রাতন "গেষেটি থিষেটর" ভালিরা নৃতন করিরা গড়া হইরাছে। আজ রাত্রে "নিউ গেষেটি থিষেটর" প্রথম খুলিবে। "অকিড" নামক একটি গীতিনাট্য প্রথম অভিনীত হইবে। বারীক্র বছপূর্ব হইতে একটি বক্স লইরা রাথিবাছিল।

অভিনয় আয়ত হইলে দেখা গেল, বারীজের বজে তাহার তিন জন বন্ধু সমবেত। একটি আমানের প্রশিপরিচিত ভ্রন গত, অপর ছইটি, প্রেম নহে। জারানের বেশে জমক আছে, কিছ পারিপাট্য (rollatement) নাই। তাহাদের ভাষার সামুদ্ধ আছে, কিছ শালীনতা নাই। ত্রীপোক হইলেও, মহিলা বিল্লা তাহাদিগকে ত্রম করিবার কার্নিক স্থাবনা সমুদ্ধ

তিন ঘটা অভিনয়ের পর নাটক আন কিইছারা তথন বাহির হইরা রাভার কৃটপাথে বারীক্ত প্রভাব ক্রিল—"Let's go and some supper at the Troc."

'Troc' অর্থাৎ Trocodero, লগুনের একার্ট উচ্চশ্রেণীর ভোজনালর। ট্রকোডেরোডে 'ডাজন (করা নৌথীনতার একটি বিশেষ লক্ষণ। থিরেটরকেরং ধনশালী ব্যক্তিরা লেখানে কিঞ্চিৎ আহার করিরা গৃহে বা ফ্লাবে যান। এই লোডনীর প্রভাবং ওনিরা একজন যুবতী বলিল, "You are a dear."

অভ একজন বলিল—"I like their

champagnes awi'ly ।" গাড়ী লইলা ইহারা ট্রকোডেরোতে উপস্থিত হইল। পূর্ব্ব হইতে একটি টেবিল বারীক্ত রিজার্ভ করিলা রাথিলাছিল। সেথানে গিলা চারিজনে উপবেশন করিল।

মূল্যবান্ রৌণ্য-পাত্রে ভরিয়া বিবিধ থান্ত আদিল। বরফের বাল্তিতে আকণ্ঠ নিমজ্জিত ভাল্পেনের বোতল আদিল। সান্ধ্যবেশধারী ওরেটারপান-নি শব্দশশকারে ভোক্তাগণের দেবার তৎপর। মহিলাগণের পরিচ্ছদের শোভার ভোক্তনশালা ঝল্নলারমান। উপরে অদৃশ্য স্থানে যদ্ভিগণ বদিয়া বিধিধ বাদাযন্ত্রালাপ করিতেছে। পুরুষ ও রমনীগণের অবিশ্রাম গরের গুঞ্জনধ্বনি, মূত্ম তঃ হান্ত ও ভাল্পেনের কর্মক পুলিবার শব্দ বান্ত্যন্ত্রধ্বনির সহিত মিলিয়া স্থান্টিকে উৎস্বময় করিয়া তুলিয়াছে।

এ দিকে ইহাদের পানাহার ও হাজানোদ চলিতে লাগিল। হলের অপর প্রান্তে, ইহাদের অদৃত্তে ছইটি বর্ষায়দী মহিলা আদিয়া প্রবেশ করিলেন। ইহাদের মধ্যে একজন মিদ্ টেম্পল্।

কাঁহারা বদিরা, ছই পেরালা কাফি আনিতে ত্রুম করিলেন। কাফি পান করিতে করিতে গল করিতে লাগিলেন। মিদ্ টেম্পল্ তাঁহার দলিনীকে বলিলেন, "অন্তর্কার এ কন্দাটে আপনাদের অনাথাশ্রমের জন্ত কন্ত টাকা উঠিল ?"

জ্ঞানহিলাটি বলিলেন, "জনেকগুলি আদনই পূৰ্ণ হইয়াছিল। বোধ হয়, ছই শত গিনির উপরে উঠিয়া থাকিবে।"

"দকল ষদ্রিগণই বেশ স্থলর বাজাইরাছিলেন, বিশেষতঃ যিনি শোর্গোরা (Chopin) হইতে ক্ষেকটি শোর্কান, তিনি নাট্য দক্ষতার পরিচন্ন দিয়াছেন। মুদ্ধ কা্তি জাল লাগিয়াছে।"

ৰারী নিত আগিতেন না, আমিই ত আপনাকে করিলে আনিলাম।"

কাফি পান করিতে করিতে মিন্ টেম্পান্ বলিলেন,
আমি আপনাদের এ কনসাটের জন্ম টিকিট কিনিয়া
। রাথিঘাছিলাম বটে, কিত্ত আজ যে ইহা হইবে, তাহা
মোটেই আমার শ্বরণ ছিল না। আপনি না গেলে
আয়ার আসা হইত না!

কাজি পান শেষ করিরা ইহারা উঠিরা দীড়াইবেন, এমন সময় হলের আপর প্রায়ের মিস্টেম্পলের দৃষ্টি ুপুড়িল। করেক মুহুর্ত্ত বন্ধদৃষ্টি হইরা সেই দিকে চাহিরা থাকিরা, শেষে তিনি পকেট হইতে নিজ চশমাথানি বাহির করিয়া চক্ষে লাগাইলেন।

যাহা দেখিলেন, ভাহাতে তাঁহার বার্ক্জ্যরেথারিত মুখ্মওল, প্রাল্পের আকাশের মত গন্তীর হইরা উঠিল। সঙ্গিনীকে বলিলেন, "আমার এক মিনিটের জয় ক্ষমা করিবেন, আমি আসিতেছি।"

বলিরা তিনি মৃত্যুত্ব প্রক্ষেপে হলের অপর প্রান্তে গিরা, বারীক্রের অভ্যন্ত নিকটে গাঁড়াইলেন। কিন্ত তাহা নিমেষমাত্রকালের জক্ষ।

তাঁহাকে দেখিরাই বারীক্র ত্রন্ত হইরা গাঁড়াইরা বলিল—"Good evening." তাহার সমূথে প্লেটে । নিষিদ্ধ থাত্ব, পার্শ্বে ফেনমন্তিত তরল স্বর্ণের ন্থার মদিরা এবং স্থাপতিজনক নারীমূর্ত্তি।

"Good evening. Don't let me interrupt you"—বলিয়াই মিদ্ টেম্পল্ প্রভ্যাবর্ত্তন করিলেন।

সেই রাত্রে বারীক্ত যথন গৃহে ফিরিল, তাহার পুর্বেই মিদ্ টেম্পল্ শয়ন করিতে গিাছেন।

সমস্ত রাত্রি সে অনিজায় কাট

প্রদিন প্রভাতে প্রাত্রাে শম্য ভনিল, মিন্ টেম্পল্ তথনও শ্যাভাগে ্ন নাই,--তাঁহার শ্রীত অস্তর।

বেলা ছুইটা বাজিলে, লাঞ্চ থাইবার জয় ভোজন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া ভূনিল, মিদ্ টেম্পল্ তথন ও শ্যাত্যাগ করেন নাই।

একাকী নীরবে দে লাঞ্থাইল। উঠিবার সময় দাসী একথানি পত্র আনিয়া বারীক্রের হাতে দিল। মিদ টেম্পলের হস্তাক্ষর।

তাহাতে দেখা আছে:--

"কা'ল রাত্রে বাহা দেখিলাম, তাহাতে মর্ন্থাহত হইরাছি। তোমার সন্দ আমার সন্ধ আনু হইতে বিচিহ্ন হইল। আমি আর তোমার মুখ দর্শন করিতে ইচ্ছা করি না। আন্য তুমি এ বাড়ী পরিত্যাগ করিয়া বাইবে। তিন মানে তোমার বে সমরের ক্ষতি হইয়াছে, তার পুরণস্কল এই প্রসংধ্য তোমার একুক্ষত পাউত্তের একথানা চেক দিলাম।

এড্ৰা টেম্পগ্ৰ

জিনিবপত্ত গোছাইরা, ক্যাব ভাকিরা সন্ধ্যার মধ্যে বারীক্র বেঞ্জনটারে ফিরিয়া শাসিল !

প্রবাসিনী

প্রথম পরিচেছদ

ক্ন মাদ। বালস্থ্যের কনকর্মিতে লগুন নগর উদ্ধানিত। পথে পথে পূস্প-বালিকারা রাশি রাশি কুল বিক্রম করিতেছে। একথানি কোর ছইলারে চড়িয়া, মালপত্র সহ ছই জন বলীয় যুবক টেমদ্ নদীর একটি জেটিতে উপনীত ছইল। স্বস্থ বেলা বারোটার সময় এই ঘাট ছইতে এডিনবরা অভিমুথে একথানি জাহাজ ছাড়িবে। যুবক ছইটি গ্রীমাবকাশে তথায় বে ইতে যাইতেছে।

একজনের নাম হেমচক্র দত্ত। সে কলিকাভা বিশ্ববিস্থানয়ের একজন প্রতিভাশালী ছাত্র ছিল। বিলাতে আদিয়া কেমব্রিজ বিশ্ববিস্থালয় হইতে উচ্চ দক্ষানের সহিত উপাধিলাভ করিয়া, গত বৎসর সিভিল দার্ভিদ পরীকাতেও কৃতকার্য্য হইয়াছে। আগামী নভেম্ব মালে দেশে ফিরিবে। অপর যুবকটির নাম অত্লচন্দ্র মিতা। সে ধনীর সন্তান। আজ ছয় বংদর বিলাতে আছে-এখনও পাদ-টাদ বিশেষ কিছুই ক্রিতে পারে নাই । দেশ হইতে আদিবার সময় हेबाद अधिकारकता विनन्ना निराहितन, विनाट পৌছিয়া সিভিল সার্ভিদের জন্যও চেষ্টা করিবে, বারেও নাম লেখাইবে । সিভিল সার্ভিদে কুতকার্যা হও, উত্তম; না হও, ব্যারিষ্টার হইয়া ফিরিবে। অতুলচন্দ্র विनाटि बानिया निकित नार्कितन क्रम "तिष्ठा' क्रिटि লাগিল, কিন্তু আজিকালি করিয়া বাবে ভর্তি হওয়া चात बहेन मा। वादा छर्छि बहेवात প্রবেশিক की দেড সহস্র পরিমাণ রক্তমুদ্রারূপ পক্ষিণাবক থাহা আনিয়াছিল, ইতিমধো ক্রমে তাহাদের পক্ষোত্তেদ ছ ওয়াতে দেওঁলি উভিয়া গেল। তিন বংশর অতীত হইল। অভলক্তে উপয়ু পরি ছইবার দিভিল দার্ভিদ পরীক্ষায় ফেল করিল। তাহার পিতামাতা লিখি-लन, उद्य बहेबांब बाबिष्टावित मनम महेबा नीप ফিরিরা আইস। তথন অতুল বাড়ীতে লিখিতে বাধ্য रहेन, बाबिहाबित सक अथन ७ छर्डि र अवा व रव नारे। টাকা চাই।—ব্যারিষ্টারি পঞাও তিন বংসর হইরা

গিরাছে। কিছ এথনও পরীক্ষাদি দিবার কোনই আরোজন অতুলচন্দ্র করিরা উঠিতে পারে নাই। বে বলে, লগুন বছাই চিত্তবিক্ষেপকর। তাই থানকুতক চক্চকে নৃতন বহি কিনিয়া লাইরা, ছই মানের জল্প এডিনবরায় বাইতেছে। দেখানে নির্জ্জনে ভাল করিরা পাঠ অভ্যান করিবে, এই মহৎ সম্বর্গ এখন ভাছার মনে জাগ্রক।

গাড়ীথানি ক্ষেটির কাছে পৌছিল। ছই কনে নামিথা, মটিয়ার সাহাথো জিনিবপত্রপ্তলি কাহাকে ভূলিল। নিজ নিজ নির্দিষ্ট ক্যাবিনে ক্ষিনিব গোছা-ইয়া উভয়ে উপরে ডেকে গেল। তথন বেলা দপটা মাত্র। আরোহী অভি অল্লসংখ্যক আসিয়াছে। অনেকে জিনিবপত্র অগ্রিম কাহাকে পাঠাইয়া দিয়াছে, নিজেরা থথাসময়ে আসিবে।

যুবক ফুট জন দিগারেট মুথে করিরা ডেকের উপর টতন্তত: পরিক্রমণ করিতে লাগিল। হঠাং এক্সানে ন্তু,পীক্ত কতকগুলি বাল্ল-পেটারার মাঝে, একটা জিনিষ হেমের দৃষ্টি আকর্ষণ করিল। অতুল সে সমরে কিয়দ রে, জাহাজের রেলিং ধরিরা যাত্রিগণের আগসমন নিরীক্ষণ করিতেছিল। হেম ডাকিরা বলিল —"ওছে অতুল, দেথ দেথ।"

অতৃণ উৎস্থক হইরা নিকটে আদিল। ছেম দেথাইল, একটি তোরকের আঙটার লেবেল বাঁধা রহিরাছে, তাহাতে লেথা আছে—"Miss Roy,"

অতুগ বলিল, "মিদ্ রার কে বিলেতে এসেছেন, আমি ত ঠিক কর্তে পার্ছিনে ?"

হেম বলিল, "আমিও ত শুনিনি।"

তথন ছই জনে কৃণিকাতাত্ব রায়-পরিবারণণের একে একে নামোলেথ করিয়া আন্দান করিতে গালিল, কিন্তু কোনও কৃণ্কিনারা পাইল না।

অত্ল বলিল, "চল, একবার সমল বিদ্যালয় কৰিব জেকে আচি দেখি, মান্ত্ৰইটা কি রকম।" বলিয়াছিল, সেমণেকা হেম বলিল, "এত লোকে সমুদ্রের প্রতি ছুইিয়া-পারবে?" অতুল বলিল, "নত শত ক্ষাত্র তংক্ষণাং চেনীয়

একটি পদ্ম যদি ফুটে থাকে, ওঁৰে কি তাকে বেছে বের করা শক্ত ?"

হেম হাদিরা বদিল, "কি অবিচার ! এমন স্বস্থর ভ্রম্পন ইংরেজের নেয়েরা হ'ল কুমুদ-কহলার, জ্মার তোমার বাজালীর মেরে হ'ল পদা !"

"নিশ্চয়। 'কোথায় এমন মধু বিনা বন্ধ-কুন্ধনে।' ভবি ঠাকুরের এজান্ধনা কাঝ্যে না কিলে পড়েছিলাম।" কেম অকুলের পিঠ চাপড়াইয়া বলিল, "ধন্ত চোমার বজাতি-প্রীত।"

অত্ল বলিল, "চল, একটু খুঁজে দেখা যাক্।"
ছই জনে তথন জাহাজের নানা হানে খুঁজিল কিছ একথানি হলিও, সলজ্জ, আমবর্ম্থ কোথাও দেখা গেল নাঞ্ছই জনে হতাশ হইয়া আবার ডেকে কিরিয়া আসিল।

হঠাৎ অতুল বলিল, "দেখ, একটা জিনিষ বড় ভূল হয়ে গেছে।"

"[# P"

"এক বোতদ রাতি মানা হয় নি। ছই চার ভোজ নির্জ্ঞলা রাতি সমুদ্রপী গর অতি উৎকৃষ্ট প্রতিব্যেধক। জাহাজে পাওয়া যাবে বোধ হয়, দেখি।"—
বলিয়া অতুল অদুতা হইল।

কিন্নংকণ কাটিল। অতুল আর আসে না দেখিরা হেমচন্দ্র তাহার উদ্দেশ্তে নিমে অবতরণ করিল। অতুলের ক্যাবিনে গিরা দেখিল, ছার বন্ধ। আগুলের গাঁট দিরা বারকতক হেম দরজার বা মারিল। ভিতর হুইতে অতুল বলিল—"Come in."

হেম বার খুলিরা দেখিল, অতুল বদিরা আছে, নিকটে খোলা ত্রাভির বোভল,—গেলাদ হাতে করিরা অভল প্রতিবেধক দেবন করিখেছে।

অভুৰ বলিল, "Just in good time—এৰ, একটু খাও।"

হেম চলিয়া বাইতে উল্লভ হইয়া বলিল, "না, তুমি থাও। আমি থাব না।"

[্]শান্"কেন ?"

। রাথির ছিলাম ক কথনও থাই যে থাব ?"
মোটেই আমার অরণ Don't be so girlis? Hem
আমার আসা হইড হ। একটু থেলে তোমার জাভ

কাফি পান শেষ ইন্থরাং গিবেং'—এ কথা শাস্ত্রেই এমন সময় হলের অপর হো হালিয়া বলিল, "কোন্ শালে পড়লে। কালিলানের বৈরাগ্যশতকে, না ক্যনেবের রামারং। ৮

রামারণ যদি পড়তে ত জানতে পারতে, - দীতা রাম—্তারাও—মদ বল্ব না, কথাটা শুনতে থারাপ —আসব পান কর্তেন।"

"তা তুমিও আসব পান কর, আমি যাই।"

"বাবে কোথা ? ব"স না। বসলেও কি ভোষার জাত বাবে ? নাও, একটা দিগারেট ধরাও।"

হেম উপবেশন করিল। দিগারেটের বাল হেমের দল্মথে ধরিয়া অতুল গাহিল—

> "এস স্থা, কাছে বোদ, বসিতে কি আছে দোৰ ? তুমি যাবে তালবাসো—

By Jove—ভূপেই থাচ্ছিগাম। মিদ্ রারের কোনও পান্তা পেলে ?

"না ।"

অতুল এক আউন্স পরিমা প্রতিবেধক পান করিয়া বলিল—"দেথ হেম, ক্ষ**িয় বোধ হচ্চে.** এই মিস্ রায়ের সক্ষে দেখা হলেই অ^{্ন} প্রেম প'ড়ে যাব।"

হেম ক্রতিম রোষ প্রকাশ ্রীরা বলিল, "থপদার। আমি প্রেমে প'ড়ে যাব ব'লে আপেই ঠিক ক'রে রেথেছি।"

অভূল বলিল, "তা হতেই পারে না, আমি পড়বো।" "বাঃ, আমি প্রথম আবিহ্নার করলাম তার লাগেজ।"

"ডাই ব'লে কি ডোমার অধিকার জন্ম গেল নাকি? তা হ'লে যে কুলীটা ডোরঙ্গ এনেছে, তারই ত দাবী সব চেরে বেশী হয়।"

"সে ত আর উমেদার না, বারা উমেদার, তাদের মধ্যে কার অধিকার বেশী দেখ। আমি লাগেজ অবিকার করেছি, "তুমি কি করেছ ?"

অতুৰ বৰিৰ, "মিদ্ রায় নিশ্চয়ই আমাকে পছন্ত করবেন।"

হেম বলিল, "নিশ্চরই না। আমাকে পছল করবেন।"

ৰত্ব নিজ গুক্ত প্ৰান্তবৰ মুচ চাইয়া বলিক, "দেখ দেখি আমাৰ কেমন গোঁফ।"

হেম থাপ হইতে গোনার চপনা বাহির করিয়া পরিরা বলিল, "দেখ দেখি আমার কেমন চপনা।"

ু পড়িল।

"All right—let's have a toss up"—
বিদরা অতুল পকেট হইতে একটা পেনি বাহির
করিল। "Heads, I win—tails, you lose"
বিদরা পেনিটা ভর্জনীর উপর রাথিয়া বৃঝাস্থির
সাহায্যে সজোরে উৎকিপ্ত করিয়া দিল। পেনি
মেধেতে আসিরা পড়িল। অতুল তথন ঝুঁকিয়া
দেখিয়া বলিল—"Tails you lose—যাক্—
আমারই কিং হয়েছে।"

অমারই কিং হয়েছে।"

ছেম কৃত্রিম দীর্ঘনিখাদ ফেলিয়া বলিল, "আচ্চা, ভবে ডুমিই তাকে বিষে কোরো।"

প্রমন সময়ে আহাজ ছাড়িবার ঘণ্ট। বাজিল। উভরে বাহির হইরা ডেকের উপর আবোহণ করিল। সেধানে অনেক নর-নারী একত্র ছিল, কিন্তু কোন শ্রামানীর দর্শন পাওরা গেল না। জাহাজ ছাড়িরা দিল।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

একটা বাজিয়াছে। লগুনের নগরদীমা বছক্ষণ অভিক্রম করিরা জাহাজ এখন ছই পার্লে বব ও সর্থপের ক্ষেত্র রাখিরা দাগরাভিম্থে ছুটিয়াছে। ক্রমেই নদীর প্রসারবৃদ্ধি চইভেছে। ঘণ্টাথানেক পরেই জাহাজ সাগরদ্ধমে উপস্থিত চইবে।

যাত্রিগণ পরস্পারকে জিজ্ঞাগা করিতেছে — "Are you a good sailor ?" — অর্থাৎ আপনি সমূচপীড়ার সহজে আক্রান্ত হন নাত ? এমন সময় চং চং করিরা মধ্যক্তি-ভোজনের ঘণ্টা বাজিল।

অতুল ও হেম হুই জনে ভোজনকক্ষে নামিয়া গেল। একটু নিরিবিলি খুঁ জিয়া হুই জনে স্থান গ্রহণ করিয়াছে, অনল সময়ে ইউটি মহিলা প্রবেশ ক্ষান্তের। একটির বন্ধন পঞ্চাশের কাছাকাছি; অপরটি বিংশভিষ্যবিধান ইইবেন। যিনি ব্যান্ত্রী, তিনি ইংরাজ্ঞলনা সন্দেহ নাই,—কিন্তু যিনি যুবতী, তাঁহার সম্বন্ধে সন্দেহ। তাঁহার গাত্রবর্গ ইংরাজ্মিগের মন্ত অত শাদা ধর্ ধ্রে নহে—যেন ইভালীর বা স্পোন্দেশীরগণের মন্ত। ছুল কালো।

অতুল ও হেমের নিকট দিরাই ইঁহারা চার্লিয়া গেরেন। বাইবার সণর অতুল দেখিল, বর্ষীরদী মহিলা-টির হতে অর্ণকঙ্কণ, ভাহাতে বঙ্গদেশীর শিরুকরের কার্ক-কার্য্য অভ্যান্তরূপে বর্ত্তমান। অতুল ও হেমের মধ্যে পরস্পর চোথে চোথে টেলিগ্রাফ হইরা গেল।

ইহারা চলিয়া গেলে হেম বলিল—"ঐ মেয়েটি মিন্ বায় ন'ন ও ?"

"আমার ত শাই সন্দেহ হয়। কিন্তু বালালীর বিদ্যালয় রঙ কি অত পরিদার হয়? এ ত প্রায় রুরোপীয়দের মত — ওধু তাবের মত চোথ ঝল্সানো শাদা নয়, দিবা দ্বিশ্ব গোরকান্তি।"

"কি জানি। কিন্তু আর একটা সন্দেহের বিষয় রয়েছে। বালালীর মেরেরা ত কথনও বিলাতে গাউন প'রে আদেন না,—শাড়ী প'রে আদেন।"

"আমার বোধ হয়, অনেক দিন এ দেশে আছেন।"
"য়ুৱোপীয় মহিলাটি বোধ হয় মিদ্ রাবের গঞ্জেন (শিক্ষাত্রী) হ'তে পারেন।"

"উর হাতে বালালা বালাটি লক্ষ্য করেছিলে ?" "করেছিলাম। মিস্ রার উপহার দিরে থাক্বেল, আশ্চর্যা কি ?"

অত্স ও হেম এইরপ কথোপকথন করিতে করিতে আহার স্থাধা করিল। মাঝে মাঝে কক্ষের অপর প্রান্তে, অমুমিত মিস্ রারের প্রতিও দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেতে।

আহার সমাধা হইলে গ্রই জনে ভেকে উঠিয়া ছুইটি বৃহৎ চুকট ধরাইল। ঐ দুরে সমুত্র দেখা ধাইতেছে,
—তাহার ভরভারিত স্থনীল দেহমর শুত্র কেনপুঞ্জ
নুডা ক্রিজেছে। গ্রইখানি ভেক-চেরারে বলিরা এক্যুটে
গুই জন্ম ভার্মীক্রাথিতে লাগিল।

ইডিমার প্রথোক নহিলা ছই অনও ডেকে আর্নি পৌহিলেন। অভুল ও হেম বেথানে বলিয়াছিল, দেখণে থানেই দাঁড়াইয়া তাঁহায়া দ্বস্থিত সমুদ্রের প্রভি প্রাক্তি ক্রিতে লাগিলেন। অভুল ও হেম তৎক্ষণাৎ চেরার

ক পেনির যে দিকে ই লগুরাফলন্দী বিটানিয়ার মৃত্তি অন্ধিত থাকে, তাহা heads এবং যে দিকে দলাজুল সিংহ ও ইউনিকর্ণের মৃত্তি আছে, সেই উল্টি দিকটাকে tails বলে। তর্কছলে একজন heads, অপর জন tails গ্রহণ করিয়া উপরি-উক্ত
মত পেনি ফেলিরা দেয়.—মাটাতে পড়িরা বালার দিকটা উঁচ্
হইয়া পাঁকে, তাহারই জয়। এপানে অতুল রঙ্গ করিয়া উভয়
দিকটাই নিজে গ্রহণ করিয়াছে, মতরাং তাহার জয় অবভালারী। ইহা একটি পুরাতন পরিহাস। বালালাতেও একপ
একটা পরিহাস আছে—"য়াদা, হয় আমি নেমস্তম থেতে বাই,
ভূষি ঠাকুরপুলো কর; নয় ভূমি ঠাকুরপুলো কর, আমি নেমস্তম

ছাড়িরা দাঁড়াইরা বলিন —"Wont you take these chairs, ladies ?"

প্রবীণা বলিলেন, "না—না—বস্থন। আপনাদের কেন আমরা বঞ্চিত করিব ?"

অতুদ বলিদ, "চেয়ারের অভাব কি ? আপনারা বস্তুন, আমরা অন্ত চেয়ার আনিয়া বদিতেছি।"

"বহু ধঞ্চবাদ"— বলিয়া মহিলা ছই জন উপবেশন করিলেন। একস্থানে জাহাজের জনেক চেয়ার গাদা করা ছিল, অতুল চট্ করিয়া ভাহার মধ্যে হইতে হুই-থানি টানিয়া আনিল।

প্রবীণা বলিলেন, "আপনারা কি এই প্রথম এডিনবরায় যাইতেছেন ?"

অভুল বলিল, "এই প্রথম। আর আপনার। ?"

"আমরা ত এডিনবরারই লোক। আমার মেয়ে

"লামরা ত এডিনবরারই লোক। আমার মেয়ে

"লামরা ত এডিনবরারই লোক। আমার মেয়ে

কীলা লগুনে কেন্দিটেন্ কলেজ অব্ মিউজিকে পড়িতেছিল, এ বংসর পাঠ সাল হইল, তাই আমি উহাকে

লইতে আদিয়াছিলাম।"

"ইনিই আপনার কন্যা বুঝি ?"

ঁই্যা, আমার আরও একটি বক্তা, একটি পুত্র আছে। তাহারা এডিনবরাতে। আমার ছেলেটি রুনিভার্সিটিতে প্রোক্ষোর। আপনাবা ইংলণ্ডে কত দিন আদিরাছেন, জিফ্রাসা করিতে পারি কি ?"

"আমার ছয় বংসর হইল। আনর আমার বর্ মিটার দত্ত চারি বংসর আসিয়াছেন।"

ভনিয়া মহিলাটি বলিলেন, "দত্ত!—আপনি কি বালালী ? আপনায়া হুই জনেই কি বালালী ?"

হেম বলিল, "আমরা ছই জনেই বালালী। ইংহার নাম মিষ্টার মিজ।"

"I am so glad — কলিকাতার আমাদের অনেক আত্মীর-বন্ধু আছেন। আমার স্বামী বালালী ছিলেন।" হেম ও অতুল যুগণং বলিয়া উঠিল, "বটে। বলেন কি। তবে আপনাকে আমাদের স্বলাতীরা বলিয়া দাবী করিতে পারি।"

"অন্ততঃ আমার কক্তা লীলাকে পারেন। ও কলিকাতাতেই জানিরাছিল। আমার খামী এভিনবরার বা দিন ভাকারি পড়িতেন, দেই সমর আমাকে বিবাহ মোটে বরাছিলেন। তাহার পর পরীক্ষোতীর্ণ হইরা আমানকৈ কলিকাতার লইরা ঘান। দেখানে আমহা বিংসর ছিলাম। ভাহার পর তাহার মৃত্যু ক্ষোল্ করিলেন।

ক্থা কিরাইবার জন্ত মিদ্ রার বনিলেন, "আপ্ন নারা কি good sailors ?"

আতুল বলিল, "সমূদ্ৰ শাস্ত থাকিলে আমি আনু-ধারণ good sailor—আর, আমার বন্ধুও তাই।"

এ কথা শুনিয়া সকলেই হাস্ত করিয়া উঠিলেন। হেম বলিল, "আপনি কেমন?"

"আমিও আপনাদেরই মত। মা খুব good sailor—নয় মা ?"

মিনেদ্ রায় বলিলেন, "না—না—পর্ব্ধ করিতে নাই। ইহা আনি বারংবার দেখিয়াছি, সমুদ্রগাত্রার পূর্ব্ধে যে নিজকে good sailor বলিয়া দর্প করে, সেই প্রথমে পড়ে। তবে এ পথটা তেমন তরলগঙ্গ নহে। যথন The Wash এর কাছাকাছি পৌছিব," তথন টেউ একটু বনী হইবে বটে। কিন্ধু সে পথটুকু পার হইতে ঘণ্ট। ছই লাগিবে

এই প্রকার নানা প্রশিক্থনে সন্ধান সমাগত হইল। রাজি-ভোজনের জন্ম প্রস্তুত হইতে সকলে উঠিলেন। মিদেদ্ রায় বলিলেন, "আমরা বেথানে খাইতে বসি, আপনারাও সেই টেবিলে আসিয়া যোগ-দান কম্রন না ?"

হেন ও অতুগ বলিগ, "ধঞ্চবাদ। সে ত আনাদের পক্ষে অভ্যন্ত আনন্দের বিষয় হইবে।"

তৃতীয় পরিক্ছেদ

পরদিন প্রভাবে প্রাত্তরাশের পর জাহাজ The Wash এর সন্মুখীন হইল। জাহাজ যাই ছলিতে আরম্ভ করিল, অমনি যাত্রিগণ একে একে রণে ভঙ্গ দিয়া ক্যাবিনে গিয়া সটান গুটয়া পঞ্লিন। ডেকের উপর চলা ছকর। দি জি দিয়া নামা ছকর। যথেই প্রতিষেধক' দেবন করা সন্তেও অতুল আগেই কাং হইয়াছে। ক্রনে হেমও পড়িল। কেবল ছই চারি জনইয়াজ পুরুষ তথনও ডেকের উপর বিচরণ করিতে লাগিলেন।

মধ্যাক্-ভোজনের সময় টেবিলের অনেক স্থাসনই শৃস্ত।

বেলা চারিটা বাজিলে জাহাজ ধনন ইয়র্কশায়ারের সমুখীন হইল, তথন জাহাজের দোলানী বন্ধ হইল। বাজিগণ একে একে ওেকে আসিরা দর্শন দিতে লাগিলেন। সকলেই যেন কত দিনের রোগশ্যা হইতে
উঠিমাছেন। রায়-জারা ও কন্যা, হত্তে উপন্যাস ও
কুশনাদি লইয়া ক্যাবিন হইতে বাহির হইলেন। হেম
ও অতুল তাহা দেখিয়া তাঁহাদের বোঝা নিজেরা বহন
করিয়া, ডেকে লইয়া গিয়া, চেয়ার ভাল যায়গায়
রাখিয়া ইহাদের বসাইলা দিল। সমুদ্রের ভাজা হাওয়ায় ক্রেমে ইহারা স্ক্রনা লাভ করিতে লাগিলেন।
ক্রেমে মুথে হালি ফুটল—কথা বাহির হইল।

চারের ঘণ্ট। ইইলে হেম ও অভুল বলিল, "আগণ-নারা নামিবার কট করিবেন না। আগণনাদের চা প্রভৃতি আমারা আনিয়া দিভেছি।"

মিনু রায় বলিলেন, "I am famishing. Get me plenty of bread and butter, please, Mr. Mitra, and some fruit."

অতুন বলিন,"All right, bread and butter Miss. * you shall have them."

মিদ্রায় বলিলেন, 'I am not a bread and butter miss."

অতুল বলিল, "Yes, you are."

"No I sint"—বলিয়া মিদ্ রায় অভুলকে হস্তাহিত উপন্যাস্থানির দারায় আঘাত করিলেন।

নীচে গিয়া হেম বলিল, "কি হে! এরই মধ্যে বেশ জমিয়ে তুলেছ!"

অতুল নিজ ওক্তপ্রান্ত ছই হল্ডে মুচড়িয়া বলিল, "কেবল এই গোঁফ যোড়াটির গুণে দাদা।"

গ্রীতকালে "রাত্রি" নয়টা পর্যন্ত নিবালোক থাকে। অন্ধকার হইবার পূর্ব্বে জাহাজ বন্দরে পৌছিবার কথা। কিন্তু Wash পার হইতে ছই ঘণ্টার স্থানে চারি ঘণ্টা বিলম্ব হইয়া গিয়াছে। গাত্রি হইলে জাহাজকে বন্দরে চুকিতে দিবে না; প্রভাত পর্যান্ত অপেক্ষা করিতে হইবে। রাত্রিসমাগমের পূর্ব্বে পৌছে কি না পৌছে, এই বলিয়া যাত্রিগণ ভল্পনা-কল্পনা কাহতে লাগিলেন। থন দূরে তীরভূমি দেখা গেল, তথন **অন্ধনার হর** হয়। ক্রমে রাজি আসিল। লীথ্ বন্ধরের **আলোক্ত** মালা দৃষ্টিগোচর হটতে লাগিল। কল্য প্র**ভাতে ভিন্ন** জাহাজ বন্ধরে প্রবেশ করিতে পাইবে না।

র। কি কাটিল। প্রভাতে উঠিয় বাজিগণ প্রাত-রাশ সমাধা করিলেন। মিসেস্ রার বিদারের প্রাকালে অতুল ও হেমকে বলিলেন, "আপনারা কোঝার থাকিবেন ?"

"আপাততঃ কোনও হোটেলে উঠিব'। ভাহার পর কুম্ন খুঁকিয়া লইব।"

"আমাদের ওথানে মাঝে মাঝে আপনাধিগকে দেখিতে পাইলে সুথী হটব। এই লউন আমাদের ঠিকানা। এ কার্ডে At Home on Saturday evenings লেখা আছে বলিয়া শনিবার অব্ধি অপেকা করিবেন না। যে দিন ইচ্ছা, যথন ইচ্ছা আদিবেন।"—বলিয়া হেম ও অতুলকে একথানি করিয়া কার্ড দিলেন।"

লীথ্ বন্দর হুইতে বেলপথে এডিনবরার যাইতে হয়। বস্তুত: নীথ্ এডিনবরারই উপনগর মাত্র। জাহাজ হুইতে নামিয়া, বেলপথে কয়েক মিনিটে ইহারা এডিনবরার পৌছিলেন।

চতর্থ পরিচেছদ

একটি মাস কাটিয়া গিয়াছে। মার্চ্চমণ্ট রোডের একটি বাড়াতে কুম্স্ লইয়া হেম ও অতুল বাস করি-ভেছে। রায়-পরিবারের সহিত ঘনিষ্ঠতা ইহাদের খুব বাড়িয়া গিয়াছে—বিশেষত: হেমের। নিমন্ত্রণ আমন্ত্রণ প্রায়ই হয়।

আজ রবিবার। বেলা সাড়ে দশটার সময়, রাজি-বসনের উপর ডেুসিং গাউন পরিয়া অতুল নিজ শরন-কক হইতে বাহির হইয়া আসিল। বসিবার কক্ষে গিয়া দাসীর জন্ত ঘণ্টা বাজাইল।

দাসী আসিলে অতুণ জিজ্ঞাসা করিল, "মিষ্টার্গ দত্ত কি প্রাভরাশ শেব করিয়াছেন ?"

শঁহা মহাশর, তিনি আৰু জন্ত দিনের জংগুকা শীঘ্রই প্রাতরাশ শেষ করিয়া কোথায় বাহির হইয়া-ছেন।"

্রামন সময় নিকটছ গিউজায় চংচং করিয়া শব্দ ছইতে লাগিল। অন্তুল বলিল, "আজ রবিবার ব্ঝি, — গিজজায় ঘণ্টা বাজিতেছে।"

দানী ধলিগ, "হা মহাশন্ত, আৰু রবিবার। এ বাড়ীর সকলেই গিৰ্জার গিরাছেন। আপনার প্রান্তরাশ শেষ হয় নাই বলিরা আমি শুধু আছি।"

"ও:— আমার জন্ত তুমি গিজ্জার যাইতে পাও মাই ? আমি বড় ছ:খিত হইলাম। আছেন, আমার ধাবার দিয়া তমি যাও—অপেকা করিতে হইবে না।"

"ধন্তবাদ মহাশয়,"—বলিয়া ঝি একটি ট্রে ভরিয়া প্রাতরাশের জব্যসন্তার আনিয়া দিল। সেগুলি টেবিলে সাজাইয়া দিয়া প্রস্থান করিল।

অভূলের মূথে সিগারেট: খাত্তের নিকট চেয়ার .সরাইয়া আনিয়া এক পেয়ালা চা ঢালিয়া লইল। —অক্তমনে অল্ল অল্ল করিয়া চাটুকু পান করিতে লাগিল।

আপন মনে অতুল বলিতে লাগিল, "আর কিছু নয়, হোম গিজ্জায় গিয়াছে। গত রবিবারেও গিরেছিল। হঠাৎ তার এমন ধর্মে মতি হ'ল কি ক'রে ? Cherchez la femme—ব্ঝেছি—কুমারী লীলার 'প্রেয়ার বুক' বছন করবার লোভেই ভারা রাতারাতি এমন ধার্মিক হরে উঠেছেন।"

এক পোরালা চা শেষ হইল। থাবারের বিবিধ
পাত্রগুলির ঢাকা থুলিরা খুলিরা অতুল দেখিতে
লাগিল। শেষে ছাইটি ডিম্ব মাত্র গ্রহণ করিরা তাহাই
খাইল। কল্য রাত্রে থিয়েটরের পর কোণার
গিরাছিল, তিনটার সময় বাড়ী ফ্রিয়াছে—দেই জন্ত শরীর কিছু থারাপ,— থাইতে ইচ্ছা নাই।

আর এক পেরালা চা থাইরা অত্ল টেবিল ছাছিরা উঠিল। নৃতন সিগারেট ধরাইরা, জানালার কাছে চেরার টানিয়া বসিয়া হেম সম্বন্ধে চিন্তা করিতে লাগিল।

পূর্ব্ববর্তী করেকটি ঘটনা সরণ করিরা অতুল সিদ্ধান্ত করিল, হেম যে লীলার সহিত প্রেমে পড়ি-রাছে, তাহার ার কোনও সন্দেহ নাই। আর লীলা?—লীলাও যে হেমের অফুরালিনী, ইহাও অতুল বৈশ প্রাই বুঝিতে পারিষাছে।

কিন্তুক্ত পরে অফুটছরে অজুল বলিয়া উঠিল— "What the devil does he mean by it? Will he marry the girl?"

ভাবিদ-হেম বেরণ শীতনপ্রকৃতি ও হিদাবী

লোক, ও বে নিছক প্রেমের কর বিবাহ করিতে রাজী बहेर्त, हेबा छ विश्वान बन्न ना। Love in a cottage উहात कांशीर जिथा नाहे। निक्रिन नार्डिन পাশ করিয়াছে, দেশে ফিরিয়া গেলে বিলাতফেরং-ममांट्य हरू हर प्रिया याहेरत । विवाहर्याशा करा-মাতারা আহার-নিদ্রা ভাগে করিবেন। নীলামের ডাকে সর্কোচ্চ দরে হেম নিজেকে বিক্রয় করিবে। কোনও ধনকুবেরের একটি কালো মেয়ে এবং পাঁচ আঙ্কের একখানি চেক, ছেম বিবাহ করিবে। বেচারি মিদ রায় — আমি বাস্তবিক তোমার জন্ত ছংথিত। স্থন্দরী মিদ্ রায়, স্থগায়িকা, স্থশিকিতা কোমলহালয়া মিদ রায় — তোমার সবই ভাল, কিন্ত তুমি দরিজ বিধবার মেয়ে। ভোমার হৃদর ভালবাদায় পূর্ণ হইতে পারে, কিন্তু ভোমার মা'র ক্যাশ-বাল্লট শুক্ত। কোন আশা করিও না--কোন করিও না।

এগারোটা বাজিল। অতুল তথন ভাবিল —
"যাক্ গে পরের ডিস্তা ক'রে কি হবে,নিজের ডিস্তা কিছু
করা যাক।"—মনে পড়িল, এডিনবরায় ছই মাস
নিরিবিলিতে আইন অধ্যয়ন করিবে বলিয়া থানকতক
বহি কিনিয়া আনিয়াছিল, দেগুলির এখনও পাতা
কাটাও হয় নাই। উঠিয়া গিয়া বিভিলি তোরক
হৈতে বাহির করিয়া আনিল। শুগুলি নাহিতে
চাড়িতে লাগিল এবং ভাবিল— আজ পাতা কাটিয়া
অধ্যয়ন আরম্ভ করিয়া দিই।" তাহার পর হঠাৎ মনে
হইল—"আজ যে রবিবাব —অনধ্যায়। যদিও আনি
খৃষ্টান নহি—তথালি যন্মিন্দ্রে ব্রাচার: —ওগুলা
মানিয়াই চল: ভাল। আজ থাক্ —শরী এটাও ভাল
নাই। বিদ্যারত্তে গুক্ত: শ্রেষ্ঠ:— একেবারে রহ্মপতিবার
দিন আরম্ভ করা ঘাইবে।"—সর্ব টী আবার ভোরকরূপ জেলে "রিমাত্তেও" হইলেন।

বারোটা বাজিল। বসিয়া বসিয়া আর ভাল লাগিল না। পাড়ার গির্জায় উপাদনা শেষ হইরা গিরাছে। পথে দলে দলে নর-নারী, বালক-বালিকা ভাহাদের পোষাকী কাপড় করিয়া গির্জা হইতে বাড়ী ফিরিভেছে। অভুল উঠিয়া, বেশ পরিধান ফরিয়া বেড়া-ইতে বাহিয় হইল। নগরের মধ্যন্থলে প্রিন্দেন্ গাঁডেন্দ্র নামক বিত্তীর্ণ মনোহর উন্তান আছে,—সেইখানে-গিয়া বাস্থ্যেবন করিতে লাগিল। কিয়ৎপরে গাঁছের ভারায় একটি বেঞ্চিতে বদিয়া নিগারেট ধ্রাইল। এমন স্বার দেখা গেল, কিছু দ্বে মিস্ রারকে লটরা হেমচক্র আসিতেছে। অতুল অপেকা করিল, ক্রেই ইরারা নিকটে আসিলেন। তথন অতুল দাঁড়া-ইরা মিস্ রারের প্রতি টুপী উত্তোলন করিল। স্থপ্রতাত জ্ঞাপন করিরা বলিল, "আপনারা কি গির্জার ফেরৎ না কি ?"

হেম বলিল, "হা। গিজ্জার গর্মে মিদ রায় মৃচ্ছিতপ্রার হইরাছিলেন। তাই উপাদনাত্তে উহাকে একট্ শীতল বায়ু দেবন করাইতে আনিয়াছি।"

অন্তুল বলিল, "শুনিয়া ছংথিত হটলাম। এথন আপাপনি কেমন আনাছেন মিদ্রায় ?"

লীলা বলিলেন, "গক্তবাদ, এখন বেশ আছি। আপান কখনও গিৰ্জ্জায় যান নাব্ঝিং"

অতুল বলিল, "গিজ্জার ৪ ইণ. যাই বৈ কি । প্রতি বৎসর ক্রিস্মাস্ডের দিন যাই ।"

মিদ্ বায় হাসিয়া বলিলেন, "যাহারা রবিবারে ছই বেলা গির্জ্জায় যায় না, একবাব মাত্র গায়, গ্লাডেইন্ ভাহাদিগকে শ্লেষ করিয়া oncer বলিয়ছিলেন। আপনি দেখিতেছি once-a-yearer,"

অতুল বলিল, "আআার পরিত্রাণের জ্বন্থই ত গির্জ্জার যাওরা ? তা, আমার আআ আছে কি না, সে বিষয়ে আমার গভীর সন্দেহ, মিদ্রায়। তাই গির্জ্জার যাওয়ার চাড় হয় না।"

লীলা বলিলেন, "আপনার আ্যা প্রহন্তগত নয়ত ?"

"ভাহা হইলেও ত বুঝিতাম, যেখানে হউক কোথাও আছে। যাহাদের আআ পরহন্তগত, ভাহারা ত নিয়মিতরূপেই গিজ্জার যার দেখিতে পাই।"
—বলিয়া অতৃল হেমচন্দ্রের দিকে বক্র দৃষ্টিপাত করিল।
হেম বেন জাহা শুনিয়াও শুনিল না। কুমারী লীলার
গওস্থল, কর্ণমূল পর্যান্ত রাভা হইয়া উঠিল। কিছ
এক মৃহত্তেই ভিনি আয়াসংবরণ করিয়া লইলেন।
বলিলেন, "এখানে শাড়াইয়া কি হইবে,—আম্বন না,
"একট বেডান যাক।"

चजुन উভয়ের মুখপানে সম্মিতভাবে দৃষ্টিপাত করিল। পরে হেমের দিকে চাহিরা হুটামি করিরা বলিল, "Thanks—but shall I not be intruding?"

হেম বলিল, "অবক্তই না।" ভিন খনে নানা কংখাসকথন করিতে করিতে

উভানে প্রমণ করিতে লাগিল। হেম ও অভুল ছই
দিকে—মিদ্ রার মধ্যছলে। ভারতবর্বের অনেক কথা
হটতে লাগিল। অভুল বলিল, "মিদ্ রার, ভারতবর্ব
আপনার দেখিতে ইচ্ছা করে না ?"

"করে না আবার । ধ্ব করে। ছেলেবেলার আমি কলিকাতার ছিলাম, তাহাই ছারাবং আমির স্বরণ হয়। আমি ভারতবর্ধের প্রাকৃতিক নৌক্র্ব্যালনী, বন, পাহাড় এ সব কিছুই দেখি নাই। সেই সব আমার দেখিতে ইজা করে। আছে, ভারতবর্ধের কি ফল ভাল, গোটা কডক নাম কলেন না।"

ष्पञ्च वानन, "त्वना, ग्रेंड, गस्त्रास, वक्न, ठेशत —"

হেম বলিল, "কুমুদ, কহলার, পদা, কেডকী, কামিনী –"

ষিস্রায় বলিলেন, "কামিনী**ণ লে কি য়ক**ম ফুল ণ"

অতুল বলিল, "ছোট শাদা ফুল, রাত্তে ফুটে, গন্ধটুকু বড় মৃত্—অণচ বড় মিষ্ট—ভাই ইহার নাম কামিনী অধাৎ lady-flower."

লীলা বলিলেন, "Lady-flower ? কি ছুল্মর নাম! আছো, মিষ্টার মিত্র, এ দেশের ও আমাদের দেশের ফুলের মধ্যে প্রভেদ কি ?"

অতুস বলিল, "আপনার কথার উত্তর দিবার পুর্বের, আমার অন্তরের ধন্তবাদ গ্রহণ করুন, থে হেত্, আপনি ভারতবর্ষকে খণেশ বলিয়া উল্লেখ করিলেন।"

লীলা বলিলেন, "নিশ্চরই। আমার পিতা বালালী। আমার নিজের জন্ম ভারতবর্ষে। আমি লে দেশকে অদেশ বলিরা মনে করিব না ভ কোন্ দেশকে করিব ? আমি ভ প্রবাদিনী।"

অতৃণ বলিল, "প্রার্থনা করি, ভারতবর্ষের ছছি-ভাকে একবিন ভারতবর্ষে দেখিয়া স্থপী হটব ।"— হেমের দিকে ফিরিয়া বলিল, "ভূমি আমার সহিত এ প্রার্থনায় যোগদান কর না হেম গ"

হেম বলিল, "অবস্তা।"—কিন্তা ভাহার শ্বরটা অভ্নের মত হাজৰিকদিত নহে –বেন অপরাধীর মত।

অতুল বলিল, "আপনি জিজালা করিতেছিলেন— এ দেশীর ও ভারতব্যীর ফুলের তলাৎ কি। এ দেশীর ফুল অধিকাশেই চটক্লার, কিছ গদ্ধশৃত। ভারতব্যীর ফুল দেখিতে তত বাহারে না হউক—কিছ দৌরুছে ভরপুর। তেমন মিট গন্ধ এ দেশে কোনও ফুলে নাই।"

মিদ্রায় বলিলেন, "কেন, ভারোলেট্ন—লিলিজ অব দি ভাালি ?"

"আমাদের মনে ধরে না। আপেনি একবার ভারতবর্ষীয় ফুল আভাণ করিলে আপনারও মনে ধরিবে না।"

এই সময় কুমারী রাম ঘড়ি খুলিয়া বলিলেন, "একটা বাজিয়াছে।" আমাদের গৃহে আজ মধ্যাহ্ন-ভোজন করিছে মিষ্টার দত্ত প্রতিশ্রুত হইমাথেন। মিষ্টার মিত্র, —আপ্নাকেও অন্ধরোধ করিবার জন্ত মা এথানে নাই, সেজন্ত আমি ছংথিত। কিন্তু আমি নিশ্চর জানি, আপনিও যদি আসেন, তবে মা অত্যন্ত খুদী ভিইবেন।"

আন্তুল বলিল, "বহু ধন্তবাদ মিদ্রায়—কিন্তু আনতা আনামাকে ক্ষমা করিতে হটবে।"

হেম বলিল, "এদ না। আহারাদির পর বৈকালে মিলিরা বেশ জটলা করা যাইবে। মিদ্রায় গাহিবেন।"

মিদ্রায় বলিলেন, "মিষ্টার মিত্র আমার গান মোটে পছন্দ করেন না।"

স্বাতুল বলিল, "পছন্দ করি কি না, হেমকে জিজ্ঞাসা কন্ধন—কিন্তু—"

কুত্রিম মতিমানে ঠোঁট জুলাইরা লীলা বলিলেন, "পছন্দ করেন—'কিন্ত'। আপনার কিন্ত-ওয়ালা পছন্দ আমি চাই না—যান।"

অত্ন বলিল, "আপনার গানে কিন্তু নয়। কিন্তু আজ রবিবার। আপনারা ভয়কর ধার্মিক পরিবার। রবিবারে তাদ থেলেন না, দর্ম-সলীত ভিন্ন অন্ত কিছু গাওরা পাপ মনে করেন। আমার কেমন কু-অভাস, ধর্মসলীত ভানিলেই আমার হাই উঠিতে থাকে। রবিবার নয় এমন একদিন আদিয়া, আপনার গান ভানিব। বার্পদ্ম করিলা গাহিবেন। ইংরাজি এবং স্কচ ক্ষরে ক্ষাস্ট্রহার গাহিবেন। ইংরাজি হবের দলে বাপালা স্কর্মই মেলে না। কিন্তু স্কচ ক্ষরে গলেল বাপালা রাগিনী মনে পড়ে। বার্পদের গানে আমি সুদ্ধ হইরা বাই।"

নীনা বলিলেন, "বার্ণদের কোন্ কোন্ গান আপনি বন্দী ভালবাদেন ?" "কোন্টার নাম করিব **গ অনেক আ**ছে সেইটি—

Ye banks and braes o' bonnie Doon কি ফুল্বর স্থ্য—ঠিক যেন বালালার মত।"

হেম বলিল, "জানেন মিদ্রায়, আমালের দেশের একজন কবি, ঠিক এই স্থারে এই ভাবের একটি বাঙ্গালা গান রচনা করিয়াছেন।"

মিদ্রায় বলিলেন, "কি গানটি, বলুন না।" "আপনি ত বাঙ্গালা ব্ঝিবেন না।" "তবু কথাগুলি শুনি।" হেম মুহস্ববে গুন্গুন্ ক্রিয়া গাহিল —

"কুলে ফুলে চলে চলে বহে কিবা মূহ বার;
তটিনী হিল্লোল তুলে কলোলে বহিয়ে যায়।
পিক কিবা কুঞ্জে কুঞ্জে কুছ কুছ কুছ গায়,—
না জানি কিদের লাগি প্রাণ করে হায় হায়।" •

বার্ণদের চিরপরিচিত হরে। শুনিয়া মিসেদ্রাং থাকিতে পারিলেন না—শুন্ শুন্ করিয়া হেমের সহিত হুর দিতে লাগিলেন।

গান শেষ হইলে অন্তুল বলিল, "Avaunt, ye sinners !— রবিবারে আগনারা প্রেমের গান গাহি-লেন ?"—বলিয়া প্রচুর হাস্ত করিয়া, টুপী তুলিয়া অন্তুল বিদার প্রহণ করিল।

পঞ্চম পরিচেছদ

আরও এক মাস অভীত হইরাছে। সন্ধার অনতিপুর্বে অতুল ও হেন বেণ পরিধান করিয়া বাহির হইল। আন্ধানিসেন রায় তাহাদের নিমন্ত্রণ করিয়া-ছেন। ছই মাস এডিনবরা বাদের পর, আগানী কল্য বেলা দশটার গাড়ীতে ইহারা লগুন-যাত্রা করিবে। তাই আন্ধান্ধরার বিদায়-ভোকা।

সে দিন মন্ত মার কেহ নিমন্ত্রিত ব্যক্তি ছিঁল না। নিসেস্ বারের পুত্র এবং অপর কন্যাটিও স্থানাস্তরে।

আহারের পর দকলে আদিরা ডুফিং রুমে বদি-লেন। রাম-গৃহিণী বলিলেন, "মিষ্টার দত্ত, কলিকান্তার আমাদের যে আন্ত্রীয় আছেন, তাঁহাদের শিক্তাদিগর

^{+.} बैपुक बरीखनाथ के दूब बिक

ৰুষ্ট কিছু উলের জিনিষ তৈয়ারা করিয়াছি। আপ-নাকে যদি একটি পার্ন্থেলে করিয়া দেইগুলি দিই, আপনি লইয়া গিয়া তাঁহাদের দিতে পারেন না ?"

"অবশ্রই পারি। অতি আফ্লাদের সহিত।"

"আপনার কোন অস্থবিধা হইবে না ত ?"

"কিছুমাত্ৰ না।"

"আপনি কোন্মানে লণ্ডন হইতে গৃহ্যাতা করি-বেন ?"

"নভেম্বর মাসে।"

"ভবে ত আমার তিন মাস আছে। গৃহ-যাত্রার পূর্বে আর কি একবার এডিনবরায় আসিবেন না ?"

ঁইজ্ছা আছে। এই ছই মাসে আপনারা আমাকে বৈ পরিমাণ আদর-বত্ব করিয়াছেন, বিদায়ের পূর্বে যদি . একবার দেখা না করিয়া বাই, তাহা হইলে অক্লতজ্ঞ-তার কাষ হইবে।

মিনেদ্ রায় বলিলেন, "Very good of you to think so."

কুমারী লালা আজ কুন্দর বেশভ্যায় সজ্জিত হইরাছেন। কিন্তু জাঁহার হুলয় হইতে আমানন্দ যেন আজ কোথায় অন্তর্হিত। মাঝে মাঝে হাদিতেছেন বটে, কিন্তু বেশ বুঝা যায়, ভাহা চেষ্টাকৃত হাদি।

শতুল বলিল, "আবজ মিদ্ রায়ের গুটকতক বাছা বাছা গান আমার। শুনিয়া যাইব।"

মিদ্ বায় বলিলেন, "বেশ, কিন্তু আপনাকেও আজ গাহিতে হুইবে।"

"যে গাহে, তাকে বলুন। হেম গাহিবে।"

"উনি ত গাহিবেনই। কিন্তু আৰু আপনার গান না ওনিয়া ছাড়িতেছি না।"

কুমারী লীলা পিয়ানোয় বসিলেন। একটি—
ছইটি—ভিনটি—অনেকগুলি গান হইল। তথন হেম
একটি বালালা গান গাহিল।

অতুল বলিল, "মিদ্ রার, আপনার Bonnie Prince Charlie গানটি একবার শুনিব।"

ইংরাঞ্টের ইতিহাসে যিনি Young Pretender
নামে অভিহিত, স্কট্ন্যাণ্ডে তাঁহার নাম আজিও
Bonnie Prince Charlie. এখনও সে দেশে লক্ষ
লক্ষ লোক আছে, যাহারা মনে করে, Prince
Charlieই তাহাঁদৈর প্রকৃত রাজা ছিলেন;—এখন
ভাঁহার বংশধর যদি কোথাও থাঁকেন, তবে তিনিই
ছট্ন্যাণ্ড-বিংহাসনের ক্লায়্য অধিকারী। এখনও

-

প্রত্যত ্প্রিয়া থেন শম্ব রাগি**নীখানি,** উপত্যকা-ভূমি-মুধাসরে তানলয়ে গীত। সম্বন্ধে শত শত গমি হে মোর প্রেয়নী বালা,

মিদ্ রায় পিয়োর কত বে গভীর! গাহিলেন, তাহার রা না **শুকাবে ঘত দিন,** শেষে ধুয়া আমাছে— প্রাম রবে স্থির।

Charlie's my dari নাহি যাবে ওকাইরা, my darling. গিবে গিরি;

মিদ্ রায় অলবজাবে ধ্বনির বহিবে বহিবে হৈছে,
মিশাইয়া দিয়া গানটি গাছিভেছিলে ।
কলির রাফ্রা শেষ হইল, অমুচ্চ-পরিহাশি কিছু দিন,
হেমকে বলিল, "I say Hem, woul,
like to be Charlie ?" হেম চুলি চুলি "ল ষাই—
"Shut up"—কুমারী রায় ভানতে পান,
অবশুই অতুলের অভিপ্রেত ছিল না। কিন্তু লীতে"
সেই মৃহুর্জে পিয়ানোর উপর হইতে দৃষ্টি তুলিয়া অনতিদ্বে উপবিষ্ট ইহাদের পানে চাহিলেন এবং তাঁহার
ম্থগানি লাল হইয়া উঠিল। হিনি সহলা গান বন্ধ
করিয়া দিলেন। ইহাতে অতুল বড়ই অপ্রতিভ হইল।
হেম বলিল, "গামিলেন যে ?"

মিদ্রায় বলিলেন, "তিনটা verse (কলি) ত গাহিলাম, আর কেন?"

হেম ও অতুল বাকীটুকু শুনিবার অন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিতে লাগিল। তথন মিদ্ রার হাসিরা আবার গাহিতে লাগিলেন। কিন্তু পূর্বের মন্ত আর হইল না। গানে দে প্রাণসঞ্চাব আর করিতে পারিকেন না। যেন স্থরলয়টুকু বজায় রাথিয়া প্রামোকোন বাজিয়া গেল।

গান শেষ করিয়া মিদ্ রায় বলিলেন, "মিষ্টার মিত্র, আজ আপনাকে গাহিতেই হইবে। কিছুতেই ছাড়িব না।"

অতুল বুঝিল, এইমাত্র কৃত-অপরাধ মিদ্ রার ক্মা করিরাছেন। মনে অত্যস্ত আরাম পাইরা বলিল, "কি গান গাহিব ?"

হেম বলিল, "তোমার একটা হাসির গান -গাও
না ৷"

"হাসির গান ? গুনিরা আপনারা হাসেন যদি ?"
কুমারী লীলা বলিলেন, "হাসিব বৈ কি ! হাসির
গানে হাসিব না ?"

অতুল বলিল, "ভার চেন্তে বরং একটা করুণরদের

ভরপুর। তেমন মিট গল এ দেশে কোন সভ্করিতে নাই।" নের জয় নহে,

মিদ্ রায় বলিলেন, "কেন, জারোগোপনারা হাসিতে-অব দি ভাগি ?" বর — করুপরদের গান

"আমাদের মনে ধরে না।

ভারতবর্ষীর ফুল আভাগ করিলে আশা করি, আপনি নিজে না।" ্ছেন।"

এই সমন্ত্র কুমারী রান্ধ ত্যাগ করিয়। অতুল বলিল, "হা বাজিয়াছে।" আমাদেইও একজন নিরাশ-প্রণমী! একদিন করিতে মিষ্টার দত্ত ক্ষৃত্তি বাগানে, আমি আমার হৃদরের —আশনাকেও দাঁ একজন বালিকাকে অর্পণ করিয়ানাই, সেজস্ত 'সে, নিষ্ঠুর উপেক্ষার সহিত তাহা প্রত্যানান, মাণ্ধিরা চলিয়া গেল। সেই অবধি আমার জীবন হুইবেন নিত্তা হুইয়া গিয়াছে।"

কুমারী রাম বলিলেন, "তাই ত ! এ ঘটনা কোথায় আস ঘটন ? এথানে, না লগুনে ?"

"এথানেও নর, লওনেও নর। দেশে,— দেশে মিদ্রার। আমার বরদ তখন দশ বংদর—তাহার বরদ সাত।"—বলিয়া৽ বেন অঞ্চরোধ করিবার জন্য অতুল চক্ষে ক্রমাল দিল।

ভানিরা সকলের মহা হাসি। কুমারী রায় বলি-লেন, "রুমালথানি নিংড়াইয়া ফেলুন—নিংড়াইয়া ফেলুন; ওথানি চোথের জলে অবতাত্ত ভিজিয়া উঠিয়াছে।"

অতুন ৩% রমালথানি লইয়া সজোরে নিংড়াইতে আবস্তু করিল।

মিসেদ রায় বলিলেন, "কৈ, মিষ্টার মিত্রের গান হইল কৈ । গলে গলে আদল কথা ভূলিয়া বাইতেছি।" লীলা বলিলেন, ''হাঁ, মিষ্টার মিত্র এইবার গান।'' অতুল ওথন পিয়ানোর নিকট বদিয়া যে গানটি গাহিল, তাহার ভাবামুবাদ এই:—

কৰিল নামক তিতি অপ্ৰনীরে,—
বিদায়—বিদায়—বালা;
আব না আসিবে এ অভাগা জন
জানাতে হদয়-আলা।
কতদিনকার আশালতা নোর
ছিল হইল জাজি;
ভকাইবা গেল, কুটেছিল যত
বাসনা-কুম্ম-বাজি।

তমুথানি তব. এমন কোমল এমন মধুর হাসি 😥 🦠 কে জানিত ছিল হদয়ে তোমার কেবল গরল-রাশি। আজি হ'তে মোর कौवन इहेन দথ সাহাতা প্রায়-চিরনিশি দিন অটট যাতনা কেমনে সহিব হায়! কহিল নায়িকা— এ ঘোর যাতনা वृहिर्य ना निवर्यक्ष. বীচামের পিল সর্বাহেরাগ-ছর থাও কিছু দিন যদি।

গান শুনিয়া মহিলাদের হাসি স্বার থামে না। কুমারী লীলা বলিতে লাগিলেন, "Dear, oh dear! Oh, —I never!—just fancy her prescribing Beecham's pills for her lover —of all things in the world!"

হাদির তরঙ্গ থামিলে হেম বলিল, "একবার একটা গির্জ্জার লোকেদের সঙ্গে, বীচাম কোপানী কি চাত্রী থেলিয়াছিল, জানেন না বুঝি?"

यहिलातां विलालन, "ना,—ि इहेबाहिल ?"

পল্লীগ্ৰামে াট dissenting chapel ছিল,—তাহারা উপাসনা প্রণালী ও সঙ্গীতা দিতে প্রচলিত প্রথা অবশ্বন করিত না। তাহাদের নিজের মনের মন্ত একথানি ধর্মাসঙ্গীতের বহি⁸ ছাপানো ছিল। উপাসনার সময় লোকের হাতে হাতে দেই বহি প্রতি রবিবারে দেওয়া **হইত।** কাল্জুমে বছিগুলি ছিড়িয়া গেল, কিন্তু দে গিৰ্জ্জার এমন সঙ্গতি ছিল্না যে, বহিখানি পুন্ম জ্রিত করিষ লয়। ইহা শুনিয়া বীচাম কোম্পানী বলিল—'আম্ব ছাপাইয়া দিতেছি, কিন্তু বহিতে আমাদের ঔষধ্যে বিজ্ঞাপন একটু আধটু দিয়া দিব।' कर्डुशक जीकन्त्रण छावित्वन, श्वारं कि ती পৃষ্ঠায় যদি উহাদের একটু বিজ্ঞাপনই থাকে, ভাহাত ক্ষতিটা কি १--বিশেষ যথন বিনামূল্যে পাওয়া যাই তেছে। তাঁহারা ধন্যবাদের সহিত সমতি আগ করিলেন। বহি ছালিরা আদিল বি প্রথম দিন উপা সনার সময় সেই বহি হইতে একটি ধর্মসালীত হা তেছে। উপাদকণণ সমশ্বরে। করারের সহিত বোপদা

করিয়াছেন। বীশু খৃঠের মহিমা গান হইতে হইতে, হঠাৎ গানের শেষ কলিতে বীচামের পিলের গুণাফ্রাদ ধ্বনিভ হইরা উঠিল। গান থামিরা গেল। গির্জ্জা-হুছ লোক অবাক্। তথন হেথা গেল, বহিথানিতে প্রত্যেক স্কীভের শেষে, পিলের প্রাংসাপূর্ণ একটি নবর্চিত কলি তাহারা যুড়িয়া দিয়াছে।"

আবার হাসি পড়িয়া গেল। আরও ছই একটি গান হইলে, মিলেস্ রার বলিলেন, "মিটার মিত্র, আমার একটু অফুগ্রাই করিবেন ?"

"বলুন। আমি আপনার আজ্ঞাবহ।"

"মিষ্টার দত্তের হাতে কলিকাতার যে জিনিব পাঠা-ইব, তাহা নীচে ভোজন-কক্ষে বহিয়াছে। দেগুলি ⁹প্যাক করিতে আমায় দাহায় করিবেন গ

"অতি আনন্দের গহিত। চলুন।"

"চলুন। মিটার দত্ত নিশ্চরই আমাদিগকে আববন্টার জন্য ক্ষমা করিবেন। লীলা, তুমি ছই একটা গানটান গুনাইয়া মিটার দত্তকে ততক্ষণ entertian কর।"—বলিয়া ছই জনে বাহির হইয়া গেলেন।

হেনের সহিত একা হইবামাএ, গীলার হাদি গল্প কোথায় উড়িন্ন। গেল। তিনি নারবে শ্বনভনন্তকে গানের বহিথানির পাতা উণ্টাইতে লাগিলেন। হেম ভাহাকে কোনও কথা বলিলে তিনি ঘাড় নাড়িয়া বা একাক্ষরযুক্ত শব্দে উত্তর দিতে লাগিলেন।

কুমারীর এই ভাষাপ্তর দেখিয়া হেম বলিল, "আপনি আজ গান গাহিলা বঢ় শ্রাপ্ত হইলাছেন। বাল্তবিক, আমরা বড় স্বার্থপর। নিজেদের আনন্দের জনা আপনাকে কট নিগাহি।"

লীলা একটু ক্ষীণ হাসি হাসিয়া বলিলেন, "আপনি আর ছই একট গান গাহিয়া অন্যকে আনন্দ বিভরণ কলন, তাহা হইবে আপনার আয়্রানি কমিয়া বাহবে।" হেম বলিল, "কি গান গাহিব পু বাগালা না ইংবাজি ?"

"বাজানা আমি কি ব্ৰিব ? ইংরাজি গান।"
ক্ষেত্ৰন পিছানোর কাছে বিদ্যা বাৰ্ণন্ রচিত
"My love is like a red red rose" নামক
বিখ্যাত গানটি গাছিল। আমরা নিয়ে তাহার একটি
বজাত্বাদ প্রধান করিলাম।——

আমার সে প্রিয়তমা বৈগহিত গোলাপ যেন, নবীন বদক্ষে বিক্ষিত ;

আমার দে প্রিয়া যেন मधुत त्राणियेथानि, মুধান্বরে তানলরে গীত। কত যে জনাৰী ভমি হে মোর প্রেরণী বালা. প্রেম মোর কত বে গড়ীর ৷ প্ৰকল সিন্ধর জল ना क्षकाद्य यक निन, তত দিন প্রেম রবে স্থির। যত দিন দিয়াজন নাহি বাবে ওকাইছা, রৌজতাপে না গলিবে গিরি: ভত দিন এট প্রেম ब्रहित्व ब्रह्मिं श्रिक्त, শত শত জন্মান্তরে থিরি। বিদায় এখন তবে (पर गथि किছ पिन, হে আমার একমাত্র প্রিয়া;---मृद्र यमि ह'ल गहि-সহস্র যোজন পথ তব্—তব্—আদিব ফিরিয়া।

গানের শেষ ছইটি চরণ—ছেম বারংবার গাৰিতে লাগিল—

Sae fare thee weel, my only love,
And fare thee weel awhile;
And I shall come again, my love,
Though it were ten thousand mile,
Though it were ten thousand mile,
my love,

Though it were ten thousand mite—And I sha'l come again, my love.

Though it were ten thousand mile.

বার্ণদের স্থর যেন কাঁৰিয়া কাঁৰিয়া কক্ষম নুটাইতে লাগিল।

গান শেষ হইলে হেম দেখিল, মিসু রাম আনালার নিকটে পাঁড়াইরা বাহিরের দিকে চাহিরা আহেন। হেম ধারে ধাঁবে তাঁহার নিকট গিরা বলিল, "আপনার কি বেলা গরম বোধ হইতেছে ?"

"না, বেশ জ্বোৎনা উঠিয়াছে, তাই একটু দেখি-তেছি।"

হেন বলিল, "এ কি আর ক্যোৎসা! যদি জ্যোৎসা। কোথাও উঠে ত ভারতবর্ষে। লে জ্যোৎসা আগনার দেখিতে ইচ্ছা করে না ?"

মিদ্ রার বলিলেন, "করে বৈ কি !" ক্ষে বলিল, "মিদ্ রার, অনেক দিন হইতে • আপ-নাকে একটি কথা বলিব বলিব মনে করিছেছি—কিছ বলিতে পারি নাই। আমি বে দিন হইতে আপনাকে দেখিয়াছি, সেই দিন হইতেই ভালবাসিয়াছি। আমি আপনাকে কত ভালবাসিয়াছি, তাহা আপনি জানেন না। আমার ভার অবোগ্য ব্যক্তিকে আপনি স্বামী বলিয়া গ্রহণ করিতে পারেন কি? আজ আমার হৃদর আপনার পদপ্রান্তে রাখিলাম — আপনি কি প্রত্যাখ্যান করিবেন।"

শিস রায় জানালা ধরিয়া নীরবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। তাঁহার চকু হইতে অঞা ঝরিতে লাগিল।
হেম ব্রিল, ভাহার মনস্কামনা পূর্ণ হইবে। তথন সে
তাঁহার কটিলেশে হস্ত বেষ্টন করিয়া, তাঁহাকে নিকটে
টানিয়া লইল। মিস্ রায় নিজ অঞাসিক্ত মুথথানি
হেমের ৢয়য়ে স্থাপন করিলেন। হেম বলিল — "মিস্
রায়—লীলা—বল, আমায় স্থাী করিবে ? ভারতবর্ষের ছাহতাকে ভারতবর্ষে ফিরাইয়া লইয়া বাইবার
সোভাগ্য কি আমাকে দিবে না ? বল—হাঁ। বল—
বল।"

অঞ্সিক স্বরে লীলা বলিলেন, "হাঁ।"

হেম তথন লীলার মুথখানি তুলিয়া স্থতে অঞ্ মুছাইয়া দিল। তাহার পর, প্রিয়ার অধ্রবৃত্ত হইতে প্রণায়ে প্রথম কুন্তন নিক অধ্র ধারাচয়ন করিয়ালইল।

আছে বন্টা কাটিল। বাহিরে পদশব্দ শুলা গেল। বার পুলিরা মিশেন্ রায় ও অতুল প্রবেশ করিলেন।

হেম, লীলার দহিত বাহদংবদ্ধ হইয়া হাত্তমুথে ধীরে ধীরে জ্ঞানর হইরা বলিল, "মিদেদ্ রার, অন্ত আপ-নার কতা আমাকে পতিরূপে গ্রহণ করিতে সীকৃতা হইরাহেন। আমাদিগকে আনির্কাদ কর্মন।"

এ কথা শুনিয়া রাম-গৃহিণী করেক মুহুর্ত্তকাল নীরবে দণ্ডায়মান রহিলেন। জাঁহার মূথে হাদি ফুটিয়া উঠিল, চকু জলভারাক্রান্ত হইয়া আদিল। অতুল ওনিয়াই হুই হাত ছুড়িয়া লাফাইয়া উঠিয়া বলিল -"Dont—dont Mrs. Roy—dont bless them. Stop thief—fire—murder—"

অতুলের রক্তকের বিষয় সকলে অবগত ছিলেন। মিলেস্ বায় হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি হুইয়াছে ? ব্যাপার কি ?"

অতুল উত্তেজিত ববে বলিল, মিনেস রার, ঐ হেমকেই জিজ্ঞাদা করুন। জাহাজ ছাড়িবার আগেই toss up হইয়াছিল—মামিই জিভিয়াছিলাম। আমারই অধিকার মিদ্রারকে বিবাহ করিবার। বলুক হেম।"

হেম ও লীলা মৃহ হাসিতে লাগিলেন।

মিদেশ্ রায় বলিবেন, "কিন্ত তুমি ত লীলাকে" woo কর নাই। যে woo করিয়াছে, সে win করিয়াছে "

অতুল বাড় বাঁকাইয়া, গাদে উপর একটি অবৃলি হাপন করিয়া চিন্তা করিয় াইল, "দে কথা ঠিক। এটা আমার বড়ই জুল হইয়া গিয়াছে। কথামানার থরগোস ও কচ্ছপের গল হইল আর কি! ঘুমাইয়া পড়িয়া আমি হারিয়াগেলাম। আচ্ছা, তবে হেমেরই জিং। All right, good luck to you Hem, old chap. My best, my very bestest congratulations"—বলিয়া হেমের হাত ধরিয়া ভয়ানক ঝাঁকি দিতে লাগিল।

দশ হাজার মাইল নতে — চারি শত মাইল অভিজ্ঞা করিয়া হেম ছই মান পরে আবার লগুন হইতে এডিনবরার ফিরিয়া আন্দিল। শুভানিনে শুভবিবাই সম্পন্ন হইয়া গেল। বলা বাছলা, অভুলই "মিতবর" হইয়াছিল।

পরিশিষ্ট

(১৩১७, देबार्छत्र "श्रवामी" इहेरक उँकृष्ठ)

ডাঙ্গায় বাঘ, জলে কুমীর

আপনার বৈশাধের পত্রিকাথানিতে "প্রত্যাবর্ত্তন" উপঞ্চানটি পাঠ দরিয়া আমি পরম প্রতিলাভ করি-রাছি। আমানের দেশের একণকার এই অভূত উণ্টা-সভ্যতার উহা একটি ফুলার দর্পণ—কটোল্রাফ বলিলে আরও ঠিক হয়।

সম্মানাম্পন শ্রীযুক্ত প্রভাতকুমার মুথোপাধ্যায় মহাশবের বিরচিত ঐ উপস্থাসটির প্রাণ্য পরিচেহদের নাম একাদশীভত্ব। এই কুল নামটিতে মুগোপাধ্যায় মহাশবের ভিতরের নিগুড় কথাটি আমার চক্ষের দামনে खंडाक्कर (मथा मिट्डिक । अकाश्मी एव भमार्थ है। कि. তাহা দেশগুর লোক দ্বাই জানে, বিশেষতঃ আমাদের म्हिन विधव वस्तीवा विल्यकाल छाडांत्र मर्च अवगठ चाट्ना এकारनी य कि, ठाडाई मगडे जात्न, किड একাশীতত্বে কি, তাহা মুখ লোকের খ্যানের অগো-চর; তাহা আমাদের দেশের নূতন শান্তকারগণের নতন আবিকার। যেমন কাল এবং যেমন দেশ, তাহার एउपनहे छन्। अवानहे चारह, "श्वृहन बाजाव गवृहन मही।" शूर्कञन काल मार्गालव मार्गालव कार्यक जय ছিল — মাত্মতব্, ধর্মতব্ ইত্যাদি; অধুনাতন পাশ্চাত্য (म्लाब चार्यया ७व — डेडिम् ठव, मशंक ठव, क्रमित्कान-छच रेडामि। किन ७-नकन उच चार्मात्रत्र (मार्ट्स অভিনৰ শ্ৰেণীৰ উঠন্ত পণ্ডিতমণ্ডণীৰ আহেব মধ্যেই चाल ना : - अ-जुकन मात्रुक्त ईंशालत निकार हारूक्त. श्राहक, grapes are sour ! हैशानत केल मृष्टित বারোবারিতব, শিথাধারণতব, একাদশীতব, এই সকল छच्हे छच । अहे तकन न्ठन छरचत्र चाविकछीत्र। **ल्या वस्त नीति नाइन, उथन किविहा निकारिहा** পাশ্চাত্য বিজ্ঞানতকের দোহাই দিতে অগত্যা বাধ্য হন; তার গান্দী:---

রামনিধি বারু বলিলেন, -"লাচ্ছা, পরীরের রদ শুকিরে নেওরাই যদি পরকার, তবে ফলমূল থেলে রদ শুকোর, আর পাউকটি, গলদাচিড়ি ভারার শুকোর

না, এর মানে কি ? আমার ত পাঁউরুটির চেরে কল-মূলই বেণী ভিজে মনে হয়।"

কার্ত্তিক বাব বলিলেন, "ওটা চিকিৎসা-শালের কথা। নেডিকাাল্ কলেজে চুকে চিকিৎসা-শালের যথন চর্চ্চা কর্ব, তথন নিশ্চয়ই এরও একটা কারণ বের ক'রে ফেল্ব, দেখে নেবেন।"

কাৰ্ত্তিক বাবুকে আমি বলি এই বে, ভিনি মেডি-कानिक:नाज एकिया यथन त्थारिकनात नार्टनरक. रैनहिक श्राञ्चात्रकात महारक्षा किकामा कतिरान, छणेब প্রোফেদার দাহেব তাঁহাকে বলিবেন-"লম্বপাক (लाष्ट्रीहे नामकी ग्यानिविभारण ग्यानमस्त्र टका इन. यथा পরিমাণে যথাদময়ে নিজা, যথাপরিমাণে যথাসময়ে विक्रिवित्नामन अवः वाश्वामानि - अहे मकन उठ **अक्रिशन** কর —তাহা হইলেই তোমার শরীর বথেষ্ট স্থন্থ এবং . 🔾 मवन रहेरव : এकामनी कदिए रहेर्द मा -- अहा जिनि तारथ तारवन आंत्र यनि ता नी भावक পश्चित्रक विकास করেন, তবে স্থবিজ্ঞ ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলিবেন,---"বাদ্যগাভের উপায় ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার প্রিয়-निश बर्क्न्नरक याहा जिनाम कात्रवाहित्नन, जाहाहे দৰ্বাথা অবলম্বনীয়। ভগবদ্গীতায় ম্পষ্ট লেখা আছে— 'युक्ताहातविहातच युक्तरहरेच कर्यन्, युक्तन्त्रावरनाथच यোগো ভবতি इ:थहा,'-छे शबूक बाहाब-विहाब, উनयुक्त कर्षाट्टी, देनयुक्त निजा, कानवन,हेराहे बांधा-वकात नर्साध्यक्षं छेनाय: अकाननी कतिए इटेरव ना" -এটাও তিনি দেখে নেবেন।

থিতীয় পরিচেছদে ভট্টাচার্য্য-সংবাদ। সেক্স্পির-রের সাইলক্ যেমন প্রকৃত প্রস্তাবেই ইছলী, মুখো-পাধ্যার মহাশরের ভট্টাচার্য্য তেমনই প্রকৃত প্রস্তাবেই ভট্টাচার্য্য। ভট্টাচার্য্য মহাশরের শাক্রমতে বাম্নাই রক্ষাই চিত্তগুদ্ধির সোপান। কিছু বোগপারের মতে চিত্তপ্রসাদের সোপান আর একতর সামগ্রী—মুখা মৈলী, করুণা, মুদ্ভা, উপেক্ষা—ইহাই চিত্তপ্রসাদের সোপান। মৈলী কি ? না, পরের মুখে মুখী হওয়া; মুদ্ভাতা

কি ? না. পরের অনুষ্ঠিত সংকার্য্যে অনুমোদন, উপেকা কি ? না. পরের অনুষ্ঠিত অসংকর্মের প্রতি উপেকা অর্থাৎ পাপীর প্রতি পাপাচরণ না করা। ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের আচরণে মৈত্রীর বিশেষ কোন চিহ্ন দেখিতে শাওরা বার না; তিনি গ্রামছ ধোপার শ্রীবৃদ্ধিতে স্বথী হওরা দুরে থাকুক-- অন্তর্জালার জলিতেছেন; আবার বেচারী রামনিধি বাবুর ছ:থে ছ:থ হওয়া দূরে থাকুক - "रायम कर्य (जमनि कन" विनया आह्ला दि शहरात । नश्कार्यात प्रश्रामन कता मृत्त शाकूक-नाम नायू বিভা শিকা করিতেছেন, ইহা তাঁহার ছচকের বিষ। অনংকার্যোর প্রতি উপেকা করা দূরে থাকুক, রামনিধি ৰাব্যে আত্মগোপন করিয়াছেন, তাহার প্রতিফল দিবার জন্য তিনি লালায়িত। এখন জিজ্ঞান্ত এই যে, কোন ধর্মটা হিন্দুধর্ম ? ভট্টাচার্য্য মহাশরের শান্তান্ত-মোদিত প্রশ্রীদর্শনজনিত অস্তদ্বিটা হিন্দুধর্ম, না যোগশাল্কের অমুমোদিত মৈত্রী-করুণাদির সাধনাটা हिन्सुपर्य ? यांशां वा उडरनकरन मिनाहेबा नुकन नोळार-याबी नुबन हिन्दूधर्य धाराखिक कतिवात त्र्था CDहात्र चहर्निनि गांभुठ, डाहारम्य मर १ इहेर हिन्तुभर्य ।

তৃতীর পরিছেন—মাইন প্রদক। রাজ্বল যদি শব্রু বাঁধ না হইত, তাহা হইলে আমাদের (मन केदी(यह-क्रांनिक मनानिन अदर कंहांत **आ**युरिकक লাম্ব, প্রথম এবং মূঢ় কার্যা দকণের স্রোভ দেশময় কিরাণ উচ্ছান ভাব ধারণ করিত, এই পরিচেছদে जाहा सुभव न श्रमान कवा श्रेवारक ; **भाव मिर नरक** একণকার বিভালয়ের বালকদিগের যে কিরপ ধর্ম-भिक्का ब्रह्म की बाद है कि ब्रह्म की निका ब्रह्म एक । स्थान-नार्खन मर्क यनि रेमजोकक्रनानित्र नाधन धर्मात श्रक्ते সোপান হয়, আর ভট্টাচার্য্য মহাশরের শাস্তাহসারে পর ীকাতবতা, বিপদ্ন ব্যক্তির উপর অত্যাচার অর্থাৎ মভার উপরে খাঁড়ার বা, এবং আইন শক্ত জিনিয विज्ञा चाहेरनत्र मःवर्ष इहेरङ अन्तर्भारत्वरक पृत्त मना-রাখা, এইগুলিই হিন্দুধর্মের প্রধান অক ৰলিয়া প্ৰতিপাদিত হয়, তবে কে এমন ধৰ্মজ্ঞান-বিজিত তে, যোগশান্তের উপদেশাস্থাগ্रী बाहात-খুষ্টান ধর্ম্মের কোটার নিকেপ ব্যবহারগুলিকে कविया ভট্টানার্যা মহাশবের শাতাস্থারী অধম আচার-ব্যবহারগুলিকে দেরা হিন্দুধর্ম বলিয়া বক্ষ পাতিয়া আলিক্সৰ করিবে--ছণ্ড দিয়া কেউটে সাপ পোষণ ক্রিবে ? কিন্তু গুংথের কথা কি আর বলিব, আমাদের

দেশের অনেকানেক অর্জনিক্ষিত লোক ভাছাই করেন। বিশেষত: আমাদের দেশের বিশালরের উচ্চ শ্রেণীর বালকেরা উচ্চ অঞ্চের হিন্দুশান্তের কোন ধারই ধারেন না ; তাঁহাদের মতে ভট্টাচার্য্য মহাশরের শাস্ত্রই পরাকাটা হিন্দুশাল্ত। ভট্টাচার্য্য মহাশরের শুনিরা কাষেই রামনিধি বাবুর সহবাসী বালকেরা তাঁহার বিরুদ্ধে থেপিয়া উঠিল। কিঞ্চিৎমাত্রও ধর্মজ্ঞান থাকিত, তবে রামনিধি বাবুর জাতীয় হীনাবস্থার প্রতি তাহাদের বৈরিতার পরিবর্তে ममात्रहे উদ্ৰেক হहें ; आत, তাহা হहें एन, तामनिधि वावुत काठे। चारत्र श्रुप्शत व्हिटें। ना नित्रा, ज्याभनारनत মধ্যে চুপি চুপি মন্ত্রণা করিয়া এরূপ একটা স্থাবস্থা করিত, যাহাতে আপনাদের সামাজিক পদবীরও লাঘ্ব না হয়. অথচ রামনিধি বাবরও মনে আঘাত না লাগে। **তাঁহা**রা যদি কাষের লোক হট*্*ন, তবে তাহাই করিতেন। কিন্তু তাঁহারা কািি ভার্য্যজ্ঞানশূর ; এই कश्च रोत्रच व्यकारनद बाद ा। शहरनन ना-ए ব্যক্তি জাতীয় হীনাবছার নর্মবেদনার অন্তরে মরিয়া রহিয়াছে, তাহারই উপরে যত তাঁহাদের বীরছের গর্ক আন্দালন-অথচ রাজ্যের আইন কণ্ঠত করিয়াও পুলিদের ভবে জন্ম। বালকদিগের জ্ঞান-শিক্ষার मरक धर्मानिक। रा किजन व्यवश्र श्रास्त्रनीत विषयः তাহা ইলা অংশকা প্রথাকরে দেখানো যাইতে পারে ना ।

পরবর্ত্তা পরিচ্ছেদে রামনিধি বাবু বিপদে পড়িয়া
ইংরাজিতে থাছাকে বলে "from the frying pan
to the fire" সেইরূপ এক ফাদ হুইতে নিন্ধৃতি লাভ
করিরা আর এক ফাদে পা দিয়া চারিদিক কিরূপ
আক্রনার দেখিয়াছিলেন,তাহাই আফুপুর্বিক যথাবিহিতক্রমে বিবৃত করা হুইয়াছে; আর সেই দক্ষে ভট্টাচার্য্য
মহাশরের হিন্দুধর্ম যে অধর্মপ্রধান ভগ্তামিরই আর
এক নাম, তাহাও দেখানো হুইয়াছে বিলক্ষণ। উপভাসটির শেবাংশ পাঠ করিরা আমার মনে হুইল বে,
বাহারা মিষ্টর অমুক লাহেব বলিয়া সপ্তাবিত হুওয়াকে
পরম পুরুষার্থ মনে করেন, তাঁহাদের বৃদ্ধি মনের কি
অক্ককারাচ্ছর পোচনীয় অবস্থা।

নক্তৃমির মাঝখানে ফলপুপাণোভিত উপবন দেখির। প্রান্ত ক্লান্ত পরিব্রান্তক বেরণ তৃত্তি হথ অনুভব করে, প্রভাত বাবুর উপস্তাদটি পাঠ করির। আমি দেইরূপ স্থান্তব করিলাম। অনেকানেক উপস্তাদ অনভিজ্ঞ বালকদিগের পঠদশীর তাহাদের চক্ষে গ্লিমৃষ্টি প্রদান করিরা তাহাদের একগুল অন্ধতাকে দশগুল
করিরা তোলে। এ উপস্থাদটি পাঠ করিলে ঘাহার
চক্ষ আছে, তাহার চক্ষ্ কৃটিবে, তাহাতে আর সন্দেহমাত্র নাই;—তবে, যাহার চক্ষ্ নাই, তাহার নিকটে
দিনও যা, রাত্রিও তা, দবই সমান। লেখক মহাশর
বিদি আমার খৃষ্টতা মার্জনা করেন, তবে "প্রত্যাবর্ত্তন"
নামটির পরিবর্ত্তে আর একটি নাম যাহা আমার

মনে উদিত হইয়াছে, তাহা বলিতে কোন হানি নাই—তাহা এই:—"ডালার বাদ, কলে কুমীর" অর্থাৎ বালালীটোলার ভট্টাচার্ঘ্য মহাশহও বেমন, আর, ইংরাজটোলার পাদরী নাহেবও তেমি—এ বলে আমায় দ্যাথ—ও বলে আমার দ্যাথ!

शिविष्णक्तनाथ गर्दा।

বিলাত-ভ্রমণ

দ্বিতীয় খণ্ড

ষ্ট্রাট্ফর্জ-অন্-এভ নে একবেলা

আনেক দিন হ'তে পরামর্শ হইরাছিল, আবজ আমেরা টুরাট্ফর্ড অন্-এজ্ন্ দেখিতে বাইব। আনমরা দিলটি বড় কুফুন নহি,— শত্রুর মূথে ছাই দিরা আর্জ্জন নব-নারী।

প্রাতরাশের পর আমরা পুরুষরা ধুমণান করিতে লাগিলাম ;—মেছেরা পথের উপযোগী থাদাদামগ্রী দংগ্রহ করিতে বাস্ত হইলেন। বেলা ১১টা ৫০ মিনিটে আমাদের ট্রেণ ছাড়িবে,—পথে পুরা তিন ঘণ্টা; শতরাং গাড়ীতেই আমাদের মধ্যাহ্ছভোজন সমাধা করিতে হইবে। মাংস, ডিম্ব, প্রাতৃষিচ্,—স্ট্রস্ রোল্,— চেরি, ট্রুবেরি, 'ডেভন্-শেয়ার্ ক্রীম্,'ইত্যাদি ইত্যাদি, তুই প্রকার পানীয় (অলটা ধরিলে তিন প্রকার) •—দেখিতে দেখিতে আমাদের হ্যাম্পর্টি পুর্ণ হইরা উঠিল; পথে অপর তুর্দির যাহাই বটুক্, কুৎপিপাসায় প্রাণবিয়োগের আর কোনই সম্ভাবনা রহিল না।

আরোজন শেষ হইবার সলে সলেই ট্রেণেরও সময় উপস্থিত হইল। আমরা ছরজনে প্যাডিটেন্ টেলনে গিয়া গাড়ীতে উঠিলাম। যথাসময়ে ট্রেণ ছাড়িয়া দিল। পাঠকের কল্পনাশক্তির সাধায়কলে, আমার সন্দীদের একটি 'সংক্রিপ্ত বর্ণনা' দেওলা আবস্তাক। শুক্র আমরা তুই জন মাত্র,—কিন্ত 'ladies first।'

मिन च. इतिह विनार लंदन चामात्तव भथश्रामिका ইনি পূৰ্ব্বে কয়েকবার স্থাটিকর্ডে গিয়াছেন,—কথনও বা তেলে, -- কখনও বা বাইদিক্লে। মিদ অ---কথার বার্ত্তার অত্যন্ত পটারদী,—দাহিত্যরদ্যাহিণী,—এবং ম্বয়ং ইংবাজি ও জর্মণ পত্রাদিতে প্রবন্ধও লিখিয়া থাকেন। মিস ডি-- ইনি কথা বেশী কছেন না.--কিন্তু গভীর কৌতৃহলের সহিত সকল জিনিবের আলোচনায় বত্তবভী। মথথানি সদাই হাসি হাসি। তুট বোন মিদু শ ; বড়টি অত্যস্ত ক্ষীৰপ্ৰাৰ,—অসহায় লভাটির মত। ছোটটি ঠিক ইছার বিপরীত, উৎসাছে উদ্যমে পরিপূর্ণ। কোণাও ঘাইতে হইলে ইনিই সর্বাত্যে প্রস্তুত হটয়া 'হলে' অপেকা করিরা থাকেন. — কিছু দেখিতে গেলে. — আর পাঁচ জনে যা**হা দেখিয়া** আসিরাছে, ইনি ভাষার অপেকা অনেক অধিক দেখিয়া আসিয়া লোককে চমংকৃত করিয়া দেন। ইনিই व्यामात्मव नत्तव गर्दकिनेशे।--शुक्रवश्यक. मिडेव व — ইনি একটি চশমাধারী সুবক,— কিঞ্ছিং কোঁডক-প্রিয়। লোকটি—যাহাকে বলে jolly good fellow. — এবং क्रीवत्नव প্রতিবিন্দটিতে যেখানে একট **ভাষো**দ আছে,-- সমস্ত নিষ্কাশিত করিয়া লইতে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ।

টেশন ছাড়িয়া, গাড়ী অনেক দুর পর্যন্ত লগুনের
নগরদীমা অভিক্রন করিতে পারিল না । বখন
লগুনের জনতা ও কোলাহল ও ধুমোলগার পশ্চাতে
ফেলিয়া আমরা বাহিরের বিশুদ্ধ মুক্তবায়্তে প্রবেশ
করিলাম,—হথন অগণ্য গৃহদারির পরিবর্গে ছ² পার্ফে
সব্জ মাঠ দেখা গেল, —তথন আমাদের জীবাল্ধা বেন
বলিয়া উঠিল—বাঁচিলাম।

পথে তিন বণ্ট। সংবাদপত্র ও সচিত্র মাসিক পত্র গ পড়িরা, প্রাকৃতিক দৃশ্য দেখিয়া গল্প করিয়া কাটিয়া গেল। ভোজনব্যাপারে নিতান্ত অল সময় বাদ্ধনাই। আমাদের পরস্পারের বান্তাপান করিবার পর, আমি

১৯ বংসর পুর্বেন, "ভারতী" পত্রিকার এই প্রবদ্ধ প্রকাশিত হইলে, "পত্রীবনী" ইহার সমালোচনা উপলক্ষে লিখিয়াছিলেন, "প্রভাত বাবু লিগিয়াছেন, দুই প্রকার পানীর লনটা ধরিলে তিন প্রকার। আশা করি, ঐ দুই প্রকারের কোনগুটা মন্ত্র নহে।" উনিশ বংসর পরে পুত্তকাকারে ইহা প্রকাশকালে খীকার করিতেছি, আর পানীর দুইটা মন্ত্রই দাই ছিল বটে।

ু মিন্ অ. – র নাম প্রস্তাব করিলাম—"Our Guide Philosopher and Friend,"

্বখন গাড়ী ষ্ট্ৰাট্ফর্ডে আদিয়া থামিল, তথন তিনটা বাজিয়া গিয়াছে।

সে দিন বেশ রৌজ—গ্রাঘটাও একটু প্রবল ছিল। মেরেদের অনাবশুক গাত্রবস্তাদি এবং থাবারের হ্যাম্পর্ ক্লোকরুমে রাথিয়া আমরা বাহির হইরা পড়িলাম।

কিন্তু প্রথমেই একটা নিরাশা,—এত ন্তন অট্টালিকা কেন ? আমি প্রাচীনতার অবেষণে আদিয়াছি;
—আমি শেকপীয়রের ট্রাট্কর্ড দেখিব,—তিন শত
বংসরের প্রাতন একথানি প্রাম,—যাহার প্রত্যেক বৃক্ষ,
প্রত্যেক প্রস্তর আমাকে শেক্ষপীয়রের সংবাদ বলিতে
পারিবে! প্রামে প্রবেশমাত্র এই একালের গৃহগুলি
যেন আমার ফুইটি চক্ষুকে সজোরে আদিয়া আঘাত
করিল।

প্রামথানি ক্লুল,— ষ্টেশন পরিত্যাগের পাঁচ মিনিট পরেট ছেন্লি খ্রীটে প্রবেশ করিলাম। এই ছেন্লি খ্রীটেই শেক্ষণীয়রের জনগৃহ। পথমাত্রকে আমরা রাজপথ বলিরা থাকি। হয় ভ ইহাকে কবিপথ বলিলে ক্ষয়ায় হইবে না।

পথে প্রবেশ করিবার এক মিনিট পরেই শেক্ষ-পীয়রের গৃহের সন্মুথে উপস্থিত হইলাম। হাঁ,—এই বাড়ীখান পুরাতন বটে! আর, এই বাড়ীই বটে,— দেশে থাকিতেও, চিত্রে এই বাড়ীখানি শতবার দর্শন কবিয়াতি।

বাড়ীটর উপরিভাগ সেকালের থাথা অনুসারে নির্মিত। সমূথে তিনটি "গেবল",—প্রত্যেক গেরের মাঝথানে একটি করিয়া কুল্র জানালা। বাড়ীট ছই তালা। ৰছিজাগ "চুণবালি ধরান"—কালক্রমে প্রায় ক্ষমণ হইয়া আসিচাছে। স্থানে স্থানে কাছের পঞ্জর দিয়া দৃটীরুত। কাছও বোর ক্রমণে ধারণ করিয়াছে। প্রবেশের ছারটি বাড়ীর মধ্যভাগে নতে,—বাড়ীর ভাহিনদিক বে সিয়া। ছারটি বেশী উচ্চ নতে, মাথাটি হয় ত একটুনীচু করিয়া চুকিতে হয়।

মিষ্টর ব—একটু পশ্চাতে পজিরাহিলেন। আমাদের
নিকট আদিরা চশমাটি চক্ষে লাগাইরা, গৃহথানির প্রতি
নেত্রপাত করিরা বলিলেন—"Wasn't it good of
him to be born in this poky little hole."
—িফ আশ্চর্যা! লোকটার মনে কি ভজিরনের
লেশমাত্র নাই ?—ইনি বদি আমাদের ভারতবর্বে

জনিতেন, তবে নিশ্চয় বলিতে পারি. ইনি দেবতা বাহ্মণ মানিতেন না এবং গুরুপুরোহিতকে "ওল্ড দূল" উপাধিতে ভূষিত করিতেন।

দেদিন আমাদের মত অনেক যাত্রী দর্শনার্থী; বস্ততঃ, আমরা যে ট্রেণে আসিয়াছি, তাহা একথানি Excursion Train; ট্রেপফুদ্ধ সকলেই দর্শনার্থী। আনেক লোকের সঙ্গে আমরাও প্রবেশ করিলাম। এক সিলিং দিয়া তুইথানি টিকিট কিম্লাম,—একথানি অ্যাকক্ষের জন্ত, একথানি মিউজিয়ম ও পুস্তকাগারের জন্তা।

যে কক্ষটিতে আমরা প্রথমে প্রবেশ করিলাম—
কর্মণ যেথানে টিকিট ক্রন্ন করিলাম, সেটি না কি পূর্বের রক্ষনশালা ছিল। এই কক্ষটির মধ্যে প্রবেশ করিলে, ,
দল্পথে একটি এবং দক্ষিণ হস্তে একটি হয়ার দেখা যায়।
দল্পথের হয়ারটি পার হইলে, বিদিবার ঘর। এই কক্ষের
কোণে একটি দিছি আছে, তাহা দিয়া জ্মাকক্ষে
উঠিতে হয়। রায়াখরের অপর হয়ারটি পার হইলে,
পরে পরে হুইটি কক্ষ, দে হুইটি মিউজিয়ম। মিউজিয়মর
প্রথম কক্ষটির প্রাক্তে দিছি আছে, তাহা দিয়
উঠিলে উপরে লাইত্রেরির হুইটি কক্ষ পাওয়া যায়।

আমরা দেখিলাম, জনস্রোত্ত নাকক্ষের প্রতি ধাবিত হইতেছে; স্থতরাং পরাভ করিলাম. এট বেলা মিউজিয়ম ও লাইত্রেরি ুট নিরিবিলিতে দেখিয়া লই.-পরে জন্মকণ্ডে যাওয়া भिष्ठिक्षप्रभ भिक्तिशास्त्रत्र कीवनकारमञ्जूषानक अवा সংরক্ষিত আছে। ১৮২ গৃষ্টাব্দে ওয়াসিংটন আর্ভিং এই মিউজিম্ম দেখিয়া তাঁহার "স্কচবুকে" বর্ণনা লিপিব**ছ** করিয়াছেন। সেথানে তিনি ক**তকগু**লি জালদ্রব্যের উল্লেখ কবিয়াছেন.—হথা শেক্ষপীগরের হরিণমারা বন্দুক প্রভৃতি, দে সকল এখন স্থানান্তরিত **হইয়াছে। যে সমস্ত দ্রব্য সংশব্দের ছারামুক্ত, তাহ**ি কেবল এখন বক্ষিত আছে। বিষয় হস্তান্তর সম্বনী। দলিলপত্র, W. S. অন্ধিত একটি অলুরীয়,--কয়েক-थानि পুস্তকের প্রথম সংশ্বরণ, সেকালের থিয়েটবের প্রোগ্রাম প্রভৃতি। একথও কার্চ আছে, ইহা পেক-পীয়রের স্বহন্ত-প্রোধিত মলবেবি বুক্ষ হইতে কর্ত্তিত। একটি কোণে একটি পুরাতন ভেম্ব আছে। প্রবাদ, ইহা পাঠশালায় বালক শেক্ষপীয়র কর্তৃক ব্যবহৃত হুইত। আর্ডিং বথন ট্রাট ফর্ড দেখিরাছিলেন তথন ইহা স্থানীয় 'প্রামার সুলে" সংরক্ষিত ছিল। সে

হান হইতে আনিয়া এখন ইহা মিউজিয়মে রক্ষিত
হইরাছে। ডেস্কটির অবস্থা অতীব শোচনীয়।
প্রথমত: ইহা দেখিকে অত্যক্ত স্থল, যেন "ঘরে তৈরিকরা" গোছ। তাহার পর ইহার পারাটায়া অধিকাংশই লোপ পাইয়াছে;—ইহা যথন স্থলে ছিল, তখন
ইহাকে শেক্ষপীয়রের ডেম্ব আনিয়া, দর্শকণণ ইহার
কার্চ একটু একটু কাটিয়া গৃহে লইয়া যাইত। ইহার
সর্বালে বালকগণের নাম থোদাই করা;—কিম্ব
আনেকক্ষণ ধরিয়া অয়েয়ণ করিলাম, W, S, গুঁজিয়া
পাইলাম না। হয় ত বালক শেক্ষপীয়র তাবিয়াছিলেন,
—অমর হইবার এই পয়। অবলম্বন না করিলেও
তাঁহার চলিবে।

মিউজিয়মের উপর যে ছুইটি কক্ষ,তাহা লাইবেরি।
এথানে শেক্ষপীয়রের গ্রন্থাবলী সম্বন্ধে বছসংখ্যক পুস্ত হ
সংগৃহীত আছে। ভিত্তিগাত্তে দে কালের থোদিত
অনেক চিত্রাদি। একটি বৃদ্ধা এই কক্ষদ্বের দশ্মিগ্রীস্বন্ধা নিযুক্ত। ভাহাকে দেখিয়া, আর্হিং-বার্ণত
"garrulous old lady"-টির কথা মনে পড়িল।
এই বৃদ্ধা হয় ত সেই বৃদ্ধারই বংশধ্রী!

ছিতীয় কক্ষটিতে একটি ওক-কাষ্টনির্ম্মিত পুরাতন চেয়ার রক্ষিত। কথিত আছে, ইহাতে শেক্ষপীয়র উপবেশন করিতেন। দর্শকগণ এই চেয়ায়টিতে ইচ্ছা করিলে একবার বসিতে পায়। আমার সঙ্গিগণ একে একে সকলেই একবার বসিয়া লইলেন। আমি এ দিকে কভকগুলি পুস্কক দেখিতেছিলাম, ফিরিয়া দেখিলাম, মিষ্টর ব—চেয়ারখানিতে বসিয়া রিছয়াছেন। জিজ্ঞাসা করিলাম—"কি রকম মনে হচ্ছে," ব বলিলেন— মনে হচ্ছে, আমি হ্যামলেট্।"—বলিয়াই, ফর্ম্ রবট্সনের ৯ অফুকরণে আরম্ভ করিলেন,—"To be, or, not to be, hat is the question, মিষ্টর ব—উটিলে, ছোট মিস্ শ তথায় উপবেশন করিলেন। উছিকে জিজ্ঞাসা করিলাম—"তুমি কে গো ? স্কুলিয়েট্ না মিরাপ্রা ?"

মিন্• শ অত্যন্ত গন্তীয়ভাবে বলিলেন—"আমি লেডি ম্যাক্ৰেণ্।"

সর্বনাশ !

এ কক দেখিরা, অপর সকলে প্রথম ককটিতে কিরিলেন। আমি তথনও কতকগুলি পুত্তক দেখিতেছিলাম। পূর্ককথিত বৃদ্ধাটি ধীরে ধীরে আমারু কাছে আসিরা দণ্ডারমান হইল।

"মণায়,—আপনি চেয়ারটিতে একবার বলেছেন কি p"

"at 1"

"ও চেরারটিতে দর্শকদের আমরা বদতে দিই।"
আমি কেবলমাত্র বলিলাম—"ও: ।"—বলিরা
আমি অন্ত পুত্তক দেখিতে লাগিলাম।

কিন্ত বৃদ্ধা ছাড়িবার পাত্রী নহে ।— "মুশার,
আপনি একবার বদবেন না ?"

স্মানি তাহার মুথের পানে কিঞিৎ দৃষ্টি করিয়া বলিলাম—"না।"

"দকলেই বদে কিন্ত।"—দেখিলাম, বৃদ্ধার আঞাই প্রবল। আব,—আমি বদিতেছি না বলিয়া, তাছার মনে কিঞ্চিং কোভ উপস্থিত হটয়াছে। তথন একটু হাদিয়া তাহাকে বলিলাম—"দেখ, আমি এ চেয়ারে বদব না। আমি ভাষু টুপী খুলে এ চেয়ারকে দদআন অভিবাদন করছি।"

বৃদ্ধা কি ভাবিল বলিতে পারি না। ভাবিল, হয় ত "পৌত্তলিক" জাতিগণের চরিত্রই শ্বভন্ত।

লাইব্রেরিতে লোক আদিতে আরম্ভ করিভেছে দেখিরা আমরা সকলে নামিরা গেলাম। বিউজিয়ম পার হইরা, "রামাঘর" পার হইরা, "রদিবার ঘরে" উপস্থিত হইলাম। দেখিলাম, এই কক্ষ তথনও লোকে লোকারণা। গেখানে জন্মথকে উঠিবার সি ড়ি, সেখানে প্রহণী দাঁড়াইয়া আছে। কুড়িজন করিয়া লোক গণিরা উপরে উঠিতে দিভেছে। ভাহারা নামিরা আদিলে তবে আবার কুড়িজনকে উঠিতে দিভেছে। আমরা সেই জনতার মধ্যে দাঁড়াইরা আমাদের পালা প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম।

জানালা দিরা বাটীর পশ্চাতে একথানি বাগান দেখা ঘাইতে লাগিল। এই বাগানে শেক্ষপীররের গ্রন্থে উল্লিখিত সমত্ত বৃক্ষপতাদি জন্মাইবার চেষ্টা করা হইরাপাকে।

বিলম্ব দেখিয়া, অনতার গ্রীমে, ব—অভ্যন্ত । অসহিষ্ণু হইরা উঠিলেন। বলিলেন—"চল, বাওরা যাক্ —কি হবে জন্মকক দেখে ? এই রক্ষই গুক্টা মন্ত্র ত ? বোঝাই যাচেচ। চল, পালান যাক্।"



আমি ব—র মুখপানে কুটাক্ষ করিলাম। বলি-শ্বান—"কি জয়ে ওসেচ ?"

স্থানতাপেষিত ব— জ কুঞ্চিত ক্রিয়া বলিলেন— ক্রিমি কি তোমার শেকপীয়র দেখতে এপেছি । আহি এলেছি একট ফাকা হাওয়ায় বেড়াতে।

আমি রাগ করিরা বলিলাম—"তুমি গিরে ফাঁকা হাওরার বেড়াতে পার। আমি না দেখে যাচিনে।"

ব— আমাকে Sentimental ass" বলিরা গালি
দিরা, "গৌজ" হইরা দাঁড়াইরা, রহিল। সে ভিড় ঠেলিরা বাহির হইবার সাধ্যও ভাহার হইল না।
বধাসময়ে ছোঁচটে পড়িরা "গলালাভও" হইরা গেল।

আঁমরা দিঁ জি উঠিরা, জন্মকক্ষে প্রবেশ করিলাম।

এ কক্ষটিতে প্রাতন ছই চারিটি আসবাব্যাত্র রক্ষিত
আছে—তাহা ছাড়া, ইছা একবারে থালি। বোধ
হয়, কর্তৃপক্ষপণ ইচ্ছা করিয়াই ইহাকে থালি রাথিয়াছেল—অস্তান্ত ক্রাদি থাকিলে দর্শকচিত্তকে অযথা
উদ্ভাৱ করিবে যাত্র।

কক্ষের চারিট দেওয়াল দর্শকের নাম থাকরে পরিপূর্ণ। দূর হুইতে দেথিলে মাকড্সার জালের মত মনে হয়। এ সকল থাকরই পরাতন। যথন দেও-রাল পূর্ণ হুইরা গোল,—তিল রাখিবার স্থানও যথন আর রহিল না, বর্ত্পক্ষণণ তথন নাম লেখার বিক্দেনিয়ম বোষণা করিলেন। "দর্শকের পুত্তক" আছে—ভাহাতেই নাম লিখিরা এখনকার যাত্রিগণ মনংক্ষোভ নিবারণ করিরা থাকেন।

জানালার কাচে হীরক দিয়া বছসংখ্যক নাম খোদিত আছে। তাহার মধ্যে সর্ ওয়ান্টার স্বট, বাররণ ও ওয়াদিংটন্ আভিংয়ের নাম দেখা গেল।

বধন রেল ছিল না,—তথনও প্রত্যহ এই কক্ষদর্শন করিবার জন্ত পৃথিবীর সর্ব্বে হইতে ভক্তনগগম হইত। তথন এখনকার মত ভিড় হইত না। তথন অনেকে রক্ষকগণকে পারিতোযিক দিরা, এক রাত্রি এই কক্ষে শরন করিয়া যাইত।

কভ লোক এই কক্ষে প্রবেশ করিবামাত্র থর বর করিরা অঞ্জ্যাগ করিবাছে। কভ লোক প্রবেশমাত্র নডকায়-হারা এই কক্ষের মেঝেকে চুখন করিবাছে।

অধিহানের উপরিভাগে ওক-নির্দ্ধিত "ন্যাণ্টেল্পিন্ন।" ভাহার একটি কোপ কাটা।—ইহা একটি
আমেরিকান্ মহিলার কীর্তি। সে বছবৎসরের কথা,
ভথন রেল খোলে নাই। ছইটি আমেরিকান্ মহিলা

.

ষ্ট্রাট্মর্ড দেখিতে আসিরাছিলেন। দর্শবিজী ছই জনকে উপরে দেখাইতে আনিল একজন একটা ছুতা কারবা দর্শবিজীকে নিমে লইরা গেলেন। যিনি কক্ষে রহিলেন, ভিনি তৎক্ষণাৎ বন্ধমধ্য পুকারিত একটি কৃষ্ট করাৎ বাহির করিরা, ক্ষিপ্রহত্তে উক্ত কোণ্টি কাটিরা লইলেন।—দেই অবধি রক্ষকগণ সাবধান হইরাছে,—
আর কাহাকেও পে কক্ষে একাকী রাধিরা যার না।

এই কক্ষট "রামাবরের" উপরিস্থিত। "বদিবার ঘরের" উপরিস্থিত কক্ষের নাম "চিত্রকক্ষ।" এটি পূর্বে বাদক শেক্ষণীয়রের শরন-কক্ষ ছিল।

আমরা অধিকক্ষণ থাবিতে পারিদাম না। নিয়ে কত লোক অপেকা করিয়া আছে। আমাদিগকে অবতরণ করিতে হইল।

এই গৃহ হৈতে বাহির হইরা ভাবিতে লাগিলাম,—
হ্যালিওরেলকে গন্তবাদ,— আ কটু হইলেই,—এ
গৃহদশন আমার ভাগ্যে বটিউ না । আর একটু হইলেই,—ইংলণ্ড হইতে এই গৃহ বিদারলাভ করিয়াছিল।
ধ্বংস হইতে গলিতেছি না,—ইংলণ্ড হইতে অনুগ্র
হইত । আমেরিকান্গণ দিবা যোগাহ্যন্তটি করিয়া
ভুলিরাছিল। শেক্ষপীয়রের মৃভ্যুর পরে এই গৃহ
তাহার একটি ভগিনীর সংশধরগণের হত্তে থাকে।
১৮৪৭ গৃহাকে ইহা বিক্রার্থ বিজ্ঞাপিত হয় । ইহা
ভানিরা আমেরিকান্গণ পরামর্শ করিল,—"আমরা ইহা
ভানিরা আমেরিকান্গণ পরামর্শ করিল,—"আমরা
ইহা
ভারতে লাক্ষপীরীয় টাকাকার হ্যালিওরেল্ উল্লোকা
হইরা, চাঁদা ভুলিয়া, এই গৃহ কিনিয়া কেলেন। ভ

হৈন্দি ব্রীট্ ছাড়িয়া আমরা ক্রমে ব্রিজ ব্রীটে পড়িলাম। এডন নদীর নিকটবর্তী হইতে লাগিলাম। নদীতীরে একটি নবনির্মিত জট্টালিকা। ইহার নাম "মেমোরিয়ল্ থিয়েটর"—শেক্ষপীয়রের মরণার্থ পর্যাঞ্জি বংসর হইল ইহা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ক্বিবরের জন্মসপ্তাহে প্রতিবংসর এখানে তাঁভার নাটকের

^{*} সম্প্ৰতি শামেরিকানগণ, Dickens কৰ্ড্ড অনরীকৃত "Old Curiosity Shop" নামক লঙনের পুরাতন লোকান^{টা} কিনিয়া কেলিয়াছে। সবহুদ্ধ উপাড়িয়া লইরা আবের্ত্তি^{মান্তি} গিলা তাহা পুঁতিবার বন্দোবন্ত করিতে এখন ভাহারী বাত আছে।

আজনর ও অক্সান্ত উৎসব হইনা থাকে। তাহা ছাড়া
একটি চিত্রশালা ও লাইব্রেরি আছে। চিত্রশালার
শেক্ষপীরকের ছবি,— বিখ্যাত শেক্ষপীরীর অভিনেত্গণের ছবি, এবং শেক্ষপীররের নাটকের গলের চিত্রাবলী রক্ষিত আছে। লাইব্রেরিতে শেক্ষপীররের
গ্রন্থের বত অংশার সংশ্বরণ হইরাছে, তংসমুদন সংগৃহীত
আছে। তাহা ছাড়া, পৃথিবীর অন্তান্ত ভাষার শেক্ষপীররের বত অন্থবাদ হইরাছে, তাহাও সংগৃহীত আছে।
এই লাইব্রেরিতে রক্ষিত বালালার শেক্ষপীররের একটি
ভালিকা নিয়ে দিলাম।

Tempest ঝটিকা ও জাগ। প্রকৃতি নাটক। নলিনী-বসস্ত।

Macbeth—কৰ্বীর। কন্দ্রপাল নাটক। Merchant of Venice—স্থুরলভা নাটক। Comedy of Errors—ভাস্থিবিলাদ।

Midsummer Nights Dream—শরৎ-

Hamlet — अभविशः ।

Twelfth Night-ছূপীলা চক্ৰকেড।

Cymbeline—কুম্বৰ্মারী নাটক। মুশীগা বীৱদিংহ নাটক।

Alls Well That Ends Well-- ভিষক্-ছহিতা উপৰ্যাদ।

Romeo and Juliet—রোমিও জ্লিয়েট উপস্থাস ।

শেকপীয়রের গল প্রথম ভাগ।

মেমোরিয়ল থিয়েটর দেখিরা নদীর তীরে তীরে
আমরা হোলিট্রিনিট চর্চ্চ দেখিতে অগ্রানর হইলাম।
এই মন্দ্রিরের অভান্তরে শেক্ষণীররের সমাধি আছে ।

নদীটি অভস্ত কুতা। আমাদের দেশে কোনও নদী এত কুত্র হইলে ভূগোলে বা মামচিত্রে স্থান পার না।

ল্পীর উভবতীর বৃক্ষণারির ছারা ছারাকৃত।
আমরা চারার চারার ক্রমে চচ্চের নিকট উপছিত
হটলাম। জলনে প্রথেশ করিরা দেখিলাম, একটি ছানে
বাসের মধ্যে বিশুর "ডেজি" ফুল ফুটিরা রহিরাছে।
আমরা জনেকগুলি ফুল চরন করিরা লইলাম।

মন্দিরখারে আদিয়া দেখি,—উপাসনা আছেই চুটবার সময় উপস্থিত। এখন কোনও বাত্তী,প্রবেশ করিয়া বেডাইয়া বেডাইতে পারিবে না। এক কটা পরে আদিতে চুটবে।

স্কুতরাং আমাদিগকে ফিরিতে ইল।

চর্চ্চ হইতে বাহির হইরা একটুকু আসিরাই প্রানিক উপস্থাসনেথিকা মেরি করেলির গৃহ দেখিতে পাইলাম। গৃহণানি নৃতন, বিস্তু পরাতনের হাঁচে নির্দ্ধিত। মেরি কবেলি এই নিভৃত প্রামে বসিরা নির্দ্ধিনে সাহিত্যসেবা করিরা থাকেন। ট্রাট্কর্ড তাঁহার জন্মস্থান নহে। ছিনি করেকবংসক হইতে স্বেচ্ছাক্রমে এই তীর্থবাস করিরাছন। তাঁহার গৃহের জানালাগুলি লাল পর্দ্ধা দিরা আবৃত। সেই একটি পর্দার অন্তর্গালে বসিরা হর ত তিনি সেই মৃহুর্ভেই লেখনীচালনার ব্যাপৃত ছিলেন। কি লিখিতেছিলেন প সেই ক্ষুক্ত গৃহটিতে বস্থিয়া তিনি বাহা লিখিতেছিলেন, তাহা বোধ হর, অচিরকালমধ্যেই স্মন্ত পৃথিবীর উপর ব্যাপ্ত ইইরা পড়িবে।

কিন্তমুর আদিনা "গ্রামার স্কৃল" নর্শন করিলাই।
এই পাঠশালার বালক শেকপীনর শিকালাভ করেন।
ইহা এখনও একটি পাঠশালা,—ট্রাটকর্ডবালী
বালকগণ প্রভাত বহি-শেলেট সইয়া এখানে শভিতে
আলে। বর্তমান ইংলণ্ডের উদীরমান করি,
"পাওলো ও ফ্রাঞ্চের" প্রভৃতি প্রশেতা হীভ্ন্
ফিলিপদ্ও এই পাঠশালার ক ধ শিকা করিরা
ছিলেন।

আর কিছু প্রে আসিরা একটি বাগান দেবিলার,
—ইহার নাম "নিউ প্রেন।" এইবানে একটি বাড়ী
ছিল,—মধ্যবরসে শেক্ষণীয়র তাহা নিজ বসবাদের অঞ্চ

^{*} এই তালিকা দেখিলে বুড়া যার, সংগ্রহ সম্পূর্ণ নহে।
শেক্ষ্পীররের অনুবাদ আরও অনেক বাকালা গ্রন্থ দেখিরাছি।
যদি কোনও গ্রন্থকার বা উহার বংশধরগণ থীয় অথবা পূর্বশুক্ষবরচিত শেক্ষ্পীয়রের অনুবাদ এই তালিকার না দেখিতে
পান,—তবে তিনি সে পুত্তক—"To the Librarinan,
Shakespere Memorial Theatre Stratford on
Avon"—এই ঠিকানার পাঠাইতে পারেন। গ্রন্থের মলাটে
ইংরাকী অক্ষের গ্রন্থের নাম, কোন্ গ্রন্থের অনুবাদ, উহার
নাম ইত্যাদি লিখিরা দেওয়া অবিশ্বত, কারণ, লাইত্রেরিতে বকভাষাভিত্ত কেছ আছেন বলিরা বোধ হব না।



ক্রম্ম করেন। সেই বাড়ীতেই তাঁহার মৃত্যু হয়। সেই বাড়ীর পশ্চাতেই তাঁহার অহন্তপ্রোথিত মল্বেরি বুক্ষটি ছিল. – যাহার একথণ্ড কাঠ জন্মগৃহের মিউ-জিয়মে আছে বলিয়া উল্লেখ ক্রিয়াছি।

বাড়ীট কোথায় ?—না, আমেরিকানরা উপাড়িরা লইরা যার নাই। তাহার ইতিহাস বলিতেছি, শুমুন।

শেক্ষপীররের মৃত্যুর পর এই গৃহ তাঁহার বংশধর-গণের হল্তে থাকে। ১৭৫৩ সালে ইহা বিক্রের হইরা যার। রেভারেও এফ,, গ্যাষ্ট্রেল, নামক একজন ধার্মিক ব্যক্তি বাড়ীটি ক্রের করিরা, তাহাতে বসবাস করিতে আরম্ভ করেন।

কিন্ত শেক্ষপীন্বন-প্রোথিত দেই মল্বেরি বৃক্ষটিই তাঁচার কাল হইল। তাঁহার (অ\শুভ গৃহপ্রবেশের পরদিনই, পৃথিবীর কোন অংশ হইতে জানি না, এক ব্যক্তি আদিরা বলিল—"ঠাকুর, প্রশাম হই।"

"অন্ন হোক্। কি চাও বাপু ?"

"আছে, সেই মলবেরি গাছটি একবার দেখতে এসেছি।"

"গাছ দেখ্বে ? বেশ ত, এস।"

কিন্তু গাছ দেখান এব দিনেই শেষ ছইল না।
দিনের পর দিন ক্রমাগত যাত্রী আদিয়া বলিতে লাগিল,
—"আজে, গাছটি একবার দেখতে পাই কি ?"—
তাহারা শুধু গাছটি দেখিয়াই ক্ষান্ত হইত না,— গাছটির জীবনচরিত সম্বন্ধে বেচারি গ্যাষ্ট্রেল্কে সহত্র প্রশ্ন
কারত। ব্রাহ্মণপণ্ডিতের মেজাজে আর কত সহে ?
একদিন মহা বিরক্ত হইয়া,—রাগের মাথায়,—গাংট্রেল্
ভাঁহার ভ্তাগণকে বলিলেন—"ওরে, নিয়ে আয় ত
একটা কুড়ল। ফ্যাল গাছ কেটে। গাছের জালায়
কি আমি দেশতাগী হব দ"

দেখিতে দেখিতে বৃক্ষ ভূমিদাৎ হইয়া গেল।

কিন্ত গ্যাষ্ট্ৰেলের জালা কমিল না, বাঁড়িয়া গেল।
প্রামের লোক এই সংবাদ শুনিয়া আশুন হইরা উঠিল।
পথে বাহির হইলে উঁহোর গায়ে তাহারা ধূলা দিতে
লাগিল। শেষে গ্যাষ্ট্রেল্কে দেশত্যাগীই হইতে হইল,
প্রাম হইতে পলায়ন করিয়া তবে তিনি নিত্বতি
পাইলেন।

গ্রাম ত্যাগ করিলেন বটে, কিন্তু বাড়ীটি তাঁহারই রহিল। বিক্রন্থ করিলে মাথা নীচু করা হয়;
মতরাং, বাড়ী তিনি বিক্রন্থ করিতে পারিলেন না।
অবচ রীতিমত ট্যাক্স গণিয়া বাইতে হইল। করেক
বংসর পরে একদিন চটিয়া মটিয়া তিনি বলিয়া উঠিলেন—"বাড়ীতে গাকতেও পাব না, টেক্শোও গুণে
মরব। ফ্যাল বাড়ী ভেলে।"

পাড়া প্রতিবেশীরা আংসিগা হাঁ হাঁ করিয়া পড়িল। তাহারা বলিল—"এ বাড়ী ভেঙ্গ না। আমরা কিন্ব।"

গ্যান্ট্রেল্ চক্ষ্রক্তবর্ণ করিয়া বলিলেন—"আমি বেচব না।"

"না বেচ না বেচবে;— কিন্তু বাড়ী ভারতে পাবে না।"

গ্যাফ্রেল্ বলিলেন — "তোম ক হে বাপু! এ বাড়ী আমার — থুনী আমি ভা সমার ছাগল, আমি লেজের দিকে কটিব। তোমাদের কি ?"

বাড়ীরকাপাইলনা। তাহাকে টুকরা টুকরা করিয়াভাঙ্গিয়াভবে গ্যান্টেল নিশ্চিন্ত হইলেন।

নিউপ্রেদ বাগানের মধ্যে প্রেরেশ করিয়া আমরা কিঞ্চিৎ বেড়াইলাম। তথা হইতে বাহির হইরা পরা-মর্শ করা গেল,— চা-পান করিয়া আমাবার গির্জার অভিমুথে যাওয়া যাউক।

এই বৃক্ষটি ইুণ্ট্ফর্ডবাসী একজন ঘড়িদেরাগতকারী তৎক্ষাৎ কিনিয়ালয় সেনে দে দেই কাঠ হইতে ছোট বড় বছ্-সংখ্যক নানা প্রকার করা প্রস্তুত করিয়া, কয়েক বৎসর ধরিয়া ধনী যাত্রিগণের নিকট উচ্চেম্লো বিজয় করিয়াছিল। কাল-ক্রেরে দেই সমস্ত করা পৃথিবীর নানা হানে ব্যাপ্ত ইইয়াছে।

আর্ডিং তাঁথার পুর্বোলিখিত প্রবন্ধ বলিরাছেন—"পুথি' বীর অবেক স্থানেই ত গুন বার, সেই মলবেরি কাঠের টুতরা
আছে—সে সকল কথনই যথাও হইতে পারে না, অংশত
জাল।" ছড়িমেরামতকারীর এই বাবদারবুদ্ধিটুক্র সংবাদ
আর্ডিং পাইরাছিলেন কি না জানি না, পাইলে হয় ত বুঝিতে

পারিতেন, একটি মলবেরি বৃক্ষের অংশ পৃথিবীময় কি করি॥
ছড়াইয়া পড়িল। স্থামি এই বৃত্তান্ত ব্রিটিশ মিটিকিয়মে একবানি পুর'তন পুস্তকে পাঠ করিয়াছি। পুস্তক্থানির নাম
"Stratford Upon Avon Guide," published
by Whittaker & Co. London. পুস্তকথানিতে
তারিথ নাই। তবে তাহাতে ১৮০৭ সালের কথা
লিখিত আছে—স্তরাং তাহা ঐ তারিখের পর ক্ষুতি।
ইহা আর্ভিংরের প্রক্রেচনার অন্তত: ১৭ বংসর পরে প্রকানিত। ব্রিটিশ মিটকিয়মের ছাণ দেখিয়া জানিতে পারিলাম,
পুস্তকথানি তথার ১৮৫০ সালে সংগৃহীত হইয়াছিল।



রোদ্রে ঘুরিয়া ঘুরিয়া আমর। সকলেই ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছিলাম। চাত্তের স্থানে গিয়া,—একে একে আমরা সাবান-জলের রীতিমত সন্তাবহার করিয়া চা-পান করিতে বসিলাম।

ে ছোট মিস্ শ — সর্ব্ধ প্রথমে চা-পান সমাধা করিরা বলিলেন — "চল।" আমরা একটু ত্বা করিরা শেষ করিলাম। মিস্ আ— বলিলেন— "আমি ভারি রোভ হরে পড়েছি— তোমরা দেখে এন,— আমি ভতকণ এই-থানে থাকি।"

ভাহা শুনিরা মিটর ব—বলিলেন—"আমিও থাকি।"

আমি বলিলাম—"কি আশ্চর্যা । তুমি যাবে না । নিস্ আ—আনেকবার দেখেছেন না হয়,—তুমি ত কথনও দেখ নি । এস এস।"

পাষও লোকটা একটুক্রা কেক্ মুথের নিকট ধারণ করিয়া অনায়াদে বলিণ,— "আবে কি হবে সমাধি দেখে । আছো পাগল। ততক্ষণ আমরা নদীতে বোট নিয়ে একটু বেডাই গে।"

কণা হটল, আমরা সমাধি দেখিয়া ফেরিঘাটে ঘাটব,— তাঁহারাও দেটখানে আদিবেন। তথন সকলে মিলিয়া টেশনে ফেরা ঘটিবে।

আমামি মিদ্ ডি —ও ছট মিদ্ শ—্ক লইয়া বাহির হইয়া পড়িলাম। অন্তল্পেই চর্চের মধ্যে প্রবেশ করি-লাম।

চচ্চটি বহু পুরাতন নর্মাণদের আমলের। ভিতরে প্রবেশ করিয়া প্রথমেই দেখিলাম, একটি গ্রাসকেদের মধ্যে ছুইথানি সেকালের প্যারিশ্ রেজিষ্টর খোলা রছিয়াছে। একথানি দীক্ষার (Baptism) এবং একথানি সমাধির। প্রথমথানিতে রাম, খ্রাম. ছরির সৃহিত নবজাত শেক্ষ্পীয়রের দীক্ষা ও নামকরণের ভারিথ লিশিব্দ্ধ রহিয়াছে:—

1564

April 26. Gulielmus Filius Johannes .Shakspere—অৰ্থাৎ আন্ত অমূকে মানি অমূকে দিবনে John Shakespeareএর নবকুমারের দীক্ষা ও 'William' নামকরণ ছউল।

অপর পুত্তকথানিতে পৃষ্ঠাতরা বিস্তৃত্যণের স্মাধি ভারিখের স্থিত বহিষাছে:---

1616 -

April 25. Will Shakspere, gent.

—ডিউকও নহেন, আর্লও নহেন, কর্ডও নহেন,কেবল-মাত্র জেণ্টল্য্যান—একটি মধ্যবিদ্ধ লোক।

ইহা দেখিয়া আমরা ভিতরের দিকে অপ্রসর হইলাম। পুরাতন ফাউণ্ট—অর্থাং প্রস্তরনির্মিত পবিজ্ঞালাধার, যেথানে শিশু শেক্ষণীররকে নামকংশের
পূর্বে সান করান হইয়াছিল,—তাহা রক্ষিত আছে,
তাহা এখন ভালা,—জল ঢালিলে গড়াইরা পড়ে।
এখনকার শিশুগণকে তাহাতে জার সান করান হয়
না।

মন্দিরের শেষদীমার "চাব্দেন।" বামদিকে, কিঞাং উচ্চে, শেক্ষপীয়রের একটি প্রাক্তরমূর্তি দ্বন্দিত আছে। ক্রোড জন্দন্ নামক একজন ভাত্তর শেক্ষপীয়রের জীবিতকালে ইছা প্রস্তুত করে। ক্রিবরৈর মৃত্যুর পর এটি এখানে আনিরা বসান হয়। ভাহার নিয়ে খোদিত আছে:—

Judicio pylium, Genio Socratem, arte Maronem

Terra tegit, popvlvs Mæret,

Olympvs habet,

Stay passenger, why goest thov by so fast,

Read, if thoy cans't,

whom envious death hath plas
Within this monument, Shakespeare,
with whome

Qvick natvre dide;

whose name doth deck ys. tombe Far more than cost, sich all ye writt, Leaves living art byt page

to serve his witt, Obut ano Doi 1616; Ætatis 53, die 22, AP.

এই প্রতিমৃত্তির নিরে, মেঝের উপর, চম্বরাক্কতি জনেকগুলি সমাধি। প্রথমটি কবিবরের জীর; বিতীয়টি তাঁহার নিজের, তৎপরের গুলি কস্তা, জামাতা প্রভৃতি পরিবারবর্গের।

পাঠকগণ, মাইকেনের সমাধির-উপর "দীড়াও পৃথিত্ববর" স্বরণ করন।



আমি পেকপীয়রের সমাধির উপর আমার দৃষ্টি বছ করিরা নত মন্তকে দীড়াইরা হহিলাম।

্প্রস্তর্কণকটির উপর নিয়ণিথিত করেকটি পংক্তি বোধিত রহিয়াছে:—

Good Frend For Jesus Sake Forbeare To Digg The Dust Enclosed Heare Blese Be Ye Man Vt Spares Thes Stones And Curst Be He Yt Moves My Bones,

এই ক্ষেক্টি পংক্তি লইরা বছকালাবধি পণ্ডিত-গণের মধ্যে বাদায়বাদ চলিয়াছিল। কেহ কেহ এই কবিতাকে doggerel আখ্যা দিতে ত্রুটি করেন নাই। ভূবননিজয়ী কবির সমাধির উপর এ কি অপরূপ কবিতা। তাঁহারা বলিতেন, শেক্ষপীররের মৃত্যুর পর, কোনও প্রাম্য কবি এই "উচ্চদরের" কবিতাটি "ভণিরা" দেন,—কেবল কতকগুলা বাজে শংক্রে অক্রম্মান্টি।

কিন্ত বিশ বৎসর হইতে এই বাদামবাদ কতকটা নিম্বত্ত হইয়াছে। অকাফর্ডের বডলিয়ন লাইবেরিতে সংখ্যাল শতান্দীর শেষভাগে লিখিত একখানি চিঠি আবিষ্ণত হইয়াছে। অক্সফর্ডের একটি ছাত্র প্রাট ফর্ড দর্শন করিয়া ভাঁহার বন্ধকে চিঠিতে বর্ণনা লিখিতে-ছেন। তাঁহার পত্তের মর্ম এই — "গির্জ্জার একটি স্থানে একটি ঘর আছে, তাহার মধ্যে রাশি রাশি মহয়ান্তি। এই অবিশুলি পুরাতন কবর খুড়িয়া বাহির করা। (গির্জা ও তাহার অঙ্গনে স্থান পরি-মিত। শত শত বংসর ধরিয়া সমস্ত কবর যদি যথা-স্থানে থাকিতে দেওয়া যায়, তাহা হইলে নবাগত শবের জন্ত আর স্থান থাকে না। সেই কারণে বহু শতাকী ধরিয়া এই গির্জার প্রথা যে, কবর থুব পুরাতন হইলে তাহা খুঁড়িয়া হাড় তুলিয়া রাথা হয়।) পাছে শেক-পীয়ন্ত্রের হাড় ভবিষ্যতে কেহ এটরূপ থুড়িয়া স্থানান্ত-বিভ করে, এই আশঙ্কার কবিবর জীবিভকালে সীয় সমাধির জঞ্জ এই অভিশাপ রচনা করিয়া যান। ধনন-কারী ইতর ব্যক্তিরা যাহাতে বুঝিতে পারে, এই অভি-প্রাফেই কবিচ্ডামণি ওরুপ করিয়া রচনা করিয়া-ছিলেন Ie"

অক্সফর্ডের ছাত্র পত্রে এই বাহা লিথিয়াছেন, তাহা

 নিড নি জি ভাহার নব-প্রকাণিত নেকণীয়বের জীবন-চরিতে, অল্লকর্ড হাত্রের এই প্রোলেধ করিতে পিরা একটু ভুল আগলে সত্য হউক বা মিধায় ইউক,—সংগ্ৰদণ শতালীর শেষে ট্রাট্ কর্ডের জনশ্রুতির যে ইহা জবিকল বর্ণনা, তাহার আর সন্দেহ নাই। কবিবরের মৃত্যুর পর তথন ৮০ বংসর মাত্র অতীত হইরাছে। তাহার বংশধরেরা গ্রামেই তথন বাস করিতেছেন। স্মৃত্যুং ইহা সত্য হইবারই সম্ভাবনা।—মৃতের অন্থি থনন করার সম্বন্ধে শেক্ষণীয়রের যে কিন্ধাপ আগতি ছিল, তাহার প্রমাণ হ্যামনেট্ এবং রোমিও ও জ্লিরেট্ এছে আছে।

কবিবরের সমাধির সমকে কিছুক্ষণ নতনেত্রে দাঁড়াইয়া থাকিয়া, সংক যে "ডেজি"ফুল ছিল,—তাহাই কয়েকটি দিয়া পুজা করিয়া আমরা বিদায় লইলাম।

ক্রিয়াছেন। তিনি লিখিয়াছেন, এই প্রের একটি প্রতিলিপি ১৮৮৪ সালে "লগুনে প্রকাশিত ইইয়াছে।" তাহা ঠিক নহে। এই পরা আনিছত ইইবার পর হালিওয়েল বন্ধুসমালে বিতরণের জন্ত বাইটন্ নগরে ০০ থানি 'privately' মুন্তিত করেন, তাহা ১৮৮৪ সালেই বটে। এই প্রকাশখানির একখানি তিনি রিটিশ্ নিউলিয়মে দান করেন। আমি রিটিশ্ নিউলিয়মের তালিকা প্রামুপ্ররপে অবেষণ করিয়াছি। Act of Parliament অনুসারে United Kingdoma প্রকাশিত প্রত্যেক বা কাগজ রিটিশ্ মিউলিয়ম একখানি পাইয়া পাকেন। প্রামুপ্রিক তাত্তিক বা কাগজ রিটিশ্ মিউলিয়ম একখানি পাইয়া পাকেন। প্রামুপ্রিক তাত্তিক বা কাগজ রিটিশ্ মিউলিয়ম একখানি পাইয়া প্রকাশ এক বানি প্রকাশিত হাতে, তবে বিটিশ্ ক্রিলয়ম আর একখানি প্রকাশ তা

আমি বিটিশ মিউন্নিয়নের সেই পুতৰ হইতে উক্ত পরের আবহাক অংশটুকু নকন করিল। আনিয়াছি। তাহা এইন্নপ:— "Dear Neddy......There is in this church a place which they call the bone house a repository of all bones they dig up, which are so many that they would load a great number of waggons. The poet, being willing to preserve his bones unmoved and haveing to do with clerks and sextons for the most part a very ignorant sort of people. he descends to the meanest of their capacitys and disrobes h?mself of that art which none of his contemporaries wore in greater perfection."

Extact from a letter written by William Hall of Queen's College. Oxford to Edward Thwaites (the wellknown Anglo-Saxon scholar) Undated. But supp osed from extraneous evidence to have been written about December 1974.

আমরা চারিজনে ফেরিঘাটে যথন আদিলাম, তথন।টা বাজিতে আর ২০ মিনিট মাত আছে;—৭টার দমর গাড়ী ছাড়িবে। কিন্তু তাহারা কোণার ং—
মিদ্ অ—এবং ব—র ত কোন চিহ্নী দেখা যাইতেছে
না! তবে কি তাহারা আমাদের বিলম্ব দেখিয়া প্রেশন
অভিমূপে অগ্রবর্তী হইরাছে ?

মিদ্ ডি —বলিলেন—"এরপ অবস্থার টেশনই যথার্থ দল্লিলনস্থান স্মন্তরাং টেশনে গিয়া দেখা যাউক।"

টেশনে আসিলাম, ভাহারা কৈ ? ওপারেট্রে প্রস্তুত হইরা দাঁড়াইয়া আছে;—এঞ্জিন হইতে বেক-ভান প্রয়স্ত শুলিলাম ভাহারা কোথার ?

তথন আমরা চারি জনে গাড়ীতে উঠিলাম। গাতটা বাজিতে আর পাঁচ মিনিট মাত্র বাকী—আর হুই মিনিট—আর এক মিনিট মাত্র আছে। ঐ তাহার: আদিল। ওপারের প্রাটফর্মে তাহাদিগকে দেখিতে পাইলাম। তাহারা চঞ্চদনেত্রে আমাদিগকে খুজিতেছে!

ইচ্ছা হইল, জানালা হইতে মুথ বাড়াইয়া, ছই হাত সজে রে নাড়িয়া সপ্তমে বলি, "আরে শীণ্ণির এন, শীণ্ণির এন" – কিন্তু মনে পড়িল, ইহা ভারতবর্দ নহে – বুবোপ। স্তরাং শিশ দিয়া তাহাদিগকে সক্ষেত্ ক্রিলাম মাতা।

বিস্ত তাহারা পৌছিবার পূর্বে গাড়ী ছাড়িয়া
দিস। আমাদের দেশের মত এ দেশে সমারে:হ করিয়া
ভোড়িবার বন্টা, পড়েনা যথাসময় হইলে নি:শন্দে
গাড়ীট ছাড়িয়া যায়। গাড়ী চলিতে লাগিল। যথন ব্রিজের সি ড়ির কাছে আফিলাম, তথন দেখিলাম ব— মহাশ্র গতেক্সগনে নামিতেছেন।

মনে মনে বলিলাম—্মমন কর্মা, তেমনি ফল ! ব—তুমি আমাদের শেক্ষণীররকে তাচ্ছীলা করিয়া-ছিলে।—বেশ হইয়াছে--বেশ হইয়াছে!

উত্তেপনা কতকটা প্রশমিত হইলে,—বন্ধবিচ্ছেদ-শোকে আমরা অত্যন্ত বিহ্বল হইরা, কেবল হাসিতে লাগিলান। সেই গভীর শোকের মধোও, তাহাদের আংশের থাষ্ট্রজন্যগুলি বান্য হইরা আমানিগকেই শেষ করিতে হইল।—ক্রমে যথন আমবা অক্রণ্ড পার হইলাম,— আকাশে চক্র উঠিল,—তথন শোকভবে আমি আমার সন্ধিনীগণকে গান গাহিতে অমুরোধ করিলাম। সে কামরার আমরা ভিন্ন আর কেহই ছিল না—স্কুরাং আমাদের শোকচর্চার কোনও ব্যাবাত ঘটে নাই।

পরের গাণীতে তাঁহাঁরা আদিয়া পৌছিলেন।—
বলিলেন—গাড়ী 'মিদ হ'ল দেখিয়া আবার তাঁহারা
নদীতে ফিরিরা গিয়া বোট্ লইয়া একটু সান্ধাবায়ু সেত্রক
কবিয়াহিলেন। আমরা যতক্ষণ তাঁহাদের অভ্ত শোকে বিলাপ করিতেছিলাম,— তাঁহারা ওতক্ষণ এইরপে কালাতিপাত করিয়াছেন।—সেটা কি তাঁহান দের উচিত হইয়াছিল ?

অ্যাবট্সফোর্ড

এডিনব্রা, ১৯০২.।

প্রভাতে নিজ্ঞিল হইবামাত্র, জানালার কাছে
গিয়া, পদ্য তুলিয়া বাহিরে দৃষ্টিপাত করিগাম। জানালার নিয়ে রাজপণ, ছই একটি গোপবালা ছর্মের
পাত্র হতে লইয়া ক্ষিপ্রতিতে অদৃশু হইল। পথের
পর একটি বিস্তার্গ মহদান। তাহার প্রাত্তে তব্বশ্রেণী, তাহার পর গৃহপুঞ্জ। কিয়দুরে "কাস্লু হিল্"
উন্নত মস্তকে দপ্তায়মান,—তাহার চূড়ায় এডিনতাতুর্গ। যদিও তথন বেলা ৮টা, তথাপি কোথাও
প্র্যাদেবের কোনও চিজ্নাই। আকাশে অল মেল,—
বাতাদে কিঞ্চিং ক্রাদা। অফুট্রেরে বলিলাম—
শ্যাক,—বাচা গল।"

গুংবাদী পাঠকগণ আমার এ মন্তব্যের অর্থ বোধ হয় ব্রুবত পারবেন না— স্কুত্রাং কিঞ্চিং টীকা আবশুক। আমি বে হঠাং উঠিয়া জানালা খুলিলান,—দুগু দেখিবার অভিপ্রায়ে খুলি নাই।— তুধু দেখিবার জন্ত,—আকাশ কেমন আছে। আজ আমরা পঞ্চবলু মিলিয়া, প্রাত্তরাশের পর আাবট্য-ফোর্ড গালা করিব—মুত্রাং প্রথমেই আকাশের সংবাদ লইতে হইল। এ দেশে, কোথাও বাইতে আদিতে ইইলে,— বিশেষতঃ যদি প্রেমাদল্রমণ হয়,— তাহা হইলে প্রধান চিন্তা, দে দিন আকাশ কেমন থাবিবে। যদি রৌদ্র উঠে, তাহা হইলে ত কথাই নাই—সৌভাগ্যের চরমসীমা। রৌদ্র যদি নাও উইঠ,— বৃষ্টিটা বন্ধ থাকিলেই যথেই। আকাশের আকে বৃষ্টি হুইবার আন্ত সম্ভাবনা না দেখিয়া, আবস্ত ইইয়া

^{*} স্ক টর উপস্থাস-পাঠকেরা, "Fortunes of Nigel" এম্বে এই Mead ১৯:এর বর্ণনা পাঠ করিয়াছেন।

বিলিলাম "বাঁচা পেল।" ইবিবাব্র মতে, পুর্বে পঞ্চলর যথন পোটা ছিলেন,—তথন াতনি যে জানে প্রাকিতেন, দেই স্থানেরই প্রাণিগণ বিপন্ন হইত। মহাদেব মদনকে ভন্ম করিয়া, তাঁহাকে বিশ্বমন্ন ছড়া-ইরা দিলেন। বর্বা ঋতুটা আমাদের দেশে বর্ষের একদেশে সম্পৃতিবাবে বিরাজ কবে; কিন্তু এ দেশে জানি না, কোন্ মহাদেব মদনকে না পাইয়া, তদীয় প্রিয় ভূড়া বর্বাকে চুল করিয়া বর্ষমন্ন ছড়াইয়া দিয়াছেন।

বেলা দুশটার সময় আমরা পঞ্চবলু এডিনত্রা সহরের Waverley প্রেশনে উপস্থিত হইলাম। আমরা গাড়ীর যে কামরার প্রবেশ করিলাম,— তাহাতে একজন "নেটিভ" বিসিয়া ছিল। পঞ্চজন রুক্ষমূর্ত্তির মুগপৎ আবির্ভাব দর্শনে, লে ব্যক্তি চট করিয়া সরিয়া পড়িল। আমরা হাস্তকৌতুকে ও পাইপের মুমে কক্ষথানি ভরিয়া ফেলিলাম। ক্রেমে গাড়ী ছাড়িল। কাস্লু হিলের পাদদেশ দিয়া, প্রিস্পেস্ গার্ডেন দক্ষিণে রাথিয়া আমরা এডিনত্রার সীমা পার হইলাম। নগরটি কুল,— কলিকাতা অপেক্ষা অনেক কুল্র –নগরসীমা অভিক্রন করিতে বিলম্ব হইল না।

নগরের পর—মাঠ, নদী ও পর্বত। মাঝে মাঝে পর্বতচ্ডার একটি পরাতন ছর্গ দেখা যার। করেকটি টেশন অতিক্রম করিলাম—ঘাহার নাম ইতিহাসের পৃষ্ঠার রক্তের অক্ষরে লেখা আছে। সপ্তদশ ও অটাদশ শতাব্দীতে স্কট্লাতে এত রক্তপাত হইরা গিয়াছে যে, কিছু দ্ব ভ্রমণ করিতে হইলে এরূপ স্থান অভিক্রম করা অনিবার্যা।

এক ঘন্টা পরে আমাদের গাড়ী মেল্রোজ প্রেশনে আদিরা থামিল। আগবট্দ্ফোর্ড ঘাইতে হইলে মেল-রোকে নামিতে হয়। মেলরোক একটি পুরাতন স্থান। নগর ও নর,—প্রাথও নর,—প্রাথও নর,—প্রাথও নর করিলাম ক্যাবট্দ্ফোর্ড দেখিরা আদিরা, মেলরোক জ্যাবি দেখিব।

ষ্টেশনের বাহিরে আসিরা দেখা গেল আাবট্ন্-র্ন্ধ-নাত্রীদের লইরা যাইবার এবং ফিরাইরা আনিবার এঞ্চ একথানি শারাব (Chara-banc) দাঁড়াইরা রহিরাছে। কেহ কেহ বলিলেন, শারাবতে ওঠা যাউক। আমি বলিলান, না, পদত্রজে বাইতে হইবে; প্রথমতঃ শারাব লইলে একটা নির্দিষ্ট সমরের মধ্যে ফিরিতে হইবে, বেক্ষামত বেথিরা শুনিরা বেড়াইতে পাওরা যাইবে না।

বিতীয়ত: পদবলে বাঙ্যার যে নিজম একটা বিশেষ
আমোদ আছে, তাহা হইতে বকিত হইতে হইবে।

তুই মত—মৃতবাং ভোট লইবার আবশুকতা উপস্থিত
হটল। ফলে, পদবলে যাওলাই হিন্ন হইল। পথ
ভিজ্ঞান করিয়া আমনা অঞ্চনর হইলাম।

মেলরোজ গ্রাম বা নগর ছাড়াইরা আমরা মাঠে আসিয়া পডিলাম। আমাদের Pearson's Guide. — তাহার নির্দেশ অমুসারে ঘাইতে লাগিলাম। একস্থানে পৌছিলে তাহার পর লেখা আছে, টেলি-श्रीरकंत्र जात्र य मिरक शिशास्त्र. त्रहे मिरक गांडेरज হইবে। ডার্ণিক গ্রাম বামে রাথিয়া টেলিগ্রাফের তার ধরিয়া আমিরা চলি**লা**ম। **চুই ধারে শহুকে**ত্র. পথটি নীচু, ছই ধারে বেড়া, তাহার গায়ে থিস্লু ওঞ অস্থাত বনফুল ফুটিয়াছে। ক্ৰমে দৰে Eildon Hills-এর চূডাত্রয় দেখা যাইতে লাগিল। অন্যাবট্সফোর্ড গৃহের চবিতে পশ্চাদভাগে সচরাচর যে পর্বতমালা দেখা যায়, তাহাই Eildon Hার। স্কট নানা স্থানে এই ত্রিচুড় পর্কতের বর্ণনা ীরিয়াছেন। এই পর্বতে আরোহণ করা স্কটের এ প্রিয়কার্যা ছিল। একবার তিনি বলিয়াছিলেন, এই পর্বতের চুডায় দাঁড়াইয়া আমি ৪৩টি স্থান নির্দেশ করিতে পারি, যাহা যুদ্ধে ও কাব্যে খ্যাতিলাভ করিয়াছে।"

পথে কিয়দ্যর যাইতে যাইতেই, একস্থানে একটি কাইফলকে লেখা দেখিলাম—To Abbotsford House। পথ হইতে গৃহের ভগ্রভাগটি দেখা গেল মাত্র। বাকী অংশ বাগানের গাছপালার আবৃত। সকুপটি ধরিয়া নকেত অফুনারে আমরা যাইতে লাগি-লাম। অফুমানে বোগ হইল, গৃহের পশ্চাদ্ভাগ হইতে আমরা প্রবেশ করিতেছি। শেষে দেখিলাম, তাহাই বটে। গৃহের সম্পুভাগ টুইড, নদীর উপর, তাহা আমাদের দৃষ্টিগোচর হইবার অবসর ঘটে নাই। ষ্টেশন হইতে আসিবার রাস্তা, গৃহের পশ্চাদ্ভাগ দিয়া গিয়াছে। বলা বাহুল্য, যথন এ গৃহ নির্ম্মিত হইরাছিল, তথন ষ্টেশন হ ছিল না এবং সম্ভবতঃ ষ্টেশন হইতে এ পথক ছিল না।

যাইতে যাইতে আরও ছই একটি স্থানে কাঠকুলক দেখিলাম। তদনুসারে ক্রেমে একটি ক্ষুন্ত কক্রে উপ-স্থিত হইলাম। যে ভূত্য দর্শকপণকে বাড়ীটি দেখার, সে তথন এক দল দর্শককে লইরা ভিতরে গিরাছিল। আমাদের একটু অপেকা করিতে হইল। এই কক্ষে ট্ সম্বাহ আনেক বিক্রেয় পদার্থ রহিয়াছে। ছবি, পাইকার্ড, ছবির বহি, কোটোগ্রাফ,—নানাপ্রকার গটানে ক্ষাকারে বাঁধা স্কটের কাব্যাদি;—একজন গীলোক এ সব বিক্রেয় করিতেছে।

বাঁহারা ক্ষটের জীবনী পার্চ করিয়াছেন, তাঁহারা এই গৃহের জন্মবৃত্তান্ত অবগত আছেন, তাহার উল্লেখ নিজ্ঞরোজন। তাঁহারা জানেন, এট গৃহের প্রতি ক্ষটের অক্ষরাগ কিন্তুপ প্রবল ছিল। মৃত্যুর কিছু পূর্বে শেষবার যথন প্রবাদ হইতে ফিরিয়া স্বট্ গৃহে প্রবেশ করিয়াছিলেন, তথন বারংবার বলিতে থাকেন—"আমি অনেক দেখিয়াছি, কিন্তু আমার গৃহের মত কিছুই দেখি নাই।"●

আমরা বাহা দেখিলাম, তাহার বর্ণনা করিবার পুর্বে একটি কথা বলিরা রাখি। এ গৃহের অধিকারিশী এখন অনরেবল্ নিদেন্ ম্যাক্ষওয়েল্ রুট্। ইনি কটের প্রদৌহিত্রী। সোফারা ছাড়া, রুটের অপর সকল পুত্রকন্তা নিঃমন্তান অবস্থার মরিরা বান। স্বটের জীবনীলেগক লক্হাট, সোফারার পাণিগ্রহণ করেন। শার্নিট নামে ইংলেরে এক সন্তা জনে। অনরেবল্ নিদেদ্ ম্যাক্ষওয়েল স্কট্ এই শার্লিটের কন্তা। ইনি বিধবা, স্বীর পুত্রকন্যা লইরা এখন অ্যান্ট্দ ফর্চি গৃহে বাদ করিতেছেন। স্কুতরাং গৃহটির সর্ব্বিত্র দর্শকগণের অধিগম্য, তাহারই বর্ণনা নিয়ে করিতেছি।

কিরংক্ষণ অপেক্ষা করিবার পর, ছারবান পূর্বাগত দর্শকগণকে লইরা ফিরিয়া আদিল। আমরা তথন প্রান্তে এক দিলিং করিয়া প্রাবেশিক দিয়া, তাহার দৃহিত ভিতরে প্রবেশ করিলাম।

প্রথমেই বামদিকে একটি অনতিপ্রণস্ত দি ডি দেখা গেল। প্রত্যেক ধাপের মধাস্থানগুলি থইরা রহিরাছে। উঠিতে উঠিতে আমার মনে হইতে লাগিল, —ঠিক বে প্রস্তরগুলির উপর চরণ রাখিলা সাহিত্য-সমাট্ স্কট্ সহস্রবার উঠিয়াছেন নামিয়াছেন,—সেই বছ সন্মানিত প্রস্তরগুলিরই উপর আবু ক্ষণেকের জন্য এ কোনু দীনহীন সাহিত্যদেবীর পদপর্শ হইতেছে।

প্রথমে আমরা যে ককে নীত হইলাম, সেটি স্কটের

লিপিমন্দির (study) ছিল। এডিনবা পরিত্যাপের 🚤 পর স্বটের অধিকাংশ রচনাই এই ক্লে সম্পর হই-য়াছে। কালো চামড়ায় মোড়া একটি মোটা-নোটা আর্ম চেয়ার, একটি দেরাজযুক্ত ডেম্বের সমুখে বার্থ রহিয়াছে। এই চেয়ারে বসিয়া, এই ডেম্বে কট লিখিতেন। বামে বৃহৎ জানালা, ভা**হা গৃহদংলয়** বাগানের উপর থুলিয়াছে। লিখিতে লিখিতে প্রাস্ত হইলে এই বাগানের সবুজে বোধ করি ফুট চকুকে নিময় করিতেন। কক্ষতি কুজ, তিন দিকের দেওয়াৰে, মেঝে হইতে ceiling পর্যান্ত পুত্তকের আর্লমারি। উপরের আলমারিগুলি পৌছিবার জন্য, দেওয়ালের মাঝখান দিয়া একটি সঞ্চীৰ্ বারান্দার মত চলিয়া গিয়াছে। দি'ড়ি দিয়া এই বারাকার ওঠা যায়। **এই বারাকার** শেষে একটি পুদ্র হয়ার আছে। বেই পথে ছটেয় শ্যুনকক্ষে পৌছান যায়। কল্পনায় যেন দেখিলাম. এই কক্ষে ব্যিয়া অনেক ব্লাত্তি অবধি স্কট্ লিখিতে• ছिলেন। लिथा लिय इटेल. छिविलात वां कि निवरिवात পূর্বের, একটি মোমবাতি জালিয়া লইলেন। ভবন টেবিলের বাতিট নিবাইয়া, মোমবাতির আধারট **मित्रा** (मर्हे হাতে করিয়া. দি ড়ি উঠিলেন। সমস্ত বারান্দাটি অভিক্রম করিরা, সেই ত্রারটি খুলিয়া শরনককে উঠিয়া গেলেন।

গক্হাট্ যথন প্রথম এডিনরায় স্বটের সহিত
সাক্ষাৎ করিতে যান, তথন স্কটকে এই ডেস্কটির সন্মুখে
উপরিষ্ট দেখিয়াছিলেন। স্বট্ জীবনীতে তিনি তাহা
বর্ণনা করিয়াছেন। এই ঘটনার চতুর্দশ বংসর পরে,
স্বটের উইল্ পর্কান করিবার জন্ম শক্তাট এই ডেম্বটি
বুলিয়াছেন, সে ঘটনারও বর্ণনা তিনি জীবনীতে
করিয়াছেন। সে বর্ণনাটির মধ্যে স্বটের ছদরের এমন
একটি স্বেছ্সিক্তার পরিচয় পাওয়া যায়! তাহার
অন্বাদ নিয়ে প্রকাশ করিশাম :—

"সমাধর পরদিন সন্ধার তাঁহার ডেব পুলিরা আমরা দেখিলাম, সন্মুখেই একটি স্থানে করেছট ছোট ছোট ছোট জিনিব পারিবদ্ধ করা রহিরাছে, এমন ভাবে সেগুলি সজ্জিত যে, প্রতিদিন প্রভাতে ডেব্রট পুলিরামান জিনিবগুলি চুমু লাকর্বণ করে। জিনিবগুলির তালিকা:—করেকটি সেকালের কৌটা, বাহাঁ বট্লননী বেশবিস্তানের টেবিলে ব্যবহার করিজেন; একটি ক্লপার বাতিবান (ব্যারিষ্টার হইরা বে প্রথম পা। গিনি কি পাইরাছিলেন, তাহা বইতেই ক্লট্ মাতাকে প্র

^{* &}quot;I have seen much" he kept saying."but nothing like my ain house." Lockharts Life Vol. X. P. 299.



কুন্ত উপহারটি কিনিয়া দেন); কতকগুলি কাগজের
নাড়ক (স্বটের যে সকল ভাইভগিনীগুলি শৈশবেই
না'র কোল শৃক্ত করিয়া যায়,—তাহাদের চুল এই
মোড়কগুলিতে রক্ষিত আছে; উপরে মাতার
হক্তাক্ষরে তাহাদের নাম লেখা); একটি নতোর ডিবা
(ইহা স্বটের পিতা ব্যবহার করিতেন) ইত্যাদি।

এই কক্ষের পার্বে একটি ক্ষুত্র কক্ষ, ভাহার মধ্য मिश्रो नाहेरद्वत्रिर्ड श्रादम कत्रिनाम। हेरा धकि প্রশক্ত কুক্র। এখানে বিংশতি সহস্র পুস্তক রক্ষিত আছে। এই কৈক্ষের কিয়দংশ আসবাব চতুর্থ জর্জের প্রদত্ত উপহার। পুস্তক ও এই উপহারগুলি ছাড়া আরও অনেক ঐতিহাসিক দ্রষ্টব্য পদার্থ এ কক্ষে দঞ্চিত মাছে। বৃহৎ জানালার কাছে একটি সো-কেল আছে। তাহাতে অনেক দ্রব্য সঞ্চিত, কতক-**গুলির নাম করিতেছি :—্নপোলিয়নের ব্লটিংবুক্**• (ইহার মলাটে মধ্যস্থলে শতাপতার মধ্যে রেশমে N. व्यक्तप्रति व्यक्षिष्ठ व्याष्ट्र) ; त्नरभागिष्ठत्मप्र कर्मनामी * ; মেরি কুইন্ অবে কট্দের শীল, তাঁহার পরিচছদের ছিলাংশ, হস্তিদপ্ত-খাচত একটি ক্রশ (যাহা তিনি निराण्ड्राक्त ममत्र भतिधान कतिशाहित्यन) ; 'वनि अधिक ठालि व किन ; त्नमन् ७ ६ छालि । हित्त द क्न , किं वार्यमंत्र भानभाख ; ऋछित्र वानाकात्म ব্যবহারের ছুরা-কাটা; ডাকাইত রব রয়ের পাদ ; হেলেন ম্যাক্থেগরের ব্রোচ প্রভৃতি। দেওয়ালের একম্বানে একটি বুহৎ চিত্ৰ লখিত আছে—তাহাতে দৈনিক বেশে স্কটের পুত্র এবং তাঁহার অধের মূর্ত্তি অন্ধিত।

ইহার পর 'ডুমিং রুদ।' ষটের ব্যবহারকালে এ ককটি বেরূপ ভাবে সজ্জিত ছিল, এখনও অবিকল্ সেইরূপ রাথা আছে। দেওয়ালের চিক্রান্থিত কাগজ পর্যান্ত পরিবর্জন করা হয় নাই। লক্হাটের জীবন-চারতের পাঠকগণ এই কক্ষের বর্ণনা বিশেষরূপেই অবগত আছেন। তখন রেল ছিল না,—রাজধানী হইতে বছ্ল্রে এই বিজ্ञনেও, স্বটের বলে আরুই হইয়া এত অতিথির আবির্ভাব হইত যে, সম্বের্গমার এই স্থ্রহং বাসভবনেও লেভি ফুট্ কোথার স্থান সন্থান করিবেন ভাবিয়া ব্যাকুল হইতেন। সে

দকল দিনে এই ত্রিংক্রম কত না প্রমোদের রুলভূমি হইরাছিল। –এই কক্ষে ব্য়েকথানি মূল্যবান্ ও উংক্রই ছবি মাছে। বিখ্যাত মূর্ত্তিচিত্রকর বেবর্ণ-ছবিঙা কটের ছবি, ভারান্-অঙ্কিত লেডি স্কটের ছবি, ভয়াট্রন্- মহিত কটজননীর ছবি প্রভৃতি।

ইহার পার্শ্বে অস্তাগার (Armoury)। এখানে নানা সময়ের নানা দেশের অস্ত্রাদি সজ্জিত আছে.— বলভাষায় তাহার বর্ণনা করা অসম্ভব। ওধু কয়েকটি ঐতিহাদিক অক্সের নাম করিব। ওয়াটারলু যুদ্ধের পর নেশোলিয়নের অঙ্গ হইতে যে এক যোড়া পিন্তল গহীত হইয়াছিল, তাহা রহিয়াছে। তাহা ভিন্ন, 'বনি প্রিন্স চার্লি'র মুগয়া-ছুরিকা, প্রথম জেমদের মুগয়াকালীন পানাধার; প্রথম চালস কর্তৃক মণ্টরোজকে প্রদত্ত তরবারি; লথ্লেভেন ছর্নের চাবি (পাঠকগণ Abbot উপন্যাস স্মরণ করুন); স্কট্ স্বয়ং দুখন Edinburgh Light Dragoon দশভুক্ত ছিত্ৰি, সে সময়ে তাঁহায় ব্যবহারের বন্দুক, তরবারি প্রভাত ; রবরম্বের তরবারি ও অন্যান্য অস্তাদি আছে: ইহা ছাড়া, ওয়াটালু-শেত্রে প্রাপ্ত একটি গৈন্যের Memo book এবং কলোডেন যুদ্ধের পরু রণক্ষেত্রে পতিত একজন মৃত হাইল্যাণ্ডার দৈন্যের পকেটে প্রাপ্ত এক টুকরা oat cake রক্ষিত আছে ।∗

শেষ প্রবেশ-দালান (Entrance Hall)। এই দালানে, জন্মান্ত নানা জব্যের মধ্যে, একটি প্লালকেলে, কট্ মৃত্যুর পূর্বের যে সকল বস্ত্রাদি ব্যবহার করিয়াছিলন, তাহা রক্ষিত্র আছে। থাকী রঙের পাংশূন, ডোরা-কাটা ওয়েই কোট, গভীর সব্তর রঙের একটি কোট, তাহার বোভামগুলি পিন্তলনির্মিত, একটি ধূমর-বর্ণ বীবরলোমার্ত হাট্ (ইহার আকারটি প্রার

[•] কলোভেন যুদ্ধের অব্যবহিত পূর্বে হিন্দু চার্ল ব্ বি ইরোজদের মতে Young Pretender)এর দৈল্পণ কিরণ কুবাকাতর হইরাছিল, তাহা ম. ব করিলে এই oat cake-টুকুর কমণ ইতিহাস কলনা করা যার। "Chamber's History of Rebellion in Scotland" প্রস্থে বর্ণিত আছে, প্রিল চাল ল্ যুপন কলোভেন্ হাউলে পৌছিলেন, তথন তিনি ব্যং এক টুকুরা ফুটি এবং এক্টু মল্ল ছাড়া আর কিছু পাইলেন না। দৈন্যগণের কুবাকাতরতা অবগত হইরা ছকুম দেন, "পার্বেবর্তী মাম লুঠ করিয়া থান্তা সংগ্রহ কর।" তাহার আছেল অনুসারে বাদ্য সংগ্রহ কর হইল, কিন্তু পাক শেষ হইবার পূর্বেই ঘুদ্ধারক হয়;—সৈক্তপণ আহার করিবার অবকাশ পার নাই।

[্]বি * Waterloo মুক্ষের পর ইংলেজাদন্য কর্ত্ত সৃষ্ঠিত।

ৰৰ্জ্ঞানকালের টপ হাটের মত) এবং এক বোড়া ছুতা।

ফুডা যোড়াটি দেখিতে প্রায় একালেরই মত; বেশ

ঝুকু করিতেছে; অফুমান করিলাম, মাঝে মাঝে
বুকুষ করা হইয়া থাকে। পার্নেই একটি ককে,
কাচের আল্মারির ভিতর মটের কতকগুলি ছড়ি এবং
ধুমপানের নানা আকারের পাইপ দেখিলাম।

এই গৃহহর কোনও স্থানে একটি ভোজন-ক্ষ (dining room) আছে— যেথানে স্কট্ জীবনের শেষ সময়টুকু আভিবাহিত করিয়াছিলেন। ছাথের বিষয়, আ্যাবটুস্কোর্ভের বর্তমান অধিকারিনী, সে কক্ষটি সাধা-রণের জন্য উল্পুক্ত রাথেন না। ক্কছাটের প্রথম্ন সেটর শেষ সময়ের বর্ণনাটি এতই কক্ষণোদ্দীপক যে, সেই কক্ষটি দেখিবার বড়ই আকাজ্ঞা ছিল, কিন্তু তাহা পূর্ব ছইল না। আমাদের পাঠকগণের মধ্যে গাহারা সেবর্ণনা পড়েন নাই, তাঁহাদের জন্য একটি অম্ববাদ নিয়ে প্রকাশ করিতেছি।

লক্ষাট লিখিতেছেন—"১৭ই সেপ্টেম্বর প্রভাতে আমি যথন বেশ পরিধান করিতেছিলাম, নিকল্গন্ আমাৰ কক্ষে প্রবেশ করিয়া বলিল, ভাহার প্রভুর সজ্ঞান অবস্থা উপস্থিত হইয়াহছ এবং তিনি আমাকে এখনি দেখিতে চাহেন, আমি গিয়া দেখিলাম, তিনি সম্পূর্ণ আয়ত্ত—যদিও একাত হর্বল। তাঁহার চকুযুগল পরিষ্কার ও শাস্ত, ডিলিরিয়নের শ্বায়ি সম্পূর্ণ নির্বাপিত। । আমাকে দেখিয়া তিনি বলিলেন—'লক্হাট. হয়ত এক মিনিটের অধিক কথা কহিতে পারিব ना। वरम, महाठात्र भेतावन धार्मिक इ.७, मरकर्मनीन হও। আমার অবস্থায় যথন উপস্থিত হইবে, তথন আর কিছুই ভোমাকে দান্তনা দিতে পারিবে,না।' করিলাম-আমি জিজ্ঞাসা তিনি থামিলেন। 🖟 'সোফায়া ও অ্যানকে ডাকিয়া পাঠাইব কি ?' তিনি বলিলেন - না। ভাহাদিগকে উঠাইও না। ভাহারা ঈশ্বর ভোমাদের সকলকে দারা বাত কাগিয়াছে। আশীৰ্কাল ককুন।' বলিয়া তিনি আবার প্রশাস্ত ুনিশ্বায় "অভিভূত হইয়া পড়িশেন। ইহার পর আবার তিনি সংবিতের চিচ্ছ প্রকাশ করেন নাই-তথু বোধ হয়, এক মুহুর্ত ছাড়া— যথন তাঁহার পুলেরা আংদিয়া পৌছিয়াছিল।

"২১শে দেপ্টেম্বর বেলা দেড়টার সময় তাঁহার প্রাণ-বায়ু বহির্গত হয়। ক্রান্তিক অভ্যন্ত পরিকার ছিল। বেশ গরম হিল।—এমন কি, দমস্ত জ্বানালা খুণিয়া

দেওরা হইরাছিল। সেঁ দিন চতুদ্দিক এত নিজন স্টেইড - তীরে মুড়ীগুলির উপর চেইরের আঘাত-শক্ষুকু প্রান্ত শুনা বাইতেছিল। শেষ মুহুর্ত উপস্থিত হুই আমার। সকলে বিছানার চতুদ্দিকে নতজাম হুইরা বিলাম। তাঁহার জ্যেষ্ঠপুত্র তাঁহার মুজিত নেত্রস্থাল চুম্বন করিল।

আাবট্সফোর্ড্রন্ন শেব করিয়া আমরা বাহিরে আনসিলাম। তথন হঠাং আমার মনে হইল, থান-কতক ছবি, পোষ্টকার্ড কিনিয়া আদিশে হইত। স্তরাং আমি আবার আবেট্দফোর্ডি ফিরিয়া গেশাম সঙ্গিগণকে বলিলাম, তাঁহারা অগ্রদর হউন, আমি শীঘ্রই আবার তাঁহাদের ধরিব। কিন্তু ঘটনাবশত: ফিরিতে আমার বিশম হইয়া গেল; আবার যথন বাহিরে আসিলাম, ততকণ বন্ধুরা অনেক দ্র চলিরা সুতরাং আমি একাকী মেলরোজের উদ্দেশে যাত্রা করিলাম। এক স্থানে আসিয়া পথ जुरे मिटक विश्वक इरेग. **आ**ंगितांत्र मसत्र **डांग कि**त्री পুণ চিনিয়া আসি নাই, কিঞ্চিং দ্বিধায় পড়িয়া এমন নিৰ্জন যে, কাছাকেও ঞ্জিজানা করিয়া লইব, সে উপায়ও নাই। তথন . উপরে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলাম, টেলিগ্রাফের ভার, ছইটি পথের একটি দিয়া চলিয়া গিয়াছে। মনে মনে বলিলাম, ঠিক হইয়াছে, গাইভ বছিতে ঘাইতে বলিয়াছে কি না। ধারমাই क्षठद्वार त्म भूषहे व्यवनयन कदिनाम । वना विद्यना. ভল করিলাম। কয়েকথানি আমে আমে পর্যাটন ক্রিয়া যথন মেল্রোব্দে উপনীত হইলাম, তথন বেলা আড়াইটা, বন্ধুগণের কোথাও উদ্দেশ নাই। কুধায় অভিব। বজু-অন্নেষণ বন্ধ রাথিয়া, কিঞ্ছিৎ আহারের অবেষণে ব্যাপ্ত হইলাম। যে হোটেলে প্রবেশ করি-লাম. সেথানকার ওয়েট্রেন্ বলিল, কিয়ৎ পূর্বে অপর কায়কটি ভারতবর্ষীয় ভদ্রলোক এথানে আদিয়া আমাকে অধ্যেণ করিয়া গিয়াছেন। অমুমান করিলাম, (क्षेत्रात जारमहे डीशामित माकार भाहेर । **(डाक्सारड**. ষ্টেশনে গিয়া তাঁহাদের দেখা পাইলাম। তাঁহারা জিজ্ঞাসা করিলেন, "এত দেরী বে?" আমি গভীর-ভাবে বলিলাম, "একটা সটকট নিয়ে আসা গেল।" পরে বলিলাম, জনেক গ্রামট্রাম দেখিয়া আসিতে विवय इहेबा श्रम। अ वक्षत्म हाबाहेबा या अबीब कथांने আর কেমন করিয়া স্বীকার করি !

তথন বেলা ৩টা বাজিয়া গিয়াছে। বন্ধুয়া ইভিমধ্যে মেল্রোজ অ্যাবি দেখিলা লইয়ণছেন। তিনটা
মিনিটে এডিন্তায় ফিরিয়া আদিবায় একটি ট্রেণ
আছে, বন্ধুয়া ভাহাতেই ফিরিতে প্রস্তুত হইয়ছেন।
ইহার পরের টেশনে—এডিন্তায় উণ্টাদিকে নামিলে
ড্রাইলায় যাওয়া যায়। ড্রাইলা আ্যাবিতে ফটের সামাধি
আছে। সে দিন সন্ধ্যাকালে এডিন্তায় একটা
নাট্যলালায় হাইল্যাও-নৃত্য হইবায় কথা ছিল, আময়া
পরামর্শ কিবিয়াছিলাম, সময়মত ফিরিয়া দেটা দেখিতে
য়াইব। এখন অবস্থা এইয়প দাঁড়াইল—ড্রাইলা দেখিতে
গোল সেটা দেখা হয় না— দেটা দেখিতে গোলে ড্রাইলা
বাদ দিত্তে হয়। বন্ধুয়া নৃত্য দর্শন করিতে বিশেষ
উৎস্ক ছিলেন, তাঁহায়া এডিনল্রায় ফিরিনেন। আমি
'একাকী ট্রেণর অপেকায় স্টেশনে বিসয়া রহিলাম।

কয়েক মিনিট মাত্র: যথন Boswell's এ নামিলাম, তখন চারিটা বাজিল। ষ্টেশন হুইতে ছোইব্রা অ্যাবি এক ক্রোশ পথ। পথ জিজ্ঞাসা করিয়া ক্ষিপ্রপদে অগ্রদর হইলাম। টুইডের উপর একটা সেত আছে. তাহা পার হইয়া ডাইব্রায় যাইতে হইবে. ইহা আমার গাইড বুকে লেখা ছিল। ক্রমে টুইডের ঙীরে আসিয়া পৌছিলাম। নদীটি অতি ক্ষয়া। প্রন্থে ভবানীপুর ও আলিপুরের মধাবর্তী আদিগলার অপেক্ষা অধিক বেণী হইবে না। গভীৱতা নাই বলি-লেই হয়। একটি ছাগলও অনায়াগে অনেক স্থানে ছাঁটিয়া পার হইয়া যাইতে পারে । সেডুর নিকট আসিয়া দেখিলাম, নোটিদ টালানো বুহিয়াছে "সেডুটি বড ক্ষীণ একতা দশ জনের অধিক ইছার উপর আবোহণ করিবে না।" যথন "সেতুর" মাঝামাঝি উপস্থিত হুইলাম, তথন উক্ত যন্ত্ৰটি এরপ ছলিতে नाशिन य, ভাবিলাম, अपृष्टि कि म्या देहे छ श्रीरि আছে নাকি?

যাহা হউক, নির্বিদ্ধেত পার হওরা গেল। দেখান হইতে দশ মিনিটের মধ্যেই জ্যাবিতে পৌছিলাম। ইহা একটি বহু পুরাতন মন্দির;— জাইম হেন্রির, সমর হইতেই ভয়াবশেব স্বরূপ দাঁড়াইরা আছে। চতুর্দ্ধিকের স্থান বেশ প্রশন্ত;— জালুলের তি। ভিতরে প্রবেশ করিরা, স্বটের সমাধি অংঘবণ রিতে লাগিলাম। একটি জীর্ণ "আইল" আছে ক্রিপার রেলিংগুলি ক্রে ক্রে—ভাবতে কতিপর

অক্তাত ব্যক্তির সমাধি আছে। অক্তভাগের রেণিংগুলি উচ্চ,—ভাহার ভিতরে কট ও তাঁহার পত্নী,—ভাঁহানদের জ্যেন্টপ্রল, এবং আমাতা লক্হাটের সমাধি রহিয়ছে। আমি রেণিংরের নিকট দাঁড়াইরা মন্তক অনাত্রত করিলাম। এই ভাবে কিরংশেশ দ্ভাইরা মহিলাম। পরে কাগজ-পেলিল বাহির করিয়া, সমাধির উপরের লেথাগুলি নকল করিয়া লইলাম। ফটের ব্রীর সমাধিটিই আমার নিকট হুইতে স্ব্বাপেক্ষা দ্রেছিল। অক্ষার হুইয়া আমিতেছিল;—দ্বের দে লেথাগুলি ভালদেখা যাইতেছিল না। আরও হুই একটি যাত্রী—ভাহারা রেণিংরে আরোহণ করিয়া পড়িতে লাগিল,—কিন্ত অমার হিল্ফাংরার আমাকে সে পবিত্র স্থানে পদ্দর্শক করিয়া বিলহে ভাহা পাঠ করিলাম। সে সমাধিগুলির অবস্থান এবং লিথিতাংশ নিমে প্রদান করিতেছি:—

Dame Margaret Carpenter
Wife of
Sir Walter Scott of Abbots
Ford, Barenet Died at
Abbotsford May 15, A. D. 1826.

Sir Walter Scott, Baronat Died September 21, A, P. 1832.

Lieutenant Colonel Sir Walt r Scott of Abbotsford, Second Baronet.

Died at Sea 8 February 1887 Aged 45 Years, His Widow placed this Stone over his Grave.

Here at the Feet of Walter Scott Lie the Mortal Remains of John Gibson Lockhart His Son-in-law Biographer and Friend Born 14 Jane 1794 Died 25 Nov, 1854. হেণা শেষ হইলে, ভারতবংধ ষ্ট্ডজ বন্ধগণকে উপহার পাঠাইবার অস্ত, এই সমাধি হইতে বিছু মুরণচিছের অফুস্কান করিলাম। রেলিংয়ের নিমে সব্জ যাস জারিলাছিল। সেই ঘাস কতবণ্ডলি উৎপাটন করিরা লাইলাম। সেগুলি যায় করিয়া একটি থামে ভরিয়া রাথিলাম।

সন্ধ্যা হইরা আসিল; আকাশের আলোক ক্রমে কীণ কীণভর হইল। সবুজ গাছপালা ক্রফবর্ণ ধারণ করিতে লাগিল। সমাধিমঞ্চ আমি বারত্রয় প্রাকৃতিক বিয়া, মুছপদে টেশনে ফিরিয়া আসিলাম।

রমেশচক্র-স্মৃতি

রমেশচন্তের প্রতিছার সহিত আমার প্রথম পরিচয়, যথন আমি একাদশ বংসরের বালক। তংপুর্বে আমি একথানিমাত্র উপস্থাস পাঠ করিয়াছি—তাহা আনন্দমঠ। কোথা হইতে জানি না, বাড়ীতে একথানি ছেঁড়া "জীবনসন্ধ্যা" আসিয়া পড়িয়াছিল। তাহার সপ্তথভাগের থানকতক পৃষ্ঠা ছিল না। শেষের দিকটারও সেই অবস্থা। যে অংশটুকু অবশিষ্ট ছিল—তাহাই আগ্রহের সহিত পাঠ করিয়াছিলাম। ছিপ্রহর রক্ষনীর গভীর অস্ক কারে, কেবল তারকালোকে নিস্তক্ষ কানন ও তম্সাচ্ছয় পর্ব্বেচপা দিয়া তেজসিংহ নাহারা মগরো গহরের চারণী দেবীর নিকট আপনার লগাটিলিখন জানিতে গমন করিতেছেন—সর্ব্বানেক্ষা এই দুগ্রটিই আমার তরুগহাম্মকে মথিত ও কম্পিত করিত। কি ভয়ধর সেই গহর—

"অন্ধকার গহারে প্রবেশ করিয়া তেজিশিং ক্ষণেক
নিজকে দণ্ডারমান রহিলেন। গহবরের ভিতর আলোক
নাই, শব্দ নাই, কেবল বোধ হইতেছে যেন, পর্বতগর্ভত্ব
একটি জলপ্রপাতের স্তিমিত শব্দ শ্রুত হইতেছে।
ভেজসিংহু সেই অন্ধকারে দণ্ডারমান থাকিয়া দেই
আনস্ত শব্দ শুনিতে লাগিলেন।"

ভাষার পর, যথন*চারকীদেবী দশন দিলেন, **ভাষার** মৃতিই বা কি বিশ্বয়কর !

"কভক্ষণ পরে গহররের অভ্যন্তরে একটি দীপি । বিদেখা যাইল। ক্রমে আলোক নিকটে আদিল। দীর্থকারা, শুক্রকেণী চারবীদেশী ডেঞ্চিংছের নিকট দণ্ডাদমান হইলেন ও অঙ্গুলিনির্দেশপূর্কক ডেজাসংহকে একটি
ব্যান্তচর্মের উপর বসিতে আদেশ করিলেন।
চারবীদেবীর বহঃক্রম অশীতি বর্ষেরও অধিক হবৈ।
শরীর শীর্ণ, দীর্য ও ডেজাপূর্ণ; মন্তকের সমত কেল
শুক্ত, ললাট চিন্তারেখার অফিচ, নয়নদ্ব হিরও
দৃষ্টিহীন, সময়ে সময়ে সেই দ্বির নেত্র উদ্ধিকে চাহিত,
সমস্ত শরীর নিশ্চেই হইত, তথন বোধ হইত যেন,
চারবীদেবী এ জগতে থাকিতেন না, যেন এ জগৎ
তাঁহার নিকট অয়কারময় হইলেও সেই দৃষ্টিহীন নয়ন
ভবিষ্যৎ-জগৎ বিদীর্ণ করিতে পারিত, ক্রম্ম নখাব মানবভাতি সম্বন্ধে বিধির লিখন পাঠি করিতে পারিত।"

ইহা ছাডা চন্দ্রালোকিত উন্থানে পৃষ্ণকুমারী এবং ব্রুলতটে ভীলবালার চিত্রও আমার মানসপটে প্রতাক্ষণ বং মৃদ্রিত হটয়া গিয়ছিল। ভীলবালার কেন যে ছঃখ, তাহা সে বয়সে বৃঝিতে পারিতাম না—কিন্তু তাহার বেদনাটি অন্তরে অন্তরে অমূত্র করিতাম। তাহার কেই হুরো গিয়ছিল। "জীবন-মন্ধ্যা"র পরবর্ত্তী সংস্করপগুলিতে দত্ত মহাশয় সে গানগুলি বাদ দিয়াছিলেন—তাহার হানে গছে একটা করিয়া অন্য বসাটয়া দিয়াছিলেন। বিলাতে তাহার সহিত দেখা হইলে কথাপ্রসঙ্গে আমি এ জন্ত ছঃখ প্রকাশ করিয়াছিলাম। দত্ত মহাশয় বলিলেন— "সেগুলিতে তেমন কবিত্ব কিছু ছিল না।" আমি স্বিন্তে প্রতিবাদ করিয়া বিলাম—"দেখুন, কোন্বাল্যকালে আমি সেগুলি প্রেছিলাম, এখনও ভুল্তে পারিন।" বলিয়া আর্ত্তি করিলাম—

"বক্তফ্লের পূজানালা কে লভিতে চার ? ভীলবালার পূজানালা ভূমেতে লুনার ! উন্থানে স্থান্ধ ফুল দেখে ধার স্থানিকুল গন্ধশৃক্ত বক্তফ্ল ভূমিতে লুটায়।" ইহার পরবর্তী সংস্করণে গানগুলি পুনঃস্কিবিষ্ট হইয়াছে দেখিয়াছি।

"জীবন-সন্ধা।" প্রাপদে এই সময় দত মহাশয়কে আর একটি কথা বলিয়াছিলাম, তাহা ভনিয়া ভিঞ্জিক

^{*} মুংধের বিষয়, আমার অভিপায় সকল হয় নাই। বাসভরা থামটি এডিনুরায় আমার লিথিবার টেবিলের উপর রাধিরাছিলায়। আমার অনুপতিতিতে একদিন আমাদের দানীটি
টেবিল খাড়িতে নিয়ী নার্কিনা মনে করিয়া ঘাস্তুলি
আাছনে ফেলিয়া দিয়াছিল।

হাসিশ্বছিলেন। বলিরাছিলান্ধ — "আপনি একহানে লিখেছেন, অহিফেনের রক্তপুষ্পা— আমি বাল্যকাল হ'তে কোরে— আফিম-ক্ষেত্ত বিস্তর দেখেছি— কিন্তু কথনও লাল্টি ছাড়া অন্ত রপ্তের ফুল দেখিনি। মনে করতান, দিন্ত-সাহেবের মন্ত একটা ভূল ধরা গেছে। অনেক দিন পর একজন বৃদ্ধ পশ্চিমী ব্রাহ্মকৈ জিজ্ঞালা ক'রে জেনেছিলান—কালে-ভল্লে আফিনের ক্ষেতে এক আধিটা লালফ্লও জন্ম।"

আমার বিলাত-যাত্রা করিবার পূর্বেক কলিকাতার কোনও বিথাতি বীকালী ব্যারিষ্টার, আমার হাতে দত্ত মহাশয়ের নামে একথানি অন্ধরোধপত্র দিয়াছিলেন। তাহাতে লেথা ছিল, তিনি যেন অন্ধ্যাহ করিয়া আমায় ভর্তি হইতে সাহায্য করেন।

, ইহার পর ছই বংসর দত্ত মহাশীর লওনে ছিলেন। মাঝে মাঝে আমামি উহাহার কাছে ঘাইতাম,—কিন্তু তিনি সর্কানাই ব্যক্ত, এই জয় তাঁহার সমর আমধিক নই করিতে ইচ্ছা করিতাম না।

তথন আমি শৃতন নৃতন প্রহ্কার প্রবীতে সমার্ক্ত হইরাছি। করেকমান পুর্ব্ধে আমার প্রথম প্রাপ্ত . "নবকথা" বাহির হইরাছে। এক দিনু প্রভাতে এক থানি "নবকথা" লইরা দত্ত মহাশরকে উনহার দিয়া আদি লমে। আমি কথনই কাহাকেও আমার প্রস্থা দিয়া "কেমন লাগলো" বিজ্ঞাদা করি নাল্য নতু মহাশারকেও উহির মতামত বিজ্ঞাদা করি নাই। কিছুদিন পরে তিনি স্বত প্রবুত্ত হুইরা বলিয়াছিলেন—" আমান স্ক্রের বাঙ্গালা লেথেন ত!" ইহার আমবিক আর কিছু বলেন নাই—কোনও বিশেষ গালের উল্লেখ করেন নাই—আমিও কথনও আমার প্রক্রের প্রবঙ্গ উথাপন করি নাই। তিনি যে আমার সম্প্রবহিথানি পড়িবার কথনও সময় পাইরাছেন, এমন আমার বিশ্বাস হয় না—হর ত ছুই একটা গল্প সভিয়া থাকিবেন।

"ভারতী"র তথানীজন স্পাদিক: প্রীংলী স্বন! দেবী মহাশ্বার অন্ধ্রোধে আমি বিরা দত্ত মহাশ্বকে প্রবন্ধের জন্ত ধরিবাম! তিনি বলিশেন—"বালাবা শেখা বহুকাল ছেড়ে দিয়েছি।"

্ৰামি বলিলাম—"বাং—বে ত হবে না। আবাপনি আহার যাই ছাড়ুব-–বাপালা লেখা ছাড়তে পাবেন না।"

তিনি বলিণেন —"কি লিখি ?"

্সেই দবৰ জ্ঞানোপাল বন্ধ মলিকের ফেলোলিগের কেন্দ্রির-সংবলিত, একথানি হিন্দু-দর্শনের বহি বাহির হইয়াছিল। সেই বহিথানি আমি হাতে করিয়া লইয়া গিলাছিলাম। বলিলাম—"এইটের সমালোচনা-স্ত্রে হিন্দুবর্শন ব্যক্ষে একটা প্রবন্ধ লিখুন।"

তিনি বলিলেন — "আছো, বইথানা পড়ি। অমুক দিন তুনি এব। আনি ব'লে যাব, তুমি লিথে যাবে — নয় ত আনি লিথলে বড়ই দেৱী হয়ে যাবে।"

আমমি আমাহলাদের সহিত সমতি আমাইলাম।
যথাদিনে গিয়া উপস্থিত হুইয়া গণেশবৃত্তি আমাৰ্থন করিলাম। বোধ হয়, আরও ছুই তিন দিন যাইতে হুইয়াছিল। "ভারতী"র ছুই সংখ্যায় সে প্রবন্ধ বাহির হুইয়াছিল।

"দংদার" ও "সমাজ" পুন্ত কছমের অমুবাদ করিবার সময় দত্ত মহাশন্ত বলিয়াছিলেন — "আমার সমস্ত বালালা উপত্যাস একে একে ওর্জনা ক'রে ফেলব।" নিচুর কাল তাঁহার সে অভিলাষ চরিতার্থ করিবার অবসর দিল না। বাকী চারিথানি উপত্যাসের মধ্যে কেবল "মাধবীকল্ন" থানি "The Slave-girl of Agra" নামে অনুদিত হইরাছে।

ইহার পর দত্ত মহাশির Economic History of British India আরুজ্ঞাকরিলেন। একদিন বৈকালে তাঁহার নিকট গিরা দেখি বিশ্বব স্ত্রুক লাইরা ভদ্রুক রেকিল গিরা দেখি বিশ্বব স্ত্রুক লাইরা ভদ্রুক রেকিলেছ। আনাকে বলিলেন—"এই আড়াইশো ভদ্রুম স্ত্রুক কিনেছি। শেসন থেকে লিখাগুলি দিতে হরেছে। এতে স্থানে স্থানে যে দব াজনিম আছে, চমংকার। আমাদের দেশেব যে দমন্ত ইতিহাস আছে, তা গুরুরা আমা যুদ্ধের ইতিহাস। দেশের আবস্থাকি ছিল, কি হ'ল, ভার কোনও ইতিহাস নেই। বেট রকম ইতিহাস একখানা লিখব ব'লে বৈইগুলা কিনেছি। এ বড় সমন্ত collection—আমি মরবার সমন্ত্র বইগুলা এমন কোনও একটা সাবারণ পাঠালাবিদের যাব, যারা এর মর্যানা বৃন্ধে যত্তে রাখবে — আরু দেশের লোকও অবাধে পড়তে পাবে।"

আমি যখন দত্ত মহাশ্যের নিকট যাইতাম, প্রারই
প্রাত্রাশের পর বেলা চটার সময় যাইতাম, কারণ
বৈকালের দিকে অনেক সময় তিনি বাড়ী থাকিতেন
না। ইহার পর যথন গিরাছি, তথনই দেখিয়াছি,
তিনি জুপাকার বুরুক ও অস্তান্ত পুঞ্জক লইয়া বিশ্রো
নিথিতেত্ন। একদিন বলিনান,—"ভারতী আধির
থেকে ত ভারি ভাগাদি একটাতে— এবার একটা
ভাকনৈতিক প্রবন্ধ দিতে হ'বে।"

•

